





608

Bibl. recd.

7/23/90

10/1/90

10/1/90

10/1/90

11/1/90









**OVIDIVS NASO**

*ex antiquo desumptum*







## TYPOGRAPHVS TAVRINENSIS

L. S.

**O**vidium habes, candide Lector, ad  
nuperrimam editionem, quae Lute-  
tiae Parisiorum duobus ab hinc an-  
nis institui coepta est, meis typis di-  
ligenter excusum. Duo priora volu-

mina summo studio recensuit I. A. Amar, eaque Burmanni textum ut plurimum referunt, qui idem ferme est atque Heinsianus, editus anno MDCLXVIII. Sic duorum praestantium virorum labore frueris, quorum alter propter criticam subtilitatem, quae in eo fuit eximia, Ovidii sospitator, alter, quod in latinis poëtis ut qui maxime esset pertractatus, verissimus eiusdem enarrator est habitus. His accedunt nonnullae lectionum varietates e regiis codicibus nunc primum depromptae, nec non lectissimae animadversiones, quae sua etiam brevitate se lectoribus commendent. Quum enim post Micyclum, Ciofanium aliosque, ipsa commentariorum mole Ovidiana lectio obrueretur potius, quam iuvaretur, multa de industria omisit vir eruditus, et pauculas notas

a prioribus sumtas, parce admodum scriptori apposit. Quod percommode factum quis negaverit in poëta praesertim, qui unice venustus esse vellet, nec iam doctis aut senibus, sed puellis et amatoribus scriberet? Est autem interpret quasi verbum monumento additum, quod, si breve sit, spectantis voluptatem adaugeat, si prolixius imminuat. Quod et veteres, qui nusquam non saperent, optime video intellexisse; nam, ut Asconium et Donatum e latinis praeteream, probatiores Homeri et Thucydidis Scholiastae perpauca vocibus rem sic expediunt, ut nihil magis vereri videantur, quam ne lectoris properantiam multo sermone distineant.

Sed iam praestat Heroides attingere, quas inter praestantissima Ovidii opera ponere non dubitaverim. Per-

ti-  
nent vero Heroides ad illud scrip-  
tionis genus , ex quo de tragico poë-  
tae ingenio , qui Medeam docuerat ,  
facile quispiam possit existimare ; ibi  
enim et Penelopen et Hypsipylum et  
Helenam , et si quae aliae illustriores  
feminae fabulosae aut homericæ aeta-  
tis sunt , non secus atque heroës in  
scena faciant , amores suos narrantes  
invenias. Ac nescio , an , Metamorpho-  
sibus exceptis , aliud aptius argumen-  
tum potuerit excogitare , et in quo ma-  
gis omnem omnino poëticam vim ex-  
promeret. Quam scienter autem ser-  
monem distinxerit , et in tanta casuum  
et personarum varietate cuiusque na-  
turam expresserit , tu ipse legendo  
perspicies. Quid mollius Phaedra ,  
quid Medea superbius , quid denique  
Sapphone infelicius , quae Phaonem  
suum muliebribus blandimentis mo-



do permulcens, modo infimis precibus exorans, non aliam se praebet a nobilissima illa poëtria, cuius oden affectuum et spiritus plenam, nobis servavit Longinus?

Haud sane desunt, qui romanum poëtam in eo reprehendant, quod suo se ingenio relinquens, et copiam plus aequo ostentans, severitatem artis videtur negligere. Tanta nimirum fuit mentis illius fertilitas, ut aegre posset coërceri! An vero uberrima aquae vis e saxo penitus erumpens, minus delectat, quam quae per alveum deducta, sedatior fluat? An quia limatius aliquid perfectiusque in Virgilio et Horatio quaerimus, flammeam illam celeritatem atque incredibiles animorum motus, quos in poëtis Tullius admirabatur; in Ovidio parvi faciendos putabimus? Neque illud est omittendum, qua tem-

pestate Romani, et versus, et orationem ad graecam pulchritudinem prorsus effingerent, Ovidium unum e perpau-  
cis fuisse, qui nullius vestigia secutus,  
nulli pulchri disciplinae addictus, vul-  
tum ubique suum sic servaret, ut va-  
rius quidem et multiplex, sed num-  
quam sui dissimilis appareat. Id porro  
quam vehementer ad poëticam lau-  
dem pertineat apud nos praesertim,  
qui imitationis pertaësi, unumquem-  
que scriptorem suum esse volumus,  
haud multis attinet dicere.

Caeterum hac de re tuum sit iudi-  
cium, candide Lector; iam Ovidium  
adi, et pulcherrimis elegis te oblec-  
tans, quibus non alios faciliores ex-  
cultā antiquitas tulit, *Metamorphoses*  
a me propediem expecta. Vale.

Dabam Nonis April. An. MDCCCXXII.

**P. OVIDII NASONIS**  
**HEROIDES**

## EPISTOLAE PRIMAE

### ARGUMENTVM

Orto Troiano bello, ob raptam a Paride Helenam, habitoque a Graecis conventu, cogitur invitus Ulixes ad bellum proficisci, ibique non consilio minus, quam virtute inclaruit. Eversa tandem Troia, Graeci victores reditum in patriam paraverunt: sed, quam laeserant, Minerva, rapto scilicet Palladio, variis eos exagitavit procellis, adeo ut pauci, post varios errores, in patriam incolumes evaserint. Quos inter Ulixes per annos decem errabundus, varias orbis partes peragravit.

Penelope igitur eius uxor scribit banc ei epistolam, qua in primis ut redeat monet; maxime, quum Troia eversa, caeterisque reversis, cunctandi solus causam non habeat\*.

\* Epistolam hanc graece vertit, versibus elegiacis, Carol. Vtenhovius, primo *Althussorum* libro, p. 126. — Ovidianae graecam subiiciemus.

# P. OVIDII NASONIS

## HEROIDES

Ignotum hoc aliis ille novavit opus.  
(Aut. Am. III, 346.)

### EPISTOLA PRIMA

#### PENELOPE VLIXI

**H**anc tua Penelope lento tibi mittit, Vlixē:  
Nil mihi rescribas ut tamen; ipse veni.  
Troia iacet certe, Danaïs invisa puellis.

*N. B.* Quae nullius inscribantur nomine, notae sunt interpretis I. A. Am.

1. *Hanc.* Semel modo Ovidium hoc pronomine, subintellecta *epistola*, usum; Ciceronem quoque semel usurpasse, observat diligentissimus Vavassor, *De vi et usu quorundam verborum*, p. 86. BURMAN. — *Lento.* Quittardius redens, scilicet *Epistola*.

2. *Nil mihi rescribas ut tamen.* Omnes ante Heinsium edd. *Nil mihi rescribas: attamen ipse veni.* Vnice vera est lectio a I. F. Gronovio prolata, Observat. I, 22: *Nil mihi rescribas ut tamen*; quod recte sic Burmannus;

*scribo quidem tibi lento et immemori, non ideo tamen ut rescribas mihi; redi enim ipse potius.* Sed fideliter minus in sua editione repraesentavit, posito post tamen commate, quasi ut ab ipse veni penderet. LENX. — *Attamen*, servata quam indicat Lennep interpunctione, censeam restituendum.

3. *Troia iacet certe, Danaïs invisa puellis.* Sic distinguendum putabat Hubertinus: *Troia iacet certe*, etc. nō ait non certe iacet, sed certe invisa. « Non enim necesse est affirmare Vlixi quod *Troia iacet*, qui hoc ipse optime sciebat ». Quod postremum arripiens Burmannus, pro certa, legendum com-

Vix Priamus tanti, totaque Troia fuit.  
 O utinam tunc, cum Lacedaemona classe petebat, 3  
 Obrutus insanis esset adulter aquis!  
 Non ego deserto iacuissem frigida lecto,  
 Nec quererer tardos ire relicta dies:  
 Nec mihi quaerenti spatiosam fallere noctem,  
 Lassaret viduas pendula tela manus. 10  
 Quando ego non timui graviora pericula veris?  
 Res est solliciti plena timoris amor.  
 In te fingebam violentos Troas ituros:  
 Nomine in Hectoreo pallida semper eram.  
 Sive quis Antilochum narrabat ab Hectore victum, 13  
 Antilochus nostri causa timoris erat.  
 Sive Menoetiaden falsis cecidisse sub armis,

iecit *per te*. Ego vulgarem ut lectionem, ita distinctionem servandam puto. Sensus est: hoc certe mihi non obiciens Troiam adhuc stare; Troiam etiam num in causa esse, cur reverti ad me non possis: *Troia incert certe*. — *Danaïs invisa puellis*, ob diuturnam maritorum, dum illam obsiderent, absentiam.

4. *Vix Priamus tanti* etc. Ut tandiu absis, nimiram. Frustra igitur se exercent in hoc loco viri docti. Fuit cum et ego versum unum alterumque excidisse suspicarer; sed nullus excidit. HELPS.

5. *O utinam* etc. Iure in Paridem invehitur, qui, cum Helenam rapuerit, tantorum causa malorum existit. Vel incogitanti in mentem redit celeberrimum Horatii carmen, 1, Od. 13:

*Pastor cum trobaret etc.*

9. *Spatiosam fallere noctem*. Oxoniensis et Lincolnensis, *spatiosas noctes*. Quod mihi praeferendum videtur, quia praecesserunt *tardi dies*; neque utique *poëtae* saepe singularem

numerum probari; sed hic pluralem recipiendum censeo, quia de longa absentia queritur.

Ita Burmannus; sed contra Heinsii sententiam, ad v. 24; qui vir non eruditione Burmanno minor, praestat multo, tam elegantia, tam ingenii acumine, et non rara emendationum felicitate. Advenitur et Lennep.

15. *Sive quis Antilochum* etc. Antilochum non ab Hectore, sed ab Auroae filio Memnone interfectum auctor est Homerus, Od. 3, 187; quem secuti Pindarus, Pythic. VI, 28, alique scriptores, quos inter mythographus, auctor fabulae in collectione, quae sub Hygini nomine circumfertur. Vnde pro vulgata lectione, Munckerus *Anchilum* reponere tentabat, ex Homer. II, N, 185; *Amphimachum*, Scoppe, e Darete Phrygio, cap. 20.

16. *Causa timoris erat*. Francius in ora codicis sui coniecerat, *causa tremoris*. Non male; quae vox saepe cum timore fuit commutata. BENN.

17. *Menoetiaden*, Patroclum, Me-

Flebam successu posse carere dolos.  
 Sanguine Tlepolemus Lyciam tepefecerat hastam;  
 Tlepolemi leto cura novata mea est. 20  
 Denique, quisquis erat castris iugulatus Achivis,  
 Frigidius glacie pectus amantis erat.  
 Sed bene consuluit casto Deus aequus amori:  
 Versa est in cinerem sospite Troia viro.  
 Argolici rediere duces: altaria fumant: 25  
 Ponitur ad patrios barbara praeda Deos.  
 Grata ferunt Nymphae pro salvis dona maritis:  
 Illi victa suis Troia fata canunt.  
 Mirantur iustique senes, trepidaeque puellae:  
 Narrantis coniux pendet ab ore viri. 30

noctii filium. Homer. II. II, 827; Hygin. Fab. cvi. — *Falsus sub armis*. Non suis, sed Achillis, qui sua cranti ad propellendos Troianos tradiderat. Ibid. 40.

19. *Lyciam ... hastam*. Propter Sarpedonem Lyciae regem, qui Tlepolemm interfecit, II. E, 268; a Patroclo ipse postea interfectus, II, 501. Eius cadaver in Lyciam delatum describit Homerus, Ibid. 667. *Ctor*.

20. *Tlepolemi leto* etc. Tlepolemus, Hercules ex Astyoche filius, ob Lycimnium, Hercules avunculum, quem imprudens occiderat, exsul e patria, Rhodios duxit ad Troiae obsidionem. II. B, 653.

24. *Versa est in cinerem*. Sic libri septem, non in cineres; et rectius. Noster, Metam. II, 216:

Cumque suis totas populus incendia gentes  
 In cinerem vertunt.

Ita et Horatius, III, od. 3, v. 18.

Ilion, Ilion,  
 Fatalis incestusque iudex,  
 Et mulier peregrina vertit  
 In pulverem, HENR.

25. *Argolici rediere duces*. Nestor quidem, Agamemnon et Menelaus; unde sollicita magis Penelope de sorte coniugis, qui, decem iam annis post excisam Troiam exactis, Ithucam nondum revisit.

27. *Grata ferunt Nymphae*. Nymphae aliquoties apud nostrum dicuntur heroici temporis puellae, eaeque nobiliores, cum nuptae, tum innuptae. Hic igitur intelliguntur virorum Graeciae principum ac nobiliorum uxores, cum quantum felici sorte suam viduitatem apte comparat Penelope. LXIX.

28. *Victa suis*. Fata scilicet.

29. *Iustique senes, trepidaeque puellae*. Iusti senes, quia rerum experientia edocti, suo quaeque prelio aestimant, et ea mirantur tantum, quae vere miranda. Puellae autem trepidant, quia vis imaginandi acrior, seu actatem, seu sexum ipsum respexeris, veluti praesentibus, narratis facit interesse.

30. *Narrantis coniux pendet ab ore viri*. Sic Virgil. Aen. IV, 79, de Didone, quae

Atque aliquis posita monstrat fera proelia mensa,  
 Pingit et exiguo Pergama tota mero.  
 Haec ibat Simois; hic est Sigeia tellus;  
 Hic steterat Priami regia celsa senis.  
 Illic Aeacides, illic tendebat Vlixes:  
 Hic lacer admissos terruit Hector equos.  
 Omnia namque tuo senior, te quaerere misso,  
 Rettulerat nato Nestor; at ille mihi.  
 Rettulit et ferro Rhesumque Dolonaeque caesos;

35

Niacos iterum demona audire labores  
 Exposcit, pendetque iterum narrantis ab ore.

Lucretium uterque semulatus, I, 36:

Facit amore avidos ibilians in te, Dos, vias;  
 Equae tuae pendet resapiui spiritus ore.

32. *Pingit et exiguo Pergama tota mero.* Solebant Graeci et Romani post coenam crateras vini in mensam afferre; et multo habito sermone ad multam noctem somnum differre. Ex eo vino aliquid in mensam effundebant. Quem morem hic tangit Penelope, additque ab illis qui bello Troiano adfuerant, effuso in mensam vino signari loca, in quibus rem praecipue cum Troianis habuerant. Tibul. I, Eleg. xi, 31:

Ut mihi potanti possit sua dicere festa  
 Miles, et in mensa pingere castra mero. C.

33. *Haec ibat Simois, hic etc.* Virg. Aen. II, 29:

Hic Dolopum menus: hic saevus tendebat  
 Achilles,  
 Clauibus hic locus; hic acies cartare solebant.

Endem prorsus dicendi forma, sed non finis idem: fingit enim Naso, quae reuera describit Virgilius.

36. *Hic lacer admissos etc.* Extincto vix Hectore, undique circumfusi concurrerunt Graeci, ut, qui tantum ipsis terrorem incusserat, propiores inspicere; nec nullus, ait Homerus, II. x',

369, adstitit, qui non suum illi vulnus infligeret:

Ἄλλος δὲ κερδόμενος νύκτ' Ἀχαιῶν,.....  
 Οἷδ' ἄρ' εἰ τις ἀνιέρχεται γὰρ κερδίστην.

Vnde tam deformis et lacer, ut mirum non sit, tam foedo aspectu vel ipsos equos terruisse, qui ad raptandum ab Achille incitarentur (*admissos*). Hoc enim sensu potest accipi vox *admittere*, et neceperit Livius, II, 19. Quod licet obviu, et capta facile, non perspexisse videntur, qui in hunc locum longe adeo excurrerunt, tantumque desudarunt, ut, qui luce clarior, textum omnimodo torquerent vexarentque.

37. *Omnia namque tuo ... nato etc.* Observatum iam a viris doctis, *Miscellan. Observ.* vol. II, tom. 1, p. 21, Ovidium hic Homero contradicere, qui profectum ad inquirendum patrem, inscia matre, Telemachum dicit. Odys. 3. Sed nullus video cur non rediit matri, quae Nestor ipsi, retulerit: ipsa fufente,

Rettulerat ante Nestor: et illa mihi.

39. *Rhesumque Dolonaeque caesos.* Rhesus rex Thraciae, Troianis opem ferens, prima nocte ex longo itinere fatigatus, in ipsis tentoriis ab Vlixo et Diomede est interfectus. II. 9, 434 et sqq. De Dolone autem, ibid. 314.



Vtque sit hic somno proditus, ille dolo.  
 Ausus es, o nimium nimiumque oblite tuorum,  
 Thracia nocturno tangere castra dolo;  
 Totque simul mactare viros, adiutus ab uno.  
 At bene cautus eras, et memor ante mei.  
 Vsq̃ue metu micuere sinus, dum victor amicum  
 Dictus es Ismariis isse per agmen equis.  
 Sed mihi quid prodest vestris disiecta lacertis  
 Illos, et, murus quod fuit ante, solum,  
 Si maneo, qualis Troia durante manebam,  
 Virque mihi, demto fine carendus, abes?  
 Diruta sunt aliis, uni mihi Pergama restant;

40

45

50

40. *Vtque sit hic somno proditus, ille dolo*, auctori *Electorum Etonensium*, et Burmanno in *Addendis* ad epistolas Heroidum, displicebat, propter easdem proximi pentametri (42) clausulam. Non immerito tamen Burmann. propositam a docto Britanno emendationem:

*Vtque sit hic somno proditus, ille vigil,*  
 ut duriores, improbavit. Probabilior certe coniectura viri doctissimi Medenbachii Wakkeri, pro *dolo*, loco repositis. Nihil tamen mutandum: solent talia imprudentibus excidere. LENN.

42. *Tangere castra*. Id est, *pervenire in castra*, ut recte Burman. Exemplis ab eo allatis addas licet Senec. in *Hercul. Fur.* 422:

*Inferna tetigit, posset ut supera aequal.*

45. *Vsq̃ue metu micuere sinus*. Male libri plurimi: *tremuere*, aut *timuere*, aut *tanuere*, aut *metuere*, aut *riguere*. Art. Amat. III, 722:

*Pulsantur trepidi, corde micante, sinus;*  
 et Tibullus, lib. I, Elegia XI, v. 121:

*Nec trepidula nossem*

*Arma, nec audilem, corde micante, tubas.*

Plantus, *Aulul.* act. IV, sc. III, 3:

*Castano meum cor coepit artam fœdera la-*  
*dieram,*

*Atque in pectus emicare,*

ubi digitorum *micationem*, ludum notissimum, respexit. HINS. — *Dum victor amicum agmen* etc. Græcorum castra intelligit, quæ, Dolone Rhæsoque cæsis, victor Vlixes repetiit. — *Ismariis equis*. Rhæsi scilicet, qui dux Thracum: Ismaros enim mons et urbs Thraciæ. Malebat Francius, *per agmen Achivum*; sed, ut recte observat Burman., vox *amicum* ostendit timorem iam Penelopem deposuisse, cuius *metu sinus micuere*, donec victorem coniugem inter amicos reversum acceperit.

48. *Et, murus quod fuit ante, solum*. *Qua fuit ante solum* malebat Heinsius, probante Burm. secundo, ad *Lotichium*, tom. 1, p. 103. Mihi vulgatum magis poeticum videtur. LENN.

51. *Diruta sunt aliis* etc. Inveni codicem, in quo *eruta* legebatur, quod non probo. Sic *diruta urbs*, Senec. *Quæst. nat.* III, 2, et Agam. 651:

*Mœnia Divum fabricata manu,*

*Diruta nostra.*

Incola captivo quae bove victor arat.  
 Iam seges est ubi Troia fuit: resecandaque falce  
 Luxuriat Phrygio sanguine pinguis humus.  
 Semisepulta virum curvis feriuntur aratris 55  
 Ossa: ruinosas occulit herba domos.  
 Victor abes; nec scire mihi, quae causa morandi,  
 Aut in quo lateas ferreus orbe, licet.  
 Quisquis ad haec vertit peregrinam litora puppim,  
 Ille mihi de te multa rogatus abit; 61  
 Quamque tibi reddat, si te modo viderit usquam,  
 Traditur huic digitis charta notata meis.  
 Nos Pylon, antiqui Neleia Nestoris arva,  
 Misimus: incerta est fama remissa Pylo.  
 Misimus et Sparten: Sparte quoque nescia veri, 65  
 Quas habitas terras, aut ubi lentus abes.  
 Utilius starent etiam nunc moenia Phoebi.  
 (Irascor votis heu levis ipsa meis!)  
 Scirem ubi pugnares, et tantum bella timerem;  
 Et mea cum multis iuncta querela foret.  
 Quid timeam, ignoro: timeo tamen omnia demens; 70

et Virgil. Aen. XI, 279:

*Nec mihi cum Teucris ullum post diruta bellum — Pergama.*

Sic enim legendum, ex veterrimo Vaticano codice, non *eruta*, ut in vulgatis. Et sane, quemadmodum plus est si *disiecta moenia*, quam si *deiecta* dicamus, ita plus est *diruta*, quam *eruta*. HEINS.

55. *Curvis feriuntur aratris ossa.* Virgil. Georg. I, 496:

*Aut gravibus rastris galeas pulsabit inanes.*

Qui versus, quanto praestet Ovidiano, seu numerosam verborum dispositionem, seu delectum attenderit, nemo sane diu multumve quæsierit.

63. *Neleia arva.* In quibus *Neleus* regnavit, qui XII filios suscepit, ex quibus Nestor unus superstes. Homer. Il. A. Hygin. X. CLOFAN.

66. *Aut ubi lentus abes. Lentus agas,* in chartaceo Scriverii; quod prae vulgato placet, si *habites* quoque reposueris, ut in uno Mediceo exstat. HEINS.

68. *Irascor votis heu! levis ipsa meis.* Sensus est: cum prius optarim ut Troiam quamprimum everteretis, iam, mutata sententia, *meis ipsa votis irascor*; nam *utilius starent etiam nunc moenia Phoebi*. Et sic iam olim viri docti exposuerunt. Sunt tamen, qui ita malint accipere, ut hic non *vota* pro excidio urbis Troiae, sed illud

Et patet in curas area lata meas.  
 Quaecumque aequor habet, quaecumque pericula tellus,  
 Tam longae causas suspicor esse morae.  
 Haec ego dum stulte meditor, ( quae vestra libido est! ) ;  
 Esse peregrino captus amore potes.  
 Forsitan et narres, quam sit tibi rustica coniux,  
 Quae tantum lanas non sinat esse rudes.  
 Fallar; et hoc crimen tenues vanescat in auras:  
 Neve, revertendi liber, abesse velis!  
 Me pater Icarius viduo discedere lecto  
 Cogit, et immensas increpat usque moras.  
 Increpet usque licet: tua sum, tua dicar oportet  
 Penelope: coniux semper Vlixis ero.  
 Ille tamen pietate mea, precibusque pudicis  
 Frangitur, et vires temperat ipse suas.

86

85

reprehenda, quod antecedenti versu imprudenti excederat, *utilius starent* etc. statim ipsa corrigens. Sed non videt Cl. Lennep quomodo *votum* illud dici possit.

75. *Quae vestra libido*. Exponendum de *libidine* omnium maritorum, quos tangit hic Penelope. Eleganter vero usum pronomini *qui* in hac locutione, iam notavit Hubertinus. *BYRN*.

76. *Esse peregrino captus amore potes*. Sua Penelopen fellebat suspicio: Circe etenim et Calypso Vlixem diu quidem, sed invitum, detinuerunt. Impeditus erat, non captus.

83. *Increpet usque licet* etc. Nescio an praeferenda sit distinctio docti viri, in *Miscell. Observ.* vol. VI, tom. 1, p. 195; et *Burm. secund. in Anthol. lat.* I, p. 135:

*Increpet usque licet: tua sum, tua dicar oportet:*

*Penelope coniux semper Vlixis ero.*

Certe id huic, ita vulgatae postponenda

OVID. Oper. Tom. L

est Heinsii interpunctio: *tua sum, tua dicar oportet Penelope coniux: semper Vlixis ero.* LENNEP.

Quanta vis, quantumque affectus insit in pronomine hoc repetito *TYA sum, TYA dicar* etc. noverint, qui absolutissimum hanc perfectae coniugis effigiem et exemplar immortale, sua luce, suoque tempore aestimandum collocaverint. Sic ab ipso epistolae exordio: *tua Penelope.*

85. *Precibusque pudicis frangitur*. Cedit vietus pater precibus meis. Eo sensu Virgil. *Aen.* VII, 594:

*Frangitur hen! fatis.*

*Pudicis*. Pudicae uxoris, quae vel a viduo lecto non vult discedere.

86. *Vires temperat ipse suas*. Id est, sponte sua ( ipse ) de iure paterno remittit, *vires temperat*. Male Heinsius, *temperat ira suas*; nec rectius Burman, *temperat inde suas*. Vulgatae igitur libenter cum Lennep acquiescendum.

B

Dulichii, Samiique, et, quos tulit alta Zacynthos,  
 Turba ruunt in me luxuriosa, proci:  
 Inque tua regnant, nullis prohibentibus, aula.  
 Viscera nostra, tuae dilaniantur opes.  
 Quid tibi Pisandrum, Polybuique, Medontaque dirum,  
 Eurymachique avidas Antinoique manus,  
 Atque alios referam, quos omnes turpiter absens  
 Ipse tuo partis sanguine rebus alis?  
 Irus egeus, pecorisque Melanthius actor edendi,  
 Ultimus accedunt in tua damna pudor.  
 Tres sumus imbelles numero: sine viribus uxor,  
 Laërtesque senex, Telemachusque puer.  
 Ille per insidias paene est mihi nuper adentus,

88. *Turba ruunt in me luxuriosa, proci.* Iure turbam dicit; nam apud Hom. Od. II, 247, duo et quinquaginta e Dulichio; e Samo vigintiquatuor; e Zacyntho viginti; ex Ithaca vero duodecim venisse memorat Telemachus. Proci volunt quidam a *procare* derivari, quod est lascivius appetere. Ducebat Vossius a *prociū*, *prociūque*; quasi *prociūque*, aliis praepositi; non enim ex infimis, qui Penelopes conubium ambirent. Rectius multo a verbo *precari*. — Nec praetermittenda singularis verbi ruunt efficacia, quae Horatianum quidam sapit. In me tota ruens Venus I, Od. 19, v. 9.

90. *Viscera nostra. Opes, vel ipsa visceribus meis cariores, quin tuae.*

91. *Quid tibi Pisandrum, Polybuique, Medontaque dirum. Medontem, quem viram optimum, eundemque Telemachi studiosissimum ex Homero novimus, Od. X, 372, hic praeter caeteris dirum appellari, est profecto quod miremur. Polybum, Amphimedontaque corrigebat Accursius; et memora-*

tur quidem *Amphimedon* inter procorum principes, Od. ibid. 242; et cum Polybo coniunctum, 284. Burmannus quoque secundum, ad Propert. IV, Eleg. 5, 7, *Amphimedonta* legendum censebat; verum paulo hoc audacius.

LENXER.

93. *Turpiter absens.* Turpe tibi longius abesse, quia regni, domus, uxoris et nati curam videris abiicere.

95. *Pecorisque Melanthius actor edendi.* Sic omnino legendum, non *actor edendi*. Homero in Od. passim dicitur *Μελάντιος κλέδων κτήνῳ*. Auctorem vero fuisse proci pecoris edendi, non recordor me legisse. — Actor hic, ab agere: qui agebat edendum pecus.

97. *Tres sumus imbelles numero etc.* Locum hunc Seneca in *Troad.* imitatus est, 506;

En intore turba quae simul super,  
 Tumulus, puer, captiva.

99. *Ille per insidias etc.* Quas Telemacho proci paraverant; (Od. Δ, sub fin. et II, 321.) quas omnes Palladis ope et auxilio vitavit.

Dum parat, invitis omnibus, ire Pylon.  
 Di precor hoc iubeant, ut, euntibus ordine fatis,  
 Ille in eos oculos comprimat, ille tuos!  
 Hoc faciunt custosque boum, longaevaue nutrix;  
 Tertius, immundae cura fidelis harae.  
 Sed neque Laërtes, ut qui sit inutilis armis,  
 Hostibus in mediis regna tenere valet.  
 Telemacho veniet, vivat modo, fortior aetas:  
 Nunc erat auxiliis illa tuenda patris.  
 Nec mihi sunt vires inimicos pellere tectis.  
 Tu citius venias, portus et ara tuis.  
 Est tibi, sitque precor, natus, qui mollibus annis  
 In patrias artes erudiendus erat.  
 Respice Laërten: ut iam sua lumina condas,  
 Extremum fati sustinet ille diem.

101. *Euntibus ordine fatis.* Turbat quippe fatorum ordo, quum filii ante patres moriuntur. Inde Tacitus, *Annal.* XVI, 4: «*Servavit ordinem fortuna; ac senior prius, tum cui prima aetas, exlinguntur.*».

103. *Hoc faciunt etc.* Quid si pro *hoc faciunt*, legamus *huc faciunt*? id est, has partes sequuntur; mihi, Laërtae et Telemacho contra procos faveant: (Cicero ad Atticum VII, Ep. 3. «*Omnes damnatos, omnes ignominia adfectos, omnes damnatione ignominiaque dignos illuc facere.*» Id est, ad partes Caesaris confugere) vel hunc versuum ordinem, turbatum admodum, sic constituamus, quod et iam pridem tentaverat Dan. Heins.

Sed neque Laërtes, et qui sit inutilis armis,  
 Hostibus in mediis regna tenere valet.  
 Telemacho veniet (vivat modo) fortior aetas:  
 Nunc erat auxiliis illa tuenda patris.  
 ac faciunt (Telemachum, te abente, tentantur)

Custosque boum, longaevaue nutrix etc.  
 Nec mihi sunt vires etc. LENN.

Omnia haec a fonte alieno detorta; sponte fluit interpretatio: *Hoc faciunt*, etc. id est, idem mecum *precantur*, scil. ut *Di iubeant*, etc.

110. *Portus et ara tuis.* Constantier nostri, *portus et ara*. Ciofanus notat e suis, *portus et ara*; quod verum est, sicque restituendum. De Pont. II, Eleg. 8, 68:

Vos eritis nostrae portus et ara f. gae.

Cicero in Verrem, de Suppl. «*hic portus, haec ara, haec ara sociorum.*» HEINS.

114. *Extremum fati.* *Fatis septem scripti*, forte recte, ut intelligat diem a fatis scriptum. *Sustinet vero est*, differt ideo, ut veniens condas eius lumina. Metam. X, 183:

Nunc animam edmetis fugientem sustinet heros, BYRN.

Certe ego, quae fueram te discedente puella,  
Protinus ut redeas, facta videbor anus.

151

116. *Protinus ut redeas.* Vt cumque properes redire.

— *Facta videbor anus.* Levioris momenti cura, et quae mulierculam potius, quam Vlixis coniugem deceat. Vix claudi poterat infelicius praecela-

rissima alioquin Epistola; nec ullus erit lector, modo sana mens et rectum iudicium, qui non incongruum certe cum caeteris hoc distichon, alicuivis, quam Ovidio, libens adscripserit.

ΠΗΝΕΛΟΠΗ ΤΩ ΟΔΥΣΣΕΙ.

Σὴ τὰδε Πηνελόπη βραδυνόσῃ πέμπει, Ὀδυσσεῦ  
 Οὔτι μοι ἀντηγάφοις, αὐτὸς ἴκοιο δέ σύ.  
 Τροία μὲν, Ἀργολίδεσσι κόραις εὐγος, ἔξαλαπάχθη·  
 Οὐ Πρίαμος μάλις ἦν, Τροία τε πᾶσα τόσου.  
 Αἰὲ' ὁπότεν εὔλλον εὔλον ἐς Λακεδαιμόνα διαν, 6  
 Μάχλος ἐποντάθη κ' οἴδμασι θυομένους.  
 Οὐκ ἂν ἐγὼ ψυχρὰ λέχος εἰσανέβην πανέρμην,  
 Οὔτ' ἐπιμεμφοίμην χῆρα χρόνου τὸ βραδύ·  
 Οὐδέ τι ζητούσθ μοι ἀπείρους νύκτας ἐλέγχειν,  
 Χηραλέας καμίοι χεῖρ' ἕρος ὑψικρεμές. 10  
 Πῇ ποτε τῶν ὄντων φοβερώτερα μὴ πεφύδημαι;  
 Πᾶς τις ἔρος πέλεται χρῆμα τι δαιμαλίων·  
 Τρῶας ὄνειροπόλουν κρατερούς σοι ἐναντίον ἔλθειν,  
 Αἰὲν ἐς Ἑκτορίην κληδόν' ἄχρους γενόμεν.  
 Εἴ τέ τις Ἀντίλοχον λείψει δαμέντ' ὑπὸ χερσὶν 15  
 Ἑκτορος, Ἀντίλοχος αἴτιον ἔσκε φόβου.  
 Ἡὲ Μενoitιάδην ὅπλοισι νόθοις πεσόντα,  
 Κλαῖον ὅτ' εὐτυχίην οὐ δόλος αἰὲν ἔχει.  
 Αἵματι Τληπόλεμος Λυκίην ἐχλίην' ἐγχεῖν,  
 Φροντὶς ἐκαίνισθην Τληπολέμου θανάτῳ. 20  
 Καὶ τέλος, ὅς τις ἐπίπτεν ἀνὰ στρατὸν εὐρὺν Ἀχαιῶν,  
 Ψυχρότερον παγετοῦ κῆρ δυσέρωτος ἔην,  
 Εὐ δὲ θεὸς σεμνῶ φίλόφρων προνόησεν ἔρατι,  
 Ἀνδρὸς ἐταφρώθη Τροί' ἔτι σωζόμενον.  
 Ἡγεμόνες νόησαν Ἀχαιῶν, κνίσσ' ἐπὶ βωμοῖς, 25  
 Βάρβχρ' ἐπαρέμαται θεοῖς πατρίοις λόφουρα.  
 Νύμφαι δῶρα φέρουσιν ἐπ' ἀνδράσι σωζομένοισι,  
 Τῶνδε τρόπαια Φρυγῶν μυθολογευόμεναν.  
 Θανυμάνεουσι κίραι διδύαι, πρεσβείες τε δίκαιοι·  
 Ἀνδρὸς ἀπὸ σώματος πᾶσα γυνὴ κρίματα. 30

Καί τις ἀριστείας Θερμίνης ἐπέδειξε τραπέζης,

Ζαυγαφίων οἶνω Τροίαν ὄλην ὀλίγω.

Ἐρβει τῇ Σιωτίῃ, τῇδ' ἦν Σιγνήιον οὐδας,

Τῇδ' ἔσθ' Πριάμουν πρεσβίος ἀκρόπολις.

Αἶαχ.δης μὲν τῇ, τῇδ' αὖ σκηνάωσεν Ὀδυσσεύς,

36

Τῇδ' Ἐκτωρ ζυγίους ἀμφιδρυπὴς ἐφόβει.

Πάντα γὰρ ἐκπεμφθέντι σε μαστεύειν σέο τέκνω

Εἶπε γέρον Νίστωρ· εἶπεν ἑκαίνος ἐμοί.

Εἶπε δ' ἐναιερομένω; Ρῆσόν τε Δόλωναί τε, χ' ὅπως

Ἠλετ' ὁ μὲν προδοθεὶς ὕπνῳ, ὃ δ' αὖτε δόλῳ.

40

Τλῆς σὺν ἄρ' ὦ λίαν, λίαν τὰ σὰ φίλτατ' ἀπειπῶν,

Θραῦτα στρατὸν νυχίαις ἐμβατίειν ἐπέδραις,

Καὶ τέσσους ἅμ' ἐναρξέειν ἐνὸς ἀνδρὸς ἀρωγῇ,

Εὖγε σέο προνοῶν, καὶ περιφροντὶς ἐμοί.

Αἶν' ἐτάλλετ' ἐμοῦ κόλπος φόβῳ, ἥνικ' ἀριστεὺς

45

Πάλοις Ἰσακρίοις βῆς στρατὸν ἂν φίλιον.

Ἀλλὰ τί πλεῖον ἐμοὶ σφετέραις πορθεύμενα χερσὶν

Πέργαμα, καὶ τοῖχος τοπρὴν ἑὸν, δάπεδον;

Εἰ ἔτι μέλλω ἔσεσθ' οἷα πρὶν Τροίαν ἀλῶναι,

Καὶ μοι χερσύνης οὔτι πέφηνε πέρας;

50

Ἄλλοις Τροί' ἐπράβη μὲν, ἀπέρητος δέ μοι οἶρ,

Τὴν βοὶ ληϊδίῳ ξείνος ἀροτρίαει.

Νῦν σπόρος ἐνθ' ἦν Τροίᾳ, καὶ ἡ δρεπαντόμος αἶα

Στραγγὴ Δαρδανίῳ αἵματι πιαλέη.

Ἀνδρῶν ἡμιταρῇ γύροις κροτέονται ἀρότροις

55

Ὅστι' ἐρεσιπώδεις κρύψε δόμους βοτάνη.

Σὺ πτολίπορθος ἑκάς, καὶ ἡ τριτὴ ἦτις ἀδηλος

Ἐστὶ, καὶ ἦτις γῇ κρύψε σιδηρόφροντα

Ὅστις ἐπ' ἡἴνῃ ξείνῃσι νέα τῇδε πελάζει,

Κεῖνος ἀπαίρει ἐμοὶ πόλλ' ἐρεσινόμενος.

60

Σοὶ τε κουίζομένη, εἴ πού τις ἐναντίον ἔλθῃ,

Αὐτόγραφος παρ' ἐμοῦ δόλτος ἐπιτρέπεται.

Στείλαμεν ἔς τε Πύλον, Νηληίδα Νίστορος αἶαν

Πρεσβίος, ἐκ δὲ Πύλου φήμι ἀνθ' ἄφρανης.

Στείλαμεν ἔς Σπάρτην, Σπάρτη δὲ καὶ αὐτὴ αἰδώς

65



Γῶν τίνα νῦν ἔσχες, πῇ τε χρονοτριβίῃς.  
 Κάλιον εἰσέτι νῦν πυργώματα Φοίβου ἔμειναν.  
 Μίμφομαι αὐτὴ ἑμοῖς εὐγμοῖσι κουφόνοος.  
 Εἶδον ἂν ἦχι μάχη, καὶ ἐπείτρεον ἂν μόνον Ἀρην,  
 Καὶ πολλῶν ξυνὴ μέμφεις ἂν ᾔην ἐμῇ. 70  
 Οὐκ εἶδ' ὅτ, τι δέδοικα, δέδοικα δὲ πάντα φρενοπλήξ,  
 Ες μελᾶδ' ὄνας ἑμᾶς πέπταται εὐρὺ πέδον.  
 Οσσα τε πόντος ἔχει, καὶ ὅσ' ἀποφώλια γαῖα,  
 Αἷτια τοσσατὴς οἶμαι ἀμβολίης.  
 Ταῦτά μου οἰομένης ἀνεμώλια (οἶος ἐρ' ὑμῖν 75  
 Οἶσρος ἐνῆ), τάχα σε ξείνος ἔμαρψεν ἔρωσ.  
 Καὶ τάχα φημίσῃς ἂν ὅσον σοι ἀγροῖκος ἄκοιτις,  
 Ἦτε μόνον πείκειν εὖ δαδάσκε πόκας.  
 Ψευδοίμην, καὶ τοῦτο ὑπνέμενον εἶεν ὄνειδος,  
 Μηδὲ παλιντροπὴς εἴρξον ἐλευθερίην. 80  
 Ἰκαρίός με πατὴρ πάυσασθαι ἀνῆγορος εὐνῆς  
 Προσβιάων, ἀμέτροις μέμφεται ἀμβολίαις.  
 Μεμψέσθω μὲν ἐγὼ δὲ σὴ εἶπν, σὴ τε καλοίμην  
 Αἰὲν Οδυσεύς Πηνελόπεια γυνή.  
 Ἀλλὰ φιληγορήσιν ἑμαῖς, καὶ κάμπτεται ἀγναῖς 85  
 Ἰκεσίαις, κρατέων κάρτεος αὐτὸς ἐοῦ.  
 Δουλίχιοι, Σάμιοι τε καὶ οὔς αἰπεῖα Ζάκυνθος  
 Πέμψεν, ὄχλος μνηστῆρ' ἔχρας μαργὸς ἑμοῖ.  
 Σοῖσι δ' ἀναντιλόγως ἐπακοιρανέοντι μελᾶθροισ,  
 Κάμα σίο κτῆσις σπλάγχχνα διασκίδαται. 90  
 Τοὶ δὲ τι Πείσανδρον Πόλυβ' τε Μίδοντα τ' ἀπεχέη  
 Λαβράς τ' Εὐρυμάχου Ἀντινόουτε χέρας,  
 Ἀλλοὺς τ' ἐγκαταλέξω, ὅσους ἀπέων σὺ παρ' αἴσαν  
 Βόσκειαι ὄντησις αἵματι σφ' κτεάνοις;  
 Ἴρος δ' ὀπωχὸς, σὺν τε Μελαγχίου ἱς βορομήλου 95  
 Πήμασι προσθήκη σοῖς πέλει ὑσκήτη.  
 Τρεῖς ἐμὲν ἀδρανέες τὸν ἀρεθμὸν, ἀναλκις ἄκοιτις,  
 Λαέρτης τε γέρον, Τηλεμάχος τ' ἔτι παῖς.  
 Χ' ὅς μιν ἑνοσφίσθη σχεδὸν ἄρτι μού' ἔξ ἐπιβουλῆς,  
 Πανταίεσσι Πύλον δ' ἐλθέμεναι μεμαῶς 100

Ζεὺς μοι ἐπικρῖνειεν, ὅπως κατὰ μοῖραν ἐκάστω  
 Οἶσσε καλύψασθαι τόνδ' ἐμὰ, τόνδε τὰ σά.  
 Ταῦτα βοῶν ἐπίουρος ἅμ' εὐχεται, ἡ δὲ τροφὸς γρηῃς,  
 Καὶ τρίτος ὁ ῥυπαροῦ πιστὸς ἀναξ̄ συρεοῦ.  
 Οὐ μὲν Λαέρτης ἀχρήσιος ὦν ὑπὲρ γήρας 105  
 Ἀμφιλαφῶν δύναται δυσμῆνέων κρατέειν.  
 Τηλεμάχῳ δὲ πλεον̄ σθένος ἰζεται, εἰ σόος ἔσται,  
 Νῦν εἰ ἀμύνεσθαι πάτριον ἄλλαρ ἔχρη.  
 Οὐδέ μοι ἰσχὺς ἐνεσθ' ἐλαυνέμεν οἴκοθεν ἐχθρούς.  
 Τύνη Σάσσαν ἴκου, αὔρα λιμνίγῃ τεοῖς. 110  
 Ἔστιν, ἔκτε σόος πάϊς εὐχομαι, ὄντ' ἐτερέην  
 Πατρός ἔδει μελετᾶν τέχνας ἐν ἡλικίῃ.  
 Φράξω Λαέρτην, ὅπως ἴδεν ὅσσε καλύψης,  
 Τσατόν οἱ μοῖρης ἡμᾶρ ἐπακρέμματα.  
 Ἡ νύ με σοῦ ποτ' εὖσαν ἀπογομένους κορίσταν, 115  
 Φαίης, κ' ἦν ἀνὴρ, αὐτίκα γραΐδιον.

Versionis huius auctor Carol. Vten-  
 hovius, Belgæ natione, et patria Gan-  
 dævensis, natus A. D. 1536, patre  
 primum duce, qui non eloquentia  
 minus et virtute, quam natalium  
 splendore inter suos inclaruit, studio-  
 rum curriculum est ingressus; quod  
 ut conficeret, Lutetiam venit, unde  
 in Britanniam mox delatus, ibi tunc  
 regnante *Elisabetha*. Cuius quidem  
 partes studiose amplexus scriptis cum  
 defecisset, gratissimum expertus est.  
 Coloniam Agrippæ tandem secussit,  
 ubi apoplectico fulmine ictus perijt,

cum annum ætatis ageret quartum et  
 sexagesimum. Inter quæ reliquit scrip-  
 ta, numerantur *Epigrammata*; *Epis-  
 taphia* græca et latina; *Xenocraton*  
*liber*; *Epistolarum centuria*; *Mytho-*  
*logia* *Æsopica*, metro elegiaco; et  
*Allusionum liber*: in quibus ingenium  
 viri ornatissimum sæpe quidem de-  
 prehendas; sermonis vero puritatem  
 et elegantiam sæpius desideraveris.  
 Quod et animadvertendum in ipsa hac  
 epistola græca, quam ob rei novita-  
 tem potius, quam propter excellen-  
 tiam, celebrandum hic curavimus.

# VLIXIS AD PENELOPEN

## RESPONSIO

AVCTORE AVLO SABINO \*

**P**ertulit ad miserum tandem tua casus Ulixen,  
Penelope, chartis verba notata piis.  
Agnovi caramque manum, gemmasque fideles :

\* Fuit AVLVVS SABINVS poeta Ovidio aequalis, nec indignus quem laudaret noster, et immatura morte litterarum studiis praereptum desideraret (*De Pont.* IV, Eleg. 16). Scripserat, ut ex ipso patet Nasone, (*Amor.* II Eleg. 18,) epistolas Ulixis ad Penelopem, Hippolyti ad Phaedram, Aeneae ad Didonem, Demophoontis ad Phylliden, Iasonis ad Hypsipylum. Harum vero omnium exstare omnino nullum affirmat Ger. Ioh. Vossius. « Scio, inquit vir omni doctrinarum laude clarus, sub nomine Sabini legi ternas; *Ulixis ad Penelopem, Demophoontis ad Phylliden, et Paridis ad Oenonen*. Sed indignae prorsus Sabino, vel aliquo illius temporis poeta: quin neque nostro si aevio scriptae forent, multum laudis mererantur ». Haec Vossius, de *Poet. Lat.* c. 2. Audiendus nunc vir non ipsi Vossio in arte critica secundus, Nic. Heinsius, qui dictas supra epistolas non ita spernendas indicavit, ut non curis illustraret, et diligentioribus quidem, quam res ipsa postulare videbatur. Sic ille: « Nullos videre mihi contigit codices manu exaratos, in quibus haec exstarent epistolae. In primis etiam edd. desiderantur; nec satis constat cui gloriam inventi huius

thesauri debeamus. Suspicio tamen id exemplar, quod *Cydippes*, ac *Sapphus* epistolam integram nobis servavit, et *Paridis* auctiorem, usibus hic etiam publicis consuluisse. Eustathius quidem Swarthius, in *Analectis* lib. 1, c. 2, exemplar calamo descriptum epistolarum Sabini ad partes interdum vocat, quod Casparius Barthii fuerit; eiusdemque ipse Barthius in *Adversariis* subinde mentionem facit. Sed quum et hunc et illum, dum in vivis essent, per amicos rogarim, ut usum istius libri mihi praestarent, atque alter me ad alterum ablegavit, facile intellexi vanam a me spem foveri; nec tanti sane sunt, quae ex illo, si Dis placet, vetusto codice ab iis promuntur, ut salivam nobis de ipso libro evolvendo excitare debeant. Primas itaque harum epistolarum edd., alteram Venetiis, 1485; alteram Parmae procasam, 1489, adhibendas duxi. In caeteris, *divinando* res a me gesta est ». HEINS. — Litem hanc lector quo dirimat facilius, suam Epistolae cuius responsionem subiecit, quae vulgo ad voluminis calcem inveniuntur exulare.

3. *Gemmasque fideles*. Annulos scilicet quibus tabellas obsignabant veteres, ideoque *signatorios* aut *sigilla-*

OVID. *Oper.* Tom. I.

6

Solamen longis illa fuere malis.  
 Arguis ut lentum: mallet quoque forsitan esse; 5  
 Quam tibi quaeque tuli dicere, quaeque feram.  
 Non hoc obiecit mihi Graecia, quum mea fictus  
 Detinuit patrio litore vela furor.  
 Sed thalamis nec velle tuis, nec posse carere,  
 Causaque fingendae tu mihi mentis eras. 10  
 Nil tibi rescribam curae est, properemque venire:  
 Dum propero, adversi vela tulere Noti.  
 Non me Troia tenet, Graiis odiosa puellis;  
 Iam cinis, et tantum flebile, Troia, solum.  
 Deiphobusque iacet; iacet Asius, et iacet Hector; 15  
 Et quicumque tui causa timoris erat.  
 Evasi et Thracum caeso duce proelia Rhese,  
 In mea captivis castra revectus equis:  
 Tutus et e media Phrygiae Tritonidis arce

torios dicebant, ut discernent a sponsalitiis et honorariis.

5. *Arguis ut lentum*. Penelope: *lento* tibi mittit, Vlixes.

7. *Quum mea fictus* etc. «Vlix erat responsum, si ad Troiam isset, post vicesimum annum, solum, sociis perditis, egentem domum rediturum. Itaque quum sciret oratores ad se venturos, insaniam simulans, pileum sumisit, et equum cum bove iunxit ad aratrum. Quem Palamedes ut vidit, sensit simulare, atque Telemachum filium eius, canis sublatum, aratro ei subiecit, et ait: simulatione deposita, inter coniuratos veni. Tunc Vlixes fidem dedit se venturum: ex eo Palamedi infestus fuit». Hygin. Fab. xcv, et Aen. II, 81 et seqq. Metam. XIII, 56 et seqq.

10. *Causaque fingendae* etc. Frustra vitium suspicatus est Barman,

*fingit enim mentem*, qui illam aliam simulat atque est. Ita *vultum fingere* Caesar dixit, B. G. 39. *Ficto ore*, pro composito ad simulationem, noster, Ep. XVIII, 15. LENNEP.

11. *Nil tibi rescribam curae est*. Scripserit Penelope:

Nil mihi rescribas ut tamen, et probat, qui respondet, Vlixem, eo, quo nos, sensu uxoris mentem perspexisse.

13. *Non me Troia tenet, Graiis odiosa puellis*. In epist. praecedenti: *Danais invisa puellis*. *καρπυδα*, non imitatur.

15. *Asius*. Hyrtaci filius, Hom. II. II, 837 et alibi memoratus; interfectus ab Idomenoeo, II. II, 184 et seqq. Nisi forte fuit frater, quem noster Hyrtaciden vocat, Trist. I, Elég. IV, 24; et in Ibin, 632.

Fatalis palmae pignora capta tuli. 20  
 Nec timui commissus equo; male sedula quamvis  
 Clamabat vates: « Vrite, Troës, equum:  
 Vrite: mendaci celantur robore Achivi,  
 Et Phrygas in miseros ultima bella ferunt. »  
 Perdiderat tumuli supremum munus Achilles, 25  
 Sed Thetidi est humeris redditus ille meis.  
 Nec laudem Danai tanto renuere labori:  
 Erepti pretium corporis arma tuli.  
 Quid refert? pelago sunt obruta: non mihi classes,  
 Non socii superant: omnia pontus habet. 30  
 Solus adhuc mecum, qui me tot casibus unus  
 Duravit, patiens ad mala, perstat Amor.  
 Illum non avidis canibus Niseia virgo

20. *Fatalis palmae pignora.* Palladium scilicet, quod una cum Diomede ex arce, caesis custodibus, surripuit.

21. *Male sedula.* Lege, *male credita quamvis.* Metam. XV, 73, de Pythagora:

... Talibus ora

Docta quidem solvit, sed non et credita  
 verbis. HENR.

Retineo *male sedula.* Nam *male credita* contra mentem poetæ mihi videtur, non enim *credita* fuit: *male credita* vero significat, cui ereditum quidem fuit, sed frustra, vel temere, ut centies noster et alii rō *male* utantur; sed *male sedula*, est quæ frustra volebat Troianis persuadere dolum latere. BURN. — Cuius molestia et inimica equo inclusis erat *sedulitas*, ut pote quæ possit latentes prodere. Sic Ep. VII, 191:

Soror Anna, mea *male concita* culpæ:  
 scilicet, in perniciem meam.

22. *Vrite, Troës, equum.* Ad illa respicit Virg. Aen. II, 35:

At Capys, et quorum melior sententia menti,  
 Aut pelaga Danaum insidia, suspectaque  
 dona,

Praecipitare iubent, subiectiva urere flammis.

24. *Ultima bella.* Mallem, *ultima tela.*

28. *Erepti pretium* etc. Metam. XIII, 383.

31. *Qui me tot casibus unus duravit.* Puto unum duravit. Nam post *et solus*, odiosa et superflua sit repetitio *et unus*. HENR.

33. *Illum non avidis canibus Nereia virgo.* De Scylla haud dubie agit, quam eam *Nereiam* appellet virginem, fateor me non videre. Ne quid te morer, refinge *Niseia virgo*. Virgilius in Ciri, 389:

Per mare caeruleum trobitur *Niseia virgo*.

Recte, inquis; agitur enim illic de Scylla Nisi. Sed quid hoc ad alteram a Glaucō amatum, Phorci et Crateidis

Fregit; non tumidis torta Charybdis aquis;  
 Non ferus Antiphates, nec in uno corpore dissors 35  
 Parthenope, blandis insidiosa modis.  
 Non quod Colchiacas artes tentaverit herbis,  
 Non quod solennes altera Diva toros.  
 Vtraque se nobis mortalia demere fila  
 Spondebat; Stygias utraque posse vias. 40  
 Te tamen, hac etiam sprete mercede, petivi,  
 Passurus terra tot mala, totque mari.  
 Sed tu femineo nunc forsā nomine tacta,  
 Non secura leges cetera verba mea;

nymphæ filium? At confundant promiscuæ ambas pœtæ, quod ut liquidius appareat, exemplis evincetur. Noster ipse Metamorphoseon libro octavo, et decimo tertio ac quarto etsi manifeste distinguat, tamen in Remedio Amoris 537:

*Præterita cætus Nisæda navita gaudet.*

Et Fastorum IV, 500:

*Et vos Nissæ, naufraga monstra, canes.*  
 HEINS.

35. *Non ferus Antiphates.* Lestrygonum rex, qui unum e sociis Ulixis comedit, navesque virosque mersit, præter quæ ipsum Ulixen vehebat. Odyss. K, 116. — *Nec in uno corpore dissors Parthenope.* *Dissors* reponendum: *dissors*, quod diversæ sortis est aut naturæ, cui opponitur *ei consors*, vox Ovidio usitata. Sic et *exsors* sine sorte, ἀξερς; ita *exsortem* honorem apud Virgilium interpretatur Servius; sic *compar*, *dispar* et *separ*. *Separem* urnam dixit Val. Flaccus lib. V; quomodo et *separem* ductum Prodentius: similiter, *congrex* et *segrex*. Error hic frequenter apud optimos auctores commissus, ut *discors*

pro *dissors* legatur, voce parum nota hactenus. HEINS.

36. *Parthenope.* Vna e Sirenibus. — *Insidiosa modis.* Mallet notis Douza.

37. *Non quod Colchiacas artes tentaverit herbis.* *Arte*: prima editio, divide *ri a* in duas litteras, et habebis *ei. Cirte* pro *Circe*. Emenda igitur locum turbatissimum levi mutatione:

*Non quod Colchiacis Circe tentaverit herbis.*

De Circe profecto hic agi ex sequentibus liquido apparet. *Altera Diva* est Calypso. HEINS.

40. *Stygias utraque posse vias.* Subintelligas necesse est, *aperire aut includere* vicissim. Quoniam posito, viderint docti quid censendum de hac loquendi forma, et quatenus pœtam deceat, quem auræ latinæ ætati libentius quidam adscripserint. Nec adprobem magis *demere fila*, in versu præcedenti. — *Spondebat.* Corrigebat Heinsius, *spondebant*.

44. *Cetera verba mea.* Ne hac nostra quidem ætate, quoniamvis litterarum antiquarum incuriosa, vel ipsis tironibus condogandum istius modi *hemistichion*.

Quaeque mihi Circe; quae sit mihi causa Calypso, 44  
 Iamdudum ignoto sollicitere metu.  
 Certe ego cum Antinoum, Polybumque, Medontaque legi,  
 Heu toto sanguis corpore nullus erat!  
 Tot iuvenes inter, tot vina liquentia, semper  
 (Hei mihi! quo credam pignore?) casta manes. 50  
 Cur-ve placent ulli, si sunt in fletibus ora,  
 Deperit et lacrimis non decor iste tibi?  
 Pacta quoque es thalamo, nisi mendax tela moretur,  
 Et coeptum revoces callida semper opus.  
 Ars pia! sed quoties oculos frustrabere lana, 55  
 Successum toties ars dabit ista tibi.  
 Ah! melius, Polypheme, tuo superatus in antro,  
 Finissem ingratos ad mala tanta dies!  
 Threicio melius cecidissem milite victus,  
 Ismaron errantes quum tenere rates! 60  
 Crudelemve illo satiassem tempore Ditem,  
 Quo redii Stygiis fata moratus aquis!

45. *Causa Calypso. Causa Swarthius*, ex veteri libro; uet̄ obuior, nisi cura mavis. HEINS.

48. *Heu toto. F't toto.* HEINS. Sed Francius malebat, *in toto*.

49. *Tot vina liquentia semper.* Etsi non ignorem *vina liquentia* Virgilio his dici Aeneid. V, 238 et 776, hoc tamen loco magis apposite *licentia* legitur; quod Barthio Adv. XLIV, 31, etiam Swarthioque est visum. *Libera vina* dixerat Horatius, Art. Poët. 83. Sic *licentes Faunos* Statius, Theb. IV, 695. *Nostr̄ ipse paulo post vacantia vina*, quo vacuae et otiosae mentes tentantur, dixit. HEINS.

51. *Cur-ve placent ulli. Malo, places.* HEINS. — *Si sunt in.* Francius legebat, *si sordent fletibus ora*.

53. *Thalamo. Mallem, thalamos,*

nisi pacta passive capias, ut infra Epist. III, 9; *prima mea tu pacta toris*.

55. *Ars pia.* Scribendum ni fallor:

*Ars pia, sed quoties oculos frustrabere lana!*  
*Successum quoties ars dabit ista tibi!*

Hoc sensu, ut collaudet dolum et commentum de retexta tela Vlixes; sed ut desperet quodammodo de diuturno rei ipsius successu. HEINS.

57. *Ah! melius, Polypheme etc.* Odyss. I, 216 et seqq. — *Tuo superatus in antro. At melius, Polypheme, tuo si pransus in antro*, ex veteri libro Swarthius. Ego nil temere mentem, nisi *depreatus* reponatur. IDEM. Forte, *si pransus*.

58. *Finissem... ad mala tanta dies.* Id est, *dies finissem*, antequam, quos mihi imminebant mala, ingruerent.



Vidi ubi (nequicquam quod me tua litera celat)  
 Sospes digresso quae mihi mater erat.  
 Rettulit illa domus eadem mala; meque querentem 64  
 Fugit, ab amplexu ter resoluta meo.  
 Phyllaciden vidi; contemptis sortibus ille  
 , Primus in Hectoreas intulit arma domos.  
 Felix laudata cum coniuge! laeta per umbras  
 Illa suum fortes it comitata virum. 70  
 Necdum illi Lachesis dictos numeraverat annos:  
 Sed invat ante suum sic cecidisse diem.  
 Vidi, nec lacrimas oculi tenere cadentes,  
 Deformem Atriden (hei mihi) caede nova.  
 Illum Troia virum non laeserat: ille furem 75  
 Nauplion, Euboicos transieratque sinus.

65. *Rettulit illa etc.* Mater scilicet. Odys. A, 180. — *Meque querentem.* Delrius, Commentario Senecae Troad. 459, *terque querentem legit*; sed nulla opus mutatione. HEINS.

66. *Fugit, ab amplexu ter resoluta meo.* Malim *revoluta*; non enim amplectebatur umbram maternam, sed conabatur amplecti. Libro Metam. XI, 58, de Orpheo Eurydices umbram gestiente amplecti:

...Prendique et prendre captans,  
 Nil nisi cedentes infelix arripit umbras.

Vbi etiam habes, *revolutaque rursus eodem est*, quomodo vetusti codices: probe omnino. Apud Virgilium Aen. VI, 449, de Caeni:

Rursus et in veterem fato revoluta figuram.  
 HEINS.

67. *Phyllaciden vidi etc.* Protesilaus, sic dictum a Phylace urbe, cui praefuit.

68. *In Hectoreas intulit arma domos.* Scripserat, puto, Sabinaus, *impulit*, ut Metam. XII, 550:

...Immeritas urbes Euboique Pylonque  
 Diruit; inque meos ferrum flammamque po-  
 nentes

*Impulit.*

Lucan. lib. VII, 16:

Et quaecumque fugas Sarcotus impatiterna.  
 HEINS.

69. *Laudata cum coniuge! Laodamia.* Vid. infra Epist. XIII.

70. *Illam suam fortes it comitata virum.* Fortes it; refer ad tri umbras, quod praecessit; et hoc vidit Swarthius. HEINS.

75. *Ille furem Nauplion.* Euboae insulae rex, et Palamedis pater, ex Clymene, Apollinis filia. « Illo capto et divisa praeda, Danae cum domum redirent, tempestate et fluctibus adversis, ad saxa Capharea naufragium noctu fecerunt. Quod ut audivit Nauplius, Graecis et Vlix praesertim infensus, propter filii caedem, facem ardentem eo loco iussit extolli, quo saxa acuta, et locus periculosissimus. Illi naves eo duxerunt, quo facto, plurimae contractae sunt, militesque plu-



Quid refert? animam per vulnera mille profudit,

Iam reduci solvens debita vota Iovi.

Tyndaris has illi laetas pro foedere poenas

Struxerat, externos ipsa secuta viros.

80

Ah! inih quid prodest, (captivas Teucridas inter

Quum staret coniux Hectoris, atque soror)

Defectis Hecuben potius legisse sub annis,

Ne tibi suspectus pellicis esset amor?

Prima meis omen metuendum puppibus illa

85

Fecit, non membris ipsa reperta suis.

Latratu miseras finivit moesta querelas;

Et stetit in rabidam protinus acta canem.

Prodigio tali placidum Thetis abstulit aequor,

Aeolus infusus incubuitque Notis.

90

Pervagus hunc toto non felix differor orbe;

rimi cum ducibus tempestate occisi sunt, membraque eorum cum visceribus ad saxa illisa. At Vlixem ventus detulit ad Marathonem (ut recte Scheffer. non *Maronem*); Menelaum, in Aegyptum; Agamemnon cum Cassandra in patriam pervenit ». Hygin. Fab. cxvi. \*

77. *Animam per vulnera mille profudit. Per adultera tela*, vetus liber Swarthii: non inconcinne. HEINS.

79. *Laetas pro foedere poenas. Laetas* dici opinatur Swarthius *ἡσυχίας*, sed non persuadet. Puto scribendum, *laeso pro foedere*, lecti scilicet. Ad Cassandram ab Agamemnone amaram refer. IDEM.

80. *Externos ipsa secuta viros. Malim, toros*: haec enim duo in Ovidianis codicibus frequenter confunduntur. Sic sequenti epistola, *Graios viros*, pro *Graios toros*; et epistola Herus, *Abydeno viro* in vulgatis. Id.

82. *Quum staret. Maluerim, quum*

*starent. Andromache et Cassandra scilicet.*

86. *Non membris ipsa reperta suis.* Non intelligo haec, nec latine puto. Heinsius coniecerat:

*Fecit anus membris orba reperta suis.*

Sed hoc nimium recedit a scriptis: mallet, *fecit anus membris lapsa* (vel *cassa*) *repente suis*; vel quod magis placet, *fecit, non membris sua repente suis*. Sic *ipse* et *usus* confunditur, lib.

III. Am. 1, 42. et alibi. Bvax. — Nentri adseutendum puto; cum enim dicit Hecuben *non suis membris* repertam fuisse, nihil aliud intelligit, quam subitam miserae matris in canem conversionem; quae *reperta* quidem, sed *membris non suis*. Metam. XIII, 567:

90. *Aeolus infusus incubuitque Notis. Malim effusus*: in Ibin, 33:

*Parque eadem coeli Zephyros emittet et Euros.*

I. Metam. 264:

*Emittitque Notum. HEINS.*

Et, quocumque vocat fluctus et aura, feror.  
 Sed si Tiresias tam laeti providus augur,  
 Quam verax vates in mala nostra fuit;  
 Et terra et pelago, quidquid mihi triste cane-  
 bat, 95  
 Emensus fato iam meliore vagor.  
 Iam mihi nescio quo comitem se in litore iungit  
 Pallas, et hospitibus per loca tuta trahit.  
 Nunc primum Pallas versae post funera Troiae  
 Visa mihi: medium temporis ira tulit. 100  
 Quidquid Oilides commiserat, omnibus unus  
 Peccavit: Danaïs omnibus ira nocens.  
 Nec te, Tydide, cuius modo noverat arma,  
 Eximit: errato tu quoque ab orbe venis:  
 Non Telamone satum capta de coniuge Teu-  
 crum: 105  
 Non ipsum, pro quo mille fuere rates.  
 Felix Plisthenide, quacumque in sorte fuisti  
 Coniuge cum cara! non gravis illa fuit.  
 Seu venti fecere moras, sive aequora vobis;  
 Ad nulla est vester damna retentus amor. 110  
 Oscula nec venti certe tenuere, nec undae:  
 Promptaque in amplexus brachia semper erant.  
 Sic utinam errarem! faceres tu mollia, coniux,  
 Aequora: te socia, nil mihi triste foret!

92. *Quocumque. Quacumque*, editi olim. Heinsius volebat, *quocumque* vocant. Virgil. Ecl. III, 49: *Veni- am, quocumque* vocaris.

93. *Sed si Tiresias, tam laeti providus augur* etc. Odyss. A, 99 et seqq. Horat. Serm. lib. II, sat. v.

101. *Omnibus unus peccavit*. Virgil. Aen. I, 45:

*Peius est noxam, et furias Aiacis Oilis;*  
 qui Cassandrae virgini, in ipso Pal-  
 ladiis templo, vim intulerat; quam  
 iniuriam Dea ut ulcisceretur,  
 illum caprantem, transfuso pectore, flam-  
 [ma]m,

*Turbine eersipit, scopuloque insisit acuto.*  
*Ibid.* 46-49.

*Quidquid Oilides. Quidquid et Oeni-*  
*des* Edd. aline.

102. *Omnibus ira*. Forte ille. HEINS.

103. *Cuius modo noverat arma*.  
 Scribe, *foverat*. Ovidius Trist. lib. I,  
 Eleg. IV:

*Causa mea est melior, qui non contraria fuit*  
*Arma.* HEINS.

107. *Felix Plisthenide*, Menelaum  
 haec spectant, cum Helena uxore ad  
 paternos lares contententem, capta  
 iam Troia. HEINS.

Nunc quoque, Telemacho tecum mihi sospite lecto, 115

Omnia sunt animo iam leviora mala.

Quem tamen infestas rursus queror ire per undas,

Herculeam Sparten, Nestoreamquæ Pylon.

Ingrata est pietas, cui tanta pericula subsunt:

Nam male commissus fluctibus ipse fuit. 120

Sed labor in fine est: occursum in litore vales

Dixit: in amplexus, care, ferere tuos.

Noscendus soli veniam tibi: tu preme solers

Laetitiâ, et tacito gaudia conde sinu.

Non vi certandum, nec aperta in bella ruendum. 125

Sic cecinit laurus ille monere suas.

Forsitan ante dapes, interque vacantia vina,

Vltoris pharetris utile tempus erit;

Et modo despectum subito mirenter Vlixen:

Heu! precor, ut properet velle venire dies, 130

Antiqui renovet qui latus foedera lecti,

Et tandem incipias coniuge, cara, frui!

117. *Infestas rursus.* An his navigavit? *insum* vel *missum*, opinor, a matre videlicet; ut ad illa respiciat epistolæ Penelope:

Omnia namque tuo senior te querere mæso  
Betulærat nate Nestor, *OVAM.*

119. *Ingrata est pietas* etc. Timet, ne, quæ ad inquirendum patrem Telemachus itinera suscepit, tot tantisque periculis circumfuso, labefactam pietatem illius in animo sensim imminuant.

120. *Nam male commissus. Iam male puto.* *HEINS.*

122. Vulgo, et ipse Burmannus, in *amplexus, care, ferere tuos.* Sed friget *ad care*, a Tiresia dictum Vlixi; nec sanum puto *amplexus tuos*, pro *tuorum amplexus*. Docet quoque versus sequens de Penelope sermonem esse. Itaque non dubitâter corrixi:

In amplexus, care, ferere tuos. *LEN.*

126. *Sic cecinit laurus ille monere suas.* Non ita manifestus Tiresias, qui contra dicat; *Odys. A, 119.*

Ἡ δὲ Διὶ, ἣ ἀρ' ἔπος ἐξείη χερσίν.

127. *Interque vacantia vina.* Hic dici *vacantia vina*, quibus *vacuæ* et otiosæ mentes teneantur, recte notat Heinsius, ad vers. 49. Mire Forcellinus in lexico, ad vocem *vina*, esse vuli parata quidem, sed nondum in mensam illata. Burmanni argutiae satis confutantur ipso Homeri loco, *Od. X, 9* seqq. 20, 21. *LENÆP.*

130. *Heu! precor* etc. Malebat Heinsius, hic, *precor, hic properes velle venire dies.* Francius, *quam precor, vel, hic precor, ut properet velle venire dies.* Posset et legi: *heu, precor, heu properes ille venire, dies.* Et mox, *antiqui renovet qui latus foedera lecti.* *OVÆ.*

OVID. *Oper.* Tom. I.

D

## EPISTOLAE SECVNDAE

### ARGVMENTVM

Phyllis Sithonis filia, regina Thracum fuit. Haec Demophoontem Thesci filium, e Troiano bello redeuntem hospitio excepit, dilexit, et in coniagium rogavit. Ille ait ante ordinaturum se res suas, et ad eius nuptias reversurum. Profectus itaque quum tardaret, Phyllis, et amoris impatientia, et doloris impulsu, quod sperata se a Demophoonte crederet, laqueo vitam decrevit finire; sed scripta prius Epistola ad Demophoontem, quae morantem urgeret, et ultima, ni protinus rediret, minitaretur. (Serv. ad Virg. Ecl. v, 10. Hygin. Fab. LIX.)

## EPISTOLA II

### PHYLLIS DEMOPHOONTI

**H**ospita, Demophoon, tua te Rhodopeia Phyllis  
Vltra promissum tempus abesse queror.  
Cornua quum Lunae pleno quater orbe coissent,

1. *Hospita.* Quae te hospitio excepit. *CIOFAX.* — *Demophoon.* De Demophoonte et Phyllide, sic Hyginus, LIX: « Demophoon Thesi filius in Thracia ad Phylliden in hospitium dicitur venisse, et ab ea esse amatus. Qui quum in patriam vellet redire, fidem ei dedit se ad eam rediturum; qui die constituta cum non venisset, illa eo die dicitur novies ad litus currisse, quod ex ea Enneados graece appellatur. Phyllis autem ob desiderium Demophoontis spiritum emisit: cui parentes quum sepulchrum constituissent, arbores ibi natae sunt, quae certo tempore Phyllidis mortem deslent, quo folia arescant et diffundunt: cuius ex nomine folia graece *Phylla* sunt appellata ». — *Rhodopeia.* Thresia; « *Rhodope*, qui mons Thraciae, in quem conversam narrant *Rhodopen*, in poenam impietatis.

2. *Vltra promissum tempus.* Post quatuor menses, si *quater* in versu tertio admisieris; si contra *semel*, tunc post unum mensem, ut volnere Ciofanius et Crispinus: sed de hoc ultima opinione vide sequentem notam.

3. *Pleno quater.* Quidam, *semel*. Non videtur tempus mihi satis longum, ut Athenas ire, ibique res suas componere, et rursus in Thraciam redire potuerit. Gronovianus et Medicus, *pleno quater orbe*, quod verum puto, et sequentia confirmant; ubi etiam Hafniensis, *pleno quater orbe*, quod recepinus. Convenit etiam melius pnellae impatientius anauti, ut ad ipsum tempus pactum promissa exigeret, non ut tres menses ultra constitutum cessaret, antequam scriberet. Et hoc est quod addit:

Non venit ante suum nostra querela diem.  
EVEN.

Quam veram observationem esse nemo non agnoscat: an tamen ideo vera sit recepta « Burmanno lectio, non nemini forte dubium videntur. Etenim, si ad ipsum tempus pactum promissa exigit, quomodo dicere potest in sequentibus, *spem suam lentam* fuisse? Porro negari nequit, multo vehementius stringere:

Cornua cum Lunae pleno *semel* orbe coissent,

Litoribus nostris anchora pacta tua est.  
 Luna quater latuit; pleno quater orbe recrevit; 5  
 Nec vehit Actaeas Sithonis unda rates.  
 Tempora si numeres, bene quae numeramus amantes,  
 Non venit ante suum nostra querela diem.  
 Spes quoque lenta fuit: tarde, quae credita laedunt,  
 Credimus: invita nunc et amante nocent. 10  
 Saepe fui mendax pro te mihi; saepe putavi  
 Alba procellosos vela referre Notos.

Litoribus nostris anchora pacta tua est.  
 Luna quater latuit; pleno quater orbe recrevit;

Nec vehit Actaeas Sithonis unda rates.

Atque ita multo acerbiorum ironia esse in hoc;

Non venit ante suum nostra querela diem.  
 LENSEP.

4. *Litoribus nostris* etc. Poëtae, et mira quidam verborum elegantia sententiam hanc exornat: rediturum te intra unius mensis spatium promissuras; quatuor iam effluxerunt, nec tamen redis.

6. *Nec vehit Actaeas Sithonis unda rates*. Naves scilicet ab *Attica* profectas, quae sic dicta, ab *Aetæ* ripa, quod et ab *æpe*, *frango*, quia feriuntur, *franguntur* indesinenter ripae undarum incursa. Virg. Ecl. ix, 43.

... Inani feriant sine litore fluctus.

9. *Spes quoque lenta fuit*. Intricator sensus, qui iam sollicitum habuisse videtur Alexandrum Paninum, qui Coelium Calpurnium de hoc versu consuluit. Coelius vero lib. 5. Epist. pag. 64, *spem* hic capit pro timore, ut amor diu factum fecerit Phyllidi, dum moram Demophoontis vario causarum praetextu defendit. Id fecit,

ut iam sero credat, quae citra offensam credi non possunt, et quibus etiamnum amor repugnat. Hubertinus cum Coelio facit; sed Autonius Volscus exponit *spem lentam*, quae longa expectatione sine successu rerum consumitur; a qua interpretatione non longe abest doctissimus Bentleius, ad Horat. Art. Poët. 172, qui exponit, *quae longa mora extrahitur*. Ego cum illis facerem, qui de metu et suspitione capiunt. Non statim te perfidum credidi, sed lente; nec cito inducere animum meum potui tantam in te esse perfidiam, quia *tarde* solemus credere ea, quae *laedunt*; et nunc etiam, licet invita et mallet non credere, cogor credere te non rediturum, quod maxime mihi nocet et dolet. BYRN. — *Fuit*. MSS. quidam *venit*. Sic et Epist. XVII, 108. *spes tua lenta venit*, ex MSS. hac Epist. v. 62:

Quaecumque ex meritis spes venit, aequa venit.

11. *Saepe fui mendax pro te mihi*. Saepe, ut ipsam me deciperem, causas animo linxi, quae invitum, et reditus impatientem morarentur; sicque fidelem mihi te *mentita* sum.

12. *Alba*. Recte, quia boni omnia fuissent, ut notum ex historia Aegei et Thesei. BYRN.

Thesea devovi, quia te dimittere nollet;  
 Nec tenuit cursus forsitan ille tuos.  
 Interdum timui, ne, dum vada tendis ad Hebri, 15  
 Mersa foret cana naufraga puppis aqua.  
 Saepe Deos supplex, pro te, scelerate, rogavi,  
 Cum prece turicremis devenerata focis.  
 Saepe, videns ventos caelo pelagoque faventes,  
 Ipsa mihi dixi: si valet ille, venit. 20  
 Denique fidus amor, quidquid properantibus obstat,  
 Finxit, et ad causas ingeniosa fui.  
 At tu lentus abes: nec te iurata reducunt  
 Numina; nec nostro molus amore redis.  
 Demophoon, ventis et verba et vela dedisti: 25  
 Vela queror reditu, verba carere fide.  
 Dic mihi; quid feci, nisi non sapienter amavi?  
 Crimine te potui demeruisse meo.  
 Vnum in me scelus est, quod te, scelerate, recepi:  
 Sed scelus hoc meriti pondus et instar habet. 30

13. *Dimittere*. Ita omnes fere editiones; sed legendum *demittere*. HENR. Male: Cicero saepius; et XII ad Att. 18, *discedentem te non sine magno dolore dimittam*. BVM.

17. *Saepe Deos supplex*, ut tu *scelerate valeres*, etc. Dubito vehementer an haec satis latina sint, ut vulgo leguntur, et an *prece venerari focis* recte dicatur. Codices vero variant; in priori versu, quidam: ut tu *scelerato-redires*, vel *venires* — pro te *scelerate rogavi*, unus Regius et Leidensis, quod minime reiiciendum puto, quia et rotundiorum versum facit, et sensum optimum exhibet. *Rogare* vero pro aliquo contra Scioppium alibi vindicavimus; cum *prece* recepimus ex Palatino et Vaticano. Cum *prece turicremis sum venerata focis*: ut intelligat *conspirationem* proprie dictum,

quae preces addebat sacrificio; non dudum ante inducitur apparatu, sed subito, et ut res ferebat. BVM.

19. *Faventes*. *Ferentes* malchab Francius; nec ideo saepe ita Ovidium et alius loqui; sed non ideo ubique in unam formulam cogendi.

24. *Motus*. *Captus* tres libri, sed nihil muto: *captus amore* fuit Demophoon, cum primum viderat Phyllida; nunc, ut rediret, moveri debebat. Vnus etiam Heinsii, *venis*; solemni permutatione. BVM.

28. *Demeruisse*. Est *demereri*, aliquem aliquo merito sibi constringere; quod *crimen* alii, tu *meritum* reputare debes.

30. *Sed scelus* etc. Habet momentum et similitudinem meriti. Sic Suet. C. Caes. 61. « Equo utebatur, cuius instar pro sede Veneris genitricis pa-

Iura, fides, ubi nunc, commissaque dextera dextrae;  
 Quique erat in falso plurimus ore Deus?  
 Promissus socios ubi nunc Hymenaeus in annos,  
 Qui mihi coniugii sponsor et obses erat?  
 Per mare, quod totum ventis agitur et undis;  
 Per quod saepe ieras, per quod iturus eras;  
 Perque tuum mihi iurasti, nisi fictus et ille est,  
 Concita qui ventis aequora mulcet, avum;  
 Per Venerem, nimiumque mihi facientia tela,  
 Altera tela arcus, altera tela faces;

35

40

sten dedicavit ». Et Virgil. Aeneid. VI, 865:

... Quantum instat in ipso est!

31. *Iura, fides, ubi nunc?* Heinsius malebat, *iura fidesque ubi sunt*. In Francofurtensi erat, *Iura, fides ubi sunt?* sed ubi nunc elegantius. Bvax. Sic Dido Virgiliana, in eodem fere rerum articulo, exclamat, Aen. IV, 597:

... En dextra, fidesque!

— *Commissaque dextera dextrae*. Dextram cum alicuius dextra coniunxisse pactum erat apud veteres, cuius religionem nemo ausus esset violare; cuique ea fides adhibebatur, ut satis fuerit Priamo, quo omni metu et suspitione solveretur, suam illi dextram Achillem protendisse. Il. II. 671.

32. *Quique erat in falso plurimus ore Deus*. Deos omnes intellige quos testes vocabat Demophoon perpetuae erga amantem fidei. Nec ita tamen respondenda opinio, quae per *Deum*, Cupidinem interpretatur; et *plurimum* refert ad promissa saepe saepius data Phyllidos nunquam deserendae.

33. *Hymenaeus*. Bacchi et Veneris filius, nuptiarum Deus, sub cuius nomine socios annos, id est coniugii societatem promiserat Demophoon.

34. *Sponsor, obses*. *Sponsor* est qui suum nomen pro alieno dat; *obses*, qui se ipsum tradit pro datæ fidei pignore. Gall. *garant, otage*.

37. *Perque tuum mihi iurasti etc.* Neptunum intellige. Hic enim Thesei pater creditus fuit. — *Fictus* praetuli cum Burmanno. Neque tamen vera esse non potest altera plurimarum membranarum, priscarumque editionum lectio, *falsus*; ea nimirum significatione, qua Metam. IX, 24: *Iupiter aut falsus pater Herodis etc.*, ut *falsus* ideus notet ac *fictus*. — *Nisi*; dubitat adhuc Phyllis utrum genus suum ex Neptuno vere Demophoon praedicasset; an forte, sicut amorem suum erga hospitam, firmum redeundi propositum, aliaque multa, ita et originem illam *falso* iactasset. Lenn.

39. *Nimiumque mihi facientia tela*. Otiosa certe et supervacua repetitio *tis tela* possit videri. Scripti nonnulli *tella*. *Bella*, codex Franciscanorum Patavinus. Unde legebam, *nimiumque mihi facientia belli*. Nunc vero recordatus *ti facere* cum tertio casu frequenter ab Ovidio iungi, nil mirum. *Facere aliam* pro *facere ad aliquem*, Fast. IV, 807. Heins. Douzam legisse *officientia*, notaverat Francius,



Iunonemque, toris quae praesidet alma maritis,

Et per taediferae mystica sacra Deae.

Si de tot laesis sua numina quisque Deorum

Vindictet, in poenas non satis unus eris.

At laceras etiam puppes furiosa refeci,

Vt, qua desereret, firma carina foret;

Remigiumque dedi, quo me fugiturus abires.

Heu patior telis vulnera facta meis!

Credidimus blandis, quorum tibi copia, verbis:

Credidimus generi, nominibusque tuis:

Credidimus lacrimis: an et hae simulare docentur?

Hae quoque habent artes, quaque iubentur, eunt?

Dis quoque credidimus: quo iam tot pignora nobis?

42. *Taediferat Deae.* Cereris Eleusinae, quod praesentissimum numen Atheniensibus. Sic et Εχάρη δὲδωκεν Bacchylidi, in fragmentis, dicta. pag. 264 Edit. Steph. HEINS.

44. *In poenas non satis unus eris.* Recte eris cum melioribus scriptis, et editis nonnullis. Sequenti etiam versu: *At laceras pro ah*, probe Putaneus et alii multi; quod indignationem efficacius exprimit. HEINS.

45. *Furiosa.* Id est, furenti amore obcaecata, praerepta. Sic Dido apud Virg. quae de Aeneas et sociis bene merita fuisset obiectans, Aen. IV, 375:

*Amissem classem, socios a morte reduxi.  
Heu furia lacrimas feror!*

50. *Credidimus generi nominibusque tuis.* Lege sic, vel invitis libris, non autem *numinibus*, ne bis idem dicat. Sequitur enim mox, *Dis quoque credidimus.* Genus et nomen saepe coniungunt auctores optimi. — *Generi nominibusque.* Praeclaro amantium orta muliebris vaniloquentia gaudet; et inde quoque maior iurantibus viris fiducia. Sic Dido, Aen. IV, 12:

*Credo equidem, nec vana fides, genus esse Deorum.*

52. *Quaque iubentur.* Nihil muto. Prudent. Apoth. 838:

*Sorda prius, iam docta aequi quaecumque  
iubentur.*

Sic recte Codex optimus Bodleii: vulgo sine sensu, *quodcumque iubetur*. Doctissimus invenis Slichtenhorstius, *cumque iubentur*. De iussis lacrimis vide omnino locum Iuvenalis Sat. VI, 274. HEINS. Has artes pariter adhibet uterque sexus, nec viris cedant mulieres, si credamus hisce carminibus nostri poetae, Art. Am. III, 291:

*Que non ars peantrat! Dicunt lacrymare  
decenter,  
Quoque volunt plorant tempore, quoque  
modo.*

53. *Quid iam tot pignora nobis?* Putaneus codex, *quod iam*. Lege omnino, *quo iam*; elegans locutio, sed plerumque ab imperitis librariis interpolata. HEINS. — Nec sane tot nomina ad fidem confirmandam congerere tibi necesse fuit; uno quolibet

Parte satis potui qualibet inde capi.  
 Nec moveor, quod te iuvi portuque locoque: 55  
 Debuit haec meriti summa fuisse mei.  
 Turpiter hospitium lecto cumulassem iugali  
 Poenitet, et lateri conseruisse latus.  
 Quae fuit ante illam, mallem suprema fuisset  
 Nox mihi, dum potui Phyllis honesta mori! 60  
 Speravi melius, quia me meruisse putavi:  
 Quaecumque ex merito spes venit, aequa venit.  
 Fallere credentem non est operosa puellam  
 Gloria! Simplicitas digna favore fuit.  
 Sum decepta tuis, et amans et femina, verbis: 65  
 Dî faciant, laudis summa sit ista tuae!  
 Inter et Aegidas media statuaris in urbe:

ex his quae tu pignora reditus esse dicbas, decipi potui.

55. *Nec moveor* etc. Non illud me movet, quod portu et regnis meis exceptum, iis, quibus possem, opibus iaverim; sed poenitet hospitii beneficio, quod officium commune est, cumulum lectum iugalem, non sine dedecore, addidisse, et latus lateri adiunxisse.

56. *Haec*. Rectius hoc, multi ex scriptis. HEINS. sed mox *summa ista*; et Pont. IV, 1, 4:

Accedet meritis haec quoque summa tuis.

Vbi etiam codices multi, hoc. inf. Ep. III, 8. *Quamvis hoc quoque culpa tua est*. BYRM.

61. *Quia te*. Libri quatuor, *quia me*; atque ita legendum esse, deque suis meritis hic loqui Phylliden sequens versus liquido arguit. HEINS.

62. *Quaecumque*. Nihil temere mutandum; mallem tamen, ut est in quibusdam MSS. *emerito*; vel *cuiuscumque ex merito*, vid. ad Ep. IV, 26; et V,

7. BYRM. — *Quaecumque ex merito* etc., aequum est cum bene sperare, qui de aliquo bene meruit. HVBERT.

63. *Fallere credentem* etc. Sic Iuno ironice ad Venerem, cum ardens Dido Aeneam fureret, Aen. IV, 93:

Egregiam vero laudem, et spolia ampla refertis,

Tuque, puerque tuus!

*credentem*; quae totam se perfido crediderat.

64. *Simplicitas* etc., candor ingenuus, quo me tibi tradidi, dignus sane fuit, quem alio pretio rependeres.

66. *Dî faciant, laudis summa sit ista tuae!* Ultima sim, quam deperis!

67. *Inter et Aegidas* etc. Ironice haec et quae sequuntur. Thesei enim labores extollit magnificentius, quo maligniori in luce collocet filii gesta, quorum summa est, puellam credentem turpiter decepisse. — *Statuaris*: ates media in urbe, statua donatus.

Magnificus titulis stet pater ante suis.  
 Cum fuerit Scyron lectus, torvusque Procrustes,  
 Et Sinis, et tauri mixtaque forma viri;  
 Et domitae bello Thebae, fusique bimembres,  
 Et pulsata nigri regia caeca Dei:  
 Hoc tua post illum titulo signetur imago:  
 » Hic est, cuius amans hospita capta dolo est. »  
 De tanta rerum turba, factisque parentis,  
 Sedit in ingenio Cressa relicta tuo.  
 Quod solum excusat, solum miraris in illo.

69. *Cum fuerit Scyron etc.* Legant, colligant omnes patris tui titulos et praeclare facta, nomina nempe Scyronis, Procrustae, Sinis etc. Ili famosi latrones, quorum primus Megara, alter Corydalum in Attica, postremus vero Corinthiacum isthmum infestabant. Scyron viatores spoliosos e saxis praecipites agebat; Sinis arboribus incurvatis ita alligabat, ut resurgentibus, eorum membra discerperentur. Famosus est Procrustae lectus, cui praetereuntem quemque aequabat, longiores amputando, distrahendoque breviores. Hos omnes mactavit Theseus, ut narrat Plutarch. vit. Thesei. et Diod. Sic. Eadem Or. iterum Metam. VII, 432. Racine, *Phèdre*, act. 1, scen. 1.

70. *Mixtaque forma.* V. Aen. VI, 25: ... Mixtumque genus, prolesque biformis, Minotaurus inest, Veneris monumenta nefandae.

Partim enim hominis, partim tauri membris constabat Minotaurus, Psiphæus filius, quem in labyrintho Cretae trucidavit Theseus. Vid. Catul. Nupt. Pel. et Thesei. 113; et Ovid. Metam. VIII, 153.

71. *Et domitae etc.* Creon, Thebaram in Boeotia rex, qui Argivis sepul-

turam negaverat, a Theseo peremptus est. — *Bimembres.* Centauri, qui superne homines erant, umbilici tenuis, infra autem equi: inter Pyrrithoi nuptias a Theseo interfecti.

73. *Hoc tua post illum etc.* Illum refer ad Theseum, Demophoontis patrem.

74. *Hic est cuius amans hospita capta dolo est.* Libri quinque, *hospite dolo*: ut hic idem innuat, quod in Helenes epistola:

*Certus in hospitibus non est amor.*

*Hospes dolo*, ut *cyniba hospes*, apud Statium, Sylv. V, 1, 252. HEINS.

76. *Sedit in ingenio Cressa relicta tuo.* Sensus est: e tot tanque praeclare gestis a Theseo, solum hoc in animo tuo haesit imitandum, Ariadnae quondam a patre derelicta!

77. *Quod solum excusat, solum miraris in illo.* Hoc unum in Theseo imitaris, quod tot inter gloriose facta excusandum putat, et velit posteris subtrahere. Sic fere comicus noster: *les Femmes Savantes*, A. 1, s. 1.

*Quand sur une personne on prétend se régler, C'est par les beaux côtés qu'il lui faut ressembler.*

*Mirari*, saepe pro imitari.

F.

OVID. *Oper.* Tom. I.

Heredem patriae, perfide, fraudis agis.  
 Illa, nec invideo, fruitur meliore marito;  
 Inde capistratis tigribus alta sedet. 80  
 At mea despecti fugiunt connubia Thraces,  
 Quod ferar externum praeposuisse aeneis.  
 Atque aliquis: « Doctas iam nunc eat, inquit, Athenas!  
 Armiferam Thracen, qui regat, alter erit. »  
 Exitus acta probat. Careat successibus opto, 85  
 Quisquis ab eventu facta notanda putat.  
 At si nostra tuo spumescant aequora remo,

78. *Heredem patriae, perfide, fraudis agis.* Perfidiæ, non paternæ virtutis, heredem te geris. Quam sententiam, his terque, more suo, et mira verborum varietate, poeta iam exulit.

79. *Illam, nec invideo, fruitur meliore marito.* Hunc locum expressisse videtur Seneca in Oedipo, 488, ubi ita est de Baccho et Ariadne ipsa:

Naxos Aegæo redimita ponto  
 Tradidit thalamia virginem relictam,  
 Meliore penans damna marito. Coor.

80. *Tigribus.* Baccho sacrae; capistratae dicuntur a capistro, quo animalium capita involuta tenentur ne fugiant, et quo facilius regantur.

81. *At mea despecti etc.* Despectae legendum statuebat Walckenaer. ad Euripidis Phaenissas, p. 515. Male, ut puto. Manifesta hic imitatio Virg. Aen. IV, 534:

... Bursane procos irrisa priores  
 Experiar, Nomodumque petam connubia  
 supplex, .

Quos ego sum toties iam designata maritus!

83. *Atque aliquis etc.* Amare Thrax quidam, quem loquentem inducit.

85, 86. *Exitus acta probat etc.* Hein-  
 sius ad h. l. *exitus acta probat*, « id

est, inquit, bonus exitus facta probanda esse efficit; sed opto ut successu careat, quisquis facta culpanda esse credit, post bonum exitum. » Voluit, ni fallor, post *malum*. Sed eam quoque vulgi opinionem, bono exitu probari facta, suam fecisse Phyllida non puto; sicuti nec Burmannus putabat, cui priora verba, *exitus acta probat*, Thracum esse videntur, illudentium credulae nimium Phyllidi, et exprobrantium ipsi facilitatem, qua se hospiti tradidisset, cum ex eventu nunc perfidiam Demophoonis videret. Sequentia autem verba, ipsius Phyllidis, roventis successibus omnes carere, qui ita argumentarentur. Mihi vero Thracum, sive Thracis cuiusdam, sermo multo concinnius versu 84 absolvi, quam ad medium v. 85 continuari; ac similiter opponenda ei Phyllidis responsio planius, et Ovidiano mori convenientius ab incipiente, quam a medio versu, initium ducere.

LENNER.

87. *At si nostra.* Nihil certe tuti supererit poetis, si ex his quoque verbis obsceni aliquid et Venerci liceat exsculpere, ut fecit Mariang. Accursius in Distributis lib. IV Metam. Pro *spumescant, canescant* est in editione princeps. BYRM. Sensus obuius: si da-

Iam mihi, iam dicar consuluisse meis.  
Sed neque consului: nec te mea regia tanget,  
Fessaque Bistonia membra lavabis aqua.  
Illa meis oculis species abeuntis inhaeret,  
Quum premeret portus classis itura meos.  
Ausus es amplecti, colloque infusus amantis

90

tur, quem speraveram exitus; si red-  
dis, ut promissisti.

88. *Iam dicar consuluisse meis.*  
Duplex hic sensus occurrere videtur.  
Vel enim dicit: praedicabunt mei con-  
silium me rectum cepisse; vel, *dicar*  
Thracum utilitati consuluisse, talem  
accipiendo, qui ipsos regeret, mari-  
tum. Vtramque recte, et ad rem.

89. *Nec te mea regia tanget.* Vulgo  
exponitur: nec regia *men* tibi cordi  
erit. Vir tamen doctus (Miscell. ob-  
serv. Vol. VI, tom. 1, p. 196) per  
*Enallagen* accipiebat, pro, *nec tu*  
*meam tanges regiam*; et 'negari ne-  
quit illuc aliquo modo ducere se-  
quentia,

*Fessave Bistonia membra lavabis aqua.*

Esset tamen paulo durior *Enallage*.  
LENNEP. — *Tangit. Tanget*, tres libri;  
quod arridet. HEINS. *Tangit* editiones  
praeae et scripti fere omnes, ut et inf.  
Ep. V, 81:

Non ego miror opes, nec me tua regia tangit.

Sed hic sequor Heinsium; diffidit  
enim iam puella, et desperat de re-  
ditu. BYEM.

90. *Fessaque Bistonia membra lava-  
bis aqua.* Sic quidem omnes legant;  
et addunt commentatores, negationem  
esse intelligendam, ut sit sensus, nec  
lavabis membra aqua Bistonia. Ego  
vero legendum censeo, *Fessave Bisto-  
nia* etc., per disiunctivam particulam,  
quo pacto nihil supplendum in expo-

sitione erit. Nam disiunctivae nega-  
tionibus subiectae, etiam ipsae negan-  
di vim habent. MICILL. — *Fessaque*  
*Bistonia* etc. Periphrasis admodum  
poëtica, et cuius sensus est: Thraciam  
nunquam revises. — Dicta autem re-  
gio *Bistonia*, a Bistone urbe, quam  
olim condiderat Bisto, Martis et Cal-  
lichoë filius. Est quoque *Bistonia* la-  
cus, ad quem alludit, cum dicit, *Bi-  
stonia membra lavabis aqua.*

91. *Illam meis oculis* etc. Hic, et qui  
sequuntur versus, ad 102 usque, mol-  
les ita fluunt et numerosi, ut aures  
inscindissimam voluptate, et affectu te-  
rerrimo animum simul perfundant.  
Nihil hic, quod intempestive luxuriat;  
omnia dicas pleno e pectore manare.  
— *Abeuntis inhaeret.* Ita legendum  
Ep. VII, 26:

*Aeneas oculis semper vigilantis inhaeret.*

Et Trist. IV, III, 19, ex MSS:

Vultibus illa tuis tamquam praesentis inhae-  
ret.

Rectius etiam legeretur, *illa meis spe-  
cies oculis.* HEINS. Vell. Pater. II, 37.  
*Pene stulta est inhaerentium oculis in-  
geniorum enumeratio.*

93. *Amantis. Amanti conieceram;*  
atque ita chartaceus Vossianus. Me-  
tam. IX, 602, ut scribendum puto:

Vidisset lacrymas, vultus vidisset amantes,  
Contra Fast. VI:

... Vultus velamine celat amicos. HEINS.

Oscula per longas iungere pressa moras!  
 Cumque tuis lacrimis lacrimas confundere nostras; 95  
 Quodque foret velis aura secunda, queri:  
 Et mihi discedens suprema dicere voce,  
 Phylli, face exspectes Demophoonta tuum.  
 Exspectem, qui me nunquam visurus abisti?  
 Exspectem pelago vela negata meo? 100  
 Et tamen exspecto. Redeas modo serus amanti:  
 Ut tua sit solo tempore lapsa fides.  
 Quid precor infelix? iam te tenet altera coniux

94. *Oscula*. Moreti: *iungere per longas basia pressa moras*. Sed a voce *basia* studiosè abstinnit Ovidius, neque in omnibus eius operibus vel semel occurrit, nisi nequitia librario- rum, qui cum *osculis* saepe *eciectis* substituerunt. BYRN. — *Oscula* — *pressa*. *Presse* infixa, qualia solent esse amantium, quae non *pressis* tantum labiis, sed dentibus, plerumque, et vel ipso morsa inficiantur. HOR. I, Od. 13, v. 11:

.... Sive puer furens  
 Impressit memorem dentes labris notam.

98. *Face*. *Fac* editio pr. et multi scripti; sed male. FAST. I, 287:

Iam, face aeternos pacem, pacisque mini-  
 etros.

v. 690:

Et face ut amtori verba dedisse iuvet. BEINS.

100. *Exspectem* etc. Vivida et indignantis iteratio, cui novum etiam robur additum ex ipsa interrogandi forma. Sed quum *varium et mutabile semper femina!* Ut prona mox redit ad mitiores animi sensus! *Et tamen exspecto!*

102. *Tempore lapsa fides*. Ut fides tua labatur, id est, deficiat, solo tem- poris intervallo, non autem reipso.

Serius redeas<sup>9</sup> quam a te iuratum fuit, sed serius ocius, redeas tamen. — *Lassa*. Vnus codex *lassa*, alius *laza*, vel *laesa*. PORPHYR. PANEG. ad Constant.

... Caris sub Martis laquei,  
 Nullis loca fides. BEINS.

Sic et HORAT. I, Od. 33, v. 3:

... Cur tibi iunior  
 Lacia praenitet fide.

Francius etiam mallet, *et tua* etc., ut est in quibusdam scriptis. BYRN.

103. *Iam te tenet*. Solita mulieribus loquela. Sic Penelope Ep. I, 75. Notandum autem est qua arte unum semper querelarum genus variaverit Ovidius; quomodo alias loquendi formas, alios colores nec diversos tamen ad eandem saepe saepius iteranda, adhibuerit, praestigiator mirificus. — *Altera coniux*. Videtur alludere ad Laodiceam virginem, quam Plutarchus tradit clam cognitam Demophoonti, Munichum filium genuisse: alii Callionem fuisse scribunt. VOLSCVS. Quae hic Volscus de Leodice, et filio Demophoontis Municho ex illa nato refert, ea antequam in Thraciam et ad Phylliden venisset Demophoon, acciderant. Quam fabulam prolixè tradit Parthenius in *Eroticis*, nisi quod is

Forsitan, et, nobis qui male favit, amor.  
 Utque tibi excidimus, nullam, puto, Phyllida nosti. 105  
 Hei mihi! si, quae sim Phyllis, et unde, rogas.  
 Quae tibi, Demophoon, longis erroribus acto  
 Threicios portus, hospitiumque dedi:  
 Cuius opes auxere meae: cui dives egenti  
 Munera multa dedi, multa datura fui; 110  
 Quae tibi subieci latissima regna Lycurgi,  
 Nomine femineo vix satis apta regi:  
 Qua patet umbrosum Rhodope glacialis ad Haemum,  
 Et sacer admissas exigit Hebrus aquas.

Acamaudem nominat fratrem Demophoontis, pro eo quem Plutarchus et alii Demophoontem vocant, a quo Laodice compressa Munichum pepererit. MICYL.

105. *Utque tibi excidimus.* Ita Senec. Med. 561: *Excidimus tibi.*

106. *Si quae sim Phyllis, et unde, rogas.* Vulgata contentus et vilitatis formula, qua ignotos compellere consueverant; ut Virg. I, Aen. 369:

Sed vos qui tandem, quibus aut venietis ab oris?

ubi *et tandem* inservit vehementiori animi commotioni. Ita Flor. I, 18, de Tarentinis: *Sine discrimine insultant; quod enim aut unde Romani?* quem locum eiecto glossemate egregie constituit Salmasius. Lixius XXIII, 34: *Cum quaereret qui et unde, et quo tenderent cursum.* BVM. — *Si quae sim Phyllis.* Nullum certius oblivionis indicium, quam contumeliosa illa interrogatio, qua fingit illum nomen etiam ignorare Phyllidis, de qua tam bene meruit. Sed si *quae sim rogas*, addit Phyllis, respondebo tibi, eam esse me quae... cuius.....

107. *Erroribus.* Errantibus, codex Patricii Iunii. Lege *longis erratibus.*

Metam. IV, v. 567:

... Longisq; erroribus actus  
 Contigit Illyricos profuga cum canibus  
 portus.

Quae illic veterum librorum lectio. — Acto. Nostris litoribus, post tot errores appulso. Virg. Aeneid. III, 338:

... Quis te ignarum nostris Deus appulit oris?

111. *Latissima.* *Latissima* erat in Puteano a manu prima; sed fertilem fuisse Thraciam negant scriptores, et nec caelo laetam, nec solo. Infecundam, nisi qua mari propior, et frigidam esse dicit Meln, lib. II, 2. Quare retineo vulgatam. — *Regna Lycurgi* periphrasis est Thraciae, ut Virgil. Aeneid. III, 14:

Thraceas arant, acri quendam regnato Lycurgo.

Huius autem opportune hic mentio iniicitur, ut beneficium suum eo magis commendat, quae exceperat portubus suis Demophoonta, unde saevus et inhospitalis Lycurgus solitos erat non modo arceri hospites, sed occidere. BVM.

114. *Sacer.* Bene; sive quod omnes fluvii sacri, et Deorum numero adscri-

Cui mea virginitas avibus libata sinistris,

Castaque fallaci zona recincta manu.

Pronuba Tisiphone thalamis ululavit in illis,

115

pti, sive propter Bacchi orgia. *Nilus sacer*, ob sacra Aegyptia, ubi vide Gevart. Avien. Descript. Orb. *Sacer Alphes*, propter ludos Olympicos. *Sacer Eurotas* Virgilio, ob Palaestricam. Posset tamen legi *celer*, quia *admissae aquae* sequitur: sic a Senec. Theb. 607, vocatur *rapidus Hebrus*; et ita Amor. I, Eleg. VIII, 50:

Vi celer admissis habitis amans aquis. *HERNA*,

Pro *exigit*, in Sarraviano codice erat *exerit*; sed nihil mutandum: eleganter enim notat evolvere, et expellere aquam per ostium in mare: ita Propert. III, Eleg. XIX, 3:

Tu quoque, qui aestivos spatiosos *exigis* ignes,

Phoebe, moraturae contrahes lucis iter.

Silins III, 295:

... Aut *exigit* Vmber  
Nare sagax a calla ferax.

Livius III, 61: *Pulsum vos immissis equis exigit e campo*. Eadem ratio in locutione *exigere enses*, de qua alibi. *BYRN*.

115. *Cui mea*. Mallem hoc distichon legere cum nota interrogationis, ut *cui* cum stomacho pronuncietur; id est, quam infido et periuro amatori virginitatem libandam dedi? Epistol. seq. 61: *Cui me, violente, reliquis?* *BYRN*.

— *Cui mea virginitas* etc. Non est cur hoc distichon cum interrogationis nota legatur; et verbum *cui*, cum stomacho pronuncietur, ut malebat Burmann.

116. *Castaque fallaci zona recincta manu*. Nos ad Virginensem Deam, quam illi prisca colebant ac venerabantur, referendum existimamus. So-

lebant enim viri prima nocte sponsae zoom in Virginensis Deae honorem solvere, quod Homerus in A. Odysseae, his verbis tetigit, 244. *ἀνὰ τὴν παρθένῳ ζώοντι*; hoc est, *solvit autem virginalem zonam*; ad quod est quoque referendum Catulli carmen: *Quod zonam solvit diu ligatam*; licet aliter, non bene, sentiant commentatores.

*SCOPPA*. Festum adeas in verbo *Cingulo*, cuius haec sunt verba: «Cingulo nova nupta praecingeatur, quod vir in lecto solvebat, factum ex lana ovis: ut sicut illa in glomos sublata coniuncta inter se sit, sic vir suus secum cinctus, vinctusque esset. Hunc Herculeo nodo vinctum vir solvit omnis gratia: ut sic ipse felix sit in suscipiendis liberis, ut fuit Hercules, qui LXX liberos reliquit.» Dicebatur et cestus: unde *incestae* nuptiae appellatae, prohibita, non legitima; in quibus cestus non esset adhibitus. *CIOR*.

117. *Pronuba Tisiphone*. Sic Seneca, Oedip. 644:

Et mecum Eriannyn pronubam thalami  
traham.

Auctor Octavisse, vers. 24:

Ille, ille meis tristis Eriannyn  
Thalamis Stygias praestabit ignes. H.

Nihil frequentius poetis, quam infastis nuptiis *pronubas* et auspices Furias adhibere. — *Pronuba Tisiphone*. Noster, de nuptiis Procnes et Tere, Metam. VI, 428:

... Non pronuba Iuno,  
Non Hymenaeus adest, non illi gratia lecto;



Et cecinit moestum devia carmen avis.  
 Adfuit Alecto, brevibus torquata colubris;  
 Suntque sepulchrali lumina mota face. 120  
 Moesta tamen scopulos fruticosaque litora calco;  
 Quaque patent oculis aequora lata meis,  
 Sive die laxatur humus, seu frigida lucent  
 Sidera, prospicio, quis freta ventus agat.  
 Et quaecunque procul venientia lintea vidi, 125  
 Protinus illa meos auguror esse Deos.

*Eumenides tenere facie de funere ruptas;  
 Eumenides statuerunt torum, lectoque profusus  
 Incubuit bubo, thalamique in caelima sedit.*

*Flulavit.* Proprie dictum. Virgil.  
 Aen. IV, 168:

... Summoque ulularunt vertice Nymphas

118. *Et cecinit moestum devia carmen avis.* Mulas aves designat, et habuonem inprimis, qui « deserta incolit, nec tantum desolata, sed diractiam et inaccessa. » Plin. X, 12. Hinc apud Statium, de via Domitiana, IV Sylv. Carm. III, 59:

His parvus [nisi devine retarent]  
 Incolae freta miscuisset isthmios.

Quem locum, quia non caperent, vix credibile quomodo vexarint interpretes. Testis Cl. Markland. ad locum citatum.

119. *Torquata.* Sic et *torquatae colubrae.* Priscian. Perieges. p. 395:

Prutiacus hic viridis decoratus torques rubentis  
 Nascitur.

Horat. Ep. Od. V, 15:

Cauda brevibus impleta viperis  
 Emānet. HEINE.

Vossianus, *lata face.* BYRN.

121. *Moesta tamen etc.* Quamquam nulla spes reditus sit miseræ, litora tamen calcat, et qua potest latissime, aequora prospicit, ut vela deprehendat, si quæ redeuntem Demoph.

nuntient. Recte igitur *litora* et *aequora*; nec quidquam immutandum præter Cl. Burmanni sententiam, qui multum hic frustra ipsum *se* et lectorem torquet, et legendum tandem proponit:

*Moesta tamen scopulos, fruticosaque calmine calco,*

*Quaque patent oculis litora lata meis.*

Haec ego, cum fortuna quadam inter manus meas inciderunt, quæ in *Heroidum epistolas* annotavit vir hereditariæ in literis antiquis famæ, Cl. Lennep, cuius vel ipsam nomen meritam in rebus criticis auctoritatem servabit. Porro, locum hunc ita distinguunt et emendat, suadente collega nostro doctiss. Boissonnade:

*Moesta tamen scopulos fruticosaque litora calco:*

*Quaque patent oculis aequora lata meis,  
 [Sive die laxatur humus, seu frigida lucent  
 Sidera] prospicio quis freta ventus agat.*

Qua ratione omnis difficultas tollitur.

123. *Laxatur,* aperitur. Terram nocturno frigore constrictam sol matutinus tepenti calore *laxat* et aperit. Virg. Georg. II, 330:

... Zephyriq; tepentibus arvis  
 Laxat arva diuina.

126. *Meos..... Deos.* Non sane numina quævis mihi propitia, ut volent fere omnes: solus est ipsi pro cunctis

In freta procuro, vix me retinentibus undis,  
 Mobile qua primas porrigit aequor aquas.  
 Quo magis accedunt, minus et minus utilis adsto:  
 Linqvor, et ancillis excipienda cado. 130  
 Est sinus, adductos modice falcatus in arcus;  
 Vltima praerupta cornua mole rigent.  
 Hinc mihi suppositas immittere corpus in undas  
 Mens fuit; et, quoniam fallere pergis, erit.  
 Ad tua me fluctus proiectam litora portent, 135  
 Occurrantque oculis intumescula tuis.  
 Duritie ferrum ut superes, adamantaque, teque;  
 Non tibi sic, dices, Phylli, sequendus eram.  
 Saepe venenorum sitis est mihi: saepe cruenta  
 Traiectam gladio morte perire iuvat. 140  
 Colla quoque, infidis quia se nectenda lacertis

numinibus Demophoon. Sic Euripid. Iphigen. in Aul. et Racine, Iphig. act. 3, sc. 5:

... Vous êtes en ces lieux  
 Son père, son époux, son asyle, ses dieux.

128. *Mobile qua*. Legendum puto *quo*; *qua* autem, id est *ubi*, minus hoc loco congruit. C107.

129. *Vtilis*. Insolens ea vox in hoc acnsu. *Quo magis accedunt venientia lintea*, eo *minus sum utilis* mihi; eo minus aliquid *facere* possum quod prosit; nam sensim deficiunt animus et membra, et inter ancillarum manus *cado*; ut de Didone Virg. Aen. IV, 391:

.... Suscipiant famulae, collapsaque membra  
 Marmoreo referunt thalamo.

131. *Est sinus adductos modice falcatus in arcus*. Modice curvatus, arcus instar qui tenditur.

132. *Cornua mole rigent*. *Fronte*, codex Angel. Apros. Vintimilinae. Hertz. Ita et in Ambrosiano codice legitur; quae lectio ab indocto librario proficisci aequiuit; quavis enim

omnia contra vim aquarum excitata opera moles dicantur, eleganter tamen eminentia in illis loca *frontes* dicuntur; ita hic in *cornibus* *frons* est. Minius XII, 7: *Frontem Caucasii* dixit; et alii passim. Graeci *περύαια* vocant procurrentia in mare loca. Bvart.

133. *Immittere*. *Submittere*, quidam; *Donna dimittere*, teste Francio, qui ipse malebat *demittere*.

137. *Duritie ferrum ut superes, adamantaque, teque*. Quamvis quidquid durum *duritie superes, teque*, qui vel ferro et ipso adamante durior, non poteris quin dicas etc. — *Duritia*. *Duritie* scripti. sic Epist. IV, 85, iidem codices, et Met. I, 401, et IV, 750: ubi male *duritiam*. ita forte *materie*, Ep. VIII, 511, et Ep. IX, 19. Hertz.

141. *Colla quoque* etc. Nulli certe, modo limatum paulo sit iudicium, probabitur insolens haec et violenta collatio inter lacertos amantis qui amantem premit, et locustam fatalem,

Praebuerunt, laqueis implicuisse libet.  
Stat nece matura tenerum pensare pudorem :

In necis electum parva futura mora est.

Inscribere meo causa invidiosa sepulcro ;

145

Aut hoc, aut simili carmine notus eris :

Phyllida Demophoon leto dedit, hospes amantem :

Ille neci causam praebuit : illa, manum.

quo suspensa vitam Phyllis statuit finire. Nemo certe ingenio unquam indulisit licentius.

143. *Praebuerunt, Praebuerint* scripti nonnulli. Sed codex Puteaneus optimus, et quatuor alii, *praebuerunt*; vere. Sic epistola Didus:

*Nec steterant in te virgine patiturque meus.*

Sic Virgilius, Ecloga quarta, 61 :

*Metri longe decem tulerunt fastidia menses.*

— Probe etiam veteres nonnulli, *implicuisse libet*, pro *iuuat*, quod iam praecesserat; nisi quis illic *libet*, cum uno Ambrosianae Bibliothecae reponi malit. HEINS.

143. *Matura*. Hoc loco est festina, ut Senec. Oedip. 73: *Matura poscens fata*. Troad. 600: *Me fato maturo exitu faciliq; solvant*. HEINS. — *Tenerum pensare pudorem*. Miserum, libri duo: ut Met. lib. X, 411:

.... *Miseroque pudori*

*Parce, sit.*

Ep. IX, 19 :

Quid nisi notitie est, misero quae sit pudori ?

Valer. Flac. VII, 411 :

*Flagrantisque genas vidit, miserumque pudorem.* HEINS.

144. *In necis electum*. Scriberianus, Argentinus, Francofurtensis, et unde-

cim alii scripti, cum editione antiqua Veneta; quod multo elegantius mihi vulgata lectione *electum*. Ita supra V, 44: *In poenam non satis unus eris*. Et Ep. XVIII, 216, ex bonis codicibus:

*Lumen in aspectum tu modo semper habe.*

Flor. II, 6: *In causam belli deleta Saguntus*. Et centies alibi. BYRN:

145. *Inscribere*. Malim *inscribende*, ut aptius cum sequentibus cohaerent. HEINS. Sed in pentametro posset legi, *atque hoc, aut simili*. — *Sepulcro*. Cum Paris ad Helenam rapiendam proficisceretur in Graeciam, Phyllidis sepulcrum in Threicii Pangaei promontorio exstabat. Auctor Coluthus, *de Raptu Helenae*. Cior. *Causa invidiosa*; quae legentium odium in te concitabit.

148. *Ille neci causam*. Rectius quam *neci*, quicquid membranae nostrae dissentiant. Fast. I, 674:

*Hec praebet causam frigibus, illi, locum.*

Vulgatam tamen tuerentur loca Art. Am. II, 40:

.... *Tamen hospes et exsem*

*Praebuit, et causam mortis, Eliam, tusef*

Et Ep. VI, 195:

*Praebuit Aeneas et causam mortis et exsem* HEINS.

DEMOPHOONTIS AD PHYLLIDEN

RESPONSIO

AVCTORE AVLO SABINO

# DEMOPHOONTIS AD PHYLLIDEN

## RESPENSIO

Phyllidi Demophoon patria dimittit ab urbe,  
 Et patriam ineminit muneris esse tui.  
 Nec face Demophoon alia, nec coniuge captus,  
 Sed tam non felix, quam tibi notus erat.  
 Thesea, quo socero nequicquam, Phylli, timebas,  
 Impuleritne ignes forsitan ille tuos;  
 Turpe pati nobis! regno ferus expulit hospes:  
 Hunc illi finem longa senecta dedit.  
 Qui modo peltiferas fudit Maeotidas armis,  
 Alcidae magni non minor esse comes:  
 Qui socerum Minoa gravi sibi fecit ab hoste,  
 Mirantem monstri cornua victa sui.  
 Arguor exsili, quis credat? causa fuisse:

1. Male demittit, aliae editiones.  
 BVRM.

4. Sed tam non felix. Sed tamen felix prima editio. Latet mendum. Forte, *Esset tam felix*. Scusus<sup>1</sup> certe tale quid postulat. HEINS. Francius volebat, *Tam felix utinam*.

5. Quo socero nequicquam, Phylli, timebas. Timebas reponendum asserit Heinsius: quo auctore, non dicit, nec video; sed ridet magis, qui e priori lectione sensus nascitur. Poterat enim *timere* Phyllis, ne Demophoonta Theseus pater revocaret ad se, sicque illorum amores *impelleret*, obturbaret etc.: fere vero odiosus, e reponenda lect. sensus; neque ex ipsius Phyllid. verbis de Theseo deprehendis ita

eam tali socero *tumuisse*. Ed. prim. Timebas.

10. Alcidae magni non minor esse comes. Imo:

Alcidae magni, non minor ipso, comes. H.

— Emendatoris sagacitatem quis hic, ut centies alibi, non miretur? Quid vero de textu ipso in tanta rerum verborumque perturbatione? Servandus igitur, sed non ableganda correctio.

13. Arguor auxilii, quis credat, causa fuisse? Prima editio, *Arguor exsili quem credis*. Scribo non audaci coniectura, et distinguo:

Arguor auxilii, si credis, causa fuisse.

Vel, quis credat, per parentheses interrogatoriam. IDEM.

Nec tacitum frater, nec sinit esse reum:  
 Dum thalamos, inquit, dilectae Phyllidos urges, 15  
 Et tuus externo cessat in igne furor;  
 Fluxere interea pede tempora lapsa fugaci,  
 Praevenitque tuas flebilis hora moras.  
 Forsitan aut nondum fractis occurrere rebus,  
 Aut poteras fractis utilis esse tamen. 20  
 Cur potiora tibi Rhodopeia regna fuere;  
 Quaeque magis regnis cara puella fuit?  
 Intonat his Athamas: eadem mox obiicit Aethra,  
 Infelix functae iam prope sortis anus;  
 Et quod non condant nati sua lumina palmae; 25  
 Fecisse haec nostras arguit usque moras.

14. *Nec tacitum frater, nec sinit esse reum.* Corrigendum, si quid video:

*Nec tacitum frater ne sinit esse reum.*

*Tacitum* non sinit esse reum, quia palam et aperte accusat. IDEM.

19. *Forsitan aut nondum fractis occurrere rebus.* Reponendum tam hoc, quam sequenti versu, *fractis* pro *factis*, sic postulante sententia. Malim etiam *fractis succurrere rebus*, quam *occurrere*. Naso in *Tristibus*, I, Eleg. v, 35:

Quo magis, o! paeli, lapsis succurrite rebus.

*Factae res*, ut in illo Horatiano II, Sat. III, 18:

... Postquam res mea laetum

Ad medium fracta est. HEINS.

— *Occurrere*, elegans: est enim opem ferre, antequam mala invaluerant; praevenire. Iustin. XXIX, 4: «Quibus tot tantisque rebus obsessus, cui rei primum occurreret, ambigebat. BYRN.

21. *Cur potiora tibi.* Imo *cur*, tam hic, quam proximo versu; nisi illic

quo malis. Praeterea arridet, *Cur potiora tuis*, ut *ei regnis* subintelligatur. HEINS. *Cum potiora mihi*, edd. Ald. Bersm. et Plant.: deinde Heinsio placebat, *cur-ve magis regnis c. p. f.* forte: *Num potiora tibi etc.*

23. *Intonat his Athamas.* Lege *Acamas*. Is enim Thesei filius, Demophoontis frater, ex belli Troiani, cui interfuit, scriptoribus notus. De eius et Laodices amoribus, vid. Parthenium in *Eroticis*, cap. xvi. Ceterum Acamantem ac Demophoontem fratres equo Troiano cum aliis proceribus se credidisse testatur Quintus Smyrnaeus, XII, 321.

Δαμῶνός τε καὶ Δαμῖπυχός, κρητιόθς  
 ἔ' Ἀγαμέμνων.

Σὺν δ' Ἀλέμνῃ τε Μόγῃς τε κρητινῷ  
 Φυλῆς ὄψθ.

Et Tryphiodorus, in eadem de equo narratione:

Δαμῖπυρ' Ἀλέμνῃς τε δῶα Θυοῖδης  
 τίνασ. II.

26. *Fecisse hic nostras.* Puto haec: de Aethra enim est sermo, non de Acamaute. HEINS.

Non equidem inficior: multum clamavit uterque,  
 Staret Threiciis quum mihi puppis aquis.  
 Poscunt, Demophoon, quid cessas? carbasa venti:  
 Demophoon patrios respice iure Deos. 30  
 Respice; et exemplum, qua gaudes, Phyllida sume:  
 Sic amat, ut terra nolit abire sua;  
 Vtque redire velis, non ut comitetur euntem,  
 Te rogat; et praefert barbara regna tuis.  
 Me tamen haec inter tacitum convicia saepe 35  
 Adversis memini vota tulisse Notis.  
 Saepe abitura tuo ponentem brachia collo,  
 Gavisum in fluctus aequora mota truces.  
 Nec metuam hoc, ipso coram genitore, fateri:  
 Libertas meritis est mihi facta tuis; 40  
 Dicere, non duro dilectam Phyllida liqui  
 Pectore: nec praeceps vela ferenda dedi.  
 Et flevi; et flentem solando, saepe remansi,  
 Quum staret cursus iam mihi certa dies.  
 Denique Threicia veni rate; non dare Phyllis 45  
 Quam potuit, iussit tardius ire ratem.

30. *Respice iure Deos.* Scripserat Sabinus, *respice, dure; nisi praefers, iture; sed alterum praestat.* IDEM.

40. *Libertas meritis est mihi facta tuis.* Placet reponi:

*Libertas meritis haec mihi porto tuis: vel pacta.* HEINS.

41. *Dices non duro.* Vt a superioribus haec aptius dependant, legendum dicere. IDEM.

45. *Threicia rate.* Atqui suis navibus, sed refectis, rediit Demophoon; et remigium tantum dedit Phyllis. Vid. Ep. III, 45; neque etiam sensum video in vulgatis: si enim venit Demophoon Threicia rate, quomodo Phyllis non potuit illi dare ratem?

haec contraria mihi videntur. Si audacia detur, refingerem:

Remige Threicio veni: nam non dare Phyllis Quam voluit, iussit tardius ire ratem.

Vel,

Remige Threicio veni, rate nam dare Phyllis Quam potuit, iussit tardius ire meum.

Vt excuset Demophoon suas mores, quas in remiges confert, quibus instruxit classem Phyllis Demophoontis, et simul illis mandavit, ut tardius impellerent naves, nunc demum refectas; ipsa aut potuerat dare integram et recentem, sed noluit accipere. Videant me sentiores. BYRM. Nihil mutandum censuit Lennep.

Ignosce et fasso! memor es Minoidos ipse;  
 Antiquus necdum pectore cessit amor;  
 Et quoties oculis circumdat sidera, dixit:  
 « Quae fulget caelo, nostra puella fuit. » 50  
 Illum dilecta Bacchus sibi cedere iussit  
 Coniuge: desertae crimen at ille subit.  
 Exemploque patris perimur dicor et ipse,  
 Nec quaeris causas, Sithoni dura, morae;  
 Nec satis ampla putas redituri pignora, si me 55  
 Non amor alterius, non amor ullus habet.  
 Nullane fama tibi turbatos, Phylli, penates  
 Theseos, et miserae rettulit acta domus?  
 Non laqueos audis cari me flere parentis?  
 Flebilior laqueis, hei mihi! causa subest. 60  
 Non fratrem Hippolytum? cecidit miserabilis ille,  
 Praecepis attonitis per freta raptus equis.  
 Non tamen excuso reditus: licet undique fata  
 Accumulent causas, tempora parva peto.  
 Thesea, quod superest, patrem tumultabimus ante: 65  
 Succedat tumulto non sine honore decens.

49. *Et quoties oculis circumdat sidera, dixit.* Opinor a Sabino relictum fuisse:

Et, quoties oculis circumstant sidera,  
 dixit.

Vt perdet Demophoon in incepto ad patrem sermone; aut, si propius insistendum vulgatae lectioni:

Et quoties oculos circumstant sidera,  
 dixit.

Sed tum paulo ante refugatur:

Ignoscet fasso: memor est Minoidos ipse.  
 HEINS.

59. *Laqueis cari me flere parentis.* De laqueis Thesei nihil mihi lectum; et de patre, ut adhuc vivo, sed exsule regni, mox locutus est: quare legendum, carae me flere parentis. Et

ita citat hunc locum Meursius in Theaet. cap. xxx, ut Phaedram intelligat, quae laqueo vitam finivit. Sed an recte unus idemque Demophoon doleat Hippolyti casum, et maternae mortis infamiam, viderit Sabinus: nisi per illa verba, *flebilior laqueis hei mihi causa subest*, indicet, matris crimina causam esse tristiore ipsa eius morte. BVEL.

63. *Non tamen excuso reditus.* Quae tamen non assero ad excusandum me quod non redeam. Similiter omnino Tacitus, Annal. I, 44: « *Reditum Agrippinae excusavit, ob imminuentem partum et hiemem.* »

66. *Non sine honore decens.* Legendum decet: par est parentem honor-



Da spatium veniamque, peto: non perfidus absum;

Nec mihi iam terra tutior ulla tua est.

Quidquid mite fuit post dirula Pergama: quidquid

Aut bella, aut pelagi detinuere morae,

70

Sola fuit Thrace: patria quoque iactor in illa:

\* Auxilium superes casibus una meis.

Si modo mens eadem! nec quod sit iam mihi dives

Regia, Cecropia non minor arce, movet:

Nec patris offendunt casus, nec crimina matris;

75

Nec iam non felix omine Demophoon.

Quid si Phoebeam peterem, te coniuge, Troiam,

Perque annos sequerer bella gerenda decem?

Penelopen audis: toto laudatur in orbe,

Exemplum fidi non leve facta tori.

80

Illa pie, sic rumor ait, mendacia telae

Struxit, et instantes distulit arte procos:

Quum properata palam revocaret stamina noctis,

sce mandari terrae infortium. HEINS.  
Nescio an recte. LENNEP.

67. *Da spatium.* Lege: *Des spatium*  
*veniamque, peto.* HEINS.

68. *Tutior ulla.* Mallem gratior,  
vel laetior. HEINS. malebat mitior.

70. *Aut bella.* Sundebat Francius,  
aut belli.

71. *Patria quoque iactor in illa.* In  
*ipsis*, scribendum putabat Heinsius:  
male. De Thraciâ enim agitur, quam  
patriam quoque vocat Demoph. et in  
qua iactari se dicit, curis scilicet angi,  
sollicitari, propter Phyllidis amorem.

73. *Nec quod sit iam mihi dives re-*  
*gia.* Heinsio tibi et Burmanno præfe-  
rendum videbatur. Respici nimirum  
hic putarunt ad mentionem a Phyllide  
factam suae regiae, Epist. III, 89.  
Sed agi h. l. de Demophoontis regia  
satis, ut videtur, ostendunt sequentia.  
LENNEP.

79. *Toto laudatur in orbe.* Malo:

*Penelopen audis, toto laudatur ut orbe.*

Quomodo in *Tristibus* Naso, V, Eleg.  
XIV, 37:

*Cernis, ut Admeti cantatur, et Hectoris uxor.*  
HEINS.

80. *Fidi. Fidei* Edit. Bersm.

81. *Illa pie. Piae telae.* HEINS.

82. *Instantes distulit arte toros.* Din  
est, quod *procos* corrigendum vidi:  
confirmat id prima editio. De Pont.  
III, Eleg. 1, 107:

*Aemula Penelopae furas, si fraude pudica*  
*Instantes velles fallere nupta procos.*  
HEINS.

Nec aliter Virgilius in Calice, Hora-  
lius, Statius, Claudianus, et alii pas-  
sim, quoties de Penelope sermo in-  
stituitur.

83. *Revocaret stamina noctis.* Scribe:

*Cum properata palam revocaret stamina*  
*noctes.* LENNEP.

Atque iterum in lanas omne rediret opus.  
 At tua ne fugiant sprete connubia Thraces,  
 Phylli, times: ulli nubere, dura, potes!  
 Estque tibi pectus cuiusque accedere taedas?  
 Obstat perfidiae nec metus iste tuae?  
 Ah! tibi quantus erit facti rubor! ah! tibi quantus  
 Tum dolor, adspicies quum mea vela procul!  
 Damnabisque tuos sero temeraria questus!  
 Demophoon, dices, hei mihi, fidus erat!  
 Demophoon rediit, et saevos forsitan Euros  
 Passus, et hibernas dum quoque currit aquas.  
 Ah! cur nescio quam properavimus, hei mihi! culpam?  
 Rupi, quam ruptam sum mihi quæta, fidem.  
 Sic tamen, ac potius sic perstes, quam mihi de te  
 Ulterior tangat pectora, Phylli, dolor!  
 Quos tibi, me miserum! laqueos, quæ fata minaris?

Noctis, marg. Bersmanni, recte: ut palam sit luce, interdin. vid. ad Nuc. 147 cum Penelope stamina palam properant, revocare noctu.

84. *Omne rediret. Reneret* coniecerunt Heinsius.

87. *Estque tibi pectus cuiusque accedere taedas.* Puto:

Estne tibi pectus cuiusquam accedere taedas.

vel *accendere taedas.* Iuxta. *Accendere taedas*, iam Passeratius ad Propert. III, Eleg. XVIII, p. 523, produxerat.

92. *Demophoon, dices. Dicens*, Heinsius: ita Douza correxerat.

93. *Demophoon redit huc. Rediit* recte prima editio. Producit enim ultimam syllabam in *rediit*, *adiit*, *abiit*, *subiit*, *iniit*, Ovidius, nec sine aliorum poetarum exemplo, quamquam locis ab interpolatrici manu plerumque male acceptis. HEINS.

94. *Passus, et hibernas dum quoque*

*currit aquas.* Prima editio, *dum quoque credit*. Eruditi autem varie tentarunt. Heinsius, *dum properavit*, vel, *dum freta currit*. Francius, *huc ubi currit*. Burmannus, *et hibernas, dum modo currat, aquas*. Mihi legendum videtur: *et hibernas, dum neque curat, aquas.* LENSEP

95. *Ah! cur nescio quam properavimus etc.* Versum hunc sine dubio corruptum, ita Francius resingebat: *Ah! cur nescio quam properavi credere culpam.* Satis certe commoda sententia: possit vero in sensum illum etiam ita legi: *Ah! cur, nescio quam properans mihi fingere culpam, rupi etc.* LENSEP. Ingeniose quidem tentatum; sed audacter nimis, vel in Pseudo-Sabinum.

99. *Quos tibi... laqueos etc.* Ad ea respondet, quæ Phyllis ipsa, Epist. II, 141:

Colla quoque, infidis quia se nocturna  
 lacertis

Et nimis audaces gens habet ista Deos. 100  
 Parce, precor: famamque domus mihi crimen habentis  
 Perfidiae, gemina ne preme, dura, nota.  
 Excuset patrem fatis in parte relictā  
 Gnosis: non merui, cur ferar ipse nocens.  
 Nunc venti mea verba ferant, qui vela tulerunt. 105  
 Est animus reditus: sed pia causa tenet.

*Præbuerunt, loquor implicatus libet.*

100. *Et nimis. Forte, Et nimis audaces gens habet ista Deos! HEINS.* Vel potius, *Et nimis audaces gens habet ista manus.*

103. *Excuset patrem fatis in parte relictā Gnosis etc.* Sic intelligas: *Relicta Gnosis*, id est Ariadne deserta, Theseum patrem potest in parte fati excusare, utpote quam (sup. 51)

*Illum dilecta Bacchus sibi cadere iussit etc.*

*Itaque fateri legibus obtemperare,*

quamvis invitatus, debuit. Inde tamen desertæ crimen subiit, et nocens ab illa est habitus, quæ fati tamen poterat excusare. Ego vero non merui cur, vel in parte, nocens a te habear.

105. *Nunc venti mea verba ferant etc.* Alludit ad versum 25, Ep. Phylidos:

... Ventis et verba et vñs dediti.

Vnde legendum coniciebat Medenbach, teste et probante Lennepio:

*Nec venti mea verba ferant.*

## EPISTOLAE TERTIAE

### ARGVMENTVM

Postquam Phrygiam Graeci adpulerunt, urbes Troiae finitimas, praecipueque Lesbo insulae oppositas, hostili more aggressi populari coeperunt. Achilles quidem utramque Ciliciam, et Thebanam, et Lyrnesiam invasit. Expugnato inde Chryncio oppido, duas egregia forma virgines abduxit, Astynomen, Chrysaе sacerdotis filiam, et Hippodamiam, Brisaе natam; quae postea patronymice Chryseis et Briseis cognominatae sunt. Chryseida Achilles Agamemnoni concessit, servata sibi Briseide.

Quum vero Agamemnon Deorum iussu suam Chrysaе natam reddere coactus fuisset, Achilli Briseida per vim eripuit; iratusque Achilles ab armis aliquandiu secessit, nec ullis precibus, aut donis moveri potuit, ut iram deponeret; nec ipsam Briseida recipere voluit, quamvis Agamemnon illi ultro remisisset.

Hanc ergo Briseis epistolam Achilli mittit, qua ferociorem animum emolliat, et ad arma revocet, se tamen prius recepta. (Hom. Il. A, B, 1 et II. Dictys Cret. II.)

## EPISTOLA III

### BRISEIS ACHILLI

Quam legis, a rapta Briseide litera venit,  
Vix bene barbarica graeca notata manu.  
Quaecumque adspicies, lacrimae fecere lituras;  
Sed tamen et lacrimae pondera vocis habent.  
Si mihi pauca queri de te dominoque viroque  
Fas est, de domino pauca viroque querar.  
Non ego poscenti quod sum cito tradita Regi,

5

1. *A rapta Briseide.* Rapta scilicet ab Agamemnone, qui Deorum iussu, et Calehante ministro coactus Chryseida patri suo reddere, ut flecteret iram Apollinis, suam Achilli captivam eripi iussit. Quod quidem, licet iaviti, exsequendum susceperunt Eurybates et Talldhybuis, qui Agamemnonis praecedentes. Iliad. A, 320.

2499

Αλλ' ὅγε (Agamemnon) Τηλέδοτον τε καὶ Εὐρυβάτην προσέειπε,

Τὼ εἰ ἴδον κέραι καὶ ὅραζόν θρόνον· ἔρχεσθον κλισίην Πηλεΐδου Ἀχίλλεος.

Χειρὶς δὲν' ὄγιστον Βρισηΐδα καλλιέει-  
ργον.

Εἰ δὲ πὶ μὴ θέλεις, ἔγωγε δὲ κεν αὖτις ἵδωμαι,

Εἰδὼν αὖ αἰδέσσειν· εὖ εἰ καὶ ῥέγνῃ ἔργον.

2. *Vix bene barbarica etc.* Nil mirum si puella Cilix, ideoque barbara, graecas literas minus bene noverit.

4. *Pondera vocis habent.* Suus enim

et lacrimis est sermo, qui vim aliquando non minorem habet, quam ipsa verba. — *Hae lacrymae,* Ed. prim.

6. *Fas est.* Forte *fas sit*, nisi totus locus melius ita sit constituendus:

Sit mihi pauca queri de te dominoque viroque,

Fas si de domino pauca viroque queri.

Nam Putennius et Regius queri. — Non recte: solet enim noster simili repetitione verborum aliquando arguari. Vid. Ep. XV, 39. Color autem desumptus e iure, quo vetitum servos de dominis queri, ut ex Plat. lib. IX de Rep. adnotabat Bersmannus. Byn.

7. *Sum cito.* Forte *tam cito*, et mox ex scriptis, hoc quoque culpa tua est. HENR. Respexit forte illa Catulli, Carm. LXVIII:

Non ita Caecilio placeam, cui credita nunc sum,

Culpa mea est, quamquam dicitur esse mea.

EVAN.

Culpa tua est; quamvis hoc quoque culpa tua est.  
 Nam simul Eurybates ine Talhybiousque vocarunt,  
 Eurybati data sum Talhybioque comes. 18  
 Alter in alterius iactantes lumina vultum,  
 Quaerebant taciti, noster ubi esset amor.  
 Differri potui: poenae mora grata fuisset.  
 Hei mihi! discedens oscula nulla dedi:  
 At lacrimas sine fine dedi, rupique capillos. 19  
 Infelix! iterum sum mihi visa rapi.  
 Saepe ego decepto volui custode reverti;  
 Sed, me qui timidam prenderet, hostis erat.  
 Si progressa forem, caperer ne forte timebam,  
 Quamlibet ad Priami munus itura nurum. 20  
 Sed data sim, quia danda fui: tot noctibus absum,

9. *Nam simul Eurybates* etc. Nusquam forte mirandum magis, magisque laudibus extollendum eminet ingenium Homeri, quam quum *iraecundus, inexorabilis, acer* Achilles, qui manum vix a regum rege abstinerat, religiose adeo et comiter pavidos praecones excipit; et triste, quo functuri veniant, ministerium veneratus, Patrochum placide iubet Briseida ipsis trahere, quae invita sequitur ad navem: *ὦ δ' ἄνθρωπε! ἄκου' ὅτε τοι γυνὴ τίειν*. Il. A, 348. sqq. — *Vocarunt*. Exprimunt graecum *καλεῖσθαι*, quod proprium praecorum: idem forte quod Caesar, V. de Bell. Gall. 26, dixit *conclamare*. HEINS.

12. *Quaerebant taciti* etc. Mirum quippe illis videri debebat, tam facile captivam Achillem dimittere, quam mox retenturum se tanto animi impetu, et tam vehementi oratione, in principum concilio dixerat. Inre igitur *quaerebant praecones*, ubi amor ille Achillis in Briseida — *Noster ubi esset amor*. « Immo vester, in-

quit Heinsius, vel invitis libris. Nisi interpretaris *amorem* qui *inter* nos fuit ». Atqui haec unice vera est interpretatio. LENNEP.

13. *Poenae mora grata fuisset*. *Grata* mihi *mora*, quae tantum dolorem (*poenam*) pando saltem distulisset.

16. *Iterum sum mihi visa rapi*. Briseidem raptam ante fuisse non legi. Quare arripio, quod in plurimis codicibus est *exaratum*, *visa capi*; expugnata scilicet ab Achille Lyrnesso. Briseis ipsa hac eadem Epistola:

*An tantum, dum me caperes, fera bella probabas!*

19. *Caperer ne forte*. Quidam *note*; sed praestat quod est in Nangerianis libris et Francofurtensi, *forte*. HEINS. *Forte* iam coniecerat Aaron Battalens, qui offensus voce *nocte*, quatuor hic versus, ut spurios, eicere volebat, vel aerratior ordine mutare.

21. *Sed data sum. Data sim*, Puticani codex optimus; et quidem vere

Nec repeto: cessas, iraque lenta tua est.  
 Ipse Menoetiades, tunc, cum tradebar, in aurem,  
 Quid fles? hic parvo tempore, dixit, eris.  
 Non repetisse parum est: pugnās, ne reddar, Achille. 25  
 I nunc, et cupidi nomen amantis habe.  
 Venerunt ad te Telamone et Amyntore nati;  
 Ille gradu propior sanguinis, ille comes;  
 Laërtaque satus, per quos comitata redirem.  
 Auxerunt blandae grandia dona preces: 30

ac eleganter: demus enim me datam case. HEINS.

23. *Ipse Menoetiades* etc. Tale nihil apud Homerum; iubenti amico paret tacite Patroclus; Hom. loc. cit. 345. Sed quis invidet Menoetiadi sensum hunc commiserationis in miseram Briseida, cuius dolor Patroclum fugere non poterat, quem amicum semper fuerat experta, ut patet ex Homer. II. T. 287 et sqq. — *In aure*. *In aurem* rectum est. Mart. V. Epigr. 6:

Nescio quid dominas teneram qui gessit  
 in aurem.

25. *Nec repetisse*. Non editiones fecerunt omnes et scripti; quod probo. De usu vero vocis *parum* vide Gronov. ad Plin. XXI. 13. Epist. IX. 47: *Hæc mihi ferre parum est*. Quintil. Decl. IX. 12: *Parum est quod insanos perbuli fluctus*. Ita *parum* habere Vellicii Patere. II. 76: sic et *minimum est*; de quo ad Quintil. Decl. II. 1, et VI. 17. BVM. — *Pugnās, ne reddar*. Quam enim fracti iam bello Græci, et urgente Hectore, ad extremum prope reducti, ad Achillem misissent qui flecterent animum, et revocarent ad pugnam, reddenda Briseis primum erat oblatæ ab Agamemnone fidei pignus:

... πῶς δ' ἴστανται, ὅς τις ἀνδρῶν,

Κούρην Βρισηΐδ. II. I. 273.

Sed iniuriæ memor Achilles dona omnia, et ipsam, quam tantopere dilexerat, constanter respuit. Invisa quippe illi quæcumque ab Agamemnone: *Εἴρη δὲ πᾶσι τοῖς δῶρα*. Ib. 378.

26. *I nunc, et cupidi*. Lege *I nunc, I cupidi*. HEINS. Sed nihil opus contra scriptos; licet enim elegantius et et subintelligi quoque censeat Heinsius ad Claudian. 1. de Rapt. Pros. 99; mille tamen exempla occurrunt, ubi exprimitur. — *I nunc* etc. Ironice, quasi dicat Briseis: *I nunc*, et virum te recuperandæ Briseidos *cupidum* prædica! Iratorum more: sic fero Alecto ad Turnum:

I nunc, ingratissimè offer te, Iriæ, periclitæ  
 Thyrrænæ, i, æternæ acies! AEN. VII. 425.

28. *Ille gradu propior sanguinis*. Telamon quippe, qui Aiæcis pater, frater erat Pelei; ideoque Achilles et Ajax patruels. Quo quidem titulo ille nititur in contentione uter Achilles arma possideret, Ajax-ne, an Vlixes.

Frater erat: *fraterna peto* METAN. XIII. 51.

30. *Auxerunt blandae grandia dona preces*. *Blandas preces*, Puteani liber cum reliquis plerisque: alii quatuor cum Meutelliano, *blandæ preces*:

Viginti fulvos operoso ex aere lebetas,  
 Et tripodas septem, pondere et arte pares:  
 Addita sunt illis auri bis quinque talenta;  
 Bis sex, adsueti vincere semper, equi:  
 Quodque supervacuum, forina praestante puellae 35  
 Lesbides, eversa corpora capta domo;  
 Cumque tot his, sed non opus est tibi coniuge, coniux  
 Ex Agamemnonis una puella tribus.  
 Si tibi ab Atrida pretio redimenda fuissem,  
 Quae dare debueras, accipere illa negas? 40  
 Qua merui culpa fieri tibi vilis, Achille?  
 Quo levis a nobis tam cito fugit amor?  
 An miseros tristes fortuna tenaciter urget?

quod genuinum Nasonis arbitror, quum ei grandia dona quarti casus ad sequentia sit referendum; id quod Douxas arridebat. Nisi lebetes et tripodes mox legas, ut in multis manu exaratis offendi; et tum blandas preces admittam; sed et hoc vitiosum. Sic apud Virgilium Aen. III, 466, optimi MSS. Dodonaeosque lebetas. Stat. Theb. X, 101 ex MS. Tipetas. HEINS. Ego blandas preces retineo; licet enim grandia essent dona, auxerunt ea, et pretium maius addiderunt blandas preces. Sensus idem in illis Terentii Eunuchi, II, 1: Munus nostrum ornato verbis.

31. *Viginti fulvos* etc. Omnis haec ex Homero, I, 264 et sqq.

34. *Bis sex*. In libro Aldino, qui anno M. D. II. impressus est, et in uno Vatic. bis septem legitur: male priorem lectionem retinet alter Vatic. et Homer. comprobatur lib. iam citato, 265:

... δώδεκα δ' ἔκκευε

Περσέε, ἰθὺς ἰθὺς, ἃ δὲ δὴ καὶ καὶ  
 ἄρα

— Vincere. Quidam codices currere;

quae lectio, licet ex glossa videtur esse, posset tamen defendi altero Ovidii loco, I. de Pont. Eleg. III:

Quamque illos longis curatibus aptas equos.

Sed vincere hic est currendo vincere. HEINS.

35. *Quodque supervacuum* etc. Muliebriter, nec sine invidia: terrent enim Lesbides puellae, quia forma praestant; terret magis,

Ex Agamemnonis una puella tribus.

quae coniux Achilli ab Atrida offertur; quia non opus est illi coniuge, qui habeat Briseida. Omnia haec ingeniose; vere tamen, quia e natura loquentis.

36. *Corpora capta*. Proprie locutus: in servitutem enim redacti vix hominum nomine digni, corpora tantum vocabantur: vid. I. XLIII, §. 9 ff. de ritu nupt. et ita passim Graeci εἰσπρα. Bvam.

40. *Negas*. Malim, *neges*, cum altero Scriveriano, per interrogationem. HEINS.



Nec venit inceptis mollior aura meis?  
 Diruta Marte tuo Lyrnesia moenia vidi:  
 Et fueram patriae pars ego magna meae.  
 Vidi ego consortes pariter generisque necisque  
 Tres cecidisse: tribus, quae mihi, mater erat.  
 Vidi ego, quantus erat, fuscum tellure cruenta,  
 Pectora iactantem sanguinolenta, virum.  
 Tot tamen amissis te compensavimus unum:

45

50

44. *Nec venit inceptis mollior aura meis.* Mollior hora, optimus Puteani codex, cum aliis nonnullis. Sic Propertius II, Eleg. XXI, 18:

Extremo veniet mollior hora die.

Vbi tamen aura quoque in nonnullis codicibus. De Pont. III, Eleg. III, 84:

Et veniet votis mollior aura tuis. HEINS.

Aura melius per metaphoram a navigantibus sumptam quibus favent ventorum molliores auras. Sic Ovid. Fast. II, 148:

"A Zephyris mollior aura venit.

Trist. lib. IV, El. v, 19:

... Remis ad opem luctare ferendam,  
 Dum veniet placida mollior aura Deo.

45. *Diruta Marte tuo Lyrnesia moenia vidi.* Meminit et ipse Achilles, II. T, 60, quum amissi Patrocli dolore atrens, Dianam vellet ipsam hanc Briseida sagittis transfixisse,

Ἰμῶντι τῷ, ἔσ' ἵπῳ Ἰσμεν Ἀχρεΐει  
 ἐλίσσει.

48. *Tribus.* Distingue tribus, quae mihi, mater erat; tres fratres suos innuit. HEINS. Francius volebat, quibus, quas mihi, mater erat.

50. *Iactantem.* Plurimi MSS. versantem: forte praestat. Sic enim loquitur Stat. Theb. IV, 162:

"Hec qualem versari in sanguine vidi.

Sic lege, non versare, vel lapsare, ut Bernartius ex suis legit. Vulgata tamen non temere reiicienda. Met. V, 59:

Hunc ubi laudatos iactantem in sanguine  
 vultus.

Et X, 721:

Exasimem, inque suo iactantem sanguine  
 corpus. HEINS.

Eadem diversitas est IV. Trist. III, 26:

Fessaque iactati corporis ossa dolent.

Vbi quidam versati, ut legitur I, Amor. II, 4:

Lassaque versati corporis ossa dolent.

— Virum. Coningena Mineten, qui Ciliciae rex fuisse traditur.

51. *Tot tamen amissis.* Quidam codices, nos de tot amissis, forte pro nosque, tot amissis, te compensavimus unum. Male tamen: Tot tamen amissos te compensavimus uno. HEINS. — Gronovius, IV. Observ. 13, legit:

Tot tamen amissos tecum penavimus uno.

Ego Heinsii conjecturam praeferebam; compensavimus enim damnae lucris. Cic. pro Fonteio, cap. 11: "Socii, qui gallicorum bellorum pericula, populo romano coram remisque compenparunt." Et ita passim alii. BRYAN.

Tu dominus, tu vir, tu mihi frater eras.  
 Tu mihi, iuratus per numina matris aquosae,  
 Vtile dicebas ipse fuisse capi.  
 Scilicet ut, quamvis veniam dotata, repellar;  
 Et mecum fugias, quae tibi dentur opes!  
 Quin etiam fama est, quum crastina fulserit Eos,  
 Te dare nubiferis lintea plena Notis.  
 Quod scelus ut pavidas miseræ mihi contigit aures,  
 Sanguinis atque animi pectus inane fuit.

55

60

52. *Tu dominus, tu vir* etc. Sic apud Homer. qui semper asserendus, ubi nobile quid et iugenum occurrit ab ipso derivatum; sic, inquam, Andronache suum adloquens Hectora, postquam interfectos ab Achille patrem, matrem et fratres commemoravit, exclamavit ex animo, Il. Z. 429:

Ἐγὼ δέ, ἄνθρωπε, εὖ μοι ἴσθι κατὰ δαίμονα μῆτερ,  
 ἢ δὴ κατέργατος, εὖ δὲ μοι θαλὴρὸς  
 κρησίνεος.

54. *Vtile dicebas* etc. Ironice. Potiorem mihi apud te conditionem fore pollicebaris, quam vel in ipsa stante patria! *Scilicet*, ut *repellar* a te, quamvis *dotata veniam* muneribus quæ tibi mecum Atrides remittit.

55. *Scilicet, ut, quamvis veniam dotata, repellar*. Simplicius est, quod Scaligero placebat, *repellaz*. Sequitur enim: *Et mecum fugias, quæ tibi dantur, opes*. DAN. HEINS. *Repellaz*, Putaneus; placet. Pro *dantur* mox, Lovaniensis unus, *dentur*. HEINS.

57. .... *Quum crastina fulserit Eos* etc. Expresse dixerat Achilles, Il. I, 357 et seqq.: Ἀΐας ἰδὲ δὴ φίλος α. τ. λ. — *Fulserit hora*; Ita est in libro Vaticano. Cior. *Eos*, optimus Pateneus; caeteri omnes, *hora*; perperam.

58. *Nubiferis Notis*. Id est *ventis*

*adversis*; eo usque iræ deveneris! Adversi enim *Noti*, ex Troade in Graeciam navigantibus. Is plane Ovidii sensus, et toto caelo aberraverunt, qui aberrantem hic poetam deprehendere se iactitant. — *Lintea plena*. Reponendum *lintea velle*. Notum variare hic liberos, quam alii, eo quo edidimus modo, alii *lintea plena* legant. Ego nondum ab iis dissentio, qui ex utraque lectione veram constituunt, et *lintea velle* emendant:

Quin etiam fama est, quum crastina fulserit Eos,

Te dare nubiferis lintea velle Notis.

DAN. HEINS. Sic infra in epistola Oenonis:

Aura levis rigida pendens lintea malo  
 Suscitât.

— *Te dare*, pro *daturum te*, praesens pro futuro, poetis familiare, quo promptior currat sententia et expeditior. Noster, Metam. VII, 739:

... Dum census dare me pro nocte parat.

60. *Animi pectus inane fuit*. Malim animae pectus inane fuisse: ut apud Statium, *Tyrinthius almae Pectus amicitiae*; si locus sanus est. *Animae*, ut infr. hac Epistola, 142:

Suscipiet hoc animae spes tamen una tui.

Ibis: et o, miseram cui me, violente, relinques?

Quis mihi desertae mite levamen erit?

Devorer ante, precor, subito telluris hiatu,

Aut rutilo missi fulminis igne cremer,

Quam sine me Phthiis canescant aequora remis, 65

Et videam puppes ire relictas tuas.

Si tibi iam reditusque placent, patriūque Penates,

Non ego sum classi sarcina magna tuae.

Victorem captiva sequar, non nupta maritum:

Sic Metam. XII, 487: *Corpus inane animae dixit*. HEINS.

63. *Devorer ante, precor etc.* Sic Dido apud Virg. IV, 24:

Sed mihi vel tellus optem prius ima dehiscat,  
Vel Pater omnipotens adigat me fulmine ad

umbrae,

Fallentes umbras Erebi, noctemque profundam.

Maiori quidem verborum apparatu, sed uterque recte et scienter: hic enim Epicum carmen; Epistolam ille scribebat.

65. *Canescant aequora remis.* Feliciter admodum Tragicus noster:

*Voyez tout l'Helléspont blanchissant sous nos rames.* IRAGO, 1, 5.

Sic patrium sermonem ditare, sic decet veterum spoliis onustum ad tractandam poësim accedere.

67. *Si tibi iam reditus etc.* Ego vulgatum iam cum Burmann. retinendam censeo, et hic loci vim habet. Quovis enim alio tempore praematurus hic in patriam reditus; et ignava, durante ad Troiam bello, domi quies Achilli, glorie cupidissimo, non placuissent. LENKOP. — *Si tibi iam.* Placet, quod in margine libri sui, quem cum Palatinis contulerat, et quo usi sumus; annotaverat vir eximius Ianus Grute-

rus: *Si tibi tam reditusque placent.* DAN. HEINS. — *Scribe tam placent, ut Grutero videbatur et Douzac.* Epist. Sapphus:

*Si tam certus eras hinc ire.*

Similiter peccatum, Metam. X, Fab. Myrrhae, 339:

*Nunc quia tam meus est, non est meus.*

Quum libri editi ac scripti constanter illic exhibeant, *iam meus*. Sequenti etiam versu rectius reponas: *Non ego sim.* HEINS. — *Patriūque penates.* Vid. ad Ep. V, 126. Quidam scripti hic *soaique*.

68. *Non ego sum classi sarcina magna tuae.* Sic apud Sophoclem Philoctetes ad Neoptolemum, 487 et seqq.

Τόλμαρον, ἰμβραδὺ μ' ἔχει θήλειος ἔργον,  
ἔς ἀνελίαν, ἱς κρήνην, ἡς κρήνην θ',  
ἔκει

ἤκει μίλλῳ τοῖς θυέντες ἀλγόνει.

69. *Victorem captiva sequar etc.* Quae modo Achilli invadebat coniungem unam ex Atridae filiabus, utpote cui non opus, quia Briseis erat; rogat nunc supplex, ut licet captivae sequi victorem; nec ullum detrectat servitii genus, modo sequatur!

Improbe amor, quid non mortalia pectora cogit! ARS. IV, 412.

QVID. Oper. Tom. I.

H

Est mihi, quae lanas molliat, apta manus. 70  
 Inter Achaiadas longe pulcherrima matres  
 In thalamos coniux ibit, eatque tuos:  
 Digna nurus socero, Iovis Aegumaeque nepote;  
 Cuique senex Nereus prosocer esse velit.  
 Nos humiles, famulaeque tuae, data pensa trahemus; 75  
 Et minuent plenas stamina nostra colos.  
 Exagitet ne me tantum tua, deprecor, uxor,  
 Quae mihi nescio quo non erit aequa modo.  
 Neve meos coram sciendi patiare capillos:  
 Et leviter dicas: Haec quoque nostra fuit. 80  
 Vel patiare licet, dum ne contempta relinquitur:  
 Hic mihi vae miserae concutit ossa metus.  
 Quid tamen exspectas? Agamemnona poenitet irae,  
 Et iacet ante tuos Graecia moesta pedes.  
 Vince animos iramque tuam, qui cetera vincis. 85

78. *Quae mihi nescio quo non erit aequa modo.* Perperum, et nescio quo sensu, erat, hic legendum quidam censuerunt. Fugerat-ne quidquid delicatum, exquisitum quidquid in illo animi affectu, quo, coniugem Achillis, fuerit quaecumque, ante reformidans, iniquam sibi fingit Briseis, quamvis nesciat, aut potius reticeat pudico, quo modo?

80. *Et leviter.* In Gronoviano erat *leviter et dicas*. Editio vetus contra metrum et *leviter*, quod exponunt sine ira, eturbatione: sed recte se habet vulgata: *leviter vero dicere*, est non vehementer, non voce magna et sublata, ut increpantes solent, sed quasi suppressa; uolim, dicit Briseis, te uxorem, me oragitantem, increpare iracunda; sed voce submissa dicas: *haec quoque nostra fuit.* Amor. III, 30:

Tu leviter puerum ponce quid ipse velis. B.

81. *Vel patiare licet.* Vel hoc ipsum, *sciendi capillos*, non respicit Briseis, modo non ab Achille contempta desecratur.

82. *Concutit ossa metus.* Multigodices concitat; alii etiam tremor vel timor.

85. *Vince animos, iramque tuam.* Vicit etenim, sed qualiter decebat Pelei filium. Vid. apud Homer. T, 56, et sqq.; et quanta involuptas Achivorum agmen perfuderit, testatur idem his verbis, ibid. 74:

... Οὐδ' ἔχρησεν ἰσχυρίδης Ἀχαιοί,  
 Μῆτις ἀεικέλιος μετὰ βίην Πηλεΐωνα.  
 Quod ridicule prorsus, ne dicam inepte, vertit unus e nostris:

Tout le camp s'écria dans son transport  
 extrême:

Que ne vaincra-t-il point! il s'est vaincu  
 lui-même.

Quid de tali versione senserit arbitrer

Quid lacerat Danaas impiger Hector opes?  
 Arma cape, Aeacida, sed me tamen ante recepta;  
 Et preme turbatos, Marte favente, viros.  
 Propter me mota est, propter me desinat ira;  
 Sinque ego tristitiae causa modusque tuae. 90  
 Nec tibi turpe puta precibus succumbere nostris:  
 Coniugis Oenides versus in arma prece est.  
 Res audita mihi, nota est tibi. Fratribus orba  
 Devovit nati spemque caputque parens.  
 Bellum erat: ille ferox positus secessit ab armis, 95  
 Et patriae rigida mente negavit opem.

ingenii elegantissimus *Voltaire*, vid.  
*Quest. Enaycl.* ad verb. *Esprit*.

86. *Quid lacerat Danaas impiger Hector opes?* Elegans coniectura est I. H. Hocustii, viri politissimi, ( in *Periculis criticis*, p. 275 ) pro *impiger*, *legentis integer*. Potest tamen etiam vulgata ferri: est enim apposita h. l. et ad movendam Achillem v. l. inprimis apta mentio indrressae Hectoris in premendo vexandoque Graecorum exercitu pertinaciae. LXXVII.

87. *Arma cape, Aeacide. Aeacida* codex alter Regius, ut Silius de Homero ad Achillem:

Felix Aeacida, cui tali contigit ore  
 Gentibus ostendi.

Noster Met. VII, 800:

... Iuvat & meminisse hosti  
 Temporis, Aeacida.

Onomodo optimae membranae: aic et  
 lib. XI:

Aeacida, dixit, votis potiora petitis. H.

— *Arma cape, Aeacida, sed me tamen ante recepta.* Et recepit quidem, H. T. Caeterum, generosum quiddam, et plusquam muliebre spirat locum

hic; et sensus profert imbecillis puella, qui virum non dedecant.

89. *Desinat.* Vossianus, Leidensis, et Basileensis *finiet*; unde *finiet* scribendum: ita Metam. II, 103, ex MS. *Finierant monitus.* Sic *praecipitat* Virg. I Aeneid. et Stat. VIII Theb. 155. Plura exempla congestit Bernartius, ad Stat. II Theb. 43. REINS.

92. *Coniugis Oenides* etc. Meleager, Oenci et Altheae filius. Historiam fusius Phoenix enarrat, apud Homer. II. I, 525 sqq.

94. *Spemque caputque sui.* Eleganter. *Spes* enim proprie de liberis, in quibus egregia indoles prospicitur. Virg. VI Aeneid. 364, et X, 524: *Pec spem surgentis Iuli.*

95. *Bello erat ille ferox.* Recte Pateneus, *Bellum erat: ille ferox.* — *Ille ferox positus secessit ab armis.* Ex Homeri loco citato, 590:

Καὶ τίτι δὲ Μελίηρον ἰζώνος ἀνδρῶν  
 ἄλκιον ἰδὲ, παῖρα. — x. v. λ.

Et inferius paulo, 595:

Τὸ δ' ὠπίστω θυμὸς ἀνδρῶντος ἡμῶν  
 ἴππε.  
 Βί' ὁ ἴφρων. — x. v. λ.

Sola virum coniux flexit, Felicior illa!

At mea pro nullo pondere verba cadunt.

Nec tamen indignor: nec me pro coniuge gessi,

Saepius in domini serva vocata torum.

Me quaedam, memini, Dominam captiva vocabat:

Servitio, dixi, nominis addis onus.

Per tamen ossa viri, subito male tecta sepulcro,

Semper iudiciis ossa verenda meis;

Perque trium fortes animas, mea numina, fratrum,

Qui bene pro patria, cum patriaque iacent;

Perque tuum nostrumque caput, quae iunximus una;

97. *Sola virum coniux flexit.* Alcyone, Hygino CLXXIV, quae et Cleopatra Antonino Liberali, et Homero, cuius Scholiastae hanc Idae Apharci et Marpissae Eveni filiae natam faciunt, ut et Apollodorus in Bibliotheca: quo teste, post Meleagri mortem sese ipsa interemit. H. — Cleopatra nomen erat, cui pater et mater, *Alcyonem* cognomen addiderant: *Ἀλκυόνων καλεῖσθαι λέγουσιν*, II. I, 558.

98. *At mea pro nullo pondere verba cadunt.* Gruterus, *proh nullo pondere!* Sed frustra, ut recte vidit perspicacissimus Gronovius, ad Livii lib. I, cap. XXI: *pro nullo pondere*, id est, tanquam siue pondere. Fust. IV:

... Pro magna teste vetustas  
Creditor. HEINS.

190. *In domini serva vocata torum.* *Dominum torum*, codex Lincolnien- sis: placet. Sic *dominos Deos* dixit Ep. IV, 12; *dominas manus*, Amor. lib. II, El. v, 30. HEINS.

102. *Servitio, dixi etc.* Eo ipso incumbit gravius onus *servitii*, quod me *Dominam*, quum sim *captiva*, vocas, molesta verborum cum rebus oppositione.

\* 103. *Ossa... subito male tecta sepul-*  
*cro.* Vix bene composita, tumultu pro-  
pere nimium parato.

104. *Iudiciis.* Innum Vltium ma-  
luisse *supplicis*, notavit Francius;  
sed nihil movendum docent loca, de  
Pont. III, v, 52:

Candida iudiciis illa sit hora meis.

Et IV, 3:

Ille ego iudiciis uncta moras tula.

Et Eleg. X:

*Iudiciis* igitur licet Flaccoque tibi quae  
Talibus Augusti tempus in omne fruam. B.

106. *Qui bene pro patria, cum pa-*  
*trisque iacent.* Quid enim pulchrius  
et optabilius, quam incere *cum patria*,  
ubi *pro patria* bene, sed frustra pro-  
pugnaveris?

107. *Perque tuum caput.* Solemne  
apud veteres genus hoc iuristurandi.  
Sic apud Euripid. Helena, in carmi-  
ne tragico, quod ipsius nomine ia-  
scribitur:

Ἀλλ' ἄγεθ' ἔσται εἰς κέφαλον κατ' ἄνδρα.  
Et Dido Virgiliana, Aen. IV, 492:

Testor cara Deos, et te germanos, tanquamque  
Dulce caput.

Perque tuos enses, cognita tela meis!  
 Nulla Mycenaeum sociasse cubilia mecum  
 Iuro: fallentem deseruisse velis. 110  
 Si tibi nunc dicam, Fortissime, tu quoque iura,  
 Nulla tibi sine me gaudia facta: neges.  
 At Danaï moerere putant. Tibi plectra moventur:  
 Te tenet in tepido mollis amica sinu.  
 Et si quis quaerat, quare pugnare recuses; 115  
 Pugna nocet: citharae, voxque, Venusque iuvant.  
 Tutius est iacuisse toro, tenuisse puellam,  
 Threiciam digitis increpuisse lyram,  
 Quam manibus clypeos, et acutae cuspidis hastam,  
 Et galeam pressa sustinuisse coma. 120  
 Sed tibi pro tutis insignia facta placebant;  
 Partaque bellando gloria dulcis erat.  
 An tantum, dum me caperes, fera bella probabas?

108. *Cognita tela meis!* Quam modice, quam decenter ea tangit, quae gravem Pelidae stomachum possent commovere!

109. *Nulla Mycenaeum etc.* Hoc idem affirmat Agamemnon, interprete Vlize, apud Achillem, Il. I, 274:

Καὶ λελήμην ἔργων ἰπικῶν,

Μέγροι τῆς εὐχῆς λελήμην.

112. *Nulla tibi sine me gaudia facta:* Puto, pacta. Art. Am. III, 461:

Si dederint, et vos gaudia pacta date.

Sic et *pactae noctes* apud Propertium IV, Eleg. 3. Potest et vulgata ferri. HAZR. Recte mutavit Heinsius coniecturam: nam latine dici *gaudia facere*, iam, ul vindicaret antiquum interpretem, ostendit Drusius; Plin. VII, 42: «Caetera exempla fortunae variorum innumera sunt. Etenim quae fecit magna gaudia, nisi ex malis?»

114. *Te tenet in tepido etc.* Nec va-

nus miserae terror; nam, Homero teste, Briseidis locum iam exceperat Diomedes quardam, Phorbantis filia, quam e Lesbo Achilles adduxerat. Il. I, 656.

116. *Voxque Venusque iuvant.* Cum Burmanno recipere non dubitavi, quoniam Achillem, ad naves sedentem, non modo citharam pulsasse, verum et fortia virorum facta voce, sive cantu celebrasse, apud Homerum legimus, Il. I, 186, sqq:

Τὸν δ' ἄρ' οὐρανὸν ὑπερβήμεναι ἔειπεν ἄνθρωπος,

Καὶ δὴ δαδάλει, λέλ' ὃ ἀρπύιαν ἔργων ἔειπε

Τῇ δ' οὐ θυμὸν ἔκπερσε, θυμὸν δ' ἄρα κλῖν ἀνδρῶν.

121. *Sed tibi pro tutis insignia facta placebant.* Scripserat Ovidius, si fallor, *proe tutis*. HELM. Potest vero et alterum ferri. LENSEP.

123. *Probabas.* Quatuor codices pa-

Cumque mea patria laus tua victa iacet?  
 Dī melius! validoque, precor, vibrata lacerto 129  
 Transeat Hectoreum Pelias hasta latus.  
 Mittite me, Danaī; dominum legata rogabo:  
 Multaque mandatis oscula mixta feram.  
 Plus ego quam Phoenix, plus quam facundus Vlixes,  
 Plus ego quam Teucris, credite, frater, agam. 130  
 Est aliquid, collum solitis tetigisse lacertis,  
 Praesentisque oculos admonuisse sui.  
 Sis licet immitis, matrisque ferocior undis;  
 Vt taceam, lacrimis comminuere meis.  
 Nunc quoque, sic omnes Peleus pater impleat annos, 131

*robas; nescio an male. Epist. V, 89:  
 Nulla parantur bella. Bvnm.*

124. *Laus tua victa iacet. Tibi victa,*  
 alter *Scrivērianus*; et *Helmstadt. pau-*  
*lo venustius. Vid. Ep. VIII, 100. HERN.*

125. *Valido vibrata. Librata, co-*  
*dex illustris Archiepiscopi Lincol-*  
*niensis: sic Metam. II, 311:*

*Dextra libratum fulmen ab aere.*

Sed utram lectionem praetuleris, par-  
 vi admodum refert.

126. *Pelias hasta. A Pelio Thessa-*  
*liae monte; vel ut alii volunt, a Pe-*  
*leo Achillis patre, qui ea potissimum*  
*valuit. Illius erat magnitudinis, ut*  
*qui caetera arma induerit Patroclus,*  
*unam hastam non sumserit:*

*Ἐγὼ δ' οὐχ ἴσθ' οἷον ἀνέλασθαι Ἀχ-*  
*ίλιδος. Il. II, 140.*

127. *Mittite me, Danaī etc. Ita sibi,*  
*amorque praefidit, ut nihil dubitet,*  
*quin, si legatam Danaī miserint,*  
*plus apud Achillem possit et agat,*  
*quam Phoenix, quam facundus Vli-*  
*xes: sed plus in oculis ponderis*  
*quam in verbis ponit. Muliebris quid-*  
*dem; ignoscenda vero in Briseida*  
*lactantia.*

130. *Plus ego quam Teucris frater.*  
*Ajax Telamonius, qui Teucris frater,*  
*et unus fuit e legatis ad Achillem, ut*  
*supra vidimus, 27.*

131. *Est aliquid etc. Imo certe ma-*  
*gnam aliquid amantis collum preme-*  
*re, solitis praesertim lacertis.*

132. *Praesentisque oculos admo-*  
*nuisse sui. Debita laus Heinisio per-*  
*solvatur, qui primus omnium lucem*  
*hic e cali iue variantium lectionum*  
*elicuit; et vulgatam,*

*Praesentesque oculos admonuisse sui,*

*velut inurbanam respuit, et ineptam.*  
*Legebat igitur:*

*Praesentisque oculis admonuisse sui.*

Quod melius ad sensum, et propius  
 insistit Putanni codicis vestigiis, qui  
 lepidissimum hunc versum exhibet,  
 qualem omnes postea recipiendum  
 merito iudicarent.

133. *Matrisque ferocior undis. Al-*  
*ludit forsitan ad hunc Homeri locum,*  
*Il. II, 203:*

*Σχετλὸν, Πύλλος οὐδ', χεῖρ' ἔσθ'*  
*εἰ ἱερεὶ πείρη,*



Sic eat auspiciis Pyrrhus in arma tuis!  
 Respice sollicitam Briseida, fortis Achille;  
 Nec miseram lenta ferreus ure mora.  
 Aut, si versus amor tuus est in taedia nostri,  
 Quam sine te cogis vivere, coge mori: 140  
 Utque facis, coges: abiit corpusque colorque:  
 Sustinet hoc animae spes tamen una tui.  
 Qua si destituor, repetam fratresque virumque:  
 Nec tibi magnificum femina iussa mori.  
 Cur autem iubeas? stricto pete corpora ferro: 145  
 Est mihi, qui fosso pectore sanguis eat.  
 Me petat ille tuus, qui, si Dea passa fuisset,  
 Ensis in Atridae pectus iturus erat.  
 At potius serves nostram, tua munera, vitam:

136. *Eat auspiciis Pyrrhus in arma tuis.* Sic codices plerique: et sane id elegantius. Sic ire in hostem, in pugnam; concitare in arma, ruere, ferri, mittere, venire, trahi in arma, et similia. Statius, Theb. VIII:

*Imus in arma palam.*

Noster Ovid., Amor. I. El. IX, 35:

Hector ab Andromaches complexibusibat  
 in arma.

Tò in enim infesti animi significationem interdum prae se fert. Noster infra:

*Ensis in Atridae pectus iturus erat.* HEINS.

139. *At si versus amor tuus est in taedia nostri.* Optime Gruterus legebat: *Aut si versus amor tuus est in taedia nostri.* DAN. HEINS. *Aut*, Puteanus, nec pauci alii ex melioribus: placet. HEINS.

141. *Utque facis, coges.* Talem te erga me geris, qui mori citius ocuis Briseida coges. — *Abiit corpus colorque.* Iam sum ego, prae macie, pallidior.

142. *Sustinet.* In Aldinis legitur: *sustinet hoc animae spes tamen una tui*: ut sit dictum hoc animae, pro hanc animam, hoc sensu, una tamen spes tui, sive quam de te habeo, sustinet hanc animam, hoc est vitam meam; caeteris, ut corpore et colore, delabentibus. MICYL.

146. *Est mihi sanguis etc.* — *Intelligas*: est animus, qui mortem non reformidet, nec ensem tuum.

147. *Si Dea passa fuisset,* Pallas, quae, irruentem iam ense stricto in Agamemnona, Achillem continuit, dextram comis implicans. Il. A, 197.

149. *At potius serves.* Ah Puteaneus cum duobus aliis; vid. Ep. XIX, 105. HEINS. Mihi prisca lectio praestabilior visa. Post illam concessionem, *stricto pete corpora ferro*, paulatim ad se rediens Briseis mitiori hic cogitationi indulget, et quasi dicit: cur vero id facias? Quin potius serves iterum, quam olim mihi concessisti, vitam? LENSEL. — *Tua munera, vitam.* Quam

Quod dederas hosti victor, amica rogo.  
 Perdere quos melius possis, Neptunia praebent  
 Pergama: materiam caedis ab hoste pete.  
 Me modo, sive paras impellere retrige classem,  
 Sive manes, domini iure venire iube.

150

mibi dedisti, vitam serves rogo. *Hosti*  
*pepercisti; cur non amicae?*

153. *Me modo, sive paras etc.* Quam-  
 cumque partem fueris secutus, seu  
 reditum pares, seu manens, revoces  
 Briseida precor; non amans, non  
 coniux, sed dominus, qui servam  
*iure suo iubet venire.*

154. *Domini iure venire iube.* In Epi-  
 stola Acontii:

*Immodum dominam more venire iube.*

Et sic edd. omnes primario. Non  
 damno hanc lectionem: Putreus  
 tamen cum tribus aliis, *domini iure.*  
 HENR.

## EPISTOLA QVARTA

### PHAEDRA HIPPOLYTO

#### ARGVMENTVM

Interemto Minotauro, Theseus Ariadnen, Minois et Pasiphaes filiam, quam ob latam sibi ab eam opem ducturam se uxorem promiserat, cum Phaedra sorore navi impositam abduxit. Sed, moenente Baccho, in insula Naxo dereliquit, et Phaedram sororem duxit; quae, absente Theseo, in Hippolyti privigni amorem exarsit, quem hac illi Epistola profitetur. — Vid. Plutarch. in Thes. — Pausan. I, 22; II, 32. — Hygin. Fab. 47, 243. — Euripid. — Senec. in Hippol.

8242 J. Neurosci., April 23, 2008 • 28(16):8239–8244

0-29115 / 6374141

*J. J. G. IJzerman*

1. The first of these is the fact that the system is not a simple one. It is a complex system, and the results of the analysis are not always clear. The system is not a simple one, and the results of the analysis are not always clear. The system is not a simple one, and the results of the analysis are not always clear.

## EPISTOLA IV

### PHAEDRA HIPPOLYTO

Qua, nisi tu dederis, caritura est ipsa, salutem

Mittit Amazonio Cressa puella viro:

Perlege quodcumque est: quid epistola lecta nocebit?

Te quoque, in hac aliquid, quod iuvet, esse potest.

His arcana notis terra pelagoque feruntur:

5

1. *Qua, nisi tu dederis.* Regius, et duo alii codices:

*Quam nisi tu dederis, non est habitura, salutem.*

Quod mihi mollius fluere videtur. Huic Epistolae egregie respondit Sideronius Moschius, nulli poetarum recentiorum inferior. BRAM.

2. *Amazonio viro.* Hippolyto scilicet, Thesei filio, ut constat inter omnes, qui de eo fabulati sunt, et Amazonis, cuius nomen non satis certum. Alii enim Hippolytum, Antiopen alii vocant, quae soror Hippolytae, iuxta Pausaniam; filia vero, si hdes Isocrati. Quaecumque autem fuerit, dono cessit Theseo, ab Hercule concessa, quem comes impiger et strenuus sequutus fuerat Theseus in bello Amazonico. Testes Hygin. XXX: Diod. Sicul. IV, et Tzetzaces ad Lycophr. — *Cressa puella:* Phaedra, quae Minos filia et Pusiphaes; de qua plura apud Apollod. Bibl. III, 1. — *Puella.* Duplex hic notanda poetae sollicitudo, qui

nomen invisum novercae dum fugit, *puellam* fingit Phaedram, ut adulterii crimen minuat, et intactae virginis specie iuvencem simul capiat facilis, si capiendus.

3. *Perlege.* Hominis quippe mores noverat, qui non ad legumum modo, sed ad *perlegendam* allucienabus erat Epistolam, quam mitteret Phaedra, cuius amor certis oleo signis immutatur Hippolyto, ut ipsam fingere decreverit. Quod quidem impulit, ut quae nec posset dicere, nec auderet, scriptum transmitteret.

4. *Quod iuvet, esse potest.* Quo velit adhaerere, non sine arte insinuat. « Insinuatio surrepat animis, maxime ubi fons causae non satis honesta est, vel quia res sit improba, vel quia ab hominibus parum probatur. » Quint. IV, 1.

5. *His arcana notis.* Sequenti versu repetitur *notas*, sine ulla specie elegantiae. Forte hic scripsit, *His arcanae modis*; ita *notae* et *modi* confun-

Inspicit acceptas hostis ab hoste notas.  
 Ter tecum conata loqui, ter inutilis haesit  
 Lingua; ter in primo destitit ore sonus.  
 Qua licet et sequitur, pudor est miscendus amor:  
 Dicere quae puduit, scribere iussit Amor.  
 Quidquid Amor iussit, non est contemnere tutum:

fundantur, II. Met. 452. BYAM. —  
*Hic... notis.* Literis, characteribus.  
 Diu multumque inter doctos disputa-  
 tum est, an illis, quae vocantur he-  
 roica, temporibus aliquis esset in  
 scribendo *literarum* usus; an tabulis  
 tantum ligneis, et cera, vel alia qua-  
 cumque materia inunctis, signa quae-  
 dam insculperent, more hieroglyphi-  
 co. Quam sententiam qui tuerentur,  
 Homeri locum afferunt II. 2, ubi de  
 epistola agitur, quam misit Praetus  
 ad Iacobaten, ut tolleret Bellerophon-  
 ta. Non enim hic *γράμματα*, quod est  
*litterae*, al *σημεία*, *signa*, legimus.  
 Similiter et Euripides *δελτία* vocat, id  
 est *tabellam*, epistolam quam The-  
 seus in manibus Phaedrae post mor-  
 tem illius deprehendit; et ne quid  
 superesset dubii in verbi *δελτίου* signi-  
 ficatione, addit paulo post *πίστευε*, sic  
 indicans quae ligni specie *tabella* esset,  
 confecta. — *Terra pelagoque feruntur.*  
 Non possum quin huc adducam *αἰν-  
 γμα* lepidissimum Antiphaniae poetae,  
 servatum ab Eustathio, in Commen-  
 tariis ad Homerum, I. anp. c. Propo-  
 nit, solvitque Sappho:

ἔστι γύστε δέλτα, βέρις εὐζώνος ὁπὶ  
 πόλεως  
 Ἀντίης· εἴνεα δ' ἄρ' οὐρα θείης ἔχει  
 γεραιόν,  
 καὶ δὴ πόντου αἰέμα, καὶ ἠέριον  
 δὲ καέει,  
 οὐδ' ἴδ' οὐ θ' ἔχει.

Solutio autem haec:

Θέλτα μὲν γὰρ ἐστὶ γύστε λεγούσθ,

Βέρις δ' ἐν αὐτῇ περιέχεται τὴ γράμ-  
 ματα,  
 Ἄρ' οὐρα δ' ἐνταυτῇ περιέχεται λεγού-  
 σθ οὐδ' ἴδ' οὐ θ' ἔχει — κ. τ. λ.  
 7—8. *Ter tecum conata loqui, ter  
 inutilis haesit lingua etc.* Ovidium  
 hic ob oculos habuisse crediderim  
 Apollon. III, 654, qui sic de Medeu:

Τρίς μιν λαίμαργον, τρίς δ' ἔοχετο.  
 Neque ita multo post, 685:

Πόλλ' αὖ δ' ἰατρὸν μὲν ἀνὰ στήνα θύει  
 ἰατρὸν δ'  
 9—10. *Ter in primo destitit ore sonus.*  
 Sunt qui restitit legendum contem-  
 dunt, et in uno Lovaniensi existat.  
 Tres alii, *constitit*. Sed nil mutan-  
 dum; etiam succurrunt illa Laodarniae:

Semper in his apte narratio verba resistunt.  
 Virgilianum quoque istud:

Incipit effari, medioque in voce resistit.  
 Pro vulgata enim lectione stat locus  
 ille Fast. II, v. 823:

Ter conata loquē, ter destitit: ausoque  
 quarto

Non oculos ab humo sustulit illa oves. B.

9. *Et sequitur.* Exponunt, conve-  
 niens, utile est: sed melius *facile* est  
 redditur, ut Gronov. distrihet Stai-  
 tianae cap. xlv. Quinct. VIII, 6: «Re-  
 fert autem in quantum dictus tropus  
 orotorem sequatur.» Et ita saepius.  
 BYAM.

11. *Quidquid amor iussit, non est  
 contemnere tutum.* Et causam max ad-

Regnat, et in dominos ius habet ille Deos.  
 Ille mihi primo dubitanti scribere, dixit:  
 Scribe; dabit victas ferreus ille manus.  
 Adsit, et, ut nostras avido foveat igne medullas,  
 Figat sic animos in mea vota tuos.  
 Non ego nequitia socialia foedera rumpam;  
 Fama (velim quaeras) crimine nostra vacat.  
 Venit Amor gravius, quo serius: urimur intus,

dit; quia scilicet *in dominos ius habet ille deos*. Sic Euripides, apud Clement. Alexandr. Stromat. vi:

Εἶπες γὰρ ἔνθα οὐ μόνος ἑστραχίται,  
 Οὐδ' αὖ γυναικὺς ἀλλὰ καὶ θῆρ' ἔστω  
 Ὑποῦντα τρυφῶν, καὶ κείνους ἑστραχίται  
 Et Anacreon, od. LVIII, 4:

Ὀδὲ καὶ θῆρ' ἐστραχίτῃ,

Ὀδὲ καὶ θῆρ' ἐστραχίτῃ

— Chorus, apud Senec. Hippolyt. 283, seqq:

Nulla pax isti puer... Iuvenum feroces  
 Concitat flammæ: sensibusque fessis  
 Rursus extinctos revocat caloræ.

14. *Scribe: dabit victas ferreus ille manus*. Translatum a victis in acie, qui manus suppliciter protendant, seu vitam orantes a victoribus, seu prebentes catenis onerandas. — *Ille*. Hippolytum designat, nec tamen audeat nominare. *Quæ puellæ modestia!* Sic apud Racine, Phed. I, 3:

Même au pied des autels que je faisais  
 fumer,

J'aurais tout à ce Dieu que je n'osais  
 nommer.

16. *Figat sic animos in mea vota tuos*. Ego certe cùm Burn. *frangat* nollem, præsertim quod *frangat* animos phrasia sit b. l. valde appositæ. Sed quum illa lectio nulla codd. auctoritate nitatur, sit vero in quibusdam, ipso Burn. teste, *figat*, hanc duntaxat probabilem scriptorū li-

brorum lectionem, quamvis elegantia coniecturæ, præferendam duxi. LXXVII. — *Figat*. Francio non videbatur hoc verbum respondere *et foveat*; quare ille resingebat:

Adsit, et ut nostras avido *corat* igne  
 medullas,

Vrat sic animos in mea vota tuos.

Codices vero nihil mutant, nisi quod in quibusdam sit *figat*; quare quum librarii sæpe hæc verba supposuero pro *frangat*, et *fige* animos sit insolentius dictum, hic mallet *frangat*, quod *et fovere* non est contrarium; ut enim meus medullas *fovet* et mollit igne suo: ita tuum animum durum *frangat* in mea vota: quo velim sensim adducat.

17. *Nequitia*. Hic pro lascivia ponitur, qua in cuiuscumque amplexu ferimur, et oppositur amor: amore ergo Hippolyti, non libidine se moveri scribit. Non intellexit hæc Crispinus, qui explicat inepte: non libidinosa levitate *foedera*, quæ tu mecum iniveris rumpam. *Socialia* illa *foedera* respiciunt nuptias cum Theseo initas; hoc sequentis indicant. Burn. — *Socialia*. Ita lege apud Stat. II. Achil. 354. ex MSS:

... Quis enim filicis societas rumpi?

Pacta delia, etc. perfers?

ubi vulgo *genitalia* legitur. Hærv.

19. *Venit amor gravius*. Quidam

Vrimur, et caecum pectora vulnus habent.  
 Scilicet ut teneros laedunt iuga prima iuvencos,  
 Frenaque vix patitur de grege captus equus:  
 Sic male vixque subit primos rude pectus amores;  
 Sarcinaque haec animo non sedet apta meo.  
 Ars fit, ubi a teneris crimen condiscitur annis:  
 Quae venit exacto tempore, peius amat.  
 Tu nova servitae capies libamina famae;

libri venit amor, ut III. Ambr. 1, 20;

sed nihil opus. I. Am. vi, 201.

Nec mora, venit amor.

Et vide mox ad vers. 26. HASE. Dour-  
 nez tamen placebat, arit.

20. *Caecum pectora vulnus habent.*  
 Minime damno hanc lectionem. Non  
 minus eleganter tamen unus ex meis,  
*tactum vulnus.* Apposite apud Maro-  
 nem, Aen. IV, 65:

... Fit mollis flamma medullas

Interea, et tacitum vivit sub pectore vulnus.  
 HASE.

Sed et idem Maro, ibid. 21

... Gravi saucia cura

Vulnus elicit vanis, et caeco carpitur igne.

21. *Laedunt.* Codex Ambrosianus  
 urunt, quod elegantissimum; et nisi  
 praecessisset *urimur*, sine ulla haesi-  
 tatione amplecterer. BVM.

22. *Primos rude pectus amores.*  
 Broukhusium maluisse *primo amori*  
 notavit Francius; sed quamvis inter-  
 que casus huic verbo iungi possit,  
 hic aptius puto *amores*, quia conti-  
 nuant Poeta metaphoram a iugo inae-  
 ptam; et ita *rude pectus* male subit  
 amores, qui sunt grave iugum; quo  
 sensu puto aptius esse casum quantum;  
 sic Tibul. I, Eleg. IV, 41:

Nec te poenitent duros subtile labores.  
 EVAS.

23. *Vbi. Et a teneris novem libris*  
 ut pro *vbi*, noepe Noster. Vid. Epist.  
 XV, 1; II. Art. Am. 590; W. Fast.  
 255, et passim. HENS. *Et a teneris*  
*erimen quomodo dicitur annis*, antiqua  
 editio et codex Palatinus.

24. *Quae venit exacto tempore, pe-  
 ius amat.* Scutellia est Propertii,  
 qui, I, Eleg. VII, 25:

Saepe venit magna foenore tardus amor;

ubi *magna foenore* pro *peius*; et *tur-  
 dus* pro *exacto tempore*, recte inter-  
 preteris. — *Quae venit.* Cui venit le-  
 gebat Faber ad Lucretii, lib. III, pag.  
 480; et ita iam olim ad marginem co-  
 dicis sui Heinsius notaverat, et haec  
 adiecerat: *sute cui venit*; scilicet  
 amor, et refer ad *venit amor* gravius.  
 Locutio autem est mere Ovidiana. Sic  
 Ep. V, 8, ex MSS:

Cui venit indignae, poras dolenda venit.

Art. Am. II, 11, ex MSS:

Nec salis est vanis tibi, me vate, puellam.  
 Et passim. BVM.

27. *Libamina famae.* Vetus editio,  
 qua usus Gruterus; *flammae*; sed *fa-  
 mae* praestat: ita *perdere famam*, Ep.  
 VI, 6. Multi codices hic quoque, so-  
 lemnis permutatione, *formae* habent:  
 sed *famam* illibatam pudicitiae se huc  
 usque servasse, et in unius Hippol.  
 gratiam se peccatarum ostendit. BVM.



Et pariter nostrum fiet uterque nocens.  
Est aliquid, plenis pomaria carpere ramis.  
Et tenu primam deligere ungue rosam.  
Si tamen ille prior, quo me sine crimine gessi,  
Candor ab insolita labe notandus erat.  
At bene succēssit, digno quod adurimur igni:  
Peius adulterio, turpis adulter abest.  
Si mihi concedat Iuho fratremque virumque,  
Hippolytum videor praepositura Iovi.

28. Et pariter nostrum fiet uterque  
nocens. Vehementer, et inre quidem.  
Ovidius hic insectatur Ili. Quod. Scia-  
liget, ut ipse omnium pessimo utitur  
argumento, quo in amorem sui Hip-  
polytum Phaedra inducit. Quia enim  
hominem, vel nequam, ad peccandum  
illeceat, deinde peccandi illecebra?  
Nemo sane hic agnoscat, quod Boss.  
Ep. VII.

De Phaedra, multum hoc, per se, libet etiam.

29. Est aliquid, plenis pomaria car-  
pere ramis. Non is sum qui patem  
cum Catullo decere: eandem ipsam  
potum esse, versiculos nihil: duriores  
tamen doli videntur, qui nonnullis  
in locis vituperandum potum, in-  
sunt hic libidinosus cruo indulgent,  
et, qui, longitudo in, verbis neque,  
quam, huiusmodi, Crediderim potius  
Ovidium puellae, et vocat, ingenia  
contemperavisse, et quassimum Car-  
tulli locum, Carm. Nupt. 32. et seqq.  
respexisse.

30. Et pariter nostrum fiet uterque  
nocens. Multum illud per, multae optare postea.  
Idem, quem tenu carpas deservit angu-  
Nall illam pueri, nullae optare palli-  
sic virgo, dum intacta manet, tam cara  
suis, sed

Quam eandem amicit, polluto corpore, Ro-  
manus, uti, amicit eandem amicit

Multum quidem interest Phaedram  
inter et virginem Catullianam, sed  
ne turpe per turpiss.

30. Deligere. Pro deligere, d. d. d. d.  
in antiqua ed. invenit Helius. Scripti  
plurimi, diligere. Leidenensis, et alii  
nonnulli colligere: omnes frustra.  
Bram.

31. Si tamen, ille prior, Si tamen  
Puteani liber cum plerisque aliis. Sed  
verum est, quod ex aqua proferri. Naue-  
genius, quodque ego in ad. altero quo  
offendi, Si tamen. Vulgati. Sed ta-  
men. Sequenti versum libem Putemaeus  
igni pro igni abhuc per pul. caep. alia:  
Iunianus et Gronovianus, veritas etiam,  
non nullo. Harn.

32. Labe. Proprie amicitia, quae  
eandem fodat. Vide Somanium, A-  
mor. III. Eleg. v. 44. idem in 3. 8.

34. Turpis adulter abest. Quae-  
runt, utrum bene per appositionem  
dicatur turpis adulter, peius adulterio,  
pro, rra. quod adulterio. peius. Vetus  
autem lectio obest, nullam. canino  
difficultatem habet, plurissimo. rra. quae  
turpis adulter (turpis tam ad. quoniam  
quam ad. corpus refer) angis quam  
ipsum nocet adulterium. REXEL.

36. Videor. Vatican. Faroesina. Ex  
antiqua ed. Videor. Rectior. REXEL.



Hortari celeres per iuga summa canes :  
Aut tremulum excusso iaculum vibrare lacerto ;  
Aut in graminea ponere corpus humo.  
Saepe iuvat versare leves in pulvere currus ,  
Torquentem frenis ora sequacis equi.  
Nunc feror , ut Bacchi furiis Eleleides actae ,

42. *Hortari*. Quidam codices, *ci-*  
*tari*, alii *sectari*; quod placet. Prop.  
III, Eleg. XII, 14:

*Sectari patrios per iuga longa canes*

Senec. Hippol. 110: *Iuvat excitatas*  
*consequi cursu feras*. HEINS. Nihil  
multo: *Hortari* enim, ut et *monere*,  
verbum est venatorum. Noster Metam.  
X, 537: *Hortaturque canes*. Praeterea  
Broekhusius, ad Tibul. I, Eleg. 4,  
18, mallet hic:

*Hortari celeres per iuga longa canes*.

Sed constanter *summa* retinent codi-  
ces, et imposuit fallax memoria Hein-  
sio, cuius monitu Broekhusius ita  
corrigebat. Praeterea maius meritum,  
et laboris insoliti impetum indicat  
vulgata lectio, ut etiam enitatur in  
*summa iuga*. BRYAN.

45. *Saepe iuvat versare leves in pul-*  
*vere currus*. Enripides, Dram. citat.  
228:

Δίεικτον αὖτις Ἀπὸ τοῦ λίμνης,  
Καὶ γυμνασίον τῶν τετραπύλων,  
Εἰς γυμνάσιον ἢ αὖτις διὰ τῆς  
Πύλων Εὐρίπιδος δραματικῆς.

Sed Ovidio noster propior; Phœd. ib.

*Quod pœnrei-je, ex travers d'ure noble*  
*pourchasser,*

*Suivre de l'oeil un char fuyant dans la*  
*carrière!*

46. *Ora sequacis equi*. Quidam fu-  
gacis; sequacis Puteaneum exemplar  
et Scriverianum cum quatuor aliis,  
tam hic, quam Epistola Herus initio:

OVID. Oper. Tom. I.

*Electis aut freno culla sequacis equi*.

ubi etiam *fugacis* vulg. Virg. X, 365:

*Vt vixit Pallas Latio dare terga sequaci*.

Remed. Amor. 246:

*Nunc leporem pronum cetula sectare se-*  
*quaci*.

— Obvius apud scriptores vocis huius  
*sequax* usus; sed nulli cessit felicius,  
quam Lucret. III, 316:

*Naturas hominum varias, morisque se-*  
*quaces*.

*Vt flexiles dicat, et ceræ instar tra-*  
*ctata faciles*.

47. *Vt Bacchi furis etc*. Vnum e  
Bacchi nominibus *Eleleus*; quod Ovi-  
dii auctoritas Metamorphoseos IV, 15,  
probat:

*Nycteleusque, Eleleusque parens*.

Quod nomen Apollinis etiam esse  
Macrobius prodidit, dictumque illud,  
Αὐτὸ τοῦ Διότητος καὶ τῶν γέν: quod  
alterno scilicet mentu circa terram  
volvi videntur. Sive igitur a volitione  
huiusmodi, sive ab *Elele* Bacchan-  
tium voce (nam etiam a sonis Bac-  
chum dixere et *Bromium* et *Iacchum*)  
sive et ipse, qui et Apollo sit, a ro-  
tatione illa perpetua dictus *Eleleus*  
est; unde *Eleleides*, non *Eteides*, ut  
omnes ad Egnatium usque Edd. —  
*Nunc feror ut Bacchi etc*. Chorus ad  
Phœdram, apud Eurip. 141:

Ὡ γὰρ τοῦτοι, ὡ τοῖσι,  
Εἴτ' ἐκ Πανός, εἴθ' Ἐλέως,  
ἢ αἰνῶν Κερυβάστρων  
ἢ περὶς ἑμάς ποταλίσου.

K

Quaeque sub Idaeo tympana colle movent:  
 Aut quas semideae Dryades, Faunisque bicornes,  
 Numine contactas attonuere suo: 50  
 Namque mihi referunt, quum se furor ille remisit,  
 Omnia: me tacitam conscius urit Amor.  
 Forsitan hunc generis fato reddamus amorem,  
 Et Venus e tota gente tribula petat.  
 Iupiter Europam (prima est ea gentis origo) 55  
 Dilexit, tauro dissimulante Deum.  
 Pasiphaë mater, decepto subdita tauro,  
 Enixa est utero crimen onusque suo.  
 Perfidus Aegides, ducentia fila secutus,

48. *Quaeque*) Quique rescribi My-  
 cellus velit, ut de Gallis intelligatur.  
 At argute Ovidius Gallos tanquam  
 feminas hic describit; pro qua lectio-  
 ne libri stant veteres uno consensu.  
*Gallas* simili modo Catullus in Gal-  
 liambo vocavit, ubi passim ludit,  
 Attya tanquam femineam describens,  
 quem et Anacreon, Od. XIII, vocat  
*ἡμιθῆλυον, aemimarens*.

53. *Generis fato reddamus amorem*.  
 Phaedra enim e Solis gente; Sol vero  
 quum Martis et Veneris adulterium  
 Vulcano denunciasset, indicii iniu-  
 riam Venus aegre tulit, et in omnem  
 Solis progeuicem amoris impatientiam  
 immisit; sed in nullam vehementius,  
 quam in ipsam Phaedram. Recte igitur  
 poeta noster dicentem inducit:

*Puisque Venus le veut, de ce sang dépla-  
 cable*

*Je péris la dernière, et la plus misérable.*

Quod e Sophocle fideliter expressum  
 est, Antig. 907. Ipsa loquitur:

*Ἀντίστη 'γὰ καὶ εὐαίση δὲ μοι καὶ  
 Κάρησι.*

*Reddamus tributa.* Solvamus quae  
 petit a genere nostro ira memor Vene-

ris. *Reddamus et petat*, pro *reddimus  
 et petit*. Eleganter forsitan subiunctivo  
 iungit in sensu optativi graeci.

55. *Europam*) *Europen* Sarravii  
 liber, ut noster etiam alibi. HELINS.  
 Vid. I Art. Am. 322.

56. *Dissimulante Deum*. Non sine  
 consilio hic Phaedra nominat Deum  
 tempus dissimulatum, et Europen ab  
 eo dilectam, ut ipse Iupiter, impuris  
 lusibus, quasi viam alteri Pasiphaë  
 tauro sternat, et amoris portentosi  
 horrorem minuat.

58. *Enixa, τρωαία*, pariendi do-  
 lore et actu perfuncta. Aen. III, 391:

... Fortis enixa iacebit.

*Crimen onusque*. Vere mirabilis hic  
 versus, tum brevitate, tum praeser-  
 tim egregia translatione qua poeta  
 mentem criminis consciam eo dolore  
 affectam fingit, quo corpus parentis;  
 onus enim ipsum crimen erat. — *Vete-  
 ro crimen onusque suum*. Ita nos ex  
 veteri lectione correximus; sed et re-  
 cta prior lectio. *Enixa est utero cri-  
 men onusque suo*. Ut inferius in Cana-  
 ce, 64:

Et positum est uteri crimen onusque mei.

59. *Ducentia fila secutus*. Quae proe-

Curva meae fugit tecta sororis ope. 60  
 En ego nunc, ne forte parum Minoia credar,  
 In socias leges ultima gentis eo.  
 Hoc quoque fatale est: placuit domus una duabus;  
 Me tua forma capit; capta parente soror.  
 Thesides Theseusque duas rapuere sorores: 66  
 Ponite de nostra bina tropaea domo.  
 Tempore, quo vobis inita est Cerealis Eleusin,  
 Gnosia me vellem detinuisset humus.  
 Tunc mihi praecipue, nec non tamen ante, placebas:  
 Acer in extremis ossibus haesit amor. 70  
 Candida vestis erat; praeciuncti flore capilli;

buerat Ariadne, Phaedrae soror:

Te, genitor: at me natus. BVM.

Errabunda regens tenui vestigia filo.

CATVL. Carm. LXIV, 113.

60. *Fugit tecta.* In Vaticano, Ambrosiano, et Hafniensi erant, *subiit tecta*; etiam non male; et vox haec *subiit* melius securum et interitum Thesei animum arguit, qui infamia illa caede tecta *subire* auderet, Ariadnes filo confisus. Nec permutatio horum verborum, *subire* et *fugere*, insolens librariis; sic apud Virgil. X Aen. 344, in codicibus est, *protinus hasta subit*, ubi vulgo *fugit*. Apud Lucanum quoque IX, 540, pro *te segnis Cynosura subit*, in quibusdam libris est *fugit*. BVM.

61. *Minoia credar.* Quidam dicunt, alii *credas*. Duo etiam *Minoia*; unde posset legi, *ne forte parum Minoia credas*. Sed nihil muto: inf. VIII:

... Ne non Pelopota credas. BVM.

62. *In socias) In solitas*, unus Heinsii: non male.

63. *Duabus.* Septemdecim codices *duobus*; manifesto errore. Aemulatus est Seneca, Hippol. 665:

Domus sorores una corripit duas.

67. *Eleusin.* Nominativus graeca forma ut *Delphin*, *Atyn*. Eleusis urbs Atticae fuit, sic dicta ab *Eleus* quod est *adventus*. Huc enim post quesi- tam per lotum terrarum orbem filiam advenerat Ceres. Ibi mysteria in huius Divae honore celebrabantur, quibus omnes fere Athenarum iuvenes initiari solebant.

68. *Gnosia me vellem* etc. *Gnosia humus*, Creta; dicta sic e Gnoso oppido. Solemne hoc amantibus, ut quod fuerit, non fuisse exoptent. Sic infelix Dido, Aen. IV, 657:

Felix, o nimium felix, si litora tantum  
 Nunquam Dardanidae tetigissent nostra  
 carinae!

Sic et apud nostrum RAC. exclamat Oenone, postquam furentem Hippolyti amore Phaedram audit:

Voyage infortuné! rivage malheureux!  
 Fallait-il approcher de tes bords dangereux!

71. *Praeciuncti flore capilli.* Huius argumenti opinor fuisse tragoediam Euripidis, quae *Ἰερόδωτος εἰς πρῶτον* inscribatur. Meminerunt eius non uno in loco Stobaeus et Hesychius,

Flava verecundus tinxerat ora rubor :  
 Quemque vocant aliae vultum rigidumque trucemque ,  
 Pro rigido , Phaedra iudice , fortis erat .  
 Sint procul a nobis iuvenes , ut femina , comiti : 75  
 Fine coli modico forma virilis amat .  
 Te tuus iste rigor , positique sine arte capilli ,  
 Et levis egregio pulvis in ore decet .  
 Sive ferocis equi luctantia colla recurvas ;  
 Exiguo flexos miror in orbe pedes . 80  
 Seu lentum valido torques hastile lacerto ;

HEINS. Certe nihil hic Ovidii locus ad titulum earum facere mihi videtur; nam coronam Dianae offert Hippolytus apud Euripid. vers. 73; ubi vid. Barnes. In Eleusiniis Ceres colebatur, cuius mysteriis initiandus vel operatorum hic Hippolytus, conveniente sacris habitu describi videtur. BYAM.

72. *Tinxerat.* Senec. Hippol. 376: *Non ora tingens nitida purpureus rubor. Nisi mavis pinxerat;* hoc enim distichon expressit Senec. Hipp. 650:

... Presserant vittae comam ,

Et ora flavus tenax pingebat pudor, HEINS.

73. *Vocant.* Nulim vocent, HEINS.

76. *Fine coli modico forma virilis amat.* Minori apparatu ornandus vir quam mulier. Ut enim ait Euripides personatus apud Comicum, Thesmoph. 147:

Τίς δὲλ ἀνδρῶν καὶ γίγνται κοινῶς;

Suam ipse *Electrans* περιβύων, quae exoptabat,

... εἴη κόττις

Μὲ περιβύσις, ἀλλὰ τὰνδρῶν πρόπις.

79. *Sive ferocis equi.* Tale quidpiam admirat Scylla in Minoë, Metamorjch. VII, 25:

Seu caput abdidit cristata cassi le penais ,

In galea formosus erat, seu summaerat aere  
 Fulgentem clypeum, clypeum emmaius de-  
 cebat.

Torcerat adductis hastilia lenta lacertis :  
 Laudabat virgo iunctam cum viribus artem.  
 Imposito calamo patules sinuaverat arcus ;  
 Sic Phoebum somitis iurabat stare sagittis.

— *Luctantia colla recurvas.* Sic priscae editiones et scripti codices : placet; nam *torques* mox sequitur. Praeterea duo exemplaria *fugacis equi* exhibere iam supra monui; idque praetulerim, quod *ferocem lacertum* mox subiungat. HEINS. Mihi *ferocis* placet, propter 70 *luctantia*.

80. *Exiguo flexos miror in orbe pedes.* Miratur hic Phaedra et laudat artem qua tractaret equum Hippolytus; flecteret in orbes, et quidem exiguos, quod laudis summum et artis. Ea iam, sed ornate magis Virgil. G. III, 117 — 191:

... Insultare solo et gyros glomerare ...  
 Carpere mox egrum incipiat, gradibusque sonare

Compositis, sinuetque alterna volumina  
 trorum.

81. *Seu lentum valido* ) *Vastum*  
 libri veteres sat multi; ut scripserit  
 forsitan Ovidius:

Sive actum valido torques hastile lacerte,

Ora ferox in se versa lacertus habet,  
 Sive tenes lato venabula cornea ferro;  
 Denique, nostra iuvat lumina, quidquid agas.  
 Tu modo duritiem silvis depone iugosis:  
 Non sum materia digna perire tua.  
 Quid iuvat incinctae studia exercere Dianae;  
 Et Veneri numeros eripuisse suos?  
 Quod caret alterna requie, durable non est:  
 Haec reparat vires, fessaque membra novat.  
 Arcus, et arma tuae tibi sint imitanda Dianae:

85

90

Aut quod malim, seu quassum; sic Metam. VIII, 404: *Valida quatens venabula dextra*; nisi quis malit *iatum*, HEINSIUS. Ambrosianus habet *rigido*; sed vulgata sana est. II *Past.* 11: *Si mihi non valido torquentur pula laerto*. Vide et Epist. III, 125: *praeterea vastum hostile placet*, quod feroci et valido lacerto convenientius. De qua voce vid. ad VIII Metam. 359. *Lentum* Crispinus interpretatur *ponderosum*, et ideo incurvatum: an ergo et *lentae salices*, et *lenta virgulta* et similia *ponderosa* sunt? Sed videbat parum valido lacerto convenire *lentum* hostile; quare *vastum* rectius. BYRM. — *Lentum*, Edd. primar.

86. *Non sum materia digna perire tua*. Non sum digna, quae peream, te praebente ac snppeditante causam et materiam mortis. Eleganter et latine dictum; nec credidissim interpretationis indigere hunc locum, nisi invitum deprehenderem Tannquillo Fabio, homini erudito, in Lactrotium animadversionibus, p. 480, perperam visum esse castigari oportere: *non sua duritia digna perire tua*; idque obvi-  
 tentibus membranis, quotquot a me sunt inspectae. Praeterea, quam praec-  
 cesserit iam versu proximo *durities*,

odiosa omnino eiusdem vocis sit repetitio et ingrata. HEINS.

88. *Numeros*. Vices, partes. Cic. de Divin. I, 23: « Veritatis omnes numeros in se habere; » de Fin. III, 24: « continere omnes numeros virtutis; » et de Nat. Deorum, II, 34: « Perfectum expletumque omnibus suis numeris et partibus ».

90. *Fessaque membra novat*. Recte potiores scripti, pro *renovat*. Sic in Fastis I, 622:

*Ingratos nulla prole novare viros,*

quod in liberis patres renasci videantur. Sic *novare gregem* dixit Statius, Theb. X, 223; et *novare pignora*, eodem libro, 791. Denique *membra novare*, Valerius Flaccus lib. III, 423, apposite ad hunc Nas. locum:

*Ille sale purpureo vivaque nitentia lympha  
 Membra novat, neque horrificis accen mo-  
 det actis.* HEINS.

91. *Arcus, et arma tuae tibi sint imitanda Dianae* ) *Sunt scripti nou-*  
*nulli. Scribo et distinguo, ut melius*  
*cohaereant:*

*Arcus, et arma tuae tibi snt imitanda  
 Dianae,*

*Si nunquam cesses tendere, mollis erit.*

— Non sine invidia tuae; quae totum

Si nunquam cesses tendere, mollis erit.  
 Clarus erat silvis Cephalus, multaeque per herbam  
 Conciderant, illo percussiente, ferae.  
 Nec tamen Aurorae male se praebebat amandum: 95  
 Ibat ad hunc sapiens a sene Diva viro.  
 Saepe sub ilicibus Venerem, Cinyraque creatum,  
 Sustinuit positos quaelibet herba duos.  
 Arsit et Oenides in Maenalia Atalanta:  
 Illa ferae spoliū, pignus amoris, habet. 100  
 Nos quoque iam primum turba numeremur in ista:  
 Si Venerem tollas, rustica silva tua est.  
 Ipsa comes veniam; nec me latebrosa movebunt  
 Saxa, nec obliquo dente timendus aper.

sibi te vindicat, nec ullum patitur  
 Veneri, avari locum superesse.

93. *Clarus erat sylvis etc.*, et 99: *Arsit et Oenides etc.* Cephalo adducit exempla et Melagris, qui, quum eam, quam Hippolytus, vitam viverent, amoris tamen inservierunt.

94. *Conciderant.* Alter Moreti *occiderant*; unus Heinsii *occiderant*: proxime ad veram lectionem, quae est in Lovaniensi codice, *deciderant*: eleganter. Ita Statius VIII Theb. 124:

Vt leo Mauryli, quum lux statet obvia ferri,  
 Tunc iras, tunc arma citat; al decedat hostis,  
 Ite super aetis est, vitamque relinquere  
 victis, B.

96. *Sapiens.* Quae providerat sibi amatorem pulchrum et invenem. Foede admodum dicta; quod enim *sapientiam* vocat, senem nempe maritum pro invene proco derelinquere, probum istud et infamiam vocare debebat castus Hippolytus. — *A sene.* A Tithono marito suo sene. Fuit autem Tithonus Laomedontis filius, et Priami frater, qui ex Aurora filium ausco-

pit Memnonem. Quidam, *de sene.* — *Diva.* Aurora.

98. *Sustinuit positos quaelibet herba duos* ) *Quaelibet*, est obvia quaeque, licet vilissima et non delicata; etiam gramin, ut solebant aevo simplici et aureo. Propert. I, Eleg. 8, 4:

Et sine me vento quolibet ire parat.

Petron. 127: *Id hoc gramine pariter compositi.* Vid. Epist. V, 14. Bvxn.

101. *Iam primum.* Frangius malebat, *quam primum*.

103. *Nec me latebrosa movebunt Saxa.* Legitur et *salebrosa*; quae lectio fortasse verior. NANGER. Optime in uno Palatino scriptum erat: *Nec me salebrosa movebunt Saxa.* DAN. HEINSIUS. *Salebrosa* praeae editiones cum uno Mediceo; quod et in suis Nangerius invenerat. Propert. lib. III, Eleg. 14, 15:

Luna ministrat iter, demonstrant astra  
*salebrosa.*

Ita *salebrosius* pastillus auctori Moreti, et *salebrosa* semita, Apuleio Metam. lib. VIII. HEISS. *Latebrosa* est in Editione Veneta 1492.



Aequora bina suis oppugnant fluctibus Isthmon, 105  
 Et tenuis tellus audit utrumque mare.  
 Hic tecum Troezena colam, Pittheia regna:  
 Iam nunc est patria gratior illa mea.  
 Tempore abest, aberitque diu, Neptunius heros:  
 Illum Pirithoi detinet ora sui. 110  
 Praeposuit Theseus, nisi si manifesta negamus,

105. *Aequora bina suis oppugnant fluctibus Isthmon.* Troezena in Isthmo quodam seu Chersoneso sitam fuisse, quod Burmann. credebat, nemo, ut puto, veterum tradidit. Isthmon intellige Corinthiacum, a quo non remotissimam fuisse Troezena docet Plinius H. N. IV, 5. LENSEP.

106. *Audit.* Slichtevh. ex lib. VI Metam. 419:

Quaeque uides altis himari clauduntur ab Isthmo,

legebat claudit; sed nihil mutandum. Senec. Thyest. 113:

Vicina gracili dividens terra vada,  
 Longe remotos latus exondit sanos.

Stat. I Theb. 335, in descriptione Isthmi:

... In mediis audit duo litora campis.

Silv. V, 399:

... Praeterea in rupibus undas

*Audit* Tartessus latius distendens terras. H.

Intelligit fauces Chersonesi, in quibus Troezena utraque parte fluctibus maris feriebatur. *Ambit utrumque erat in duobus: utrumque vero et utrumque facile confudisse librariorum ex Propertio, lib. III, Eleg. 20, 22, constat;* et postea vidi Gronovium ad Senec. Thyest. 112, hunc versum ita adducere, licet nihil moncat. BYRN.

109. *Tempore abest, aberitque diu.* In tempore, et opportune abest; quae duo Plautus etiam in Asinaria con-

inuit. Sic Cicero in Offic. *Ad caenum tempore venit.* Quo modo et alibi idem. HINS. — *Tempore abest, aberitque diu,* etc. Solut quae proposito obesse potuissent. Theseus abest; igitur facilis: aberitque diu, nunquam forte rediurus. Deinde sic periculo, invidiose transit ad ea quae patrem in odium filii poterant adducere. — *Neptunius heros.* Ironice dictum crediderim; minime enim heroicus, quae mox referet.

111. *Praeposuit Theseus,* etc. Maligne recenset Phaedra Thesei coniugis scelerata. *Praeposuit* Hippolyto Pirithoum: Phaedrae fratrem Minotaurum clava prostravit; ipsamque Antiope Hippolyti matrem esse pergit, et ne nuptam quidem, ne regna paternam quondam occuparet filius. Quinetiam fratres addidit (Demophoonta scilicet et Antilochoon, vel, ut alii volunt, Acamanta) qui adiutum omnem ad solium praeccluderent. Sicque mulier artificiosa Hippolytum undique circuit, torquet et oppugnat, ut iuvata ingenuo adolescenti in parentem pietas, ex animo sensim elabatur. — *Nisi nos manifesta negamus.* Negamus potiores scripti. Pulcenerius et Farnesinus, *nisi si manifesta negamus.* Scribe, *nisi si manifesta negamus.* Eleganter. Epistola Helene:

At te dissimula, nisi si desistera mavet.

Remedio Amoris:

Pirithoum Phaedrae, Pirithoumque tibi.  
 Nec sola haec nobis iniuria venit ab illo:  
 In magnis laesi rebus uterque sumus.  
 Ossa mei fratris clava perfracta trinodi 115  
 Sparsit humi: soror est praeda relicta feris.  
 Prima securigeras inter virtute puellas  
 Te peperit, nati digna vigore parens.  
 Si quaeras ubi sit, Theseus latus ense peregit:  
 Nec tanto mater pignore tuta fuit. 120  
 At ne nupta quidem, taedaque accepta iugali.  
 Cur? nisi ne caperes regna paterna nothus.  
 Addidit et fratres ex me tibi: quos tamen omnes  
 Non ego tollendi causa, sed ille fuit.

Possè pati facile est, nisi ei patientia deest,  
 Ita enim censeo rescribendum.

113. *Nec sola haec ad nos iniuria venit.* Ab iis quae sunt levioris momenti, in ea excurrit quae insigniorum perfidiae coniugis in uxorem, et patris in filium notam praese ferunt, ut veniat Hippolytus in societatem iniuriarum. Quapropter sequenti versa:

In magnis laesi rebus uterque sumus.

— *Sola nec haec*, scripti, praeter Barberinum codicem et alterum Lovaniensem Societatis Iesu, in quibus: *Sola nec haec nobis iniuria venit.* Eleganter. Tò venire enim cum tertio casu iungit frequenter Ovidius, ut in Fastis lib. V, 648, fide optimorum codicum: Et tandem Caco debita poena venit.

Sic et Graeci *ῥαυτός*, pro *esse*. Propertius multus quoque est in hac locutione. HEINS. Mollius fore, si legatur, *sola neque haec*, censebat Francius.

118. *Nati digna favore parens.* Digna vigore, uno consensu, praeter Helmstadiensem, scripti; et vert. Silius III, 112:

... Gelidone scandere letum  
 Deseciam montes coniux tua! crede rigori  
 Femineo.

Possset et rigore legi cum excerptis Vossianis, ut supra: *Te tuus iste rigor.* HEINS. Si vero vulgatam favorem alicui libeat, referat ad illa quae sequuntur:

Nec mater tanto pignore tuta fuit.

121. *At nec nupta.* Mollius est, at ne nupta quidem, ut est in Francofurtensi et plurimis aliis, nec non in vetustis editionibus aliquot. BVM.

122. *Ne caperes regna paterna nothus.* Lege cautum erat a Solone apud Athenienses, ne quis nothus in paternam hereditatem unquam succederet. Quod et Comicus refert, in Avibus, 1660:

Νῆψ' εἰ μὲ ἴσως ὕψι-  
 ζῆται, καὶδὼν ὄντος γυν-  
 αϊκῆς ἴδω εἰ καὶδὲ  
 Μὲ ὡς γάμοις, τοῖς  
 Ἐγγυῶσι τοῦ γένους  
 Μικῶσι τοῦ χαμῶτος.

124. *Sed ille fuit, Non ego tollendi*

O utinam nocitura tibi, pulcherrime rerum,  
In medio nisu viscera rupta forent!  
I nunc, et meriti lectum reverere parentis;  
Quem fugit, et factis abdicat ille suis.  
Nec, quia privigno videar coitura noverca,  
Terruerint animos nomina vana tuos.

*causa, sed ille, fui, malebat Franc., ut Epist. VIII, 41: Tu mihi, quod patri pater, es; sed parum refert.*

127. *In nunc, et meriti.* Scripti nonnulli *immeriti*, vel *emeriti*. In quibusdam vetus lectio est *erasa*. Excerpta Iureti et Helmstad. *sic meriti*. Putcaneus, *ii meriti*, a manu prima. Lego:

I nunc, I, meriti lectum reverere parentis.

— Repererat Burmann. in Francofurt. excerptis, et in textum censuerat inducendum: *I nunc, sic meriti* etc. Nihil tamen mutandum; sed observatione dignum iudicavimus insignem mulieris impudentiam. — *Lectum reverere parentis, Quem fugit* etc. Quam dissimilis meretrix haec putida, nec ipso, quo rapitur, animi tumultu excusanda, ubi illa Phaedra quam in scenam Euripides primum, et Seneca deinde protulerunt? Vix enim, apud priorem, 350 sqq. et diu multumque a fida nutrice sollicitata, fatalem erga Hippolytum amorem fatetur. Audet quidem, et ipsi privigno, apud Senecam, *futeri*; sed quanta verecundia; quanto, ut ita dicam, sui ipsius pudore, Hippolytum solit, alloquiturque! Locus, ex parte saltem, afferendus, 602 sqq. Conspicito vix quem furebat:

... Ora coeptis transitum verbis negant.  
Vis magna vocem militi, at maior tenet.  
Vos testor, amnes Caalites, hoc, quod vale,

OVID. Oper. Tom. I.

Me nolle.

*Hipp.* Animumne cupiens aliquid, affari nati-

*Phaed.* Curas laves loquantur: ingentes stupent.

*Hipp.* Committit curas auribus, mater, meis.

*Phaed.* Matris superbum est nomen, et nimium potens;

Nostros humillas nomen affectus deest.

Me vel sororum, Hippolyte, vel famulam voca;

Famulamque potius.

Et quae sequuntur, mirabili adeo arte in drama gallicum translata!

*Hipp.* Amare namps Theseli casto furis.

*Phaed.* Hippolyte, sic est: Theseli cultus amo

Illos priores, quae tulit quondam puer.

Quam prima puras barba signavit lenas,

Monstrique caccum Gnosii vidit damum,

Et longa curva fila colligit vis.

Quis tum ille fuit? vta.

128. *Ille. Mallem ipse.* HEINS.

129. *Nec, quia privigno* etc. Miranda sane conclusio, et digna quae tale exordium consequeretur! Nec ego longius, quae sequuntur, interpretandis immorabor: hoc unum observare satis erit, Phaedram eo usque insanire, ut non animadvertat, nullum esse ex his quae affert argumentis, quod non castum, piusque adolescentem asperare, terrere, alienare debeat.

130. *Terruerint animos* etc. *Animum tuum*, Iunianus codex. — *Nomina vana*, Privigui scilicet et nover-

L

Ista vetus pietas, aevo moritura futuro,  
 Rustica Saturno regna tenente, fuit.  
 Iupiter esse pium statuit, quodcunque iuaret;  
 Et fas omne facit fratre marita soror.  
 Illa coit firma generis iunctura catena, 135  
 Imposuit nodos cui Venus ipsa suos.  
 Nec labor est; celare licet. Pete munus ab illa:  
 Cognato poterit nomine culpa tegi.  
 Viderit amplexos aliquis; laudabimur ambo.  
 Dicar privigno fida noverca meo. 140  
 Non tibi per tenebras duri reseranda mariti  
 Ianua: non custos decipiendus erit.  
 Vt tenuit domus una duos, domus una tenebit.  
 Oscula aperta dabas; oscula aperta dabis.  
 Tutus eris mecum, laudemque merebere culpa; 145

cae. Sic apud Lucan. I, 313, sed alio sensu:

... Nomina vana, Catones.

131. *Ista vetus pietas, aevo moritura futuro.* Id est, argentea aetate, quae aurea brevi subsequuta est, et ea quoque Iuvenalis opinio, Sat. IV, 1, 15:

Credo pudicitiam, Saturno rege, moratam  
 In tergis.

Cuius vestigia forsan exstitisse credit tamen,

... Et sub Iove, sed Iove nondum  
 Barbato.

132. *Rustica Saturno regna tenente.* Refert rustica ad regna quae tunc Saturnus tenebat; non ad pietatem, ut sine sensu quidam.

134. *Fratre marita soror.* Slighthoratio videbatur legendum, *fratris amica soror*. HEINS. Insolentior scilicet ipsi videbatur constructio: ut et Douze, qui capiebat fratre pro

fratri; sed ita et Horat. III, Od. 5:

Mileae Crassi coniuge barbara

Turpis maritus visit. BVM.

137. *Nec labor est; celare licet.* Scribe, *Non labor, et celare licet*, ut rō est ambiguitas. HEINS.

139. *Viderit amplexus aliquis*] *Amplexos* Puteanus. Val. Flaccus lib. IV, 701; qui locus non est sollicitandus:

.... Pallentis iungunt

Oscula, vix primis amplexi luminis oris.

Silius XII, 741:

Inque vicem amplexi, permixta vocis triumphum

Torpelli clamant laevis. HEINS.

Priscianus, lib. VIII, multis exemplis adstruit veteres amplexo et amplexu dixisse, et profert illud ex Petronio fragmentum: *animam nostro amplexam in corpore*; *αἰσθητικῆς*. BVM.

142. *Non custos.* Eleganter talem amorem incustoditum vocat Tacitus Ann. XII, 4.

Tu licet in lecto conspiciare meo.  
 Tolle moras tantum, properataque foedera iunge.  
 Qui mihi nunc saevit, sic tibi parcat Amor!  
 Non ego dedignor supplex humilisque precari.  
 Heu! ubi nunc fastus, altaque verba? iacent. 150  
 Et pugnare diu, nec me submittere culpa  
 Certa fui; certi si quid haberet Amor!  
 Victa precor, genibusque tuis regalia tendo  
 Brachia. Quid deceat, non videt ullus amans.  
 Depudit, profugusque pudor sua signa relinquit: 155  
 Da veniam fassae, duraque corda doma.  
 Quo mihi, quod genitor, qui possidet aequora, Minos?

147. *Properataque foedera.* In membrana Scriverii et mea erat, *sociataque foedera*, pro varia lectione, quod non est contemnendum; sic *sociare cubilia*, Ep. III; et similia. In Barberiniano et Basileensi codice erat, *properataque gaudia*; forte bene. Art. Am. II, 481:

Cum quo sua gaudia iungat,  
 Invenit in media. HENR.

Non placet *sociata*, quod librarius repetisse ex vers. 17 videtur. *Properata* enim vult vel *foedera* vel *gaudia* iungi, quia metuebat Thesei reditum, qui tunc temporis absens: si quid mutandum, mallem *sperataque gaudia iunge*. In Scriveriano erat etiam, *Tolle moras*, oro. BYRN.

150. *Heu! ubi nunc fastus, altaque verba? iacent.* Distinguendum sic putabat Drakenborch, probante Burn. Secund. ad Propertium II, Eleg. 2, 2. LENNIP.

151. *Et pugnare diu.* Mallem, si per liberos veteres liceret:

Pugnareque diu, nec me submittere culpa  
 Certa fui.

Pugnareque diu violenta Cupidinis arma  
 Effugere infelix. Metam. IX, 654.

155. *Depudit, profugusque pudor sua signa relinquit.* Scribe, vel invitis libris, *profugusque rubor*: quod omnino concinnius. *Relinquit*, praeterea Putenneus et alii ex melioribus. *Depudere* etiam in Amoribus dixit, lib. III, Eleg. 11, 4:

Et quas depudit ferre, tulisse pudet,  
 ut quidem illic optime Iureti excerpta. Suetonius, *depudere didicerat*. HENR. *Depudescere* Apulei. dixit, lib. X Metam. Forte:

*Depudit, profugusque pudor via signa relinquit.* BYRN.

Sic Medea apud Apollon. Rhod. Argonaut. III, 785:

Εἰρήνην νιδέω,

Εἰρήνην ἄλκιαν.

157. *Quo mihi? Quod mihi sit genitor vulgo quidem legitur. Ego vero legendum censeo, Quid mihi, quod genitor etc.* aut certe, *Quo mihi, quod genitor*; perinde ut Horatius dixit:

Quo mihi fortunae, si non conceditur uti?  
 ut sit oratio *Μητινῆς*, pro, *quid vel quo mihi prodest*, quod genitor mihi est Minos? NICOL.

Quod veniant proavi fulmina torta manu?  
Quod sit avus, radiis frontem vallatus acutis,

Purpureo tepidum qui movet axe diem?  
Nobilitas sub amore iacet. Miserere priorum:

Et, mihi si non vis parcere, parce meis.

Est mihi dotalis tellus, Iovis insula, Crete:

Serviat Hippolyto regia tota meo.

Flecte feros animos. Potuit corrumpere taurum

160

165

158. *Quod veniant proavi* etc. Vulgo Minos filius Iovis creditur *Ζεύς Μίνως* *v. s. n.* Il. N, 450. Ergo Iupiter avus Phaedrae erit; sed quum duo Minoes fuerint, et secundus Lycastae filius, prioris nepos, poterit Iupiter longius a Phaedra quidem removeri, nec tamen *proavus* dici, sed *avus*: quamvis Poetae hos gradus non ita diligenter servant, imo nec ipsi saepe Historici; testis Vell. Patere. I, 2; confundi vero duos Minoes docuit egregie Broukhusius ad Propert. III, Eleg. 17, 27. Sed *proavus* proprie quoque Phaedrae dici potest Iupiter per matrem: Pasiphaes enim pater Sol, et huius Iupiter; et sequens distichon indicat, Nasonem hoc potius stemma elegisse, quia in altero Minoes confundi solebant. Ceterum in Francofurtensi codice erat a manu prima, *Proava fulmina missa manu*; elegantissime; et ita *Proava tropaea*, Propertio lib. IV, 11, 29, asserere volebat Barthius, non probante Broukhusio. *VRAM.*

159. *Vallatus*. Eleganter, quasi corona cinetus, ita ut radii acuti illi telorum speciem praebeant. Et ita Lucianus de Saltatione, p. 505, edit. Bourdel. dicit Arthiopes rasilorum instar tela capiti circumdare: et hoc illis viceem pharetrae praestare Claud. Idyll. IV, 23, in Nilum:

Et gens compoitis crinem vallata sagittis.

ut recte Heinsius restituit *pro volata*; quod verbum hic quatuor codicibus incederat. *VRAM.*

160. *Qui movet*. Mentellianus pro diversa lectione, *velit*; ut in Amor. I, 13, 2:

Flava prunosum quae velit axe diem.

Fast. III, 518:

Purpureum rapido qui velit axe diem. B.

— *Qui movet axe diem*. Pro *movet*, legendum arbitratur Wakefield rotat, quod Statio, quam Nasone, dignius censebat Lennep.

163. *Est mihi dotalis tellus* etc. Tenendum, quod ad hunc locum inter alia recte observat Burmann., poetam, parum de historia sollicitum, omnia Phaedrae lenocinia tribuisse, quibus Hippolytum corrumpere posset; et ideo splendidae etiam *dotis* mentionem fecisse. Quin immo fieri poterat, ut, mortuis fratribus, in Minois regnum Phaedra aliquando succederet, illudque, quasi in dotem, viro adferret. LENNEP.

165. *Flecte feros*] *Ferox* Sarravian. sed male, Catalect. Pith. p. 46. *Flecte truces animos*, ut Heins. ad Ovid. II Met. 483, correxit, sed nihilominus distichon hoc nescio quo modo non satisfacit, nec Ovidianae venae esse videtur, ut fortasse neque ac praecedens sit intrusum. Aptius

Mater: eris tauro saevior ipse truci?  
 Per Venerem, parcas, oro, quae plurima mecum est:  
 Sic nunquam, quae te spernere possit, ames.  
 Sic tibi secretis agilis Dea saltibus adsit,  
 Silvaeque perdendas praebat alta feras. 170  
 Sic faveant Satyri, montanaque numina Panes;  
 Et cadat adversa cuspide fossus aper.  
 Sic tibi dent Nymphae, quamvis odisse puellas  
 Diceris, arentem quae levet unda sitim.  
 Addimus his precibus lacrimas quoque: verba precantis  
 Perlegis; et lacrimas finge videre meas.

enim oratio procederet, si illa con-  
 ecterentur:

Et mihi si non vis parcere, pareas malis.  
 Per Venerem parcas, oro etc. BYRN.

— Potuit corrumpere taurum Mater.  
 Quam pie, quam decenter portento-  
 sum hoc matris facinus in memoriam  
 revocat! quam venuste inprimis et  
 eleganter Hippolytus cum tauro com-  
 paratur!

175. Addimus his lacrimas precibus  
 quoque. Ad preces redit et lacrimas;  
 sed frustra. Quid enim preces, quid  
 lacrimae apud Hippolytum, qui sane  
 epistolam hanc, si vere scripta fuis-  
 set, ad finem usque (data viri indole)  
 non perlegisset? — Addimus his pre-  
 cibus lacrimas: quoque etc. Acute in  
 libro suo Gruterus distinxerat:

Addimus his precibus lacrimas quoque:  
 verba precantis

Perlegis, et lacrimas finge videre meas.

176. *Perlegis, et lacrimas finge  
 videre meas*] *Perlege et, tres libri.*  
*Lincolniensis, Perlege, sed; bene,*  
*nisi fallor.* Certe illud *Perlegis* sub-  
 natum videtur ex primo verbo se-  
 quentis epistolae. At vero opinor  
 unam litteram elisam esse, et scriben-  
 dum *Perlegito*. Volui aliquando *dum*  
*legis*, vel *ut legis*: optimo sensu, nisi  
 quod longius absit a vulgata scriptura.  
 HEINS. Ego vero legerem:

.... Verba precantis

*Perlegis, et lacrimas finge videre meas.*

Addimus nos quidem precibus nostris  
 lacrimas, sed quas tibi non possumus  
 praesenti fundere: tu tantum *legis*  
 verba, aut, ut spero, et initio Epi-  
 stolae rogavi, *perleges*; sed quaeso,  
 finge lacrimas te simul videre, quas  
 ego addo quidem verbis dum scribo,  
 sed ad te perferendas, ut verba, dare  
 non possum. BYRN.

# HIPPOLYTI AD PHAEDRAM

RESPONSIO

SIDRONIO HOSSCHIO AVCTORE \*

\* P. Burmanni gravissima auctoritate inducti (vid. not. init. praeced. Epist.) legimus et nos quoque *egregiam* hanc Hippolyti ad Phaëdræ responsionem; diuque satis haesimus dubii, utrum Ovidianæ Epistolæ Hosschianam appenderemus; an indignum omnino iudicaretur, quæ Nasoui comes adderetur. Hoc ut faceremus, impellebat, nec ita parum, viri famæ, quem nulli ætatis suæ (quæ tamen ingeniorum ferax, et pœseos latinæ cultrix studiosissima) pœtæ secundum Burmannus prædicabat. Deterrebat vero ipsius Epistolæ mediocritas, quæ stylo Senecæ magis,

quam Ovidii, conscripta videbatur; et per verborum ambages, vel nimiam sententiarum frequentiam, ultra modum promissa; non ea tandem, quæ primum inter auctoris Poëmatis locum obtineat. Quum sint tamen nonnulla, quæ tollere velis et possis, non eam lectori inuidebimus, integramque illius iudicio permittimus.

Natus erat Sidron. Hosschius, gallice *Hossch*, in regione Iprensi, A. D. 1596; Tungris obiit, 4 septemb. 1653, carminum laude clarus; virtutum fama clarior. Illius opera Antwerpiae primum collecta, 1656, denuo edidit *Barbou*, Parisiis, 1723.



# HIPPOLYTI AD PHAEDRAM

## RESPONSIO

**M**irabar, quid crebra sibi suspiria vellent,  
Fixaque luminibus lumina saepe meis;  
Et blandae nimium voces, quaeque ora silentis  
Mutato toties signa colore dabant.  
Nec poteram verae similem mihi fingere causam, 5  
Cur gemitus nullo laesa dolore dares.  
Iam scio, tendebas casses mihi: detegit illos  
Impia sacrilega litera scripta manu.  
Non tibi laedendi studium, dignumque noverca  
Ingenium, quamvis magnus ademit amor. 10  
Privignis aliae miscent aconita novercae:  
Tu me, quam possis laedere, peius amas.  
Perlegis? an primis te frangit epistola verbis,  
Tollere cum voto spem quoque visa tuo?  
Perlege; sed timeo, ne scribam mollius aequo, 15  
Et desint animo ne mea verba suo.  
Nec rescripsissem: sed, ut es sine mente, veremur,  
Ne tibi tu dicas: Vicimus! ille tacet.  
Vt tibi sim facilis, nec, quae petis, ipse recusem,  
Turpiter, et nullo victa pudore, rogas. 20  
Quod simul ut legi, de Divis questus, et ipso,  
Si tuus est proavus, quem pudet esse, love.  
Iupiter, hoc probrum, dixi, stirpisque, tuumque  
Dissimulas, et adhuc crederis esse Deus!

Plecte, pater, crimen: quid in alta Ceraunia saevis? 25  
Aut quid in immeritum fulmina perdis Athon?  
Haec spectas, et adhuc spectaris, Phoebe? Neque illa  
Visa Thyestea res tibi digna via est?  
Non trepidos avertis equos? Non conscia saltem,  
Ne videant neptem, lumina nube tegis? 30  
Sic ubi te iustae Superum devovimus irae,  
Visa minor merito nostra querela tuo est.  
Scilicet idcirco populos vitamus, et urbes,  
Illecebrasque aulae, femineosque choros;  
Idcirco silvas colimus; castaeque Dianae, 35  
Laude pudicitiae, proxima cura sumus,  
Ut spoliū nostri referas infame pudoris?  
Hoc mernit virtus, hoc meus ille rigor?  
Talia conanti meritaē tibi dicere lingua  
Haesit, et in primo destitit ore sonus. 40  
Non calamum excussit digitis scribentibus horror?  
Non opere in medio diriguere manus?  
Non subiit saltem mandantem talia ceris  
Te pudor? At ceras erubuisse reor.  
Quid queror extinctum tibi non venisse pudorem? 45  
Pessima facundam te quoque causa facit:  
Exemploque Iovis tam detestabile crimen  
Contendis fieri posse, nec esse nefas.  
Hoc proprium sceleri est: larvam sibi semper honesti  
Quaerit, et hoc velo coepta pudenda tegit. 50  
Invitam sed, ais, qui Divis imperat ipsis,  
Et Divum Deus est, scribere iussit Amor.  
Ficta canis; nocuisse tibi sua tela, suisque  
Vri te flaminis ipse Cupido negat.  
Stipite te Stygio, sanieque tumentibus hydris 55  
Perculit, et stimulat de tribus una soror.  
Nec regnat lascivus amor; quid inania fingis  
Regna? nec in superos ius habet ille Deos.

Casta Diis mens est, casti sine crimine mores,  
 Et coelo digni, dissimilesque tuis. 60  
 Sed finxit Superos peccandi exempla libido,  
 Ut nil turpe sibi duceret esse nefas.  
 Pirithoum Theseus, inquis, nobisque tibique  
 Praetulit: hoc quae te credere causa iubet?  
 Nemo igitur fidum colat, aut invisat amicum: 65  
 Si facit, externum praetulit ille suis.  
 Quod carpis furiosa, tuoque in coniuge damnas,  
 Laudares, sana si modo mente fores.  
 Nomen inextinctum longo laudabilis aeo  
 Est habitura patris Pirithoique fides. 70  
 Quid sit amor, sentis? furor est; post omnia mentem  
 Eripit: exemplo res manifesta tuo est.  
 Quid quereris fratrem clava cecidisse trinodi?  
 Opprobrium vestrae sustulit illa domus.  
 Quod nisi fecisset, caesus pater esset ab illo: 75  
 Quis non, quod Theseus fecit, in hoste facit?  
 Curae cuique sua est medio in discrimine vita:  
 Natura, ut perimas, ne perimare, docet.  
 Quamquam haec culpa tuae est, si qua est modo culpa,  
 Illa viam docuit, consiliumque dedit: (sororis: 80  
 Iudicium tibi pervertit mentemque libido:  
 Quae bona sunt damnas, impia facta probas.  
 In vitiis recti speciem reperire laboras,  
 Ipsaque te virtus iudice crimen habet.  
 Crimen amicitia est; crimen tibi, nolle perire: 85  
 Res pia, quem ratio damnat et horret, amor.  
 At repetit poenas maternae iniuria caedis:  
 Saucia Theseo concidit ense parens.  
 Esto: me genitor, quo matrem, laeserit ense:  
 In te quod fecit, praeter amare, scelus? 90  
 Quam bene Theseo caderes quoque victima ferro!  
 Et, si digna Dii dent tibi fata, cades.

Occidit infelix sine causa et crimine mater :  
 Non satis in poenas mors foret una tuas.  
 Quam mihi tu suades, vindicta est tetrior illo 95  
 Crimine, quo genitrix a patre caesa fuit.  
 Scilicet incesti castam placavimus umbram,  
 Pessima tu pellex, peior adulter ego?  
 Si quid adhuc manes, matremque a funere posset  
 Laedere, quid gravius, quod pateretur, erat? 100  
 Tene ut amem, quae, quum revocas delicta parentis,  
 Me laceras? Nam sunt dedecus illa meum.  
 Ad genus, et natos maiorum infamia transit.  
 Huic pater est, illi causa ruboris avus.  
 Tantalus est Pelopis, Menelai dedecus Atreus; 105  
 Natarum Danaus, Pasiphaëque tuum.  
 Multa patri licet obicias, tamen omnibus illis,  
 Quod tibi nunc votum est, turpius esse puta.  
 Nec refero caesae solatia nulla parentis:  
 Femina iam non est ulla verenda mihi. 110  
 Nunc omnes odisse licet: nunc odimus omnes;  
 Te quoque, quam soleo matris habere loco.  
 Atria vestibulum sunt aulae vasta paternae:  
 Pendet in his veterum barbara praeda ducum.  
 Hic spectare licet pictas ex ordine pugnas, 115  
 Caesaeque Thesea plurima monstra manu;  
 Immanemque suam; populumque e nubibus ortum;  
 Et bovis, et fratris cornua fracta tui;  
 Cercyonemque, Scininque, et cum Scirone Procrusten,  
 Et pulsata nigri tertia regna Dei. 120  
 Haec mihi spectanti, quamvis in imagine tantum  
 Visa, tamen causae saepe fuere metus:  
 Te tamen haec inter pictam si monstra viderem,  
 Tu mihi, tu terror maximus una fores:  
 Et merito: quid namque tuis furiosius ausis? 125  
 Nullum odium est isto maius amore scelus.

Quo magis admiror; quid sit tibi scribere famam,  
Nunc quoque quum violas, labe carere tuam.  
Quam, si labe vacat, cur non stultissima servas?  
Cur, quod habes, summum prodigis ipsa decus? 130  
Pulchrius haec magnos ornat, quam purpura, reges.  
Hanc sceptrum, hanc titulos, hanc diadema puta.  
Hac sine, dedecorant honor et sua nomina magnos:  
Hac sine, maiestas regibus ipsa probro est.  
Nec tamen, ut iactas, fama est tibi criminis expers. 135  
Perdedit hanc, quisquis non retinere cupit.  
Quod tibi prae nostris sordet tua regia silvis;  
Iudice me, silvae te quoque, Phaedra, decent;  
Sed quales, meritoque, tuam tenuere sororem,  
Quum sine se Thesei vidit abire rates. 140  
In quibus humani nusquam vestigia cultus,  
Sed videas solis cognita lustra feris.  
Illic venandi studio teneare licebit;  
Illic hortoris per iuga summa canes.  
Vt pedibus nostras tangas impura nefandis? 145  
Si ferat hoc, silvis non bene Virgo praeest.  
Nec tibi mens damis, nec mens est retia cervis  
Tendere, nec cursu praemia nostra sequi;  
Praeda tuis ego, quam captares, retibus essem:  
Praeda ego, per silvas quam sequerere, forem. 150  
Ante, precor, novus Actaeon in montibus errem,  
Et lacer a canibus devorer ipse meis.  
Quod Venerem tollam, quod agam sine coniuge vitam,  
Est mea iudicio rustica silva tuo.  
Rustica sit sane, vitis aulaeque tuisque 155  
Dum caret, et casta est, quodque sequamur, habet.  
At studiis est clara meis; infamis, et ipsis  
Detestanda feris, te veniente, foret.  
Cur, ne deficiam, metuis mihi? nempe labores  
Alterna requie, vitaeque nostra carent. 160

Falleris : alta quies sibi mens est conscia recti :  
 Hac fruor ; haec semper pectora nostra fovet.  
 Haec mihi per montes , praeruptaque saxa vaganti ,  
 Qua recreor , comes est , aegraque corda levât.  
 Quam iuvat hic aulae strepitu fumoque carentem , 165  
 Et procul invidia vivere , teque procul !  
 Ad requiem satis est patulae sub tegmine fagi ,  
 Et temere in viridi procubuisse solo.  
 Illic e silvis veniens , aut vallibus , aura ,  
 Frondeaque ardores sat levat umbra meos. 170  
 Interea gemit in patriis avis Attica silvis ,  
 Et violare toros admonet esse nefas.  
 Quid requiem ingeminas ? Requies in crimine nulla est :  
 Ex illo , si qua est , nata Megaera fuit.  
 Hoc unum taedis animos ardentibus urit , 175  
 Hoc unum Stygias condit in ossa faces.  
 Ipsa tuas furias , et caecos consule motus :  
 Non secus ac thyrso concita Baccha , furis.  
 Mentis inops raperis ; nec adhuc , nisi mente , scelestas es :  
 Si re peccasses , quo raperere modo ? 180  
 At mihi , sic dives promissis litera spondet ,  
 Coniugii dos est Creta futura tui.  
 Nil agis : ut violem tam sanctae foedera legis ,  
 Non mihi tu tanti , totaque Creta tua est.  
 Regna mihi spondes ? ut te , sic odimus illa. 185  
 Quae mihi sunt odio , finge placere tamen.  
 Qui potiar , nisi per fratrum patrisque cruorem ?  
 Hoc quoque tu suades ? hoc tuus ausit amor ?  
 Ah ! te , Demophoon , miseror , teque , inclyte Theseu ;  
 Te , quia Phaedra uxor ; te , quia Phaedra parens. 190  
 Forsitan hostiles iras , aut bella timetis :  
 At Phaedrae vobis est metuendus amor.  
 Este tamen de me securi : tendere solis  
 Insidias labor est noster , eritque feris.

Unicaque ambitio est, ne figat missa lacertis  
 Alterius plures, quam mea cuspis, apros. 195  
 Quid mihi cum regnis, si rex qui sustinet, angi,  
 Et semper trepida sceptrā tenere manu?  
 Omnes si Superi dicant mihi: Regna capesse:  
 Hostibus haec, dicam, Dii date, quaeso, meis. 200  
 Hei mihi, curarum quot millia, quotque timorum,  
 Quot luctus circum regia tecta volant!  
 Nec regno careo: regnum mihi libera meus est,  
 Et proba, quam captam nulla cupido tenet.  
 Imperat haec odiis, et amoribus; imperat irae, 205  
 Et domat imperio spemque metumque suo.  
 Exulat hinc procerum livor, scelerumque repertrix  
 Ambitio, et quidquid sceptrā timenda facit.  
 Et regnum mihi sunt silvae: dominamur in illis,  
 Deque feris, tanquam gente, tributa peto. 210  
 O valeant populi, regum tormenta suorum:  
 Ingenium sensi mitius esse feris.  
 Has inter Pietas habitat, Rectumque Pudorque,  
 Coelestesque ipsi: non habet aula Deos.  
 Historias quid stulta monēs peccare docentes? 215  
 Te petis, et telis conficis ipsa tuis.  
 Ex his, quos memoras, cuius placet exitus? aut quod  
 Flagitium lente poena secuta fuit?  
 Arserit Oenides in Maenalia Atalanta;  
 Prima sepulcralis fax fuit illa rogi; 220  
 Infelix iuvenis pariter cum torre flagrabat:  
 Tam miseri mater funeris auctor erat.  
 Mater erat: quid si, quod tu mihi, Phaedra, fuisset?  
 Ah! ego sic potius sim tibi flamma, precor.  
 Vulcani temerasse torum quam nolle Adonis, 225  
 Tunc quum fulminei deute cadebat apri!  
 Auroram Cephalus; Cephalum vindicta secuta est,  
 Dum procul uxorem credidit esse feram.

Credidit, et misso rupit praecordia telo:  
 Exitio unius vulnus utrique fuit. 230  
 At tu, si pudor est, exemplis talibus uti  
 Parce: fugam sceleris, non scelus illa docent.  
 Poena comes culpa est: specta modo singula: nunquam  
 Impuros claudo deserit illa pede.  
 Nemo nocens impune fuit: si caetera desint, 235  
 Mens sibi delicti conscia poena sua est.  
 Sic mihi pro stimulis addis, stultissima, frenos:  
 Et me, ne faciam quod petis, ipsa mones.  
 Esse putas aliquid, si fratrem luno virumque  
 Det tibi, quod me sis praepositura Iovi. 240  
 At mihi si vel te, vel Erinnya nubere cogat  
 Iupiter, huic dicam: Me, Dea tristis, habe.  
 Fata quid accusas? Si vis ea vincere, vinces.  
 Praetendis vitio nomina vana tuo.  
 Cur metuis, vesana, parum Minoia credi? 245  
 Cur-ve times, ut sis dedecus ipsa tuis?  
 Pone metum tamen; ut possis Minoia credi,  
 Quod petis a nobis, hoc voluisse sat est.  
 Peccavit, quicumque cupit peccare: voluntas  
 Sola, nec admisso crimine, crimen habet. 250  
 Iam iam Cecropias haec ibit fama per urbes,  
 Et qua spargit avus lumina, rumor eris.  
 Ipsa tui fies index manifesta doloris:  
 Conceptum haud poteris dissimulare nefas.  
 Cur ita vaticiner, quaeris? quia victa furore es. 255  
 Talis amor furor est, indiciumque sui.  
 Si tamen hoc urget fatum Minoidas, at nos,  
 Sanguis Amazonidum, turba pudica sumus.  
 Si legem legi vis cedere; cedat honestae  
 Turpis; Amazoniae Gnessia vestra meae. 260  
 Sed bene conveniunt contraria, iudice Phaedra:  
 Nam nitor, et nostro pulvis in ore decet;



Et rigor, et cultus, et vincti flore capilli,  
Neglectaeque decent et sine lege comae.  
Horrida nunc placet, hirsutisque accommoda silvis; 265  
Quae primum placuit, candida vestis erat.  
Et cur non mores potius mirare pudicos?  
Hac tibi non formae laude probandus eram.  
Quum faciem tantum laudas, cultusque comasque,  
Ponentis laqueos uteris arte lupae. 270  
Sic blandum tenui dum fundit arundine carmen,  
Decipit incautas carminis auctor aves.  
Circula sic tenero dum Siren pectora cantu  
Mulcet, in exitium caecaeque saxa trahit.  
Scimus, quae lateant illo sub gurgite Syrtes! 275  
Nostra per has numquam cymba feretur aquas.  
Nec precibus, nec me lacrymis, nec laude movebis;  
Hic pergam silvis durior esse meis.  
Hoc scopulos vincam, montanaque saxa rigore:  
Quem melius celebres, me decet iste rigor. 280  
Ut pelago rupes, tibi sic rigor ille resistet.  
Sentiar hoc uno vir tibi, Phaedra, modo.  
Interea caput hoc, incensa dolore repulsae,  
Mille per insidias, docta noverca, pete.  
Ex quibus ut partem vitemus, non tamen omnes, 285  
Quamlibet admissis effugiemus equis.  
Sive tamen ferro me perdes, sive veneno,  
Multo, quam nunc es, lenior hostis eris.  
Non ego, ne peccem, discerpi in frusta recuso.  
Saepe, quod est durum ferre, tulisse iuvat. 290  
Et iuvat, et pulchrum est vitae praeferre pudorem:  
Sic occumbentes mors vetat ipsa mori.  
Eventura cano: sic nobis somnia dictant.  
Non mea sunt nulla somnia digna fide.  
Nunc deturbari videor mihi rupibus altis; 295  
In mare nunc mergi, vorticibusque premi.

Nunc mihi nocturnis fodiuntur viscera telis,  
 Perque cor, et venas ensis inanis abit.  
 Excutiunt pavidos simulacra minacia somnos,  
 Et vigili quaero vulnera vana manu. 300  
 Nunc loris velut implicitus, raptorque trahorque;  
 Quaque trahor, longas sanguine signo vias.  
 Astitit ipse nigris Morpheus mihi nuper in alis,  
 Et querulo tales edidit ore sonos:  
 Infelix invenis, tua, si potes, effuge fata. 305  
 Non tibi nox vanos obiicit atra metus.  
 Mox inhibens cursum fugientis: Siste quadrigas,  
 Inquit, in ancipiti ne lacerere fuga.  
 Sic ait, et somnus me deseruere Deusque:  
 At non deseruit pectora nostra pavor. 310  
 Inde vigil mecum repetens mea somnia, dixi:  
 Nox aperit nobis, quod feret una dies.  
 Namque per hos semper volitas manifesta tumultus:  
 Igne micant oculi: dissipat aura comas.  
 Et modo ceu taedas fugienti tendis in ora; 315  
 Et modo ceu stimulas in mea fata patrem.  
 Haec me non modice, fateor, spectacula terrent:  
 Parte aliqua voto sunt tamen apta tuo.  
 Ad nos dant aditum, et patimur: sic denique, Phaedra,  
 Non aliter nobis aspicienda veni. 320  
 Qua me cumque petes rabie, quocumque furore,  
 Nil audere tuo peius amore potes.

P. OVIDII NASONIS  
EPISTOLA QVINTA

OENONE PARIDI

OVID. *Oper.* Tom. I.

N

## EPISTOLAE QVINTAE

### ARGVMENTVM

Quom Hecuba, Cissei filia et Priami uxor, gravida esset, ardentem se parere facem, qua Troia omnis incenderetur, somniavit. Territus itaque Priamus ad oraculum confugit; et responso accepto filium Hecubam esse parituram, qui patriae exitium allerret, partum, statim ut ederetur, interfici iussit. Mota vero materna pietate Hecuba, puerum, qui Paris postea dictus, pastoribus regis clam alendum credidit. Qui, quin iam adolevisset, Oenouen adamavit, eamque, si nonnullis fides, uxorem duxit. Orta vero contentione Iuuenem inter, Pallada et Venerem, de pulchritudine, arbiter a Iove Paris delectus est, qui tantam litem componeret. Regnum Iuno, Pallas sapientiam obtulit; Venus autem, mulierum pulcherrimam; quae res totum ipsi indicem conciliavit. Agnitus deinde Paris a patre Priamo, Spartam navigavit, raptamque Heleuen, Menelai uxorem, Troiam abduxit. Quo audito, Oenone coqueritur, hac Epistola, de perfidia coniugis; Heleuenque Graecis reddat, suadet. Vid. Dictys Cret. — Quint. Calab. X, abo s. 17.

## EPISTOLA V

### OENONE PARIDI \*

**P**erlegis? an coniux prohibet nova? perlege: non est  
Ista Mycenaea litera facta manu.

Pegasis Oenone, Phrygiis celeberrima silvis,  
Laesa queror de te, si sinis esse, meo.

Quis Deus opposuit nostris sua numina votis?

Ne tua permaneam, quod mihi crimen obest?

Leniter, ex merito quidquid patiare, ferendum est:

\* Excerpta Puteani et nonnulli ex  
nostris sequeos distichon Oenones  
Epistolae praefigunt, quod ab aliis  
rectius abest:

Nympha tuo Paridi, quaecumque meus esse  
recuso,

Mittit ab Idaeis verba legenda iugis.

BRILL.

1. *An coniux prohibet nova?* Hele-  
nen attingit, quam Lacedaemone rap-  
tam Paris Troiam nuper secum ad-  
vexerat, non sine iugenti Oenones  
invidia. — *Non est Mycenaea facta*  
*manu.* Non est hostilis haec litera;  
non a Menelao scripta. — *Facta.*  
Acque dicas, et recte semper, *scri-*  
*bere*, aut *facere* literam; vel apud  
eos, qui soluta oratione scripserunt,  
invenias: « Inde ad Antiochum facit  
litteras. » Iustin. XXVII, 2. Obvium  
apud poetas.

3. *Pegasis Oenone.* Αὐτὸ τῆς πηγῆς.  
Celrenis quippe, vel Xanthi fluvii  
Oenone filia fuit; unde dicta *Pegasis*,  
id est, nympha Nais; sic et *Musae*,  
*Pegasides* vocari solent, ab Hippo-  
creneo fonte.

4. *Queror de te, meo* ] *Meus*, quia  
tibi me iugali vinculo consociasti: eo  
maior iniuria (*laesa queror*), quo  
sanctius ius violatum.

7. *Ex merito* ] *Emerito* Barberini  
codex; sed nihil motem. Sup. Epist.  
II, 62:

Quaecumque ex merito spes venit, aequa  
vanit.

ubi pariter turbant libri; et Ep. XI,  
96:

Et lobet ex merito scire, quid isto velit.  
Vell. II, 118: « Ita ac res habet ut,  
quod accidit, etiam ea merito acci-

Quae venit indignae poena, dolenda venit.  
 Nondum tantus eras, quam te conteuta marito,  
 Edita de magno flumine Nympha, fui. 10  
 Qui nunc Priamides, absit reverentia vero,  
 Servus eras: servo nubere Nympha tuli.  
 Saepe greges inter requievimus arbore tecti;  
 Mixtaque cum foliis praebuit herba torum.  
 Saepe super stramen fenoque iacentibus alto, 15  
 Defensa est humili cana pruina casa.  
 Quis tibi monstrabat saltus venatibus aptos;  
 Et tegetet catulos qua fera rupe suos?  
 Retia saepe comes maculis distincta tetendi;  
 Saepe citos egi per iuga summa canes. 20

disse videntur ». Ita lego, et paulo post, *ex merito aestimare*. BRYAN.

8. *Quae venit indignae*. Immeritae: opponitur *ex merito*. — *Dolenda*; cum dolore subeunda.

11. *Absit reverentia vero*. Alii *adst*, atque ita quinque ex nostris; quomodo apud Horatium, *licet concedere veris*. HELMSTAD. *assit*. III Art. Am. 617: *adst modo certa voluntas*. HEINS. — *Adst reverentia vero*. Grata minus Paridi revocatura Oruone, poscit ut verum sibi dicere licent. — *Absit*; pellatur *reverentia*, ut *verum solum* audias.

12. *Servo nubere Nympha tuli*] *Nympha*, per *emphasia*; quasi dicent, quamvis tu *servus*, et ego *Nympha*, et *edita de magno flumine*, non sum dedignata tibi *nubere*. — *Tuli*; solemus haec loquendi forma apud Nostrum, Met. XIII, 460:

Scilicet aut illi servus Polyzana ferrem.

ibid. XI, 447:

Nec talis Halcyonem in partes adhibere pericli.

13. *Saepe greges etc.* Iucunda ad-

modum amanti, vel miserrimae, praeteritarum, quae effluerunt, voluptatum recordatio; et legentis animum potenter afficit sortis utriusque oppositio pathetica.

16. *Defensa est etc.* Libri veteres multi, *depressa*; alii, *depressa*: unde *defensa* scribendum censuit Portheus; et vere quidem. Tot undique, ad confirmandam lectionem, concurrunt exempla!

17. *Quis tibi etc.* Locorum scilicet imperito, *saltus monstrabat*? Verba sunt beneficia exprobrantis.

20. *Per iuga summa*] *iuga longa*, Puteanus et Iureti excerpta, cum aliis multis. Quomodo Propert. III, Eleg. 12, 14:

Sectatur patrios per iuga longa canes.

et Virgil. XI, 544:

... iuga longa petebat

Solorum memorem,

— *Per iuga longa*. Sic dicta montium iuga, quia continuatione iunguntur. Haec grammatici: poetae vero, continuos montes graphice *iuga longa* descripserunt; et Noster imprimis, Ep.

Incisae servant a te mea nomina fagi;

Et legor Oenone, falce notata tua:

Et quantum trunci, tantum mea nomina crescunt.

Crescite, et in titulos surgite recta meos.

Populus est, memini, fluviali consita ripa,

25

Est in qua nostri litera scripta memnor.

Popule, vive precor, quae consita margine ripae,

Hoc in rugoso cortice carmen habes:

Quum Paris Oenone poterit spirare relicta,

Ad fontem Xanthi versa recurret aqua.

30

Xanthe, retro propera; versaeque recurrite lymphae:

Sustinet Oenonen deseruisse Paris.

Ille dies fatum miserae mihi dixit: ab illa

XVI, Parid, ad Helenam, v. 108, *longa dat Ida trabes*; ubi vid. quae notavimus.

24. *Crescite etc.* Patheticè sermonem ad ipsam arborescens vertit. Sic Galhus apud Virgil. Ecl. 10, 54: *crescent illae; crescentis, amores*. — *In titulos surgite meos*. Id est, dies quaeque titulos corroboret, quibus vel infidum Paridem Oenone possit coniugem sibi repetere.

27. *Quae consita margine ripae etc.* Mallem *quae margine consita rivi*; et multi codices sequens distichon praeposunt huic. BVM.

28. *Rugoso*. Rugis aspero; velustatem arboris indicat. Codices multi, *nomen habet*, pro *carmen*: perperam; nam carmen certe, quod subsequitur distichon.

29. *Quum Paris etc.* Ipsa sunt quae Paris in cortice populi carmina inscripserat, perpetuum amoris perpetui indicium.

30. *Ad fontem Xanthi*. Xanthus huius dubie ex monte decurrebat, unde ἀνταρτος, ut retro posset flecti. Claud. 1, in Entr. 353:

*Prone petant retro fluvii iuga.*

ita enim cum melioribus MSS. legendum. HENR.

31. *Xanthe, retro propera etc.* Iterum se ad loca ipsa convertit, quae totidem testes peieratae nunc fidei Paris advocaverat: sed quam vivide, quam vehementer!

*Xanthe, retro propera, versaeque recurrite lymphae!*

Vbi inepte, et nullo poetico sensu, qui *Nymphae*, pro *lymphae* scripserunt.

33. *Ille dies fatum miserae mihi dixit*] *Dixit*, Puteaneus, Argentinenensis, et quatuor alii; bene, apto ad hanc rem verbo. Horat. III, Od. 3:

*Sed belliois fata Quiritibus  
Hae leges dico.*

Virg. Ecl. 1, 16:

*Saepe malam haec nobis, si mens non laeta  
fuisse,*

*De caelo tactas memini praedictare quercus,  
Saepe sinistro cava dicebat ab illic cornu.*

HENR.

Ita enim codices complures; non *praedixit*. Vid. Heyn. loco citato, Ecl. 1.

Pessima mutati coepit amoris hiems;  
 Qua Venus et Iuuo, sumtisque decentior armis, 35  
 Venit in arbitrium nuda Minerva tuum.  
 Attoniti micuere sinus, gelidusque cucurrit,  
 Vt mihi narrasti, dura per ossa tremor.  
 Consului; neque enim modice terrebar, anusque,  
 Longaeuosque senes: constitit esse nefas. 40  
 Caesa abies, sectaeque trabes, et, classe parata,  
 Caerula ceratas accipit unda rates.  
 Flesti discedens: hoc saltem parce negare.  
 Praeterito magis est iste pudendus amor.  
 Et flesti, et nostros vidisti flentis ocellos: 45

34. *Coepit amoris hiems.* Egregie translatum a nauigantibus: suas enim tempestates, suam et tranquillitatem novit amor. Frigide nimium, si referas ad illum anni tempestatem quae autumnum excipit: quod tamen nonnulli.

35-36. *Qua Venus, et Iuno, sumtisque decentior armis etc.* Attingit etiam Paridis iudicium, cuius ante meminerunt Lycophron, Eripides, Virgilius; deinde Coluthus et Lucianus. — *Venit in arbitrium.* In iudicium de pomo, quod Veneri Paris concesserat, quae mulierum pulcherrimam ipsi promiserat.

37. *Attoniti micuere sinus.* Subitam animi perturbationem indicat, quae proclit exteriorius frequenter iterata nervorum trepidatione, et tremulo totius habitus motu.

38. *Tremor]* *Timor*, Lovaniensis et Iunianus; male.

40. *Constitit esse nefas.* Ex eorum scil. responsis, quos consului, *constitit*, nullus superfluit dubitandi locus, quin *nefas*, nescio quid mali inde mihi immineret.

41. *Parata.* Gronovii et tres alii

*peracta*, quod verum puto, quia vulgo minus frequens. Sueton. Ca- lig. 21: *Quorum operum a successore eius Claudii alterum peractum.* Oth. 6: *Peragere donum auream.* Has voces sorpe confuderunt librarii. Vid. VI Fast. 587 et 629. BERN.

44. *Praeterito magis est iste pudendus amor.* Amor iste, qui te ad rapiendum Helenam impulit, magis est *pudendus*, tibi turpior, *praeterito*, quam ille qui me tibi coniunxerat. Sunt qui legant *pigendus*; nec ita male, sed alio prorsus sensu. Malim, quem, Burmanno duce et aliis, praeponden- dum censui. Sic Horatius I Od. 27, 15: *Erubescendus ignes.*

45. *Nostros vidisti flentis etc.* Nan- gerius *modicos* malit, quod est in nonnullis scriptis; sed frustra. Am. lib. I, Eleg. 8, 108:

Vt mea defunctas molliter ossa cubent.

Vbi tamen MS. ut *mihi*; et lib. III, Eleg. 2, 39:

An magis hic animi meus est, non aetria aestus!

Trist. IV, El. 3, 19:

Vultibus illis tuis, tanquam praesentis inhaerere.



Miscuimus lacrymas moestus uterque suas.  
 Non sic appositis vincitur vitibus ulmus,  
 Vt tua sunt collo brachia nexa meo.  
 Ah! quoties, quum te vento quererere teneri,  
 Riserunt comites! ille secundus erat.

Vt legunt veteres libri, et lib. V, 8, 5:

Nec male te reddunt mitem placidumque iacenti

Nostra.

Vt ibi legit Slichtenhorstius. Epistola Canaces, 77:

Sic mea vibrari pallentis membra videres.

Ita nempe reponendum censeo. Epistola Acontii, 48:

Isque meo cupidi rapta ferere sinu.

Quomodo et illum verum ex vestigiis optimi cuditis emendandum opinor. Trist. II, 89:

At, mami, vitamque meam moresque probabas,

Ille, quum doceras, prestareuntis equo.

Quod male mutant libri veteres. Seneca Hippolyto 119:

... Quis mea misere Deus,

Aut quis lavare Dardanus flammam quest?

Ansonius Epist. XXIV, 20:

... Nec culpa duorum

Ista, sed unus tantum tuus.

Virgilius Cirii 273:

Quid te per Divum crehros obtestor amores,

Perque totum membris haustum: nulli pectus alimone.

Qui locus nullo modo sollicitandus.

Horatius lib. I, Sat. 4, 22:

... Quam mea nam

Scripta legat, vulgo recitare timentis,

HEINS.

— Nimius multum Heinsius in congerendis tot exemplis, quae nihil, aut fere nihil ad rem faciunt; nec ullo

modum difficultatem infringunt, quae tota hic in locutione versatur insolita, *nostros* .... *flentis*; pluralis scilicet cum singulari numero, in una eademque persona commisionem. Quae tamen vera lectio est, quum in Edd. constanter occurrat quae ius habent et auctoritatem MSS. Miror hic tacuisse interpretes, et Lennep. praesertim, qui certe non emanctae minime, quam caeteri, naris. Ego pro viribus conabor explicare. Ambo flevimus: *et flenti*; et *vidisti flentem me*: ergo utriusque flentis *ocellus*, id est *nostros*, *vidisti*. Quod quidem e sequentibus patet manifestum:

*Miscuimus lacrimas moestus uterque tuas.*

48. *Brachia nexa meo*] *Nexa* veteres libri omnes, Basilicenses exceptos; quod probum est. Statius Sylv. V, Carm. 4, 15:

At nunc, heu, aliqua longa sub nocte,  
 puellae

*Brachia nexa tentas, ultro te, Sonne,*  
*repellis.*

Theb. IV, 26:

... Certant inuicem collo

*Brachia.*

Silius Italicus III, 412, ex optima membranis:

... Fluit omnis ab aëtris

*Nereidum chorus, et aëtu certamine nasdi*

*Candida praepicus conat: sunt brachia panto.*

Licet alii legant *convertunt*. HEINS.

50. *Ille* (ventus) *secundus* erat. Amore suo in Oenonen distractus Paris, variis immoratur latus Naxos,

Oscula dimissae quoties repetita dedisti!

Quam vix sustinuit dicere lingua, Vale!

Aura levis rigido pendente lintea malo

Suscitat, et remis erula canet aqua.

Prosequor infelix oculis abeuntia vela,

55

Qua licet, et lacrymis humet arena meis.

Vtque celer venias, virides Nereidas oro;

Scilicet ut venias in mea damna celer!

Volis ergo meis alii rediture redisti!

Hei mihi, pro dira pellice blanda fui!

60

Adspicit immensum moles nativa profundum;

Mons fuit: aequoreis illa resistit aquis.

quas inter, *ventos adversos*, ridebant comites. Ventus quippe et navigaturus *secundus*, et ipsi Oenone, quae Paridem in dies tentabat distinere. Argute nimis: sed pro ingenio poetae, qui istius modi nugis plus aequo dolectatur: in hoc certe minime laudandus.

53. *Rigido*, Iunianus *Phrygio*, et ita conieceram. Sic III Fast. 529, pro *rigidis columnis*, rescribendum *Phrygiis* monui. HEINS. *Gelido*, Bersmanni editio.

54. *Canet aqua*. Albescit spumosa.

55. *Et lacrymis*. Quidam codices in *lacrimis*; forte recte, nam amat Noster similes locutiones. Ep. I, 14:

Namine in Hectoreo pallida semper aram.

Et mox infra, 138:

... In imdensis qua tumet Ida iugis.

EVAN.

58. *Venias in mea damna*. Vt qui Helenam secum reduceret: quo *dominus* nihil quum posset Oenone pertimescere, nihilominus reditum abeuntis, et illum *celerem*, optabat ex animo.

59. *Ergo*. Corripit hic ultimam

Ovidius, quod Heins. ad I Trist. 1, 87, unquam fieri ab Ovidio negat.

60. *Hei mihi, pro dira pellice blanda fui!* Putaneus et alii nonnulli ex melioribus, *Et mihi*. Gronovianus, *Et tibi*. Puto Ovidium scripsisse:

Et Dis pro dira pellice blanda fui.

Vt Noster alibi:

Et pro delictis *lotos* blanda fuit. HEINS. — *Blanda fui*. Blandus, pro supplex, saepius a poetis usurpat. Sic *blaudum thus* apud Propert. IV, Eleg. 6, 5. *Pro dira pellice*: Helena scilicet, quae tot ipsi Paridi et Troianis mala secum esset allatura. *Pellex* autem dicitur respectu tantum mulieris, non viri.

61. *Adspicit immensum* etc. Poëtice locum describit, unde revertentem e Graecia Paridem *prima* prospexit. — *Resistit aquis*. Vadarum impetus immota sustinet.

62. *Illu resistit*. Scribendum, opinor, *ictu*. Ita proprie aquis ictus et *ferri* dicuntur litora, et scopuli, et nares. Vid. XI Metam. 556, et ad Valer. Flac. IV, 48. Pro *nativa* vero, erat in Vossiano codice *ignata*, quod est *innata*; ut Epist. VII, 37:

Hinc ego vela tuae cognovi prima carinae,  
 Et mihi per fluctus impetus ire fuit.  
 Dum moror, in summa fulsit mihi purpura prora. 65  
 Pertimui: cultus non erat ille tuus.  
 Fit propior, terrasque cita ratis attigit aura:  
 Femineas vidi, corde tremente, genas.  
 Non satis id fuerat: quid enim furiosa morabar?  
 Haerebat gremio turpis amica tuo. 70  
 Tunc vero rupique sinus, et pectora planxi,  
 Et secui madidas ungue rigente genas:  
 Implevique sacram querulis ululatibus Idam.  
 Illinc has lacrymas in mea saxa tuli.  
 Sic Helene doleat, desertaque coniuge ploret; 75

... Innotaque rupibus altis  
 Bobora. BYEM.

63. *Cognovi prima carinae*] *Cognovi*, libri omnes scripti: sed *propior*, quod Ciof. et Heins. magis ardebat, confirmat Lucan. VIII, 46.

64. *Impetus ire fuit*. Quo citius in amplexus tuos irruerem.

66. *Cultus non erat ille tuus*. Purpurea vestis, quam non solebat gestare Paris, et quæ feminam proderet.

69. *Non satis id fuerat*. Feminam scilicet adspexisse; sed et ipsam haerentem turpiter in gremio Paridis; quod non dubium proditæ et desertæ amicae prioris signum. — *Turpis amica*, refertur ad v. 44: *pudendus amor*. — *Morabar*. Sensus est, non satis fuerat hoc vidisse; quid enim esset quod me moraretur? Furor certe egit, ut propius cognoscerem; non sufficiebat mihi ad dolorem movendum, feminas præter spem procul in navi vidisse; quare nihil erat quod me in furem actam retineret, quin propius inspicerem omnem tuum comitatum; in quo vidi mox gremio tuo

turpem amicam haerere. [Simili formula Ep. XII, 117:

Nec tamen extimui; quid enim post illa timerem?

Et Ep. XVI, 221:

... Quid enim tamen omnia narrem?  
 BYEM.

71. *Tunc vero*. Micylli et Venetæ editiones, *tunc flevi*, quod et in Mediceo, et uno Heinsii codice exstat.

72. *Secui ungue rigente genas*] *Comas*, Iunii et Scriverii codices: sed merito *genas* Burnmannus restituit: quia, inquit, verius possunt dici lacrymis madere, quam comas.

73. *Querulis ululatibus Idam*] *Idem* meliores, quomodo sæpe alibi Noster.

74. *In mea saxa*. In saxa, quæ mei in te amoris conscia fuerant, et notas passim adhuc servabant.

75. *Sic Helene doleat*. Quam expeditur infelicitatem, in Helenam imprecatur. — *Ferat*. Vicissim patiat, quæ patiendi mihi intulit. — *Desertaque*. Posset legi non iueleganter, *desectaque*: ut Ep. XVII, 230; sed et vulgata recte se habet.

Quaeque prior nobis intulit, ipsa ferat.  
 Nunc tibi conveniunt, quae te per aperta sequantur  
 Aequeora, legitimos destituantque toros.  
 At quum pauper eras, armentaque pastor agebas,  
 Nulla, nisi Oenone, pauperis uxor erat. 80  
 Non ego miror opes, nec me tua regia tangit,  
 Nec de tot Priami dicar ut una nurus.  
 Non tamen ut Priamus Nymphae socer esse recuset;  
 Aut Hecubae fuerim dissimulanda nurus.  
 Dignaque sum, et cupio fieri matrona potentis: 85

77. *Nunc tibi conveniunt, quae etc.* Invidiae, et quidem amarissimae, plena sunt haec verba. — *Quae.* Istius modi mulieres, quae per aperta aequeora, quemcumque fors tulerit casum, obvium quemlibet sequuntur; et illos destituunt, qui sibi cesserunt legitimi. — *Nunc tecum veniunt.* Nunc tibi conveniunt, Putcani et Iareti, et Mentelianus codex, et Francof. alique nonnulli ex praecipuis: recte; qui loquendi modus Nostro familiaris. Amor. III, Eleg. 8, 15:

*Levae manus, cui nunc aerum mala convenit aurum.*

Epistola Sapphus, 183:

*Grata lyram posuit tibi, Phoebe, poetria Sappho.*

*Convenit illa mihi, convenit illa tibi.*

Ceterum sequantur etiam et destituunt libri potiores agnoscunt, non sequantur et destituunt, cum vulgatis. HEINS.

78. *Toros.* Primus Ambrosianus, alter Mentellii et Moreti, viros: sed alii omnes toros; quod verum puto. EVAN.

80. *Nulla, nisi Oenone etc.* Quasi dicat: Priami filium aliae sequantur, ambitione magis, quam amore ductae: at ego Paridem, quum pastor

et pauper, sequi non sum dedignata.

81. *Nec me tua regia tangit.* Iisdem iam verbis Phyllis ad Demophoonem, 89: *Nec te mea regia tanget.* Vitiolum forsitan; sed vix effugiendum in tam frequenti rerum eandem recurrence.

83. *Non tamen ut Priamus.* Perperam quidam rescribunt, aut Priamus. Propert. II, Eleg. 15, 21:

*Non tamen ut vastos nam tentare leones.*

Virgilius Aen. XII, 813:

*Inturnam, fector, misero succurrere fratri Sussi, et pro vita maiora audere probari, Non illi tela tamen, non ut contenderet arcu.*

Sic et Ovid. III Art. Amat. 209.

85. *Dignaque sum et cupio.* Ti est abest a libris plerisque. Codex Patavinus praeterea, *potenti.* Tanaquil-lus Faber, notis ad Lucretii lib. III, p. 480, corrigebat:

*Dignaque sum regis fieri matrone potentia.*

Quae coniectura longissimo abit a vestigio editae ac scriptae lectionis. Sequenti versu, *quas possint*, non possunt, meliores. Sic Briseis, 70:

*Est mihi, quas laeas malit, opes manus.*  
 MALUS.

Sunt mihi, quas possint scepra decere, manus.  
 Nec me, faginea quod tecum fronde iacebam,  
 Despice: purpureo sum magis apta toro.  
 Denique, tutus amor meus est tibi: nulla parantur  
 Bella, nec ultrices advehit unda rates. 90  
 Tyndaris infestis fugitiva repositur armis:  
 Hac venit in thalamos dote superba tuos.  
 Quae si sit Danaïs reddenda, vel Hectora fratrem,  
 Vel cum Deiphobo Polydamanta roga.  
 Quid gravis Antenor, Priamus quid censeat ipse, 95  
 Consule; quis aetas longa magistra fuit.

86. *Sunt mihi, quas etc.* Puellari-  
 nimum studio haec de manibus, quas  
 scepra decerent, praedicat Oenone;  
 et lascivientis est poetae potius, quam  
 feminae vere amantis. Nec inculpatus  
 abiit noster ipse RACINE, gallicarum  
 scilicet arbitri elegantiarum, qui  
 quemdam induxerit, de Berenice Titus  
 dicentem:

*On sait qu'elle est charmante, et de si  
 belles mains  
 Semblent vous demander l'empire des  
 humains.*

87. *Iacebam* Cubam, Lovaniensis.  
 HEINS. *Saepe iacebam*, alios legere  
 notabat Dousa.

89. *Tutus amor meus est tibi.* Sic,  
 et recte quidem, distinxit Puteanus  
 et alii quidam. Male Heinsius scri-  
 bendum putabat:

*Denique tutus amor meus est. Mihi nulla  
 parantur etc.*

Nec solitam hic tanti viri, et optime  
 de Nasone nostro tot in locis meriti,  
 sollertiam agnosco.

91. *Infestis repositur armis.* Ne-  
 cres ad Parid. apud Hor. I, Od. 15:

*... Mala ducis avi domum,  
 Quem multa repetet Graecis milite,*

— *infestis armis; plusquam inimicis;  
 quae mala secum inferent.*

92. *Hac dote.* Bellum tibi pro dote  
 offert. Sic, et multo vehementius fu-  
 ris accensa Iuno, de Lavinia Aeneas  
 desponsata Aen. VII, 318:

*Sanguina Treisano et Rutula dotabere, virgo;  
 Et Bellona manet te precoraba:*

93. *Vel Hectora fratrem, vel etc.*  
 Confer celeberrimum Homeri locum,  
 Iliad. H, 348, ubi

*Antenor censeat belli praecidere causam;*  
 HORAT.

reddendo scilicet Helenam, et quas  
 secum opes advexerat. Cui quidem  
 consilio fortiter repugnat Paris, et,

*... Ut salvas regnet, vivatque beatus,  
 Cogi posse negat.* HOR. I, Ep. 9, 10.

95. *Quid gravis Antenor, Priamus  
 quid suadeat ipse]* Censeat, Lova-  
 niensis. Sic in Epistola Helenae 211  
 vetus codex:

*Quid Priamus de me, Priami quid censeat  
 mori!*

Recepimus hanc emendationem quam  
 poscit verbum *consule*. *Consulebant*  
 enim, qui sententias rogabant: *cense-*  
*bant*, qui dicebant. H.

Turpe rudimentum, patriae praeponere raptam.

Causa pudenda tua est; iusta vir arma movet.

Nec tibi, si sapias, fidam promitte Lacaenam,

Quae sit in amplexus tam cito versa tuos.

Vt minor Atrides temerati foedera lecti

Clamat, et externo laesus amore dolet;

Tu quoque clamabis. Nulla reparabilis arte

Laesa pudicitia est: deperit illa semel.

Ardet amore tui: sic et Menelaon amavit;

Nunc iacet in viduo credulus ille toro.

Felix Andromache, certo bene nupta marito!

Vxor ad exemplum fratris habenda fui.

Tu levior foliis, tunc quum sine pondere succi,

98. *Causa pudenda tua est.* Non ita  
tamen *pudenda*, quam ex ipso Homer.  
loco, II. H. 362, constat, Helenam  
quidem Paridem retinuisse; sed opes  
illius, domesticis cupulatis opibus,  
se Argos ultro remissurum promi-  
sisse:

... Γυναίκα μὲν οὐκ ἀποδίδωμι.  
Κεῖρα δ' ἔσσι' ἔργων ἱεὺς Ἀργεῖος  
ἰμεινέων δὲ,  
Πᾶσι δὲ δῶκα δρυμεν, αὐτὸν δ' ἔτι στήθεσιν  
ἄλλ' ἑστήκει.

99. *Nec tibi, si sapias etc.]* Si cu-  
pias, quidam; sed si sapias, libri prae-  
stantiores; quae lectio plus et uelius  
ad sensum facit. — *Fidam promitte*  
*Lacaenam.* Quae etc. A praeteritis in  
suspicionem inducit futuri, et in-  
vidiae stimulis tentat exagitare Paridem.

101. *Vt minor Atrides.* Menelaus,  
qui antea minor Agamemnone fratre:  
quot vero annis, incertum; nec tanti  
refert inquirere. — *Temerati foedera*  
*lecti Clamat* etc. Ius coniugii vindicaturus,  
ab hospite adultero tam tur-  
piter violatum! — *Clamat:* praedicat,  
per totum Graeciam celebrat, quo

gravius irarum pondus in raptorem  
Troianum suscitet.

103. *Tu quoque clamabis.* Perperam  
sequentia distinguuntur in vulgatis  
libris, ac si clamantis Menelai verba  
sint; quod poeta minime voluit: forte  
tamen *clamabis*, et versus superiore  
*damnat* legendum. HEINS. Nihil au-  
to: *clamare* enim est hic Deos inela-  
mare ob temerati foedera lecti. Vid.  
ipsum Heinsium ad Petron. 58. B.

105. *Ardet Amore tui* etc. Exemplo  
perfidiam Heleuae portendit; ut quae  
Menelaum, quamvis amatum, dece-  
perit, te quoque decipiet, licet *amore*  
*tui* nunc ardere videatur.

106. *Nunc iacet in viduo credulus*  
*ille toro.* Nunc in toro quem deseruit  
Helenam, iacet viduus, coninge orba-  
tus, mentitae cuius pudicitiae credu-  
lum nimium fidem praebuerat.

107. *Certo marito!* Certo. Vni sei-  
licet, fido et constanti.

109. *Tu levior foliis* etc. Ad exen-  
sandum potius, quam ad augendum  
crimen amantis; et mente levio-  
rem, quam ex animo perfidum, Paridem  
sibi conatur effingere.

Mobilibus ventis arida facta, cadunt; 110  
 Et minus est in te, quam summa pondus arista,  
 Quae levis assiduis solibus usta riget.  
 Hoc tua, nam recolo, quondam germana cânebat,  
 Sic mihi diffusis vaticinata comis:  
 Quid facis, Oenone? quid arenae semina mandas? 115  
 Non profecturis litora bubus aras.  
 Graia iuvenca venit, quae te, patriamque domumque  
 \* Perdet: io prohibe; Graia iuvenca venit.  
 Dum licet, obscoenam ponto, Dii, mergite puppim.

111. *Et minus est in te, quam summa pondus arista*] *Quam in summa*, antiquae editiones, et Gryphii et Bersmanni. Sic ap. Phaedr. IV, 4: *Plus esse in uno saepe, quam in turba boni*; ubi Schefferus eicere in volebat. *Levis est in te*, etiam Lovanien- sis codex. BERN.

113. *Hoc tua, nam recolo*] *Refero*, libri nonnulli, eodem sensu: sic Remedio Amoris 299:

*Saepe refer tecum sceleratae facta puellae:*

— *Cânebat*, propria vox, de vaticinantibus; et inde ad poetas translata, qui *vates* ideo dicuntur, quia nonni- hil habent commune cum ipsis vati- bus.

114. *Diffusis comis*. Per humeros sparsis, more vaticinantium; quibus nunquam comptae mansere comae, Virg. Aeneid. VI, 48.

115. *Quid facis, Oenone etc.* Verba sunt Cassandrae excidium Troiae vaticinantis. — *Quid arenae semina mandas?* Metaphorice ductum ab agricolis, qui *semina* amittunt, si forte in arena sparserint. Proprio sensu; amas frustra Paridem.

116. *Non profecturis litora bubus aras*] *Bubus*, recte quidam libri, atque ita ubique ex auctoritate opti-

morum codicum castigandum. Anson. Ep. V, *Abactis bubus*. Vid. Met. XIV, initio; et I Fast. 244, ex MSS. Pro- verbii vero speciem obtinuit haec lo- entio. Noster in Tristibus lib. V, 4:

*Non sine ille tuos litus arare boves.*

Juvenal. Satyr. VII, 48:

*In pulvere sulcos*

*Ducimus, et sterili litus versamus aratra.*  
 HEINS.

117. *Graia iuvenca venit*. Per con- tumeliam dicit. Nee aliam ob causam Io et Praetides in vaccas immutatae, nisi quia mulieres impudicae. *Πέρσις* Helena, apud Lycophr.

118. *Perdet*] *Perdat*, septem co- dices bonae notae, et Bersmanni edil. — *Io!* Dictio hoc loco commiseratio- nis et doloris plena; alicubi laetitiae.

119. *Obscoenam ponto demergite puppim*] *Obscoenam*, infaustam, mali ominis. *Obscoenique canes*, Virgil. G. I, 470. Duplicem verbi etymolo- giam ponit Varro de Ling. Lat. VI; vel a *scena*, ut *obscenum* dicatur quid- quid in scena palam proferri non po- test: vel a *scava*, quod est sinistra, ut proprie *obscoenum* dicas, quod mali auspicii est, bonoque *scarvae* adversaria. Quo quidem sensu usurpa- tum passim apud auctores reperias.

Heu! quantum Phrygii sanguinis illa vehit!  
 Dixerat. In cursu famulae rapuere furem:  
 At mihi flaventes dirigere comae.  
 Ah! nimium vates miserae mihi vera fuisti!  
 Possidet en saltus illa iuvenca meos.  
 Sit facie quamvis insignis, adultera certe est.  
 Deservit socios, hospite capta, Deos.  
 Illam de patria Theseus, nisi nomine fallor,  
 Nescio quis Theseus, abstulit ante sua.  
 A iuvene et cupido credatur reddita virgo?

120

125

120. *Heu! quantum Phrygii sanguinis illa vehit!* In partes iterum vocandus Horatius, cladem et proelia quum Nereus vaticinatur, quae Phrygiis Danaï, ob raptam Helenam erant illaturi:

Elheu, quæstus equis, quantus edest viris  
 Sudor! quanta mores funera Dardaneæ  
 Genti! Corm. lib. I, Od. 15.

Sic et Sibylla Virgiliiana, Aeneid. VI, 88:

... Belle, horrida belle,  
 Et Tyheim multo epumantem sanguine cerno.

121. *In cursu famulae rapuere furem.* Plura dicturam medio in sermone famulae corripuerunt; vel quia, lassato iacuit defecta furore (Lucan.) *Furem*, divinantem; nam solemne furere, de divinatione. — *Rapuere*. Priamus enim imperaverat, ut quoties Cassandra solveret os in oracula, toties eam famulae coercerent marmorci thalami claustris, ut insanam. Meminit Lycophron et eius interpretes.

123. *Nimium vera.* Val. Flacc. V, 6:

At memor Aesonides nimium iam vera locuti  
 Phleas.

Its *verus Calchas*, Stnt. II Achill. 7. Ipsa Cassandra apud Aeschyl. Agamemnon. 1249:

Καὶ εὖ μὲν τόλμα κερῶν,

Ἀγνὸν γ' ἀλεξιμαντεῖν, εὐερίδας, ἱερῶς,

124. *Possidet en saltus etc.* Veneratam a Cassandra metaph. sequitur. *Per saltus meos*, intelligenda eorum possessio, quae prius Oenones, nunc sunt Helenae.

125. *Sit facie quamvis insignis etc.* Invidiosa concessio, unde multo, quae sequuntur, acerbiora in Helenam consurgunt. — *Prosignis*, codex Ambrosianus: recte. Noster Met. XII, 216:

Cinctaque adret virgo matrum, narumque  
 caterva.

*Prosignis facie.*

HEINS.

126. *Deservit patrios, hospite capta, Deos.* Codices exarati omnes, *Socios Deos*: vere; nam patria mox sequitur. Deos enim coniugales intelligit. HEINS.

127. *Theseus (nisi nomine fallor).* Puellaris quidem, sed ingeniose mendax simplicitas, quae fingit ignorare, quae scire tanti Oenonen referebat, quum doctorem omnium peritissimum habeat amorem. Fatebitur et ipsa, non ita multo post:

Vade hoc sempererim tam bene, quavis t  
 amo.

129. *A iuvene et cupido etc.* Iuvenis



Vnde hoc compererim tam bene, quaeris? amo. 130  
 Vim licet appelles, et culpam nomine veles;  
 Quae toties rapta est, praebuit ipsa rapi.  
 At manet Oenone fallenti casta marito:  
 Et poteras falli legibus ipse tuis.  
 Me Satyri celeres, silvis ego tecta latebam, 135  
 Quaesierunt rapido, turba proterva, pede:  
 Cornigerumque caput pinu praecinctus acuta  
 Faunus, in immensis qua tumet Ida iugis.

erat Theseus, et cupidus: quis credat, igitur virginem, id est intactam, Helenam remisisse? Sic reddit stupri suspectam. — *Credatur reddita virgo?* Illibatam tamen domum fratres reduxisse narrat Mythograph. et ab Oenophoro, Hippothoontis filio violatam.

131. *Vim licet appelles.* Contendat licet, ad excusandam Helenam, vim illi a Theseo illatam fuisse. — *Et culpam nomine veles.* Virg. Aen. IV, 172:

Coniugium votat; hoc praetexit nomine culpam.

Et Noster, de Medea, Met. VII, 69:

Coniugiumne potas, speciosaque nomine culpae

Imponis, Medea, tuae!

Multi codices, *celes*. Sic et Graeci quoque,

ὅτινα καὶ ἐπετίμας.

132. *Quae toties rapta est.* A Theseo primum, deinde ab ipso Paride. — *Praebuit ipsa rapi.* Vix quidquam excogitari possit iniuriosius. Qua autem facilitate se rapiendam praebuerit, videud. apud Coluth. de Raptu Helenae, 300 sqq.

133. *At manet Oenone* etc. Adducta satis superque in suspicionem et contemptum pellice; ad se redit

Oenone; et contrariis contraria rependens, fidam castamque Oenonen fallenti marito, opponit Helenae, quam credulum coniugem non dubitavi decipere. — *Castam.* Mallem *fida*. HEINS.

134. *Poterat falli legibus ipse tuis.* Exemplo scilicet, quod ipse mihi tu praebueras; nec defuit occasio; nam me satyri celeres etc. Sic eleganter apud Val. Flac. lib. IV, de Amyco caestibus a Polluce interfecto, quod genus pugnae ipse praescripserat Graiis, Lycus ait,

Bellove magis lactarer, et ornis Procauisse meis, quam lege quod occidit ultus

*Ipsa tua.*

Vbi notandum *ultus* sumi passive; nec audiendus Carrio, qui lectionem *unus*, quam vitiosi codices habent, defendit; in plerisque etiam *occidit*. HEINS.

136. *Quaesierunt*] *Quaesierunt*, liber chartaceus Lovaniensis, et placet: sic *steterunt*, *dederunt*, *tulerunt*, et similia, penultima syllaba correpta. HEINS.

138. *Qua tumet Ida.* Vbi magis densa est arboribus, vel magis alta. Caeterum plurimi scripti habent, et *immensis qua tumet Ida iugis*; quare forte legendum:

*Me Satyri celeres, silvis ego tecta latebam;*

Me fide conspicuus Troiae munitor amavit:

Ille meae spoliū virginitatis habet:

40

Id quoque luctando: rupi tamen ungue capillos,

Oraque sunt digitis aspera facta meis.

Nec pretium stupri gemmas aurumve poposci;

Turpiter ingenium munera corpus emunt.

Ipsē, ratus dignam, medicas mihi tradidit artes;

145

Admisitque meas ad sua dona manus.

Quaecunque herba potens ad opem, radixque medenti

Vtilis in toto nascitur orbe, mea est.

Me miseram, quod amor non est medicabilis herbis!

Destituor prudens artis ab arte mea.

150

Quaesierunt, rapide turba proterva pede;  
Cornigerumque caput pinu praecinctus acuta  
Faunus, et immenso qua totat Ida iugis.

Quaesierunt me Satyri et Faunus in  
silvis, et montis Idaei iugis. BERN.

139. *Me fide conspicuus* etc. Apollinem designat, qui *fide*, id est cythara, arte musica conspicuus, praeter ceteris insignis, et Troiae, cum Neptuno, munitor, ipsam vehementer amavit; et spoliū quidem virginitatis, victoriae signum, retulit; sed non sine pugna; sed ruptis capillis, et ora turpiter laceratus. Sicque vel ipsam elodem commendat a persona victoris, et victae, ad obsistendum, contumacia.

141. *Rupi tamen ungue capillos*. Non suos, ut puto, sed Phoebi capillos rupit; et sic etiam cepit Ruhken. Epist. Crit. I, p. 72. LENNÆ.

143. *Nec pretium stupri* etc. Non ea erat Oenone, quam gemmis, anrore captam, vel Phoebus ipse irretiret; sed quam duceret laudis studium, et spes artes ingenuas ediscendi: medicas mihi tradidit artes.

145. *Medicas*. Vide Lycophron.

Alexandr. V, 61, et ibi Scholiasten et Commentarios.

147. *Radixque medendi Vtilis* ] *Medenti* malim: *medens* pro *medicus*. Ep. Cydippes, 14:

*Adiuvet at nulla fessa medentis ope.*

149. *Me miseram! quod amor non est medicabilis herbis*. Nec quavis alia arte sanabilis. Rura nequicquam Gallus petit, et versatur inter pastores, unum fieri optans ex illis: quam vana sint haec remedia brevi expertus, exclamat, Ecl. X, 60:

... Tamquam haec sint nostri medicina  
furores!

Nequicquam infelix Dido,

Instauratque diem donis, pecudumque  
reclusis

Pectoribus inhians, spirantia consulit exta.  
..... Quid vota farentem,  
Quid delubra iurant? Aen. IV, 63.

Et Phaedra nostra, postquam ea recensuit, quae tentaverat, ut, si posset, infundum ex animo amorem ex-terminaret, quam vere exclamat quoque:

*D'un incurable amour remède impuissant!*

150. *Destituor prudens artis ab*

Ipse repertor opis vaccas pavisse Pheraeas

Fertur, et e nostro saucius igne fuit.

Quod neque graminibus tellus fecunda creandis,

Nec Deus, auxilium tu mihi ferre potes;

Et potes, et merui: dignae miserere puellae;

155

*arte mea*] Deficior, scripti potiores; optime. Sic Trist. II, 407: *Tempore deficior*; ubi male *deficiam*. Caesar libro III Belli Civilis 64: *Quum gravi vulnere adfectus et viribus deficeretur*. — Defici stercore Columella II, cap. 15, 16. Si deficiatur omnibus rebus agricola libro VII, 9. Statius Saturnalibus:

\* Iam iam deficior: tuncque Baccho  
In serum trahor obrius saporem.

Quomodo probe vetusta editio Parmensis. Apud Virgil. Aeneid. XI, 43:

... Cur indecoros in limine primo  
Deficiantur?

Ita vetustus codex: cacterionanes, deficiamus. HELNS.

151. Ipse repertor opis vaccas pavisse Pheraeas Fertur. Sensus est: Neque tamen mirum videri debet, me non posse mederi morbo, id est amori meo: quum nec ipse Apollo, inventor ac deus medicinae, idem hoc potuerit: ut qui amore impulsus, Admetiarmenta paverit. Sumptum autem exemplum hoc est ex hymno Callimachi in Apollin. 47, ubi ille:

Φοῖβος καὶ ἄριστος καλῆσθαιμεν, ἃς ἴσι καὶ οὐ  
ἔστι' ἱεὶς Ἀμφικτυὸν ζευγέειδος ἱερουργ  
ἱεσσύς,  
Ἠλίου δὲ ἱερῶντι νεκυμένους Ἀδμήτοι.

Nisi quod Callimachus *ἱεσσύς* vocat, quas hic Ovidius vaccas dicit. Sed in hoc non multum momenti. Mic. — Beue Repertor opis: ipse enim apud

OVID. Oper. Tom. I.

Nostrum, et fugientem alloquens Pennei filium:

Inventum medicina meum est; opiferque  
per urbem  
Dicoe, etc. METAM. I, 521.

152. Et e nostro saucius igne fuit. Pauci codices, et, post Gryphium, recentiores quaedam editiones, dicuntur, et nostro; sed antiquiores et Aldinae cum Lovaniensi codice, fertur et a nostro; quod praetulimus: a hic ponitur pro post. Sensus est: Phoebus, postquam me amavit, etiam Alcestida (de Alcestide quam Phoebus amavit, legere me non memini: veriora dabit Broukhuis. ad Tibull. II, 3, 2) deinde amavit. Quid miri ergo, si repertor medicinae, et qui mihi medicas artes tradidit, ipse adhuc, postquam me amaverat, non poterit ab amore se continere, si nec ego, accepta mendicanti arte, nondum resanuerim? Huiusmodi autem praepositio haec ita a Nostro ponitur. — E nostro igne, mihi simpliciter est ab eodem igne, quo etiam nos flagramus. LENNEP. Recte.

153. 154. Quod neque graminibus etc. Nec Deus auxiliū tu mihi ferre potes. Egregie, et amantum more, qui nunc minis, nunc precibus agunt, iam furiosi, mox deiecti, nusquam sui similes. Sic Dido Virgiliana, postquam dirissima quaeque in Aeneam imprecata est:

Ive iterum in lacrymas, iterum tentare  
precando

Cogitur, et simplex animas submittit  
amori.

P

Non ego cum Danaïs arma cruenta fero.  
 Sed tua sum, tecumque fui puerilibus annis:  
 Et tua, quod superest temporis, esse precor.

156. *Non ego cum Danaïs arma  
 cruenta fero.* Non ego causa tibi belli  
 et quidem luctuosissimi, quod raptam  
 Helenam insequetur. Dido quoque,  
 Aeneid. IV, 425:

Non ego cum Danaïa Troianam exscindere  
 gentem  
 Auside iurati.

158. *Et tua, quod superest temporis,  
 esse precor.* Et fuit etenim. Vulnera-  
 tus quippe graviter a Philoctete Paris

quum ad Oenonen confugisset, artis  
 opem imploraturus, quam illa dene-  
 gavit, inter redeundum in Ida monte  
 expiravit. Vbi quum e more a pa-  
 storibus cremaretur, quae longe se-  
 quuta fuerat Oenone, in eundem so-  
 rogum immisit praecipitem. Sic Quint.  
 Calab. X, 247 et sqq. Paula aliter Di-  
 ctys Cret.; sed in eo consentit, quod  
 Oenonen Paridi superstitem non vi-  
 xisse aequae narrat.

# PARIDIS AD OENONEN

## RESPONSIO

### AVCTORE AVLO SABINO

Quae satis apta tibi tam iuste, Nympha, querenti  
Rescribam, fateor quaerere verba manum:  
Quaerit, nec subeunt; sentit sua crimina tantum:  
Solvere, quae sentit, non sinit alter amor.  
Si levat hic iras, ipso me iudice, damnor. 5  
Quid refert? causa tu meliore cares;  
Damnatumque tibi me sub sua iura Cupido  
Retrahit: alterius sic quoque praeda sumus.  
Prima meis tu pacta toris: fassusque iuventam  
Te primum accepta est coniuge noster amor. 10  
Nondum tantus eram: quo me genitore superbum

1-2. *Tam iuste, Nympha Rectius foret, Nymphae tam iusta querenti.* Vid. I Am. 3, 1. — *Rescribam.* Malim *rescribat.* HEINS.

5. *Si levat hic iras*] *Si levat hoc,* doctissimus Gronovius, nec dubium quin recte. IDEM. — Dubium nullum, quin agatur hic de *altero amore*, Heleu. scil., qui non sinit etc. et Oenones *iras non levat immerito.*

6. *Quid refert? causa tu meliore cares.* Sensus requirit, ut *cales* pro *caras* substituantur; id est, irascaris, indignaris: nisi praetuleris *cales*, vel *cadis*. — *Cades* iam Bersmannus coniecerat. Non satis congruere videtur cum sequentibus, *damnatumque tibi*; is enim, cui *damnatur alter*, certe *causa cadere* dici non potest. LEN.

7. *Damnatumque tibi me sub sua iura Cupido*] *Non sub sua iura* primae editiones. Legendum videlicet, *non sub tua iura.* HEINS. Nihil move: nam est aptissima inter haec oppositio, *damnatum Oenonae, retrahi a Cupidine sub sua iura.* Mallem tamen:

*Damnatumque tibi me sub nova iura Cupido Retrahit.*

*Novus et suus* ubique fere confundunt librarii. Vid. II Am. 5, 37; III Fast. 34, et alibi. *Damnatum tibi*, eleganter: ita Cicero II Verr. 8: *Hunc hominem Veneri absolvit, sibi condemnat.* Senec. IV de Benef. 4: *Sic debitori suo creditor saepe damnatur, ubi plus ex alia causa abstulit, quam ea credito petit.* BIAN.

Arguis, hoc dominus tunc retinendus eram:  
 Non ego Deiphobum sperabam, aut Hectora fratrem,  
 Quum pastos agerem, te comitante, greges;  
 Reginaeque Hecuben, non matris, nomine noram: 15  
 Et fueras illi digna manere nurus.  
 Sed non est rationis amor: te consule, Nympha:  
 Laesa es: sed laesam scribis amare tamen.  
 Quumque petant Satyri connubia, quum tua Panes;  
 Reiectae memor es tu tamen usque facis. 20  
 Adde, quod hic fatis amor est adiutus, et illum  
 Praescia venturi viderat ante soror.  
 Nondum Tyndaridos nomen mihi sederat aure,  
 Nec cecinit Graios illa vocare toros.  
 Omnia vera vides: superant mea vulnura tantum; 25  
 Utque tuam supplex poscere cogar opem.

12. *Hoc dominus tunc retinendus eram*] *Hoc domino*, Gronovius. Putavi quondam, *huic domino tunc retinendus eram*: habeo et alias coniecturas in promptu, sed in quibus mihi non satisfaciunt: *ti eram* in fine versus repeti non placet; pro quo *erum* fortassis, aut *era* scriptum fuerit, omisso, ut solet, aspiratione. Sensus erit non incongruus, si legas:

... Quo me genitrix superbum  
 Arguis, hoc domino, te retinendus hanc.  
 vel quid simile. HENR.

13. *Reginaeque Hecuben, non matris, nomine noram*. Sic ex ingeniosissima Heinssii coniectura legendum: olim enim,

Reginamque Hecuben, nisi matris nomine etc.

Quod ita absurdum, ita omni sensu inops videtur, ut incastigatum a Burmanno inste miretur Leunep.

16. *Digna manere*. Mallet *venire*.

18. *Laesa es, et laesam*. Ut versui

consulatur, si hunc ita admiseris, scribe:

Laederis, et laesam scribis amare tamen.

Ita Vossius in *Arte Grammatica* coniectulatur. Possis etiam:

Laesa licet, laesam scribis amare tamen.

21. *Hic fatis*] *His fatis* editiones Bersm. Plant.

24. *Nec cecinit* etc. Putidam, nec immerito, vulgatum censet et probat Cl. Lennep. « Illud enim, inquit, ex antecedentibus dubium non est, quia facta fuerit in hoc versu mentio Paridis cum Helena coniugii, iam praedicti a Cassandra, ante cognitum Paridi ipsam nomen Helenae. Itaque probabilis certe, et amplectenda Heinssii emendatio:

Et cecinit Graios illa vocare toros.  
 Supplendum autem *me* ex antecedenti *mihi*; nisi malis *me cecinit*.

25. *Vera vides*] *Fides*, Bersm. edit.

26. *Utque tuam supplex poscere co-*

- Te penes arbitrium nostrae vilaeque necisque:  
 Victuri iam nunc pectora sume tibi.  
 Flevisti, memini, tamen hac in voce canentis:.  
 Et, mala, dixisti, sicut precor ista procul! 30  
 Nec si fata ferant, lulerint sic cetera quamvis,  
 Ut possim Oenone perdere laesa Parin!  
 Tot superare metus, qui me, nec credere cogit,  
 Ignoscas, idem te quoque fallit Amor.  
 Imperat ille Deis: quum vult, in cornua tauri, 35  
 Quum vult, in pennas destruit ille Iovem.  
 Non foret in terris tanto miranda decore  
 Tyndaris, heu flammis nata puella meis!  
 Si sua non cycno mutasset Iupiter ora.  
 Fluxerat in Danaë aureus ante sinus: 40  
 Piniferamque Iden falsus lustraverat ales:  
 Inter Agenoreas constiteratque boves.  
 Victorem Alciden dominae quis pensa tenere  
 Crederet? at lanas nere coëgit Amor.  
 Dicitur et Coa sedisse in veste puellae: 45

gor opem] *Cogar* lege. Reliqua, inquit, quae soror praedixerat, iam apparuerunt vera: unum superest, de vulneribus meis, ut *cogar* tuam opem exposcere. HEINS. — Forte:

Iamque tuam supplex posere cogor opem.

28. *Victuri iam nunc pectora sume tibi.* Adserere, vindicare tibi illius animum et amorem, qui tuo beneficio sit victurus. — *Victuri iam nunc pectora sume tibi.* Hanc quoque forte corrupta sunt, nec libet coniecturis minime certis indulgere, ne abutamur otio. Prima editio, *Victurae iam nunc pectore*. HEINS., qui et volebat, *victa viri*. Forte:

Fixa viri iam nunc pectora sumo tui.

36. *In pennas destruit*] *Instruit* Bersn. Delr. ad Senec. Octav. 766, *distruit*, vel *detrabit*, emendabat.

41. *Piniferamque Iden*] *Piniferamque*, quo epitheto de Ida etiam usus Statius lib. III Silv. 4, 12:

*Pinifera* multum felicitur Ida.

Virgilius Aen. V, 449:

Aut Ida in magna radicibus eruta pinus.

Sic et *Pinifer Simois* Statio dictus Theb. XII; est enim Phrygia piceis silvis instructissima, unde et Idaea Matri haec arbor sacra. HEINS.

45. *Dicitur et Coe sedisse in veste puellae.* Lege *Coa in veste*. Omphale enim Lyda, non Coa. Propertius lib. I, Eleg. 2, 1:

Quid innot ornato procedere, vita, capillo,

Et tenues Coa veste moeae sinas!

In hac insula Pamphilus Latoi filiam primum invenisse subtilioris texturae artificium scriptores tradunt. Videtur Salmas. ad Solinum, pag. 101.

Illa Cleonaeo tecta leone fuit.  
 Te memini Phoebum, Oenone, mea crimina dico,  
 Fugisse, et nostros praeposuisse toros.  
 Non ego praestabam Phoebo: sed tela Cupido  
 His in te voluit legibus ire sua. 50  
 Consolare tamen digna tua pellice damna:  
 Quam tibi praetulimus, nata puella Iove est.  
 Sed quod nata Iove est, minimum me tangit in illa:  
 Quod non est facies pulchrior ulla, nocet.  
 Atque utinam formae iudex incallidus essem 55  
 Creditus Idaeis, Pegasi Nympha, iugis!  
 Non mihi Iunonis, nec obsesset Pallados ira,  
 Laudata est oculis quod Cytherea meis.  
 Dividit haec aliis flammās celeresque paresque:  
 Ut libitum est, nati temperat ipsa facēs. 60  
 Non tamen evaluit vitare domestica tela:  
 Quos aliis arcus, et sibi dura tulit.  
 Deprensam coniux illam in Mavorte dolebat.  
 Testibus hic Divis, cum Iove questus erat.  
 Iam dolet et Mavors, terras ultroque reliquit: 65  
 Praetulit Anchisen his habitura suum.  
 Anchisen propter voluit formosa videri:

46. *Illa Cleonaeo* etc. Fuit Cleonae oppidum quoddam mediocre, distans ab Argo stad. 120; a Corintho 90. Hinc *Cleonaeus leo*, qui et *Nemeneus* dicitur.

55. *Iudex incallidus*. Praestiterit, male callidus; mox etiam forte, blanda est oculis, pro laudata.

65. *Terras ultroque* ] *Coelo terraeque relicto*. Praetulit An. hinc h. suum Bersmann. in margine libri.

66. *Praetulit Anchisen his habitura suum*. Prima editio, *habitura*. Gry-

phiona, *hinc abitura*. Lego, *hic habitura*. HEINS. Forte:

Iam dolet et Mavors, terras ultroque reliquit;

Praetulit Anchisen haec habitura suum.

Deluit Mavors primo ob Adoniam, quem ille, figura apri adsumta, obtruncasse fertur, et ita ultus iniuriam suam terros reliquit. Illa vero Anchisen suum praetulit, quem deinde, quum suos amores inconsultus praedicasset, *Divum pater*

Fulminis afflavit ventis, et contigit ignis. Voss.



Visaque post latam iacuit ulta deam.

Quid mirum est potuisse pari succumbere amori,

Immunis sub quo non fuit ipse Paris?

70

Quam laesus Menelaus amat, non laesus amavi.

Adiice, non laeso quod comes ipsa fuit.

Et magnos, video, cogi mihi rapta tumultus:

Almataeque petunt Pergama mille rates.

Non vereor belli ne non sit causa probanda:

75

Est illi facies digna movere duces.

68. *Visaque post latam iacuit ulta deam*. Sic vulgata. Quem inquinatissimum locum sic constituendum opinabatur Heinsius: *Divaque postlutos marcuit ulta Deos*; vel *languit*, amore scilicet, ulta in semetipsa toros Vulcani et Martis posthabitos. Vel etiam, *bisque ita* (aut *bis Dea*) *postlotos marcuit ulta Deos*. Burmannus autem vulgatam in textu retinere, quam nllam Heinsianarum emendationum admittere, maluit; ipse locum, ut videtur, pro conclamato habens. Nimirum haud satis attenderunt viri docti ad proximè antecedentem versum,

Anchisen propter veluit formosa videri; cuius inter extremam partem, et huius, de quo agitur, principium, nexum aliquem intercedere necesse est, qui, semel animadversus, viam nobis haud difficilem aternit ad verba vitiosa corrigenda. Facile enim patebit ista conferentibus, in utroque versu sermonem esse de nobili illo formarum iudicio, cuius mentionem hic Paris facit, ad probandam, ipsam quoque Venerem, quamvis Deam et Amoris matrem, aeque tamen ac mortales, filii sui facies experiri; quae quum Marti iam Anchisen, hominem Deo praetulisset, eumque tam perditè anaret, ut propter hunc maxime *formosa* praecae caeteris Deabus

videri voluisset, aliasque Deas in certamen secum pulchritudinis descendere aegre tulisset, eas tamen *ulta* esset, *visa* Paridis iudicio formosissima:

Anchisen propter veluit formosa videri;

*Visaque*, cellatae sic fuit ulta Deae,

Ita si legas, erunt, ni fallor, omnia perspicua. LENNEP.

69. *Quid mirum est potuisse pari succurrere amori, immunis sub quo non fuit ipse Paris?* Nihil etiam hic sani apparet. Erunt tamen omnia perspicua, si reponas:

Quid mirum est potuisse Paris succumbere Amori,

Immunis sub quo non fuit ipse parens!

Præcedentia abunde confirmant hanc lectionem. HEINS. — Optime.

73. *Cogi mihi rapta tumultus*] *Cogit*, lege; pro *rapta* etiam *Sparta* malim, ut versus sic constituantur:

Et magnos [video] cogit mihi Sparta tumultus.

Nolit Lennep. et malit in versus principio *At magnos* pro *Et magnos*; ut ait, inquit, objectionem occupantis. Totus adsentior.

75. *Belli ne non sit causa probanda*. Propert. illa, II, Eleg. 2, 49, respexit, ut ex veteri libro sunt emendanda:

Si mihi nulla fides, armatos respice Atridas:  
 Quam sibi sic repetunt, sic metuenda mihi est.  
 Quod si vertendae spes mentis concipis huius,  
 Cur cessant herbae, carmina cur-ve tua? 80  
 Quum te nec Phoebi solertior artibus ulla est,  
 Phoebeaeque Hecates somnia vera vides.  
 Tecum sideribus, tecum deducere Lunam  
 Nubibus, et memini surripuisse diem.  
 Pascebam tauros: interque armenta leones 85  
 Obstupui placidos vocibus ire tuis.  
 Quid retro Xanthum, retro Simoënta vocatum  
 Adiciam cursus non tenuisse suos?  
 Ipse pater seu rem, natae male tutus haberet,

Digne quidem facies, pro qua vel obiret  
 Achilles,

Vel Priami belli causa probanda foret.  
 HEINS.

78. Sic metuenda mihi est. Legn:

Quam sibi sic repetunt, sic retinenda mihi  
 est.

Mihi, scilicet armato; vel lege:

... Armato respice Atridas:  
 Quam sibi sic repetunt, citae tuende mihi.  
 HEINS. Sic retinenda mihi est, Bersm.  
 et Plant.

81. Quum te nec Phoebi. Scribe, ut  
 latinitatis ratio habeatur, Nam te. Ib.

83. Tecum sideribus, tecum deducere  
 Lunam Nubibus etc. Coelo deducere  
 Lunam olim relingendum videbatur,  
 quod et Scaligero placuisse animad-  
 verto, ut ad imitationem illorum haec  
 dicta sint:

Carmina vel coelo possunt deducere Lu-  
 nam. Voss.

Et Propertii, lib. II, Eleg. 21, 37:

Et iam Luna negat toties descendere coelo.

Certe Lunae deductio in magicis no-  
 tissima, qua arte Sgae Thessalae in  
 primis nobiles. Caeterum quod dedu-

cere est optimis auctoribus, de qua  
 verbo satis obvio in veterum commen-  
 tariis nos alibi plura congressimus, id  
 deripere Lunam coelo et devocare est  
 Horatio in Epodis. Hanc vero Sabini  
 ad locum quod spectat, cum quo di-  
 ligentius perpendo, eo certius addu-  
 cor, ut pro tecum non coelo, quomodo  
 prius, sed tectam opiner reponendam:  
 sic denique versum emendem ac di-  
 stinguam:

Tecum sideribus tectam deducere Lunam  
 Nubibus, et memini surripuisse diem. H.

— Multo melius idem Heins. in Ad-  
 versar. I, c. 12, nostro quidem iudi-  
 cio, legendum proposuit:

Tecum sideribus coelo deducere Lunam,  
 Nubibus et memini surripuisse diem.  
 LENX.

— Cum sideribus, intelligas de so-  
 tellitio, quo cinctam poëtae Lunam  
 fingunt. Senec. in Octav. 389:

Orbem Phoebes, astra quem cingunt vega-

89. Ipse pater seu rem natae male  
 tutus haberet. Diu me exercuit hic lo-  
 cus, et quidem frustra; nec tamen  
 defuit successus post longam medita-  
 tionem, dum alia ex aliis, ut fit, se

Cantatas quoties restitit inter aquas!

90

Nunc locus Oenone est; nunc illam ostende: parabis

Sive tuos ignes pellere, sive meos. \*

se offerunt. Scriptum fuerat primo a librariis, *Ipsae pater ceu reus*. Unde seu rem postea factum, quam nil mutari debuerit: promiscue enim duae istae litterae u et b inter se confunduntur: *ceu ren* igitur, pro *Cebren*, quomodo Oenones pater dictus. Deinde, pro *haberet*, suspicor *habere*, vel *habere* exaratum fuisse, addita temere aspiratione. Quare omnia iam sint perspicua, si relinquantur versum hoc modo:

*Ipsae pater Cebren, natae male tutae ab ore,*

Cantatus quoniam restitit inter aquas!

Parthenius in *Eroticis*, cap. IV: Αἰ-  
γυπία δὲ Περσέας, Σανίτιον ἀπὸ τοῦ  
Ἰδου, ἔπειθ' αὖτε Κιβισίου ὑπερσίου  
Οὐλύου. Apollodorus lib. III, 12: Αἰ-  
γυπία δὲ Οὐλύου τοῦ Κιβισίου τοῦ  
αἰγυπιοῦ ὑπερσίου γαμοῖ. HALL.

91. Nunc locus Oenone est: nunc  
illas tende, parabis. Sic omnes ante  
Heins. Edd. qui locum hunc mendosissimum ita constituendum restituit:

Nunc locus Oenone est: nunc illam ostende: parabis

Sive tuos ignes pellere, sive mea.

Nunc tibi locus est, nunc ostende  
illam Oenonen, quam modo dixi. —  
Illam ostende, ut apud Auctorem  
Herculis Octavi 277: *Coniugem ostende  
Herculis*. — Illas tende, pro illam  
ostende. Sic supra, epistola Vlixis,  
curas pro curae est. Epistola Didus  
initio, *merita fiam*, pro *merito et  
fiam*. Saep per haec editiones a  
librariis peccatum, quod innumeris  
exemplis facile confirmaverim. — Viri  
sagacitatem quis non hic, ut alibi  
centies, demeretur?

\* Lectorem, credo, satis superque  
instruximus, ut, perpensis diligenter  
utrimque causis, pronuntiet nunc,  
index legitimus, utrum hae tres epi-  
stolae, quae trecentis et amplius ab-  
hinc annis, sub A. Sabini nomine  
circumferuntur, genuinum sint, an  
adulterium huius poetae opus. Si  
quis adhuc dubitandi locus, perfectis  
Vlixis et Demophoontis Responsio-  
nibus (ubi, licet rerum sint inopes,  
nec ullo fere sententiarum lumine il-  
lustrentur, emittunt tamen nonnulla,  
quae Ovidio tribuas non iniuriarum)  
soluitur hic omnino difficultatis no-  
dus. Quid enim in hac ultima depre-  
hensus, quod Ovidium, vel a longin-  
quo, referat, sive res ipsas, sive, qua  
effertur, verborum vim spectra  
et elegantiam? Scribentem haec non  
fallit, viros esse litteratos, quorum  
grave mihi et appetendum iudicium,  
qui non sic existimant; et nonnulli  
in pretio *Sabinianas* (quas ego *Hein-  
sianas* melius dixerim) Epistolas ha-  
bent; nec ita parvi ducant facientes,  
quae Heinsium vicissim et Burmannum,  
imperiisque Lennepium exer-  
cuerint. Sed hoc ipso, miro quidem  
sensu, comprobatur, quoniam fuerat,  
quam pravae e prelo primum exie-  
riat, quam via tantorum medicorum  
ope collata resauerint. *Vix* dico, et  
iure quidem: quot enim, tot iam fe-  
liciter emendatis, supersunt emen-  
danda, ut ad Ovidium, insto senjar  
intervallo, aliquando necent! Ceterum,  
quid ea de re sentiam, libere  
et ex animo protuli, concessa ut ille-  
cet, aliis aliter sentiendi facultate.

OVID. Oper. Tom. I.

Q

## EPISTOLAE SEXTAE

### ARGUMENTVM

Quum in Colchidem, vellus aureum Peliae iussu relaturus vela daret Iason, inter navigandum Lemnon adpulit, ubi ab Hypsipyle, quae regnum ibi obtinebat, hospitio lectoque amice exceptus, duos annos exegit, Ovidio teste, Colchidis prorsus et velleris immemor: Sed instantibus sociis, ne sibi et fatis deesset diutius, gravidam Hypsipylen reliquit, rediturum se Lemnon, et ducturum uxorem iterum atque iterum pollicitus. Sed vix Colchos advenientis amore incensa Medea, Aetiae regis filia, sopito, qui vellus custodiebat, dracone, taurisque subactis, aureum vellus Iasoni tradidit, et cum ipso aucta, in Thessaliam devenit.

Quae quum Hypsipyle forte rescivisset, hanc Epistolam Iasoni mittit, qua et perfidiae arguit, et quae mala imminet ominatur. Plura de Hypsipyle apud Apoll. Rhod. I - Stat. Theb. IV et V. - Valer. Flacc. II. - Apollod. I, 9; III, 6. - Hygin. 15, 74.

## EPISTOLA VI

### HYPSIPYLE IASONI \*

Litora Thessaliae reduci tetigisse carina  
 Diceris, auratae vellere dives ovis.  
 Gratulor incolumi, quantum sinis: hoc tamen ipso  
 Debueram scripto certior esse tuo.  
 Nam, ne pacta tibi praeter mea regna redires,  
 Quum cuperes, ventos non habuisse potes.  
 Quamlibet adverso signetur epistola vento;

\* Etiam huic epistolae praefigitur distichon in Excerptis Puteani:

Lemnos Hypsipyle, Bacchi genus, Aeoloe nato

Dicit: et in verbis pars quoto mentis erat  
 Vbi tamen malo mentis inest, H.

1. *Litora Thessaliae* etc. Vnde profectus Iason cum Argonautis, ad conquirendum aureum vellus. De quo plura suo loco dicemus, ad Ovid. Metam. VII. — *Reduci carina*. Salva scilicet: nam, teste Servio ad Virg. Aen. I, 394, proprie dicuntur *reduces*, qui pericula evaserunt:

Namque tibi *reduces* socios, classemque  
 relatam

Nuncio.

2. *Diceris*. Fama quidem accepi; malim a te, et par erat. — *Vellere*. A vellendo: mos quippe olim lanam vellere, non tondere. Isidor. XIX, 27.

3. *Quantum sinis*. Quantum mihi per te licet, qui de reditu uxorem ne admonueris quidem. — *Hoc ipso*; per ellipsim, pro *de hoc ipso*; et genuina

lectio est, quumvis ipsum probet Doussa, et habeant alii *ipse*; alii autem *ipso*.

5. *Praeter*. Hic est *prope*. Mallem *propter*; vide VIII Met. 258; sed tamen Statius Theb. IX:

Lamque fere medium Parnassi frondem  
*propter*

Cella tenebat iter.

Nisi et illic *propter* legas. HZINS. Cur autem, quum usurpet quoque soluta oratio? Liv. XL, 41: «Ad septem millia hominum in naves impositos, praeter oram Etrusci maris Neapolim transmisit (Fulvius)». Posset et *prope* in mea regna. — *Pacta tibi* etc. Insulam Lemnon designat, quum in dotem Iasoni pepigerat Hypsipyle. Alii, *pacta quidem*.

6. *Quum cuperes* etc. Excusat primum, quo vehementius in ipsum insurgat, ubi de perfidia certior.

7. *Quamlibet*. Naugerius notat in quibusdam legi, *quodlibet adverso*;

Hypsipyle missa digna salute fui.  
 Cur mihi fama prior, quam nuntia litera, venit,  
 Isse sacros Marti sub iuga panda boves?  
 Seminibus iactis segetes adolesse virorum,  
 Inque necem dextra non eguisse tua?  
 Pervigilem spoliū pecudis servasse draconem;  
 Rapta tamen forti vellera fulva manu?  
 Haec ego si possem timide credentibus, ista  
 Ipse mihi scripsit, dicere: quanta forem!  
 Quid queror officium lenti cessasse mariti?

quam lectionem adstruere conatur ex alio loco:

Quaslibet admissas detinere rates,  
 Perperam; nam et illic *quaslibet* legendum. Vid. sup. Epist. IV, 98, et iuf. hac Epist. 140. Trist. IV, 7, 4: forte etiam *signatur*, non *siguetur*. HEINS. — *Quaslibet adverso* etc. Hoc est: qui reclus obstatat quominus ad Lemnon adpelleres, qui vetuit ne ad me saltem scriberes? Meneram sane, ut, vel e longinquo, *salutares*.

10. *Sacros Marti boves*. Tauros scilicet, quos Soli Vulcanus dono dederat, ut gratum se praeberet, quod fustum gigantium pugna, in proprio curru benignus exceperat. *Clavier* ad Apollod. I, 9, 23. — *Sub iuga panda*, *Incurvata*; a *pandere*; sic apud Virgil. G. II, 445: et *pandas* rutibus posuere *carinas*.

11. *Segetes virorum*. Idem Noster Metam. III, 110:

... Crescitque seges clypeata virorum.

— *Seminibus iactis*. Sparsis dentibus draconis Cadmaei. Pugnam hanc Iasonis cum gigantibus e terra repente natiss, et tauros fatales iugo submissos, Apollon. III, et Valer. Flaccus VII, egegie descripserunt: prior quidem stylo pene Homericis; nec ita

procul a Virgiliana elegantia interdum, posterior.

12. *Dextra non eguisse tua*. Vt qui invicem se se interemerint.

15. *Haec ego si possem timide credentibus* *Hoc ego* etc., meliores scripti; et saepe *Haec* ac *ista*, minus apte cohaerent. Lege:

O ego, si possem timide credentibus, ista  
 Ipse mihi scripsit, dicere, quanta forem!

— *Haec ego si possem* etc. Ita intelligas: o quam felicem me praedicarem, si iure vix credentibus affirmaverim: haec ipse qui fecit, propria manu ad me tradenda curavit; et quae renuntio, conius prior uultuavit. Quantum iude mihi decus accedat, quam Iaso non indignam iudicaverit, cui talia scriberet; et quanta simul felicitas uxori tanti viri! Haec omnium in verbis *Quanta forem*.

17. *Quid queror officium* etc. Quaestum tantum adhuc de Iasonis incuria, quae facilem habeat excusationem, ad graviora transit, perfidiae scilicet suspicionem. — *Quid inter se differant officium et obsequium*, locus monet adnotandi. Prius enim *devoir*, *obligation*, qualis sunt coniugis in uxorem; patrum in liberos etc. Posterius vero (*obsequium*), facilitas, indulgentia;

Obsequium, maneo si tua, grande tuli.  
 Barbara narratur venisse venefica tecum,  
 In mili promissi parte recepta tori. 20  
 Credula res amor est: utinam temeraria dicar  
 Criminibus falsis insimulasse virum!  
 Nuper ab Haemoniis hospes mihi Thessalus oris  
 Venerat; et tactum vix bene limen erat:  
 Aesonides, dixi, quid agit meus? Ille pudore 25  
 Haesit, in opposita lumina fixus humo.  
 Protinus exsilii; tunicisque a pectore ruptis,  
 Vivit? an, exclamo, me quoque fata trahunt?  
 Vivit, ait: timidumque mili iurare coëgi.

quod gallice, *un acte de complaisance*.  
 — Nec omitteudum quidquid lateat  
 exquisitum in verbis: *maneo si tua!*

19. *Barbara narratur venefica*. In-  
 iuriose Medeam designat, quae, quan-  
 vis regis filia, et quidem potentissimi,  
 qui ab ipso Apolline originem duce-  
 bat, nihil aliud hic, quam *venefica*,  
 quae Iasonem magicis artibus ceperit.

20. *Recepta*. Plurimi MSS. et edit.  
*futura*; etiam bene. Art. Am. I, 566:

Atque sit in socii foemina parte tori.

Sed recte ac habet *recepta*. Vid. sup.  
 ad epist. II, 55: mox V, 95, ut qui-  
 dam codices habent:

.... Thalamoque receptus in uno. II.

21. *Utinam temeraria dicar* etc.  
 Quantumvis ad credulitatem propen-  
 sa, utpote quae *amans* (*credula res  
 amor est*), non sine quodam metus et  
 pudoris sensu ad incusandum Iasonem  
 venit Hypsipyle; et velit *criminibus  
 falsis insimulasse!* Sed quid obicien-  
 dum, non rumor tantum, qui falsa  
 potuit increbrescere, sed hospiti, quae  
 viderat enarranti?

23. *Ab Haemonia oris*. Thessalicis:  
 dicta enim Thessalia *Haemona*.

24. *Tactum vix bene limen erat*. Vix  
 ingredienti superatum.

25. *Aesonides* — *quid agit meus!*  
 Vere amantis exclamatio est. *Meus*,  
 scil. maritus. — *Ille pudore haesit*.  
 Tacuit pudibundus; quia vetabat *pud-*  
*or* ne coniugis aures pudendis annu-  
 ciis offenderet.

26. *Lumina fixus humo*. Id est, fi-  
 xos habens oculos: hellenismus poetis  
 latinis usitatissimus. — *Libri tres ap-*  
*posita*; quod rectius fortasse Heinso  
 videbatur. Minime sane; melius enim  
 quae ob oculos, *opposita*, quam *appo-*  
*sita*, dicuntur.

29. *Timidumque mili iurare coëgi*.  
 Magnus hic variantium, ne dicam  
 aberrantium lectionum sarrago. Si  
 fides enim Naugerio, legas:

Vivit, ait, timidum; quod ait iurare coëgi.

Micyllus vero proponebat: *quod amat*,  
*iurare coëgi*. At corrigendus putabat  
 Heinso:

Vivit ait timida, timidum iurare etc.

Sed unde tanta haec perturbatio,  
 quum nihil habeat vulgata lectio,  
 quod non affectui exprimendo sub-  
 serviat felicissime? Prae pudore enim

Vix mihi, teste Deo, credita vita tua est. 30  
 Vtque animus rediit, tua facta requirere coepi.  
 Narrat aenipedes Martis arasse boves;  
 Vipereos dentes in humum pro semine iactos,  
 Et subito natos arma tulisse viros;  
 Terrigenas populos civili Marte peremptos, 35  
 Implese aetatis fata diurna suae.  
 Devicto serpente, iterum, si vivat Iason,

haerbat hospes; et vel vivere Iasonem  
 et valere, ita timide asserbat, ut ti-  
 midum iurare Hypsipyle coegerit.

30. *Vix mihi, teste Deo, credita  
 vita tua est.* Ita me terruerant pericu-  
 la, quae adenda tibi fuerant: ita de  
 tuo salate erum auxilia, ut vix vivere  
 te crediderim, quamvis id affirmaret,  
 vel Deo teste, quem interrogabam  
 hospes, et iurare coegeram.

31. *Vtque animus rediit.* Turbant  
 hic denno libri. Sed excerpta Iureti  
 cum uno Putavino, *Vt rediit animus.*  
 Recte: producitur enim Nasoni aliis-  
 que poetis passim ultima eius verbi  
 syllaba, quemadmodum et in *adiit*,  
*abiit*, *iniit*, *praeiit*, *subiit*, *praeteriit*,  
 et similibus, de quibus suo loco.

32. *Narrat aenipedes.* Correctores  
 interpolant *Rettulit aenipedes*: nam  
 vetusta exemplaria, *Narrat et aeri-  
 pedes*; vel, *Narrat acripedes*. Codex  
 Helmaest. *Narrat aripedes*. Lege, mi-  
 nima mutatione:

*Narrat aenipedes Martis arasse boves.*

Epistola Medene, 93:

*Iungit aenipedes inadnato corpore tauros.*

Quonodo et illic scribendum *aeneas*  
 et *aemus*, pro aeneo, passim poetarum.  
 Martialis Spectaculorum Epigramma  
 XXVII, 7, *ignipedes* vocat hos tauros.

*Ignipedes* posuit alios Colchide vincere ta-  
 ros.

Sed vide ne et illic *aenipedes* sit cor-  
 rigendum; quamquam *ignipedes Solis  
 equi* Nasoni et Statio dicantur. *Aeri-  
 pedem cervam* habes apud Virg. Aen.  
 VI, 803. In loco Martialis *iungere  
 tauros* pro *vincere*, castigandam recte  
 vidit Gronovius. Hyginus XXII: «Ita-  
 que Aecta Iasoni hanc simultatem  
 constituit, si vellet pellem auratam  
 auferre, tauros acripedes, qui flam-  
 mas naribus spirabant, iungeret». Il.

33. *Vipereos dentes.* Serpentina sci-  
 licet quem Cadmus interfecerat, et  
 cuius dentes, Palladis iussa, in agros  
 Thebanos sparserat: Metam. III, 105.  
 Sed dimidiam partem servaverat,  
 quam Aectae postea Phryxus tradidit.  
 Plura in Metam. VII, 120 et sqq.  
 Apollon. III, 1339; Val. Flacc. VII,  
 32 sqq.

35. *Civili Marte.* Bello inter se  
 conserto. — *Fata diurna*, quae diei  
 unius spatium vix expleverant.

37. *Devicto serpente.* Ita quidem in  
 aldinis legitur, ut sit sensus: post-  
 quam autem audissem tandem etiam  
 devinctum draconem, sive serpentem,  
 a quo custodiebatur vellus etc.; ite-  
 rum, prae timore ac sollicitudine sci-  
 licet, quaero, num vivat Iason etc.  
 Alii autem *devictum serpentem* legunt,  
 ut cum praecedentibus cohueat, et  
 sit ordo: ille retulit acripedes boves,  
 vipereos dentes, et ex his armatos vi-



Quaerimus: alternant spesque timorque fidem.  
 Singula dum narrat, studio cursuque loquendi,  
 Detegit ingenio vulnera facta tuo. 40  
 Heu! ubi pacta fides? ubi connubialia iura?  
 Faxque sub arsueros dignior ire rogos?  
 Non ego sum furto tibi cognita. Pronuba Iuno  
 Aduit, et sertis tempora vinctus Hymen.  
 At mihi nec Iuno, nec Hymen, sed tristes Erinnyes 45  
 Praetulit infaustas sanguinolenta faces.  
 Quid mihi cum Minyis? quid cum Tritonide pinu?  
 Quid tibi cum patria, navita Tiphys, mea?

ros e terra natos, mox a se mutuo intererant; postremo et serpentem, sive draconem devictum. Atque ibi tamen ego iterum quacsivi etc.; sed haec non ita magni momenti. Mihi tamen addita lectio magis probatur. MICVL.

39. *Studio cursuque loquendi.* Id est, narranti studiose quae feceras, excidit ut ea detegeret quae tantum mihi dolorem erant allatura. — *Fulnora*; iniuriam ex Medae raptu illatam significat.

41. *Heu ubi pacta fides?* *Heus*, quidam codices. Ambrosianus: *Dic ubi*; sed nihil muta. Vid. ad Ep. IV, 150.

42. *Faxque sub arsueros dignior ire rogos.* Dignior, quae funeribus, quam nuptiis praefuerit, ntpote quae tam infaustum hymenaeum consecrarit.

43. *Furtim.* Scriverii, Francofurtensis, et quatuor alii *furto*, quod recipere non dubitavimus, quia id elegantius, et bonis auctoribus usitatum novimus; sed saepe vox haec a librariis loco mota. Ita apud Virgil. IV, 337, ex optimis membranis:

.... Non ego hanc abscondere furto  
 Speravi, ne finge, fugam.

Et Statio reddidit Bernart. I Theb. 312, qui pluribus de ea voce agit. Idem Statius V, 494: *Fuga litore furto Invenituta sequor*; ubi itidem alii codices *furtim*. Bvam.

47. *Quid mihi cum Minyis?* *Cum Minyae* a poetis Argonautae vulgo nominentur, non satis constat inter veteres. Apollon. enim I, 229, nomen ducit a Mynia quodam, cuius Alcymede filia Aesoni nupsit, et Iasonis mater fuit. Alii vero, a populis qui regionem Iolco vicinam incolebant; alii denique, ab ipso urbis, vel flavii cuiusdam nomine; sed probanda magis Apoll. opinio. Vid. Scholiast. ad locum citatum.

48. *Quid tibi cum patria, navita Tiphys, mea?* Argo navi gubernator praepositus Tiphys, Agnii filius iuxta Apollod.; Phorbauntis vero, si Hygino fides. Non Dii concesserunt, ut quod tenderent, Argonautas Tiphys deduceret; sed quum apud Mariandynos adpulissent, ibi morbo confectus, iuxta regenda navi successorem habuit Anacum, ut quidam volunt; Erginum vero, plurimi. Orph. Apollod. II, 860. Hyg. 14, 18. Valer. Flacc. V, 13 sqq.

Non erat hic aries villo spectabilis aureo;

Non senis Aetiae regia: Lemnos erat.

50

Certa fui primo, sed me mala fata trahebant,

Hospita feminea pellere castra manu;

Lemniadesque viros, nimium quoque, vincere norunt.

Milite tam forti vita tuenda fuit.

Urbe virum vidi, tectoque animoque recepi:

55

Hic tibi bisque aestas, bisque cucurrit hiems.

49. *Villo spectabilis aureo.* Multi codices, *fulvo spectabilis auro*, ut *volutera fulva* supra dixit; sed nihil mutandum temere. Val. Flacc. VIII, 122:

..... Villisque comantem  
Sideris totos pellem nunc fudit in artus.

50. *Non senis Aetiae* etc. Is Medae pater, Solis et Persae filius, apud quem aureum vellus asservabatur. — Totius loci sensus est: Quid mihi commune cum Argonautis; cur-ve, quum Colchos peterent, vellus relatu-  
m, Lemnon adpulerant? Quam magnifice autem et amice simul Iasonem et socios exceperit Hypsipyle, narrat Valer. Flacc. II, 350 sqq.

51. *Certa fui primo* etc. Id est: mens prima fuerat Iasonem et comites litore Lemniaco propellere; sed quae nunc me tangunt, fata invitam trahebant; ideoque venientes recepi, et Iasonem inprimis tecto-que animoque! Et ipsa Argonautas primum Lemniades armis tentaverant hospitio prohibere, et pugnam describit Statius Theb. V, 350 sqq. — *Mala fata trahebant.* Plantas in Bacchidibus: *Pro libidine fata agunt homines.* Cior. *Pro mea fata, mala fata* Puteaneus, et duo alii: sic *malus error* et similia. Noster in Amorib. III, Eleg. 9, 35:

Quum rapiant mala fata bonos.

Eadem varietas inf. Epist. XII, 35. H.

25. *Pellere castra manu*] *Domo* Vossii excerpta et codex Iunii; sed nihil mutandum suadent sequentia. *Castra* vero hic recte Hubertinus classem interpretatur. Virg. IV, 604:

... Faces in castra tulissim.

Vbi vid. SERV. BVRM.

54. *Milite tam forti vita tuenda fuit.* Alii *ripa*, quod Heinio non ita displicet, eo quod *ripam* pro *litore* sumi, non insolitum, vel apud scriptores optima notae; et non de *vita*, sed de *hospitio aevae* tunc certamen.

55. *Urbe virum vidi.* Ti vidi vehementer friget; nec invant tamen memor-  
brae nostrae. Scribo:

Urbe virum vidias, tecto-que animoque  
recepi.

— *Viduam urbem* eleganter dixit, quod viri in ea omnes ab uxoribus essent obruncti: nihil notius hac fabula; eandem coniecturam Capoferreo etiam in mentem venisse serus nunc intelligo. HEIN. — Iocuioso quidem et pereleganter, ut solet; sed ita parum video unde mutare *vidi* hoc loci friget, ut contra mihi videatur pathetice admodum exprimere quid senserit Hypsipyle, conspecto primum in urbe san Iasone. *Et vidi*, ut perii etc. Virg. Ecl. VIII, 41.

56. *Bisque aestas.* Quatuor tantum menses huic morae tribuit Val. Flacc.

Tertia messis erat, quum tu, dare vela coactus,

Implesti lacrymis talia verba tuis:

Abstrahor, Hypsipyle: sed, dent modo fata recursus,

Vir tuus hinc abeo: vir tibi semper ero.

60

Quod tamen e nobis gravida celatur in alvo,

Vivat; et eiusdem simus uterque parens.

Hactenus: et lacrymis in falsa cadentibus ora,

Caetera te memini non potuisse loqui.

Ultimus e sociis sacram conscendis in Argo:

65

lib. II, 367; multo elegantius et verisimilius. Fortasse Nasoni longius tempus placuit, quia duos ex hoc coita filios natos sciebat, *Euneum* et *Delphum*. Hygin. Fab. xv et cclxxxii. *Thoanta* et *Euneum* vocat Lutat. ad Stat. VI Theb. 340; sed geminos peperit. Stat. V Theb. 464, et Noster ipse mox 121. BYRN.

57. *Dare vela coactus.* Instante in primis Hercule, qui conficiendi itineris impatiens, in nave remanserat, quo maiori exempli auctoritate Lemniadum illecebris captos posset socios increpare. Caeterum, unus inter poetas Ovidius, qui de Argonautis narraverunt, tres annos in Lemno immoratos commemorat. Vid. Apollon. Val. Flacc.

58. *Implesti lacrymis talia verba tuis.* Malo *lacrimis suis*, vel contra membranarum auctoritatem. HERN. Sed cur non *tuas lacrimas*, perfidas, tibi usitatas, interpretari liceat, et ita codicum omnium fidem sequi? BYRN. — *Implesti lacrimis verba.* Poetica sane et feliciter audax locutio haec, *implere verba lacrimis*; quod quidem soluta oratio expressisset: *Non potuisti quin fletes, talia dicendo.* Qui limes sermonem metricum a pedestri discriminat.

59. *Sed dent modo fata recursus.*

OVID. Oper. Tom. I.

Sic libri meliores. Alii: *Si dent modo fata recursus.* HERN.

60. *Vir tuus.* Apollonius lib. I, 892 et seqq. fingit Isonem non promississe reditum, neque ergo connubium, sed petiisse, ut puerum natum sibi in Thessaliam mitteret. Minus certe amatorie. BYRN.

61. *Quod tamen etc.* Quamvis invitatus a te abstrahar, vovet; id est, ne dolori nimio indulgens, ut servetur, et vivat, quod gestas in alvo amoris nostri pignus.

63. *Cadentibus.* Gortorphanus *fluentibus*; quod minime sperendum, quum maiorem hoc loco vim habere mihi videatur, quasi sponte et ubertim provenerint, nec coactae, aut simulatae visae sint Hypsipylae; atque ita facilius per illas decepta fuerit. Hinc *flumina lacrymarum* et *imbres* passim occurrunt. BYRN. — *Lacrimis in falsa cadentibus ora.* Praefingit sibi perfidiam; non enim *falsus* Iason, qui Medeam nondum noverat. Verus vere discedens rediturum se Hypsipyles *virum* (*vir tibi semper ero*) promiserat.

65. *Ultimus.* Atqui Apollonius, Argon. I, 910, primum navem conscendisse canit, cui accinit Statius V Theb. 480:

... Primoque sacris dux verbera postum.

Sed illi magis solliciti videatur fuisse,

R

Illa volat: ventus concava vela tenet.  
 Caerula propulsae subducitur unda carinae:  
 Terra tibi, nobis adspiciuntur aquae.  
 In latus omne patens turris circumspicit undas:  
 Huc feror; et lacrymis osque sinusque madent. 70  
 Per lacrymas specto; cupidaeque faventia menti  
 Longius adsueto lumina nostra vident.  
 Addo preces castas, immixtaque vota timori,  
 Nunc quoque te salvo persolventa mihi.  
 Vota ego persolvam? votis Medea fruatur? 75  
 Cor dolet; atque ira mixtus abundat amor.  
 Dona feram templis, vivum quod Iasona perdam?  
 Hostia pro damnis concidat icta meis?

ut bonum nobis ducem Iasona, quam doctum amatorem exhiberent. At Ovidius aptius fingit, et decorum magis fraudi Hypsipylae ab Iasone factae, eum coactum ab Hercule et aliis, ultimum tandem in navem compulsum. Valerius, licet non expressis verbis dicat Iasonem ultimum conscendisse, haesisse tamen cum Castore et Polluce, diutius reliquis Argonautis, in amplexibus Lemniadum, innuit lib. II, 425. BVRM.

66. *Illu volat*. Alludit ad Elymon *Αἴμων*, quae idcirco *cita* navis a veteribus dicta est. *Cor*. — *Ventus concava vela tenet*. Implet vela, in orbis modum tumefacta.

67. *Subducitur unda carinae*. Sic et apud Virg. Aeneid. III, 564: *Tollimur in costum, curvato gurgite; et lidam*

*Subducta ad muros imos descendimus unda.*

71. *Cupidaeque faventia menti Longius etc.* Ipso oculi, quamquam lacrymis obducti, solito longius prospicere videbantur, quasi *faverent* Hypsipylae, quam longissime Iasonem subiecti exoptanti.

73. *Addo preces castas etc.* Recte *castas*; uxor enim coniugi adprecabatur. — *Inmixtaque vota timori*; timide suscepta, ob ipsam quod reformidabat periculum.

75. *Vota ego persolvam?* Inre quidem indignantis haec et quae sequuntur. Quid enim indignum magis, quam vota solvere Hypsipylea pro salute Iasonis, dum salvo fructus Medea?

76. *Irac mixtus*] *Ira*, libri fere omnes. HEINS.

77. *Dona feram*] *Tura*, Gronovius, quae est glossa τὰ δῶνα; quae vox, et tura, et omnia quae Diis offeruntur, notat. BVRM.

78. *Hostia pro damnis concidat icta meis!* Melius *concidat*, pro *concidet*; sic et in praeced. vers. *perdam* pro *perdo*, et paulo ante *fruntur*. Senaert, et restituendum curavit Heinsius, cuius quidem ingenii acumen, et in emendando sagacitatem spectatissimam satis nunquam laudaveris, vel quum quicquid proposuerit, non ideo admittendum censueris.

Non equidem secura fui; semperque verebar,

Ne pater Argolica sumeret urbe nurum.

80

Argolidas timui: nocuit mihi barbara pellex.

Non expectata vulnus ab hoste tuli.

Nec facie meritivse placet; sed carmine movit:

Diraque cantata pabula falce metit.

Illa reluctantem curru deducere Lunam

85

Nititur, et tenebris abdere Solis equos.

Illa refrenat aquas, obliquaque flumina sistit:

79. *Non equidem secura fui.* Res enim solliciti plena timoris amor (Ov.); et omnia tata timet (Virg.). Sed unde minus suspicabatur Hypsipyle, repente exorta tempestas, quae totam subrueret. Timendum quippe ne Iasonis pater, qui Thessaliae rex, Thessalicam uxorem ducere filium iuberet, et iubenti Iason invitus parceret.

81. *Argolidas timui;* sic enim scribendum, non *Argolicas*, plurimis exemplis probabit Heinsius. — *Argolidas* Puteaneus: sic *Argolis Alcmena* Met. IX, 276; et *Argolides puppes* Remedio Amoris 735. Statius Theb. IV:

.... Argolidasque habitu praestabo maritae.

Sic malo, quam cum vulgatis *Argolicas*. H. — *Nocuit mihi barbara pellex;* unde iniuriae sensus acrior resurgit: non enim uxor Medea, sed *pellex*; non graeca, sed *barbara* etc.

82. *Non expectata* etc. *Expectata*, fere omnes; recte Heins. e Puteaneo.

83. *Carmine movit.* Iunianus, Loniensis, et tres alii *carmine* novit; non male; I Amor. 8, 5:

Illa magas artes Aeneas carmina novit.  
HEINS.

Ita Claudianus I in Eutrop. 274:

Tu telas, non tela pecti, tu stamine neres.

84. *Diraque cantata pabula falce metit.* Herbas designat (*pabula dira*)

e quibus Medea succos exprimebat, et quas *falce* incantata metebat, quo maiorem nocendi vim haberent.

85. *Illa reluctantem* etc. Vel invitam e curru Lunam deducere Medea nititur. Concessa haec antiquitus magicis artibus potestas, ut famulum sibi Lunam parere cogerent. *Carmina*, si Virgil. fides, vel coelo possunt deducere Lunam: Ecl. VIII, 69; et apud Tibull. I, 8, 21: *Cantus et e curru Lunam deducere tentat*. Ideoque magno clangore cymbala quatiebant, ne vox incantata ad Lunam usque perveniret. — Quae ad hoc superstitionis genus pertinent, loca collegere iamdudum viri docti, quos inter unum Cerdam, ad Virg. loc. qui omnium instar erit, lectori indigitandum putavimus.

87. *Obliquaque flumina sistit.* Duo libri, *fulmina*; ut apud Senecam Tragicum, *Obliqui via fulminis*. Forte rectius; ne his idem dicat, et ita legendum contendit Delrius ad Senec. Here. Oet. V, 453. Cornelius Severus, Aetn. 635, *Obliquos ignes* dixit. Senec. Natur. Quaest. lib. I, cap. 13 et II, 58: *De fulmine: quare oblique fertur*. Senec. Thyest. 358:

Quem non enecavit eadem.

Obliqui via fulminis.

EVAM.

— *Illa refrenat aquas, obliquaque flumina sistit.* Non male qui *fulmina*;

Illa loco silvas, vivaque saxa movet.  
 Per tumulos errat passis discincta capillis,  
 Certaue de tepidis colligit ossa rogis.  
 Devovet absentes; simulacraque cerea figit,  
 Et miserum tenues in iecur urget acus.  
 Et quae nescierim melius, Male quaeritur herbis,

90

nihil tamen immutandum censuerim: *flumina* enim recte *obliqua*, id est *curva* dicuntur, quorum impetus eo difficilius *astibor*, quo velocior, ex ipsis, quae praecipitem morantur, obstaculis.

88. *Vivaque saxa movet*. Quamquam loco *movere* proba sit locutio, ut Seneca de Vita beat. 27: *Nec ideo aut loco eam movent*; mallem tamen hic *trahit*, ut codices Vossii, Scriverii, et Gottorphiensis habent; est autem verbum magicum:

Te quoque, Luno, traho, MET. VII, 307.

— *Vivaque saxa movet*. Eo sensu *viva*, quod magicis carminibus cruta, loco movebantur, vel moveri credebantur.

89. *Per tumulos errat* etc. Sparsis capillis, et soluta veste; sic enim postulabat res magica. Plura vide apud Lucanum in Pharsalia lib. VI, vers. 654 et seqq.

90. *Certaue de tepidis colligit ossa rogis*. Puteaneus, *colligat*. *Cunctaque ossa* Seriverianus et Hafniensis. *Certaue* suspicatur doctissimus Gronovius, Observationibus Ecclesiasticis, cap. 5. HEINS. Nihil equidem mutandum: non enim omnia ossa, licet minuta, utilia erant magicis artibus, sed praecipue calvae et praese-gmina quaedam, ut iam Hubertinus vidit; et Reinesius Epist. XXX ad Daumium, hanc lectionem retinendam esse se persuasisse Gronovio scribit. *Colligit* vero non est movendum: Horat. I, Sat. 8, 22:

... Quia ossa legunt, herbasque nocentes.  
RIVIN.

91. *Simulacraque cerea*. Cereas effigies dicit, quae devovendos representabant, et acubus infixas, in ignem abibant liquefactae. — *Simulacraque cerea fingit*. Puteaneus *figit*. Optime, ut de defixionibus magicis agatur, Vidit id iam Salmasius. Seneca Hercules Octavo:

... Hoc, inquit, magos  
Dixere amorem posse defigi melle.

Paulo aliter Persius Sat. V, 16: *Ingenio culpam defigere ludo*, tanquam aculco tangere satyricis reprehensionibus. Valer. Flacc. lib. VII, 463, de Medea:

Carmina nunc totos voluit figitque per artus  
Aesonidas.  
HEINS.

92. *Et miserum tenues in iecur urget acus*. Infigit, ulcerat devotum iecur, quod sedes amoris praecipua ferebatur, ea spe, ut ille simul percuteretur, cuius cerent imaginem percutiebat. Simile quiddam conferendum ex *Henriade* lib. V, ubi mirandis carminibus magicum describitur sacrificium.

93. *Et quae nescierim melius*. Sic enim interpungendum; adeo non Medae peritiam magicarum artis invidet Hypsipyle, ut contra talium ignara sibi ex animo plaudat. — *Male quaeritur herbis* etc. Aldina haec lectio, quae iam servanda Miclyllo videbatur, et retinenda prorsus, quamvis legendum Heinsius proposuerit:

Moribus et forma conciliandus, amor.

Hanc potes amplecti, thalamoque relictus in uno, 95

Impavidus somno, nocte silente, frui!

Scilicet ut tauros, ita te iuga ferre coëgit;

Quaque feros angues, te quoque mulcet, ope.

Adde, quod adscribi factis procerumque tuisque

Se favet; et titulo coniugis uxor obest. 100

Atque aliquis Peliae de partibus, acta venenis

Imputat, et populum, qui sibi credat, habet.

Non haec Aesonides, sed Phasias Aetiae

Et quae nescierim melius etc.

Vel

Et quae nescierim melius maga.

Quem exhibet vulgata, sensus est ita lucidus, et quam effert sententia loquenti personae tam conveniens, ut nihil ultra sit inquirendum.

95. *Hanc potes amplecti.* Miratur, et iore quidem, Iasonis audaciam, qui tam formidandos amplexus non reformidet; et somno securus fruatur, tali accumbens uxori.

96. *Frui.* Non damno hanc lectionem: sed nescio, an non elegantior sit Argentineusis codicis lectio *premi*, id est, tam alte et secure dormire, ac si nullum tibi periculum a maga illa immineret. Profundus enim somnus arguit abesse omnem timorem et sollicitudinem. *BRNM.*

99. *Adde quod etc.* Adde, quod in partem laudis a te et sociis comparatae, venturam se gloriatur. — *Adscribit.* Plin. IX, Epist. 13: *Consule te, consule illas, an velitis adscribi facto, in quo ego comite non egeo, sed non ita gloriae meae faverim, ut vobis societatem eius invidiam.* Alter Plinius VII Hist. Nat. 26: *Oppida DCCCLXXVI in ditionem redacta victoriae suae adscripsit.* Cic. lib. IX ad Fam. 14: *Ho-*

minum opinio me adscribit socium tuis laudibus. *BRNM.*

100. *Se favet*] *Se facit.* Edd. prim.

101. *Peliae de partibus.* Recte *partes* dixit; nam populi pars favebat Peliae; pars Aesoni. Valer. Flacc. I, 70, de Iasone iter a Pelia mandatum auspicatura. — *Acta venenis imputat* etc. Nec desunt qui quod fortiter egeris, *acta*, magicis artibus impotent, *venenis* scil. medicamentis quae tibi Medea subministravit; et fidem apud populum inveniant.

103. *Non haec Aesonides, sed Phasias Aetiae.* Male nonnulli: *sed filia Phasis Aetae.* Receptam vero lectionem, qua felicitate Heinsius restituerit, postea videbimus: audiendi primum Egnatius et Naugerius. Dabitavi saepe antea, prior inquit, quae maxime probabilis esset carminis huius lectio: an haec ipsa, quam ipsi reliquimus, an quam alii substituere, *Phasias Aetae*, legentes, quum hic, tum in Medea, ut *Aetam* bisyllabum fecerint. Ego, ut contractionem illum, male etiam ab his scriptam, non haecenus legere memini, sic malim trisyllabum servare; ut diphthongs illa corripitur, sequenti vocali, quod et Graecis et Latinis nostris est peculiaris, in duobus scilicet dictionibus.

Aurea Phryxæe terga revellit ovis.  
 Non probat Alcimedæ mater tua; consule matrem: 106  
 Non pater, a gelido cui venit axe nurus.

Quam enim anaterminatur diphthongo, et subsequens a vocali incipiat, corripitur diphthongus præcedens, natura alioquin longa; ut *Insulæ Ionio*, ne graeca citem, et *Illo alto*, et *Pelio Ossam*. Sed et in eadem dictione Virg. quam dixit *audibusque præcistis*, diphthongum corripuit; quod et Ovidius quoque, Met. VII, 131:

Quae ubi viderant præcucutas caespitis hastas.

Adde quod vix legas, nisi memoria me deficit, *Aetæam* bisyllabum, vel apud Ovid. Metam. VII, 170, et infra 325. — Sic Egnatius, contra quem Naugerius. *Phasis Aetæae* nullo pacto legi potest, ut *Aetæae* prima corripatur; neque ulla hic similitudo inter hoc, et *præcucutum* Virgilii, aut Ovidii *præcucutum*. Simplex est nomen; illa, composita. Ideo, vel Ovidium hoc nomen ex trissyllabo in bisyllabum contraxisse dicendum est; vel fortasse *Phasias Aetæae* legendum; quod et ex Planude quasi colligi potest, qui in adhuc inedita Heroidum Epistolarum Metaphrasi, locum sic vertit: Οὐ γὰρ Αἰεσίδητος, ἀλλ' ἡ Φάσις Αἰθίοψ θυγάτηρ. Facilis hinc via ad veram probatamque lectionem, quam sic Heinsius nobis restituit. — In veterrimo, inquit, codice Puteaneo pars posterior huius versus in litura cubabat, veteri lectione erasa, cuius tamen e vestigiis utcumque appareret scriptum primo fuisse *Phasias Aetæae*, quam *et filia* a manu secunda esset additum. Atque hanc esse genuinam Nasonis ipsius scripturam ansim adfirmare, quam et Mesiriacus gallicis in has Epistolas notis, Salmasio suggerente, laudavit. *Aetæine*; ut *Neptunine*, *Nereine*, *Ocea-*

*nine*, *Adrastine*, *Nonacrine*, *Evenine*, et similia: quod etiam in nominibus obtinet civitatum: sic *Elephantine* in Aethiopia civitas, quam Vitruvius et Mela *Elephantidem*. Insula Aethiopiae *Daphnis*, Plinio et Ptolemaeo est *Daphnine*. Iason Orphee in Argonauticis *Θισυλάς Αἰθιοπίης*. Medeam vero Aetinen dictam ab Avieno quoque, Descriptione Orbis apparet, hisce versibus 658 sqq.

Aethyri cautes et crebras protinus orcos  
 Inveniat. Colchos huc quondam cura fides-  
 que

Extulit, insanam sectantes Aetlecon.

104. *Aurea Phryxæe terga revulsit ovis*. Ex optimis lib. et ex Servii lib. IV Aeneidos traditione legendum *revellit*. Sic enim *revello* in praeterito, non *revulsit*, ut falso hic docet Hubertinus, atque ita legitur in quibusdam vet. exemplaribus illud ex Metamorphosis. IX, 163:

A silvis silvas, et ab arvis arva revellit. G.

105. *Non probat Alcimedæ mater tua*. Hanc Hyginus XIV, Clymeneas filium facit: alii Autolyco natam volunt. Sunt tamen qui Rhoeo vel Polymeden Iasoni matrem adsignent; suspendio vitam finivit. Apollod. I, 9. Vid. Tzetzen Chiliad. VII, Hist. 96, et Scholinst. Apollon. ad lib. I, vs. 45. Sequenti versu malim *quis venit*, ut tam ad matrem, quam ad patrem referatur.

106. *A gelido] A Getico* mallet Francius: et ita sæpe in Tristibus huc voces a librariis commutatae fuerunt: sed ibi patientius feram, quam hic, quia Getas Hypsipylæ incognitos adhuc fuisse reor. BERN.



Illa sibi Tanai, Scythinaeque paludibus udæ  
 Quaerat, et a patria Phasidos usque, virum.  
 Mobilis Aesonide, vernaque incertior aura,  
 Cur tua pollicito pondere verba carent?  
 Vir meus hinc ieras, vir non meus inde redisti.  
 Sim reducis coniux, sicut euntis eram.  
 Si te nobilitas, generosaque nomina tangunt;  
 En ego Minoo nata Thoante feror.

110

107. *Illa sibi Tanai*] *Illa sibi a Tanais* potiores scripti. Lege, *Tanai*. Nangerius et Ciofannus ex suis, a *Tanai*. Deinde maior codicum pars cum Puteaneo, *Scythinaeque paludibus undæ*: sed *Scythiae udæ* restituendum, ut recte quatuor libri veteres: sic et Fast. II, 597, corrigendum *Tyberinides udæ*, pro *undæ*. Deinde *Phasidos*, sequenti versu, pro *Phasidis*, sex libri: sic limosi *Phasidos* Noster dixit Met. VII; et Catullus, *Phasidos ad fines*. HEINS. — *Illa sibi Tanai* etc. Tanais, qui nunc *le Don*, Scythicus amnis Europam ab Asia determinans, ex Riphæo monte « adeo praeceps ruit (in Maeoticam paludem), inquit Pompon. Mel. I, 20, ut quum vicina flumina, tum Maeotis et Bosphorus, tum Ponti aliqua, brumali rigore durentur, solus aestus hyememque inusta ferens, idem semper et sublimis, incitatusque deeurrit ». Varia illi nomina: Scythae enim *Sitla* vocabant (Eustath. ad Dionys. 14). Quidam vero *Acsinen* et *Iaxarten*. (Stephan. Byzant. in verb.) Vnde autem *Tanais* nomen accepit, non consentiunt inter se scriptores: alii quippe a verbo *Táno*, quod est *extendi*: alii a *Tano* quodam, qui primus rex Scytharum fuit. Isid. Orig. XIII, 21. Probantia magis haec opinio. Qui nunc accolaunt populi, *Moscovitæ* dicuntur.

108. *Quaerat, et a patria Phasidos usque, virum*. Phasis flumen (nunc *Péhas* in regione; turcice vero, *Fasch*) ex Armenia oriundum contendit Eratosthenes, apud Schol. Apollon. II, 401. Cui quidem opinioni non ita adversatur Plinius VI, 4, quum in Moschicis montibus fontem illi adsignet, eam Moschicæ partem indicans, dubio procul, quæ in ipsam Armeniam excurrebat. Sed qui loca recentius descripserant, apud *Soanes*, qui Caucasi inga incolebant, oriri Phasin asserunt. Videas quæ ad Strabonem Gallicum XI, 3, adnotarunt interpretes doctissimi *la Porte du Theil* et *Gosselin*.

110. *Polliciti pondere*] *Polliciti pondere libri octo*; quod non est de nihilo: sic *polliciti iura tori* Epistola Cydippes, et *pollicita fides* lib. III Fast. 166. HEINS.

111. *Vir meus hinc ieras* etc. In ipsum retorquet, quæ discedens promiserat, v. 60:

*Vir tuus hinc abeo, vir tibi semper ero.*

114. *Feror*. Barth. ad Stat. V Theb. 650, ex snis membranis profert precor, quod impense placet, et melius respondet *τῇ tangunt*: ego, illa nobilis Hypsipyle, supplex precor; at supra Phædra Ep. IV:

*Victa precor, genibusque tuis regalia tendo*  
*Brachio, BYAN.*

Bacchus avus; Bacchi coniux, redimita corona, 151  
 Praeradiat stellis signa minora suis.  
 Dos tibi Lemnos erit, terra ingeniosa colenti:  
 Me quoque res tales inter habere potes.  
 Nunc etiam peperit: gratulare ambobus, Iason:  
 Dulce mihi gravidæ fecerat auctor onus; 120  
 Felix in numero quoque sum; prolemque gemellam  
 Pignora Lucina bina favente dedi.

115. *Bacchi coniux redimita corona praeradiat* etc. De corona Ariadnes in astrum immutata, sic Hygin. V, Fab. Astron. « Quo tempore Liber ad Minos venit, cogitans Ariadnen comprimere, hanc coronam ei muneri dedit, qua delectata non recusavit conditionem stupri. Dicitur etiam a Vulcano facta ex auro et indicis gemmis, per quas Theseus existimatur de tenebris labyrinthi ad lucem venisse, quod aurum et gemmae in obscuro fulgorem luminis efficiebant. Haec existimatur fuisse a Libero patre inter sidera collocata ».

117. *Dos tibi Lemnos erit.* Sic in libris Vaticanis: sequor. Cior. Editiones Bersmanni et aliae *Dos mihi*: sed arripit scriptura optimi codicis Francofurtensis: *Dos tibi Lemnos erat.* *Erat* est in Gronoviano. BYRN. — *Ingeniosa.* Quia scilicet ferax soli ingenium, coloni votis respondet. Sic *ingeniosus* ager Fast. IV, 684.

118. *Me quoque res tales inter habere potes.* Magna hic inter doctos exorta contentio est, quomodo esset legendus, qui nos detinet, versus. *Lefebvre* enim (Notis ad Lucret.) putabat: *Me quoque iam matres inter habere potes.* Contra *Meziriacus*: *Me res doctas* etc. *Salmasius*: *Me quoque doctas inter* etc. Scribebat vero Cl.

*Heinsius*: *Me quoque, quot tales inter habere potes!* Quae tamen coniectura si minus urrisisset, legendum denique proponebat:

*Me quoque doctas inter habere potes.*

Sed in tanto hoc tumultu redeundum est, duce Micyllo, ad aliam lectionem, quam, quia planior simul et simplicior, retinuerunt omnes qui sequuti sunt, et nos ipsi religiose servavimus. Sensus enim: quum ea sit nobilitas meorum, tantique dos mea, possis non immerito *me quoque*, ob, vel *inter* talia ac tanta, te dignam existimare.

119. *Gratulare ambobus, Iason.* Barth. ad Stat. V Theb. 713, ita distinguit:

.... Gratulare ambobus. Iason

Dulce mihi gravidæ fecerat auctor onus.

122. *Pignora Lucina bina favente dedi.* Quam Graeci *Hithyam* (Εἰθὺς), Latini *Lucinam* vocabant. Plures indicit *Hithyas* Homerus, II. A, 270, Iunonis filius. Eustath. ad hunc locum verbi originem ducit ab *ἰαθῆς*, quasi quae adveniant propitiae parituris. Eandem esse *Lucinam* et *Dianam* innuit Callimachus (in hymno ἱεῖς Ἀστὶν) ubi canit Deam hanc eo portulcus praesae, quod *Lutona* mater cana sine dolore peperisset.

Si quaeris cui sint similes; cognosceris illis.  
 Fallere non norunt: caetera patris habent.  
 Legatos quos paene dedi pro matre ferendos: 125  
 Sed tenuit coeptas saeva noverca vias.  
 Medeam timui: plus est Medea noverca.  
 Medae faciunt ad scelus omne manus.  
 Spargere quae fratris potuit laniata per agros  
 Corpora, pignoribus parceret illa meis? 130  
 Hanc tamen, o demens, Colchisque ablata venenis,  
 Diceris Hypsipyles praeposuisse toro.  
 Turpiter illa virum cognovit adultera virgo:  
 Me tibi, teque mihi taeda pudica dedit.  
 Prodidit illa patrem: rapui de caede Thoanta; 135  
 Deseruit Colchos: me mea Lemnos habet.

123. *Si quaeris.* Sic meliores. Ita pro cognosceris, duo libri ignosceris: hoc est agnosceris:

Huius erat facies, in qua materque paterque Cognosci posset. Met. IV, 290.

Apuleius V Metam. In hoc saltem parvulo cognoscam faciem tuam. Sunt Psyche verba ad maritum. Capoferreus, cognoscor in illis. Male: nam Iason, non Hypsipyle cognosci debebat similitudine parvulorum, ut illa omnem suspicionem alieni tori a se removeret.

129. *Spargere quae fratris potuit lacerata per agros Corpora.* Metaphora ab agricolis, qui semina in tetras proprie spargere dicuntur: sic in Ibin:

Et tua sic latos sparguntur membra per agros

Tantum quae patrias detinere vias. C.

131. *Hanc tamen.* Vnus Regius, *Hanc ó tu demens:* multi quoque, *Colchis ablata*, alii *oblata*, *oblite*: ego nihil mutò: *ablatus* eleganter dictum, pro in diversum a pristina sententia et

amore deducto, alienato. Ita mox vers. 150:

Quosque veneficiis abstulit illa sua. B.

133. *Adultera virgo.* In multis codicibus *adultera certe*, in quibusdam *certe est*; ut fortasse legendum:

Turpiter illa virum cognovit: adultera certe est.

VI Epistola praecedenti:

Sic facie quævis praesiguit, adultera certa est.

— Cave ne quidquam immutes. Quid enim effingas, quo non praestet *adultera virgo*? Burmanni diligentiam miror quidem; sed iudicium sapientis desidero. — *Me tibi etc.* Ipsam se commendat, exponendo simpliciter quae sit, quae fuerit, et qualem se Medea praestiterit.

136. *Deseruit Colchum*] *Colchos* libri omnes, idque recte; *Colchos* enim non dicitur, sed *Colchi*. Κόλχαι καὶ Κόλχαι Graecis. Eunius apud Priscian. de versibus comicis:

Potebant illam pellem inauratam arietis Colchis imperio regis per datum. B.

OVID. Oper. Tom. I.

S

Quid refert, scelerata piam si vincit; et ipso

Crimine dotata est, emeruitque virum?

Lemniadum facinus culpo, non miror, Iason.

Quamlibet iratis ipse dat arma dolor.

140

Dic age, si ventis, ut oportuit, actus iniquis

Intrasses portus, tuque comesque, meos;

Obviaque exissem, foetu comitata gemello:

Hiscere nempe tibi terra roganda foret!

Quo vultu natos? quo me, scelerate, videres?

145

137. *Quid refert, scelerata piam si vincit*] *Rejerat*, Putemans: ex suis profert Nangerius, *Quid refert? vincet etiam meliores.* — *Et ipso crimine dotata est.* Notanda hic egregia vis sententiae simul et verborum: *dotata crimine*, omnium turpissimo, prodictione scilicet! Quam vero prodidit Medea, ut advenam sequeretur? Patrem, et cum ipso regnum, fatale vellus tradens Iasoni. Quamvis plerumque mollior et illaboratus Naso, non raro laudem illa assequitur orationis ornamenta, quae vel in ipso Marone non transeant inobservata.

138. *Crimine dotata.* Eleganter; quasi crimen esset pro dote: ita loquitur et Iustiu. I, cap. 7: *Vxor mariti sanguine dotata regnum viri et se pariter adultero tradidit.* Bvnm. — *Emeruitque virum.* *Demeruitque*, Sarravianus cum quatuor aliis: sed *emeruisse*, pro *denueruisse*, simili significatione occurrit. Sic A. Gellius, quum lib. I, cap. 8, de Laide Corinthia dixisset: *Ob elegantiam formae grandem pecuniam demerebat.* Idem lib. VI, cap. 7, de Acta Laurentia ait: *Corpus in vulgus dabat, pecuniamque emeruerat ex eo quaestu uberem.* Heins.

140. *Quamlibet iratis.* Qui loquendi modus unice in deliciis est Nasoni; sed ut plurimum e vulgatis libris per

incitos librarios iussus exulare: supra vers. 71

Quamlibet adverso signetur epistola vento, Epistola Canaces:

Vnaque nos habeat quamlibet arcta duos. Amor. lib. I, Eleg. 7, 66:

Quamlibet infernas adiatat ira manus.

Et alibi passim. Heins. Francius non inconiuncte coniiciebat:

Quamlibet laeto lucta dat arma dolor.

Schottus vero lib. II, observ. 47, dicit se in codice MS. reperisse:

Quodlibet ad faciem ipse dat arma dolor.

Quod et in plurimis Heinsio inspectis exstat: in uno etiam pro *dolor* est *furor*; nec hoc male: ira enim furor brevis est: sic Virg. I Aen. 154:

... Furor arma ministrat. B.

141. *Dic age, si ventis, ut oportuit etc.* Egregia sane prosopopoeia! Quid enim de Iasone, si e nave descendenti, Medea comitante, obvia repente coniux occurrisset, cum natis? Quid optandum melius, quam ut subito tellus hiatu furenti Hypsipylae surripuisset!

143. *Comitata*] *Comitante* Putemans, et nonnulli alii. Frustra. Epist. XVI, 113, et II Fast. 463: *Comitata Cupidine parvo.* III Fast. 603: *Solo comitatus Achate.* IV Fast. 425: *Comitata puellis*, et alibi. Heins.

Perfidiae pretio qua nece dignus eras?  
 Ipse quidem per me tutus sospesque fuisses:  
 Non quia tu dignus, sed quia mitis ego.  
 Pellicis ipsa meos implessem sanguine vultus,  
 Quosque veneficiis abstulit illa suis.  
 Medae Medea forem. Quod si quis ab alto,  
 Iustus ades votis, Iupiter, ipse meis!  
 Quod gemit Hypsipyle, lecti quoque subnuba nostri  
 Moereat; et leges sanciat ipsa suas.

150

146. *Perfidiae pretio qua nece dignus eras?* Optime; ut et parens meus in notis ad ipsam Nasonem, et postea Salmasius, de *Psuris* Commentario cap. 2, restituerunt. Multus est passim in hac locutione Naso. HEINS.

149. *Pellicis ipsa meos implessem sanguine vultus.* Didonem ipsam clamantem exaudire te credideris, Aen. IV, 604 sqq.

..... Faces in castra tularem,  
 Implessemque fores hominis, natumque  
 patremque

Cum genare extingui: memet super ipsa  
 datissam.

Et *Medae Medea forem*, Virgilius ipse, credo, non respuisset.

150. *Suis.* Lincolnensis, *tuis*.

151. *Quod si quis ab alto, Iustus ades]* *Quod si quid adest* scripti plerique cum praecis editionibus: venuste et vere: nisi quod in Putaneo, *quod si quod*. Tisquid eleganter redundat. Ennius apud Lactant. lib. I, de Falsa religione, cap. 14, in vetustis codicibus: *Itaque pactus est cum Saturno, ut si quid liberorum virilis sexus ei natus esset, ne quid educaret.* Trist. III, Eleg. 3:

At tibi, qui transis, ne sit greva, si quid  
 amasti,  
 Dicere.

Ita et ibi scribendum ex vestigiis veterum librorum. Trist. V, Eleg. 1:

*Delicias si quis lascivaeque carmina quaerit,*  
*Praemonito nunquam scripta quid ista lo-*  
*gat.*

Sic et ibi corrigendum suspicor; sic in Fastis:

... Pacando si quid ob hoste vacas, H.

— Franciscus corregebat, *si quid ab alta Iustus ades votis Iupiter arce meis.* Offendit forte vocula *ipse*, quae iam his praecesserat, et mox sequitur; sed nihil muta: *ab alto est ex alto*, scilicet coelo. Art. Am. lib. I, 633:

*Iuppiter ex alto periculis ridet amantem,*  
*Ades precibus,* Colinaei et Bersmanni editiones. BERN.

153. *Lecti quoque subnuba nostri,* Glossar. H. Steph. *ἡλλοῦξ*, *Concubina, succuba, peller.* Eundem *unicuba* *πυλῶξ*. Vetus scriptor de Baptismo Buchiani, inter Poetas Christianos a Georgio Fabricio editus:

Felix Apra, cui licuit terraque poloque  
 Conjugis unicubae iuge tenere bonum.

Papias, *succuba, peller, amica: a succumbendo, latenter iacendo.* Tamen Putaneo et melioribus scriptis accedo, in quibus *subnuba. Subnuba*, ut *promuba, ianuba*, et similis. HEINS. Vide Maukeri notas ad Hygin. Fab. GLXXVII.

154. *Leges sanciat ipsa suas.* Sic scribendum censeo, non autem *sanc-*

Vtque ego destituor coniux, materque duorum; 159

A totidem natis orba sit, aque viro.

Nec male parta diu teneat; peiusque relinquat.

Exsulet; et toto quaerat in orbe fugam.

Quam fratri germana fuit, miseroque parenti

Filia; tam natis, tam sit acerba viro. 160

Quum mare, quum terras consumserit, aëra tentet.

Erret inops, expses, caede cruenta sua.

tat, ut quidam, quos inter liber Vossianus et alter Mentelianus. *Sancire leges*, obvium apud veteres auctores, Lucan. VII, 351:

Romanas sancire volent hoc sanguine leges.  
Livius lib. XXIII: *Iam ego, inquit, sanguine Hannibalis sanciam romanum foedus*. HEINS.

155. *Duorum*. Eunci et Nephrophoni; Apollodor. lib. I Biblioth. Euneus et Deiphilus, apud Hygin. xv et cclxxiii. Scholiastes vero Pindari, in Argument. Nemaeorum, Euneum et Thoma vocat. Sic et Stat. Theb. V.

156. *A totidem* etc. Felicissime hunc locum considerat Iulius Caesar Scaliger in *Critico*, cuius verba haec sunt: «Ovidianae Hypsipyles clara admodum imprecatio est; quae neque tumida, neque vulgaris, ac tam rotunda, ut tam brevi gyro, tam composita apud multos etiam excellentes possimus desiderare.» — *A totidem natis orba sit aque viro*. *Orba a natis* infrequens; *usitatum orba natis*, aut *natorum*. Deinde *illa viro*, Putcaneus, et reliqui plerique. Legebam:

*Da totidem natis orba sit, orba viro.*

Vid. supra ad v. 29. *Dare* ex veteri formula. *Di date*, et *Di dent*, quorum pleni scriptores antiqui. HEINS.

157. *Peiusque relinquat*] *Peiusque relicta*, unus Ambrosianus, Patavinus

nus, *paenisque relinquat*: ut *paenisque relicta Exsulet*, videntur corrigendum. Atqui ita Iureti Excerpta praeseferre postea agnovi. H.

158. *In orbe fugam*. Durius dictum, *quaerere fugam*, *petere fugam* pro fugero, dici novimus. Quare forte hic non reiicienda Vaticani unius lectio, *quaerat in orbe fidem*, ut nusquam fidem, ut ubique perfidiam inventuram imprecetur: nisi *quaerat fugam* dictum quis velit, ut *petere fugam*, de quo Davies ad Iul. Caes. II de Bell. Gall. 24; et *petere viam*; Gronov. ad Liv. XLII, 3: nam et hic unus Strozze habebat, *quaerat in orbe viam*. BVM.

162. *Erret inops, expses*. Multi scripti, *Erret inops mentis*. Male: ita XIV Metam. 217:

*Solus, inops, expses, letho poenaeque relictus.*

In Ibin, vers. 113:

*Exsul, inops, erres, alienaque limina laetres.*

In Leidensi erat adscriptum alterum pentametrum:

*Et fugiat natis ipsa cruenta sua.*

Quod videtur pro varia lectione appositum. Douas codex habebat, *erret inops mortis*. B. — Dicit Hypsipyles in Medeam ut eventus exceperint; videbitur ad Epistolam XII. —

Haec ego coniugio fraudata Thoantias oro:

Vivite devoto, nuptaque virque, toro.

*Caede cruenta sua.* «Vbi mortua sit Medea, aut quo pacto, minime constat; sed Ibyci tamen et Simonidis fuit sententia, quod quum mortua in campos Elysios venisset, Herculi nupsit.» Nat. Com. Myth. VI, 7. Vi-

dens quoque Euripid. in *Medea*: Diod. Sicul. IV.

164. *Vivite devoto nuptaque virque toro.* Lecto iugali, quem Diris deo-vo. Nec votis excidit Hypsipyle. Audire Dii!

## EPISTOLAE SEPTIMAE

### ARGUMENTVM

Eversa a Graecis Troia, Aeneas postquam incendio Penates eripuisset, viginti navibus mare ingreditur. Tempestate autem iactatus, in Libyam est delatus, ubi tunc Dido Carthaginem molebatur, a qua Aeneas una cum sociis liberaliter exceptus amatusque, ea quam familiarissime usus est. Quum vero, Mercurii monitu, in Italiam fati sibi promissam navigare pararet, Dido animum eius praesentens, a navigandi proposito hac Epistola tentat revocare; quod si preces et lacrymae non obtinuerint, morituram se scribit, ut mortis causam intelligat praeuisse. Vidend. Iust. XVIII, 4. — Patere, 1, 6. — Aeneid. IV — Metam. XIV, Fab. 2.



## EPISTOLA VII

### DIDO AENEAE

Sic, ubi fata vocant, udis abiectus in herbis,  
Ad vada Maeandri concinit albus olor.  
Nec, quia te nostra sperem prece posse moveri,  
Adloquor: adverso movimus ista Deo.

1. Sic, ubi fata vocant etc. Quod praefigitur vulgo Epistolarum cuique *distichon*, merito a criticis omnibus, velut opus adulterum et auctore indignum, e textu procul exulare iussum est. Hoc huic praeerat:

Accipe, Dardanide, moriturnae carmen Eli-  
dae:

Quae legis, a nobis ultima verba legis.

Haud scio tamen an non sit praepo-  
nendum, si sensum respexeris, ge-  
nuinis et Ovidianis nimium versibus,  
qui, vel ab ipso exordio, opus indi-  
cant infelix summa, partes licet haud  
contemnendae sint. Quis enim ferat  
poetam, iu re tam gravi, et tam la-  
mentabili argumento, in istius modi  
lusus exspatiari luxuriantem? Quis  
credat unquam Didonem, certam mo-  
ri, et pallidam futura morte, si ad  
Aeneam scripsisset, desperanti amoris  
ultima verba, ultimis morituri cyeni  
cantibus assimilasse? Iure igitur Fa-  
bius Quintil. Instit. X, 1: «Lascivus  
in heroicis quoque Ovid.»

2. Concinit albus olor. S. lemnis  
apud poetas vetres cyeni vox, quae

eo canora magis, quo mors propius  
instaret. Quae opinio, etsi poëtae ar-  
rident, fide tamen semper caruit apud  
illos omnes, e quibus auctoritas peti  
solet. Adeas licet Aelian. Var. Hist.  
I, 14; Plin. Hist. Nat. X, 23; et Athe-  
naeum IX, 11. — *Albus olor*. Epi-  
theta Aristoteles (Rhet. III, 3), si  
longiora aut frequentiora, tertium in  
oratione *frigoris genus* adsignat:  
*Εὐ μὲν γὰρ ἐπὶ τῷ κρύει γὰρ λευκὸν ὀλεῖται*  
*ἢ δὲ ἄλλῃ, ἐὰ μὲν ἀπερικρίτων*. Non  
ergo culpandus est Noster qui, quam-  
vis nemo ignoret, cyeni coloreus in-  
dicandum curaverit.

4. Adversus movimus ista Deo. Amo-  
re scilicet, qui Didonem usque per-  
sequitur, et invitam cogit ad Aeneam  
scribere, quamvis non speret illum  
tali prece moveri posse. Male igitur,  
qui *avverso* legendam censuerunt; lon-  
ge alius, ut mihi videtur sensus: si  
enim a Didone *avversus* Deus iste,  
non amore perisset. — *Movimus*;  
quasi dicat, extremum hoc nobis, et  
aegre quidem imposuimus laborem.

Sed merita et famam, corpusque animumque pudicum  
 Quum male perdiderim, perdere verba leve est.  
 Certus es ire tamen, miseramque relinquere Dido;  
 Atque idem venti vela fidemque ferent.  
 Certus es, Aenea, cum foedere solvere naves:  
 Quaeque ubi sint nescis, Itala regna sequi.  
 Nec nova Carthago, nec te crescentia langunt

— *Adverso movimus ista Deo. Novimus*  
*Puteaneus*, cum aliis nonnullis. *Basileensis*, *vois*. Scribe *novinus*: ita et  
 corruptum I Amor. Eleg. 3, 3; et  
 127.

5. *Sed meriti famam*. Gortorphanus  
 et alter Mentelinus, *meritam*.  
 Vnus Medicus *merita*. Puteaneus  
*merite*. Scribe:

*Sed merita et famam.*

*Merita* vocat beneficia, quae in ingratum Aeneam contulerunt: sic Auson. Parentalibus, *merita et famam* coniunxit. Senec. Herc. Fur. 259:

.... Cuncta iam auxilii bona,  
 Mentem, arma, famam, coniugem, notos,  
 manus.

Epistola Sapphus:

Et forma et meritis tu mihi Phoebeus eris,  
 Vbi et formae meritis similiter legatur:  
 qua elisione literarum saepe peccatum. HEINS. — *Corpusque animumque pudicum* etc. Qua verecundia, qua verborum castitate haec fere eadem Dido Virgiliana, IV, 321:

.... Tu propter eundem  
 Extinctus pudor, at, qua sola sidera edidit,  
 fama prius!

Amaulem hic agnoscas: illic vero metreticem, quae ne teutat quidem rebus verborum pudorem obtendere. Nec certe commisisset poeta sapientissimus, vel conscribens Epistolam, ut verborum levitatem, cum amissi decoris, et vitae mox amittendae gravi-

tate compararet. Non eo amator ingenii sui Virgilius.

6. *Perdiderim*. Patavinus *perdideris*: venuste; amat enim Noster secunda persona loqui. Sup. Ep. V, 7:

Leniter ea merita, quidquid patiare, ferendam est. HEINS.

7. *Miseramque relinquere Dido*. Accusat. graec. Caesar Didonem et Calypsonem latine dici malebat: sed Quintiliano non displicet seu graecam formam, seu latinam sequi, quousque patitur decor.

8. *Atque idem venti vela fidemque ferent*. Complacere nimium sibi videtur Noster in istius modi verborum nugis. Iam enim vidimus, Epist. II, 25:

.... Ventis et verba et vela deditis:  
 Vela quereor reditum, verba carere fide.

Et mox in sequenti versu:

Certus es, cum foedere solvere naves.

Vbi cum verbo collidens, solvit simul et foedus et naves. Quod quidem eo magis repugnat, quod argumentum ipsum Nasonem Virgilio admoret hic propiorem; et uno quoque, ut ita dicam, versa comparationem movet, vel ipsi Ovidio formidandam.

10. *Quaeque ubi sint nescis, Itala regna sequi*. Virgiliana quoque ad ad Aeneam IV, 311:

.... Quid si non arva aliena, domosque  
 Ignotas petares!

11. *Nec nova Carthago* etc. Virgil. lib. iam cit. 307 sqq.:

Moenia; nec sceptro tradita summa tuo.  
 Facta fugis; facienda petis: quaerenda per orbem  
 Altera: quaesita est altera terra tibi.  
 Vt terram invenias, quis eam tibi tradet habendam? 15  
 Quis sua non notis arva tenenda dabit?  
 Alter habendus amor tibi restat, et altera Dido:  
 Quamque iterum fallas, altera danda fides.  
 Quando erit, ut condas instar Carthaginiis urbem,  
 Et videas populos altus ab arce tuos? 20  
 Omnia si veniant, nec te tua vota morentur;

Nec te noster amor, nec te data dextera  
 quondam,

Nec moritura tenet crudeli funere Dida!  
 Quoties Hiberna motis elidere classem,  
 Et mediis properas aquilonibus ire per al-  
 tum,

Crudelius! Quid si non arva aliena domoque  
 Ignota peteres, et Troia antiqua mureret,  
 Troia per undosum peteretur classibus ae-  
 quor?

Mene fugis!

Apud poetam utraque eadem rerum  
 summa: sed videns, quaeso, quam  
 frigide ab Ovidio traentur, dum  
 vivit et spirat adhuc amor Didonis,  
 Virgiliis versibus tam fideliter com-  
 missus. Fecerim equidem lectori in-  
 iuriam, si saepius ea de re monen-  
 dum putaverim. — *Nec te crescentia*  
*tanguit Moenia*] *Surgentia* codex  
 Regius; et id rectius putat Burmann.;  
 sed recte moenia quoque dicuntur  
 crescere. Noster Metam. lib. XV, vers.  
 451:

... Cognataque moenia laetor  
*Crescere*: ut utilitas Phrygiae vixisse Pe-  
 lasgos.

12. *Nec sceptro tradita summa tuo*]  
*Sceptrum*, Puteaneus a manu prima.  
 Scribo:

*Nec sceptri tradita summa mei.*  
 Vel *credita*, Metam. lib. XIII, 191:  
 Hunc tamen utilitas populi fraterque, des-  
 titua  
*Saxa* movet sceptri.

OVID. Oper. Tom. I.

Si quis tueri vulgatam tamen velit  
 habet pro sestantia illa Propertii,

In Veneris tabula summam sibi ponit Apelles.

Lib. III, Eleg. 7, 11. HENR.

13. *Facta fugis; facienda petis.* Ma-  
 le *fugienda*, Aldina, *Ventae* duae et  
 codices plurimi; neque ex ingenio  
 poetae, qui verborum antithetis plus  
 aequo gaudet, vel quum non locus.

16. *Arva tenenda*] *Regna tenenda*,  
 tres libri: *arva* codenda, unus Vatica-  
 nus: et Mentellii alter, *tuenda*: nihil  
 muta. *Tenere* enim propriam verbum  
 regum, ut notissimum. Praeterea *te-  
 nere* convenit praecedenti verbo *ha-  
 bere*, cuius eodem vis, et quod male  
 Donsa antiquae sumit, pro *habitare*:  
 quum ipse infr. 163, *habendam* ex-  
 plicit *possidendam*. Bvam.

17. *Alter habendus amor.* Quum  
 mentiaris, Didonem alteram capturus,  
 ut me cepisti.

18. *Quoque iterum fallas.* Recte  
 scripti *quamque*. *Fallere fidem*: nihil  
 magis obvium apud bonos auctores.  
 Senec. III de Benef. e. 15: «Ita non  
 honestius erat a quibusdam fidem fal-  
 li, quam ab omnibus perfidiam time-  
 ri».

21. *Omnia si veniant*] *Et eveniant*  
 quidam ex melioribus, etiam Pute-

T

Vnde tibi, quae te sic amet, uxor erit?  
Vror, ut inducto ceratae sulfure taedae:  
Vt pia fumosis addita tura focis.

Aeneas oculis semper vigilantis inhaeret:

25

Aeneamque animo noxque diesque refert.

Ille quidem male gratus, et ad mea munera surdus;

Et quo, si non sim stulta, carcere velim:

Non tamen Aeneam, quamvis male cogitat, odi;

Sed queror infidum, quæstaque peius amo.

30

Parce, Venus, nurui; durumque amplectere fratrem,

nec a manu prima; recte: qui error ex elisione vocalium profluxit. Sic apud Phaedrum lib. I, Fab. 11: *Maius ne veniat malum, pro eveniat, perpetram nunc legitur*. Liv. XXIII, 28: *Cui ut omnia prospere evenient*. Ita scripti: vide illic Gronovium. *Omnia subveniant*, Mentelian. HEINS. — *Nec te tua vota. Facta*, multi codices: quidam *ficta*: forte, *nec te tibi ficta morentur*.

23. *Vror, ut inducto ceratae sulfure taedae, ut pia* etc. Non Heinsium laudo, qui tamen saepissime laudandus, quum hos versus a vulgatis libris merito *exulantes* in textum recipit, quamvis ex auctoritate optimarum membranarum. Non quod *inelegantes* iudicem, vel Ovidii indignos; credo contra vere Ovidianos esse; sed vid. quæ ad vers. 1 huius epistolæ adnotandum censui.

25. *Aeneas oculis semper vigilantis inhaeret; Aeneamque animo* etc. Virgilio semper, sed passibus minus iniquis, hic instat Ovidius. Aen. IV, 3 sqq. Ibid. 83:

Multa viri cunctis animo, multasque recurrit

Gentis homines: haerent infici pectore vultus, Verbaque; nec placidam membris dat cura quietem.

... Nilum absens absentem auditque videtque,

26. *Aeneamque animo*] *Aeneas animo*, meliores: et sic græco more etiam infra, ac passim alibi in optimis libris scribitur. HEINS. II Art. Am. 348:

Exhibet vultus noxque diesque tuos, Vbi nescio, cur ex uno codice, exhibeant nautit Heinsius, quum hic locus vulgatam manifeste tueatur. BYRN.

27. *Surdus*] *Tardus* Moretti, Hafniensis et Leidensis, quod proprium in amore frigidi et cerasantis. Eadem varietas apud Prop. I, Eleg. 8, 41: *Sunt igitur Musae, neque amanti surdus Apollo*.

29. *Quamvis male cogitat, odi*. Pinius Nat. Hist. XVIII, c. 5: *Fortissimi viri et milites strenuissimi ex agricolis nascuntur, minimeque male cogitantes*; hoc est minime dolosi. Haussit ex Catone, qui initio Rei Rusticae, de agricolis: *Minime male cogitantes sunt, qui in eo studio occupati sunt*.

30. *Quæstaque peius amo*. Vidimus iam in Phaedrae Epist. ad Hipp. 26:

Quas venit exacto tempore, peius amat.

31. *Parce, Venus, nurui*] *Conuigium* enim vocabat, et *culpam* hoc nomine praetegerat. Nurus ergo Veneris, quæ Aeneae uxorem se praedicabat; ut quondam Creusa:

Frater Amor: castris militet ille tuis.  
 Atque, ego quem coepi, neque enim dedignor, amare,  
 Materiam curae praebeat ille meae.  
 Fallor; et ista mihi falso iactatur imago. 34  
 Matris ab ingenio dissidet ille suae.  
 Te lapis, et montes, innataque rupibus altis  
 Robora, te saevae progenuere ferae:  
 Aut mare, quale vides agitari nunc quoque ventis;  
 Quod tamen adversis fluctibus ire paras. 40  
 Quo fugis? obstat hiems: hiemis mihi gratia prosit.  
 Adspice, ut eversas concitet Euris aquas.  
 Quod tibi malueram, sine me debere procellis.  
 Iustior est animo ventus et unda tuo.  
 Non ego sum tanti, quamvis merearis, inique, 45

Dardanis, et divae Veneris nurus!

Aen. II, 787.

*Durumque amplectere fratrem, frater Amor etc.* Ut lepide, ut ingeniose dicta haec omnia! sed quam ab argumento huius epistolae remota! — *Castris militet ille tuis.* Legimus quoque Amor. I, El. 9, 11.

*Militet omnis amans et habet sua castra Cupido.*

Optime quidem, quia in loco. Quaeque locum teneant.

33. *Atque, ego quem coepi etc.* Sensus est: *Militet Aeneas in castris tuis*, id est, amet; qua lege non *dedignor*, quem prior amavi, novam amandi causam mihi praebent. *Curae*, eo sensu, quo apud Virg.:

At Regina gravi lamdum saucia cura.

35. *Ista mihi falso iactatur imago.* Spes scilicet quae ludit miserum, posse Aeneam abeundi mentem exuerre.

37. *Te lapis et montes etc.* Non ita procul a Virgilio IV, 366:

... Durae genus te castris horrenda

Cancerus, Hyrcanaeque admovent ubera tigris.

40. *Quod tamen adversis fluctibus ire] Ire maria*, obvium. Ep. Herus, *Hellespontiacam iturus aquam*, ex antiquis libris. Art. Am. II, 47, ex vetustis exemplaribus:

Bestat iter coeli; coelam tentabimus ira.

Amor. II, Eleg. 11:

Fallaceque vias ire Corinna parat. II.

43. *Malueram] Maluerim*, Arg. et quinque alii: rectius. HELIN. *Quod te malueram*, in antiquis membranis, quos profert Barth. Adv. xxxvii, 13.

45. *Non ego sum tanti, .. ut pereas etc.* Suum hic tandem et genuinum sermonem amor reperit, aequae facilis iras ponere, sen tollere. Perventis iam Aeneae imago amantem turbat, terretque; et *quamvis merearib*, non vult ut pereat; sed monet, obsecraturque ne odia exerceat, quae magno ipsi constarent etc. Quatuor hi versus sunt inter praestantissimos annumerandi. — *Quamvis merearis*. Mirum

Vt pereas, dum me per freta longa fugis.  
 Exerces pretiosa odia, et constantia magno,  
 Si, dum me careas, est tibi vile mori.  
 Iam venti ponent; strataque aequaliter unda,  
 Caeruleis Triton per mare curret equis.  
 Tu quoque cum ventis utinam mutabilis esses!  
 Et, nisi duritie robora vincis, eris.  
 Quid? si nescieris, insana quid aequora possint?

50

hic in modum variant libri veteres. Diversas lectiones subiiciam, ut alienae quoque coniecturae sit locus. Puteanus, *quid non terreat*; et emendatum *quod*. Vt forte corrigendum sit, *quo non terreat*; vel, *quod non tu reris*. At Puteani et Iureti excerpta, et alter Mentelianus et Francofurtensis, *quod non censeris*, cum quatuor aliis: *duo, quo non cessaris*, Octo alii, *quod non mediteris*; septem, *meditaris*; quatuor, *quomvis mediteris*; totidem alii, *quod tu meditaris*. Scriverianus, *quomvis dimittis*, vel *miraris*; alius, *quod tu non credis*. Itaque scribendum videbatur, *quicquid tu reris*, vel, *quomvis id reris*, vel denique, *quanti me reris*. Nisi propius insistendo vestigiis vetustiorum codicum refugii malis, *quomvis censeris*, ut *censeri* dixit, quomodo Cicero pro Flacco: *Census es municipia Asiae*. *Censeri* enim pro aestimare, veteres aevo optimo certum est dixisse. BYRN.

48. *Est tibi vile mori*. Orto etiam libri, *sit tibi velle mori*; sed vulgata praestat: non inagni ducas mortem, dummodo me careas. Apud Flor. II, cap. 6, male puto Solmasium rescribere, *gens contumax, vitaeque morti*, et explicare facilem ad mortem excipendam; quum *gens vilis mortis*, ea sit, in cuius morte non magnum damnum. BYRN.

49. *Iam venti ponent*, Noraudi cau-

sas innecit a tempestate primum hibernosum; deinde a periculis quae tunc imminere navigaturis. Sic Anna soror Didoni suadet ut Aeneam detinent, Aen. IV, 52:

Dum pelago desaevit hyems, et aequos Orion,  
 Quassalesque retas, et non tractabile coelum.

Sic et ipsa Dido fugientem iam Aeneam orat: ibid. 430:

Expectet facilemque fugam, ventosque ferentes.

Inest et alia quaedam, in hoc ipso et sequenti versu Virgil. imitatio, quam, etsi longius paulo detortam, adducere non pigebit, quo melius poetae utriusque innotescat ingenium. Hunc porro locum,

... Strataque aequaliter unda,

Caeruleis Triton per mare curret equis.

Nemo non e Virgilio adumbratum scuserit, Aen. I, 158:

... Aequora postquam

Prospiciens gemit, oecloque inuestus aperto,  
 Flectit equos, curvaeque volans dat lora secundo.

— *Ponent*. Ita passim Noster et alii loquuntur; sed subintelligi debere *mare*, vel *undas* docet locus Horatii lib. I, Od. 3, ubi de Noto:

... Tollere, seu ponere vult freta. B.

53. *Quid si nescieris*] *Nescieris*, tres libri: *heue*; ultimus *producta*. Simili-

Expertae toties tam male credis aquae?  
 Vt pelago suadente etiam retinacula solvas, 55  
 Multa tamen latus tristia pontus habet.  
 Nec violasse fidem tentantibus aequora prodest:  
 Perfidiae poenas exigit ille locus.  
 Praecipue quum laesus Amor; quia mater Amoris  
 Nuda Cytheriacis edita fertur aquis. 60  
 Perdita ne perdam timeo, noceamve nocenti;  
 Neu bibat aequoreas naufragus hostis aquas.  
 Vive, precor: sic te melius, quam funere, perdam:  
 Tu potius leti causa ferare mei.  
 Finge, age, te rapido (nullum sit in omine pondus!) 65  
 Turbine deprendi: quid tibi mentis erit?  
 Protinus occurrent falsae periuria linguae,  
 Et Phrygia Dido fraude coacta mori.  
 Coniugis ante oculos deceptae stabit imago

ter in *dederis, tuleris*, alibi produxit ultimam: ratio est, quod interdum quartam syllabam producebant in *nascieritis*, et *audieritis*, similibusque: quod non vidit CL Vir Gerard. Vossius, qui in opere grammatico complura exempla hanc in rem addfert. HEINS. — *Insana aequora*. Eodem modo Ep. I, dixit *insanas aquas*. C107. *Vesana* est in Vossii excerptis.

54. *Tam male*. Vaticanus et Lovaniensis, *quam male*, ut per interrogationem legatur. Francius malebat sine interrogatione, *expertus toties te male credis aquae*; vel, *quam bene credis aquae*. B17M.

59. *Quia mater Amoris, Nuda Cytheriacis edita fertur aquis*. In epist. ad Helenam, 24:

In mare nimirum ius habet orta mari.

Anonius: *Orta mari, suscepta solo* etc. C107.

61. *Perdita ne perdam timeo, no-*

*ceamve nocenti*. Excidit vere calamus toties adnotanti inanem hunc *antithetorum* fragorem, quibus ubique scintillat Ovidiana oratio; unde fit, ut fulgore quidem perstrictus lector stupeat aliquando, incalescat vero rarissime.

64. *Causa ferere*] *Ferare*, Iunianus et Dousae codex, ut sit optantis; mox pro *rapido*, Argentineus et unus Patavinus *trepido*, ut ad omen referatur. HEINS.

65. *Nullum sit in omine pondus*. Vim nullam omen istud habeat, ideoque *finge* dixit. Aeneae ob oculos naufragii sistit imaginem, qua territus, consilium, si possit, mutet.

69. *Coniugis ante oculos deceptae stabit imago Tristis* etc. Vividius Maro Aeneid. lib. IV, 386:

Omnibus umbra locis adero, dabis, impraebe, poenas.

Sed ipsum Aeneam hic adloquitur,

Tristis, et effusis sanguinolenta comis. 70  
 Quidquid id est, totum merui, concedite, dicas:  
 Quaeque cadent, in te fulmina missa putes.  
 Da breve saevitiae spatium pelagique tuaeque:  
 Grande morae pretium luta futura via est.  
 Nec mihi tu parcas: puero parcaturo Iulo. 75  
 Te satis est titulum mortis habere meae:  
 Quid puer Ascanius, quid Di meruere Penates?  
 Ignibus ereptos obruet unda Deos.  
 Sed neque fers tecum: nec, quae mihi, perfide, iactas,  
 Presserunt humeros sacra paterque tuos. 80  
 Omnia mentiris: nec enim tua fallere lingua  
 Incipit a nobis, primaque plector ego.

et accensa quidem: illic véro scribit tantum; et non nihil differt a recto sermone, qui sermo chartis transmittitur. Notandum quoque in Ovidio, qua arte in subsequentem versum remittatur vox *tristis*, quae sic collocata, lectorem cogit imagini subsistere.

71. *Quidquid id est, totum merui, concedite, dicas.* Loci sensus est: Dices, exclames: quidquid illud poenae est, quod mihi immittitur, totum meruisse me fateor. At vos, o superi, concedite, condonate mihi peccatum. Eodem modo Sil. Italicus VI, 582:

Quidquid id est, dum non vinetum Carthage ceteris

Abripiat, pornaeque instantis monstra poternae,

Creto est, o superi!

75. *Nec mihi tu parcas*]. *Tu curas*, Puteaneus et alii nonnulli ex potioribus. Codices Andreae Schotti in Observationibus, *Nec mihi parcaturo*. Non *inveniat*: quomodo et tres ex nostris. Similis vero huic loco, Epist. XIX, 205:

*Si tibi non parca, dilectae parca puellae. H.*

— Non modo non *venustum*, sed praedurum, incipiente praesertim versu, istud *parcaturo*.

77. *Quid Di meruere Penates?* Qui fuerint Dii Penates, ambigitur. Alii enim Iovem, lunonem ac Minervam fuisse aiunt: alii Neptunum et Apollinem; alii denique Coelum ac Terram. Ex scriptore Timaeo refert Dionys. Halicarn. Antiquit. I, caducea fuisse aerea et ferrea, Troianamque terram fictilem. Hoc fama tantum: sed mox asserit vidisse se in templo quodam Romae *Penates*, qui Troiani dicebantur, forma duorum iuvenum hastatorum, habitu sedentium. Hi tamen Castor et Pollux esse non possunt, quum fratres essent Helenae: Penates vero, multo antiquiores. — Sic Ruheus ad Aen. II, 717.

79. *Sed neque fers tecum* etc. Insignem pietate virum mendacii tentat arguere. Qui enim *pius* in Deos et patrem, qui perfidum se erga Didouem praestiterit?



Si quaeras, ubi sit formosi mater Iuli?

Occidit, a duro sola relicta viro.

Haec mihi narraras; at me movere merentem: 85

Illa minor culpa poena futura mea est.

Nec mihi mens dubia est, quin te tua numina damnent:

Per mare, per terras septima iactat hiems.

Fluctibus eiectum tuta statione recepi,

Vixque bene audito nomine, regna dedi. 90

His tamen officiis utinam contenta fuisset,

Et mihi concubitus fama sepulta foret!

83. Si quaeras ubi sit formosi mater Iuli etc. Creusa, Priami regis et Hecubae filia, Aeneae uxor. — Eo gravius inde petit argumentum Dido in Aeneam, quo ipse rem exponit obscurius, Aen. II, 739:

Substitit, erravit ne via, non laeta recessit,  
Incertum; nec post oculis est reddita nostris.

Et cogitur, in nomen male amicum, quod confusam ipsi mentem eripuit, derelictae coniugis scelus relicere. Vnde scriptores quidam hanc ab Aeneae occisam volunt, ex pactione cum Graecis, ne quid ex Priami sanguine superesset. Virgilium Pausanias, in Phocaeis sequutus est: *let τῆς Κριώης λίγιστον, ὥς ἡ θεὰ μήτηρ καὶ Ἀργεΐδην ἀνδρῶν ἀπὸ Ἑλλήνων ἀντὶν ἡλθὺναι.*

85. Haec mihi narraras etc. Variant hic vehementer codices: in Scriveriano erat vulgata quidem lectio, quae sic, a prim. edd. *at me movere merentem: illa minor culpa poena futura mea est; sed adscriptum pro varia lectione, nec eram corruptior inde. In Regio, post narrabas, erat spatium vacuum, sed in margine vulgata scriptura. In Francof. erat pro ure, iure. Ego ex vestigiis veterum puto sic retingi commodè posse:*

Haec mihi narraras; nec me movere: merentem

Vix: minor culpa poena futura mea est.

Hoc sensu: debueram ex ipsa tua narratione, de uxore Creusa prodita, perfidiam tuam didicisse etc.; quare me quoque ure, ut Creusam in igne et flammis prodidisti; illa enim poena minor adhuc culpa mea erit. BVRM. — Totus adsentiar interpreti sagacissimo; nisi quod verbum *ure* non eo, quo vir doct., sensu accipiendum existimeam. De amore Dido intelligi, et dicit; *ure me*; fac insano, ut inveni, amore peream. Nihil hic ad Troiae incendium. Servasda igitur vet. lectio, nec ita recentibus, facile credendum, quamvis Burmanni sententiam toto animo doct. Leuuep. amplectatur.

87. Quin te tua numina damnent] Munera, multi ex scriptis. Putaneus, Quin tute munera damnant: quod omnino repugnat. De Diis certe Aeneae comitibus iam supra egerat. II. In Regio et Francof. erat, *te mea munera*; sed optimam credo Moreti codicis lectionem: Quin te tua crimina damnent. BVRM.

92. Sepulta. Lingolmiensis relicta: male: vid. ad Petron. Fragment. p.

Illa dies nocuit, qua nos declive sub antrum  
 Caeruleus subitis compulit imber aquis.  
 Audieram vocem; Nymphas ululasse putavi:  
 Eumenides fatis signa dedere meis.  
 Exige, laese pudor, poenas, violate Sichaeo:  
 Ad quem, me miseram! plena pudoris eo.  
 Est mihi marmorea sacratus in aede Sichaeus:

95

676. BYRM. — Adde quod multo magis ad sensum, *sepulta*.

93. *Illā dies nocuit, quā nos declivē sub antrum Caeruleus subitis compulit imber aquis.* Non possum quin huc adferam celeberrimum Virgil. locum Aen., IV, 165. Nunquam occurrit frequentior, qui satis nunquam perlegitur:

Speluncam Tida, dux et Troianus eandem  
 Deveniens prima tellus et pronuba laeo  
 Dant signum, fulsere ignes et conatus  
 aethere

Connabii, summoque ululaverunt vertice Nymphae.

Ille dies primus Iethi, primusque malorum  
 Causa fuit: neque enim spes eis laetare moventur...

96. *Eumenides fatis signa dedere meis.* Forte legendum, auctore Lenep. *Eumenides fati signa dedere mei.* Quid enim, ait, *signa dedere fatis*; nisi forte *Parcas* intelligi velis, quibus *signa* dederint *Eumenides*, ut amina Didoni nerent infausta? — Pro *fatis*, scribendum Burmann. *coniciebat thalamis*.

97. *Exige, laese pudor, poenas violate Sichaeo.* Vix sanus hic locus Lenep. videtur. *Pntares*, inquit, violatum a *Sichaeo* pudorem, quum contra mens Didonis esse debeat violatum a se fidem, quam *Sichaeo* servaturam se promiserat. *Fides cineri promissa Sichaeo!* Virgil. Omnis igitur hic difficultas in verbo *Sichaeo*; nec diffitendum esse non nihil in phrasi,

praeter Ovidii morem, quod non ita facile aspectu primo perspicuas. Mentem vero poetae hanc esse crediderim: o pudor, quem violavi, poenas a me debitas exige pro *Sichaeo*; id est, vindicem te praestes *Sichaei* coniugis. Inde paulo post: *Venio tibi debita coniur.* Posuit quoque: pudor, quem *laesi*, quem violavi erga *Sichaeum* etc.

98. *Ad quem, me miseram! plena pudoris eo]* Quas, scripti omnes. Occupat iam editiones nonnullas *Ad quam*; nec auderem id damnare, si scriptorum codicum auctoritate iuniretur; ut haec, non minus quam sequentia, ad statum referantur *Sichaei*, quam aditura sit *Dido*. Praeterea scribe, *plena ruboris*, ne toties eodem vocabulo utatur, prorsus inconcinne: nam et *pudor* proximo praecesserat verum: et mox subsequitur denuo, *admissi tarda pudore mei*. HINS. — Non ita me, quae virum praestantissimum, offendit vox *pudor* iterum a *Didone* repetita. Solus hic *miseram* occupat sensus; nec improvisam certe rem sequuntur verba. Quinimo, verbi repetitionem si tollas, evanescent omnino sententiae vis, aut frigescat saltem, necesse est.

99. *Est mihi marmorea etc.* Totum hoc e Virgilio IV, 457:

... Fuit in tectis de marmore templum  
 Caenagis antiqui, magno quod honore colabatur,

- Adpositae frondes velleraque alba tegunt. 100  
 Hinc ego me sensi noto quater ore citari.  
 Ipse sono tenui dixit: Elissa, veni.  
 Nulla mora est; venio: venio tibi debita coniux:  
 Sed tamen admissi tarda pudore mei.  
 Da veniam culpae; decepit idoneus auctor: 105  
 Invidiam noxae detrahit ille meae.  
 Diva parens, seniorque pater, pia sarcina nati,  
 Spem mihi mansuri rite dedere tori.  
 Si fuit errandum, causas habet error honestas.  
 Adde fidem; nulla parte pigendus erit. 110  
 Dyrat in extremum, vitaeque novissima nostrae  
 Prosequitur fati, qui fuit ante, tenor.  
 Occidit internas coniux mactatus ad aras:

Velleribus niveis, et festa fronde revinctam.

Hinc exaudiri voces, et verba vocantis  
 Vix viri, non quum terras obstrata teneret:  
 Setaeque culminibus ferall carmine huius etc.

100. *Velleraque alba*. Lanam niveam, recte ex Virgilio, interpretes esse docent.

104. *Adnissi tarda pudore mei*. Nescit qua fronte coniugem antiquum apud inferos sit aditura; is violatae fidei pudor!

105. *Decepit idoneus auctor*. Intellegas seu de genere ipso Aeneae; seu ironice, de arte qua miseram deceperit: quod tamen minus probabile.

106. *Invidiam noxae detrahit*. Culpa auctor minuit.

107. *Diva parens* etc. Excusat se apud Sichaeum, et causas pergit deducere, quae noxae invidiam possunt detrahare. Amorem enim, Aeneae genus; pietas in Deos, fidem; et in aetate propectum pulchrum devotio, mansuros affectus polliceri videbantur.

110. *Adde fidem*. Quam dederat, et fallit Aeneas.

113. *Internas ad aras*. Coram Diis Penatibus, quibus arae sacraebantur in interiori domus parte. De morte autem Sichaei Virgil. 1, 350 sqq. Vix credibile quot in errores incidierint, qui lectionem vitiosam in terras, vel ad terras, aut in terris, certatim vitiosius emendare cutaverunt; qui, si cogitassent quam facili lapsu in MSS. menda illaberentur, transpositis, aut permutatis aliquot literis, ut qui Micellum praecesserunt, nullo fere labore restituissent *internas*, quod integrum praebat male recepta lectio in terras, mutato tantum *r* in *n*. Sichaeus autem, quem *Sichaeum* Virgilius dixit, quia nomen asperius, Herculi sacerdos fuit, et Didonis amicum, testibus App. Alex. in Libycis, et Iustin. XVIII, quorum auctoritate fretus, *Herculeas* an legendum Micellus censebat: Heinsius vero, *Herculeas*; quod si non placeret, *infernas* proponebat. Quae invaluit, lectionem bis Maro tuetur, et Aen. 1.

OVID. Oper. Tom. I.

V

Et sceleris tanti praemia frater habet.  
 Exsul agor; cineresque viri patriamque relinquo: 113  
 Et feror in duras, hoste sequente, vias.  
 Applicor ignotis; fratrique elapsa fretoque,  
 Quod tibi donavi, perfide, litus emo.  
 Urbem constitui, lateque patentia fixi  
 Moenia, finitimis invidiosa locis. 120  
 Bella tument: bellis peregrina et femina tentor:

354: ille (Pygmalion) *Sichaeum* etc. et IV, 20: *Anna*, fatebor enim, *miseri post fata Sichaei* etc.

116. *In duras*] *Dubias*, Bosileensis: sic saepe alibi; ut et *fallaces vias*, l. II Amor. 11, 8, quoties de mari agitur. HEINS. Recte, et ita esset de navigatione, quae dubia et periculosa, capiendum; ut *ambiguas* dixit Epist. X, 62; et Epist. XVI, 22, *dubias* etiam dixit: sic saepe *dubium* mare, aquam etc. passim Noster et alii: praefero tamen hic consensum codicum, ut *durvae* viae sint laboriosae et plenae incitationis. Ita Valer. Flac. Argonaut. lib. I, 566:

... *Durum* vobis iter et grave coeli

Institui: sic ecce mea, sic orbe peracto etc.

Cato quoque, apud Lucan. IX, 385:

*Durum* iter et leges, patriarque ruentis amorem.

Ita contra *molle iter*, II Amor. 16, v. 20: has vero voces *durus* et *dubius* frequentissime confuderunt librarii. BERN.

117. *Applicor ignotis*. Puto Ovidium scripsisse, *Applicor his oris*, ut apud Virgilium I, 616:

... Quae vis immanibus applicat oris

*Applicor* remos vadis Trist. III, Eleg.

9. *Scopulis applicare ratem* Propert. lib. I, Eleg. 20. Donatus ad illud Terent. Andr. Act. 5, Sc. 4: *Applicat se ad Chrysidis patrem; proprie*,

inquit, *de naufrago et egenti*. Epist. Parid. 126: *Applicor in terras*. Enn. Fragm. p. 19 Edition. *Scrivenianus quo applicor*: ita legendum, pro *applicem*. HEINS. *Ignaris* Moreti codex, ut saepe alibi, pro *ignotis*.

118. *Litus emo*. Qui Carthaginem a Didone conditam scripserunt, App. in Libycis; Eustath. ad Dionys.; Herodian. V; et T. Liv. I, c. 54, in hoc consentiunt, ab Iarba Getulorum rege, mercatam fuisse solum, facti de nomine Byrsam:

*Taurino* quantum potest circumdare tergo.

Quod ubi obtinuit, corio tenuissimas in partes conciso, stadia occupavit duo et viginti. Intelligit Donatus (ad Aen. I, 37) de pecunia e bubulo corio, quae his temporibus in usu erat, quibus Dido urbis solum mercata sit. Themisth. vero, Orat. I, corium non respuit, sed concessum ab Africanis, non divenditum fuisse solum affirmat.

119. *Lateque patentia fixi Moenia*. Breviter, et iam iam morituro Dido ea quoque recenset apud Virg. IV, 655, quae nomen suum posteris commendarent:

Urbem praeclearam statui; mea moenia vidi  
 Vita virum, potnas Iulimco a fratres recepi.

— *Fixi*, Putann. et decem alii. Novem, feci.

121. *Bella tument*. Parantur, imminant; in eo sunt, ut brevi irrum-

Vixque rudes portas urbis et arma paro.  
 Mille procis placui, qui me coiere querentes,  
 Nescio quem thalamis praeposuisse suis.  
 Quid dubitas vinctam Gaetulo tradere Iarbae? 129  
 Praebuerim scelери brachia nostra tuo.  
 Est etiam frater, cuius manus impia poscit  
 Respergi nostro, sparsa cruore viri.  
 Pone Deos, et quae tangendo sacra profanas:  
 Non bene coelestes impia dextra colit. 130  
 Si tu cultor eras clapsis igne futurus,  
 Poenitet clapsos ignibus esse Deos.  
 Forsitan et gravidam Dido, scelerate, relinquis;

pant. Sic dixit Virgil. *aperta adhuc bella, tumescere*, Georg. I, 465. — *Timent*, Parenti meo non placebat *timent*: quare insistentium vestigiis Codd. Lugdun. et Scriverii, in quibus *timent*; et legendum *bella timent*, vel *bella tonant*, censebat. Claud. III Cons. Honor. 63: *Civilia rursus bella tonant*. Sed pro vulgata est illud Patereuli lib. II, c. 15: *Mors Drusi iam pridem tumescens bellum excitavit Italicum*. HEINS. Vulgata recte se habet. — *Femina tentor*. Tentant, volunt experiri gentes finitimae, quid femina possim et peregrina, ad defendendam urbem quam statui; et propter te bellum mihi iudicant.

122. *Vixque rudes*. Portae recte *rudes* possent intelligi, nondum arte fabrilis perfectae et politae; ut *rudes remi*, Claud. Praef. in Rapt. Proserpinae, et *rude solium*. Sed quum in Puteaneis excerptis sit *virque rudis*, in Leidensi *ad arma*, ego ex vestigiis eorum legere nollem:

Vixque rudis portas urbis ad arma paro.  
 Ut sit sensus: ego femina, rudis ad arma, vix paro portas urbis, vel etiam, vix paro portas urbis rudis ad arma.

Sic infr. Ep. XI, 48, *rudis ad partem*; *rudis ad Feneris furtum*. Epist. XVII, 141, et Iustin. I, 1, *rudes ad resistendum populos*.

124. *Nescio quem*. Vox contemptus est, qua reges isti Aeneam designabant, cuius fama ad eos nondum pervenerat. Audias licet Iarbam, Aen. IV, 215:

Et nunc ille Paris, cum semiviro comitem,  
 Maconio mentem mittere, crinemque madentem  
 Subnexus, repto potitur!

126. *Praebuerim*. Donsa legebat *praebueram*.

127. *Poscit*] *Possit*, constanter libri veteres, quos sequor: nisi legendum posent. HEINS.

129. *Pone Deos*. Omitte Deos testari, nec tangas sacra, quae polluis tangendo; et causam addit:

Non bene coelestes impia dextra colit.

133. *Forsitan et gravidam Dido* etc. Elegantius multo et decentius simul nostra apud Virgil. Aeneid. IV, 327:

Sedem si qua mihi de te suscepta fuisset:  
 Ante fu, em soboles, si quis mihi parvulus  
 Oculis  
 Luderet Aeneas!

Parsque tui lateat corpore clausa meo.  
 Accedet fatis matris miserabilis infans, 133  
 Et nondum nato funeris auctor eris.  
 Cumque parente sua frater morietur Iuli;  
 Poenaeque connexos auferet una duos.  
 Sed iubet ire Deus! vellem vetuisset adire;  
 Punica nec Teucris pressa fuisset humus. 140  
 Hoc duce, nempe Deo, ventis agitaris iniquis,  
 Et teris in rapido tempora longa freto.  
 Pergama vix tanto tibi erant repetenda labore,  
 Hectore si vivo, quanta fuere, forent.  
 Non patrium Simoënta petis, sed Tybridas undas. 145  
 Nempe, ut pervenias quo cupis, hospes eris;  
 Vtque latet, refugitque tuas abstrusa carinas,

Nihil habet huiusmodi sermo, quod non honestissimum quemque lectorem vehementer commoveat: et flenti sic, ultro quis non adflect? Quos vero commiserationis sensus in illam experiaris, quae culpam nedum dissimulet, iactat ostentatrix libidinosa? quum crudae et inhonestae voces!

134. *Lateat*] *Latitat*, Colinaei et Bersmanni, et priores aliquot editiones, quae et *relinquis*. Male.

135. *Accedet fatis matris*. Malim *matris fato*, ne tres voces in is exeant; ita vers. 187:

Quam bene conveniunt *fato tua monera* nostro. EVAN.

136. *Nondum nati*. Scribe *nato*, ut ambiguitas vitetur; et ita Slichtenhorstius. HEINS.

139. *Sed iubet ire Deus! vellem vetuisset adire*. Obiicit ironice Dido, quod Aeneas obiecerat, Deorum scilicet mandata, quae Italiam non sponte sequi iubebant; et optat vetuisset Deus iste Aeneam Didonem *adire*, quum tam docilem in *fugienda* inveniret.

141. *Hoc duce (nempe Deo)* Ironice. Si enim te, inquit, Iupiter, ut dicis, Apollo, aut Mercurius, vel dea mater ducerent, cur Italiam semper fugientem, tot inter terrae marisque pericula, et tot annis frustra quaereres?

145. *Sed Tybridas undas*. Tiberis, Tibris appellatus, prius Albula, quod *albescens* aquas volveret. Tiberis vero dictus, propter Tiberinum, regem Latinorum, qui ibi interierit; nam hic eius, ut aiunt, sepulcrum (Varr. de Ling. Lat. IV). Quod quidem nomen servavit, sed varie scriptum: nam, teste Servio, ad Aeneid. VI: «In sacris *Tiberinus*; in coenolexia, *Tiberis*; in poem., *Tibris* vocatur».

146. *Hospes eris*. Gebbardus notaverat in ora codicis sui se existimare legendum, *Hostis eras*. Non probobvum.

147. *Vtque latet refugitque tuas*] *Vitatque tuas*, Putreanus et alii quidam: sic Virgilio V, 629:

Italiam aequilur fugientem.

Vix tibi continget terra petita seni.  
 Hos populos potius in dotem, ambage remota,  
 Accipe: et advectas Pygmalionis opes. 150  
 Ilion in Tyriam transfer felicius urbem:  
 Hancque, locum regni, sceptraque sacra tene.  
 Si tibi mens avida est belli, si quaerit Iulus  
 Vnde suo partus Marte triumphus eat;  
 Quem superet, ne quid desit, praebebimus hostem. 151  
 Hic pacis leges, hic locus arma capit.  
 Tu modo, per matrem, fraternaue tela, sagittas,  
 Perque fugae comites, Dardana sacra, Deos:  
 Sic superent, quosunque tua de gente reportas,

*Abstrusa etiam meliores. Alii aliter, eodem tamen omnes sensu hunc versum libri exhibent. HEINS. Immo vero diverso sensu multi codices hunc versum exhibent: nam in Regio, Iuniano et sex aliis erat: Vtique iuvet ventusque tuas, remusque carinas; et octo alii eodem fere modo, nisi quod remus et ventus transponant. Leidensis: Vtique iuvet velumque tuas ventusque carinas. Scriverii: Ut moveat remusque tuas ventoque carinas. In alio erat: Vtique volet remusque tuas ventusque carinis; ut volet carinis sit dictum, ut alicui velle, pro favere, Stat. XI Theb. 510; et dubito valde, an non ad sensum accommodatior sit Regii codicis scriptura, ut velit; licet perispermata utaris navigatione, vix tamen pervenies in terram, quam petis, ante senectutem. Iuvare vero proprie ventus dicitur, ut saepe apud nostrum et alios. BVM.*

149. *Hos populos potius in dotem ambage remota* ] Potius populos cum quibusdam lege, ut versui et metro consalutur: ambage remissa deinde meliores; et Pygmalionis, sequenti versu, Puteaneus. Sic inceptum opus

remittere, et remittere incepta fila Noster alibi. — Scribo advectas opes. HEINS.

152. *Hancque, locum regni, sceptraque sacra tene.* In Puteaneo totus hic versus erat crassus; sed sic, ut liqueret scriptum fuisse sceptraque sacra: quod et in aliis plurimis exstat. HEINS. — Ego ex vestigiis Barberini, Vossiani et Leidensis codicum recepi

*Hancque, locum regni, sceptraque sacra tene.*

Hanc urbem, non illam, quam in Italia quaeris, tene locum regni tui, et ibi sceptraque sacra habe. BVM. — Omnes ante Burmann. edd. *Inque loco regis, sceptraque sacra tene.* Sensu, inquit Lennep. satis probabili, sed languide enunciato. Vnde consuebat ipse:

*Nomen et hic regis, sceptraque sacra tene.*

155. *Quem superet* ] *Quod superet*, Puteaneus et alii ex melioribus. Forte *Quos superet.... hostes.* HEINS.

157. *Tu modo per matrem.* Sic cum decem scriptis: alii *patrem*. De patre mox ager. Erfurtanus *per Venerem*: quod alterius interpretamentum est. HEINS.

Mars ferus et damnis sit modus ille tuis, 160  
 Ascanisque suos feliciter impleat annos,  
 Et senis Anchisae molliter ossa cubent!  
 Parce precor domui, quae se tibi tradit habendam.  
 Quod crimen dicis, praeter amasse, meum?  
 Non ego sum Phthias, magnisve oriunda Mycenis: 165  
 Nec steterunt in te virque paterque meus.  
 Si pudet uxoris, non nupta, sed hospita dicar.  
 Dum tna sit Dido, quidlibet esse feret.  
 Nota mihi freta sunt Afrum frangentia litus:  
 Temporibus certis dantque negantque viam. 170  
 Quum dabit aura viam, praebebis carbasa ventis.

162. *Molliter ossa cubent.* Timebant in primis veteres, ne, quae mortuorum corporibus superiaciebatur terra, premeret gravius; ideoque levem et contritum pulverem tumulo iaciebant, haec precati: *Sit tibi terra levis!* — *Cubent.* Quiescant. Sic apud Maronem Gallus, Eclog. X, 33:

... O mihi tu quam molliter ossa qui escant!

164. *Praeter amasse.* Haec est genina lectio, quam Vaticanum exemplar habet. *Cior. Amare*, alii.

165. *Non ego sum Phthia]* *Phthias*, Puteaneus cum emendationibus novem aut decem aliis; vere: foemina *Phthia* et *Phthiotis*. Euripidis *Andromache* sic de se ipsa ad Chorum; *Andromach.* 119:

Φθίης, Ἰπυκ ἱμελὲς καὶ εὖν Ἀντίτιδιν γόνυν.

Apollon. Rhodius Argon. I, 53:

Ταῖς δ' ἴκτε τριτάτης γυναικὸς αἰεὶ νεμελύνουσα

Ἀϊθαλίης καὶ τὸν πρὶν ἐν Ἀργείοισιν ἰμεῖν

Μυρμιδόνος ἀνδρὸς Φθίης τέκνον Εὐκλείδην.

Euripidis exemplum producit Stephanus Byzantius, in 459. HEINS.

168. *Quidlibet esse feret]* *Quidlibet*, Puteaneus et alii meliores. Propertius tamen II, 11, 18:

Si cuius nuptae quidlibet esse licet.

Sed et ibi forte scribendum *quodlibet*: malo etiam *sic* et *feram*: sic enim amat Noster. HEINS.

169. *Nota mihi freta sunt.* Arguit a natura Libyei maris, quod Didoni magis, quam Aeneae notum erat. — *Frangentia.* Alii *tangentia*. Puto scribendum *plangentia*. Virg. Georg. I. I, 334:

Nunc nemora lagenti vento, nunc litora plungunt.

Ita Heinsius: sed vulgatam contra Heinsium tuetur Burmann. quod *fluctus a litore frangi* passim a poetis dicuntur, non *litus a fluctibus*. Rudentia Burmanno secundo placuerat, Anth. Latin. tom. I, p. 490.

170. *Negantque viam.* Forte *fugam*, quia sequitur: *quam dabit aura viam*. H. — Eo libentius adsentiar, quod *fugam* semper Dido Aeneae di-



Nunc levis eiectam continet alga ratem.  
 Tempus ut observem, manda mihi; certius ibis.  
 Nec te, si cupies ipse, manere sinam.  
 Et socii requiem poscunt; laniataque classis 175  
 Postulat exiguas semirefecta moras.  
 Pro meritis, et si qua tibi debebimus ultra,  
 Pro spe coniugii tempora parva peto:  
 Dum freta mitescant, et amor; dum tempore et usu  
 Fortiter edisco tristia posse pati. 180  
 Sin minus, est animus nobis effundere vitam.  
 In me crudelis non potes esse diu.  
 Adspicias utinam, quae sit scriptionis imago!  
 Scribimus; et gremio Troicus ensis adest:  
 Perque genas lacrymae strictum labuntur in ense; 185  
 Qui iam pro lacrymis sanguine tinctus erit.  
 Quam bene conveniunt fato tua munera nostro!  
 Instruis impensa nostra sepulcra brevi.

scissum vocat; sed malim in versa posteriori.

175. *Et socii.* Forte en. HEINS.

177. *Debebimus ultra* ] *Utro*, Puteaneus et Argentinensis; hoc est, si quid tibi debebimus, quod vincent mea beneficia. HEINS. Neque verba Ovidii, neque Heinsii interpretationem satis recte capio; nec puto nos obtestari et rogare per ea, quae debemus alteri; neque etiam *debere ultra* eleganter dici: quare Vossiani codicis scripturam amplectimur, et legimus:

*Pro meritis, et si qua tibi praebimus ultra.*

Rogat, ut aliquid sibi reddat pro tot meritis, quibus iam cum prosequuta est, et pro illis, quae adhuc praeter ea libens est praebitura. BARN.

179. *Dum freta mitescant et amor; dum tempore et usu fortiter edisco etc.*

*Legebatur olim, Dum freta etc., et amor dum temperat usum, fortiter ediscam etc.* Praesentem lectionem restituit Salmasius, e probatissimo Puteaneo, et eam toto animo amplexus est, ut testatur ipse, Meziriacus, Comment. in Ep., tom. II, p. 223.

180. *Dum tempore et usu fortiter edisco etc.* Virgil. quoque IV, 434:

*Dum mea me victam doceat fortuna dolere!*

184. *Et gremio Troicus ensis adest* ] *Ensis*, quem illi ipsi Aeneas dono dederat, et de quo Virg. IV, 646: *Non hos quaesitum munus in usus!*

188. *Instruis impensa.* Argute; *impensa* non pro sumtu capiendum, quod volunt interpretes, sed pro re qualibet ad ornandum sepulcrum idonea. *Instruere* pro ornare, dictum Fast. II, v. 318. Quomodo *instruere hortos*, Tacito libro XV. *Asiam novis*

Nec mea nunc primo feriuntur pectora telo:

Ille locus saevi vulnus Amoris habet.

190

Anna soror, soror Anna, meae male conscia culpa,

Iam dabis in cineres ultima dona meos.

Nec, consumpta rogis, inscribar: Elissa Sichaei!

Hoc tamen in tumuli marmore carmen erit:

Praebuit Aeneas et causam mortis et ense;

195

Ipsa sua Dido concidit usa manu.

urbibus instruere, Tertullian. de Pall. nam alia significatione Solinus, cap. primo Polyhistoris, posuisse sedes, intruxisse moenia, pro struxisse aut condidisse, dixit. HEINS.

193. Nec inscribar, *Elissa Sichaei*. Nam in tumulis mulierum inscribebantur maritorum nomina. Sic apud Lucan. II, 343:

... Licet tumulo scripseris: CATONIS MARCIA.

194. *Tumuli*. Codex chartaceus Car. Strozzae, tituli. *Titulus* est inscriptio. Am. II, 12, 25:

Adiciam titulum servata Nona Corinna. N. Sed rectius *marmor tumuli* dici puto: quum titulus marmoris potius, quum tituli marmor dicendum esset, et Virgilii locus ab aliis productus, *tumulo superaddite carmen*, satis hoc evincit: passim vero permutati a librariis *titulum* et *tumulum* frequentius videbimus.

195. *Ipsa sua Dido concidit usa manu*. Ignorat nemo totam hanc subulam, cui Ennius in Annal. praeluserat, a Virgilio excogitatam, et contra fidem historiae, arte mira et ad maximam romanae poëseos laudem, in carmen suum inductam fuisse. Servius ad I Aeneidos: «Dido nomine *Elissa* antea dicta est: sed post interitum, a Poenis *Dido* appellata, id est *virago*, punica lingua, quod quum a suis civibus cogeretur cuidam de Africa regibus (Iarbae) nubere, et prioris mariti amore teneretur, forti se animo interfecerit, et in pyram iniecerit, quam se ad expiandos prioris mariti manes extruxisse, fingeat.» Fusius Iustinus lib. XVIII, cap. 5. Extat ea de re in Antholog. Graec. IV, 9, epigramma lepidissimum, quod, etsi paulo longius, lectori aegre invideamus.

# ΕΙΣ ΕΙΚΟΝΑ ΔΙΔΟΥΤΕ.

Αρχίμενον Διδούς Ιραυδίας, ὃ ζῖν, λίσσους,

Ελαυν, θυσίᾳ καλῇ ἱερμαίνῃ.

• Τεῖς καὶ γαστρὶν' ἀλλ' οὐ νόον εἰν ἀνίας,

Διχαρὸν ἐν' οὐρήμας δίδῃν ἱερμαίνῃ.

Οὐδὲ γὰρ Διδὸν τίς' ἰσίδεκεν, οὐδὲ χρονοῖσι

Τρῶες περμαίνῃς φάθῃ ἐς Διδύην'

Ἀλλὰ βλας φάγῃσι ἱερμαίνῃς ἱερμαίνῃς,

Πῆξ κατὰ κράτος φάγῃσι ἀπὸ τοῦτο.

Βαρύς, τί μοι ἔργον ἱερμαίνῃς Μέρων;

Τεῖς καὶ ἱερμαίνῃς φάγῃσι ἀπὸ τοῦτο.

Latium fecit Ausonius Burdigalensis, Epigr. cxi, vel cxviii; variant quippe editiones.

## IN DIDVS IMAGINEM

Illa ego sum Dido vultu, quem conspicias, hospes,  
 Assimilata modis pulchraque mirificis.  
 Talis eram; sed non, Maro quam mihi finxit, erat mens;  
 Vita nec incestis laeta cupidinibus.  
 Namque nec Aeneas vidit me Troius unquam, 5  
 Nec Libyam advenit classibus Iliacis.  
 Sed furias fugiens, atque arma procacis Iarbae,  
 Servavi, fateor, morte pudicitiam,  
 Pectore transfixo, castus quod perculit ensis,  
 Non furor, aut laeso crudus amore dolor. 10  
 Sic cecidisse iuvat: vixi sine vulnere famae:  
 Vltā virum, positis moenibus, oppetii.  
 Invida cur in me stimulasti, Musa, Maronem,  
 Fingeret ut nostrae damna pudicitiae?  
 Vos magis historicis, lectores, credite de me, 15  
 Quam qui furta Deum concubitusque canunt  
 Falsidici vates, temerant qui carmine verum;  
 Humanisque Deos assimilant vitiis.

Denique, ut nihil Lector desideret ex his quae ad Didonem nostram pertinent, addam quoque illius Epitaphium, notissimum certe, quod ita lusi-  
 idem Ausonius: est inter Epitaphia trigesimum.

Infelix Dido, nulli bene nupta marito!  
 Hoc pereunte fugis; hoc fugiente peris!

Quod sic gallice quidam e nostris, non ita infeliciter, imitatus est:

*Pauvre Didon, où t'a réduite  
 De tes maris le triste sort!  
 L'un en mourant cause ta fuite,  
 L'autre en fuyant cause ta mort!*

CHARPENTIER.

OVID. Oper. Tom. I.

X

## EPISTOLAE OCTAVAE

### ARGUMENTVM

Orestis, Agamemnonis et Clytemnestrae filio, desponsata fuerat Hermione, a Tyndaro, avo eius materno, cui domum suam Menelaus, dum ad Troiam iret, commendaverat. Sed facti inscius, Hermiones pater, Pyrrho quoque eam promisit, qui ab excidio Troiae tandem reversus, sponsatam rapuit. Quum vero Orestis amorem anteferebat Hermione, clam eum monet haec Epistola, ut e vinculis Pyrrhi exsolvat; et hoc quidem facile admodum esse demonstrat. Odyss. Δ. — Euripid. in Androm. et Orest.

## EPISTOLA VIII

### HERMIONE ORESTAE

Adloquor Hermione nuper fratremque virumque,  
 Nunc fratrem; nomen coniugis alter habet.  
 Pyrrhus Achillides, animosus imagine patris,  
 Inclusam contra iusque piūque tenet.  
 Quod potui, renui, ne non invita tenerer:  
 Cetera femineae non valere manus.  
 Quid facis, Aeacide? non sum sine vindice, dixi:

1. *Adloquor*. Primum hoc distichon ab omnibus, quos vidi, libris manu descriptis abest, nisi quod in uno meo margini est adiectum, et quidem manu recentiori. Videtur autem eisdem notae esse cum his versibus, quos initio epistolae Oenone et Didus extare in nonnullis libris monuerunt. HEINS. — Etsi distichon hoc ab Ovidio profectum esse non adfirmem, hoc tamen adfirmare posse mihi videor, eo remoto, prorsus *κατάλοιπον* epistolam relinqui. Summam enim argumenti versus hi continent; et, quod alias ad versum usque 59, frustra quaeras, ipsius nomen scribentis; et praeterea nescio quid coloris Ovidiani habent. Inepti vero et otiosi, qui Epistolae Oenone et Didus in libris nonnullis praefiguntur. LENXER.

3. *Achillides*; bene sic Puteaneus hic, ut in Iliad 301. Sic *Atrides*,

*Aegides, Pelides, Belides, Phinides, Thezides, Driantides, Promethides, Oenides, Amphiaroides*, et similia apud nostrum. HEINS. — *Animosus imagine patris*. Animo elatus, facta patris memoria recolens, et aemulandi studio ponens ob oculos. Nec degeneravit quidem; et ipsius patri renarrat Vlysses, Odyss. A, 505, quae manu et consilio Pyrrhus egregie fecerit, ad evertendam Troiam. Dictus quoque *animosus* Achilles apud Horat. Serm. 1, Sat. 7, 12.

4. *Iusque piūque*. Est idem quod *ius et fas*. Feminas claudi seclūs est!

5. *Quod potui*] *Quam potui* alter Mentelianus, pro diversa lectione, cum glossa, id est *quantum*; Gottorphi, *qua*; alius *quo*. HEINS. Nihil mutū; nam aeque bene et eleganter *quod potui* dicitur. Ita Terent. Eunuch. II, 1, 9; Heaut. III, 16, et alii. BYAM.

Haec tibi sub domino, Pyrrhe, puella suo est.

Surdior ille freto clamantem nomen Orestae

Traxit inornatis in sua tecta comis.

10

Quid gravius, capta Lacedaemou, serva tulissem,

Si raperet Graias barbara turba nurus?

Parcius Andromachen vexavit Achaia victrix,

Quum Dauaus Phrygias ureret ignis opes.

At tu, cura mei si te pia tangit, Oreste,

15

Iniice non timidas in tua iura manus.

An, si quis rapiat stabulis armenta reclusis,

Arma feras? rapta coniuge, lentus eris?

Sit socer exemplo, nuptae repetitor ademptae,

9. *Clamantem nomen Orestae.* Puerqueus *Orestes*. Lege *Orestae*; non enim aliter secundum tertiumque casum eius nominis meliori aëro efferebant: nisi quod Priscianus notet libro sexto, Cicéronem et Sallustium semel *Orestis* casu secundo enuntiasse. *Orestis* est apud Gell. lib. III, cap. 10: «Herodotus, homo fabulator, in primo historicarum, inventum esse sub terra scripsit *Orestis* corpus, cubita longitudinis habens septem.» H.

10. *Traxit*] *Tradit* Basileensis, unde Heinsius olim faciebat *trudit*. Ego nihil muto: est enim elegans oppositio violenti raptus, et placidae deductionis sponsae: quam ducere debebat ornatam et complam, eam *vi traxit inornatis capillis*. In sua castra, etiam venustius Gronov. Bvay.

11. *Quid gravius, capta Lacedaemone, serva tulissem.* Sic prope de Cerere, Fast. IV, 593:

Quid gravius victorae Gyge captiva tulissem!  
Cior.

13. *Parcius Andromachen vexavit etc.* Deiecta quippe coniuge Hectoreo,

Pyrrho nupsit; quem postquam (Aen. III, 330):

*Ereptas magno inflammatus amora  
Coniugis, et scelerum furis agitatae Orestae,  
Excipit incautum, patriasque obtruncat ad aras.*

Heleno Priami filio in coniugem cessit; eoque sensu minus inique ab Achaia victrice *vexata* dici potuit.

15. *Cura mei si te pia tangit.* Dubito an aequè recte *cura pia* dicatur, ac *curae piae sororis*; ita certe loquitur Epist. XIV, 123:

At tu si qua piae, Lynceus, tibi cura sorori.

Quare et hic posset legi: *At te, cura piae si te iam tangit, Oreste.* Sed parum abest, quin praeferam scripturam codicis Balliolensis: *At te causa mei si te pia tangit. Pia causa* passim, pro iusta, aequa: ut mox vers. 201 ubi etiam alii codices *pia cura*. Bvay.

17. *Reclusis.* Non grave satis verbum, nec aptum raptori, qui vi effringere fores sivegeudus. Vid. XIV Metum. 781, ubi de apertis admodum leniter foribus adhibetur. Forte scri-

Cui pia militiae causa puella fuit.

Si socer ignavus vidua sedisset in aula,

Nupta foret Paridi mater, ut aute fuit.

Nec tu mille rates sinuosaeque vela pararis;

Nec numeros Danaï militis: ipse veni.

Sic quoque eram repetenda tamen: nec turpe marito, 25

Aspera pro caro bella tulisse toro.

Quid, quod avus nobis idem Pelopeius Atreus?

Et si non esses vir mihi, frater eras?

Vir, precor, uxori; frater, succurre sorori:

Instant officio nomina bina tuo.

Me tibi Tyndareos, vita gravis auctor et annis, 30

psit *revulsis*, vel *refractis*. BVRM. —  
Virumque coniunxit Plantus, Captiv.  
Act. 4, Sc. 4, 10:

*Cellas refregit omnes, reclusisque arma-  
rium.*

20. Cui pia. Hunc et sequentem  
versum plerique codices non agno-  
scent, sed male: pro *vacua aula*, tres  
libri *vidua*. HEINS.

21. Sedisset. Vulgo *stertisset*, quod  
verbum miror interpretes tam secure  
transire, quoniam certe barbarum sit:  
dicendum enim *stertuisset*: sed hoc  
respuat lex carminis. Vid. Vossium  
de An. l. g. lib. III, cap. 31. Editiones  
Venetae et Gryphii cum Palatino co-  
dice, *stetisset*; quod aequè vitiosum,  
nec versus admittit: margo Micylli  
at Bersmanni, *sedisset*, quod recipi  
posset: *sedere* enim proprie est desi-  
dis et inertis, ut vulgo notissimum;  
et ita Virgilius in nostri Ovidii sen-  
sum utitur, lib. III Georg. 456:

... Et meliora Deos *sedet* omnia poscens.

Neque minus venustate sua se com-  
mendat Regii unius et Heinsiani al-  
terius lectus:

Si socer ignavus vidua placasset in aula.

Est autem adlusum ad illud, quod  
graviter Sallustius extulit Catil. 52:  
*Non votis neque suppliciis mulgribus  
auxilia Deorum parantur; vigilando,  
agendo, bene consulendo, prospere  
omnia cedunt etc.* BVRM.

23. Nec tu mille rates. Valde blan-  
ditur Vossiani codicis lectio, *nec mihi  
mille rates etc.*: est enim venustas  
quaedam in illo pronomine *mihi*,  
quod vel *exclamat*, ut saepe solet, et  
millies a viris doctis adnotatum; vel  
hic vim suam habet, ut valeat, in  
meam gratiam: ut me vindices a ra-  
ptore, quemadmodum Menelaus He-  
lenae causa fecit. BVRM.

24. Nec numeros Danaï militis. Sic  
numeri militares passim. Gall. can  
numeri, et numeri Italici ac Illyrici  
Ammiano. Tertullianus Apologetico:  
*Si hostes agere vellemus, deesset no-  
bis vis numerorum et copiarum? Grae-  
cis, veniam.*

31. Me tibi Tyndareos etc. Servius  
ad Virgil. Aen. III, 328: «Hanc, in-  
quit, Hermionem quidam dicunt,  
quoniam Oresti esset desponsata, post  
a Menelao apud Troiam, admirante  
virtutem Pyrrhi, esse promissam.

Tradidit: arbitrium neptis habebat avus.  
 At pater Aeacidae promiserit inscius acti;  
 Plus quoque, qui prior est ordine, possit avus.  
 Quum tibi nubebam, nulli mea taeda nocebat: 33  
 Si iungar Pyrrho, tu mihi laesus eris.  
 Et pater ignoscet nostro Menelaus amori:  
 Succubuit telis praepetis ipse Dei.  
 Quem sibi permisit, genero permittet amorem:  
 Proderit exemplo mater amata suo. 40  
 Tu mihi, quod matri pater, es: quas egerat olim  
 Dardanius partes advena, Pyrrhus agit.  
 Ille licet patriis sine fine, superbiat actis;  
 Et tu, quae referas, acta parentis habes.  
 Tantalides omnes, ipsumque regebat Aëchillem. 45  
 Illic pars militiae; dux erat ille ducum.

Alii dicunt a Menelao quidem apud Ilium Pyrrho desponsatam; sed a Tyndareo Oresti, morante apud Troiam Pyrrho, ut quidam, promissam; ut quidam, coniunctam, tradunt. — Posteriorum traditionem, quam primum a Sophocle vulgatam, cuius tragœdiâ fuit *Espeïre*, verisimile fit ex Eustathio ad Homer. Od. Δ. LENX. — *Tyndareos*. Sic codex Leidensis, et editio Veneta anni 1485: ita *Androgeos* Ep. X, 99. Sic et alia similiter nomina graeca pronuntiatione extulit. HEINS.

34. *Plus quoque, qui prior est ordine, possit avus*. Respondet obiectioni quam sibi ipsa superiori versa moverat. Aequum autem Hermionae videtur, eum, qui sit ordine nascendi prior, etiam plus posse, ita ut promissione patris longe valentius censeri debeat actum avi. — *Possit*, an eum Heinsio posset, legas, haud multum refert. LENX.

39. *Permittet amorem*. Vaticanus concedit habet: alii tamen malunt *permittet*. *Concedet*, plerique.

42. *Quas egerat olim*. Nonnulli *gesserat*: reposuit Heins. *egerat*, ex optimo Patraeo (neque aliter Barberinus, Hafniensis, Mentelianus, Francofurtensis, cum excerptis gallicanis) cum quod latinior sit ea lectio, tum quod elegans sit repetitio *agit*: et ita statim praestat *acta parentis habes*, cum praestantioribus codicibus, quia praecessit *superbiat actis*.

43 44. *Ille licet patriis etc.* Habet sane Pyrrhus, unde *actis* paternis *superbiat*; sed ipsum hunc Achillem regebat Agamemnon: parentem igitur *referas*, Achillis filium regendo. — *Referas*. Non inconcluse reponeretur, *regeras*; sic *regerere omnia*; quamquam absit, ut vulgatum scripturam damnem. Sequenti versus Puteaneus, *ipsumque petebat Achillem*, quod non capio, quid sibi velit. HEINS.



Tu quoque habes proavum Pelopem, Pelopisque paren-

Si melius numeres, a Iove quintus eris. (tem:

Nec virtute cares: arma invidiosa tulisti.

Sed tu quid faceres? induit illa pater.

50

Materia vellem fortis meliore fuisses:

Non lecta est, operi sed data causa tuo.

Hanc tamen implesti; iuguloque Aegisthus aperto

Tecta cruentavit, quae pater ante tuus.

Increpat Aeacides, laudemque in crimina vertit; 55

Et tamen adspectus sustinet ille meos.

Rumpor; et ora mihi pariter cum mente tumescunt,

Pectoraque inclusis ignibus usta dolent.

Hermione coram quidquamne obiectet Orestae?

48. *Si melius numeres.* Codex Don-  
sae, *altius enumeres*: quod ille prob-  
bat, et dictum notabat, ut apud  
Sallustium *altius repetere*. — *Si me-  
lius numeres* etc. Emendabat Nodel-  
lius, *Observ. Critic. c. 2, cap. 16, Si  
medios*; quod ita Lennepio arrisit,  
ut in textum recipere non dubitave-  
rit. Sic *Epist. XVI, 174: Medios ut  
taceamus avos. — A Iove quintus eris.  
Lege ab Iove.* Sic alibi semper apud  
nostrum, in optimis membranis. Su-  
priori versu *Pelopem*, graeco more,  
duo codices. HENR.

49. *Arma invidiosa.* Quae odium  
in te concitarent, utpote quae matrem  
tuam occidissent.

50. *Induit illa pater.* Per ellipsim;  
*illis te pater induit*, quibus caedem  
suam ulcisceris; seu pietas in pa-  
trem ad vindicandum scelus manus  
tuas armavit. — Heumannus in *Pa-  
rergis Criticis* p. 119, legit: *imbuat  
illa patrem*; sed quo referendum ei  
illa non video: nam non praecessit  
mater, quae imbuisset patrem; deni-  
que quis unquam dixit *imbui* ali-  
quem, pro interimere, aut alicuius

sanguine suas manus imbuiere? BVM.

51. *Materia vellem fortis meliore  
fuisses.* Dolet Orestae fortitudinem  
facinore omnium maxime horrendo,  
Clytemnestrae matris corde, incla-  
uisse; sed nec nominat quidem, et  
facinus indicat tantum.

52. *Non lecta est, sed data.* Ora-  
culi iussa, si fides Euripidi in *Oreste*  
28, matrem suam Orestes interfecit.  
*ὄλβου δ' ἄδελφου μὲν τί δὲ κατ' ἔργον;*  
*Πατρὶ δ' Ὀρίστου πατὴρ, ἧ ἐπ' ἵστατο,*  
*Κρίνας, ἀπὸς οὐχ ἀκέρως σιελίου γίγνου.*

56. *Aspectus*] *Amplexus*, Scriverii  
et Basileensis: perperum; nec enim  
Hermione rapta et invita amplectere-  
tur Pyrrhum. BVM.

57. *Rumpor*; dolore scilicet; et  
qui mentis tumor, oris idem mihi.  
*Tumescit* enim dolore animus, ut cor-  
pus humorum vitio, donec rumpatur.  
— *Pectoraque inclusis ignibus usta  
dolent.* Tacita indignatione, quae  
tanquam ignis latens, pectus sensim  
urit. Poëtae multo magis Virgilius:  
*Carco carpitur igne.*

59. *Hermione coram* etc. Facilis  
cum superioribus, et quae mox se-

Nec mihi sunt vires; nec ferus ensis adest. 60  
 Flere licet certe: flendo diffundimus iram;  
 Perque sinum lacrymae, fluminis instar, eunt.  
 Has solas habeo semper, semperque profundo:  
 Hument incultae fonte perenne genae.  
 Hoc generis fatum, quod nostros errat in annos, 65  
 Tantalides matres apta rapina sumus.  
 Non ego fluminei referam mendacia cygni:  
 Nec querar in plumis delituisse Iovem.  
 Qua duo porrectus longe freta distinet Isthmos,  
 Vecta peregrinis Hippodamia rotis. 70  
 Castori Amyclaeo et Amyclaeo Polluci

quuntur, connexio, sic interpretando: si Pyrrhus praesente me, suum Orestae facinus obiverit, matris caedem scilicet in crimen illi, quod ego laudem voco, verterit, quid faciam? Non mihi sunt vires, non ensis etc.

61. *Flere licet certe etc.* Quis enim non licet arma capere, et ense vindicare dolorem, quod virile est; saltem muliebria arma moveo, quae sunt lacrymae. Certe hic est ad minimum, saltem, ut apud Terentium et alios centies. Si illud ergo non licet, saltem hoc licebit. Vt in alia re Terentius ait IV, Eun. 2. Neque diffundere displicet, quod idem est quod *minuere*, in diversis partes fundendo *exhaustire*. BYRM.

63. *Has solas habeo.* In membranis antiquis, quas producit Barth. XXXVII, Advers. 13, est: *Has semper lacrimas habeo, semperque profundo.*

65. *Hoc generis fatum, quod nostros errat in annos* [Nam generis fato quod nostros errat, Putreus. Alter Mentel. pro diversa lectione, regnat

in annos; fato etiam alii nonnulli. Pro *errat*, forte *durat*, ut Ep. VII, 3: *Durat in extremum*; vel *haeret*, vel *perstat* scribendum; et pro *nam*, *num*. Epistola IV, 53:

Formitae hunc generis fato reddamus amorem. H.

69. *Qua duo porrectus etc.* Achniam designat, ubi rapta fuit Hippodamia. — *Vecta peregrinis rotis.* Duo sunt advertenda, et quod male codices omnes habent: *detinet*, quum *distinet* dubio procul legendum sit, quod quivis vel mediocriter doctus advertat; et quid sit illud, quod *externas rotas* in Hippodamia hic dicat Ovidius. Nos rem eruditius etiam non paucis ignotam brevi explicabimus, ex Pindaro in primis et Apollonio, qui cum interpretibus suis prodidere, Hippodamiam inter currentum alieno curru, id est procorum, qui cum ea cursu certabant, esse vectam: unde et hoc in loco *peregrinas rotas* Pelopis curru intellexit, quo donatus ille olim a Neptuno est, in amoris compensationem. EGNAT.

Reddita Mopsopia Taenaris urbe soror.  
 Taenaris, Idaeo trans aequor ab hospite rapta,  
 Argolicas pro se vertit in arma manus.  
 Vix equidem memini; memini tamen: omnia luctus,<sup>75</sup>  
 Omnia solliciti plena timoris erant.  
 Flebat avus, Phoebeque soror, fratresque gemelli:  
 Orabat superos Leda, suumque Iovem.  
 Ipsa ego, non longos etiam nunc scissa capillos,  
 Clamabam, sine me, me sine, mater, abis!  
 Nam coniux aberat. Ne non Pelopeia credar,  
 Ecce Neoptolemo praeda parata fui.  
 Pelides utinam vitasset Apollinis arcus!  
 Damuaret nati facta proterva pater.

80

72. *Tuenaris*] *Tyndaris*, alli: *urbo soror*. Putcanens *Tuenaris*, tam hic, quam sequenti versu: probe. Delectatur enim Noster haece oppositionibus, ut supra vers. 14 et Art. I. — *Mopsopia* urbe. Athenis, quae sic olim dictae, a *Mopso* quodam, qui ibi regnaverat; unde frequenter Athenienses, *Mopsopii*. — *Tuenaris soror*. Helenam quoque *Taenariam maritam*, Ep. XIII, 45, vocat:

*Aut te Taenariae faciem culpasse maritae.*

73. *Trans aequora*. Vett. *Lego trans aequor*. HEINS.

77. *Flebat avus, flebatque soror, Phoebeque soror*. Euripides, apud Iphig. in Aulid. 49:

*Εὐφύων Ἀΐδης θεῶνδ' ἑπὶ τῷ κρηίδι, Φοῖβη, Κλυταιμυδῆσσι' ἱπὲρ θυμῶσσι,*  
*Εὐφύων*

Phoebe ergo soror Helenae; legendumque *Phoebe soror*, non *flebatque soror*; quod et iam subodoratus *Meziriæ*. HEINS. — Egregie quidem Heinsius; sed alii non Helenae sororem Phoeben, sed Leucippi filiam faciunt, et uxorem Pollucis. Vid. ad

Propert. I, Eleg. 2, 15, et infr. Epist. XVI, 327.

82. *Praeda parata*] *Petita* Moreti; quod defendi posset ex II Art. Am. 2; sed nihil mutandum. EVAN.

83. *Pelides utinam vitasset Apollinis arcus*. Achilles interfectus est ab Apolline ad portas Seaeus, quod vaticinium a matre sua Thetide acceperat. Q. Calaber Paralip. Hom. III, 174. Alii volunt eum, dum Polyxenam, Priami ex Hecuba filiam, cuius foras captus erat, uxorem sibi duceret, in templo Apollinis Tymbraei a Paride, qui ab ipso Deo eductus erat, qua corporis parte vulnerari posset, interfectum, idque ostendit Virgil. Aeneid. VI, 57:

*Phoebe, graves Troiae semper miserate labores,*

*Dardane qui Paridis direxisti tela, manusque Corpus in Aecidae.*

Et hic Noster Metamorph. XII, 604:

... Et ostendens sternentem Troice ferro  
 Corpora Pelidem, arcumque obrartum liam,  
 Gertaque lotifera direxit epicle dextra. G.

OVID. Oper. Tom. I.

Y

Nec quondam placuit, nec nunc placuisset Achilli, 85  
 Abducta viduum coniuge flere virum.  
 Quae mea coelestes iniuria fecit iniquos?  
 Quod mihi, vae miserae! sidus obesse querar?  
 Parva mea sine matre fui; pater arma ferebat:  
 Et, dno quum vivant, orba duobus eram. 90  
 Non tibi blanditias primis, mea mater, in annis  
 Incerto dictas ore puella tuli.  
 Non ego captavi brevibus tua colla lacertis;  
 Nec gremio sedi sarcina grata tuo.  
 Non cultus tibi cura mei: nec, pacta marito, 95  
 Intravi thalamos, matre parante, novos.  
 Obvia prodieram reduci tibi; vera fatebor:  
 Nec facies nobis nota parentis erat.  
 Te tamen esse Helenen, quod eras pulcherrima, sensi,  
 Ipsa requirebas, quae tibi nata foret. 100  
 Pars haec una mihi coniux bene cessit Orestes:  
 Is quoque, ni pro se pugnet, ademtus erit.  
 Pyrrhus habet raptam, reduce et victore parente:  
 Munus et hoc nobis diruta Troia dedit.

85. *Nec quondam placuit* etc. Testis Homerus II. A.

87. *Quae mea*. Alter Mentelianus, *quod mea*: tres scripti, *quae mihi*: elegantius.

91. *Non tibi blanditias* etc. Plenus hic affectus, et quidem tenerrimi, sermo; quod eo notandum magis, quo apud nostrum occurrit rarius. Euripidem dicas ob oculos habuisse, apud quem tam ingenue Iphigenia ad patrem (*In Aulid.* 1220):

Πρότε δ' ἰσθόσιν ἐντρίψα, καὶ οὐ καὶδ' ἴπλ.  
 Πρῶτε δὲ, γυνὴν αἰεὶ σὺν δαυ' ἰπδρ,  
 Φῶν ἔχουσας ἴδωσιν, ἀπορδὶξάμεν.

92. *Licet* ore. Imitatum haec Quinctilian. lib. I, notavit Douss; «Ita futurus eloquentissimus, edidit

aliquando vagitum, et loqui primum incerta voce tentavit».

99. *Te tamen esse Helenen* etc. Lepidum sane et ingeniosum, et vix Ovidianum; sed ingeniosius forsitan, quam quod de ipsa matre nata praedicaret.

101. *Pars haec una mihi* etc. Enumeratis, quas pertulerat, calamitatibus, et *fatis contraria fata rependens*, hoc unum sibi gratulatur, quod coniux illi Orestes cesserit. Quae tamen felicitas, quam lubrica, quum

... *Si pro se pugnet, ademtus erit!*

104. *Munus et hoc nobis diruta Troia dedit*. Quis non videt hunc lectionem, quae optimam continet sententiam, multo illa altera, quam substi-

Quum tamen altus equis Titan radiantibus instat, 105  
Perfruo infelix liberiore malo.

Nox ubi une thalamis, ululantem et acerba gementem,  
Condidit, in moesto procubuique toro;

Pro somno, lacryinis oculi funguntur obortis:

Quaque licet fugio, sicut ab hoste, virum. 110

Saepe malis stupeo; rerumque oblita locique,

Ignara tetigi Scyria membra manu.

Vtque nefas sensi, male corpora tacta relinquo:

Et mihi pollutas credor habere manus.

Saepe, Neoptolemi pro nomine, nomen Orestae 115

Exit; et errorem vocis, ut omen, amo.

Per genus infelix iuro, generisque parentem,

Qui freta, qui terras, qui sua regna quatit;

Per patris ossa tui, patrui mihi; quae tibi debent,

Quod se sub tumultu fortiter ulta iacent: 120

Aut ego praemoriar, primoque extinguar in aevo;

Aut ego Tantalidae Tantalus uxor ero.

tuunt, *Et minus hoc nobis diruta Troia fuit*, elegantiores? Quum eum et Phauldes, idque alii testati sunt, agnoscat, et Vatic. lib. habeat. Itaque non dubito, quin prorsus vera sit. Cior. Et recte quidem.

106. *Liberiore malo*. Cui possum indulgere liberius, vel a quo facilius distrahi.

110. *Sicut ab hoste viro*] *Virum*, quinque scripti, et placet. HZ145.

112. *Ignara tetigi Scyria membra manu*] *Scyria membra*, Pyrrhum scilicet, quem ex Deidamia in insula Scyro pater Achilles suscepit.

117. *Per genus infelix iuro*. Lego, *Per genus infelix iuro* etc. Attestatione enim quadam confirmare vult, se aut statim prima hac aetate moriturum esse, aut Orestis, superiori legitimo-

que marito, uxorem futuram. MICYLL. Oro, Patranens et alii multi; sed frustra: sequenti versa, *qui sua regna*, non *et sua*, meliores duodecim: quod aequor: aliter Iamen Puteaneus. H.

120. *Quod se sub tumultu fortiter ulta iacent*. Omnino recte *ossa* dicuntur *se ulta*; nec verior, ut Barm. videbatur, lectio Lovaniensis. Diserto Chorus apud Sophocl. in *Electra* V, 1442: Ζωντὶ οὐ γὰρ ἐκείνην. Πάσι γὰρ γὰρ αἶψ' ἐκείνην οὐκ ἀνέστηναι οὐδ' αὖτις ἐκείνην. Patri ulciscenti sese quasi manum commodare visus filius. LENNEP.

122. *Tantalidae Tantalus uxor ero*. Nec san spes Helenam fecellit: Pyrrho enim interfecto, in uxorem illam, Orestes recepit. Aen. III, 330.

## EPISTOLAE NONAE

### ARGUMENTVM

Quum rescivisset Herculis uxor Deianira, novo coniugem amore captum, Iolen Oechaliae regis filiam secum adducere, uxori legitimae praepositurum, tentat primum quae fortiter et magnanime gesserat, in animum revocare, priori famae famam ironice opponens omnino decolorem. Hinc quasi duplex Hercules, quorum unum pudeat alterius necesse esset. Sed praeviam Epistolae tunicam fatalem miserat, quam Deianirae Nessus, proprio sanguine illitam tradiderat. Quam statim ut Hercules induit,

Incaluit vis illa mali; resolutaque flammis  
Herculeos abiit late diffusa per artus. *METAM. IX, 161.*

Quo, inter scribendum, audito, Deianira, quod imprudens admiserat facinus, tentat purgare, et vitam finire decernit.

Sophocl. in *Trachin.* — *Metam.* loco dicto. — *Diod. Sicul. IV* — *Senec. in Hercul. Oct.* — *Hygin. Fab. 34.*

## EPISTOLA IX

### DEIANIRA HERCVLI

Gratulator Oechaliam titulis accedere vestris:  
Victorem victae succubuisse queror.  
Fama Pelasgiadas subito pervenit in urbes  
Decolor, et factis inficienda tuis:  
Quem nunquam Iuno, seriesque immensa laborum  
Fregerit, huic Iolen imposuisse iugum.  
Hoc velit Eurystheus, velit hoc germana Tonantis:  
Laetaque sit vitae labe noverca tuae.

1. *Gratulator* etc. Totum hoc, et ad versum usque 143, ironice dictum est; quod longius paulo iis sane videbitur, qui norunt quam prudenter et sobrie figuris in sermone sit utendum, ut sua illis gratia simul et vis inhaerant. — *Oechaliam*. Urbem Euboiae, ubi regnavit Eurytus, Ioles pater, quam quum petenti Alcidae negasset, urbem Hercules expugnavit, et Iolen rapuit, occisis fratribus, et ipso, ut quidam volunt, patre. — *Titulis vestris*. Victoriis scilicet, quae totidem laudis insignia et tituli. — Huic denno epistolae Pateanni excerpta et vetustae quaedam editiones, cum codice Regio, sequens distichon praefigunt:

Mittit ad Alciden a coniuge concia mentis  
Littera, si conlux Deianira tua est. H.

2. *Victorem victae*. Anomimatio: sic et mox in hac ipsa Epist. Livius

lib. XXV: *Quod ni tam in tempore subvenisset, victoribus victisque pariter perniciose fames instabat*. Val. Max. lib. V, cap. 3: *Themistoclem victorem victi hostis genua complexi*. Cior.

3. 4. *Fama* — *pervenit in urbes decolor*. Quae non priori famae respondeat, et ab eo, quo res adhuc gestae colore illustrasti, sensim deficiat. Sic Virgilius Aen. VIII, 326, de argentea aetate, quae auream subsequuta est:

*Deterior donec paucatim, ac decolor aetas*

7. *Hoc velit Eurystheus* etc. Haec eadem loquendi formula Virgil.

*Hoc Iliacus velit...* Aen. II, 104.

Id est, ardentem et toto animo exoptaverit.

8. *Laetaque sit vitae labe noverca tuae*. Laetetur Iuno, quod labem adeo

At non ille velit, cui nox, si creditur, una  
 Non tanti, ut tantus conciperere, fuit. 10  
 Plus tibi, quam Iuno, nocuit Venus: illa premendo  
 Sustulit: haec humili sub pede colla tenet.  
 Respice vindicibus pacatum viribus orbem,  
 Qua latam Nereus caeruleus ambit humum.  
 Se tibi pax terrae, tibi se tuta aequora debent: 15  
 Implesti meritis Solis utramque domum.  
 Quod te laturum est, coelum prior ipse tulisti:

turpem vitae prioris splendori ultro  
 inusseris.

9. *Cui nox, si creditur una etc.* Inpiter, Herculis pater ex Alcмене (nota fabula); cui, quod datur uni tantum nocti, spatium inaequale visum est, quo vir tantus, Hercules scil. procrearetur. Vana igitur e geminis noctem effecit, quo diutius cum Alcмене commoraretur. Hinc dictus Hercules *ipivnos*, s. Theocr. Idyl. XXIV, 31; et *επιειγος*, a Lycophr. in Cassandra.

10. *Non tanti.* Slichtenhoestius ex scriptis libris legebat:

*Non satis, ut tantus conciperere, fuit.*

Atque ita minor Gryphii editio. HEINS. In Moreti codice est, *non tanta*, ut tantus; forte bene.

13. *Respice vindicibus etc.* Accedit propior ad maiestatem Virgilianam, Ed. IV, 17:

*Pacatumque reget patris virtutibus orbem.*

14. *Qua.* Id est ubi. C107.

15. *Se tibi pax terrae etc.* Sic in veteribus, atque hoc loquendi modo sequitimo etiam Met. Ovidius utitur:

... Tibi se semper debet Iason, NAAGER.  
 Alii codices *pars terrae* habebant. Scribe:

*Se tibi pax terrae, tibi se tuta aequora debent.*

Nam et mare et terras, domitis belluis et monstis marinis, pacaverat. HEINS. — Qui *tuta* enim Heinsio probant, possunt et illa Ovidii nostri adducere ex lib. I Fast. 67:

... Quorum secura laboro

Otia terra ferax, otia portus agit.

Sed quum in nullo codice haec lectio apparet, nos *tota* retinemus. BVM. — Etsi constanter, teste Burmanno, omnium librorum lectionem, *tibi se tota aequora debent*, e contextu non pellere per nos licet; veriore tamen etiam nobis visam esse correctionem Heinsii fateamur: *tibi se tuta aequora debent*; hoc est, debent tibi quod *tota* sint etc. Quid vero *tota*? Num hoc Herculi debebant, quod *tota* essent, quod *aequora*? LENSEP.

16. *Utrunque domum.* Id est, orientem et occidentem, quia inde Sol, ut ex domo egreditur, hoc iterum, quasi domum, se recipit. Sen. Herc. Furent. 1061: *Novitque tuas utrasque domos;* et Herc. Oct. 3:

*Utrunque Phoebi sentiunt fulmen domus.*

Noster *utrumque Phoebeum* dicit I Metam. 338; et *utrumque latus Solis*, II Fast. 136. BVM.

17. *Quod te laturum est, Coelum prior ipse tulisti.* Frequens, ne frequentior dicam, apud Nostrum, ver-



Hercule supposito sidera fulsit Atlas,  
 Quid nisi notitia est misero quaesita pudori,  
 Si maculas turpi facta priora nota? 20  
 Tene ferunt geminos pressisse tenaciter angues,  
 Quum tener in cunis iam love dignus eras?  
 Coepisti melius, quam desinis: ultima primis  
 Cedunt: dissimiles hic vir et ille puer.  
 Quem non mille ferae, quem non Stheneleus hostis, 25  
 Non potuit Iuno vincere, vincit Amor!  
 At bene nupta feror, quia nominor Herculis uxor,  
 Estque socer, rapidis qui tonat altus equis.

horum interse colludentium strepitus, aut duplex verbi eiusdem acceptio; quod hic praecipue notandum, ubi *ferre* proprio quidem sensu; et quem dicunt figuratè, pro *tenere*, *continere*, accipitur. Narratur autem Coelum Herculi sustentandum ab Atlante parumper datum esse, quia res astronomica, et stellarum motus ab eo didicisset. Haec vero de Hercule Aegyptio ad Graecum translata nemo ignorat.

18 *Hercule supposito*] *Supponere* hic est substituere: ita *vicarium fidem supponere* dixit Cicero pro Rosc. Amerin. 38: *Quibus in rebus ipsi interesse non possumus, in his operae nostrae vicaria fides amicorum supponitur*. *Fidetur* si vero alicui non placet, licet Vossius, lib. III Analog. 33, hoc etiam ex loco probet, ille *fulcit*, pro *fulcit* capiat, vel *fulcivit*. *VERM.*

19. *Quid nisi notitia etc.* Id est, quid aliud tibi tot antea praechlare fastis peperisti, nisi ut praesens dedecus notum magis patrat? Eodem ferme sensu Marius, apud Sall. Iugurth. 83: «Et profecto ita se res habet: maiorum gloria posteris lumen est, neque bona, neque mala in occulto possunt.»

20. *Si cumulus stupri facta priora*

*nota.* Cum Regio codice scribendum videtur, *Si maculas stupri facta priora nota*: nisi quod *turpi nota* malim, ut est apud veterem poetam:

*Cur te dedecoras, formam cur maculas tuam?*

Vel, *si macula turpi facta priora notata*, quod est in aliis quibusdam: nonnulli, *cumulus notat*. Vulgata minus est latina. *HERVS.* In tanta codicum varietate praefeream ego:

*Si macula stupri facta priora notata.*

*Macula stupri*, ut apud Terentium *avaritiae macula*. Neque tamen reiectam codicis Leidensis lectionem: *Si cumulo stupri facta priora notata*, vel *notata*, ut est in Francof. si post tot amores, nunc cumulo huius stupri notata facta priura. Douss ex suo codice proferebat;

*Si cumulus stupri facta priora notata. B.*

21. *Tene ferunt geminos etc.* Vid. venustissimum Theocr. carmen cui titulus *ἑρμίσσεως*, Idyll. XXIV.

25. *Stheneleus hostis.* Eurystheus, Stheneli filius, ex Nicippe.

27. *Qua nominor Herculis uxor.* Enchiridion *nominor*, non *dicitur*: est aliquid in verbo, quod dignitatem amplificat. Sic eadem, sed alio sensu

Quam male inaequales veniant ad aratra iuveni,

Tam premitur magno coniuge nupta minor.

Non honor est, sed onus; species laesura ferentem.

Si qua voles apte nubere, nube pari.

Vir mihi semper abest; et coniuge notior hospes

Monstraque, terribiles persequiturque feras.

Ipsa domo vidua, votis operata pudicis,

Torqueor, infesto ne vir ab hoste cadat.

Inter serpentes aprosque avidosque leones

Iactor, et esuros terna per ora canes.

Me pecudum fibrae, simulacraque inania somni,

Ominaque arcana nocte petita movent.

Deianira, apud Soph. Thracin. 359:  
Ταύτ' εἶς γαστήρας, μή κείνς μὲν ἔσται  
ἀλλ' ἔ

Εἰς γαστήρας, εἰς γαστήρας δ' ἄλλ'.

Nec omittendus Scholiastes, qui, qua differant inter se verba εἶσται et εἰς, hoc loco scite demonstrat. — Socer, Iupiter. — Quia nominor. Nominor, Argentinensis, quod requirant sequentia. HEINS.

33. Et coniuge notior hospes. Hospitem te saepius, quam virum excipio: hospitium est, non coniugium.

35. Votis operata pudicis] Studiis, Argentinensis: sic studiis operata Dianae Metam. VII, 75; et studioque operatus inhaesi lib. VIII, 865. Ita III Fast. 261, ex MSS.:

...Nemori studioque operata Dianae.

Operari autem proprie in sacris. Hafniensis vero habebat, thalamis operata pudicis. Forte:

Ipsae domi viduae thalamis operata pudicis, Domi vidua, erat in uno Moreti. H. Retinerem votis: vota enim concipiebat, ne vir caderet inter tot Athla et pericula; et sacrificiis Deorum pacem expetebat: non agit hic de laetitia,

aut aliis pudicarum matronarum studiis, sed de votis et precibus, ne vir cadat. RYAN.

38. Esuros terna per ora canes, Cerberum intelligit: similiter fero Seneca Hero. Fur. 795, de eod.:

...Vocis horrendae frage

[ Per ora miasma terrea, felices quoque  
Extaret umbras.

Et Noster Metam. VII, 414:

Implevit pariter terribis latratibus auras. H.

— Hominem in poetis versatissimum Cl. Schraeder, vehementer offendebat pluralis de uno Cerbero numerus. Miratur iure Lennep.; et trin ex una eademque Epistola III exempla adfert, quae litem omnino dirimant.

40. Ominaque. Ego mallem quidem, somniaque arcana nocte petita movent; quia rectius somnia petere, quam omina dici pnto. Virg. Aeneid. VII, 89:

Pellibus incubuit stratis, somnaque petivit,

Medicinam somnio petere dixit Quartailla apud Petronium; sed quia praecessit simulacraque inania somni, acquiesco emendationi Heinsianae omnia, et intelligo de omnibus per ma-

Aucupor infelix incertae murmura famae;  
 Speque tinor dubia, spesque timore cadit.  
 Mater abest; queriturque Deo placuisse potenti:  
 Nec pater Amphitryon, nec puer Hyllus adest.  
 Arbiter Eurystheus irae Iunonis iniquae 43  
 Sentitur nobis, iraque longa Deae.  
 Haec mihi ferre parum est: peregrinos addis amores;  
 Et mater de te quaelibet esse potest.  
 Non ego Parthenius temerata vallibus Augen,  
 Nec referam partus, Ormeni nympha, tuos: 50

gica sacra petitis: nox enim arcana,  
 quae magiae impenditur. B.

43. *Queriturque Deo placuisse potenti.* Non erat certe Alcmenae, unde sibi gratularetur Iovi placuisse, et filium ex eo suscepisse, quem indefessa Iunonis ira, postquam tot tantisque laboribus infractum vexaverit, infamare nunc tentat apud posteros. Nam eo potissimum sensu queritur Alcmena Deo placuisse potenti; et extinctum Herculem malit, quam infamem. — *Potenti.* In uno Strozzae erat, Deo placuisse tonanti, quod et pro varia lectione in Scriverii et Sarraui erat adscriptum; neque Heinio displicebat. *Potenti,* Douae codex.

44. *Nec pater Amphitryon etc.* Amphitryonem, etiam antequam Deianira Herculi nupsisset, in pugna contra Minyas cecidisse, auctor Apollod. II, 4, sect. 2. Quod igitur hic tanquam vivus adhuc memoratur, vel *μυμνήσκων ἀπαύτων* est Ovidii, vel ab eo desumptum ex auctoribus hodie deperditis. LENSEN. — *Hyllus.* Hos, alter Lovaniensis: lego *Hyllos*. HEINS.

45. *Arbiter Eurystheus etc.* Nihil non in hoc disticho adnotandum, quoad verborum vim et proprietatem. *Eræ* et quidem *longae*, *arbiter* Eury-

stheus *sentitur* nobis; id est, semper et ubique infensum nobis experimur. Sic Virgil. Aen. VII, 434:

*Sentiat*, et tandem Turnum experietur in armis.

— *Arbiter Eurystheus sentitur nobis* etc. Non tantum quia Herculi labores imperabat, sed et quia totam eius familiam persequabatur. Hinc est, quod alios alio dispersos et disiectos dicit. MICR.

46. *Iraque longa Deae.* Sunt qui *lenta* pro *longa* scribendum existimant: male. *Longa* quidem et infensa adeo fuit ira Iunonis, ut non alios, quam Herculis vitae, terminos habuerit.

48. *De te mater quaelibet esse potest.* Recenset Apollod. II, cap. 7, pueros quos Hercules suscepit. Hos inter, ex Deianira, Hyllum, Ctesippum, Glenum et Oniten adnumerat.

49. *Parthenius temerata vallibus Augen.* Alci regis filia, quam quum Hercules in Parthenio monte deprehendisset, filium ex ea suscepit, Telephum nomine; cuius mentio apud Hygin. 101; Pausan. VIII, 48; Apollod. II, 7.

50. *Nec referam partus, Ormeni Nympha, tuos.* Astydamiata intelli-

OVID. Oper. Tom. I.

Z

Non tibi crimen erunt Teuthrantia turba sorores,  
 Quarum de populo nulla relicta tibi.  
 Vna, recens crimen, praefertur adultera nobis;  
 Vnde ego sum Lydo facta noverca Lamo.  
 Maeandros, toties qui terris errat in isdem,  
 Qui lassas in se saepe retorquet aquas,  
 Vidit in Herculeo suspensa monilia collo;  
 Illo, cui coeluni sarcina parva fuit.

55

git, Ormeni regis filiam: nec tam tamen, ex qua filium Hercules suscepit Ctesippum, aut Tlepoleum; ambigitur enim.

51. *Nec tibi*] *Non tibi* meliores. HEINS. — *Teuthrantia turba*. Thespiae filiae, dictae sic a Teuthrania regione. Iure quidem *turba*, et mox *populus* dicuntur, quinquaginta enim erant sorores, quas omnes (si fabulantibus fides) unius tantum noctis spatio Hercules virginittis honore defraudavit; una tantum excepta, quam Hercules ministram praeesse voluit templo, quod ipsi Thespiae dicatum erat.

53. *Praefertur*] *Refertur*, multis ex scriptis: sed *praefertur* legendum cum sex codicibus. Delanira de Iole similiter apud Senec. Herc. Oct. 304:

... *Capta praeterea est mihi;*

*Non praeferebat.* HEINS.

*Praefertur*, etiam Francofurtensis.

54. *Vnde ego sum Lydo facta noverca Lamo*. Hercules ex Onphale filius, qui Lydiae regnum post matrem obtinuit.

55. *Maeander, toties qui terris errat in isdem*] *Ripis in isdem* vetus editio. *Terris toties qui voluitur isdem*, unus Vaticanus. *Versat in isdem*, prior Lovaniensis: alter, *regnat in isdem*. *Maeandros* etiam praestantiores libri, ut supra *Tyndareos* V, 31: quomodo et Met. II, 246:

Quique revolvat ludit Maeandros in undis.

... Phrygia liquidas Maeandros in undis ludit. Met. VII, 685.

Qua ceter et rectis descendens Mariya ripis Errantem Mosen Iron adit. Lvc. III, 207.

Vbi perperam vulgo *erectis*. *Rectis*, non recurvatis. HEINS. Hic iterum mire variaverunt manus librariorum in hoc loco exprimendo. In Vaticano, Intimiliano, Barberino et uno Menteliano erat, *qui se toties concludit in orbem*: in Regio; *toties qui se includit in orbem*, quae lectiones ex librariorum cerebro provenire acceperunt; oeculant enim venustissimam lectionem, et quam a poeta luxuriante, ut solet in his, perfectam putem: scripsit nimirum:

Maeandros, toties qui acum ludit in orbem,

Qui lassas in se saepe retorquet aquas.

*Ludere* dicit in orbem Maeandrum, adludens ad saltantes, qui chorum ducunt et in gyrum ludunt. BARN.

56. *Qui lassas in se etc. Lassas*, non *lapsas* rescribimus, cum optimis codicibus; et convenit hoc quoque saltatione fatigatis: ita Propertius I, Eleg. 3: *Edonis fessa choreis*; et Noster I Fast. 424: *Sicut erat lusu fessa, quievit humo*. Sic aquas quoque et flumina passim *lassa* et *fessa* poëtae dicunt; praesertim si recurvata sunt. Noster I Met. 582:

In mare deducant fessos erroribus undas, Id.

— Recte quidem, eo sensu, si plu-

Non puduit fortes auro cohibere lacertos,  
 Et solidis gemmas adposuisse toris. 60  
 Nempe sub his animam pestis Nemeaea lacertis  
 Edidit, unde humerus tegmina laevis habet.  
 Ausus es hirsutos mitra redimire capillos:  
 Aptior Herculeae populus alba comae.  
 Nec te Maenonia, lascivae more puellae, 65  
 Incingi zona dedecuisse putas?  
 Non tibi succurrit crudi Diomedis imago,  
 Efferus humana qui dape pavit equas?  
 Si te vidisset cultu Busiris in isto,  
 Huic victor victo nempe pudendus eras. 70  
 Detrahat Antaeus duro redimicula collo,

cet; sed *adluisse* hic *ad saltantes* Ovidium, in describendo Maesandro, quis crediderit?

60. *Gemmas adposuisse toris*. Perperam Putaeneus et multi alii, *opposuisse*; nec *imposuisse* probum est, quod alii exhibent. Vopiscus in Aureliano, cap. 7: *Torquem brachiale et annulum adponat*. Vbi contraria sententia, *ne adponat*, puto scribendum. HEINS.

61. *Nempe sub his animam pestis Nemeaea lacertis Edidit* etc. Hercules ipse, apud Sophocle. *Trachin.* 1106: *Ω νύτα νυν γίγνη' ὡ γέναι βροχίωνος, γυμνὸν ἰαίνω δὲ ναιέωδ', ἃ νυν Νίμωος ἰαίνω, θεοῦδω δὲ ναιέω, Ἀντ'· κ. τ. λ.* Quorum, ut perelegans hic imitatio, ita versio liberior, apud Cic. *Tuscul. Quaes.* II, 9. Vid. quoque Senec. in *Hercul.* Oct. 1235 et 1244.

62. *Edidit*. Moreti codex, *perdidit*, Leidensis, *credidit*: sed electa et proba locutio *edere animam* pro *mori*. Cicero pro *Sestio* cap. 38: *Ac si tunc P. Sestius, Induces, in templo Castoris animam, quam vix retinuit,*

*edidisset*. Apud Nostrum quoque, lib. XIV *Metam.* 777, quidam codices habent *edidit*, sed nos ibi *exsui* retinemus, et apud Cic. pro *Planc.* 37: *Qui pro repub. vitam ediderunt*; ubi alii *dederunt*, *dediderunt*, *redididerunt*. BYRM.

64. *Populus alba*] *Alma* Putaeneus: sed nil muta: superiori versu *myrto redimire*, pro *mitra* liber Hafniensis, ut *populus myrto* opponatur. HEINS. Sed *mitra* probum est. Vid. Senec. *Iher.* Oct. 375, et *Furent.* 471. *Cohibere capillos* quoque *Lovaniensis*, quod nisi praecessisset, recipere: nam propria in hac re verbum esse ostendit doctissimus Bentleius ad *Horat.* III, *Od.* 14. BYRM.

66. *Incingi zona dedecuisse putas*] *Putes* Leidensis: certe *puduit* iam praecesserat. *Remed. Amor.* 410:

Et nihil est quod se dedecuisse possent.

Vbi similiter *pudet* in quibusdam libris. Praeterea *Maenonian zonam* excerpta Dousae, ut sit *gracismus*. H.

70. *Huic*. *Sarravianus* codex *sic*: bene: illo in habitu. BYRM.

Ne pigeat molli succubuisse viro.  
 Inter Ioniacas calathum tenuisse puellas  
 Diceris, et dominae pertimuisse minas.  
 Non fugis, Alcide, victricem mille laborum  
 Rasilibus calathis imposuisse manum?  
 Crassaque robusto deducis pollice fila,  
 Aequaque formosae pensa rependis herae.  
 Ah quoties, digitis dum torques stamina duris,  
 Praevalidae fusos comminuere manus.  
 Crederis, infelix, scuticae tremefactus habenis,  
 Ante pedes dominae procubuisse tuae.

75

80

75. *Inter Ioniacas etc.* Alii *Maecias inter*, reclamante codicum fide, ex quorum auctoritate lectionem ita restituendam admoneri lectorem volumus. EGNAT. Lege ex utroque Vat. *Inter Ioniacas etc.* Repetit hunc versum lib. II, de Arte, ubi ita est: *Inter Ioniacas calathum tenuisse puellas*  
*Creditur, et lenas excoluisse rudes.*

*Maecia zona* paulo ante praecesserat: quare *Maeciae puellae* hic minus placeant. *Inter Ioniacas*, libri veteres. Sed verius puto, *Inter Ionias*: quomodo alibi, *Achaiades matres*, *Pelasgiades urbes*, et similia. H.

76. *Non fugis.* Sic cum melioribus, noto graecismo. Sic *fuge credere* apud Lucretium; *fuge quaerere* et *fuge suspicari* apud Horat., ut ut plura huiusce notae. Virg. IX, 199:

*Mane igitur socium summis adiungere rebus.*

*Nise, fugis!*

Alii *pudet*; quod minus elegans. H.

76. *Imposuisse*] *Implicuisse*, codex Donsoe.

77. *Crassaque etc.* *Crassa* recte dicit, ut *soloxem* lanam intelligat, quae, ut imperito illi fila deducendi, dabatur; mollis vero, peritissimis ancillis. BYAM.

78. *Aequaque formosae*] *Famosae* Lovaniensis. Sic *famosus Hymen* infra, ubi male turbant libri veteres, et lib. I Amor. El. 5: *Famosa Semiramis*; ut illic agnoscit optimus liber. *Famosus* pro infami, illo aevo dicebant. Cicero de Orat. lib. II, 68: *Non pol, inquit, audeo; nam me ad famosas vetuit mater accedere.* Plaut. Asin: *Qui etiam me miserum famosum facit flagitiis suis.* Plura exempla habes apud Non. Marcell. in *fama*. HEINS. *Aequa* rectum est; idem enim pondus, quod domina in lana appendebat, in filis rependere debebat ancilla. Sic *graviora pensa* Propert. IV, 7, 37:

*Et graviora rependit iniqua pensa quasillis.*

Ita *grandia* mox Ep. X, 90; et in Propertio habes etiam *rependere*, ut et in alia re apud Stat. IV Theb. 763:

*Dircasos tibi, Diva, greges, numerumque ropendam*

*Plebis; at hic magno locus signabitur ara.*  
 BYAM.

82. *Procubuisse tuae.* Sic feliciter; ex codice regio, versum restituit Burmann. cuius in locum male irrepserat putida haec v. 74 repetitio:

*Ante pedes dominae pertimuisse minas.*

Eximias pompas, praeconia summa triumphi,

Factaque narrabas dissimulanda tibi.

Scilicet immanes, elisis faucibus, hydros

Infantem nodis involuisse manum?

Vt Tegeaeus aper cupressifero Erymantho

Incubet, et vasto pondere laedat humum?

85

83. *Eximias pompas* etc. Ironice omnia capienda: tu ita instructus lanificae aneillae habitu narrabas *eximias pompas* (per quas triumphos intelligit), quae semina laudum tuarum aunt, et facta, quae revera tibi nuntiarent *dissimulanda*.

85. *Elisis*. Sic meliores. H. Recte; et ita codex Doussae XIV Met. 378:

Atque osus infelix elisa fauce pependit.

Senec. VI Natur. Quaest. 28: *Non aliter, quam per vinu elisae fauces tument*. Senec. Herc. Fur. 221:

Et tumida tenera guttura etidens manū.  
BYRN.

86. *Infantem nodis* etc. Locus mendosissimus. Puteaneus optimus cum caeteris plerisque praestantioris notae: *Infantem caudis involuisse manum*. Quae scriptura proxima est verae, uti mox videbimus. Alii, prout quisque interpolatorum licentiana magis magisque sunt experti, a vestigiis Nasonianae manus longius recedunt. Nonnulli ex minime contemnendis: *Infantem canis involuisse manum*; quidam: *Infantem nuda dilacerasse manu*. Alter Mentelianus: *Infantem viduum dilacerasse manu*. Alii aliter. Scribendum: *Infantem nodis involuisse manum*. Nihil verius: in qua correctione nihil a membranis deflexi castigatioribus, nihilque permisi mihi, nisi quod *nodis* repositi pro *caudis*; nimium *codis* pro *nodis* antiqua librarii dedecus manus. *Codas* quippe et *caudas*

promiscue confundebant. H. — Non nego ita fieri potuisse, nec apposite in hac fabula anguium memorari *nodos*; sed hoc dico, non satis Heinsio causae fuisse, cur h. l. a praestantissimorum codd. lectione recederet, quae et ipsa probabilis, nec minus ad locum appositae. Nos igitur *caudis involuisse* non damnamus; in contextu tamen cum *Burm.*, probatam prius ab Heinsio lectionem *canis*, relinquendam putavimus. LENNEP.

87. *Vt Tegeaeus*. Ita editi multi: utque *Tigeus* Puteaneus et novum alii; sed legendum, ut Micylli et Heinsii editio, ut *Tegeaeus*. — *Cupressifero*. In *cypressifero*, fere omnes scripti, et editio princeps, sed perperam. Virgilius vero V Aeneid. 448, pinum uasci in Erymantho indicat. Nescio an et ob cupressum Horatius lib. I, Od. 21, *Nigras Erymanthi silvas* dixerit, quamvis et pro densis cum veteri Scholiaste accipere liceat. *Cyllenen* etiam *cypressiferam* vocat Noster V Fast. v. 87. BYRN.

88. *Incubet et vasto pondere laedat humum*. Sic Puteaneus: optime, ut per interrogationem haec dicantur. Sciolus tamen aliquis deleverat postea utrumque. *Laedat* etiam Moreti liber. Gronovianus, *pulset*: non male Scribervianus:

*Incumbens vasto pondere laedat humum!*

Sequentia etiam per interrogationem sunt legenda usque ad v. 103. H.

Non tibi Threiciis adfixa penatibus ora,  
 Non hominum pingues caele tacentur equae? 90  
 Prodigiumque triplex, armenti dives Iberi,  
 Geryones, quamvis in tribus unus erat?  
 Inque canes totidem trunco digestus ab uno  
 Cerberos, implicitis angue minante comis.  
 Quaeque redundabat secundo vulnere serpens 95  
 Fertilis, et damnis dives ab ipsa suis?  
 Quique inter laevumque latus, laevumque lacertum  
 Praegrave compressa fauce pendit onus?  
 Et male confisum pedibus, formaque bimbri,  
 Pulsum Thessalicis agmen equestre iugis? 100  
 Haec tu Sidonio potes insignitus amictu  
 Dicere? non cultu lingua retenta silet?  
 Se quoque Nympha tuis ornavit Iardanis armis,

89. *Adfixa penatibus.* Ex Virgilio sumptum VIII, 196:

... Foribusque adfixa superbis  
Ora virum.

Vbi male quidam legunt *foribus suspensa superbis*, quos hic locus refellit. HEINS.

95. *Redundabat.* Puteumens a manu prius, *elulabat*; sorte pro *resultabat*. HEINS. Sed *redundabat* elegans et probum, metaphorice a fluctibus desumpta. Cic. pro Murena, c. 39: *Sed quid tandem fiet? si haec elapsa de manibus nostris, in eum annon, qui consequitur, redundarint?* Vbi v. Camerarii notat; et ita passim optimi quique. BYRM.

96. *Fertilis, et damnis dives ab ipsa suis.* Quam magnifice haec Horat. IV, Od. 4, v. 57!

Dura ut illex tensa bipennibus  
Nigrae feraci fecunda in Alghis,  
Per damna, per caedes, ab ipso  
Ducit opes, animamque facit.

97. *Quique inter laevumque latus, laevumque lacertum.* Sic vetus lectio,

Atque in his versibus Antipri et Herculis lucta ab Ovidio describitur; ut sublato laevo brachio, Antaeum Hercules sustineat, ne mater vires subministraret; dextra autem manu fauces comprimens eum necet: aliter id *compressa fauce*, nullam ad rem accommodari poterit. Sunt tamen qui de Nemeeo leone hic agi credant, de *dextrumque lacertum* legant. NAVGER. — Herculeus liber habet *dextrumque latus dextrumque lacertum*; et ita Antaeum quoque ab Hercule compressum docet nummus, quem Gronovius in Diatr. Statiana, c. XXV, exhibet, ubi pendet Antaeus compressus dextra manu ad dextrum latus Herculis. Vtrique manu constrictum, ventre pectori Herculis admoto, exhibet de Wilde in Sigais pag. 37; ita ut poetae et pictores variaverint. BYRM.

99. *Et male confisum pedibus etc.* Centaurorum pernecitatem intelligit, quos agmen equestre ingeniose vocat.

103. *Se quoque etc.* Cave audias



Et tulit e capto nota tropaea viro.

I nunc, tolle animos, et fortia gesta recense! 105

Quod tu non esses iure, vir illa fuit.

Qua tanto minor es, quanto te, maxime rerum,

Quam quos vicisti, vincere maius erat.

Illi procedit rerum mensura tuarum:

Cede bonis; heres laudis amica tuae. 110

Pro pudor! hirsuti costas exuta leonis

Aspera texerunt vellera molle latus.

vetustos codices, qui *oneravit* exhibent: praestantiores stant pro altera lectione. HEINS. Mihi ornavit ita sultis-facit, ut aliam quaerere lectionem otio abutentis esse putem. Sic lib. XII Metam. 462, ex Basileensi codice rescriberem:

... Emathii spoliis ornatus Halesi.

Vbi vulgo *aratus*; et lib. XIII, 1221: Arma viri fortis medias mittantur la hostes. Inde habete peti, et referentem ornate relata.

Vbi perperam quidam codices *armate*, *Ornare* et *onerare* solemniter permittantur librarii. Vid. Heins. ad Valer. Flacc. lib. III, 9. — *Iordanis*. Patronymicus dictum accipe, ab *Iordano*, patre Omphales.

104. *Et tulit e capto nota tropaea viro* ] *Bina tropaea*, unus Vaticanus, et Basileensis, et Gronovianus pro diversa lectione exhibent; quod placeret: quomodo et Erfurtanus, et excerpta Vossii. Alterum enim tropaeum de amore eius: alterum de spoliis hisce tulit. HEINS.

105. *I nunc, tolle animos* etc. Ironice, ut monuimus, quae fortiter et praeclare gesserit, recenseat et extollit, quo maior inde in Herculem invidia concitetur, qui tam honorandam vitam turpi adeo macula inficere non dubitet.

106. *Quod tu non* ] *Quem* Puteaneus. Forte *quam*; vel ut alter Mentelianus: *Quo tu non esses iure vir, illa foret*. HEINS. Ego nihil muto: illa fuit vir, quod tu iure et merito non poteras esse; sed femina debebas dici propter mollitiem. BIAN.

109. *Procedit*. Hoc est, illi accrescit, ac velut in maius augetur. *Procedat*, unus Vaticanus. Simili modo apud Sallustium: *Quippe benefacta mea reipublicae procedunt*. *Proh cedit*, Puteaneus, a manu secunda: tum sequenti versu *eo est tollit*, ut et alii non pauci. HEINS.

111. *Pro pudor! hirsuti costas exuta leonis vellera* ] *Costas exuta*, elegantiori graecismo Puteaneus et Francofurtensis, et alter Mentelianus, qui et *pro pudor! sic exutus senium*, Siliio Italico lib. VI, 100: et lib. XIII, 120: *exuta feram*, de cerva. Stat. IX, Theb. 103:

*Festus caeos laevo diademate crines*. Et praecipue lib. X, 643, de hoc ipso Hercule:

... Sic Lydia conlex  
Amphitryoniden exutum barrenus torpa  
Perdere Sikenis humeris rouchat amictus.  
HEINS.

— Si re vera ab Ovidii manus est, valde est notabile exemplum rarioris hypallages. Num, ut recte Forcellius

Falleris, et nescis: non sunt spolia ista leonis,  
 Sed tua; tuque feri victor es; illa, tui.  
 Femina tela tulit Lernaeis atra venenis, 115  
 Ferre gravem lana vix satis apta colum;  
 Instruitque manum clava domitrice ferarum;  
 Vidit et in speculo coniugis arma sui.  
 Haec tamen audieram: licuit non credere famae;  
 Eū venit ad sensus mollis ab aure dolor. 120  
 Ante meos oculos adducitur advena pellex:  
 Nec mihi, quae patior, dissimulare licet.  
 Non sinis averti; mediam captiva per urbem

nus in Lexico, usitata hypallage erat, *costae exutae vellera*, ad quam etiam pertinent ipsa ab Heinsio citata hic exempla. Dubitat Lennep. an praefera, *Hirsuti costis exuta leonis*.

115. *Lernaeis atra venenis*. In Leidensi codice erat *asta*: forte pro *asta*, ut passim *ungere tela* poetae: duo alii, *tincta*, quod loquendi genus non minus obvium: de utroque vide huc facientia exempla apud Bentleium, in eruditissimis ad Horat. II, Od. 1, notis. BVM. — *Tela venenis atra*, proba et elegans locutio est. Ita Met. II, 158: *Scorpion nigri madidum sudore veneni*; et passim *ater*, pro valde noxio. LENNEP.

119. *Haec tamen audieram*. Ita veteres editiones; sed Naugerius non improbat *haec tantum*, ut Lincoln. et Mediceus unus: et eadem varietas est lib. II Art. Amat. 405:

*Haec tamen audierat; Priamolda viderat ipsam.*

Sic I Am. 4, 41:

*Haec tamen aspiciam.*

BVM.

121. *Adducitur*. Leidensis codex *deducitur*, quod non de nihilo: notum enim hoc verbum passim de meretricibus et pellicibus dici, ut et *perdu-*

*cere*. Sic illud Cicer. apud Sueton. Cues. 51: *Tertia deducta est*. Sed, quis in hoc verbo potius illa vis insit, ut secreto deducatur in thalamos adulteri vel amatoris amica, vulgatam hic servo; cuius etiam verbi in turpi commercio illo usus est, et praecipue huius loco convenit, ubi additur ante oculos, ut et III Fast. 433:

*Ausus es ante oculos adducta pellice nostrae.*

Tam bene compositum sollicitare torum.

Vbi itidem *deducta est* in codice Francof. Terent. Adel. V, 9: *Obsonare cum fide, seortum adducere, apparare de die convivium*; et Heaut. V, 4: *Non mihi per fallacias adducere ante oculos*; et Eun. IV, 7: *Qui mihi ante oculos coram amatorem adduxisti tuum*. BVM.

123. *Non sinis*. Pulemeus a manu accundum *sinis*? Elegantius, ut puto: habent enim magnam vim in exprobrationibus illae interrogationes quae in hac epistola frequentiores. Sensus vero: An prae pudore iubes illam via secreta et aversa duei in domum, ut, me inscia, pellice uti possis? Minime; immo vero iubes eam, per mediam urbem triumphantis mo-

Invitis oculis adspicienda venit;  
 Nec venit incultis, captarum more, capillis, 125  
 Fortunam vultus fassa tegendo suos.  
 Ingreditur late lato spectabilis auro;  
 Qualiter in Phrygia tu quoque cultus eras.  
 Dat vultum populo sublime sub Hercule victo:  
 Oechaliam vivo stare parente putes. 130  
 Forsitan expulsa Actolide Deianira,  
 Nomine deposito pellicis, uxor erit;  
 Eurytidosque loles, atque insani Alcidae

do, per ora omnium circumdnci. Sequenti versu in Scriveriano erat *conspicienda*, quod etiam puto efficacius, quia hoc verbo aptius admiratio spectatorum exprimitur, qui notabilia intentis oculis spectant, quae nunc Deianira invitis videbat. BYRN.

126. *Fortunam vultus fassa tegendo suos.* Id est, *tegendo* prae pudore *vultus suos*, sicque *fortunam suam* hoc ipso *fassa*: vel ipsum corporis habitum praesentis fortunae humilitati accommodans. Quo quidem sensu nihil clarius: vix tamen credibile, quot modis locum hunc Codices antiqui, et qui emendare conati sunt interpretes, vexaverint. Maior enim pars librorum: *fortunam vultu fassa tegendo suam*. Sed quid sibi vult *fortunam vultu tegere*, et quem ex eo sensum elicias? alii: *fortunam vultum fassa tegendo suam*. Quae lectio rara admodum felicitate receptae nunc et plaudendae lectioni praecludebat:

*Fortunam vultus fassa tegendo suos.*

127. *Ingreditur late lato spectabilis auro.* Libri veteres, *late lato spectabilis auro*; et recte, ut iam monui. Posset nihilominus *lauto* etiam *auro* legi; sed praestat prius. Pers. Sat. IV: Sed lato balteus auro Praetegit; quod

ex illo Maronis lib. V, v. 312, adumbratum:

... Lato quam circumplectitur auro Balteus. H. J. H. H.

129. *Dat vultum populo sublime sub Hercule victo*] *Sublime sub Hercule victo* constanter scripti: nisi quod in altero Mentetiano sit, *sublimis ab Hercule*; sed *sublime sub Hercule* cur reiiciamus, nihil causae est: sic *sublime ferre*, pro *in sublime* aut *sublimiter*, passim poetae: ita *sublime ferri* Lucretio, et *sublime volare*. *Sublime micare*, Germanico in Aratensis; et Avieno, *sublime erigi*. Multus est haec in voce Silius Italicus. H. J. H. Nescio tamen, an non rectius, *sublimis ab Hercule victo*, ex Mentetiano: similis error apud Sil. XI, 246; ubi pro *victoribus immane sub ira infro-muit*, Heiusius rescribit *immanis ab ira*. Macrob. c. II, 4: Sublimis ab Actinca victoria revertebatur. Ab autem hic pro ob, propter, sumitur. Vide Gronov. ad Senec. I de Clem. 20. Livius I, III, 61: Ferocior ab re bene gesta. BYRN.

131. *Forsitan expulsa*] *Et pulsa* Puteanus; recte: lib. II Met. 525:

*Cur non et pulsa dncit funes?*

*Dousa malebat Forsan et expulsa:*

OVID. Oper. Tom. I.

A a

Turpia famosus corpora iunget Hymen.  
 Mens fugit admonitu, frigusque perambulat artus, 135  
 Et iacet in gremio languida facta manus.  
 Me quoque cum nullis, sed me sine crimine amasti:  
 Ne pigeat, pugnae bis tibi causa fui.  
 Cornua flens legit ripis Achelous in udis,  
 Truncaque limosa tempora mersit aqua. 140  
 Semivir occubuit in letifero Eveno  
 Nessus, et infecit sanguis equinus aquas.  
 Sed quid ego haec refero? scribenti nuntia venit

vide ad Epist. XII, 135. Medicus, *Enoide*: unde forte posse legi *Oeneide* Heinsius credebatur, quia Oenei filia Deianira. Melius etiam cum sequenti patronymico *Eurytidos Ioles* congrueret. Notandus quoque versus ironice spondaius; *insani Alcidae!*

134. *Famosus*. Haec est genuina lectio. *Famosus*, quidam codices.

135. *Mens fugit admonitu*. Virgilianum illud revocat, Aen. II, 12:

... Animus memisse horret, luctuque refugit.

139. *Ripis Achelous in udis*] *Ripis Achelous in imis* Putaneus: sed pro *imis*, aliud quid a manu prima scriptum videbatur fuisse. Argentinensis et alius, quem a Cl. V. Iacobo Mentelio donum accepi, *ripis udis*: quo alludit et Farnesianus unus, qui *ripis udis* habet. In ripa enim fluminis Achelous, non in ipso flumine, cum Hercule est luctatus. HELIUS.

141. *Semivir occubuit in letifero Eveno*. Legebatur olim in nonnullis, *vi letiferoque veneno*. Tâ vi a correctoribus est, pro quo libri omnes antiqui in agnoscunt: sed et ridiculum *Lerniferum venenum*: quare enim *Lernaeum* non dixit? Scripti nonnulli:

Semivir occubuit Lernaei tace venepi,

*Vel traiecit terga sagitta*. Sed et hic interpolatores agnosco: alii in *letiferoque veneno*, idque aliquanto rectius, ut Nagerius quoque et Ciofanus observant: alter Mentelianus, in *Lernaeoque veneno*. Putaneus a secunda manu, in *lerniferoque veneno*; sed a prima, in *letifero veneno*. Miror Scalligerum, Sulmasium, aliosque viros eruditos, qui ante nos eo codice sunt visi, non vidisse veram lectionem, quae minima mutatione est in promptu, si scribas:

*Semivir occubuit in letifero Eveno*  
*Nessus.*

*Semivir* enim, quod est in quatuor scriptis, praestat *Semivirum*: quamvis Barthius, vasto in Claudianum commentario, pag. 500 et 827, 20 *Semivir* Iatio exturbandum censet cum Iano Donno. De *Eveno* confirmant sequentia, et *infecit sanguis equinus aquas*. Etsi alii *Nessus* in *Eveno* non occubuisse dicant, sed vulneratum solummodo fuisse; quos inter et Noster, Met. IX; et in Trachiniis Sophocles. Vibius Sequester: *Evenus Calydoniae, ubi Hercules sagittis Nessum Centaurum interfecit*. HELIUS.

143. *Sed quid ego haec refero?* scribenti nuntia venit Fama etc. Ab iro-

Fama, virum tunicae tabe perire meae.  
 Hei mihi! quid feci? quo me furor egit amantem? 145  
 Impia quid dubitas Deianira mori?  
 An tuus in media coniux lacerabitur Oeta?  
 Tu, sceleris tanti causa, superstes eris?  
 Si quid adhuc habeo facti, cur Herculis uxor  
 Credar: coniugii mors mihi pignus erit. 150  
 Tu quoque cognosces in me, Meleagre, sororem.  
 Impia quid dubitas Deianira mori?  
 Heu devota domus! solio sedet Agrios alto:  
 Oenea desertum nuda senecta premit:

nia ad luctus transit et desperationem; et votis damnata, ipsam se diris vovet et execratur. In Sophocle vero, Trachin. 826, ne unum quidem verbum Deianira Hyllo obiicit, matri obiurganti quid evenit e fatali quod Herculi miserat dono: sed exit e scena tacite; nec ita multo post, 916 et sqq., nuntius adfertur gladio ictam et propria manu concidisse. Quis dubitet quin eloquens adeo silentium animos multo potentius commoveat, quam qui in verbis totus effunditur dolor?

144. *Virum tunicae tabe perire meae*] *Tabe* reponatur ex melioribus libris: quomodo et peccatum Cydippes epistola vers. 60. Seneca de Herc. Med. 640:

*Proiecit sacris sua membra flammis  
 Tabe consumptis gemina prioris  
 Munera nuptiae.*

Ita liber etruscus: *gemina tabe*, tunica venenata et rogo Octaeo; *prior nupta* Deianira, respectu Iolae, idem, Hercule Octaeo 716:

*Vt missa palla est, tabe Nessae illita, H.*

145. *Quo me furor*. Regius codex, *quis me furor*, elegantius multo, ut iusto. BYEM.

148. *Tu sceleris tanti causa superstes eris*] *Vix superstes* Puteaneus et multi alii. Forte:

*Tu sceleri tanto viva superstes eris! H.*

153. *Solio sedet acrior alto*. Ita vulgo quidem legitur, nulla certe sententia: mihi vero legendum videtur, *solio sedet Agrios alto*. Vt intelligamus Agrium, post dispersam Oenei domum, Artolae regnum occupasse, eamque rem Deianiram inter cetera mala et infortunia generis ac patriae suae recensere: fuerunt autem fratres Agrios, Melas et Oeneus; ut ex Homero patet, Iliad. 3, 115. MICYLL. — Felix et certa emendatio. Thersitae patrem facit Tzet. Chiliad. VIII, c. 151 et 153. Agrios eiecit Oenea regno, quem deinde, interfecto Agrio, Dioniedes eius nepos restituit. Ant. Liberal. 37; et Hyginus CLXXV, Agrium eiecisse Oenea dicit, quam videret orbem; sed Agrium se ipsum interfecisse addit, quod et repetit Fabul. CXXIII. BYEM.

154. *Longa senecta premit*] *Nuda* libri veteres, et recte: sic *inopem* alibi et *egenam* vocat senectam, Iuvenalis Satir. VII, 35:

- Exulat ignotis Tydeus germanus in oris: 155  
 Alter fatali vivus in igne fuit:  
 Exegit ferrum sua per praecordia mater.  
 Impia quid dubitas Deïanira mori?  
 Deprecor hoc unum, per iura sacerrima lecti,  
 Ne videar fatis insidiata tuis. 160  
 Nessus, ut est avidum percussus arundine pectus,  
 Hic, dixit, vires sanguis amoris habet.  
 Illita Nesseo misi tibi texta veneno.  
 Impia quid dubitas Deïanira mori?  
 Iamque vale, seniorque pater germanaque Gorge, 163

.... Tunc sequae suamque  
 Terpsichoren odit secunda et auda senectus.  
 HEINS.

155. *Exulat — Tydeus germanus* etc. Quum enim Menalippum fratrem Tydeus imprudens occidisset, patrin sponte exulavit, et Argos confugit, ad Adrastum regem, qui benigne fugientem excepit, et suam ei filiam Deiphilen uxorem dedit. Stat. Theb. I. — *Ignotis in oris*. Querit Heinsius, cur *ignotas oras* Argos Deianira vocat, et molit *Inachis in oris*: sed respondet Burn. fieri posse, ut ignoraret illa quo se Tydeus recepisset. Non ea sane lis, quae tantos viros in varias opiniones distraheret. *Ignotis*, constanter apud edd. prim.

156. *Alter. Germanus*; Meleager scilicet, de quo Noster Met. VIII, 451 et sqq. *Vivus in igne fuit*. Ita parum video ubi lateat *meandrum*, quod hic subesse suspicantur critici, ut contra amovendam prorsus indicem Francii lectionem, qui *tostus in igne* legendum coniciebat. Quid enim vero poetæ magis, magisque historiae Meleagri consentaneum, modo quis illam sibi in animam revocet, quam *dicere vivum in igne fuisse*, quum,

licet absens, sensim ipse comburere-  
 tur, prout fatalem stipitem flamma  
*fatalis* consumeret?

Inscius atque aliena flamma Meleagros in  
 illa  
 Vitur; et caecis torredi viscera sentit  
 Ignibus. Met. lib. cit. 545.

157. *Exegit ferrum sua per praecordia mater*. Althea, ut notum, Meleagri mater, audita filii morte, gladio se ipsam interfecit; vel, teste Diod. Sicul. Inqueo vitam finivit. Rem paulo aliter narrat Apollod. I, cap. 8.

160. *Ne videar fatis etc. Thalamis* edd. princ. Aliter, ut *titulis tuis, tuis toris* etc. Prisca quaedam, *totis insidiata toris*.

164. *Impia quid dubitas etc.* De verum hoc *intercalari*, quater intervallo breviori repetito, dicam id mihi, non frequenter adeo secum, an moriatur, *dubitare*, cui stat in animo fixum immotumque mori; nec plurimum lectorem movere istius modi luctus. *Si vis me flere, dolendum est primum tibi*; non autem proprio sic dolori illudendum.

165. *Germanaque Gorge*. Deianiræ soror, quae nupsit Andremoni, ex quo Oxylnus suscepit, quo duce He-

Et patria, et patriae frater adempte tuae.  
 Et tu, lux oculis hodierna novissima nostris:  
 Virque, sed o possis! et puer Hylle, vale.

raclidae Peloponnesum recuperare tentaverunt. Pausan. III, 5; VII, 1. Apollod. II, 8.

166. *Patriae frater adempte tuae!* De Tydeo intelligendum; non de Meleagro, qui iam perierat.

167. *Tu quoque, lux oculis etc.* Vel qui ultro animam proiciunt, non sine quodam desiderii sensu novissime salutant (Eurip. Alcest.) *ὄψιν τοῦ νέκρου τούτου σὺν ἡμῶν ἴδαν*, Sic moriens Dido, Aen. IV, 692:

Quaerivit eo-to facem, ingenioque reperta!

168. *Virque, sed o possis!* O utinam

vivas adhuc, et possis ultimum hoc vale excipere! — *Et puer Hylle, vale!* Herendis ex Deianira filius Hyllos. Iolen patris iussu uxorem duxit; sed quum e Peloponneso emigrare coactus fuisset, Athenas confugit, ibique conscripto exercitu, bellum Eurystheo indixit, quem propria manu interfecit. Sed ipse postea ab Echemo Arcadiae rege interfectus est, quum in roiam esset, ut Peloponnesum recuperaret. Herodot. VII, c. 204. — Apollod. II, 8; et Cl. Heyn. ad hunc loc. Obs. p. 204.

## EPISTOLAE DECIMAE

### ARGUMENTVM

Minos Invis et Europae filius, Cretensis rex, ob Androgeum filium ab Atheniensibus dolose occisum, illos tandem post acria bella coëgit, ut sibi poenas penderent, et quidem quotannis puerns septem et totidem virgines Minotauro mitterent devorandns. Quum vero Theseus, civium suorum infortunin mutus, sorti se obiecisset, et in Cretam cum fatalibus pueris devenisset, dncuit Ariadue illius amore capta, qua arte et Minntaurum interficeret, et e labyrintho tutus excederet,

*Errabunda regens tenui vestigia filo (CATVL.)*

Theseus autem Creta cum Ariadne et Phaedra sorore discedens, in Naxos insulam delatus est; ubi a Baccho mnitus, altissimo somno sopitam Ariadnen dereliquit. Quae exasperata Epistolam hanc scribit, in qua Thesei beneficium immemoris perfidiam et crudelitatem incusat. Multum quæsta, diuque, rogat simpliciter, ut, conversa nave, ad illam redeat.

Plutarch. in *Thes.* — Catul. *Carm.* LXIV. — Hygin. 14, 43, 270. — Apollod. III, 1.



## EPISTOLA X\*

### ARIADNE THESEO

Mitius inveni, quam te, genus omne ferarum;  
 Credita non ulli, quam tibi, peius eram.  
 Quae legis, ex illo, Theseu, tibi litore mitto,  
 Vnde tuam sine me vela tulere ratem;  
 In quo me somnusque meus male prodidit, et tu,  
 Per facinus somnis insidiate meis.  
 Tempus erat, vitrea quo primum terra pruina  
 Spargitur, et tectae fronde queruntur aves.  
 Incertum vigilans, a somno languida, movi

\* Priscæ editiones et codices nonnulli etiam hic copiosiores sunt vulgatis, quum hanc epistolam sic exordiantur:

Ille relictæ feris etiam nunc, improbe Theseu,  
 Vivit; et hæc æqua mente talisne vellis.

Eiusdem nempe farinae cum iis, quæ hic illi iam ante dedimus. H.

1. *Mitius inveni*. Fr ancio etiam hoc distichon suspectum videbatur, et epistolam a sequenti *Quae legis* etc. inchoabat.

3. *Ex illo, Theseu, tibi litore mitto*, *Vnde tuam sine me vela tulere ratem*. Diam insulam significat, ubi Ariadnam reliquerat Theseus. Apollonius lib. IV, 433 Argos de ipsa Ariadna:

. . . . . ἦν ἐστὶ Θηεὺς

Κυρῆσσις ἱερὰ μὲν αὖ Διὶ τὴν ἀλλοτρίαν ὑπόθη-

— Alii eam in Naxo relictam scribunt; sed unam eandemque esse insulam constat, quæ vicissim Strongyle, deinde Dia, et Naxos tandem denominata est, a Naxo Cretensi, quo duce, Cares insulam occuparunt; vel potius ab urbe eiusdem nominis in insula Crete, de qua mentio apud Scholiast. PiNDAR. ad lath. VI, v. 106. Vid. *Racoul-Rochette, Colon. Græc.* tom. II, p. 154.

9. *Incertum vigilans an somno languida*. Scripti omnes, *a somno*, præter alterum Mentelianum, in quo *e somno*. Lego, *ac somno languida*. *Incertum vigilans*, dubie vigilans. Sic Stat. Theb. V, qui hæc videtur respexisse:

Turbidus, incertumque oculis vigilantibus	
hostem	
Occupat.	MURÆ.

Thesea pressuras semisupina manns. 10  
 Nullus erat; referoque manus, iterumque retento,  
 Perque torum moveo brachia: nullus erat.  
 Excussere inelus somnum: conterrita surgo;  
 Membraque sunt viduo praecipitata toro.  
 Protinus adductis sonuerunt pectora palmis: 15  
 Utque erat e somno turbida, rapta coma est.  
 Luna fuit: specto, si quid, nisi litora, cernam:  
 Quod videant oculi, nil, nisi litus, habent.  
 Nunc huc, nunc illuc, et utroque sine ordine curro:  
 Alta puellares tardat arena pedes. 20  
 Interea toto clamanti litore, Theseu!

10. *Semisupina*. Codices omnes *semisopita* prae se ferunt, reclamante tamen syllaba: nam *sopire* semper primum producit, ut apud hunc ipsam infra in epist. Medae:

Quae me non possum, potui sopire Deaconem.

Et Hypermnestrae:

Dum petis nuplexus, scipitaque brachia licta,

Tumetsi sopor corripit; quare *semisopulta* libentius eodem sensu legerim. EGNAT.

11 12. *Nullus erat* — *nullus erat*. Ita frequens in repetitis Ovidius, ut nihil mirum, si quando male cesserint, et in frigidulam verborum oppositionem desinant: sed hic multum laudanda repetitio haec, *nullus erat*; seu affectum loquentis, seu locum ipsum respexeris, quem occupant verba tam ingeniose disposita. — *Retento*. Satis aptum verbum: ut *tentare*, *perterritare*, in simili re; sed in Moreti et Ambrosiano erat *retenito*, quod Heinsio non displicebat: sed *retento* est, iterum iterumque tactu exploro, in parte tori Theseus meus esset. Mox pro *moveo*, Farnesianus *lucto*

*brachia*; quod non displicet, quia praecesserit *moveo manus*. BYAM.

16. *Utque erat e somno* etc. Animo simul, et totius corporis habitu perturbatum, inordinatumque Ariadnen, ubi primum abesse Thesen intellexit, sic describit Catullus in egregio illo Carmine de Nupt. Thet. et Pel. 60, 61.

Quem procul ex algis moeroris Minolo ocellis  
 Saxa ut effigies haeccientis prospicit Eros;  
 Prospicit, et magnis curarum fluctus undae,  
 Non sivo retinens saltilem vertice mitram,  
 Non contexta levi velatum pectus amictu,  
 Non tereti strophio luctantes vineta papil-  
 las;

Omnis quae toto delapsa e corpore passim  
 Ipius ante pedes fluctus salis alludebant,  
 Vbi nescias profecto, utrum magis,  
 vividosne et nativos colores poenepictoris,  
 an vim et quasi penicilli calorem mireris. — *Rapta*. *Rapta* margo Bersm.: rectius, Ep. III, 15: At lacrymas sine fine dedi, rapique capillos.

Vero, hic *turbida est turbata*; ut recte Dousa etiam cepit. BYAM.

18. *Litus habent*] *Erat* tres scripti, ut Epist. Laodam.:

Et quod spectarem, nil, nisi pontus, erat. HILVER.

Reddebant nomen concava saxa tuum :  
 Et quoties ego te, toties locus ipse vocabat ;  
 Ipse locus miserae ferre volebat opem.  
 Mons fuit ; adparent frutices in vertice rari ; 25  
 Hinc scopulus raucis pendet adesus aquis.  
 Adscendo ; vires animus dabat, atque ita late  
 Aequora prospectu metior alta meo.  
 Inde ego, nam ventis quoque sum crudelibus usa,  
 Vidi praecipiti carbasa tensa Noto : 30  
 Aut vidi ; aut etiam, quum me vidisse putarem,  
 Frigidior glacie, seranimumque fui.  
 Nec languere diu patitur dolor : excitor illo,  
 Excitor ; et summa Thesea voce voco.  
 Quo fugis ? exclamo : scelerate, revertere, Theseu ! 35

25. *Mons fuit.* Dryon significat, in quem delata a Baccho Ariadne. Sic et apud Catull. Carm. LXIV, 126 :

Ac tum praeruptos tristem contenderet montes,  
 Unde aequum in pelagi vastos protenderet aestus.

26. *Hinc scopulus.* Quidam nunc ; nos recepinus *hinc scopulus* ; non enim Ariadne mutata ab eo tempore montis conditionem vult innuere ; sed ex monte partem, instar scopuli, eminus in mare, ut V Fast. 150, *pars bona montis saxum dicitur. Pendet* vero, eleganter, quia inferiori parte adesus aquis, super nequor pendere videbatur. *Hic* probabat Douss. B.

29. *Crudelibus.* Ita mox *crudeliter* somnos et ventos, et saevos vocat, vers. 111 et 113 ; sed in Moreti uno, et margine Bersmann. est *crudelius*, quod non repudiandum temere.

30. *Carbasa tensa noto* ] *Tenta*, Puteaneus et alii nonnulli ; sic Metam. XIII, 417, ex veteri codice :

longue viam enodat Boreas, Saepeque secundo

Carbasa tensa sonant.

HEINS.

QVID. Oper. Tom. I.

31. *Aut vidi, aut etiam, quum me vidisse putarem* etc. Mire turbaunt hic denuo prisca exemplaria : alter Mentelii, dum me vidisse putarem. Pateneus, hintu relicto in illis, quae legi non poterant :

Aut vidi a... iam quas me vidisse putarem. Pulchra Heinsius rescribendum :

Aut vidi, aut quod erant quas me vidisse putarem.

Sed ipsum mox pigebat in talibus immorari. Magnum sane eruditum documentum ! Amantis est, quae vel ipsos oculos constur ludere, et certissima quaeque in dubium revocat, ut quam possit longissima spes forent, quas miseros omnium ultima deserit. Muret ad misericordiam commovendam compositum hoc dubitationis genus.

33 34. *Excitor illo, Excitor* etc. Dolor scilicet qui languere diutius non passus est. Catull. Carm. citat. 55 :

Nec dum etiam esse, quum visis, vocare credit :

Vipote fallaci quas tum primum excita somno.

35. *Quo fugis, exclamo* etc. In lau-

B b

Flecte ratem; numerum non habet illa suum.  
 Haec ego: quod voci deerat, plangore replebam:  
 Verbera cum verbis mixta fuere meis.  
 Si non audires, ut saltem cernere posses,  
 Lactatae late signa dedere manus;  
 Candidaque imposui longae velamina virgae;  
 Scilicet oblitos admonitura mei.  
 Iamque oculis ereptus eras: tum denique flevi;  
 Torpuerant molles ante dolore genae.  
 Quid potius facerent, quam me mea lumina flerent,  
 Postquam desierant vela videre tua?  
 Aut ego diffusis erravi sola capillis,  
 Qualis ab Ogygio concita Baccha Deo:

dato iam carmine Catullus desperatam Ariadnen, et fugientem Theseum sic alloquentem inducit, v. 132 sqq.

*Sicine me patriis avertam, perfida, ab oris,  
 Perfida, deserto liquisti in litore, Theseu!  
 Sicina dices hinc, neglecto numine Divum,  
 Immemor ah! devota domum peritura por-  
 tas!*

*Nallane res potuit ex oculis flectere mentis  
 Consilium! Tibi nulla fuit clementia pre-  
 sto,  
 Immo ut nostri vellet mitescere pectus!  
 At non haec quondam nobis promissa de-  
 diisti!*

et quae sequuntur.

36. *Numerum.* Locutio haec quidem in alia re saepius occurrit, ut II Pont. 8, 31:

*Vtique suum manus numerum, quam debet,  
 haberet.*

Sed hic maxime proprie posita vide-  
 tur: nam sic et Cic. V, in Verr. 51:  
 «Tunc testis, tuus imperator, tuus  
 hospes Cleomenes, hoc dicit, se in  
 terram esse egressum, uti Perhyno e  
 terrestri praesidio milites colligeret,  
 quos in navibus collocaret, quod certe  
 non fecisset, si suum numerum naves  
 haberent». BYAM.

39. *Pt saltem.* Iunii, haec saltem:  
 forte, at saltem ut. IDEM.

40. *Lactatae.* Codex Dousae *Lactan-  
 tes*; certe *lactatae late* non placet. —  
*Lactatae late* etc. Scriptum fuisse olim  
*alte*, secunda littera praeposita, et  
 hinc *lactatae ex alto*, veram esse lec-  
 tionem coniciebat Burmann. secund.  
 ad Propert. I, Eleg. 8, 16. LENX.

43. *Quid potius facerent, quam me  
 mea lumina flerent!* Ita friget oratio,  
 ut fuerint, qui te, pro me, legendum  
 proposuerint. Vitium vitiosius emen-  
 datum. Quam dissimilis Ariadnae haec  
 a Catulliana, quae

„Toto ex te pectore, Theseu,  
 Toto animo, tota pendebat perditis mente!

46. *Desierant*] *Desieram*, Pute-  
 neus et quinque alii. HEINS. Nos an-  
 tiquam lectionem reduximus; quam  
 magis poetice credimus, et poscit  
 praecedens *facerent*. BYAM.

48. *Qualis ob Ogygio.* Opygium  
 Deum Bacchum accipe, ab Ogyge an-  
 tiquissimo Boeotorum rege, quem  
 Pausanias *Βουξίγυς* fuisse, Boeotiae-  
 que imperasse scribit, populumque

Aut mare prospiciens in saxo frigida sedi;  
 Quamque lapis sedes, tam lapis ipsa fui. 50  
 Saepe torum repeto, qui nos acceperat ambos;  
 Sed non acceptos exhibiturus erat.  
 Et tua, qua possum, pro te vestigia tango;  
 Strataque, quae membris intepuere tuis:  
 Incumbo; lacrymisque toro manante profusis, 65  
 Pressimus, exclamo, te duo: redde duos.  
 Venimus huc ambo: cur non discedimus ambo?  
 Perfide, pars nostri, lectule, maior ubi est?  
 Quid faciam? quo sola ferar? vacat insula cultu.  
 Non hominum video, non ego facta boum. 60  
 Omne latus terrae cingit mare: navita nusquam;  
 Nulla per ambiguas puppis itura vias.  
 Finge dari comitesque mihi, ventosque ralemque;

eius fuisse Hecenes; quibus peste  
 absuntis, successisse Hyantes et Aon-  
 nas usque ad Cadmi tempora, a quo  
 Thebae conditae, ubi postea Bacchus  
 natus: quem hic Ogygium vocat  
 poeta, ut Phoroneos et Inachios, Ar-  
 givos alibi. MICYL.

50. *Quamque lapis sedes, tam lapis  
 ipsa fui.* Expressisse videtur Catulli  
 locum, ubi ita est:

*Saxa ut effigies Bacchantis prospicit Evos.*

53. *Et tua quae possum*] *Qua pos-*  
*sum*, rectius Argentiuius, cum Iureti  
 Excerptis.

56. *Pressimus (exclamo) te duo:*  
*redde duos.* Legerem *duo*, ut esset  
 figura plenior: nam et *duo* legitur in  
 casu accusandi. Virg. XI. Aeneid.:

*Si duo praeterea tales idaea tulisset terra*  
*viros.* EVAN.

— *Redde duos.* Dubii nihil quin *duo*  
 pro *duos* in accusandi casu recte di-  
 catur: sed sensui poeta numerosissimi-  
 mus, et qui auri potissimum inservit,  
 quid grave et lectori molestum redman-

daret, e viciniori tot verborum in  
 desinentium congerie:

... Exclamo, te duo: redde duo.  
 Venimus huc ambo: cur non discedimus  
 ambo!

Quod Burmannum fugisse miror, qui  
 poeta ipse, et quidem non ita conte-  
 muendus.

59. *Quo sola ferar.* Sic meliores.  
 Et *culto* pro *cultu*, Putcaneus. Fast. L  
 I, 683:

*Neve graves cultis Cerealia dona, carete,*  
*Agmine laevis depopulenter ares.* HAIN.

Non tamen puto *cultum* recte dici in  
 singulari, sed novi saepe occurrere  
 in plurali *culta*: et praeterea, si iam  
*culto* admitti posset, non recte tamen  
 diceretur, *insula vasare culto*, pro  
 cultis agris; sed *cultu* probe, id est,  
 colentium manu et opera. EVAN.

60. *Non hominum video, non ego  
 facta boum.* Ex Homeri Odys. K,  
 98, de Laestrigonum regione:

*ἔκτα πρὸς αὐτῇ Ἄρῳ, οὐδ' ἄνδρῶν ποικίλο*  
*ἴσση.*

Quid sequar? accessus terra paterna negat.  
 Ut rate felici pacata per aequora labar;  
 Temperet ut ventos Aeolus; exul ero.  
 Non ego te, Crete, centum digesta per urbes,  
 Adspiciam, puero cognita terra Iovi.  
 Nam pater, et tellus iusto regnata parenti,  
 Prodata sunt facto, nomina cara, meo:  
 Quum tibi, ne victor tecto morerere recurvo,  
 Quae regerent passus, pro duce, fila dedi:  
 Quum mihi dicebas, per ego ipsa pericula iuro,

63

70

64. *Accessus terra paterna negat.*  
 Endem sibi obiicit, apud Catullum,  
 Ariadne, 180:

*An patri auxilium sperem, quoniam ipsa  
 reliquit,  
 Resperium iuvenem fraterna corde secuta?*

65. *Pacata*] *Placata* Lovaniensis,  
 solemnem permutatione: vid. XIII Met.  
 440; et XV, 723, ubi similis diver-  
 sitas. *Labi* vero eleganter *pronavigare*  
 poni, docuit Broukhusius ad Prop.  
 II, Eleg. 20, 18. BVM.

66. *Temperet ut ventos Aeolus etc.*  
 Fac, pone ventos Aeolus emittat se-  
 cundos, et pacatum nihil turbet ma-  
 re; non ideo minus exul, cui nullus  
 iam recessus in terram paternam.

67. *Digesta*] *Disiecta*, Iunii liber;  
 unde fuit, ut *disiecta* legerem; sed  
 vulgata recte se habet. Ep. IX, 93:  
*laqueos totidem trunco digestus ab ano  
 Cerberus.* HEINS.

69. *Nam pater et tellus*. Puteaneus  
 ac alter Moreti, *at pater*: vetustior  
 eiusdem *Et pater*. probe. HEINS. *Pa-*  
*rente* etiam Puteaneus a manu secundae  
 et quique alii: nil muto. Horat. II,  
 Od. 6, 11:

... Et regnata petam Lacon  
 Rura Phalanto. BVM.

Et Virgil. Aen. III, 13, 14: *Terra ...  
 avi regnata Lycurgo.*

70. *Facto*] *Pacto* Vossianus: forte  
 recte; pacto, sive nuptiis cum The-  
 seo initis: vid. infr. vs. 92. *Nomina  
 bona*, etiam Francofurtensis. BVM.

71. *Ne victor tecto morerere recurvo.*  
 Labyrinthum indicat. Quatuor hu-  
 iusmodi aedificia apud veteres ce-  
 lebrantur: Aegyptiacum, Cretaense,  
 Lemnicum et Italicum. Agitur hic  
 de Cretensi labyrintho, qui nihil aliud,  
 quam antrum nativum prope Cnos-  
 sum, et meatus subterranei, mox  
 manu humana elaborati, religioni forte  
 consecrati. . . . Nulla eius vestigia in-  
 pererant, iam Diodori Siculi aetate  
 I, 61; seu hominum opera, seu terrae  
 motibus et ruinis; etsi meatus et cana-  
 liculos subterraneos in Creta superesse  
 testantur recentiores, ut *Turnesfort*.  
 De situ tamen dubites, si inspectus  
 fuerit tibi *Savary*; *Lettres sur l'Égypte  
 et sur la Grèce*, tom. III. Heyn.  
 ad Apollod. III, cap. 1.

73. *Quum mihi dicebas etc.* Codex  
 Dousae hic et disticho superiore habet  
 tunc. Forte:

Tunc mihi dicebas, per ego ista pericula  
 iuro.

— *Ista* habet Gronovianus. Scio, I.  
 I Metam. 353, legi, *nunc ipsa peri-  
 cula iungunt*: sed hic malim *istar*

- Te fore, dum nostrum vivet uterque, meam.  
 Vivimus: et non sum, Theseu, tua: si modo vivit 75  
 Femina, periuri fraude sepulta viri.  
 Me quoque, qua fratrem, mactasses, improbe, clava;  
 Esset, quam dederas, morte soluta fides.  
 Nunc ego non tantum, quae sum passura, recordor;  
 Sed quaecumque potest ulla relictæ pati. 80  
 Occurrunt animo pereundi mille figurae;  
 Morsque minus poenae, quam mora mortis, habet.  
 Iam iam venturos aut hac, aut suspicor illac,

BVAM. — Ipsam quod adfert exemplum, contra Burmann. facit. Quis enim vim multo maiorem inesse in ipsa, quam in ista, non senserit?

75. Si modo vivit femina] *Vivis*, codices magno numero; ut se ipsam alloquatur, quod *ἡμεῖς οὐκ ἔσμεν* ad affectus concitandos. Ipsa Ariadue, Fast. III, 463:

*Sorte tibi gaudens, quid fletus, vultus, dixit!*

*Utiliter nobis perfidos ille fuit.*

Non fletam, ut est in vulgatis.

76. Præde sepulta viri. Turbant admodum manu exarati codices, quorum Palatinus, et quidam alii hic habent *soluta*; et sequenti pentametro, *Sepulta fides*. Solvi enim pro mori, noster suæ ponit. II Amor. 10, 36:

*Medium solvat et inter opus*

In Ibin. 146:

*Sive manu facta morte solutus ero.*

*Sepulta vero fides* elegantissime dicitur, ita abolita et obscurata, ut nulla eius vestigia post caedem Ariadnes exstarent, nec quisquam eam Theseo exprobrare posset, si Ariadnen, antequam ex patria abduxisset, quod ipsum Atheniensibus fidem pacti facere poterat, mactasset clava; tunc enim nullum fidei Ariadnae datæ argumentum

adversus Thesea produci potuisset; sed simul cum funere condidisset fidem. BVAM.

77. Me quoque qua fratrem etc. Asterionem, qui a Theseo occisus, et quem eundem fuisse, ac ipsum Minotaurum, censet Apollod. Bibl. III, p. 1. — *Fratrem* hic intelligit Minotaurum Ariadne.

79. Quae sum passura recordor. Nihil variant codices: posset tamen videri alicui scribendum, *quae sum modo passa recordor*, quia praeteritorum recordamur; sed et de futuris ita utitur Iustinus lib. V, cap. 7: «Sibi quisque ante oculos obsidionem, famem et superbiam, victorumque hostem proponentes; iam ruinam urbis et incendia, iam omnium captivitatem et miserissimam servitutem recordantes». Et idem eo sensu utitur verbo *meminisse*, lib. XI, 5: *Nec belli periculorumque, sed divitiarum meminerant*. BVAM.

82. Morsque minus poenae, quam mora mortis habet. Caesar apud Sallust. in Cat. 52: «In luctu atque miseriis mortis acrumenarum requiem, non cruciatum esse; eam cuncta mortalium mala dissolvere etc.»

83. Iam iam venturos — suspicor — lupos. Tot ferarum monstris terreri

Qui lanient avido viscera dente, lupos.  
 Forsitan et fulvos tellus alat ista leones:  
 Quis scit, an haec saevas tigridas insula habet?  
 Et freta dicuntur magnas expellere phocas.  
 Quis vetat et gladios per latus ire meum?  
 Tantum ne religer dura captiva catena;  
 Neve traham serva grandia pensa manu;  
 Cui pater est Minos, cui mater filia Phoebi,  
 Quodque magis memini, quae tibi pacta fui.  
 Si mare, si terras, porrectaque litora vidi;  
 Multa mihi terrae, multa minantur aquae:  
 Coelum restabat: timeo simulacra Deorum.

puellam non saue repugnat; sed istius modi terroribus Ariadnem occupari, quum furor, iraque et deceptus amor diversarum adeo carorum aestu exagitant, vix admittendum. Quanto verius haec eodem apud Catul. 152:

Pro qua dilanianda feris labor, altitibusque  
 Præda, neque iniecta tumultu mortua  
 terra!

86. *Quis scit an haec saevas insula tigres habet.* Sic enim edd. veteres; in quo versu, ut recte Heinaius, duo statim offendunt: primo, quod contra Latinorum morem dicitur, quis scit an habet, pro habeat. Deinde, quod posteriorem in *tigrides* corripit, quae sine dubio longa syllaba est. Prius tamen exemplis e Terentio et Plauto petitis defendi possit: posterius autem metri vitium patronum invenire, difficilius est. Hinc illa variantium lectionum seges, quas inter haud scio an non longe praefereunda sit Wakkeri coniectura, locum sic emendare tentantis, hac verborum transpositione:

Forsitan et fulvos tellus habet ista leones;  
 Quis scit, an et saevas tigridas insula  
 alat!

Valde quidem ingeniose, inquit Len-

nep; minus tamen suavi clausula pentametri. E codd. vestigiis auctor Elector. Eton.:

Quis scit an et saevam tigrida Dia feret!

Cacterum, cum Lennepio concludendum, frigere adeo longam hanc ferarum enumerationem, ut totum hoc distichon, si abesset, minime desiderandum.

88. *Quis vetat et gladios.* Leve est quod dicam, dicendum tamen, repouit nimirum debere, vel contra codices vetustos, *Quid vetat.* HINS. — Leve quidem, et quod non indigeat quatuordecim locorum interpositione, ut fidem obtineat.

90. *Grandia.* Recte, quae duritiam dominae, cui servitutam se metuit, arguant: ita *iniqua pensa*: de quibus iam Ep. IX, 78. Bvam.

92. *Quodque magis memini.* Rectius legeretur *Quoque magis merui*: maius meritum dicit Theseo se pactum fuisse, quam esse Minois et Pasiphaës filiam. In prima editione erat: *Quoque magis memini . . . . nupta fui.* Cod. Dousae. IDEN.

95. *Deorum*] *Ferarum* in Gronoviano: quod qui supposuit, praeter-



Destituor rabidis praeda cibusque feris.  
Sive colunt habitantque viri, diffidimus illis:  
Externos didici laesa timere viros.  
Viveret Androgeos utinam! nec facta luisses  
Impia funeribus, Cecropi terra, tuis!  
Nec tua mactasset nodoso stipite, Theseu,  
Ardua parte virum dextera, parte bovem!  
Nec tibi, quae reditus monstrarent, fila dedissem,  
Fila per adductas saepe recepta manus!

100

quam quod astra sub figuris Serpentis, Centauri etc. fingi uoverat, in animo habuit alterum Ovidii locum, Met. II, 78 sqq. ubi omnia fere illa simulacra enarrat: sed nescio quid spurii et non Ovidiani sonet hic versus, qui forte a sciolo quodam ex centonibus aliunde consutus est, et, ut saepe alibi, confictus. Quare puto eiectionem et loco motum genuinum versum, qui sequenti pentametro aptius cohaereat; continuisse vero hunc sensum: sive deserta est et incolis vacua, destituor praeda feris; sive colunt viri, diffidimus illis. BRAM. — Nullum quidem versum loco motum censet Lennep; sed potius duo temere iunctos fuisse arbitrat; Ovidium autem sic dedisse:

Si mare, et terras, porrectaque litora vidi,  
Destituor rapidis praeda cibusque feris:  
Sive colunt, habitantque viri, diffidimus illis;  
Externos didici laesa timere viros.

Vt sit sensus quem Burmann. voluit. Quam Ovidii mentem haud satis forte in legendo quidam assecutus, ad secundum versum, pro varia lectione, sui nobis hunc iugeni foetum,

Multa mihi terras, multa minantur aquas,  
margini adscripsit; unde quum in textum irrepsisset, sicque alter esset pentameter sine hexametro, excidisse

hunc rarus librariorum aliquis, pro Ovidiano, quem representant: non poterat, suis nobis illum venditavit: Costum restabat, timeo simulacra Danorum. Ut hunc, ita sequentem citiendum censebat auctor Elect. Etion. Haec Lennep.

96. *Rapidis praeda cibusque feris* ] *Rabidis* Argentinensis: sic idem codex sequenti epistola, *rabidarum praeda ferarum*: ubi pari modo variant codices MSS. *Rapidae* tamen feræ pro rapacibus dictæ videntur. HEINS.

99. *Viveret Androgeos!* Longius repetita, more muliebri, dolorum causa. Si enim Androgeon Athenienses per invidiam non occidissent, non cogisset Minos, ut

„Septena quotannis  
Corpora patrum (Aen. VII, 52)  
Minotauro praedam mitterent; et sic Theseus unquam in Cretam venisset etc. Longius, inquam, petendum; nec ita verbusus, qui verus, dolor: stupet; loquitur levis. — *Nec facta luisses. Fata tulisset* Palanensis; alii, *fata luisses*, vel *tulisses*: sed nil mutato. HEINS.

102. *Parte virum — parte bovem.* Minotaurum, monumentum istud nefandae Veneris.

104. *Fila per adductas saepe recepta*

Non equidem miror, si stat victoria tecum, 105  
 Strataque Cretaeam bellua stravit humum.  
 Non poterant figi praecordia ferrea cornu:  
 Vt te non tegeres, pectore tutus eras.  
 Illic tu silices, illic adamanta tulisti:  
 Illic, qui silices, Thesea, vincat, habes. 110  
 Crudeles somni, quid me tenuistis inertem?  
 At semel aeterna nocte premenda fui.  
 Vos quoque, crudeles venti, niniumque parati,  
 Flammaeque in lacrymas officiosa meas;  
 Dextera crudelis, quae me fratremque necavit; 115  
 Et data poscenti, nomen inane, fides:

*manus.* Non damno hanc lectionem. Vide tamen, ne scripserit Ovidius *fila relecta*. Auget suspicionem de mendo, quod in nonnullis exemplaribus membranis, pro glossa, adscriptum est *collecta*. Met. VIII, 173, de eodem re:

*Iovis difficile filo est iuvanta relecto.*

Vbi *relecto* perperam scribebatur. H.

106. *Stravit humum.* Sic boni libri. Quamquam in MSS. notet Geniterus legi:

*Strataque Cretaeam bellua tinxit humum.*

Nobis tamen nondum displicet haec lectio. Quid sit pondere, aut mole, aut cadendo, *sternere humum*, norunt, qui poetas viderunt. DAN. HEINS.

— *Tinxit humum* multis ex scriptis: non male, ut Schothus in suis invenit lib. II obs. c. 53. Retinuit vulgatam Burm. tum quia plane Ovidionum est *strata stravit*; ut *perdita ne perdam timeo*, et similia; tum quia *sternere terram* satis eleganter et proprie dici puto. Virgil. VIII Aeneid. 719:

*Ante aras terram caesi stravere iuvenci.*

Quamquam ibi parum alio sensu cupiatur; sed accommodatior Horatius,

lib. IV, Od. 14, 29, ex emendationibus membranis:

Vt barbarum Claudius agmina  
 Ferrato vasto diruit impetu,  
 Primosque et extremas metenda  
 Stravit humum, sine clade victora. R.

107. *Cornu.* De Minotauri cornu accipitur recte. Stat. XII Theb. 670: Alternasque manus circum et nodosa ligentem Brachia, et abducta vitantem cornu vultu. *Cornu* pro arcu habuimus, Epist. IV, 39. IDEM.

108. *Vt te non tegeres.* Doussac codex et tres alii, ut *tua non tegeres pectora*; quod ille probat. — *Vt te non tegeres, pectore tutus eras.* Munierat te satis adversus Minotaurum ferrei pectoris durities, quamvis nihil aliunde in pugna protegeret.

109. *Illic tu silices, illic.* Sic ex castigatioribus repono utroque loco: proximo versu *silicem* nonnulli, et placet. HEINS.

111. *Quid me.* Naugerius malebat *qui*: quod Gromovii, Moreti, et excerpta gallicana confirmant: unus Palatinus, *cur*.

112. *Premenda* ] *Tenenda* mnes Mo-

In me iurarunt somnus, ventusque fidesque;  
 Proditā sum causis una puella tribus.  
 Ergo ego nec lacrymas matris moritura videbo;  
 Nec, mea qui digitis lumina condāt, erit? 120  
 Spiritus infelix peregrinas ibit in auras;  
 Nec positos artus unget amica manus?  
 Ossa superstabunt volucres inhumata marinae?  
 Haec sunt officiis digna sepulcra meis.  
 Ibis Cecropios portus; patriaque receptus 125  
 Quum steteris urbis celsus in arce tuae,  
 Et bene narraris letum taurique virique,  
 Sectaque per dubias saxea tecta vias;  
 Me quoque narrato sola tellure relictam:  
 Non ego sum titulis subripienda tuis. 130  
 Nec pater est Aegeus; nec tu Pittheidos Aethirae  
 Filius; auctores saxa fretumque tui.

reti; ut sit repetitio: sed efficacius  
*premienda*, quia aeterna nocte, id est  
 morte, praecedit. Horat. 1, Od. 4:

*Im te premet nox, abulaeque manes*, B.

120. *Digitis*] *Digitus* Scriverii et  
 Palatinus. — Idque retinendum, tum  
 ex auctoritate trium edd. ant. tum  
 quia poeticum magis et elegantius.  
 Sunt qui *digitis*; nec male.

126. *Cum steteris urbis celsus in  
 arce tuae*] *Turbae celsus in arce Pa-*  
*teus*; et emendatum postea *urbis*  
*in arce*; quomodo et septem alii. Lo-  
*vanensis: urbis celsus in ore*. Octo,  
*turbae celsus in arce: totidem, turbae*  
*celsus in ore: vere*. Livius lib. XXI,  
 cap. 24: *Porta ea velut in ore urbis*  
*posita*. Florus II, cap. 15: *Classem*  
*sub ipso ore urbis incendit*: quinque,  
*in orbe*; et hoc bene: unus, *turbae in*  
*arce*. HRIVS.

127. *Tauri et viri*, i. e. Minotauri.

129. *Me quoque narrato sola tellure*

*relictam*. Elegantior multo, quam vul-  
 gata lectio *solum*. De hac nostra Ca-  
 tullus, Carn. laud. 57:

*Desertam in sola miseram se cernit oena*.

130. *Non ego sum titulis* etc. Non  
 en laudis tuae pars omittenda; Ariad-  
 ne scilicet derelicta. — *Expropienda*,  
 Vatican. quod Heinsius non displice-  
 bat.

131. *Nec pater est Aegeus*. Apta ex-  
 probratio, quia Theseus Neptuni fi-  
 lius credebatur; Neptuni vero filii  
 semper feroces et saevi a poetis in-  
 ducuntur. Aegea vero abiudicat ipsi  
 patrem, quia ille pronus in amores,  
 et veneream voluptatem. BVM.

132. *Auctores saxa fretumque tui*.  
 Catullum simul et Virgilium acmula-  
 tur, quorum prior, 154:

*Quaenam te gessit saxa sub rape Ioena!*  
*Quod mare conceptum spumantibus exit*  
*undis!*

Posterior vero multo vehementius:

C c

OID. Oper. Tom. I.

Di facerent, ut me summa de puppē videres!

Movisset vultus moesta figura tuos.

Nunc quoque non oculis, sed, qua potes, adspice mente,

Haerentem scopulo, quem vaga pulsata aqua.

Adspice demissos ingentis in ore capillos;

Et tunicas lacrymis, sicut ab imbre, graves.

Corpus, ut impulsae segetes Aquilonibus, horret;

Litteraque articulo pressa tremente labat.

140

Non te per meritum, quoniam male cessit, adoro:

Debita sit facto gratia nulla meo;

Sed nec poena quidem: si non ego causa salutis,

Nec tibi Diis parens, generis nec Dardanios iunior.

Perfide, sed duris gemitu te sentibus horrens

Caucasus, Aenēid. IV, 363.

Ex Homero uterque: *Πλαυξὶ δὲ ἐκ τριῶν ἑξήκοντα*. II. II, 34.

133. *Di facerent etc.* Tentat denno Thesum miscendo conditionis suae aspectu movere: nec dubitat quin, si videat, mentem mutet et consilium. Sed *ignavis* nequicquam *aureis conquiritur* (Catull. *ibid.* 165):

... Quae nullis sensibus cunctae,  
Nec missas audire quoniam, nec reddere voces.

— *Summa de puppe. De rupe*, Iunianus; quae si vera lectio est, sensus esset: me videres, de rupe spectantem, vel sedentem in rupe. Heinsius corripuit *e rupibus*; sed nihil hic movendum. BYRM.

137. *Demissos ingentis in ore capillos*. Sic quatuor libri: at Leidensis *ingentum more*; ut Virg. III, 65:

... Hinc, crimen de more solutae.

Propert. lib. II, Eleg. 3:

Nec de more comas per levia colla fluant.

HAENDEL.

Ita confundi *more* et *in ore* patet e

Quinctil. XI Inst. Orat. 3.

139. *Corpus, ut impulsae segetes etc.* Haec eadem comparatione iterum Nonster, et de ipsa Ariadne, usus est. Art. Amul. I, 553:

Horruit, ut steriles, agitat quae ventus, aristas;

Ut levis in madida canna poteste tremuit.

140. *Litteraque articulo pressa tremente labat*. Et quam mitto tibi, epistola tremulis e manibus elabitur, ut est incompressa, inordinata, et adposito vix sigillo.

141. *Adoro*. Regius *adortor*, quod est pro *adhortor*; sed nihil mutuo; posset enim aliter legi *id oro*: sed *adoro* est positum pro simplici *oro*. Nec aliter accipiendum, apud Propert. I, Eleg. 4, 27: *Moneat sic semper, adoro*. Aut upud Virg. Aen. X, 677:

In rupe, in terra, valeas vos Tarnas adoro,  
Ferte rotem, saevaeque vadis immittite Syrtis.

Scrivener quoque *codex male cessat*: quae eadem varietas apud Statium lib. III Theb. 713: *Cessit fiducia vulli*; ubi codices *cessat*. DONSON volebat, *quod iam male cessit*. BYRM.

143. *Sed nec poena quidem!* Non iam postulat ut *gratum* ullum, licet *debitum* sunc, pro beneficiis Ariadae

Non tamen est, cur sis tu mihi causa necis.  
 Has tibi, plangendo lugubria pectora, lassas 145  
 Infelix tendo trans freta longa manus:  
 Hos tibi, qui superant, ostendo moesta capillos:  
 Per lacrymas oro, quas tua facta movent;  
 Flecte ratem, Theseu; versoque relabere vento:  
 Si prius occidero; tu tamen ossa leges. 150

rependat Theseus: precatur hoc unum, ne in poemam sibi vertat, quod tam bene de illo meruit. — *Si non ego causa salutis*; etiamsi non te leto, et quidem certissimo eripuissem, sicque salutis tuae causa extitissem, non est unde tu mihi necis horrendae causam.

147. *Ostendo moesta capillos*. Quomodo abseuti tam longe Theseo ostendere poterat capillos? Puto ostendo; enim, ut modo tendere, positum pro porrigere, praetendere, ut solebant antiqui.

149. *Versoque relabere velo*. Sic legendum cum Basileensi codice; vel, ut Gronovianus pro varia lectione habet, *versoque relabere cursu*. Sic supra dixerat vs. 36: *Flecte ratem*; et hic unus Moreti *flexoque* habebat; et Ep. XIII, 134:

*Dum licet, Inachiae vertite vela rates.*

Ita ventus et velum confusa apud Tibul. III, Eleg. 11. BYRN.

150. *Tu tamen ossa feres*. Alter Mentelianus et praeterea tres membranae, *leges*: quo et unus aliquid

Mediceus, in quo *lege*. Noster Am. III, Eleg. 6, 73:

*O utinam mea lecta forent, patrioque sepulcro*

*Candita, dum poterant virginis ossa legi.*

Perperam tibi vulgo tecta et tegi. Propert. IV, Eleg. 1, 127:

*Ossaque legisti non illa aetate legenda*

*Patris, et in tenues cogeris ipse Laras. H.*

— *Ossa feres*. Efferes, in sepulcro componenda. Tradit Pocon quidam Anathusius, Theseum, quum Ariadnen, navigatione defessam in insula reliquisset, eo reversum extinctam invenisse, et pecuniae summam reliquiasse, ut rite et cum pompa tumulo conderetur. Sed poeticus magis, ideoque praefendus, qui invaluit de Ariadne rumor, a Baccho adamata, et corona ab eo donata, quae post ipsius mortem locum inter signa coelestia obtinuit. Narrat vero Plutarch. in Thes. Ariadnen, post Thesei discessum, Onuro cuidam, qui Bacchi sacris addictus erat, nupsisse; et Ion, poeta Chius, filios e Theseo suscepisse, Oenopion et Stuphylum.

## EPISTOLAE VNDECIMAE

### ARGVMENTVM

Canace et Macareus, Aeoli ventorum regis filii, quum nefando amori turpius indulsissent, filium Canace peperit, quem, quum e regia, nutricis ope, emitteret, ut clam aleretur, vagitu suo se prodidit; et filiorum scelere incensus pater infantem canibus iussit exponi, et gladium Canacæ misit, quo pro meritis uteretur. Sed priusquam moriatur, Macareo, qui iam in templum Apollinis Delphici confugerat, casus suos hac Epistola narrat; rogatque ut matris simul et pueri cineres colligat, et eadem urna curet componendos.

Vidend. Apollod. I, 7; Hygin. Fab. 238-242; Aristophan. Schol. ad *Nubes*, 1374; ad *Ranas*, 874; et Fragment. Euripid. apud Barnes, p. 444 Ed. Cantabrig. 1694.

## EPISTOLA XI

### CANACE MACAREO \*

Si qua tamen caecis errabunt scripta lituris,  
 Oblitus a dominae caede libellus erit.  
 Dextra tenet calamus; strictum tenet altera ferrum,  
 Et iacet in gremio charta soluta meo.  
 Haec est Aeolidos fratri scribentis imago;

5

\* *Aeolis Aeolidae*, quam non habet ipsa, *apud m*  
*Mirid*, at emata verba notate *maaa*.

Priscæ editiones, cum excerptis Puttani, et libri ex nostris multi, ita ordiuntur hanc epistolam, vulgatis auctiorē, sed interpolatoris beneficio: nam versu quarto huius epistolæ pro *charta soluta*, nonnulli *notata* denuo exhibent; quibus si auscultamus, *notanda* rectius omnino erit: sed *soluta* bene se habet, ut apud Iuvenalem Sat. XIII, 116. *HEVS*. \*

1. *Si qua tamen caecis* etc. Verbatim fere ex illis Propert. IV, Eleg. 3, 3:

*Si qua tamen tibi lectura pars oblita deerit,  
 Haec erit a lacrymis facta liturae meae.*

Sed inest abruptum aliquid, incompositum et inordinatum in Ovidiana, quod animum scribendo perturbatum mire arguit. Hoc tamen ita parum intellexerunt quidam interpretes, ut deesse non nihil exordienti epistolæ usute praesumpserint. — Praeterea, nullum hic verbum, quod non adnotandum videntur: si quæ partes, quammitto tibi, epistolæ, errabunt, non

suum ordinem servabunt, nec ita facile legentur, propter *caecos lituras*, causam senties: *libellus oblatus* erit, foedatus, maculatus, a dominae *caede*; quia quæ scribit, vitam simul et opus absolvit.

3. *Dextra tenet calamus* etc. Vidimus iam in Didone, 186:

Scribimus, et gremio Troicus ensis adest.

Ita sui semper similis Ovidius, ut merito de operibus dieas, quod ipso de Doride et natis:

... Facies non amabilis una,  
 Nec diversa tamen. *Met* II, 15.

5. *Haec est Aeolidos fratri scribentis imago*. Servius ad Aeneid I, 75, scribit, Macareum et Canacem non huius Aeoli, qui ventorum rex fuisse perhibetur, sed alterius Aeoli, Etruriae regis, filios fuisse. — ad hanc Servii opinionem quam facile in hac epistola Ovidius evincat, nemo non videt. Hygin. CCXXVIII: *Aeolus Canacem, propter incestum cum fratre Macareo admissum, interfecit*. CLOZ.

Sic videor duro posse placere patri.  
 Ipse necis cuperem nostrae spectator adesset,  
 Auctorisque oculis exigeretur opus.  
 Ut ferus est, multoque suis truculentior Euris,  
 Spectasset siccis vulnera nostra genis. 10  
 Scilicet est aliquid, cum saevis vivere ventis:  
 Ingenio populi convenit ille sui.  
 Ille Noto, Zephyroque, et Sithonio Aquiloni  
 Imperat, et pennis, Eure proterve, tuis.  
 Imperat, heu! ventis; tumidae non imperat irae: 15  
 Possidet et vitiis regna minora suis.  
 Quid iuvat, admotam per avorum nomina coelo,  
 Inter cognatos posse referre Iovem?  
 Num minus infestum, funebria munera, ferrum  
 Feminea teneo, non mea tela, manu? 20  
 O utinam, Macareu, quae nos commisit in unum,

7. *Ipe necis*] *Nec* alter *Mentelanus*: et deinde quinque libri *adesses*; sed tunc lege sequenti versa, *auctorisque*. Imitatus autem est Virgilium X, 443:

... Cuperem ipse parens spectator adesset.  
 HEINS.

8. *Auctorisque oculis exigeretur opus*. Quod imperavit opus, ipso praesente, perficerem: id est, gladio me, quem misit, interimerem.

10. *Spectaret*] *Spectasset* libri. Puteaneus, *spectat* sed. HEINS.

12. *Populi sui*. Ventos intelligit, quorum imperium Aeolo Homerus Virgiliusque adsignant:

... Tenet ille immania saxa,  
 Vestras, Eure, domos; illa se iacet in aula  
 Aeolus. Aeneid. I, 143.

16. *Possidet et vitiis regna minora suis*. Nihil aliud, quam glossemata quoddam versus praecedentis:  
 Imperat heu! ventis: tumidae non imperat irae.

17. *Quid iuvat admotam* etc. Primus tuum Aeolus Hellenis filius fuit; Hellen, Iovis. Quare per seriem avorum, et ipsa ad Iovem genus summa referebat.— *Quid iuvat admotam* etc. Est et hic manifesta Propert. imitatio, IV, Eleg. 11, 11:

Quid mihi coniugium Paulli? quid curus  
 avorum

Profuit, aut famae pignora tanta meae!

Et quod sequitur:

Num minus immites huius Cornelia Parcas!

19. *Num minus*] *Non minus*, scripti plerique, praeter Puteaneum, qui recte *num minus*. HEINS.

21. *O utinam, Macareu* etc. Facti, sed serius, poenitet Canacen, et scelus delectatur, quod frustra infectum velit. *Commisit in unum*. Nefando vinculo coniunxit. Edd. Aldi, Bersmanni et aliorum, *coniunxit*; contra MSS.



Venisset leto serior hora meo!  
 Cur unquam plus me, frater, quam frater amasti?  
 Et tibi, non debet quod soror esse, fui?  
 Ipsa quoque incalui; qualemque audire solebam, 25  
 Nescio quem sensi corde tepente Deum.  
 Fugerat ore color; macies adduxerat artus;  
 Sumebant minimos ora coacta cibos:  
 Nec somni faciles, et nox erat annua nobis;  
 Et gemitum nullo laesa dolore dabam. 30  
 Nec cur haec facerem, poteram mihi reddere causam;  
 Nec noram, quid amans esset: at illud eram.  
 Prima malum nutrix animq; praesensit auli:  
 Prima mihi nutrix, Aeoli, dixit, amas.  
 Erubui, gremioque pudor proiecit ocellos; 35  
 Haec satis in tacita signa fatentis erant.

26. *Nescio quem sensi* etc. Ingenius hic candor fatentis invitam se amoris cessasse, et quasi ignoto morbo correptam, facti horrorem quodammodo imminuit; efficitque ut illius nos miseret, quam primum, et merito quidem, cohormimus. — *Corde tepente Deum*. Nimis languidum visum est viro doct. Observ. Miscell. vol. VI, tom. III, p. 532; qui inde *tremente*, vel *repente* emendandum censebat. Sed amoris sui primordia describit Canace; nec aliter loquitur Hor. I, Od. 4, in fine:

Nec tenerum Lydis mirabere, quae calet  
 inventa  
 Nunc omnis, et mox virgines tepent.  
 LENSEP.

27. *Adduxerat*. Vera lectio: frustra codices *abduxerat*, et editiones quaedam *obduxerat*. Virgilius III Georg. 483:

... Vbi ignea venio  
 Ombibus acta sitis miseris adduxerat artus.  
 HEINS.

28. *Ora coacta*. Haec probant, ad-

*duxerat* legendum esse in praecedenti versu; idem enim notat: nam male Hubertinus exponit *compulsa*; Crispinus *invita*; est enim idem quod *contracta*, minora per maciem et aegritudinem facta. Sic *virus coactum* Lucan. VI, 548; *coacta tempestas* Lucretio lib. I, 762; ubi recte Gifaninus *densam* explicat, et observatione dignam phrasin notat. RYAN.

31. *Nec cur haec facerem, poteram mihi reddere causam*. Nulli secundus Noster, nec ipsi Virgilio, in secretioribus animi, praesertim foeminei, motibus exprimendis. Nihil hic quod non decenter, pudice, et exquisita verborum elegantia efferatur. *Prima malum nutrix praesensit; prima, dixit, amas!* Quam multa ad excusandam, si excusanda Canace!

33. *Praesensit*. Dousa legebat *persensit*.

36. *Haec satis in tacita* etc. Hoc ipso fatebar, quod non negarem.

Iamque tumescebant vitati pondera ventris,  
 Aeagraque furtivum membra gravabat onus.  
 Quas mihi non herbas, quae non medicamina nutrix  
 Attulit, audaci suppositaque manu,  
 Vt penitus nostris, hoc te celavimus unum,  
 Visceribus cresceus excuteretur onus?  
 Ah! nimium vivax admotis restitit infans  
 Artibus, et tecto totus ab hoste fuit.  
 Iam novies erat orta soror pulcherrima Phoebi;  
 Denaque luciferos Luna movebat equos.

37. *Pondera*] *Pondere* Moreti; ut forte sit legendum: *Iamque tumescentem vitati pondere ventris*.

38. *Aeagraque furtivum etc.* Recte *aegra*, non *pigra*, ut censebat Barm. Secund. Propert. loco fretus, IV, El. 1, 96, qui sic se habet:

Idem 220, quoniam Claeus traheret Lucina dolores.

Et faceret uteri pondera luto moram.

Sed loci non sunt similes, ut recte monet Lennep; illie enim de muliere sermo est iam iam paritura: hic vero de ea, cui primum *tumesce*re incipiebant *pondera*.

40. *Audaci suppositaque manu*] *Supponere* hic, quasi furtim *ponere*, *admove*re: unde paulo inferius, *admotis restitit infans artibus*.

42. *Visceribus crescent*. Palatinus et Leidensis, *Visceribus nostris*; et Francof. *exueretur*: frustra; eodem enim modo I Fast. 623:

... Ictu temeraria caeco

*Visceribus crescent* excutiebant onus. BYAM.

43. *Ah! nimium*] *At nimium* vere legendum docti viri coniecerunt. G. — Iust contra in hac exclamatione affectus vere maternos. *At* quippe, frigide ratiocinantis est: sed *ah! nimium* etc. matris, animo revocantis

fatum lamentabile, quod vix nata infantem excepit!

44. *Tectus totus*. Lego, *tecto totus ab hoste*, cum Putaneo, ut vitetur eiusdem soni in iunctis vocabulis odiosa repetitio, et sensui consulatur. *Tectus* enim *hostis* est ipsa mater vel nutrix, quae non aperta vi, sed clam herbis et medicaminibus excutere foetum tentabat: vel *hostis* sit ipsum medicamen noxium, ut vult Micylus, quod elam per membra serpebat; ut *ictum carcum* in loco Fastorum modo adducto dixit. BYAM.

46. *Denaque luciferos Luna movebat equos*. Sic libri veteres uno consensu: et recte. Epist. IV, 160:

Quod sit aversa alis frontem vallatus acutis,  
 Purpureo tepidum qui movet axe diem.

Sic et ibi codices antiqui: non *decimo mense*, ut est in vulgatis: quem locum receptam scripturam tueri in his Canaces contendit Burmannus, et evincere, pro *Dena Luna* non esse rependum *Plena*, uti doctissimo Gronovio in Observationibus lib. IV, c. 15, videbatur. Nec cum Putaneo libro et aliis nonnullis, *Nona*, quod magnus Scaliger probavit. Nota illa:

Matri longa decem tulerunt fastidia menses,

Noster in Fastis II, 175:

Nescia quae faceret subitos mihi causa dolores,  
 Et rudis ad partus, et nova miles eram.  
 Nec tenui vocem: quid, ait, tua crimina prodis?  
 Oraque clamantis conscia pressit anus. 50  
 Quid faciam infelix? gemitus dolor edere cogit;  
 Sed timor, et nutrix, et pudor ipse vetant.  
 Continuo gemitus, elapsaque verba reprendo,  
 Et cogor lacrymas combibere ipsa meas.  
 Mors erat ante oculos: et opem Lucina negabat: 55  
 Et grave, si morerer, mors quoque crimen erat.  
 Quum superincumbens, scissa tunicaque comaque,  
 Pressa refovisti pectora nostra tuis.  
 Et mihi: vive soror, soror o carissima, dixti,  
 Vive; nec unius corpore perde duos. 60  
 Spes bona del vires: fratri nam nupta futura es:  
 Illius, es de quo mater, et uxor eris.  
 Mortua, crede mihi, tamen ad tua verba revixi;  
 Et positum est uteri crimen onusque mei.

Luna novum decies implevit cornibus orbem:

Quae faciat virgo credita, mater erat.

47. *Nescia quae faceret etc.* Supra iam laudata ingenuitate instantis partus dolores, qui sibi, ut *rudis ad partus*, erant ignoti, et partum ipsum enarrat. Quae omnia, ex ipsa re, ad veritatem expressa.

50. *Conscia pressit anus.* Hanc quippe crimen meum non latebat, nec quod iude mox esset sequuturam: partus scilicet. — *Pressit.* *Clauis* Grouovii; non opus: idem enim notat ex Art. Amot. II, 92.

54. *Et cogor lacrymas combibere ipsa meas.* Notanda vis huius verbi: non *cobibere* dixit, sed *combibere*, ita premere, ut nullum sui in ore vestigium relinquant.

56. *Si morerer] Si moriar*, multi.

OID. *Oper.* Tom. I.

Puteanus, et unus meus, si morior.  
 HEINS.

59. *Et mihi etc.* Plenus hic affectus sermo, et ad commiserationem excitandam aptissime compositus.

61. *Fratri nam nupta futura es.* Vetus lectio *emas* erat in Puteaeco, cuius nullum apparet vestigium, eiusque loco repositum:

... Fratri es nam nupta futura,

Quidam ex nostris:

... Germana nupta futuris es.

62. *Illius etc.* Mei scilicet, ex quo filium suscepisti.

64. *Et positum est.* Balliolensis, *depositumque uteri*: quod non displicet. Phaedr. I, 18:

Onus naturae melius quo deponeret.

Vbi vide quae notavimus; et ita

D d

Quid tibi grataris? media sedet Aeolus aula: 65  
 Crimina sunt oculis subripienda patris.  
 Frondibus infantem, ramisque albensis olivae,  
 Et levibus vittis sedula celat anus:  
 Fictaque sacra facit, dicitque precantia verba.  
 Dat populus sacris, dat pater ipse, viam. 70  
 Iam prope limen erat: patrias vagitus ad aures  
 Venit, et indicio proditur ille suo.  
 Eripit infantem, mentitaque sacra revelat  
 Aeolus: insana regia voce sonat.  
 Vt mare fit tremulum, tenui quum stringitur aura; 75  
 Vt quatitur tepido fraxinea virga Noto;  
 Sic mea vibrari pallentia membra videres;  
 Quassus ab imposito corpore lectus erat.  
 Irruit; et nostrum vulgat clamore pudorem:

Græcos uti verbo ἀεὶς docuit  
 H. Stephan. ad Callim. Hymn. in Iov.  
 15; et Diann. 25. BYRM. — *Et positum  
 est uteri crimen onusque mei.* Verba  
 hæc duo Noster libens consociat; sed  
 raro feliciter; nam vere hic *crimen*  
 onus, et quidem omnium maxime  
 horrendum.

67. *Frondibus infantem.* Scaliger e  
 codicæ suo annotaverat: *Frugibus in-*  
*fantem, ramisque albensis olivæ* etc.  
 DAN. HEINS. *Frugibus*, Puteaneus;  
 optime. Molam salisam intellige, quam  
 sacra facturæ in promptu esse oportebat.  
 Quod ex sequentibus firmatur:  
*Dat populus sacris, dat pater ipse viam.*  
 Et paulo post: *Mentitaque sacra re-*  
*velat.*

70. *Dat populus.* Dant populi Lo-  
 vaniensis: forte dant populus: quod  
 postea confirmavit alter Mentelianus  
 et Francofurtensis. HEINS.

72. *Proditur ille.* Melius cum MSS.  
*ipse.* II Fast. 172:

*Proditur indicio pondëris ipsa sui.*

Epist. XVI, 8:

*Lumine qui semper proditur ipse suo.* H.

74. *Sonat.* Codex Basileensis, *ton-*  
*nat*; hoc melius irac regiae convenit:  
 vid. Heins. ad Claud. II Rapt. 173. B.

77. *Sic mea vibrari membra* etc. Id  
 est, *tremere, moveri*; quod fusius in-  
 dicat, quum addit lectum ipsum *qua-*  
*ti*, imposito trementis corpore. —  
*Pallentia membra.* *Pallentis* scriben-  
 dum videatur: al unus regius, *sic*  
*mihi vibrari*; etiam non male.

78. *Quassus ob imposito corpore* etc.  
 Burmann. Secund. ad hunc Propert.  
 locum II, Eleg. 22, 35:

*Adparent non ulla loco vestigia pressæ,  
 sententiæ istius loci aptius fore pu-*  
*tabat, si legeretur:*

*Quassus ab attonito pectore lectus erat.*

Nam, inquit, *ob imposito corpore*  
*lectus promitur*; sed *ab attonito pec-*  
*to*re corpus etiam, et cum illo lectus  
*quatitur* etc. Cur vero a vulgata rece-  
 damus, causam non videt Lennep.,

Et vix a misero continet ore manus. 80  
 Ipsa nihil, praeter lacrymas, pudibunda profudi:  
 Torpuerat gelido lingua retenta metu.  
 Iamque dari parvum canibusque avibusque nepotem  
 Iusserat; in solis destituique locis.  
 Vagitus dedit ille miser; sensisse putares: 85  
 Quaque suum poterat voce rogabat avum.  
 Quid mihi tunc animi credas, germane, fuisse;  
 Nam potes ex animo colligere ipse tuo;  
 Quum mea me coram silvas inimicus in altas  
 Viscera montanis ferret edenda lupis? 90  
 Exierat thalamo: tunc demum pectora plangi  
 Contigit, inque meas unguibus ire genas.  
 Interea patrius, vultu moerente, satelles  
 Venit, et indignos edidit ore sonos:  
 Aeolus hunc ense mittit tibi: tradidit ense, 95  
 Et iubet ex merito scire, quid iste velit.  
 Scimus; et utemur violento fortiter ense:  
 Pectoribus condam dona paterna meis.

at iure quidem censet retinendam.  
 Nos quoque retinimus.

80. *A misero*. Francius malebat *a miserae*.

88. *Nam potes*] *Tu*, Bersmannus, qui emphasis esse notat. *Concipere*, Farnesianus.

91. *Tum demum pectora plangi*] *Plangi* iidem libri cum Erfurtano: probe. Strozzae *plango*: denique etiam nonnulli. Epistola Sapphus, 133:

... *Nec pectora plangi*,

*Nec puduit scinis osculare comae*. H.

92. *Genas*] *Comas*, excerpta galli-  
 cana, et plurimi alii: utrumque de-  
 fendi potest: ipse Noster III Am. 4:  
*Vagae notata comae, ungue notata genas*.

93. *Interea patrius, vultu moerente, satelles* etc. Nullus dubito quin omnia

haec Ovidius depromserit e Tragoedia, quam Euripides, *Ερμιόνης* *ἄνδρ*, ut vocat Plutarch. apud Stob. *Aeolus* inscripserat; cuius fragmenta ad nos usque pervenerunt, apud Barnes. p. 444; et amplissime illustrata a Cl. Viro Lud. Casp. Valckenar. Bis meminuit Comicus, ad Nub. 1374, et Ran. 874. — *Patrius satelles*. *Patrius* Puteaneus. Sequenti versa, *prodidit ore pro edidit*, unus Medicus: placet. H. Illud *prodidit* elegans, quod et in Helmaestadiensi exstat. Multi codices, *prode notam generis*: et alibi quoque haec verba a librariis permu- tata fuerunt. BVAN.

95. *Aeolus hunc etc.* In Leidensi codice exstabat:

*Aeolus hunc, dixit, per me tibi tradidit ensam*,  
 BVAN.

His mea muneribus, genitor, connubia donas?

Hac tua dote, pater, filia dives erit?

109

Tolle procul decepte faces, Hymenaeae, maritas:

Et fuge turbato tecta nefanda pede.

Ferte faces in me, quas fertis, Erinnyes atrae;

Vt meus ex ista luceat igne rogos.

Nubite felices, Parca meliore, sorores:

110

Admissi memores sed tamen este mei.

Quid puer admisit, tam paucis editus horis?

Quo laesit facto, vix bene natus, avum?

Si potuit meruisse necem, meruisse putetur.

Ah! miser admissio plectitur ille meo!

111

Nate, dolor matris, rapidarum praeda ferarum,

Hei mihi! natali dilacerate tuo:

99. *His mea muneribus* etc. Apostrophe, et exclamatio dolentis simul et indignantis. — *Connubia donare muneribus*, dubito valde, an latine dicatur, aut sit pro Ovidiana elegantia: forte legendum *dotur*; quod sequentia confirmant:

*Hac tua dote, pater, filia dives erit?*

101. *Tolle procul decepte*. Hoc est, abi hinc, Hymenaeae decepte: id est, qui tanquam ad felices nuptias veneras cum tuis, hoc est, nuptialibus et felicibus tuedis; et succedant Erinnyes cum atris et feralibus facibus, quoniam hic circa mortem et funus laboramus, non circa nuptias, aut res felices. MCVL.

103. *Atrac*. Mallem atras, ut *infestas* dixit Ep. VI, 46, et *Stygias* Valer. Flacc. II, 173; et Stat. IV Theb. 133: *Furiarum lampade nigra*; et *facem atram* Virgilius quoque dixit X Aeneid. 77; Lucan. II, 301. Furis tamen ipsas *μῆτιρες* vocat Aeschyl. Agamemno. 470; quo alludit Cicero in Vatin. 13. BYRN.

106. *Admissi mei*] *Amissae mei* Puteanus, et etiam in aliis quibusdam exstat codicibus, et videtur probare ad Senecae Medeam Gronov. vs. 555. — Futendum est a lectione *admissi mei* prorsus pendere sequentem illam, tenerrimi affectus plenam, exclamationem, *quid puer admisit* etc.; et hinc vulgatam etiam trinitus est V. D. Obs. Miscell. vol. VI, tom. III, pag. 534. LENNER.

107. *Quid puer admisit* — *quo laesit facto* etc. Hi versus, et qui postea, ad v. usque 124, ex animo vere materno effluunt, nullo apparatu, ambitione nulla infucati; et, quod apud Nasonem rarissimum, nullus hic poetarum locus; totum mater occupat; quibus exagitur sensus, in legentium animos sensim infundit, et lacrymans vel ab illis elicit, qui in nocentem acerrime erant inventuri. Eodem animi affectu senex ille, apud Luc. Phars. II, 108, Marianas caedes renarrans:

*Crimine quo parvi caedem potuere merziti*

Nate, parum fausti miserabile pignus amoris;  
 Haec tibi prima dies, haec tibi summa fuit.  
 Non mihi te licuit lacrymis perfundere iustis: 115  
 In tua non tonsas ferre sepulcra comas.  
 Non super incubui: non oscula frigida carpsi.  
 Diripiunt avidae viscera nostra ferae.  
 Ipsa quoque infantis cum vulnere prosequar umbras:  
 Nec mater fuero dicta, nec orba diu. 120  
 Tu tamen, o frustra miserae sperate sorori,  
 Sparsa, precor, nati collige membra tui:  
 Et refer ad matrem, socioque impone sepulcro:  
 Vrnaque nos habeat, quamlibet arta, duos.  
 Vive memor nostri, lacrymasque in funere funde; 125  
 Neve reformida corpus amantis amans.  
 Tu, rogo, proiectae ninium mandata sororis  
 Perfer: mandatis perfruar ipsa patris.

115. *Non mihi te licuit lacrymis perfundere iustis* etc. Quis hic non exclamet cum Euripide, in fragmentis Dram. iam memorati, 67:

Τίς ἄν κλύων εὖν δ', οὐκ ἄν ἐξῆλθεν δάκρυ:

117. *Oscula frigida carpsi.* Magna codicum hic varietas: Argentinensis *fixi*, alii *sumsi*, alii *iunxi*; et omnium exempla competunt. Forte et *finxi*. HEINS.

119. *Ipsa quoque infantis cum vulnere prosequar umbras* [*Prosequar*, Putaneus et alii meliores: est autem verbum exequiale; sic *funus prosequi*, Apulei. IV Met.: *Toto prosequente populo, vivum producitur finis*; et lib. VIII: *Finis vero, toto ferali populo prosequente populo, deducitur ad sepulcrum*; et lib. IX: *Peractisque feralibus officiis, frequentique prosequente comitatu, tradunt sepulturae*. Silius II: *Ipsaque laudatas ad manus*

*prosequar umbras*. *Infantes praeterea umbras* scribendum monet Heinsius. *Infautas*, Codex Dousae.

124. *Vrnaque nos habeat, quamlibet arta, duos!* Quam vellem poetam hic substituisse! sed hoc omnium minime novit Ovidius; et illum dicas Horat. praenotasse, quum diceret:

*Omne supervacuum pleno de pectore manat*,

125. *Lacrymasque in funere funde* [*In vulnere*, Putaneus et multi alii ex castigatioribus. *Vulnera*, in excerptis Dousae. HEINS.

127. *Tu, rogo* etc. Totum hoc distichon vix latinum Heinsio videbatur, nec adsurgens ad Ovidianam elegantiam. Offendebat in primis virum doctissimum *mandata perferre*: sed tueretur P. Barmaan, exemplo e Plinio XVIII, 3, petito. Videant, quibus res minoris, quam verba.

## EPISTOLAE DVODECIMAE

### ARGVMENTVM

Iason, quum primum Colchon attigit, a Medea, Aetae regis filia, receptus est et amatus; pactaque coniugii sponsione, illum edocuit, qua arte iussam auferret praedam. Aureo igitur vellere potitus, clam Iason cum Medea fugam arripuit. Quos quum insequeretur Aeta, Absyrti fratris, quem secum abduxerat, membra dispersit Medea, ut patrem, ossa filii legentem, sic moraretur. Incolumes igitur in Thessaliam pervenerunt, ubi Aesonem, Iasonis patrem, annis iam confectum, ad viridem aetatem reduxit. Sed Iason, Creusae amore captus, Medeam repudiavit, ut uxorem duceret Creontis filiam. Ira igitur et furore amens Epistolam hanc ad eum scribit, qua ingratum eius animum graviter incusat, et ultionem, ni protinus recipiat, interminatur.

Apolod. I, 9 - Hygin. Fab. 21, 22, 23 - Euripid. et Senec. in Med. - Diodor. Sicul. IV - Ael. V. Il. V, 21 - Apollon. et Valer. Flacc. Argonaut.



## EPISTOLA XII

### MEDEA IASONI

**A**t tibi Colchorum, memini, regina vacavi,  
 Ars mea, quum peteres, ut tibi ferret opem.  
 Tunc, quae dispensant mortalia fila, Sorores  
 Debuerant fusos evoluisse meos.  
 Tunc potui Medea mori bene: quidquid ab illo  
 Produxi vitae tempore, poena fuit.  
 Hei mihi! cur unquam iuvenilibus acta lacertis  
 Phryxeam petiit Pelias arbôr ovem?  
 Cur unquam Colchi Magnetida vidimus Argo;  
 Turbaque Phasiacam Graia bibistis aquam?

1. *At tibi etc.* Initio huius epistolae  
 rursus audiamus ingenia correctorum.  
 Sic igitur illi:

Exel, inops, contempto novo Medea ma-  
 rito

Dicit: ex a regis tempora sulle vocant!  
 Et haecne quidem utcumque erant  
 ferendi, nunc nimis impudenter ine-  
 ptiant. Praeterea *At tibi* Putaneus  
 cum aliis nonnullis: optime. Ita enim  
 indignantes aut mirantes exordiebantur  
 plerumque. H. — *Regina vacavi.*  
 Etsi Colchorum regina fuerim, et re-  
 gis filia, meam tibi operam praestiti,  
 quasi curis omnibus vacua, et tota in  
 servando Iasone.

3. *Dispensant mortalia fila sorores]*  
*Facta* Putaneus et alii nonnulli;  
 frustra: at Scaligeri excerpta cum  
 multis nostris, *fila*, quod verum est.

7. *Hei mihi!* etc. Ex Euripide, in  
 ipso fabulae exordio:

Εἰδ' ὧν ἂν Ἀργυῖος μὲ δυνεύειται σάκος,  
 κ. τ. λ.

Quod verbatim Ennius in suam trans-  
 tulit:

Vtinam ne in nemore Pelio securibus  
 Carcae cecidissent obliques ad terram  
 trabes:

Nec inde nevis inchoedae exordium  
 Cepisset, quae nec nunc nominatur nomine  
 Argo, quae recti Argivi dalesti viro  
 Petebant illam pellem lacertatam arietis,  
 Colchis imperio regis Peliae per dolam!

Multo autem elegantius haec eadem  
 Phaedrus IV, 6:

Vtinam nec unquam Pelii nemoris iuge  
 Pinus huiusmodi concideret Thessalia,  
 Nec ad profusas mortis sedare viam  
 Fabricasset Argus opere Palladis retem!  
 etc.

9. *Magnetida vidimus Argo?* Thes-  
 salicam navem: Magnesia enim Thes-  
 saliae continens regio, cuius populi  
*Magnetes* dicebantur.

Cur mihi plus aequo flavi placuere capilli;  
 Et decor, et linguae gratia ficta tuae?  
 Aut, semel in nostras quoniam nova puppis arenas  
 Venerat, audaces attuleratque viros,  
 Isset anhelatos non praemedicatus in ignes 15  
 Immemor Aesonides, oraque adunca boum.  
 Semina iecisset; totidem sensisset et hostes:  
 Vt caderet cultu cultor ab ipse suo.  
 Quantum perfidiae tecum, scelerate, perisset!  
 Deinta forent capiti quam mala multa meo! 20  
 Est aliqua ingrato meritum exprobrare voluptas:  
 Hac fruar: haec de te gaudia sola feram.  
 Iussu inexpertam Colchos advertere puppim,  
 Intrasti patriae regna beata meae.  
 Hoc illic Medea fui, nova nupta quod hic est. 25  
 Quam pater est illi, tam mihi dives erat.  
 Hic Ephyren binarem: Scythia tenuis ille nivosa

14. *Audaces*. Perpetuum hoc nantis epitheton, ut eleganter ostendit Torrensius ad Horat. l. Od. 1, 14; sed praecipue Argonautis, qui primi finguntur acquora lentasse, aptum: ita Phaedr. loco citato, *ad audacem mortis professae viam*, fabricatam raleum dicit. Senec. Medea, 303:

*Audax nimium, qui freta primas  
 Rote tam fragili perfida rupit.* EVEM.

15. *Isset anhelatos non praemedicatus in ignes Aesonides*] Isset Iason in ignes, quos naribus tauri efflabant, non praemunitus ope et medicamentis Medae, certam sic mortem inventurus! Inrupte, qui praemeditatus: illa enim infra:

*Ipsa ego, quae dederam medicamina, pol-  
 lida sedi.*

17. *Totidem sensisset et hostes*. Men-  
 dose quondam, *sensisset et hostes*.

Sed MSS. ope, et variis fretus lectio-  
 nibus Cl. Heinsius, ad eam, quae nunc  
 exstat, et nihil habet quod non con-  
 gruatur, lectionem gradatim pervenit,  
 probante et in suam editionem ad-  
 mittente P. Burmanno.

18. *Vt caderet cultu cultor ab ipse  
 suo*! Id est, ut periret Iason, a viris  
 armatis interemptus, qui ex ipsis, quos  
 iecerat, draconis dentibus repentini  
 extitissent!

25. *Hoc illic Medea fui etc. Illic*,  
 in Colchis: quod *nova nupta*, Creusam  
 intelligit, *hic est*, Corinthi, ubi re-  
 gnabat Creon, et tunc degebat Iason,  
 amore Creusae irretitus. — *Medea  
 fui*. Fuit, Putaenus cum aliis quibus-  
 dam: sed male. HEINS.

27. *Hic Ephyren binarem*. Appo-  
 site faciunt huc Velleii Patrecendi ver-  
 ba, ex lib. 1: *Paullo ante Haleles*

Omne tenet, Ponti qua plaga laeva iacet.  
 Accipit hospitio iuvenes Aeeta Pelasgos,  
 Et premitis pictos corpora Graia loros. 30  
 Tunc ego te vidi: tunc coepi scire quid esses.  
 Illa fuit mentis prima ruina meae.  
 Ut vidi, ut perii; nec notis ignibus arsi,  
 Ardet ut ad magnos pinea taeda Deos.  
 Et formosus eras, et me mea fata trahebant: 35  
 Abstulerant oculi lumina nostra tui.  
 Perfide, sensisti: quis enim bene celat amorem?  
 Eminet indicio prodita flamma suo.  
 Dicitur interea tibi lex, ut dura ferorum

*sextus ab Hercule, Hippotis filius Corinthum, quae antea fuerat Ephyre, claustra Peloponnesi continentem, in Isthmo condidit. Aliter sentit Hyginus, cclxxv: Ephyre Nympha, Oceani filia, Ephyren, quam postea Corinthum (a Corintho, Orestis, vel Iovis filio) appellarunt, condidit. C. — Scythia tenuis ille nivosa Omne tenet. Scythiam tenet ille nivosam, quidam; vel, Scythiae nivosae. Scriberiamus, Scythia tenuis ille nivosa Omne latus: quid si sil: Scythiae tenet ille nivosae Omne latus? vel*

Hic Ephyrae bimaris: Scythias tenet ille  
 nivosae  
 Omne latus. HEINS.

28. Qua. Id est ubi. Pro iacet, coniecerat Heinsius putet; sed nihil opus.

29. Accipit] Excipit, quod in antiquis editionibus, sed in nullis Heinsii codicibus exstat, probabat Ferricius ex Ep. XVI, 127. Excepti hospitio etiam apud Liv. lib. I, 22; ubi hospitio, auctore Codice Palatino, extarhari placet Gebhardo, non mihi: hic vero nihil muto. Livius XXIX, 11: Tanti curarent, ut eam, qui vir optimus Romae esset, hospitio acciperet.

Plant. Amph. I, 1, 8: Ita peregre adveniens hospitio publicitus accipiar; et vers. 140: Certe advenientem me hic hospitio pugnae accepturus est.

30. Corpora Graia. Variant codices. Pectora Graia, Gottorph. Graia turba, Valicanus. Graia inventa, unus Moreti: sed elegantior vulgata lectio. BYRN.

31. Tunc coepi scire quis esses] Quid esses codices magna ex parte quod sequor. Pont. I, Eleg. 7:

Certe ego quam primum potui sentire quid nasceretur.

Epistola Hermiones:

Tu mihi quod patri pater es;

quomodo nostes atque alii auctores passim. HEINS.

34. Pinea taeda. Quinque scripti pinica: forte pro prunee. Il. Ita XII Met. 272, Prunetius torrens ex MSS.: nihil tamen temere mutandum putem: ex pinis enim faces confectas quis nescit? BYRN.

38. Eminet] Enitet, quaedam editiones: quod magis poeticum puto.

39. Dicitur interea tibi lex etc. Quidam olim: Dixerat interea tibi rex.

OVID. Oper. Tom. I.

E c

Insolito premeres vomere colla boum. 40  
 Martis erant; tauri plus, quam per cornua, saevi:  
 Quorum terribilis spiritus ignis erat.  
 Aere pedes solidi, praetentaque naribus aera:  
 Nigra per adflatus haec quoque facta suos.  
 Semina praeterea, populos genitura, iuberis 45  
 Spargere devota lata per arva manu,  
 Qui peterent secum natis tua corpora telis.  
 Illa est agricolae messis iniqua suo.  
 Lumina custodis, succumbere nescia somno,  
 Ultimus est aliqua decipere arte labor. 50

*Dicitur, Puteaneus; unde legendum omnium censuit Heinsius.*

*Dicitur interea tibi lex.*

*Initio libri VII Met. in hac eadem narratione, v. B:*

*Lexque datur numeris magnorum horrenda laborum.*

*Ita enim optime veterrimi libri. Legem dicere, elegans et latinum est.*

40. *Vomere] Pondere Barberinus; quod nescio an rectius: Vomer enim et aratrum premi centies a poetis dicitur, non premere. Vid. ad Val. Flac. VII, 63: sed pondus est hic iugum; ut alibi: pressaque iugo gemuere iuveni. Bvax.*

41. *Martis erant, tauri etc. Hoc distichon iure Heinsius Ovidianae parum elegantiae pronuntiat.*

43. *Praetentaque naribus aera] Ora Scriverit et Palatinus; ut supra adunae ora dixit: sed vulgata, ex illis Apollonii lib. III, 230, defenditur: Καὶ εἰ χαλκόν τις τείρεται αἶψα χυλόν ἐλ σπίνον  
 ἢν εἴποι, ἢ δὲ καὶ τὸν αἶψα εἶδος ἄρ-  
 κείσιν.*

*Hixs. Praetextaque mallet Francinus: male; est a geographicae et militariae scriptoribus sumtum verbum. B.*

46. *Lata. Male editiones quaedam priscæ et codices, læta: campus enim ille longis annis horridus dicitur Valerio Flacco lib. VII, 62. Horatio etiam latos campos contra temeritatem Dacerii vindicavit eruditissimus Bentleius ad librum III, Od. 2, v. 9. Larga hic habet unus Regius et alter Heinsii. Bvax.*

48. *Illæ est agricolæ messis iniqua suo. Vidimus iam v. 18, ut caderet cultus cultor ab ipse suo. Frequentes adeo recurrunt apud Nostrum easdem sententiæ, totidem sæpius verbis expressæ, non modo in una epistolarum quoque, sed et in eadem, ut non raro ubertatem hanc tantopere laudatam, divitiis miscras dicere vix dubites. Circumspecto tamen indicio de tanto poetâ nubia pronuntiandum est; et miranda potius, quam incusanda felicitas, qua res fere semper easdem novis adumbrat coloribus.*

50. *Ultimus est aliqua decipere arte labor. Summa hæc orationis quam habet Aecles ad Iasonem, apud Apollon. Rhod. III, 401; et Valer. Flacc. VII, 35 et seqq.*

*Oris sator alio etc.*

Dixerat Aeetes: moesti consurgitis omnes;  
 Mensaque purpureos deserit alta toros.  
 Quam tibi nunc longe regnum dotale Creusae,  
 Et socer, et magni nata Creontis erant!  
 Tristis abis: oculis abeuntem prosequor udis: 55  
 Et dixit tenui murmure lingua, Vale.  
 Vt positum tetigi thalamo male saucia lectum;  
 Acta est per lacrymas nox mihi, quanta fuit.  
 Ante oculos taurique truces, segetesque nefandae;  
 Ante meos oculos pervigil anguis erat. 60  
 Hinc amor, hinc timor est; ipsum timor auget amorem.  
 Mane erat; et thalamo cara recepta soror,  
 Disiectamque comas, aversaque in ora iacentem

52. *Deserit alta.* Durior locutio, ut mensa dicatur *deserere* toros, quae remouetur: an dictum, ut *deserit haeta virum*? Stat. X Theb. 742. *Desinit* erat in Moreti codice; sed neque hoc placet; neque etiam quod *mensa alta* dicatur, quum supra toros non multum eminere solerent mensae, si non inferiores saepe, et tori rectius *alti* dicantur; unde *sublimem* iacere dixit infra: *latere* puto *ulcus*. BYRN. — Nullum hic *ulcus*, ut *auspicatur* vir eruditissimus; nec video cur non poetice dicatur *mensa*, quum remouetur, *toros deserere*. Nihil in hac locutione durum; mendosum in versu nihil.

53. *Regnum dotale Creusae.* Corinthum intelligas. — *Creusae.* *Glaucen* vocant Apollodorus et Diodorus. C.

57. *Vt positum tetigi thalamo male saucia lectum* etc. Desumpta haec omnia ex Apollon. III. 673 et sqq. Qui quidem locus praeclarissime exornatus, nec ipsi Virgilio visus indignus, ex quo plura in Didonem suam transferret. Adeas quoque Valerium VII. 103. Nec mediocri utilitas voluptate hic

commendabit, quae ex accurata tantorum scriptorum collatione enascatur necesse est.

58. *Acta est per lacrymas*] *In lacrimis* Basileensis; *venuste*, proximo autem versu, *ante oculos taurique truces*; duo Medicei, *ante oculos taurique meos*. HEINS. Posset et legi, *acta inter lacrymas*; ut Virg. VI Aeneid. 513:

Namque ut supremam falsas inter gaudia noctem  
 Egerimus, nosti. BYRN.

62. *Thalamo cara recepta soror.* Chalciope, quae furentem iam Medeam sororem, precibus consiliisque adduxit, ut ope sua Iasonem iuaret. Apollon. III. 717. Illius formam Iuno induit, apud Valer. VI. 477 sqq., ut alia via finem eundem assequatur.

63. *Aversaque.* Multi codices *aversa*, ut Pl. Fast. 845: *Ille incens adversa*; ut Heinsius volebat: sed pronam, et in faciem iacuisse puto, prae pudore et moestitia; ut solent in hac animi affectione saepe mutare corporis statum crebris inconvulsionibus. BYRN.

Invenit, et lacrymis omnia plena meis.  
 Orat opem Minyis: petit altera; et altera habebit. 65  
 Aesonio iuveni, quod rogat illa, damus.  
 Est nemus, et piceis et frondibus ilicis atrum:  
 Vix illuc radiis solis adire licet.  
 Sunt in eo, fuerantque diu, delubra Dianae:  
 Aurea barbarica stat Dea facta manu. 70  
 Nescio an exciderint mecum loca? venimus illuc;  
 Orsus es infido sic prior ore loqui:  
 Ius tibi et arbitrium nostrae fortuna salutis  
 Tradidit; inque tua vitaeque morsque manu.  
 Perdere posse sat est, si quem iuvet ista potestas; 75  
 Sed tibi servatus gloria maior ero.

65. *Petit altera; et altera habebit.* Salmasius ad Capitol. Maximin. c. 1; *Alter petit, alter habebit* ex Puteaneo, quomodo et Gottorphanus. Nonnulli: *Petit altera, et alter habebit.* Si quid mutandum sit, ita rescripserim:

Orat opem Minyis soror altera, at altera flevit:

Aesonio iuveni, quod rogat illa, damus.

Tò soror exciderat; pro quo male ferinti correctores *pedit* supposuerunt: *altera flevit*, vel *flebat*, facilis mutatio ex *alter habebit* aut *habebat*, quod in multis scriptis est, ut iam monui. Caeterum cur Chalciope Argonautis faverit, in promptu causa est, quod filii eius quatuor ex Phrixo geniti in illorum essent numero. Vid. Hygin. Fab. III. HELINS. — Senus est: quam opem petit *altera* (soror mea) *Aesonio iuveni, altera* (Creusa) *habebit*: non mihi, sed Creusae Insonem instantibus eximam periculis. Quod satis liquet e sequenti versu; unde non video, cur tantopere doctissimi viri desudarint in explicando, quod per se satis explicatur.

67. *Est nemus.* Locum adeas in Metam. VII, 75.

68. *Illuc*] *Illud* Moreti; et ita volebat Franciscus.

69. *Sunt in eo, fuerant certe*] *Fuerantque* diu multi codices: quod admittendum videtur. Delubra enim a vetustate venerationem praecipue mutabantur. Noster Fast. IV, 649:

Silva vetas, nullaque die violata securi,  
 Stabat, Moenallo aera relicta Deo. H.

71. *Nescio an exciderint mecum loca.* In Puteaneo, *Nostin'*, a manu prima fuisse videtur, et *exciderunt*. Vans Mediceus *Nostis*: alii quinque *Noscis*... *Noscis, an exciderant*, Helmaestadiensis; nam quod multi ex vulgatis habent, *Nescis an*, repugnat metro. *Nostin?* eleganter. Sic *viden*, *scin*, *vin*, et similia pro *videne*, *sciene*, *vine* apud veteres: censen' opud Persium. HELINS.

73. *Ius tibi etc.* Ex Apollon. III, v. 1007; sic quoque V. Faci. VII, 418.

74. *Inque tua est.* Tollunt est quinque libri. HELINS.

75. *Ista potestas*] *Ipsa* Puteaneus

Per mala nostra precor, quorum potes esse levamen;

Per genus et numen cuncta videntis avi;

Per triplicis vultus arcanaque sacra Dianae;

Et si forte alios gens habet ista Deos.

O virgo, miserere mei; miserere meorum!

Effice me meritis tempus in omne tuum.

Quod si forte virum non dedignare Pelasgum,

(Sed mihi tam faciles unde meosque Deos?)

Spiritus ante meus tenues vanescat in auras,

Quam thalamo, nisi tu, nupta sit ulla meo.

Conscia sit Iuno, sacris praefecta maritis;

Et Dea, marmorea cuius in aede sumus.

Haec animum, et quota pars haec sunt? movere puellae

Simplex; et dextrae dextera iuncta meae.

at alii plerique. Idem iuvet cum Lo-  
vantiensi. Amor. III, Eleg. 4, 9:

... Ipse potestas

Semina nequitiarum languidiora facit. H.

78. *Per genus et numen*] *Nomen*  
*Puteaneus*; nil temere tamen muto.  
HEINS. *Per lumen* volebat *Francius* ex  
versu 191.

79. *Per triplices vultus*] *Triplex*  
concinnius *Puteaneus* et duo *Ambro-*  
*siani*. Fast. I, 387:

Quod semel est triplici pro virgine gressu  
Dianae. HEINS.

80. *Et si forte alios*. Male quidam  
*aliquos*: supervacuum enim erat du-  
bitare, si quos Deos haberent *Colchi*,  
quum iam *Dianae* mentionem fecisset,  
et infra addat, *Et Dea, marmorea*  
*enim in aede sumus*. Illud autem pro-  
cedit, si roget, equos alios praeter  
*Dianam* habeant. MICUL.

82. *Effice me meritis* etc. Totum  
me tibi et in perpetuum devoveris,  
si, quam rogo, opem praestes.

83. *Quod si forte virum non dedi-*  
*gnare Pelasgum* etc. Si me hominem

Graecum non indignum censes, quem  
tuum virum habeam, prius moriar,  
quam tuo matrimonio aliam mulierem  
praerponam. Apollonius quoque III,  
1128:

Ἡμίτιον δὲ λίγος θαλάσσης ἐνὶ κυμαδίνῃσι  
Περωνίῳ· εὐδ' ἔμμι διακροεῖν γλίστατις  
ἄλλοι, κ' αἶψα θάνατον γι μισερήνῃσι ἀμ-  
φικλύφει.

84. *Sed mihi tam faciles* etc. Vnde  
sperem Deos ita faciles, ita meos; id  
est, votis meis obsequentes, ut con-  
iugem me, licet *Pelasgum*, non re-  
spicias? — *Sed mihi tam faciles unde*,  
*Deoque meos*. Meosque Deos *Pten-*  
*neus* et alii multi: quod *Salmasius* ad  
*Historiam Augustam* probatum: libri  
multi, unde putabo Deos? vel, unde  
Deos habeam? et similia: quae inter-  
polatorum signenta. HEINS.

85. *Tenues vanescat in auras*. In  
epistola *Penelopae*:

... Et hoc erimen tenues vanescat in au-  
ras. C10F.

87. *Conscia sit*] *Scit Iuno*, non male  
*Argentinenis*. HEINS. Elegantissime:  
ita Stat. II Theb. 108: *Scit fama*.

Vidi etiam lacrymas: an et est pars fraudis in illis?

Sic cito sum verbis capta puella tuis.

Iungis et aripedes inadusto corpore tauros,

Et solidam iusso vomere findis humum.

Arva venenatis, pro semine, dentibus imple: 95

Nascitur, et gladios scutaque miles habet.

Ipsa ego, quae dederam medicamina, pallida sedi,

Quum vidi subitos arma tenere viros;

Donec terrigenae, facinus miserabile! fratres

Inter se strictas conseruere manus. 100

Pervigil ecce draco, squamis crepitantibus horrens,

Sibilat, et torto pectore verrit humum.

Dotis opes ubi tunc? ubi tunc tibi regia coniux?

91. *An et est pars fraudis in illis*] *An pars est scripti omnes et primae editiones. Lege, an pars et fraudis in illis?* Ita Lincolnensis; aut quod malim, Nasoniano more, *an pars sua fraudis in illis*. Metam. XIII, 350:

*Desine Tydiden, vultuque et marmore nobis*  
Ostentare metum; *pars est ovis leodis in illo.* HEINS.

92. *Sic cito*] *Sic ego*, Regius; et ita Francinus coniecerat.

93. *Inadusto corpore*. Sunt qui ad tauros referant; qui ad Iasonem, quod ego praetulerim. *Praemedicatus enim ope Medae*, tauros incolumis auegit, nec quid ab eis mali habebat formidandum.

94. *Et solidam*] *Insolitam Gronovianus*. HEINS. Vt supr. 40: *Insolito premere vomere colla boum*: erat enim ille ager, ut vidimus, *longis annis incoltus et horridus*. Pro *iusso vomere*, Leidensis *presso*, ut passim. BRAM.

97. *Ipsa ego*. Lucan. IV, 555: *Ipsaeque, inexpectis quod primum fecerat herbis,*

Expavit Medea coctas.

98. *Arma tenere*] *Movere*, Vaticanus.

101. *Pervigil ecce draco*. Ita et in lib. Met. VII, vs. 149, idem epitheton:

*Pervigilem superest herbis sapire draconem*. Scripti tamen tres, *Serpens ecce vigil*: unus Vaticanus. *Insonnis serpens*. At Puteanus, *Insonor ecce vigil*. Scribe, *Insuper ecce vigil*. *Vigil pro vigili dracone*. HEINS.

102. *Verrit*] *Verrit*, Puteaneus, Oxoniensis et tres alii. *Versat*, excerpta Puteani et unus Heinsii; ut Ep. XIII, 98: *Versare aquas*; unus Heinsii, *vastat humum*: quod immani belluae quidem accommodatum: sed vulgatam retineo. BRAM.

103. *Dotis opes ubi erant? ubi erat tua regia coniux*. Supra iam, 53:

*Quam tibi nunc longe regnum dotale Creusae,*

*Et socer et magni nata Creontis erant!*

Idem fere iisdem. — *Tibi regia coniux scripti plerique: ubi tunc et regia unus Palatinus: duo praeterea Medicei, Dotis opes ubi tunc*. Puto scribendum:

*Dotis opes ubi tunc! ubi tunc tibi regia coniux!*



Quique maris gemini distinet Isthmos aquas?  
 Illa ego, quae tibi sum nunc denique barbara facta, <sup>105</sup>  
 Nunc tibi sum pauper, nunc tibi visa nocens!  
 Flammea subdixi medicato lumina somno:  
 Et tibi, quae raperes, vellera tuta dedi.  
 Proditus est genitor: regnum patriamque reliqui:  
 Munus in exilio quolibet esse tuli. <sup>110</sup>  
 Virginitas facta est peregrini praeda latronis;  
 Optima, cum cara matre, relicta soror.  
 At non te fugiens sine me, germane, reliqui.  
 Deficit hoc uno litera nostra loco.  
 Quod facere ausa mea est, non audet scribere dextra: <sup>115</sup>  
 Sic ego, sed tecum, dilaceranda fui.  
 Nec tamen extimui, quid enim post illa timerem?  
 Credere me pelago femina, iamque nocens.  
 Numen ubi est? ubi Di? meritas subeamus in alto,  
 Tu fraudis poenas, credulitatis ego. <sup>120</sup>

Vel ubi nunc Tibull. II, Eleg. 3, 27:

Delos ubi nunc, Phoebe, tua est! ubi  
 Delphica Pytho! HAIANA.

108. *Raperes*. Non moveo hanc lectionem, sed admodum tamen blanditur Heinsiani unius codicis scriptura, quae referas: quia iustus erat Iason vellus domum referre. Vid. Val. Flac. VII, 100. *Vellera fulva*, quod malebat Francini, est in Mediceo uno; sed tuta praestat, ut incolumis, inadusto corpore, et sine noxa ea rapere posset. BVM.

110. *Munus in exilio quolibet esse tuli*. Puto rescribendum:

Et minus exilio quilibet esse tuli.

Hoc est, omnibus rebus exilium praetuli. — Vix video, qualis sensus ex emendatione Heinsii emergat, nec quo adducta exempla faciant: ego puto legendum:

Munus in exilio quolibet esse tuli.

Credidi me felicem etiam, si relicta patria et regnis quae prodideram, exul modo essem; licet exilium esset miserum et infelix, beneficium tamen erat, quia tecum fore me semperungebam. Quo licet erat in duobus scriptis et editione prima, et in margine Gryphii. BVM.

114. *Deficit hoc uno litera nostra loco*. Quam vellet Absyrtum fratrem, cuius, ut insequentem patrem moraretur, lacerata membra huc et illuc dispersit, reliquisse, ut sororem et matrem dereliquit! Quod scelus ita horret meminisse, ut hoc unum aus in Iasonem merita referentem deficiat. Orph. Arg. 1028.

117. *Quid enim post illa timerem?* Illa scilicet quae in parentes et in fratrem admiseram.

118. *Iamque nocens*] Tamque est in Francos, quod elegantius, quia aus-

Complexos utinam Symplegades elisissent,  
 Nostraque adhaerent ossibus ossa tuis!  
 Aut nos Scylla rapax canibus misisset edendos!  
 Debit ingratis Scylla nocere viris.  
 Quaeque vomit fluctus totidem, totidemque resorbet, 125  
 Nos quoque Trinacriae supposuisset aquae!  
 Sospes ad Haemonias victorque reverteris urbes,  
 Ponitur ad patrios aurea lana Deos.  
 Quid referam Peliae natas, pietate nocentes,  
 Caesaque virginea membra paterna manu? 130  
 Vt culpant alii, tibi me laudare necesse est,  
 Pro quo sum toties esse coacta nocens.  
 Ausus es o, iusto desunt sua verba dolori,

quam praesentiorum vindictam divi-  
 nam credebant veteres, quam in mari  
 et aqua, si scelerati se illis crederent.  
 Vid. Hor. III, Od. 2, 28. *Brant.*

121. *Utinam Symplegades elisis-  
 sent!* Errantes scopuli, qui et *Cy-  
 neae insulae* dicti, quorum egregia in  
 Apollon. II, 317, et in Val. Flac. IV,  
 561, adeunda descriptio.

123. *Aut nos Scylla rapax.* Scyllae  
 et Symplegadum hic mentionem fa-  
 cit, vel quia, ut Orph. Arg. 1246  
 tradit, Argo illa loca penetravit; vel  
 quia Ovidius finxit Medeam voven-  
 tem, ut loca illa transisset, quo locus  
 ipsi esset devotionum et dirarum hor-  
 rorem augendi. *Brant.* — Haec de  
 Scylla Phaeaci filia, in scopulum con-  
 versa, quum sic describit Virgil.:

*Prima hominis facies, et pulchre pectore por-  
 ta  
 virgo,  
 Pubo terna; postrema immani corpore por-  
 tis,  
 Delphinum caudas utero commissa lopo-  
 rum.*

Sed et illam hic Ovidius confundit  
 cum Nisi filia, de qua Georg. I, 406:  
 quae quum a Minoë, quem perditum  
 deamabat, cuiusque in gratiam pa-

trem, cives et urbem prodiderat,  
 spreta, desertaque fuisset, merito di-  
 citur *ingratis nocere viris.*

125. *Quaeque vomit fluctus etc.* Cha-  
 rymdem designat, quae

... Imo harathi per gurgite vastos  
 Resorbet in abruptum fluctus, rursusque sub  
 auras

Erigit alternos, et sidera verberat unda.

Vide, Aeneid. III, 481.

127. *Urbes] Arcees* Hafniensis; so-  
 lemni permutatione. Mox pro *aurea  
 lana*, *aurea praeda* quinque: tres,  
 cum excerptis Donsae, *Barbara prae-  
 da*. Argentimensis, *barbara lana*: ef-  
 ficta haec omnia ex Epist. I, 129:

*Ponitur ad patrios barbara praeda Deos.*  
*Brant.*

132. *Esse coacta nocens.* Francius  
 coniciebat:

*Pro quo sum toties facta nocente no-  
 cens.*

Nos nihil mutamus: coactam enim se  
 ad scelus decentius dicit, quam si  
 sponte nocens esset facta. Expressit  
 Ovidium Seneca, Medea 280:

*Toties nocens sum facta, sed nunquam  
 mihi.*

Ausus es, *Aeson'ia*, dicere, *cede domo*.  
 Iussa domo cessi, natis comitata duobus, 135  
 Et, qui me sequitur semper, amore tui.  
 Ut subito nostras Hymen cantatus ad aures  
 Venit, et accenso lampades igne micant,  
 Tibiaque effundit socialia carmina vobis,  
 At mihi funerea flebiliora tuba; 140  
 Pertinui; nec adhuc tantum scelus esse putabam:  
 Sed tamen in toto pectore frigus erat.  
 Turba ruunt; et, Hymen, clamant; Hymenaeae, frequen-  
 Quo propior vox est, hoc mihi peius erat. (tant.

134. *Cede domo*. Formula repudii apud Romanos: talis et illa abdicatio- nis apud Quinctilianum, Declam. CCLVIII, ubi pater ad filium: *discede de domo mea*. HEINS.

135. *Iussa domo*. Non damno; sed vehementer puto, *pulsa domo cessi*. III Fast. 559: *Pellitur Anna domo*, — *Comitata duobus*. Mermero et Phere- te; quibus Thessalum et Thessan- drum addunt. Quatuor enim filios e Iasone Medea suscepit.

136. *Et qui me sequitur* etc. Amore scilicet, qui tui causa, quantumvis ingrati et perfidi, invitum me sequi- tur. *Haeret lateri letalis arundo!*

137. *Et subito* etc. Sic et Catullus, producta syllaba prima, *Hymen* pron- tiavit eo versu, *Hymen o Hyme- naeae*, quod imitatus Graecos fecit: nam et Theocritus in *Heleues* epitha- lamio, 56:

Υμῖν ὦ Ὑμέναιε γάμος ἐνὶ τῷδε χορῷ.  
 Ego tamen libentius correpta legerim; sed nusquam aliter inveni, neque quidquam ex me addere audeo. NAVG.

138. *Lampades*. Facies nuptiales ex- plicant: posset tamen et capi de pen- sitibus lychnis, quibus domus festa illuminabatur. Terent. Adel. V, 5, 9:

*Missa haec facie: Hymenaeum, turbos, lampadas.*

Et sic infr. Epist. XIV, 25:

Vndique collucet praecinctae lampades auro.

Etsi probe sciam, *lampadas* de faci- bus, et quidem nuptialibus dici. R.

139. *Effudit*] *Effundit* Puteanus et sex alii; puto *effundit*: idem se- quenti versu, et *mihi funesta*. H.

141. *Nec adhuc tantum scelus esse putabam*. Senec. in Med. 116 et sqq.:

Occidimus! aures pepulit Hymenaeus meas!  
 Vix ipso tantum, vix adhuc credo malum.  
 Haec facere Iason potuit! etc.

143. *Turba ruunt; et, Hymen, cla- mant; Hymenaeae, frequentant*. Duplex huius versus lectio est: vulgaris ha- bet, *Hymenaeae frequentant*. Quam qui defendunt, *Hymenaeae* alii plu- ralem eorum faciunt, a neutro in um, ut sit adiective positum, pro *Hyme- naeae sacra*, sive solennia; periode, ut nuptialia sacra dicantur. Alii au- tem metaplasmum faciunt, ut sit *Hyme- naeae* pro *Hymenaeon* positum, singulari casu: quae tamen figura Graecia familiarior, quam Latinis est. Altera autem lectio eorum est, qui *Hymenaeae* vocativo casu legunt, ut

Diversi flebant servi, lacrymasque tegebant. 145  
 Quis vellet tanti nuntius esse mali?  
 Me quoque, quidquid erat, potius nescire iuvabat:  
 Sed tanquam scirem, mens mihi tristes erat.  
 Quum minor e pueris iussus studioque videndi,  
 Constitit ad geminae limina prima foris. 150  
 Hic mihi: Mater, abi; pompam pater, inquit, Iason  
 Ducet; et adiunctos aureus urget equos.  
 Protinus abscissa planxi mea pectora veste;  
 Tuta nec a digitis ora fuere meis.  
 Ire animus mediae suadebat in agmina turbae, 155  
 Sertaque compositis demere rapta comis.

sil ellipticis dictum *Hymenaeae*, pro, te, *Hymenaeae* etc.; aut etiam citra figuram, pro *frequentant* hanc vocem *Hymenaeae*. Neque facile dixerim utra lectio potior sit; quando (ut nunc quidem in vulgatis editionibus habetur) utriusque exempla reperiuntur. Nisi quod posterior lectio grammatice defendi melius potest: eoque et doctis quibusdam magis probatur: sed tamen et illud non obscurum, poetas veteres plus auribus aliquando, quam Grammaticorum praeceptis ac regulis dedisse. MACVL.

145. *Diversi flebant*] *Divisi* vel *dispersi* malebat Francius: sed nihil opus. *Diversi* enim hic est ab oculis meis ac removentes; ut ita passim *diversus* orbis, *diversae* terrae, et similia poetis dicuntur. Virg. XI, 855: *Cur, inquit, diversus abis?*

Livius IX, 2: *Diversi, alius alio, abiere*. Et sic ille saepe, et alii, ubi in diversas partes abire aliquos inducunt. BYRM.

148. *Mens mea*. Basileensis, *mens mihi*, quod Ovidianum magis et poeticum. Vid. sup. Epist. III, 124; et XI, 77; et alibi. IDEM.

149. *Quum minor e pueris iussus studioque videndi*. Lege *iussus*, non *iussu*. Non semel testatus sum, quam saepe librarii veteres in literis aut frustra geminandis, quum similes occurrerent, aut omittendis peccaverint: aliquot exempla notavi in meis ad *Metamorphos.* observationibus. Cior. — *Iussu*, multi ex libris scriptis et praeae editiones. Tres *visus*: duo *visu*: totidem *iussu*: unus *missus*: Gronovian. *cursum*. H. — Ego praeferrem *iussus*, *studioque videndi*: incertum an *iussus* fuerit, an vero studio, quale esse iurorum solet, videndi, sponte eo iverit. BYRM.

150. *Constitit ad geminae etc.* Hafniensis, *ad dominae*.

151. *Hinc mihi*] *Hinc* prima editio. Scribe, *Hic mihi*, ut est in quatuor calamo exaratis. Vnus Vaticanus, *Qui mihi*: sequenti versu ducet pro ducit, bene Patenaeus. HEINS.

152. *Adiunctos*] *Adductos* Regius, et tres alii: duo etiam, *aureatos*: sed nihil mutandum. I Am. Eleg. 2, 26:

... *Adiunctas acie movebis avos*. BYRM.

Ibid. *Aureus*. Explicat Crispinus,

Vix me continui, quin sic laniata capillos

Clamarem: Meus est! iniiceremque manus.

Laese pater, gaude; Colchi gaudeite relictī;

Inferias, umbrae fratris, habete mei.

160

Deseror, amissis regno, patriaque domoque,

Coniuge, qui nobis omnia solus erat.

Serpentes igitur potui, taurosque furentes,

Vnum non potui perdomuisse virum?

Quaeque feros pepuli doctis medicatibus ignes,

165

Non valeo flammās effugere ipsa meas?

Ipsi me cantus, herbaeque artesque relinquunt?

Nil Dea, nil Hecates sacra potentis agunt?

Non mihi grata dies: noctes vigilantur amarae:

Nec tener in misero pectore somnus adest.

170

auris vestibus ornatus: ego de curru  
aurato malim capere, ut I Art. 214:

Quoties in niveis auratus libis equis. 10.

157. *Quin sic laniata capillos. Puto, quin dilaniata.* Amor. lib. III, Eleg. 9, 52, de sorore Tibulli:

Venit incertas dilaniata comes. H.

Vulgat. multo praefereudam censeo.

158. *Clamarem: Meus est! iniiceremque manus.* Manus in ipsum Iasonem immitterem, ut, qui meus est, novae coniugi praeriperem.

159. *Laese pater, gaude etc.* Sermonem animumque convertit ad patrem quem prodidit, ad patriam quam deseruit, et ad miserum fratrem quem non dubitavit interficere, ut illum sequeretur, a quo nunc deserta gemit. Sic et apud Euripidem, 797:

Τί μιν ἔγω κέρδις εἴτ' ἰπὸν κέρδις,  
Ὅτε σὺν ἔγω, εἴτ' ἀνεξέσσην κέρδις.  
Ἡμᾶρ τινος τόδ', εἰ μὴ ἱερὸν κέρδις  
ἀέμευς κέρδις, ἀνδρὶς ἑλλήνων λέγεις  
Προχλῆς, ἢ ἐμὸν ἔγω θυγ' ἵππῳ δίδω.

164. *Vnum non potui perdomuisse virum.* Alludere videtur Ovidius ad

carmen illud celebre, quod in sua  
Medea cecinerat:

Servare potui, perdere en possum rogas! G.

165. *Quaeque feros pepuli*] *Pepuli* bene duo Medicei, et pro diversa lectione Sarravianus; quomodo et Scaliger in ora codicis sui castigat, et ego in velusta editione Lugdunensi ita offendi. Excerpta Puteani et Iureti cum aliis nonnullis, *rapui*: Ires domui. Sic Claudianus lib. III, de Raptu:

Scilicet haec caris pepulit te Dalia divae, H.

166. *Non valeo flammās etc.* Quanto vehementius apud Senec. 27 sqq.:

Non hinc in hostes! menibus excutiam feras,

Coeloque locum! Spectat hoc nostri sator  
Sol generis! et spectatur etc.

169. *Non mihi grata dies.* Virgil. de Didone, Aeneid. IV, 451:

... Tendet coeli convexa toruli.

170. *Nec tener in misero pectore somnus adest*] *Nec teneram misero pectore somnus habet*, Puteaneus et

Quae me non possum, potui sopire draconem!  
 Uttilior cuivis, quam mihi, cura mea est.  
 Quos ego servavi, pellex amplectitur artus;  
 Et nostri fructus illa laboris habet.  
 Forsitan et, stultae dum te iactare maritae 175  
 Quaeris, et iniustis auribus apta loqui,  
 In faciem moresque meos nova crimina fingis.  
 Rideat, et vitiis laeta sit illa meis;  
 Rideat, et Tyrio iaceat sublimis in ostro;  
 Flebit, et ardores vincet adusta meos. 180  
 Dum ferrum flammæque aderunt, succusque veneni,  
 Hostis Medæe nullus inultus erit.  
 Quod si forte preces praeccordia ferrea tangunt;  
 Nunc animis audi verba minora meis.  
 Tam tibi sum supplex, quam tu mihi saepe fuisti: 185  
 Nec moror ante tuos procubuisse pedes.  
 Si tibi sum vilis, communes respice natos:  
 Saeviet in partus dira noverca meos.  
 Et nimium similes tibi sunt, et imagine tangor;  
 Et, quoties video, lumina nostra madent. 190

celeri castigatiores magno numero.  
 Quisque:

Nec teneram miseram pectore.

Vnus Ambrosianus:

Nec teneram misero portare somnus alit,  
 HUNA.

171. *Quae me non possum, potui.*  
 Duo libri, *Quae me non potui, potui.*  
 Sic sequenti epistola, 19:

Vt te non poteram, poteram tua vela vi-  
 cere, HUNA.

177. *Fingis. Bene fugas Puteaneus:*  
 sequentia confirmant. HEINS. Vid. ad  
 Epist. IV, 53.

179. *Iaceat.* Varii MSS. Leiden-  
 sis *niteat*; Scriverii membranæ *se-  
 deat*; sed vulgata non sollicitanda.  
 Senec. Agam. 877:

... Ostro lectus Iliaco *nitet*,

*Merunq*ue in euro veteris Assaraci trahunt,  
 Et ipse picto vaste sublimis *iacet*. HUNA.

Recte: nam inspie hic Crispinus ex-  
 plicat in solio sedens: agitur enim de  
 epulis: quis enim iacet in solio? B.

183. *Quod si forte.* Francius volebat,  
*At si forte.*

184. *Animis verba minora.* Hoc est  
 verba humilia, et quæ supplices fa-  
 cere solent, quæque animam genero-  
 sum et regalem dedecant.

188. *Dira noverca meus*] *Noverca  
 manus*, Puteaneus: forte scriptum  
 fuerat primo:

*Saeviet in partu a dira noverca manus.* B.

189. *Et nimium.* Francius volebat:  
 Vt nimium similes tibi sunt, ut imagine  
 tangor.

Per superos oro, per avitae lumina flammae,

Per meritum, et natos, pignora nostra, duos:

Redde torum, pro quo tot res insana reliqui.

Adde fidem dictis, auxiliumque refer.

Non ego te imploro contra taurosque virosque; 195

Vtque tua serpens victa quiescat ope.

Te peto, quem merui, quem nobis ipse dedisti;

Cum quo sum pariter facta parente parens.

Dos ubi sit, quaeris? campo numeravimus illo,

Qui tibi, laturo vellus, arandus erat. 200

Aureus ille aries, villo spectabilis aureo,

Dos mea: quam, dicam si tibi, redde; neges.

Dos mea, tu sospes: dos est mea, Graia iuventus.

I nunc, Sisyphias, improbe, confer opes.

Quod vivis, quod habes nuptam soceruinque potentem,

*In imagine tangor, Lavaniens; sed illud et eleganter repetitur. Supr. vers. 35:*

*Et formosus eras, et me mea fata trahabant.*

191. *Lumina.* Modò praecessit *lumina*: quare forte a Nasone scriptum fuerit, quod in Venetis, Aldina priore et Bersmanni editionibus, et in uno Regio est, *numina*.

192. *Et natos, pignora nostra, duos]* *Pignora cara, duo scripti.* Sed Ausonius videtur imitatus in Parentalibus, IX, 26:

*Liquetis natos, pignora nostra, duos.*

In aliis *tuis*, quod 73 *nostra pignora* videtur opponi; et profecto Seneca, in Medea, 478, *Tuorum* agnoscerre videtur:

*Per spes tuorum liberum, et certum Iarem, Nisi duorum illic legendum.* HEINS.

194. *Fidem dictis]* *Pactis* malebat olim Heinsius; sed perperam Ter. Adel. V, 1, 10: *Dictum inter nos fuit*; et ita Noster saepe. Vid. IV Met. 95.

Male etiam Regias, *exiliumque refer.* Senec. Med. 482: *Redde nuppluci felix vicem.* BERN.

199. *Dos ubi sit, quaeris.* Forte, *Dos ubi si quaeras. Quaeras enim* Moreti. Epist. VII, 83:

*Si quaeras, ubi sit fornosus mater tell. R. — Campo numeravimus illo. Numeramus in illo scripti plerique, quod Gronovio lib. IV. Observ. 20, ardebat. Quatuor, numeremus in illo, etiam recte: sed tum sequenti versu scripserim:*

*Qui tibi laturo vellus arandus erit. R.*

203. *Dos est mea Graia iuventus.* Socii tui, quos omnes ab imminente et certa perniciē servavi. — Incalescit tandem et fervet oratio, quae paullo adhuc frigidiōr, seu rei, seu personae respectu: sed Medeam hic agnoscas, quae totam se explicat in ultimo ep. versu: *Nescio quid etc.*

204. *I nunc, Sisyphias etc.* Enumeratis quae Iasoni praestiterat officiis, quae dotem suam haud imare

Hoc ipsum, ingratus quod potes esse, meum est.  
 Quos equidem actutum..... sed quid praedicere poenam  
 Attinet? ingentes parturit ira minas.  
 Quo feret ira, sequar. Facti fortasse pigebit.....?  
 Et piget infido consuluisse viro.  
 Viderit ista Deus, qui nunc mea pectora versat:  
 Nescio quid certe mens mea maius agit. \*

210

rito iactat, hortatur ironice, ut quas opes Creon, Sisyphi filius, natae in dotem confert, cum Medesae opibus comparet.

207. *Quos equidem actutum* —. Indignantia est, nec raro contemnentis, verba praedicere, modo nihil inde aensus detrimenti capiat. Sic Medea, dum ultionem animo parat, et quidem horrendam, ne verbum quidem ulcisci proferit; sed dat satis intelligendum, quum addit: *Quo feret ira, sequar*. Quo tulerit, notum omnibus.

208. *Parturit*. Eleganter: ita apud Senec. Med. 25: *Parta iam, parva ultio est. Peperi*; ubi Glossa codicis Traiectensis: *Peperi scilicet ultionem, quod per filios, quos peperi, me vindicavi*. BYRN.

209. *Quo feret ira sequar*. Ex Euripide:

Καὶ μετ' αὐτὸν μὲν εἶναι ἔρχομαι πολλὰ κακὰ  
 Θάψας δὲ κρείσσω τῶν ἐμῶν βουλευμάτων.  
 Vnde sane Gallicus poeta:

*Le destin de Médée est d'être criminelle;  
 Mais son cœur était fait pour aimer la vertu.*

(QUINAVLT. Thé.)

211. *Viderit ista Deus*] *Videris*,

Putaneus: et tunc in sequentibus rescribere: *Qui nunc mea pectora versas*. HEINS.

212. *Nescio quid certe etc.* Haud ingratum legentibus fore existimari, si quid huc addicerem e scena quam instituit Seneca Medeam inter et Nutricem, quae hortatur, ut salutem suam consulat; v. 168 et seqq.:

*Nut.* Rex est timendus. *Med.* Rex meus fuerat pater.

*Nut.* Moriere. *Med.* Cupio. *Nut.* Profluge... *Med.* Medea fugiam! *Nut.* Profluge dubitas!

*Med.* Fugiam; ut ulciscar prius.

*Nut.* Vanitas sequatur. *Med.* Fortan inveniam moras!

Quae verba eo maiori terrore implent animos, quo notum magis spectantibus, quae iam arte insequentem patrem morata fuerit; nec oblitus lector, quae supra dixerit, not. 208:

... *Parta iam, parva ultio est: Peperi.*

— *Agit*. Alit rescribebat Francius, ut respiciat et parturit. Sic Terent. Andr. I, 5: *Aliquid monstri aluit*; sed nihil opus. Senec. Med. 46:

*Tremenda coelo pariter ac terris mala  
 Mens intus agitatur.* BYRN.

\* Quae deinde evenerunt, eo nota minus, quo rara magis inter se Mythographorum concordia. Si quosdam enim audierimus, is fuit exitus rei, quod, quum Insonem Medea precibus et minis frustra tentasset a Creusa ad se ipsam revocare, et contra Corintho statim discedere inssa fuisset, a Creonte efflagitavit nimis dici dilationem; quo quidem facile impetrato, totam nocte sequenti regiam incendit, radicis cuiusdam ope quam Circe



invenerat, et cuius ea vis erat, ut, quem accenderat, ignis nequaquam posset exstingui. In hac conflagratione periisse Creontem et natam ferunt; Iasonem vero incolumem evasisse, qui postea, iisdem testibus, Medea pepercit, uupsitque in Colchide. Haec quidam. Narrant vero alii Medea filios vestes quasdam venenis imbutas, iubente matre, ad Creusam dono detulisse; quibus vix indutis, tota conflagravit, ipseque parens, qui ad opem ferendam advolaverat. Neque satis haec Medae maius aliquid animo moventi: quos e Iasone susceperat filios trucidavit, quo patrem miserum acriori doloris sensu torqueret; deindeque Athenas, ad Aegeum Thesei patrem confugit, cui nupsisse dicitur, atque Medum ex eo suscepisse, qui saum Mediae regioni, cui imperavit, nomen postea dedit. Sed quum non ita multo post viam tentaret Theseus, qua a patre agnosceretur, ipsum veneno tollere Medea decrevit; quo, antequam patraretur, comperto accelerare, Athenas rursus fugere coacta est, ut instanti sceleris poenae sese eriperet; et in Phoeniciam delata, unde superioris Asiae partes fertur peragrassae. Si tamen Solino fides, Buthroti a Iasone fuit sepulta: si Iustino, in patria sua obiit, in gratiam cum patre suisque omnibus postquam rediisset. Illam a parricidii crimine purgat omnino Aelunus, et parum abest, quin optimam effingat mulierum. Tradit quippe Iasonis filios a Corinthiis ipsis, non a Medea trucidatos fuisse, quibus nec profuerat quidem in Iunonis aedem confugisse. Quam labem Corinthii ut diluerent, quum accepissent Euripidem poetam argumentum hoc *εργασίας* tractandum suscepisse, quique ipsi talenta obtulerunt, ut ficta res rei veritatem ex-ciperet, et suos ipsa filios Medea in fabula iuglaret. Nec certior de Iasone scriptorum inter se consensus. Dicitur illi praedixisse Medea, fore quondam, ut omni calamitatum genere vexatus fractusque, ipsius navis, quae ad Phasin Argonautas devexerat, ruina periret; sicque evenit. Quum enim forte in maris litore iacens obdormiret, e dicta nave trabs forte elapsa, in dormientis caput incidit, illiusque ruina oppressus periit. Sunt autem qui in Colchida Iasonem redneant, ubi, postquam diu feliciterque regnum obtinisset, honoribus post mortem cumulatus est, qui heroibus solent persolvi. Tot denique fere sensus, quot scripta et scriptores. — Adeas, quos adendos in argumento auctores indicavimus.

## EPISTOLAE DECIMAE TERTIAE

### ARGUMENTVM

Quum, ventis adversotibus, Protesilaus in Aulide cum caeteris ducibus detineretur, exterrita somniis Laodamia illius uxor, scribit, ut oraculi memor a bellis abstineat. Responsum quippe ab oraculo fuerat, eum qui prius e classe in Troianum litus exilisset, periturum. Nec saus oraculum eventus sefellit.

Vid. *Iliad.* B, 698 sqq. - *Hygin. Fab.* CIII.

## EPISTOLA XIII

### LAODAMIA PROTESILAO

**M**ittit, et optat amans, quo mittitur, ire salutem,  
 Aemonis Aemonio Laodamia viro.  
 Aulide te fama est, vento retinente, morari:  
 Ah! me quum fugeres, hic ubi ventus erat.  
 Tum freta debuerant vestris obsistere remis: 5  
 Illud erat saevis utile tempus aquis.  
 Oscula plura viro, mandataque plura dedissem;  
 Et sunt quae volui dicere multa tibi.  
 Raptus es hinc praeceps; et, qui tua vela vocaret,

1. *Mittit et optat amans.* Ordo verborum est: amans Aemonis Laodamia mittit salutem viro Aemonio; et optat eo ire, quo mittitur, salutem; hoc est *Epistolam*. Versus sunt satis intricatae constructionis; et qui, nisi recepti ab omnibus forent, similes superioribus quibusdam censeretur, quoniam inter subditios referuntur. MICL.

2. *Aemonis Aemonio etc.* Quod est, Thessala, Thessalo; ut in *Epist.* Hermiones Orestae, 122:

... Tantalidae Tantalum uxor ero.

Aemonia autem dicebatur Thessalia, nb Aemonia, una e Deucalionis filia-bus, quae nomen suum parti cuidam regionis huius indiderat.

3. *Aulide te fama est etc.* Anlis, Boeotiae portus et oppidum, ubi, pro-

pter cervam Dianae sacram ab imprudente Agamemnone interfectam, Graeci in Troiam navigaturi, vento morante, detenti sunt, donec ad placandum Deae numen, filiam Iphigeniam regum rex immolaverit. Vid. Eurip. drama, quod *Iphig. in Aulid.* inscribitur. Lucret. I, 84 et sqq.; Virgil. Aen. II, 116; et Nostrum Met. XII, 27 et sqq.

4. *Ah! me]* *A me* Puleaneus et octo alii: forte recte. Sup. Ep. VIII, 110: Quaque licet fugio, sicut ab hoste, virum. Heinsius malebat, *at me*. BVM.

7. *Plura viro]* *Meo*, Aprosianus; ut saepe *meus*, *tua*, et *suus* Nostro.

8. *Dicere multa]* *Plura*, magna libror. pars: quod arridet, ut superiorum sit repetitio. H. — *Arrident* multa, quae non ideo temere accipienda.

OVID. Oper. Tom. I.

G g

- \* Quem cuperent nautae, non ego, ventus erat. 10  
 Ventus erat nautis aptus, non aptus amanti.  
 Solvor ab amplexu, Protesilaë, tuo;  
 Linguaque mandantis verba imperfecta relinquit;  
 Vix illud potuit dicere triste, Vale!  
 Incubuit Boreas, abreptaque vela tetendit; 15  
 Iamque meus longe Protesilaus erat.  
 Dum potui spectare virum, spectare iuvabat:  
 Sumque tuos oculos usque secuta meis.  
 Vt te non poteram, poteram tua vela videre:  
 Vela diu vultus detinuere meos. 20  
 At postquam nec te, nec vela fugacia vidi;  
 Et quod spectarem, nil, nisi pontus, erat;  
 Lux quoque tecum abiit; tenebris exsanguis obortis  
 Succiduo dicor procubuisse genu.  
 Vix socer Iphiclus, vix me grandaevus Acastus, 25

13. *Linguaque mandantis* etc. Sic emenda, quum hactenus *mandatis* legeretur. EGNAT. Melius, quod in margine codicis a se collati adscripserat Gruterus: *Linguaque mandantis verba imperfecta reliquit*. Et quae fuerint mandata, postea exprimit:

Et facito ut diess, quoties pugnare parabis,  
 Paucare me iussit Laudamia tibi.

Caeteraque, quae ibidem partim praecedunt, partim sequuntur. D. H.

14. *Potuit*. Sic ex quatuor scriptis; non *potui*.

15. *Incubuit Boreas*. Pro quolibet vento propitio euntibus e Graecia in Phrygiam. Alioqui Boreas contrarius est. CIOR. — *Arreptaque*. *Abreptaque* Puteaneus et alii praestantiores. HEINS. Nihil muta. *Arrepta*, scilicet a vento. — *Ereptaque*, Innii, Donsae et Palat. *Adflataque*, Basil. BVM. — Male: non enim in *Phrygiam* statim Protesilaus, sed e portu quodam Thessaliae, in

Bocotiae portum Aulidem, ubi ventus indictus erat Graecorum classi, navigabat. Boreas igitur omnino secundus erat ventus. LENNEP.

17. *Dum potui spectare* etc. Similis prope locus est in Epist. Oenones 55: *Prosequor infelix oculo absentia vela*. C.

19. *Poteram tua vela videre*. Franciscus volebat, *Poteram dum vela videre, Vela diu* etc.

23. *Lux quoque tecum abiit, tenebrisque exanguis obortis Succiduo dicor procubuisse genu*. Plautus in Curculione II, 3, 30: *Tenebrae oboriantur; genua inedia succidunt*. lo.

25. *Vix me grandaevus Acastus*. Dubitat Burmann. in catalogo Argonaut. quem Valerii Flacci editioni praemisit, utrum hic idem sit Acastus cum Acasto Peliae filio et Iasonis socio; an sit ab eo diversus reputandus. Vix enim iam Vopisco visus ille vitae tempus ad Troiana usque tem-

Vix mater gelida moesta refecit aqua;  
 Officium fecere pium, sed inutile nobis:  
 Indignor miserae non licuisse mori.  
 Vt rediit animus, pariter rediere dolores;  
 Pectora legitimus casta momordit amor. 30  
 Nec mihi pectendos cura est praebere capillos:  
 Nec libet aurata corpora veste tegi.  
 Vt quas pampinea tetigisse Bicorniger hasta  
 Creditur, huc illuc, quo furor egit, eo.  
 Conveniunt matres Phylaceides, et mihi clamant: 31  
 Indue regales, Laodamia, sinus.  
 Scilicet ipsa geram saturatas murice vestes:  
 Bella sub Iliacis moenibus ille gerat?

pore perducere potuisse; sed patet ex Euripidis loco in Troad. Acastum Peliae filium ultra etiam Troiani belli tempora vixisse. Adde quod et hic patria Thessalus; et Thessalus quoque Laodamiae pater. — *Vix socer Iphiclus*. Iphicli plures; hic Phylaci filius, Deionis ex Clymene nepos: interfuit Argonautis, pedum velocitate clarus. Apoll. I, 45.

26. *Moesta refecit*] *Membra*, Moreti et tres alii: sed nihil opus. B. — *Vix mater*. Astydamia, quae Laodamiae mater.

29. *Vtque animus rediit*. Alii aliter: sed veram puto lectionem, quam Puteanus praefert, cum septem aliis. *Vt rediit animus*, dictum iam Epist. VI, vs. 31. HEINS.

33. *Bicorniger*. Bacchus, qui cornuta fronte depingebatur, seu quia fortis et potens, seu quia inter obeundum hircina pelle induebatur. Dictus quoque ab Euripide, *Ταυρὶνος*.

34. *Qua furor egit, eo*] *Quo furor egit*, praeter editiones et multi ex scriptis codices. Sic Epist. IX, 145:

... Quo me furor egit amantem?

Et Epist. XII, 209:

Quo feret ira, aquare.

HEINS.

35. *Conveniunt matres Phylleides*] *Phylleides* cupidini ab Heinsio, admiratione vocabuli, huc intrusum, quam verius, censet Hemsterhusius ad Lucianum Dialog. Mort. XXII. Causam autem Heinsius reiectae ab se vulgatae, hanc attulit, quod primam in derivatis a *φύλαξ* Ovidius alibi plerumque producat, geminato *l*. Sed non fugiebat virum in Ovidio versatissimum locus Trist. V, Eleg. 14, 39: *Vt vivat fama coniux PHY-LACEIA*. Nimirum a *φύλαξ*, quam urbem Phylacus condiderat, gentile est *φύλαξ*, Ionice *φύλαξις*, unde femininum, *Phylaceia*; et alterum gentile *φύλαξις*, unde femin. *φύλαξις*, quo usi Apollon. I, 47; et Statius Silv. V, Carm. 3, 272. LENSE.

37. *Murice vestes*. Baileicenis *lanas*, et ita Gronovianus pro diversa lectione. Forte *lanas*: nam *inox vestes* sequitur iterum. BERN.

Ipsa comas pectar: galea caput ille prematur?

Ipsa novas vestes; dura vir arma ferat?

40

Qua possum, squalore tuos imitata labores

Dicar; et haec belli tempora tristis agam.

Dux Pari Priamide, damno formose tuorum,

Tam sis hostis iners, quam malus hospes eras.

Aut te Taenariae faciem culpasse maritalae,

45

Aut illi vellem displicuisse tuam.

Tu, qui pro rapta nimium, Menelaë, laboras,

Hei mihi! quam multis flebilis ultor eris!

Di, precor, a nobis omen removele sinistrum:

Et sua det reduci vir meus arma Iovi.

50

39. *Ipsa comas pectar, galea caput ille premetur? Ipsa novas vestes, dura vir arma feret?* Antitheta quam pulcherrima ad summam dolorem excitandum. Cior. Alter membranaceus Moreti codex, pectar; eleganti graecismo. Superiora confirmant:

Nec mihi pectendus cura est praebere capillos.

Hoc enim ancillarum officium, quae ornatrices hinc dictae. HENR.

43. *Dux Pari.* Male legitur hic textus, *Dux Pari*: neque enim convenit, ut irata et turbata ducem appellet Paridem. Et ex verbis Homeri Iliad. I, 39, apparet legendum esse *Duxpari*. Dicit enim: Δύσπαρι ἰδέεσθαι etc.; id est, o male et infelix *Pari*, formam optime. Alludens igitur poeta Ovidius ad illa verba Homeri, facit iratam Laodamiam loqui de Paride contumeliose, sic: *O Duxpari!* id est, o male et infelix *Pari*! nam δὲ apud Graecos in compositione malum aliquod significat, vel difficultatem, vel impossibilitatem, ut notum satis, vel ipsis literarum graecarum tirocinis. HENR. — Sic et in uno regio pro varia lectione, et

in duabus editionibus Venetis deprehendi; et ita etiam Martinus Crusius, in Germano-Graecia, lib. I, p. 17, corrigit; et hodie esse scio, quibus non displiceat: sed ego tam docte Ovidium vix scripsisse puto; et quum *Duces* passim a poetis dici heroas et reges sciam, retineo vulgatam. — *Tuorum.* In Gronoviano erat pro varia lectione, *virorum*; ut ad suum quoque virum, in quem Paridis noxa redundaverit, respiciat, et qui non solum Troinis damna, sed et Graecis intulerit. B. — Et ea quoque Lennepii sententia est, qui, licet non motus mediocriter rationibus quas asserunt Hubertinus, Egnat. et Micyll. in textum tamen recipere non ausus est; et vulgatam, Burmanno duce, retinendam censuit.

48. *Hei mihi! quam multis flebilis ultor eris!* Sic Vlixis desiderio confectus Eumaeus apud Hom. Odys. 3, 68, in Helenam, quae toti Graeciae adeo flebilis, invenitur:

ὦς ὡπὶ δ' ἐλέγχεσθαι ὅσον ὀϊστὸς  
Πείριον, ἰὲν ἀλλοῦν ἀνδρῶν ὅσον γόνυον  
Ἰφίτων.

50. *Et sua det reduci vir meus arma*

Sed timeo; quotiesque subit miserabile bellum,  
 More nivis lacrymae sole madentis, eunt.  
 Ilion et Tenedos, Simoisque et Xanthus et Ide,  
 Nomina sunt ipso paene tingenda sono.  
 Nec rapere ausurus, nisi se defendere posset, 53  
 Hospes erat: vires noverat ille suas.  
 Venerat, ut fama est, multo spectabilis auro,  
 Quique suo Phrygias corpore ferret opes;  
 Classe virisque potens, per quae fera bella geruntur;  
 Et sequitur regni pars quotacunque sui. 60  
 His ego te victam, consors Ledaëa gemellis,  
 Suspicio: haec Danaïs posse nocere puto.

*Iovi.* Homerus *Iliad.* H, 82, de Hectore, qui Aiacem interficere cupiebat:

Τὶς γὰρ εὐχόμενός, σὺν καὶ Διὶ καὶ Ἰφίῳ,  
 Καὶ Λαοδამίῳ καὶ γυνὴν Αἰδωνοῦς ἰοῦσαν.

Et infra in hae ipsa epistola:

... Ἰὼν ὅτι ἰσὶν ἡμεῖς ἀπὸ τοῦ Ἰωῦ.

Vide et Horatium *Epist.* I, lib. 1. Solebant milites, confecto bello, quae gesserant arma ad Deos suspendere. Ovid. lib. IV *Trist.* El. 8, v. 22:

Miles ubi amertis non est gratia utilis annis,  
 Posuit ad aequos quae fuit arma iuvens.  
 Caes.

*Pt sua det,* Douche excerpta.

51. *Sed timeo, quotiesque subit miserabile bellum.* Libri veteres praeter unum Vaticanum, constanter: *Sed timeo quoties subit.* Existimo scribendum: *Sed timidae quoties subit, vel timidam;* ut *Fast.* II, 753:

... Quotias pugnantis imago  
 Me subit.

Heins.

Sed simpliciter *subire* etiam dixit *inf.* vers. 123: quare nihil mutō.

54. *Timenda*] *Tremenda* mallet Francinus.

58. *Quique suo Phrygias corpora*

*ferret opes.* Notum omnibus et vulgatum quam sui curiosus et ostentator esset Paris: quam muliebriter entem et ornamenta curaret. Vide quibus eum verbis indignans Hector increpitet, *Iliad.* I, 58 et sqq.

59. *Per quae.* Malim per quos: ut milites intelligantur: sed vide Vossii opus grammaticum, libro de Constructione cap. IV. Heins.

60. *Et sequitur regni pars quota quemque sui.* Recte quotacunque Pateneo, pro diversa lectione. Sarra- vinius *quotaqueque*, vel *quodaquamque*: *quotaqueque* etiam multi alii ex scriptis. Heins. — *Quem sequitur* etiam Francinus coniciebat: *quotaqueque* vero recte; et legendum per interrogationem. Ita Quinetil. Deel. CCCXXXV: *Dum membra suffeiant, dum in officio vires sunt: quotam quamque partem habeo viventis?* B.

61. *Consors Ledaëa gemellis*] *Ledaëa* censeo castigandum, ut et initio epistolae Paridis. Graecis enim patronymicis impense delectatur Noster. Sic lib. I *Met.* 504:

*Nympha, peccar, Penel' mano.*

Pro quo *Penos* in vulgatis libris le-

Hectora nescio quem timeo: Paris Hectora dixit  
 Ferrea sanguinea bella movere manu.  
 Hectora, quisquis is est, si sum tibi cara, caveto. 65  
 Signatum memori pectore nomen habe.  
 Hunc ubi vitaris, alios vitare memento;  
 Et multos illic Hectoras esse puta.  
 Et facito dicas, quoties pugnare parabis,  
 Parcere me iussit Laodamia sibi. 70  
 Si cadere Argolico fas et sub milite Troiam;  
 Te quoque non ullum vulnus habente cadat.  
 Pugnet, et adversos tendat Menelaus in hostes,  
 Ut rapiat Paridi, quam Paris ante sibi.  
 Irruat; et causa quem vincit, vincat et armis. 75  
 Hostibus e mediis nupta petenda viro est.  
 Causa tua est dispar; tu tantum vivere pugna,

gebatur, et similis passim: ita *Sesti puella*, Epist. xviii, ut ibi scribimus.

65. *Hectora* — caveto. Et recte quidem monebat; nam ab Hectore Proteusilaus, sub ipsum e navibus escensum, oppressus est. Dictys Cret. II, ab Aenea; alii ab aliis occisum ferunt. Vid. Schol. ad Hom. II. B, 698.

69. *Et facito dicas*. Si haec praedicaret publice Proteusilaus, ut ignavus et segnis ab aliis iure argueretur. Forte scripserit: et tacito, vel tacite, dicas: ita *secum loqui*, et similia obvia. Proferunt quidem Lexicographi, ex Cicer. pro Quinct. 13: *Huic ne perire quidem tacito obscureque conceditur*: sed alii ediderunt tacite; et II Verr. 73: *Vos iam, me tacito, intelligetis*: sed ibi est ablativus, a tacitus. BYRN.

73. *Te quoque* etc. Lovaniensis, *te quoque, sed nullum vulnus habente*: non ineleganter, vid. Epist. XII, 116. Francius coniecit, *Te vocem nulum*, vel *te modo non ullum*. BYRN.

73. *Pugnet, et adversos* etc. Videas apud Homer. Iliad. I, 97 et sqq. singulare certamen Menelaum inter et Paridem.

74. *Ut rapiat*. Hic versus cum sequenti absunt a Puteaneo et Lovaniensi: sunt tamen Ovidiani; si quid video, offendit fortasse delicatas aures *eo sibi pro illi* positum. Atqui sic solent optimae latinitatis auctores. Cicer. apud Non. in verb. *Apud: Cuius etiam focum Cato ille noster, quam venerat ad se in Saburos, visere solebat*. Fast. III, 656:

Et celebrant largo seque ditaeque mero, II.

75. *Et causa quem vincit, vincat et armis*] *Causa enim meliore vincit* Menelaus, ut qui graviter offensus, iniquum aggressorem insequatur. Opus igitur merito Laodamiae, ut armis quoque vincat; sed velit, ut non ad vincendum Proteusilai ceterorumque auxilio indigeat.

77. *Causa tua est dispar*. Scripserunt,



Inque pios dominae posse redire sinus.  
 Parcite, Dardanidae, de tot, precor, hostibus uni:  
 Ne meus ex illo corpore sanguis eat. 80  
 Non est, quem deceat nudo concurrere ferro,  
 Saevaue in oppositos pectora ferre viros.  
 Fortius ille potest multo, qui pugnat amore.  
 Bella gerant alii; Protesilaus amet.  
 Nunc, fateor, volui revocare; animusque ferebat: 84  
 Substitit auspicii lingua timore mali.  
 Quum foribus velles ad Troiam exire paternis,  
 Pes tuus offenso limine signa dedit:  
 Vt vidi, ingemui; tacitoque in pectore dixi:  
 Signa reversuri sint, precor, ista viri! 90  
 Haec tibi nunc refero, ne sis animosus in armis:  
 Fac meus in ventos hic timor omnis eat.

pulo, Ovidius, *Causa tuae dispar*:  
 nam & est abest a duobus scriptis.  
 Epistola Acontii 156:

Nem erit ideo par tua causa meae. H.  
 Nihil muto; alibi enim:

Causa mea est melior. Triet. II, 51.

83. *Fortius ille potest, multo qui pugnat amore*] *Cui pugnat unus Vaticanus. Quam pugnat amare Putemeneus.* Scribe, *quam pugnat amore*. Pergit de Protesilaos loqui. Sequenti versu, *Protesilaos*, Putemeneus. HEINS. Recte Heinsius; nisi forte legendum sit:

Fortius ille facit multo, quam pugnat amor.  
 ra. BVEN.

— Nescit Lennep. an non praeferenda lectio codicis Putanei, *Fortius ille potest multo, quam pugnat, amare*; quae quidem probatur etiam viro docto in Miscell. Obs. vol. II, t. 1, p. 23. Sed quaecumque sententiam aut lectionem amplectaris, detrimenti nihil sensus capiet, qui per se satis, ex antecedentibus et pone sequentibus, apertus elucet. Omnis in hoc Laoda-

mine mens et sententia: *Bella gerant alii: Protesilaus amet.*

85. *Hunc fateor volui*] *Nunc scripti omnes. Met. XIII, 189:*

Nunc equidem fateor, fasque ignoreat Atrides,  
 Difficilem tenui sub inique iudice causam.  
 HEINS.

89. *Vt vidi, ingemui.* Sex scripti, *Vt vidi gemui*: unus Putavinus. *Et vidi et gemui.* Lege *Vt vidi, ut gemui.* HEINS.

90. *Reversuri.* Palatinus unus, *reversuri*; quod probavit Gebhardus ad Tibul. I, 3, 20, et non immerito: de pavigantibus enim hoc verbum proprie et eleganter dicitur; et *reversuri* a glossatoris manu profectum est. Ep. VI, 19:

Abstrahat Hypsipyle; sed, dent modo fatis reversurae,

Vir tuus hinc abeo, vir tibi semper tro.  
 BVEN.

92. *Fac meus.* In Vossii excerptis erat:

lritus in ventos fac timor omnis eat,

Sors quoque nescio quem fato designat iniquo,  
 Qui primus Danaum Troada tangat humum.  
 Infelix, quae prima virum lugebit ademtum! 95  
 Di faciant, ne tu strenuus esse velis!  
 Inter mille rates tua sit millesima puppis;  
 Iamque fatigatas ultima verset aquas.  
 Hoc quoque praemoneo: de nave novissimus exi.  
 Non est, quo properes, terra paterna tibi. 100  
 Quum venies, remoque move, veloque carinam;  
 Inque tuo celere litore siste gradum.  
 Sive latet Phoebus, seu terris altior extat,  
 Tu mihi luce dolor, tu mihi nocte, venis:  
 Nocte tamen, quam luce, magis. Nox grata puellis, 105  
 Quarum suppositus colla lacertus habet.  
 Aucupor in lecto mendaces caelibe somnos:  
 Dum careo veris, gaudia falsa iuvant.  
 Sed tua cur nobis pallens occurrat imago?  
 Cur venit a verbis multa querela tuis. 110

93. *Sors quoque nescio quem etc.*

Hygin. Fab. ciii: «Achivis fuit responsum, eum, qui primus litora Troianorum attigisset, periturum. Quum Achivi classes applicuissent, cæteris cunctantibus, Iolaus, Iphicli et Diomedese filius, primus e nave prosiluit, qui ab Hectore confestim est interfectus, quem cuncti appellaverunt *Protesilaum*, quoniam primus ex omnibus perierat. Quod uxor Laodamia Acasti filia quum audisset eum periisse, petiit a Diis, ut sibi cum eo tres horas colloqui liceret: quo impetrato a Mercurio reductus tres horas eum eo collocauit: quod, iterum quum obisset Protesilaus, dolorem pati non potuit Laodamia».

98. *Iamque fatigatas ultima verset aquas.* Optat Laodamia ut Graecorum

ultimus coninx Troianum litus tangat, ut oraculum effugiat, quod mortem illi minatur:

Qui primus Danaum Troada tangat humum.

105 106. *Nox grata puellis, quarum suppositus colla lacertus habet.* Suavis est admodum pictura haec dormientis minus, quam somniantis puellae, et meditantis similis, capite in *lacertum* molliter reclinato. — Nescio quis *mariti lacertum* intelligendum contendebat! Qui vero sic interpretatur, poetam se occidisse merito iactaverit. Notandum in sequenti, *lectus caelebs*.

109. *Sed tua cur nobis pallens etc.* Nescio quid mali praesagit; praesagit tamen, et valde turbatur. Expressum vere e genio amantium.

Excusior somno; simulacraque noctis adoro:

Nulla caret fumo Thessalis ara meo;

Tura damus, lacrymamque super; qua sparsa relucet,

Vt solet adfuso surgere flamma mero.

Quando ego, te reducem cupidis amplexa lacertis, 115

Languida laetitia solvar ab ipsa mea?

Quando erit, ut, lecto mecum bene iunctus in uno,

Militiae referas splendida facta tuae?

Quae mihi dum referes, quamvis audire invabit,

Multa tamen rapies oscula, multa dabis. 120

111-112. *Simulacraque noctis adoro.* Somnia intelligit, quae suum illi Protesilaum inter dormiendum saepius offerebant. — *Nulla caret* etc. Nulla est ara, quae non adolescat ture meo pro reditu Protesilai.

113. *Tura damus, lacrymasque super; quae sparsa relucet.* Videtur esse *ἀνίσχυτος*, quamvis ferri possit, ut ad tus cum lacrymis referatur. Sciliger e suo codice annotarat: *Tura damus, lacrymamque super, quae ora relucet.* E quo fortasse veram lectionem feceris:

*Tura damus, lacrymasque super, quae ara relucet,*

*Vt solet adfuso surgere flamma mero.*

DAN. HEINS. *Lacrymamque* iudem. Sic *ἀνίσχυτος* pro *ἀνίσχυτος*, saepe apud poetas graecos. Deinde *quae sparsa relucet*, veteres omnes, praeter Puteaneum, in quo *quaesita relucet*, et emendatum *quis ara*. Lego, *qua sparsa relucet*, flamma nimirum, quod sequitur: *qua subintellige lacryma*. Apud Lucanum lib. II, 30: *et lacrymis sparsere Deos*. HEINS. — *Adfuso, A fuso* Domae excerpta, et multi editi et scripti.

114. *Sparsa relucet (ara)*, *Vt solet* etc. *Relucet*; iterum lucet atque iterum, nec sine crepitu, ut solet fieri, quum liquor quilibet in ignem

infunditur. Sic Aristaei mater, apud Virg. Georg. IV, 384:

*Tur tiquido scidentem perfolit aetheris Vastam:*

*Tur flamma od summum tecti subiecta relucit.*

116. *Languida laetitia solvar ab ipsa mea.* Male *tristitia* quibulum: quamquam apud Virg. Aen. I, II, 26.

*Ergo omnia longo solvit se Teucris tacta.*

Et apud Tibull. lib. I Eleg. 8, 39:

*Bacchus et agricolae, magnos confecta laboros*

*Pectore tristitiae dissolvenda dedit.*

Vbi tamen *laetitiae* legi omnino malim, neque aliter Muretus, et vetus exemplar Angeli Colotii apud Achillem Statium. Sic *mero solvi*, et *solvi gaudio*: contra, *adstricta dolore pectora* apud Nostrum, *Artis Amatoriae* lib. I, 361. HEINS. — Recte dicitur aliquis, ut *languore*, sic *laetitia solvi*. Conf. Burmann. ad Petronium c. 131; ubi magis est audiendus, quam in agnatis ad hunc locum. LENNER.

120. *Multa tamen rapies oscula, multa dabis.* Libri septem veteres, *capies*: optime, hoc est, accipies, quod respondet *rapies dabis*. Oscula non rapiuntur, nisi ab invitis. Art. Amat. I, 667:

OVID. Oper. Tom. I.

II h

Semper in his apte narrantia verba resistunt:

Promptior est dulci lingua referre mora.

Sed quum Troia subit, subeunt ventique fretumque;

Spes bona sollicito victa timore cadit.

Hoc quoque, quod venti prohibent exire carinas, 125

Me movet: invitis ire paratis aquis.

Quis velit in patriam, vento prohibente, reverti?

A patria pelago vela vetante datis.

Ipse suam non praebet iter Neptunus ad urbem.

Quo ruitis? vestras quisque redite domos. 130

Quo ruitis, Danaï? ventos audite vetantes:

Non subiti casus, numinis ista mora est.

Quid petitur tanto, nisi turpis adultera, bello?

Dum licet, Inachiae vertite vela rates.

Sed quid ego revoco haec? omen revocantis abesto, 135

*Tantum ne nocenti teneris male raptis la-*  
*bellia;*

*Neve queri possit dura fuisse, cave. H.*

122. *Promptior est dulci etc.* *Promptior*, paratior est lingua ad illuc regendum, unde diverterat, quum dulci mora; oculis scil. datis invicem et exceptis, aliquandiu fuit detenta. — *Lingua referre mora.* Margo Micylli, cum tribus nostris codicibus, *lingua retenta mora.* Vid. sup. v. 86. HEINS. I Amat. 7, 20: *Pavido lingua retenta metu.* Francius malebat, *refecta mora.*

129. *Ipse suam non praebet iter etc.* Negat iter ad Troiam Neptunus ipse, quam suam merito dicit, cuius muros, socia Apollinis ope, exstruxerat.

131. *Vetantes*) *Sonantes*, Sarravij: quatuor alii *tonantes*: quod elegius, ut Epist. XIX, 81, ubi vide; et modo praecursu pelago *vetante*. BVM. — Hoc ipso servandum *vetantes*; nec inconsulte Laodamia verbum ingeminat, quo facile magis, tot reipsa *vetantibus*,

*Protesilaum a proposito detergeat.*

133. *Turpis adultera.* *Famosa Helena*: *Turpis* enim hoc loco ad mores, non ad faciem semper refertur, ut iam monuimus. Cior. — Bellum hoc Cyclops Euripid. v. 282, ἀεχρὸν ἐστὶν τροπὴν vocat.

134. *Vertite*) *Flectite*, ut superius.

135. *Sed quid ego revoco haec.* Vulgo sic editur; sed nusquam producit ultimam in ego Noster. Ex elegia in Drusum v. 193, haec producuntur: *Quid ego iam credulus, inquit; sed aliter ibi scripti.* Putavit id sibi licere Ansonius non uno loco, atque illum secuti; de quibus Voss. Art. Gram. lib. II, cap. 27. — *Omen revocantis abesto.* Irritum cadat, quidquid mali et infausti omnis in revocatione. Caeterum, infinita prope lectionum hic varietas, quas omnes Heinsius diligenter, suo more, collegit; non omissis, quae ipsi, dum colligeret, conicienda sagaciter obvenerant.

Blandaue compositas aura secundet aquas.  
 Troasin invideo; quae si lacrymosa suorum  
 Funera conspicient, nec procul hostis erit.  
 Ipsa suis manibus forti nova nupta marito  
 Imponet galeam, barbaraque arma dabit. 140  
 Arma dabit: dumque arma dabit, simul oscula sumet;  
 Hoc genus officii dulce duobus erit;  
 Producetque virum; dabit et mandata reverti:  
 Et dicet: Referas ista, face, arma Iovi.  
 Ille, ferens dominae mandata recentia secum, 145  
 Pugnabit caute, respicietque domum.  
 Exuet et reduci clypeum, galeamque resolvet,

137. *Troasin invideo*. Σελιστῆν vulgata lectio *Troadas*; nam nihil ad rem facit, quod ex Tacito adduxit Giofanius, lib. 1: *Ne hostes quidem sepulturam invident*; ubi hostibus subintelligendum: multo minus Plauti loca a Gebhardo annotata: Bacch. Act. IV, sc. 4, 32: *Bacchidem atque hunc suspicabar* etc.; et Mostell. Act. I, sc. 3, 34: *Vnum inservire amantem*. Neque magis faciunt omnes illae locutiones, *ignoscere aliquem*; *male loqui aliquem*; *nocere aliquem* etc. et similia. Haec enim non in Nasonem conveniunt: Acciano aut Pacuviano aevo valuisset haec locutio, *Troadas invideo*: ex Accii enim Menalippe citat hunc versum Cicero, libri III Tusc. Quæst. 9: *Quis nam florem liberum invidit meum?* Sed addit: *Male latine videtur, sed præclare Accius*: ut enim videre, sic invidere florem rectius, quam flori; nos consuetudine prohibemur. Poeta ius suum tenuit, et dixit audacius. Frustra ergo grammatici recentiores tumentur hanc scripturam, nunc videmus codices manuscriptorum. *Troas invideo* Puteaneus: unde Salmasius, τῶν in geminato, felici-

ter, teste Gronovio in Observationibus lib. III, c. 3, reponerebat, *Troasin invideo*: tertio casu graeco plurali. Sic et in Tristibus idem, lib. V, Eleg. 5, 43: 1

Edidit haec mores illis *hercule* æquos.

Emendabat etiam vere: nam perperam vulgo *heroibus* legitur. HLINS.

139. *Ipsa suis manibus* etc. Simile quid apud nostratem VOLTAIRE (*Henriade*, in medio lib. VIII,) ubi *nova nupta* maritum armis iuduit, in pugnam prorumpentem, neque heu! reversurum!

*Ce jour, sa jeune épouse* etc.

143. *Producetque*. Crispinus explicat, *longa mora detinebit; retardabit*: quod quin *producere* aliquando notet, nullum est dubium; sed tunc fraudis fere significationem habet: hic est, honoris causa comitabitur, et prosequetur extra domum; ut recte Hubertinus. BYRN.

147. *Exuet et reduci* Haec *reduci* Puteaneus: *mox pectora laxa*, non corpora, quatuor scripti. HLINS. — *Clypeum galeamque*. Multi codices et citationes quædam, *galeam cly-*

Excipietque suo pectora lassa sinu.  
 Nos sumus incertae: nos anxius omnia cogit,  
 Quae possunt fieri, facta putare, timor. 150  
 Dum tamen arma geres diverso miles in orbe,  
 Quae referat vultus est mihi cera tuos.  
 Illi blanditias, illi tibi debita verba  
 Dicimus: amplexus accipit illa meos.  
 Crede mihi; plus est, quam quod videatur, imago. 155  
 Adde sonum cerae: Protesilaus erit.  
 Hanc specto, teneoque sinu, pro coniuge vero:  
 Et, tanquam possit verba referre, queror.  
 Per reditus, corpusque tuum, mea numina, iuro;  
 Perque pares animi coniugiiue faces; 160  
 Perque, quod ut videam canis albere capillis,

*per ungue: sed rectius galeam cum eâ  
 resolvit proximo loco iungunt: illa  
 enim aperiebatur et claudebatur. Stat.  
 VIII, 163:*

... Qui fletus galeas cecidere solatis.

Hinc Antigone fratri suo armato apud  
 eundem, lib. XI, 372:

... Saltem ora trucesque  
 Solve genas, liceat vultus fortasse super-  
 tum

Nosce dilectos.

EVEM.

151. *Dum tamen arma geres etc.*  
*Videatur haec Ovidius, imprimisque,  
 amplexus accipit illa meos, ex Euripidis loco, Alcest. 349, desumpsisse,  
 ubi tum vere Admetus coniux ad Al-*  
*cesten:*

Σαυὲ δὲ χυτοὺς τυτάρους δῖμης τὸ πῦρ  
 Εὐκλείδην ἐν λίκτροισιν ὑπὸ δῖταισι,  
 Ὅτι προσεκοίμην, καὶ περιεκοίμην χεῖρας,  
 Οὐρα καλῶς ἐνός, τῶν ἐλάν ἐν ἀγκύλῃς  
 Δῖον γυναικα, αἰνέοντα πᾶσι ἴχθυον.  
 Tales erant, cereae scilicet, maiorum  
 imagines, quas, ut ait Val. Maximus  
 lib. V, cap. 8, §. 3: «cum titulis suis  
 idcirco in prima aedium parte ponere  
 solebant, ut eorum virtutes posteris

non solum legerent, sed etiam imita-  
 rentur.» Describit Plinius XXXV, 2.

155. *Crede mihi: plus est, quam  
 quod videatur, imago.* Amantium certe  
 oculis, quibus non vultus modo ab-  
 sentis, et expressa referunt delineam-  
 acula; sed et ipsum animum meum  
 tempus; ita ut vox una desit, quae  
 errorem compleat dulcissimum.

156. *Adde sonum cerae.* Fac ut col-  
 loquantur. — *Protesilaus erit.* Quam  
 venuste, quam vivide Anacreon, in  
 lepidissimo carmine, de dominae ef-  
 figie, Od. XXVIII, 33, artificem ullo-  
 queus:

Ἀνίχου βλῆμα γὰρ οὐκ ἔστιν  
 Τάχην, ἀλλ' αἶψ' καὶ λαλῆσαι.

158. *Et tanquam possit.* Malo re-  
 scribi:

Huic, tanquam possit verba referre, que-  
 rer.

HEINS.

161. *Perque quod ut.* Excerpta gal-  
 licana: *perque quod videam: forte,  
 perque o videam.* Ep. Drisanne:

Virgo, sed o possis! et puer Hyllus, vale,  
 Vid. ad Epist. I, 101. HEINS.

Quod tecum possis ipse referre, caput:  
 Me tibi venturam comitem, quocunque vocaris;  
 Sive, quod heu timeo! sive superstes eris.  
 Ultima mandato claudetur epistola parvo:  
 Si tibi cura mei, sit tibi cura tui.

163

162. *Quod tecum possis. Lego, O tecum possis, vel Huc.* Nam Vossianus, *Pt tecum.* H. T: ipse non vacat hic; quia virorum, qui bello ceciderant, cadavera in patriam ubi aliis solebant referri, ut notissimum. Laodamia vero vovet, ut ipse salvus referat caput. B.

164. *Sive, quod heu timeo!* Morieris, subaudit; sed reticet aptissime, ne ex ipsa mortis mentione, infaustum omen fiat. BYAM.

166. *Sit tibi cura tui.* Sed Diis aliter visum. Audita vero coniugis morte, Laodamia in amplexu cereæ imaginis dicitur dolore oppressa expiravisse. Rem paullo aliter Servius ad VI Aen. Ibiq. narrat optasse Laodam., ut extincti Protesilai umbram sibi liceret intueri; quod quum a Diis impetrasset, in amplexibus animam efflavit. Comitem hanc Virgilius Phædrae et aliis addit, Aen. loc. dict. v. 447.

## EPISTOLAE DECIMAE QVARTAE

### ARGVMENTVM

Quinquaginta filias Danaus pluribus e coniugibus susceperat, quas Aegyptus illius frater, cui totidem obtigerant filii, in nuros postulavit. Danaus vero, quum ex oraculi responso compertum habuisset, manibus se generi periturum, filias primum petenti Aegypto denegavit. Quod quum ille impatienter ferret, filios cum exercitu misit, qui Danaum obsidione premerent, cogerentque, ut filias daret. Dedit quidem; sed accepto a patre unaquaeque gladio, suum unaquaeque, prima nocte, coniugem immaniter iugulavit. Sola Hypermnestra Lynceae pepercit, unde iratus pater in viocula miseram coniecit, mortem comminatus. Hac ergo Epistola maritum rogat, qui ad Aegyptum patrem confugerat, ut opem ferat quam primum, et veniat uxorem carcere liberaturus.

\* Pausan. II, 19 - Apollod. II, 1.



## EPISTOLA XIV

### HYPERMNESTRA LYNCEO

Mittit Hypermnestra de tot modo fratribus uni:

Caetera nuptarum crimine turba iacet.

Clausa domo teneor, gravibusque coercita vinclis:

Est mihi supplicii causa, fuisse piam.

Quod manus extimuit iugulo demittere ferrum,

Sum rea: laudarer, si scelus ausa forem.

5

1. *De tot — fratribus uni.* Qui solus e quinquaginta fratribus superstes exstitit. — *Caetera turba.* Hae voces, *turba* et *populus* frequenter usurpantur, quam agitur de quadam multitudine. Sic in *Orionis* ad *Herculem* epist. supra vidimus v. 51. — *Codex Strozze, Hypermnestra*, et infra vers. 53. Sed et similia nomina licet in *a* cecant, ultimam saepe produciunt apud Nostrum; ut *Leda*, *Phaedra*, *Hybla* etc., quarum multa utroque modo effertur. *Electra*, apud *Propert.* II, 11, 5. *BVM.*

2. *Nuptarum crimine.* Sororum *Hypermnestrae*, quae *Lyncei* fratribus nupserant, et *Danao* patri male obsequentes, suum quaeque coniugem occiderant. Quis quidem rei meminit *Horatius* III, *Od.* 6, v. 30, his verbis:

Impiae sponsos potuere duro

Perdere ferro.

Vos de multis face nuptiali

Digna, periarum fuit in parentem  
Splendide mendo, et in omne virgo  
Nobilis aevum,

3. *Domo*] *Domi* meus charac. *H. Duris*que coercita vinclis etiam *Gronovianus* et tres alii. Sic *durae catenae* I *Amor.* 6, 47.

4. *Est mihi supplicii causa fuisse piam.* Si elegantius capio *Nasonianus*, scripserat ille, *fuisse pieae*. Sic alibi:

... Vobis impunitus huius  
Esse mali dabitur.

*HEIN.*

5. *Demittere ferrum.* Scripti *dimittere*. *H.* — Sed, mea sententia, rectius est *demittere*; ferrum enim in iugulum descendens, et vulnus inferens, rectius *demitti*, quam *dimitti* dicitur. Si ex manibus mitteretur, *dimitti* dicendum foret; eadem vero varietas in omnibus fere locis poetarum, ubi haec locutio occurrit, deprehenditur. *BVM.*

Esse ream praestat, quam sic placuisse parenti:

Non piget immunes caedis habere manus.

Me pater igne licet, quem non violavimus, urat;

Quaeque aderant sacris, tendat in ora faces; 10

Aut illo iugulet, quem non bene tradidit, ense;

Vt, qua non cecidit vir nece, nupta cadam:

Non tamen, ut dicant morientia, *Poenitet*, ora,

Efficiet: non es, quam piget esse piam.

Poeniteat sceleris Danaum, saevasque sorores: 15

Hic solet eventus facta nefanda sequi.

Cor pavet admonitu temeratae sanguine noctis;

Et subitus dextrae praepedit orsa tremor.

7. *Esse ream praestat*. Ex Aeschylī Prometh. 866, adumbratum:

... Δὲν δὲ θάρσεν βουλόμενοι,  
Κλίσιν ἢ ὄδους μῦλλον, ἢ πενήτας. B.

9. *Me pater igne etc.* Hunc locum longius quidam referant, videlicet, ut de eo igne accipitur, quem nova nupta cum aqua, ex more nuptiali, tangere solebat: de qua re Plutarchus in problematibus meminit. Sed ego haec non ita anxie perquirenda existimo; ignemque nuptialem simpliciter intelligo, ut sint *καυελήδους* dicta, *ignis* et *faces*, de quibus in sequenti versu dicitur. Quae figura poëtis familiarissima. M.

13. *Vt dicant morientia, Poenitet, ora.* Qui e nostris poëta argumentum hoc vere tragicum, haud iuvita Melpomene, tractavit (*Le Mierre*), Hypermnestram inducit ipsi Danao respondentem:

*Moi ! mériter qu'un jour, avec mes sœurs cruelles*

*L'univers me confonde en son horreur pour elles ;*

*Et maudissent mon nom sans cesse avec le leur ;*

*Dire : Hypermnestre aux fers a causé son malheur ;*

*Por un lâche retour elle s'est démentie*  
*Elle a soué Lynché, et a en est repénit*  
[Act. IV. Sc. 2].

14. *Non es, quam piget esse piam.* Elliptice et eleganter. Si sensus ad Lynceum referatur: is es sane, cuius in gratiam non me pigeat fuisse piam. Si vero ad Hypermestram, ipsam se alloquentem: *Non es ea, quam etc.* Sed ambitiosius credo, quam quod dicentem deceat.

16. *Ille solet eventus etc.* Scilicet *poenitendi* locus, et causa, quae *nefanda* licet non semper sequatur, *sequi* tamen debet, et *solet* plerumque.

17. *Admonitu.* Codex lunii, *attonitu*, ut sup. epist. IX, 135. Idem codex, *meas* fugit *attonitu*.

18. *Praepedit orsa tremor*] *Ossa* nostri constanter. Naugerius *orsa* malit ex suis: quod et Christiano Daumio se probabat; perperam *concutit*, quatuor libri. Male etiam Gebhardus conatus mutare *praepedit* in *praecipit*. Sic et Plaut. Casin. III, 5, 27: *Timor praepedit dicta linguae*; et 62: *Timor praepedit verba*. HEINS. — Si *ossa* retinendum, intelligenda certe digitorum *ossa* et articuli, quibus calamum

Quam tu caede putes fungi potuisse mariti,

Scribere de facta non sibi caede timet.

20

Sed tamen experiar: modo facta crepuscula terris;

Vltima pars noctis, primaque lucis erat:

Ducimur Inachides magni sub tecta Tyranni;

Et socer armatas accipit aede nurus.

Vndique collucent praecinctae lampades auro:

25

Dantur in invitos impia tura focos.

enebat; sed an recte hoc dicatur, dubito; et melius puto *orsa dextrae*, id est cogitata, nunc scribenda per dextram; quae modo inceptat chartae committere: ut in Plauti loco, *dicta praepedire*. BvM.

19. *Caede — mariti*] *Caede marita* magis Heinsius arridebat, innumera, pro more, exempla referenti, quae opinionem tuerentur. Sed quia contra scriptos, vulgatam Burmannus censuit retinendam, et nos quoque retinimus.

22. *Vltima pars noctis etc.* Puteus et sex alii recte. In multam enim noctem protracta coena, sub exortum lucis sponsores cum novis nuptis in thalamum vult ductos. Haec post coenam facta hic describuntur. *Crepusculum* etiam de matutino tempore dixit Avienus in Prognost.:

At decedentis postrema crepuscula noctis,  
Heins.

Protractum convivium ad instantem auroram, apparet ex vers. 71: sed haec narratio a vespera inchoans nuptias potest continere, et perducere ad auroram: vid. vers. 33; et hoc, *modo facta crepuscula* volunt, quae de vesperino crepusculo debent capi: nam deductionem in domum incipit narrare, quae sub vespere fiebat; ideo praetuli Ciofani lectionem:

Vltima pars lucis, primaque noctis erat. B.

OVID. Oper. Tom. I.

23. *Tyranni*] *Pelasgi* quidam; quis vero ille *magnus Pelagus*? Danaum vel Aegyptum certe Pelasgos fuisse non legi: et Danaum non recte Pelasgum dici posse puto, licet ita Heinsius ad lib. II Art. 421; sed ex Aegypto venisse narratur, et quum populi illi antea Pelasgi vocarentur, Danaos postea a suo nomine dictos habuisse; quare non absurda Regii et quatuor aliorum codicum lectio, qui *Tyranni* habent, ut passim Noster ita reges vocat. Sic I Metam. 218:

Arcades hinc sedes, et inhospita tecta Tyranni

Ingreder, traherent quum sera crepuscula noctem.

Alii capiunt de domo antiqui regis, qui olim Argis imperaverat; vel ipsius Inachi, vel Pelasgi eius filii. BvM.

24. *Et socer armatas etc.* Et Aegyptus nurus accipit gladiis instructas, quos iam Danaus illis tradiderat. — *Ille*, complures; rectius *aede*, unus Ambrosianus, quem sequuti Heins. et Burm.

26. *Invitos*. Quidam codices antiquos *focos* exhibent: hic vero, sequentia de Iunone quae fugebat, confirmant *invitos focos*: nisi quis iterum antiquos *focos*, regis prisci Pelasgi capiat, vel ipsius olim Inachi. Nam Ovidius Argis hanc caedem accidisse tradit, ut mox videbimus. BvM.

I i

Vulgus, Hymen, Hymenaeae, vocant: fugit ille vocantes.

Ipsa Iovis coniux cessit ab urbe sua.

Ecce inero dubii, comitum clamore frequentes,

Flore novo madidas impediende comas,

30

In thalamos laeti, thalamos, sua busta, feruntur;

Strataque corporibus, funere digna, premunt.

Iamque cibo vinoque graves somnoque iacebant;

27. *Vulgus, Hymen, Hymenaeae*, vocat etc. Non abs re mentio hic *Hymenaei*, qui cantus his nuptiis primum inventus est, Hygino teste, Fab. cclxxiii. — *Fugit ille vocantes*. Sic et in *Metamorph.* X, 3:

... Orpheus nequiquam voce vocatur.  
Adfuit ille quidem, sed nec solennia verba.  
Nec, lartus vultus, nec fallax adtulit omen  
etc.

28. *Ipsa Iovis coniux cessit ab urbe sua*. Ab Argis scilicet, ubi nuptiae celebrantur Danaidum cum Aegypti filiis; quo quidem loco *Iovis coniux* imprimis delectabatur, quia ibi nata ferebatur, ideoque suam urbem poeta vocavit. — *Urbe sua*. Sequitur illos auctores Naso, qui hoc Argis factum esse narrant: vid. Hygin. Fab. 168; et Scholiast. Aeschyl. Prom. 852. Sed Libanius, in narrationibus ab Allatio editis, cap. XXII, dicit Danaum post hoc perpetratum facinus fugisse, et in Peloponnesum advectum, positum Argivo regno. BERN.

29. *Clamore frequentes*. Nescio an ana haec sint, et an latine dicatur, *frequentes clamore comitum*. Hubertinus exponit, densati et circumdati: sed exempla talis locutionis desidero: nam quod legitur VI Metam. 165: *Comitum Niobe celeberrima turba*, hoc recte posset explicari. Vltimus hic quoque haesisse apparet, quia illum voluisse retingere, *comitum clamore frequenti*, notavit Heinsius: in Gro-

noviano erat *clamore frementes*: in nuo Heinsii *comiti*; fure *comitum clamore sequente*, vel *fremente*: sed et *frequenti*, ut Vltius volebat, admitteri potest, ut repetitionem Hymenaei indicet. BERN. — *Ecce inero dubii* etc. Mente scilicet et corpore, et utriusque iam non satis compotes: inter ebrietatem et ebriositatem medii. — *Comitum clamore frequentes*, pro, non sine multo *comitum clamore*; etsi paulo dictum audacius Leu-nepio videatur, praefereundum tamen existimat eruditorum virorum coniecturis quas offert Burmannus.

31. *In thalamos laeti, thalamos* etc. Non sine causa verbo huic instat poeta, quia longe alia, quam solet, Lynceum et fratres in *thalamis* sores expectabat. — Cur autem ea Lynceonarrat Hypermenestra, quae ipsum certe non fugerent, poetae concedas uberrimo, qui describendi occasionem nactus, elabi non voluit.

32. *Strataque corporibus*. In uno Moreti, *funera*: in Basileensi, *funeribus corpore digna*. Forte:

*Strataque funeribus corpore dicta premunt.*

Premunt corpore strata, quae dicta et destinata erant eorum funeribus. B.

33. *Iamque cibo vinoque graves*, Dicitur enim Danaus pocula soporifero medicamine infecisse, quo graviiori somno oppressos coniuges filiae facilius aggredirentur. Legendum ita-

Securumque quies alta per Argos erat:  
 Circum me gemilus morientum audire videbar; 35  
 Et tamen audibam; quodque verebar, erat.  
 Sanguis abit; mentemque calor corpusque relinquit;  
 Inque novo iacui frigida facta toro.  
 Utque levi Zephyro fragiles vibrantur aristae;  
 Frigida populeas ut quatit aura comas; 40  
 Aut sic, aut etiam tremui magis: ipse iacebas;  
 Quaeque tibi dederant vina, soporis erant.  
 Excussere metum violenti iussa parentis:  
 Erigor; et capio tela tremente manu.  
 Non ego falsa loquar; ter acutum sustulit ense, 45

que paulo infr. 42, cum antiquior. edd.:

Quaeque tibi dederant vina, soporis erant. De hac autem locutione *vina soporis*, pro *quae soporem facerent*, videant docti, an non paulo sit insolentior, quam ferat hoc scribendi genus.

36. *Et tamen audieram*] *Audibam* Puteaneus: et sequenti *versum relinquit*, quomodo et alii nonnulli: lego praeterea, *quodque vereretur, erat*: infra, *quod metuas non est*. HEINS.

39. *Vtque levi Zephyro graciles vibrantur aristae*] *Vt leni Zephyro*, Puteaneus, cum septem aliis. Comparisonem autem mutatus est ab Homero Iliad. B, 147:

Ως δ' ἐν ἀνέμῳ Ζήφυρος βαθεῖ λήϊος

λέϊος,

Δάβρον ἰαυρόζων, ἐλὲ τ' ἐπιπνέειν ἄνερος χόρον.

Nisi quod λήϊος hic Zephyrum; Noster *lenens* vocal: nisi melius *tenui*, ut alibi *tenuis* ventos dixit. Hoc primum. Deinde *fragiles aristae* lunarius et meus Mentelii: quae lectio etiam aridet, etsi locus Ovidii ex Amoribus iam adductus alteram scripturam lueri videatur: sed et illic

*fragilis arando*, forte ponendum. H. — *Agitantur*, multo mihi magis aridet. Horat. I, Od. 9: *Nec cupressi, nec veteres agitantur arborum*. II Od. 10: *Saepe ventis agitur ingens Pinus*. B.

42. *Quaeque tibi dederant*. Non damnarem hanc lectionem, nisi libri meliores magno numero *dederant* agnoscerent. HEINS. In prima editione est:

Vinae quae dederant, signs soporis erant Forte:

Vinae quae dederant, vina soporis erant. RYAN.

45. *Per acutum sustulit ense, Ter male* etc. Videtur hoc observasse, hoc ter positum, ubi frustra aliquid tentatum est. In Epist. ad Hippolytum *Ter tecum conata loqui, ter inuultis haeret Lingua*; *ter in primo destitit ore sonus*. Virgil. I II Aeneid. 792:

*Ter conatus ibi collo dare brachia circum, Ter frustra commissa manus effugit Iuget.* Et Homerus Iliad. 2, non longe ab initio v. 155, de Hectore, qui ter tentavit Patrocli cadaver arripere raptandum: *Ταίς μὲν οὖν περὶ πύλαις περὶ τοῦ λήϊου κείνου Εὐρυπύλοιο*. — *Male sublato*: quem invita sustulit ram.

Ter male sublato decedit ense manus.  
 Admovi iugulo; sine me tibi vera fateri;  
 Admovi iugulo tela paterna tuo.  
 Sed timor et pietas crudelibus obstitit ausis;  
 Castaque mandatum dextra refugit opus. 50  
 Purpureos laniata sinus, laniata capillos,  
 Exiguo dixi talia verba sono:  
 Saevus, Hypermnestra, pater est tibi; iussa parentis  
 Effice; germanis sit comes iste suis.  
 Femina sum, et virgo, natura mitis, et annis: 55  
 Non faciunt molles ad fera tela manus.  
 Quin age, dumque iacet, fortes imitare sorores:  
 Credibile est caesos omnibus esse viros.  
 Si manus haec aliquam posset committere caedem,  
 Morte foret dominae sanguinolenta suae. 60  
 Quid meruere necem, patruelia regna tenendo,  
 Quae tamen externis danda forent generis?

76. *Decedit ense manus*] *Concidit* ex scriptis non pauci: unus Patavinus *cecidit*. Puteaneus mendose *tetendit*. Emenda *recidit*. Est enim ambigua prima syllaba, ut Giphanius in Indice Lucretiano iam monuit. HEINS.

47. *Admovi iugulo* etc. Sic Puteaneus et quidam alii; dum antea editi:

At rursum monitis iussuque coacta parentis,  
 Admovi etc.

Lincoln. locum sic exhibebat:

Admovi iugulo, sine me tibi vera fateri;  
 Mente aequi dira iussu paterna volens,  
 Tandem victa mei saeva formidine patriae,  
 Andea per iugulum tela movere tuum.

Quod vix tolerandum; unde putabat Cl. Heinsius totum hoc distichon esse expungendum, utpote confictum a sciolo, qui superiora cum sequentibus arbitrabatur non cohaerere. — At mihi quidem in recepto disticho nihil tantopere displicet, ut potius ad corre-

ctionem recurrere, quam illud admittere malim. Ipsa enim illa *tautologia*, non ego falsa loquar. — Sine me tibi vera fateri, ex Hypermnestrae persona veritatem habet. Nam et falsa loqui nolebat, et tamen etiam timebat, ne fulendum vera, animam a se mariti alienaret. LESSNER.

60. *Dominae*. Moreti, domini sui; et posset de Danao capi, qui tradiderat enseni: sup. vers. 11.

61. *Quid meruere necem*] Quo Puteaneus: bene. Alii codices, *Haud*, *An* et *Non*. Valer. Flacc. 1, 519:

Quo Misyae meruere quae? HEINS.

62. *Quae tamen externis danda forent generis*. Praeter morem Ovidianum est, ut in trisyllabum exeat pentameter, cuius exempla aliquot sunt in ultimo eius poematum tomo: sed nulla, quod sciam, in hoc primo, nisi hoc; et epist. XIX, 204: quae

Fingē viros meruisse mori: quid fecimus ipsae?

Quo mihi commissio non licet esse pia?

Quid mihi cum ferro? quid bellica tela puellae? 65

Aptior est digitis lana colusque meis.

Haec ego; dumque queror, lacrymae sua verba sequun-

Deque meis oculis in tua membra cadunt. (tur,

Dum petis amplexus, sopitaque brachia iactas;

Paene manus telo saucia facta tua est. 70

Iamque patrem, famulosque patris, lucemque timebam.

Expulerunt somnos haec mea dicta tuos:

Surge age, Belide, de tot modo fratribus unus;

Nox tibi, ni properas, ista perennis erit.

Territus exurgis: fugit omnis inertia somni: 75

Ovidio a multis abinducatur: sed corruptum esse ostendunt variae lectiones. In Putaneo crassus totus, qui prius legebatur, versus, et ille suppositus, qui nunc legitur. In Gronoviano est: *Quae tamen externis regna tenenda forent*. In Moreti et duobus aliis: *Quae tamen externis excoipienda forvat*. Quod non displicet, et vocem generis a glossatore adscriptam esse puto, qui illud Virgilii in animo habebat, lib. VII, 98:

Externi veniunt generi.

Fraucius volebat, *externis danda fore viris*; vel *Externis generis quae modo danda forent*. BVM.

64. Quo mihi commissio non licet esse pia? *Esse pia* Putaneus, optime: alterum minus elegans, et quo perquam rari optima latinitatis scriptores usi sunt. Caesar lib. VI Bell. Gall. 35: *Quid vos hanc miseram, ac tenuem sectantur praedam, quibus licet esse fortunatissimis*. Initio lib. III Bell. Civil. quoque scribendum videtur: *Is enim erat annus, quo illi per leges consuli esse licebat, non consulenti*.

Auctor Belli Hispanici: *Petit ab opipantis, ut ei liceret legato ad Caesarem proficisci*. Horatius Sat. II, lib. 1, ut in veterinis libris legitur, *Munifico esse licet*; et Sat. I:

... Atqui licet esse bratia. HEINS.

65. Quid bellica tela puellae? Quo Putaneus et Argentinus: recte. H.

69. Dum petis amplexum. Puto amplexu, ut Metam. VI, 604:

Oraque develat miserae pudibunda sororis;  
Amplexoque petit.

Ita enim illic vetusti codices. Epistola Lenndri: *Excoipis amplexu*. HEINS.

72. Expulerunt somnos? *Expulerunt* Putaneus: probe. Vide Notas ad Epist. VII, vers. 166. HEINS.

73. De tot modo fratribus unus. Hoc fere hemistichium infra positurus est, CLOP.

74. Nox tibi, ni properas, ista perennis erit. Simile illi Catullino. Carin. V, 6:

Nox est perpetua una dormienda.

— Ni properas. Ni properas, meliores. HEINS.

Adspicis in timida fortia tela manu.  
 Quaerenti causam: Dum nox sinit, effuge, dixi:  
 Dum nox atra sinit, tu fugis: ipsa moror.  
 Mane erat: et Danaus generos ex caede iacentes  
 Dinumerat: summae criminis unus abes.  
 Fert male cognatae iacturam mortis in uno;  
 Et queritur facti sanguinis esse parum.  
 Abstrahor a patriis pedibus; raptamque capillis,  
 Haec meruit pietas praemia, carcer habet.  
 Scilicet ex illo Iunonia permanet ira,  
 Quo bos ex homine est, ex bove facta Dea.

76. *In timida*] *In tremula*, Gron.  
 78. *Tu fugis: ipsa moror*. Res ipsa  
 occidis subiicitur: vividus adeo nar-  
 rantis impetus!

79. *Mane erat: et Danaus*. Malim,  
*at Danaus*. Pro in caede, scripti fere  
 omnes, ex caede. HELINS.

80. *Summae criminis unus habes*.  
 Unus decras, qui, si fratribus in-  
 terentis additis, criminis summam  
 cumulasses. Ductum a computantibus.

82. *Et queritur factum sanguinis  
 esse parum*] *Facti*, praestantiores om-  
 nes. *Facere sanguinem*, ut *facere cae-*  
*dem* apud Livium. Cicero lib. I,  
 Epist. 14, ad Atticum: *Nihil a do-*  
*mestici vulneris factum sit*. Seneca,  
 ex optimis membranis, *Medea vs.*  
 993: *Nil adhuc facti roor, non factum*.  
 HELINS. Ita et Graeci *καὶ οὐκ ἔστιν αἷμα*. Eu-  
 ripid. in Oreste:

Καὶτε γυνὸς, αἵματι' ἱερὰ καὶ ἄνα.

83. *A patriis manibus*] *Pedibus*  
 iidem. Fast. II, 832:

Et cadit in patrios sanguinolenta pedes,

Sed Scriverianus et Hafniensis, cum  
 Erfurtano, *lariibus*. Sic Remediis Am.  
 237:

*Nec in lar patrias, sed amor revocabis  
 omicas.*

85. *Scilicet ex illo Iunonia perma-*  
*net ira* etc. Non tam intempestiva mihi  
 videtur narratio haec, quam visa quon-  
 dam magno Scaligero, qui alienam  
 prorsus argumento huius epistolae  
 iudicabat. Doleuti enim praesentia  
 fati acribitatem, vel invitae recurrit  
 praeteritarum recordatio calamitatum,  
 quae, quamquam amara, habet tamen  
 nescio quid quod animos tum  
 ipsius narrantis, tum audientium tri-  
 stitia solvit, quae non sine voluptate.  
 Inducunt, qui aliquando experti.  
 Non ego tamen negaverim Ovidium  
 forte libentius ingenio indulsisse, in  
 enarranda Ius fabula; sed versus adeo  
 suut lepidi, ita molles et delicati, ut  
 durior mihi, ne dicam omnino barbarus,  
 qui exulare faciat, videatur.

86. *Ex bove facta Dea*. Regius *de*  
*bove*. Ita Inst. VII, 2: *Captivum de*  
*rege factum v' debantur*. Flor. II, 6:  
*Libertate donati fecerant de servitute*  
*Romanos*. Et mox, *mediam iam de*  
*Italia Africam facerent*:

Si fortuna volet, *des de Rhodore Cossas*.  
 Si velit haec eodem, *des de consula Rhe-*  
 tor.

Juran. Sat. VII, 197.



At satis est poenae teneram mugisse puellam:

Nec, modo formosam, posse placere Iovi.

Adstitit in ripa liquidi nova vacca parentis,

Cornuaque in patriis non sua vidit aquis;

90

Conatoque queri mugitus edidit ore,

Territaque est forma, territa voce sua.

Quid fugis, infelix? quid te miraris in unda?

Quid numeras factos ad nova membra pedes?

Illa Iovis magni pellex, metuenda sorori,

95

Fronde levas nimiam cespitibusque famem.

Fonte bibis, spectasque tuam stupefacta figuram;

El, te ne feriant, quae geris, arma, times.

Quaeque modo, ut posses etiam Iove digna videri,

Dives eras; nuda uuda recumbis humo.

100

87. *Mugisse*] *Mugire*, Gronovianus, quod non displicet, quis sequitur posse. BERN.

89. *Adstitit*] *Constitit*, Gronov.

91. *Conatoque queri*] *Et conata queri*, Putann. *Conata elaqvi*: unus Regius, *Conatoque queri*, quod verum est: sic et Met. I, 637, in hac eadem fabula est peccatum, ubi similiter ex antiquis libris scribendum:

Conatoque queri mugitus edidit ore.

Oscitantia librariorum loco corrumpeudo utrique causam hand dubie dedit, qui rō que geminare neglexerant, ut saepe alibi. HEINS.

93. *Quid fugis, infelix?* — *Quid furis?* libri plerique: quo verbo designat *εἰς τὸ φεύγειν* Ius, a poetis tantopere decantatam: de fuga mox agitur. In umbra etiam Putaneus cum altero Moreti; recte. Nam de unda iam dixerat. HEINS.

95. *Ipsa Iovis magni pellex*] *Illa* Putaneus et quinque alii; venuste.

96. *Fronde levas*. Huc pertinet versus Calvi antiqui poetae in Io, quem

citat Servius ad Virgil. VI Ecl. 47:

Ah! virgo infelix hortiis pascereis amaris.

Ex quo eodem poemate Servius, ad Eclog. VIII, 4, citat:

Sol quoque perpetuos maminit requiescere curus. BERN.

97. *Spectasque tuam*. Cod. Donsae, *Spectasque novam*, quod illi non displicebat, propter illa lib. I Metam.:

... Novaque ut conspexit in unda Ceruna, pertimuit.

Sed praecessit modo, *nova membra*.

98. *Et ne te feriant*] *Te ne meliores*; ut in illo Virgilii X Eclog. 48:

... Ah! te ne frigora laedant!

Et sequenti versu pro *posses*, iidem *possis*. HEINS.

100. *Nuda nuda recumbis humo*] *Dura humo*, aut *uda*, aut *gelida*, aut *solida* quidam scripti: nil muta; lib. IV Metam. 261:

... Et sub Iove nocte dieque Sedit humo nuda, nudis inconvicta capillis. HEINS.

Per mare, per terras, cognataque flumina curris;

Dat mare, dant amnes, dat tibi terra viam.

Quae tibi causa fugae? quid, Io, freta longa pererras?

Non poteris vultus effugere ipsa tuos.

Inachi, quo properas? eadem sequerisque fugisque; 105

Tu tibi dux comiti; tu comes ipsa duci.

Per septem Nilus portus emissus in aequor

Exiit insanae pellicis ora bovi.

Ultima quid referam, quorum mihi cana senectus

Auctor? dant anni quod querar, ecce, mei. 110

Bella pater patruusque gerunt; regnoque domoque

Pellimur: eiectas ultimus orbis habet.

103. *Quid, Io, freta longa pererras?* An hic, ut in Ibin, primam buius dictionis corripuit? an vero vox est exclamantis? EGNAT. Lovan. *vel quid freta longa. Moreti, quae, dic, freta longa pererras?*

107. *Portus*) *Portas*, Lovaniensis: sed nihil muta. II Amor. 13, 10:

*Per septem portas in maris exit aquas.*

Ita citat etiam Scholiastes Statii ad lib. III Theb. 383, loco mutilo. B.

— *Demissus in aequor. Emissus* praestantiores: sed versus nimis spondaeorum concursus languidiorem facit, idque praeter Nasonis morem. Opinor a Nasonis manu esse:

*Orta per septem Nilus dimissus in aequor, Portibus* non video quis hic sit locus. H1115. — Nihil mutari debere, et de voce *portus* videbimus ad lib. II Am. 13. 10. *Diffusus in aequor*, Gronov. pro varia lectione. BVM.

108. *Exiit insanae pellicis ora bovi, Nilus*: latebant ora pellicis sub bove; aperta erant, superinducta bovis forma; sed ea tandem exiit, exseruit, tegmine liberata rursus in conspectum protulit *Nidus*. *Exiit* autem ea bovi

*insanae*, id est filiae Inachi sub figura bovis insanienti. LKNER.

109. *Ultima quid referam* etc. Sensus est: cur a prima origine stirpis meae casus revolvam, quum ipsa quam degeo aetas, amplam satia questibus meis materiem suppeditet? — Ino refero censeo reponendum, vel contra librorum auctoritatem. Quid, inquit, calamitatem domus nostrae ultima ab origine recensco, e senibus intellectam, quum ne nunc quidem desit, quod lugeamus? Sic auctor elegiae in obitum Drusi:

*Prisco quid hoc repeto! Marcellum Octavia*  
flavit.

Quamquam, ne quid dissimulem, distichon hoc mihi suspectum est non uno nomine, nec Nasonem omni ex parte refert. HELNS. — Nescio an malarum notae sit distichon; certe anni recte pro temporibus possunt sumi, ut II Fast. 537:

*Talibus ut nostras dictis descendit in annos,*  
BVM.

112. *Eiectas ultimus orbis habet. Eiectos* scripti ferme omnes, ut etiam de patre intelligatur. HELNS. — *Ultimum orbem*. Aegyptum hic intelligit,

Ille ferox solus solio sceptroque potitur :

Cum seue nos inopi turba vagamur inops.

De fratrum populo pars exiguiissima restas ;

115

Quique dati leto , quaeque dedere , fleo.

Nam mihi quot fratres , totidem periere sorores !

Accipiat lacrymas utraque turba meas.

En ego , quod vivis , poenae crucianda reservor :

Quid fiet sonti , quum rea laudis agar ?

120

Et , consanguineae quondam centesima turbae ,

Infelix , uno fratre manente , cadam.

At tu , si qua piaë , Lynceu , tibi cura sororis ,

ex veterum sententia Broukhusius ad Propert. II, 13, 40; et ita *extremum Nilum* Claudianus I in Eutr. 36, dicit: sed ex Aegypto profugus Danaus, et eius filiae Argos venere, quos *ultimum orbem*, id est remotissimum a patria iure vocat Hypermnestra; ut ita aliae partes orbis *ultimaë et extremaë* dici soleat, ex affectu scribentis qui patria pulsus in peregrinas et longe diversas deferretur terras. BRAM.

113. *Ille ferox* etc. Aegyptum designat, qui, pulso primum fratre Danao, quocum in Aegypto regnum tenuerat, solus solus potitus est. — *Cum seue inopi*; cum Danao patre, qui, quum navem, comitantibus natis, ascendisset, Rhodam primum, Peloponnesum deinde devenit, ubi a Gelanore, qui Argis imperabat, honorifice exceptus est: sed illum mox e solio deturbasse, seque illius in locum successisse dicitur, Apollod. II, 1.

115. *Pars exiguiissima*. In hanc formam dixit Cicero in Bruto: *Assiduissime mecum fuit Dionysius Magnus Cior*.

116. *Quaeque dedere, fleo*. Sorores scilicet quae tanto se in posterum criminis commaculaverunt. Quo sensu vere Hypermnestrae perierunt.

119-120. *En ego, quod vivis etc.* Quia scilicet tibi pepercit, ideoque vivis, supplicio reservor! quoniam igitur sors *sontem* maneat, quum id insonti mihi in crimen vertatur, quod in laudem sane verti debeat! — *Quid fiet sonti*. *Fieret*, septem libri; duo fiat: utrumque bene. H. — *Quum rea laudis agar?* Notanda vis locutionis simul et sententiae. Simile quiddam apud Terentium in Andria Act. I, Sc. 1, 115.

121. *Quondam centesima turbae*. Quinquagesima quidem, si Danaï filias spectaveris; *centesima* vero, si quinquaginta Aegypti natos numero addideris.

122. *Uno fratre manente, cadam*. Vno Lynceo superstite: quasi dicat, centum numero utriusque complebamur; nec quisquam tanto e populo mox supererit, nisi unus Lynceus, quum ego sua certae morti iam devota.

123. *At tu, si qua piaë remanet tibi cura sororis*. Pru remanet, primae editionis et scriptorum plurimi, *Lince* est. Scribe *Lynceu*; et ita Herculan. Codex; Lynceus enim Hypermnestrae maritus dictus, non Linceus. Ita eum Pindarus appellat, et Pausanias, et

OVID. Oper. Tom. I.

K k

Quaeque tibi tribui munera, dignis habes;  
 Vel fer opem, vel dede neci; defunctaque vita 125  
 Corpora furtivis insuper adde rogis;  
 Et sepeli lacrymis perfusa fidelibus ossa;  
 Scriptaque sint titulo nostra sepulcra brevi:  
 Exsul Hypermnestra, pretium pietatis iniquum,  
 Quam mortem fratri depulit, ipsa tulit. 130  
 Scribere plura libet: sed pondere lassa catenae  
 Est manus; et vires subtrahit ipse timor. (\*)

Apollodorus, et Hyginus, Servius et Scholiastes Statii non uno loco. Apud Scholiastem Germauici tamen et Horatii, Statii quoque uno in loco, *Linaus* mendose appellatur. HEINS.

124. *Quaeque tibi tribui munera, dignis habes.* Si dignum te praestiteris, quem, meo ipsius vitae periculo, instanti fato eriperim.

125. *Vel fer opem, vel dede neci.* Neutrum evenit: iratus quippe Danaus, quod una inter sorores coniugi suo Hypermnestra peperisset, in iudicium vocavit apud populum, a quo quam fuisset omni crimine liberata, ligneum statuam Veneri *varxipq* dicavit, quam vidisse se Pausanias testatur, Corinthiac. c. 19. — In gratiam deinde Lynceus fertur cum Danao rediisse, et Hypermnestrae suae nupsisse, ex qua filium Abanta suscepit, qui pater Praeti et Acrinii. Apollodor. II, 1, 2.

126. *Corpora furtivis insuper adde rogis.* Duplici sensu accipiendos censeo *furtivos* rogos: nam intumescunt

sane iratus pater velit; quam si tumulantem Lyncea deprehenderit Danaus, quis cum furenti eripiet? *Forti* vero illi rogi non admodum placent. *Finitimis* erit in Leicidensi. Forte, *fraternis*; ut velit se addi rogis fratrum eius. Francius pro *adde*, vellet *abde* vel *ure*. EVAM.

128. *Scriptaque sint titulo*] *Sculptaque* scripti nostri omnes cum primis editionibus. HEINS. — *Scripta* probat Barn. et exemplis tuerit o Suet. in Caes. 86; in Aug. 7 etc.

129. *Exsul Hypermnestra* etc. Ipsa sunt verba, quae suo tumultu Hypermnestra inscribi velit. — *Pretium pietatis iniquum tulit.* Mortem nimirum, quae *iniquum* sane pietatis in coniugem *pretium*!

131. *Scribere plura libet, sed* etc. Causas adfert geminas, cur non plura scribat, quamquam velit. Quia scilicet *catenae*, quibus constringuntur manus, scribeudis facultatem; *timor* vero ne scribens deprehendatur, eloquentiam *subtrahunt*.

(\*) Non a proposito nostro alienum unquam reputavimus, si quid, inter adnotandum, nobis occurreret haud infeliciter a nostris imitatum, adponere, non modo ad illustrationem rei, sed ad ornamentum etiam operis, quod a Gallis institutum, Gallicum quiddam sapere decuit; sicque interdum natalis soli genium et indolem referre. Quam igitur mentio iam facta fuerit de gallico

dramate *Hypermnestra*, quod dum scriberet, auctorem certe ad Ovidium attendisse nemo non crediderit, insignem adferemus locum, qui ad versus potissimum Ovidianae Epist. 21 et seqq. spectare videtur.

## EROX A LYNCEE.

Le lit de l'hyménée est l'autel de la mort.

Je frémis, et j'accours : dans son sang chacun nage :  
L'un pousse un cri plaintif ; l'autre , un soupir de rage.  
Celui-ci se relève , et retombe expirant :  
Cet autre est étendu , le poignard dans le flanc.  
Un seul, presque échappé de ce carnage impie ,  
Trainait d'un pas tremblant les restes de sa vie ;  
Je vole à son secours ; mais sa femme en fureur  
L'entend , court , me devance , et lui perce le cœur.  
Il tombe ; il reconnaît son épouse homicide ,  
Pleure , et d'un oeil mourant suit encore la perfide.

Toutes courent en foule à leur père inhumain,  
L'entourent; le poignard fume encore dans leur main!  
Le tyran les embrasse , applaudit à leurs crimes :  
Lui-même, impatient de compter ses victimes ,  
Il accourt ; il repait ses yeux étincelans  
Du spectacle cruel de tant de corps sanglans....  
Venez; suivez mes pas : trompez sa perfidie.

(Act. III, Sc. 2)

## EPISTOLAE DECIMAE QVINTAE

### ARGVMENTVM

Duas olim feminas Sappho nomine, et utramque laude poetarum insignem exstitisse narrant Suidas, Aelianus et alii; nec ulla ea de re disputatio est. Sed multum doctos inter ambigitur, an illa Sappho, cuius fragmenta merito adhuc celebrantur, ea sit quae, quum Phaonem quendam perditae adamasset, seque ab illo sensisset negligi, *saltus ingressa viriles*, ut cum Papinio loquar, Silv. V, Carm. 3, vs. 155, sese in mare, ex Leucate, Epiri promontorio, immisit praecipitem. Ex utraque unam eandemque videtur fecisse Ovidius in hac Epistola, quam ad absentem amicum scripsisse fingitur, quum iam certa mori, Leucadios saltus meditaretur. Ob oculos carmen Ovidium habuisse quidam existimant, quo navigantem in Siciliam Phaonem ipsa Sappho prosecuta fuerat.

Herodot. II, 165. — Plin. XXII, 8 — Palaepbat. de Incredibil. Histor. — Athenaeus XIII, 7.

## EPISTOLA XV

### SAPPHO PHAONI\*

**E**cquid, ut inspecta est studiosae litera dextrae,

Protinus est oculis cognita nostra tuis?

An, nisi legisses auctoris nomina Sapphus,

Hoc breve uescires unde moveret opus?

\* SAPPHEVS ad PHAONEM Epistola in nullis Heroïdum Ovidianarum exemplaribus, uisi recentissimis, apparet, neque hoc loco, sed ut plurimum reiecta in calcem operis. In qua tamen emendanda usi sumus libro Bodleiano, tribus Lincolniensibus, Scriveriano, Palatino, Regio, Sarraviano, Mazariniano, quinque Medicis, totidem meis, Patavino, Vaticano, Farnesiano, Arundeliano, quorum omnium pars maior non in membranis, sed charta, fuit exarata. Huius Epistolæ optimo exemplari usus est Naugerus, cuius ope instructus multa feliciter castigavit. HLENS.

1. *Ecquid ut etc.* Sic emendarunt: sed ipsi viderint; mihi vetus lectio *Numquid* non immutanda est visa: ubi praesertim auribus illa obsequatur magis, et consensu etiam probetur eruditorum. EGNAT. — *Studiosae.* Explicat doctæ, literis eruditæ, quæ tam docte et accurate scribit: sed vellem simili exemplo hoc probari. Ego simpliciter capio te aman-

tis, tibi studentis et faventis, ut milles. Ita III Art. Am. 421: *Studiosa placendi*; et 663. *Quæ præbet lectum studiosa locumque.* Sic in alia re, III Am. 2: *Non ego nobilium sedeo studiosus equorum*; et passim. BYRM.

3. *An, nisi legisses auctoris nomina etc.* Irouice, et ita se a Phaone despectam existimantis, ut dubitet, nisi inscriptum Sapphus nomen præferret Epistola, dubium hæsitasse unde veniret.

4. *Vnde moveret.* Ego latiniore puto lectionem Sarraviani et Francofurtensis codicis, unde veniret: quod et Francius, coniecerat, qui tamen moveret præferebat. BYRM. — Ad hæc vir Cl. Iacob. Frider. Eusinger, in excerptis e codd. Guelpherhytanis: « Quum priores edidissent unde moveret opus, Burmannus veniret reposuit: de quo vix dubito quin alterius scripturæ sit interpretamentum. Mihi satis placet, quod in utroque Gudiano et in Scrij. codice, etiam in vetustis impressis reperio, unde moveatur.

Forsitan et quare mea sint alterna requiras

9

Carmina, quum lyricis sim magis apta modis.  
Fleudus amor meus est: Elegeia flebile carmen.

Non facit ad lacrymas barbiter ulla meas.

Vror, ut, inlomis ignem exercentibus Euris,

Fertilis accensis messibus ardet ager.

10

Arva Phaon celebrat diversa Typhoidos Aetnae:

Me calor Aetnaeo non minor igne coquit.

Nec mihi, dispositis quae iungam carmina nervis,

Proveniunt; vacuae carmina mentis opus.

opus. Verbum *movere* saepe significat *parare*, *incipere*, *machinari*, *moliri*. Ipsa formula *opus movere* Ovidius frequenter usus est. Modi indicativi in oratione indefinita usurpati tam crebra, tam certa exempla apud optimos, non poetas solum, sed apud oratores etiam, occurrunt, ut frustra sint critici, qui constructionem illam, tanquam porum latinam, exagitant.

5. *Forsitan et quare mea* etc. Obvis respondet quarenti cur a lyricis ad elegos versus transierit; quia nihil non fleudum scriptura, *flebile* carminis genus, Elegeiam scilicet, debuit usitato praepondere.

8. *Non facit ad lacrymas barbiter*. Instrumenti quoddam genus, *εὐλύχρον*, ut vocat Theocr. ad cytharam, vel ad ipsam lyram proxime accedens. *Lesboum* dicit Horat. I, Od. 1, 34, propter Sappho et Alcaeam, qui ex insula Lesbo. Ad vocem *Βάρβιτος*, Etymol. Magn. Εἰδὲς μουσικὸν ἄργαμα, *ψαλτήριον*, ἢ *πρόναιον*. Εἰργασίη δὲ αὐτοῦ βάρβιτος τοῦ ὄντος, ἢ βάρβιτος τὴν φωνὴν καὶ τὸν ῥυθμὸν ἀκούσας μίμνῃ γὰρ τοῦ νοῦ τοῦ Περσέ' ἰκιδὴ καὶ τῆς χαρμῆς τῆς νύκτος, ἀνείσφις εἰς τὸν αἰσθητικὸν ὄντα καὶ εἰς Αἰδότης Βάρβιτος ὄντος, ἀπὸ τοῦ μ, *βάρβι*.

11. *Celebrat*. Frequentat, incolit, et diu immoratur. Ab Aetna autem monte *Aetnaeus* deducitur: ab Enna vero, quae urbs est, et umbilicus Siciliae, *Enneusis*, et *Ennaeus*, in prima syllaba per e, et duplex n n, ut alibi docui. Atque hoc dicendum fuit, ne quem Domitius hic fallat, qui id nominis uno eodemque modo scribit. C. *Celebret* Scriverii codex.

12. *Ignem tenet*] *Coquit* alii ex suis notant: quod damnare Ciofanus non debuit: ego certe amplector. Noster de Hercule Octaero, l. IX Met.:

... Coquiturque ardente veneno,

Apposite Seneca, et ad imitationem Nostri, satis manifeste, *Hercule iurente*, 105:

... Accidet mentem excoquit,

Quam qui caminis ignis Aetnae forit.

14. *Proveniunt*. Lib. et Elegia I Trist.: *Carmina proveniunt animo deducta sereno*. — *Vacuae carmina mentis opus*. Ostendit se ad pangenda carmina aptam non esse, quum ea tranquillitatem vel inprimis requirant: ipsa autem amore correpta huc atque illuc, mentalis inops, agitabatur. Cior.



Nec me Pyrrhiades Methymniadesve puellae,

15

Nec me Lesbium cetera turba iuvant.

Vilis Anactorie, vilis mihi candida Cydno :

Non oculis grata est Atthis, ut ante, meis ;

Atque aliae centum, quas non sine crimine amavi.

15. *Nec me Pyrrhiades etc.* Quaerit Egnat. quomodo a *Pyrrhaeus*, ac *Methymnaeus*, quae sunt possessiva a *Pyrrha* ac *Methymna* deduci poterint? Qua ratione ab ἀχαιῆς patronymica ducuntur feminini generis, primo ἀχαιῆς, deinde ἀχαιῆς : a κλυτῆς, κλυτῆς, κλυτῆς. Nam certe nihil obstat, quo minus a κλῆρα, duae formae fuerint patronymicae, κλῆρα, et κλῆρα, nec mirum si a κλῆρα, tam κλῆρα in usu fuerit, quam κλῆρα, quum a Κλῆρα, teste Stephano, in voce, i κλῆρα Κλῆρα, et Κλῆρα, unde Κλῆρα, Κλῆρα, ut a *Methymnius*, *Methymnius*, *Methymnia*. LERNER.

16. *Turba iuvant* ] *Iuvant*, optimi codices et editiones.

17. *Vilis Anactorie.* Cui *Anactorie* non male in quibusdam codicibus legatur, docuit Bersmannus: quod nimirum inter caeteras a Maximo Tyrio, a Sapphone amatas, ponatur. DAN. HEINS. *Vilis Amythone*, *vilis mihi candida Cydno*, Nangerius : at primae editiones cum scriptis quibusdam, *Vilis Amatorie*; alii *Amintorie*, vel *Ametorie*. Pro *Cydno*, scripti, *Cydra*, *Credo*, *Clio*, et similia: in loco tamen Maximi Tyri pro Γύδρα, opinor scribendum *Γύδρα*. Erinna enim et coeva Sapphus, et ab illa amata quoque. Sic Suidas in *HEINS* : sed et Eustathius in *Iliad.* B. de Erinna, Ἡδὲ ἱερὰς Σοφίας, καὶ ἰδιώτης ἐστὶν. Suidas ex puellis a Sappho adamatis tres recenset, Atthidem, Te-

lesippam, Megaram, nulla Gyrianae mentione facta. Erinnae tamen mirum a Nasone mentionem non fieri: sed multa ad Eretriam Sappho pertinentia, ad hanc Mitylensem referuntur. At de Alcæo Sapphus aemulo inter scriptores convenit: sed quum Erinna Olympiade cvi clarissima Eusebius in *Chronicis* contendat, non potuit eam novisse Sappho; nisi duas fuisse Erinnae concedimus. De eius certe patria varias opinioes Suidas recenset, quum tamen Teniam plerique faciant, ut et Stephanus Byzantius in *Tenias*. H.

18. *Non oculis grata est Atthis, ut ante, meis.* De hac Atthide amica, sic ipsa Sappho apud Herphestionem.

Ἐγὼ δ' οὐκ ἔμ' ἰδὼς μὲν ἀνέστη,

Γλυκύναιον, ἀνέστην ἔκταν.

Atthis, ἐπὶ δ' ἡμῖν μὲν ἀνέστη,

Φαυρὴ δ' ἔν τε δ' Ἀρδαμίδῳ κατὶ.

Γλυκύναιον feliciter satis accumulatus est Catullus, Eleg. ad Mall. 18, ubi da Venere:

Quas dulcem oculis miscet amaritatem.

19. *Quas hic sine crimine* ] *Quas non sine crimine amavi*; sic vetus lectio, ac mea sententia recte; et inferius etiam, *Lesbides infamem quas me fecistis amatae*. Et nemo nescit quid de Sapphus in puellas amoribus dicatur. NAVGER. *Quas hic sine crimine* fere omnes scripti: sed recte nec repositum, sic Met. II, 433: *Nec se sine crimine profluit*. Stat. IX Theb. 757: *Male detectum miseræ Cydona sorori dixit*; ubi vide Scholiastem. BRYAN.

Improbe, multarum quod fuit, unus habes. 20  
 Est in te facies, sunt apti lusibus anni.  
 O facies oculis insidiosa meis!  
 Sume fidem et pharetram; fies manifestus Apollo.  
 Accedant capiti cornua; Bacchus eris.  
 Et Phoebus Daphnen, et Gnosida Bacchus amavit. 25  
 Nec norat lyricos illa, vel illa modos;  
 At mihi Pegasides blandissima carmina dictant:  
 Iam canitur toto nomen in orbe meum.  
 Nec plus Alcaeus, consors patriaeque lyraeque,  
 Laudis habet, quamvis grandius ille sonet. 30  
 Si mihi difficilis formam natura negavit;  
 Ingenio formae damna rependo meae.  
 Sum brevis; at nomen, quod terras impleat omnes,

20. *Improbe etc.* Improbus hic intelligendus, cui sua nunquam satis probantur; qui licet unus habeat quod multarum fuit, nondum satiat. Eo ferne sensu laborem improbum Virgilius vocat, qui indefessus et continuus.

23. *Et pharetram*] *Et pharetras, ut eris* Scriverii codex. Recte vero Bersmannus esse imitationem Propertii ex lib. IV, Eleg. 2, 31, notavit:

Ginge caput mitra, speciem furabor Iacchi;  
 Furabor Phoebi, si modo plectra dabis.

26. *Nec norat*] *Norat malo*, H.

29. *Nec plus Alcaeus.... quamvis grandius ille sonet.* Hanc ipsa sic notat in fragmentis:

Ἡ ῥήγχις ὡς ἐπ' ἀνδρὸς ἡ λίσσας ἀλλοδα-  
 ναίων.

Illum aureo plectro donat Quintil. X, 1; *Plurimumque Homero similem* dicit. — *Grandius sonet.* Eam Alenci operum partem intelligit, quae ad domesticas seditiones et tyrannos praecipue pertinebant; et quae Horatius in mente habebat, quum ipse plene caneret, lib. II, Od. 13, 26:

Et te sountem plenius aures,  
 Alcaee, plectro, etc.

Citat Aristotel. Rhet. I, 9, percelebro Sapphus responsura ad eundem Alcaeum, qui ipsi dixerat:

Θῶς τε ε' ἀεὶν' ἀλλὰ με καλὸν κλέος.  
 Cui statim Sappho:

Αἰ δ' ἄρα ἔς σε ἰσθὺν ἔλπετο, ἡ καλῶς,  
 Καὶ μὲν ἔλεον γλῶσσ' ἰαὺν κλέος,  
 Αἰδώς κεν ε' εἴς σε εἶχεν ἔργατα.

Ἀλλ' ἄρα γε πρὸς τοῦ δακτύλου.

30. *Ille sonet*] *Illo sonat* Regius et unus Heinsii. V. sup. ad Ep. VII, 29.

32. *Ingenio formae damna rependo meae.* Καὶ ἐν eadem Sappho dixit Socrates, διὰ τῆς ὥρας τῶν μύλων, καὶ τῶν μηχανῶν οὐκ καὶ μύλων. Max. Tyr. Dissert. 24, Sect. 7. Iure igitur, quum illam legeret Phauli, *formosa ipsa* videbatur; nec merito minus exclamavit unus e Comicis nostris:

Les parvenues d'esprit sont-elles si malades!

— *Damna rependo meae.* Malim *mae*; toties enim *mea* et *mala* confusa.

33. *Sum brevis etc.* *Nec me despicias, si sum tibi corpore parva; Men-*

Est mihi: mensuram nominis ipsa fero.  
 Candida si non sum, placuit Cepheia Perseo 35  
 Andromede, patriae fusca colore suae.  
 Et variis albae iunguntur saepe columbae.  
 Et niger a viridi turtur amatur ave.  
 Si, nisi quae facie poterit te digna videri,  
 Nulla futura tua est; nulla futura tua est. 40  
 At, me quum legeres, etiam formosa videbar:  
 Vnam iurabas usque decere loqui.  
 Cantabam; memini; meminere omnia amantes,  
 Oscula cantanti tu mihi rapta dabas.  
 Haec quoque laudabas; omnique a parte placebam; 45

*suremque brevis nominis ipsa fero.* Hanc habent lectionem Vaticanus et Maffaeianus libri. Alii viri docti legunt, ex aliis antiquis: *Sum brevis; at nomen, quod terras impleat omnes, Est mihi: mensuram nominis ipsa fero.* Qui versus sunt plane elegantiores. Atque ita se Sappho pulchram non esse fatetur, quum sit parvo corpore. Mulieres, quae eiusmodi sunt, non pulchrae, sed venustae dicuntur. Pulchritudo enim, ut sentit Aristoteles, consistit in magno corpore; quae, ut ait M. Tullius lib. IV Tuscul. Disput., est apta membrorum figura cum corporis suavitate. Cior.

34. *Fero] Gero*, Scriverian. *Mensuram parvi nominis ipsa fero.* Trag.

36. *Andromede.* Apud Fulv. Vrsin. pag. 4 Illustr. Femina. Poëmat. Philodemi Epigramma est:

Εἰ δ' ἴσως, καὶ πρόσθ' αὖτ' ἴσως ἔδωκεν  
 τὰ Σαπφῶς,

Καὶ Περσέος ἰσθμῆ ἵστατο' Ἀνδρηνίδεσσι.  
 Sic et Athenaeus lib. I, cap. 18, Andromeden a Sappho versibus notatam scribit: inter autem puellas a Sappho amatas etiam Maximus Tyrius *Andromeden* quandam recenset;

OVID. Oper. Tom. I.

ut et ipsa Sappho in fragmento quod supr. not. 18. — *Fusca colore.* Calore malebat Francius, ut et erat in Lincoln. solemani permutatione harum vocum.

37. *Et variis albae.* Vossius ad Catul. Epigr. LXIX ad Mallium, notat columbas diversi coloris imprubiora decerpere oscula, quam faciunt eisdem coloris.

38. *A viridi.* Psittacum intelligebat post Bernavianum Francius, ex Amor. II, 6, 21:

Tu poteris virides pennas habetare amarae.

39. *Quae facie] Quae facies*, Marat. et Palatin.

45. *Haec quoque laudabas etc.* Spiritant hic vere, et vivunt adhuc fidibus commissi calores puellae Lesbicae. Habuit certe ob oculos, quom haec et alia eiusmodi in hac ipsa Epist. scriberet Ovidius, luculentissimum et taupere decantatum Sapphus carmen: *Quidnam per istos leos viderem etc.* Quod non luculenter minus vertit Catullus, carn. 57:

Ille mi par esse Deo videtur,

L I

Sed tum praecipue, quum fit Amoris opus.  
 Tunc te plus solito lascivia nostra invabat,  
 Crebraque mobilitas, aptaque verba ioco;  
 Quique, ubi iam amborum fuerat consumpta voluptas,  
 Plurimus in lasso corpore languor erat. 50  
 Nunc tibi Sicelides veniunt, nova praeda, puellae.  
 Quid mihi cum Lesbo? Sicelis esse volo.  
 At vos erronem tellure remittite nostrum,  
 Nisiades matres, Nisiadesque nurus.

Ille, si sua est, aspirare Divos,  
 Qui sedens adversus, identidem te  
 Spectat et audit  
 Dulce ridentem etc.

Quam Odeo suavissimum cum ipso  
 lectu conferre nec inutile, nec iniu-  
 cundum erit conferenti. Viderit quid  
 de suo addendum, quid graeco de-  
 trahendum censuerit imitator elegan-  
 tissimus. Val. Longin. de Subl. Sect.  
 X, 2, et quae ibi de hoc carmine rhe-  
 tor peritissimus. — *Omniq; a parte.*  
*Omniq; in parte, Maxar. Omni tibi*  
*parte, Francos.*

47. *Invabat*] *Invabant* Valerianus,  
 Regius et duo ex meis: bene. H.

48. *Verba ioco.* Quidam, *membra*  
*ioco*: alii *codices*, *verba loco*: quod  
 dantur Gronov. III Obs. 21, contra  
 Salmasium; *verba iocis*, Sarrav. et  
 Linsolo. *verba sono*, Francos; sed  
 nihil movendum: *iocus* est opus amo-  
 ris: Am. Art. II, 724:

Et dulces gemitus, aptaque verba ioco.

IV Fast. 868:

Pocula Mandatas, dignaque verba ioco.  
 BYAN.

49. *Atque ubi iam amborum.* Scripti  
 nonnulli, *At simul*, vel *Ac*: maiori  
 tamen ex parte, *Atque ubi iam*: lego  
*Quique, ubi iam* etc. Librarius quae  
 expresserat solummodo pro *quique*,

solemni errore: hinc *Atque* postea  
 natum. HANSS.

51. *Sicelides.* Regius codex *Siceli-*  
*lides*, et mox *Sicilis*: quod oon temere  
 repudiandum: quum ita et in novem  
 codicibus apud Virgil. IV Ecl. *Siceli-*  
*des Musae*, quod Heinsius vidit, ex-  
 stet, et Pierius testetur in plerisque  
 notiquis reperiri, licet repudiet. Non  
 autem voluisse modo esse *Sicelidem*  
 Sappho, sed etiam sibi exilium in-  
 dixisse, et relicta patria abijisse in  
 Siciliam, ut Phaeon suo frui posset,  
 Archonte Aristuele, docet nos Mar-  
 mor Arundelianum in Epocha 37, a  
 Seldeuo editum; quod nescio an quis-  
 quam praeterea memoriae prodiderit.  
 BYAN.

52. *Sicelis esse volo.* Fingit Pha-  
 oem ita loquentem.

54. *Nisiades matres* etc. *Nisiades*  
 dictae Megareoses, et universae Si-  
 culae, propter conditam urbem Me-  
 gara Siciliae, ab incolis Atticae urbis  
 Megarorum, quae et *Nisa* dicta an-  
 tiquitus ab rege Niso. *Nesiades* olim,  
 vel a *Neside* insula Campaniae, vel  
 a *Nesia* regione circa Aetnam. Ali-  
 quanto tamen probabilius *I. Ph. d' Or-*  
*ville*, ad Charitonem, p. 541, *Nesia-*  
*des* apud Nostrum dictas Siculas ex-  
 istimavit, quod Sicilia ipse per excel-  
 leotiam vocata *νῆσις* et *νῆσος*, H.

Neu vos decipiant blandae mendacia linguae: 55  
 Quae dicit vobis, dixerat ante mihi.  
 Tu quoque, quae montes celebras, Erycina, Sicanos,  
 Nam tua sum, vati consule, Diva, tuae.  
 An gravis inceptum peragit Fortuna tenorem,  
 Et manet in cursu semper acerba suo? 60  
 Sex mihi natales ierant, quum lecta parentis  
 Ante diem lacrymas ossa bibere meas.  
 Arsit inops frater, victus meretricis amore;  
 Mixtaeque cum turpi damna pudore tulit.

55. *Neu vos decipiant blandae mendacia linguae.* Causa, cur Phaon a Siculis mulieribus recipiendus non sit. CROZ.

57. *Tu quoque, quae montes.* Haec a Naugerio: nam nostri omnes, imitantes *Sicanos*, ut ad Pallicos respiciat, qui humanis hostiis placebantur. Sed praestat Naugeriana lectio, ut Eryx subintelligatur, a quo *Erycina* haec Dea dicta est poetis. H. — Recte emendatum *montes*: ut et habet Francof. codex: templum enim Veneris Erycinæ in monte positum; ut exhibent nummi veteres, quos vide apud Illustr. Spauhem. Dissert. VI, p. 577, de praestantia et usu Numism. BYRN.

58. *Nam tua sum, vati consule, Diva, tuae.* Inre suam iterum iterumque praedicare poterat, quae totam se Veneri ita quasi addixerat, ut qui mandandi, et vivendi finis ipsi fuerit. Veneris quoque *vates* dici debuit, quae Deam toties et tam digne carminibus celebraverit. Vt enim omittam Oden celeberrimam in *Venorem*, ut quae lectori erudito nota satis, quid suavius, quid Anacreonticum magis, aut Catullianum, quam quae sequuntur:

Κἄνι Κἄνι χαρμίνης

Εν νηλεσσῶν ἄλσσις  
 Συμμετρῶν τε βυδίνων  
 Νέκταρ ἀναχέουσα,  
 Τῶν τε καὶ τῶν ἐνίων  
 Εὐαὶ γὰρ εἰς εἶς.

59. *Tenorem.* Lincolnienensis laborum; sed male. Epist. III, 43:

An miseros tristis fortuna tenociter urget.  
 Vt Epist. VII, 112: *Fati tenor.* B.

61. *Sex mihi natales ierant* etc. Septimum vix aetatis annum attigeram, quum patrem amissem. Hanc vero sententiam eleganter ἀπερρίψα.

63. *Victus meretricis amore*] *Vinctus*, codex Wittianus, non male; sed Lincoln. Francof. et quatuor alii, *captus*: quod verius puto, et meretriciis fallaciis, et illecebris convenientius. Meretrix vero illa *Rhodopis* dicebatur, teste Herodoto II, 135; conservata Aesopi, et a Charaxo magna pecunia redempta; unde possumus intelligere, cur fratrem ad inopiam delapsam Sappho hic dicit. Athenaeus vero lib. XIII, cap. 7, *Doricani* vocatam ait; sed Dorica a patria potuit dici. — Francius malebat, *arsit amans frater*; sed male, ut ex dictis apparet. Melius Broukhuisius, *arsit egens*, quia mox *inops* sequitur. BYRN.

Factus inops agili peragit freta caerula remo ;

65

Quasque male amisit, nunc male quaerit opes.

Me quoque, quod monui bene multa fideliter, odit :

Hoc mihi libertas, hoc pia lingua dedit.

Et tanquam desint, quae me sine fine fatigent ,

Accumulat curas filia parva meas.

70

Ultima tu nostris accedis causa querelis.

Non agitur vento nostra carina suo.

Ecce iacent collo positi sine lege capilli :

Nec premit articulos lucida gemma meos.

Veste tegor vili: nullum est in crinibus aurum :

75

Non Arabo noster rore capillus olet.

Cui colar infelix, aut cui placuisse laborem ?

Ille mei cultus unicus auctor abest.

Molle meum levibus cor est violabile telis :

65. *Peragit freta.* Innuit vero piratam factum. Piratae enim ἐκ τῆς πειρώσεως, a peragendo et pervagando maris dicti : et hinc addit male quaerit opes, turpi quaestu, non, ut Domitius, multis incommodis et labore ; nisi statuere velimus illum remigem factum. *EVAN.*

70. *Filia parva.* Cleis filia.

72. *Non vento suo.* Adverso.

73. *Ecce iacent collo positi sine lege capilli.* Lib. veteres, *sparsi*, non positi habent : quomodo legisse videtur Domitius. *Clor. Passi, Regius. HENR.*

76. *Non Arabo noster etc. Non Avabum noster dona capillus olet.* Naugerius : nostri omnes, *Arabo rore* : quod temere iutare nolim. Nam et lib. V *Metam.* 405, *olere eam sexto casu coniunxit* : ubi habes *olentia sulphure stagna Palicorum* ; quo nomine a Diomede grammatico notatur, tanquam improprie locutus : at Valerius Flaccus lib. VIII, *olentes sulphure*

*erines* quoque dixit. *Martial.* : *Atque oluere lares conessatore Lyao.* *Propert.* l. IV, *Eleg.* 7 :

*Cur nardo flammæ non oluerit mea ?*  
*EVAN.*

78. *Auctor abest* } *Abes* malim. *H.*

79. *Molle meum levibus cor est violabile telis.* *Ti* cor producitur, contra quam solet. Certe *Noster, Trist.* libro V, *Eleg.* 8, 28 :

*Molle cor ad timidus sic habet ille preces.* Nam in illa eiusdem libri *Elegia prima*, anceps est scriptura, v. 63 :

*Strangulat inclusus dolor, atque cor aestuat intus.*

Quum in potioribus membranis sit, atque exaestuat intus : sed corrigitur quoque *Pont.* lib. I, *Eleg.* 4, ad Rufinum ; et libro V *Met.* Fab. 6. *Cicero* etiam in versione loci *Homeric* : *Ipsæ suum cor edens.* *Martiali* etiam libro X, *Ep.* 15 : et *Ansonio* in epigrammatis. Quare a *Nasonis* manu opinor esse :

Et semper causa est, cur ego semper amem. 80  
 Sive ita nascenti legem dixere Sorores;  
 Nec data sunt vitae fila severa meae;  
 Sive abeunt studia in mores; artisque magistra,  
 Ingenium nobis molle Thalia facit.  
 Quid mirum, primae si me lanuginis aetas 85  
 Abstulit, atque anni, quos vir amare potest?  
 Hunc ne pro Cephalo raperes, Aurora, timebam;  
 Et faceres: sed te prima rapina tenet.  
 Hunc si conspicias, quae conspicias omnia, Phoebe;  
 Iussus erit somnos continuare Phaon. 90  
 Hunc Venus in coelum curru vexisset eburno;  
 Sed videt et Marti posse placere suo.

Melle mīhi, levibusque cor est violabile  
 telis.

Nisi quis mavult accedere Micyllo  
 castiganti:

Molle meum levibusque cor est violabile  
 telis, H.

— Vbi Micyllus ita castiget, nescio;  
 sed in Francof. codice erat:

Molle meum levibusque cor est violabile  
 telis, H.

82. *Et data sunt vitae.* Imo, *Nec data*, quidquid obviuntur libri veteris: olim reponi placebat, *Nec data sunt.* Nunc contendo castigari oportere, *Nec rata sunt. Ratum opus Parcarum* in Ibide dicit. HEINS. — Rectissime ab Heinsio restituta haec lectio est. Num *severa fila* haec dicantur, quae alienam ab amore vitam eius facerent, ut saepenumero *severus* opponitur *molli*, voluplatibus et amoribus dedito. Sic Ep. XVIII, 83: *Non sinat Endymion te pectoris esse severi.* Fluctuavit tamen ipse Heinsius, pro *data*, postea legendum arbitratus *rata*. Sed in Advers. quidem, III, 17, *et rata*; in notis vero, *nec rata*: quo-

rum neutrum supra laudatae correctioni anteponam. LENNER.

83. *Sive abeunt studia in mores etc.* Ante Heinsium edd.:

*Sive abeunt studia in mores, artisque magistrae;*

*Ingenium nobis molle Thalia facit.*

Nulla prorsus sensu, vel certe non satis idoneo. Dedit inde Heinsius,

*Sive abeunt etc... artesque magistrae.*

Melius aliquanto, necdum satis probabiliter. Durius enim dicantur *artes magistrae in mores abire*. Quod si cum Burmanno *sunt (artes magistrae)* subandias, ea quidem multo etiam durior erit ratio. Sed rectissime ipse Heinsius posse tamen et legi ait, *artisquae magistra*, ut ad *Thalam* referatur; quam unice verum lectionem ex Art. Am. III, 540: *Et facit ad mores ars quocumque nostra suos*; aliisque locis recte confirmavit Bormannus; neque tamen, quod mireris, in textum recepit. Probavit quoque vir doct. Miscell. Observ. vol. V, tom. 3, p. 73. LENNER.

O nec adhuc iuvenis, nec iam puer; utilis aetas!  
 O decus, atque aevi gloria magna tui!  
 Hinc ades: inque sinus, formose, relabere nostros; 95  
 Non ut ames, oro, verum ut amare sinas!  
 Scribimus, et lacrymis oculi rorantur obortis.  
 Adspice, quam sit in hoc multa litura loco.  
 Si tam certus eras hinc ire, modestius isses;  
 Et modo dixisses: Lesbi puella, vale. 100  
 Non tecum lacrymas, non oscula summa tulisti;  
 Denique non timui, quod dolitura fui.  
 Nil de te mecum est, nisi tantum iniuria: nec tu,  
 Admoneat quod te, pignus amantis habes.  
 Non mandata dedi: neque enim mandata dedissem 105  
 Vlla, nisi ut nolles immemor esse mei.

93. *Nec adhuc iuvenis.* Ita quoque, sed alio sensu Seneca Epist. XII: *Est alter, qui annos adolescentiae excludit, est qui totam pueritiam ambitu suo adstringit.*

96. *Non ut ames, oro, verum ut amare sinas.* In libro Maffeianno, sed ut amare sinas: in quo tamen te a librario erroissum esse putaverim, hoc videlicet modo: sed te ut amare sinas. Vaticanus perspicue habet, Non quod ames oro, sed quod amare sinas; fortasse non male. Non desunt tamen, qui legant e bonis libris, verum ut amare sinas. C. — Scripti plerique, sed quod amare sinas: sed te ut amare, ex veteri libro notarat Politianus: alii, sed ut amare. Forte:

Non ut ames, oro: me sed amare sinas, H.

99. *Modestius isses.* Non ita durus, ut ne vale quidem dixeris; nec amanti, sed puellae!

101. *Oscula nostra tulisti*] *Oscula summa* plerique veteres. Sic extrema oscula, suprema oscula, ultima oscu-

la, et oscula prima, passim apud poetas. Trist. lib. I, Eleg. 3:

Saepe vale dicto rursus sum multa locutus,  
 Et quasi discedens oscula summa dedi.

Mox malo, quae dolitura fui. HEINS.

104. *Admoneat quod te.* Dousa volebat iniuria, quae me admoneat. Bersmannus edidit: *Admonuit, quamvis pignus amantis habes.* Contrario, ac Poëta voluit, sensu: nobis *Admoneat* placet, et distinctione esse iuvandum locum credimus:

... Nec tu,  
 Admoneat quod te, pignus amantis habes.

Nullum tecum pignus habes, quod et admoneat mei amantis. In aliis lectione sensum nullum video: si oscula, si lacrymas discedens a me tulisses, ea tibi pignus essent, quod te admonere, et in memoriam Sappho revocare posset: nunc tu nullum pignus habes, quod te admoneat: et recte Gronovius vim verbi admonere illustravit, quod tamen oblivisci opponitur. BYRM.



Per tibi, qui nunquam longe discedat, Amorem,  
 Perque novem iuro, numina nostra, Deas;  
 Quum mihi nescio quis, fugiunt tua gaudia, dixit;  
 Nec me flere diu, nec potuisse loqui. 110  
 Et lacrymae deerant oculis, et lingua palato:  
 Adstrictum gelido frigore pectus erat.  
 Postquam se dolor invenit; nec pectora plangi,  
 Nec puduit scissis exululare comis.  
 Non aliter, quam si nati pia mater ademti 115  
 Portet ad exstructos corpus inane rogos.  
 Gaudet, et e nostro crescit moerore Charaxus  
 Frater; et ante oculos itque reditque meos.

107. *Discedat.* Alii omnes *discedit.*

Nos ex affectu optantis forminae illum modum substituimus; ac si dicat, qui ut *nunquam discedat* et abeat a me, opto. EGNAT.

108. *Numina nostra.* Liber Maff. *sanata:* est autem appositio.

113. *Postquam se dolor etc.* Alii, *nec pectora plangi:* ubique tamen Ovidius priore verborum forma hanc sententiam contexnit, ut Canace:

Exieram thalamo, tum demum pectora planxi.

Et Medea:

Protinus abscessu planxi mea pectora vasa.

Adde quod vix dicatur, nec *puduit plangi pectora*, sed *plungere*, ut *exululare*. EGNAT. — *Postquam se dolor invenit.* Optime, ut Observationum libris secundo, cap. 31, iam monuit praestantissimus Gronovius. Petronius: *diu vocem neuter invenit: et de Bello Civili:*

... Quærit se natura, nec invenit. H.

114. *Scissis.* Libri quidam *raptis.*

116. *Portet.* Quidam codices *ferret:* sed rectum est prius. Catull. Epithal. 64, v. 83:

Tunera Cætopiæ ne-fenere partoreatur

Iuven. Satyr. III, 32:

... Portandum ad busta cadaver. HEINS.

*Portet in exstructos,* cod. Meriani. Dno alii: *ad extremos.* Liucolu. *ad exstructos.*

117. *E nostro crescit moerore.* Eleganter Seneca in Med. 990:

Quid misera fecit misera, poenitet flet, Veli: voluptas magna me invitam subit: Vt, ecce, crescit!

Sic emendo: nisi malis, *Et e caedo crescit*, vel *ex scelere*. Vulgati, *Et ecce crescit.* Glossarium MS. Vossianae Bibliothecae, *Ovare, crescere, gaudere.* Est autem gaudio exultare, et invidiorum proprium est. H. — Cicero saepius hac eleganti locutione usus, et aliquando paulo alia significatione, pro gloria, fama, opibus, honoribus augeri: pro Cluentio, cap. 28: *Oblatam sibi occasionem putavit, ut ex invidia Senatoria posset crescere.* Verrin. V, 67: *Denique si videor hic, id quod ego non quaesivi, de uno illo voluisse crescere, isto absoluto, quod sine multorum scelere fieri non potest, de multis mihi crescere licet.* Livius XXXV, 19: *Itaque si quibus tuorum meis erimibus*

At quum se Titan ostendit, et omnia secum, 135  
 Tam cito me somnos destituisse queror.  
 Antra nemusque peto; tanquam nemus antraque prosint!  
 Conscia deliciis illa fuere tuis.  
 Illuc mentis inops, ut quam furialis Erichtho  
 Impulit, in collo crine iacente, feror. 140  
 Antra vident oculi scabro pendentia topko,  
 Quae mihi Mygdonii marmoris instar erant.

amatore suo puellas, quam primum tactae sunt, posse, notum est; et illa locutio *sine te*, nihil nisi praesentium amatoris, quam desiderare videtur, indicare potest. Ita lib. III Am. 11, quom dixisset:

*Nequitiam fugio, fugientem forma redueat.*  
 Mox addit, vers. 39:

*Sic age nec sine te, nec tecum vivere possum.*

Quae quum ita sint, quanti non faciendus codex ille Francof., qui solus servavit veterem, et reliquis librariis non intellectam scripturam:

*Et iuvat, et sicco non licet esse mihi.*

Legendum nimirum, minima mutatione, *siccae*. BYAM. — Audacius certe, quam castius! Praefram equidem Hoëufflii, viri elegantissimi, coniecturam, in *periculis criticis*, p. 278, legendum censentis:

*Et iuvat et sine te sic libet esse mihi.*

Sed forte nihil mutandum: potest enim hic vulgatae sensus esse: et *iuvat*, et fert libido, ut quocumque tandem modo tecum sim; nam *sine te* esse non libet. LENNER.

138. *Fuere tuâ*] *Meis* Editiones plurimae, et codices Francof. et sex alii.

139. *Furialis Erichtho*, Erichtho Thesalica venefica, sive maga fuit, cuius opera Sextus Pompeius quoque vivas

fuit: de qua prolixè Lucan. lib. VI; sed hic Ovidius pro generali nomine veneficarum posuisse videtur; speciem pro genere usurpando. MACYL.

140. *Impulit*. Scripti multi cum primis editionibus *Attulit*; unde *Attonat* olim fingebam. Nunc *Abstulit* repono, propius insistens vestigiis scriptae lectionis. Similis diversitas scripturae in Stat. Theb. IV, 256:

*Quae non ille daces nemorum fluvioque diesta*  
*Numina, quae magno non abstulit igno*  
*Naptea.*

Ita enim veteres membranae. Noster supra:

*Quid mirum, si me primae lanuginis aetas*  
*Abstulit?* HENR.

— Ego coniecturae huic Heinssii minime assentiri possum, ut qui *impulit*, multo gravioris significationis verbum patem, quam *abstulit*; et hic de furore, vel ei certe simili affectione agitur. Sequentia, *in collo crine iacente*, ut vaticinanti et furiosae respondent, et praecipue ita verbum *feror*, egregie congruit. *Ferri* enim impulsu furiis, et gravissima perturbatione mentis, proprie dicuntur. Horat. I, Sat. 4, 30:

*... Quis per malo proceps*  
*Fert r.* BYAM.

141. *Scabro pendentia topko*, *Tophus* lapis scaber et pumicosus, fa-

M m

OVID. Oper. Tom. I.

Invenio silvam, quae saepe cubilia nobis  
 Praebuit, et multa lexis opaca coma:  
 At non invenio dominum silvaeque meumque: 145  
 Vile solum locus est: dos erat ille loci.  
 Agnovi pressas noti mihi cespitis herbas:  
 De nostro curvum pondere gramen erat.  
 Incubui; tetigique locum, qua parte fuisti:  
 Grata prius lacrymas combibit herba meas. 150  
 Quin etiam rami positis lugere videntur  
 Frondibus; et nullae dulce queruntur aves.  
 Sola virum non ulta pie moestissima mater  
 Concinit Ismarium Daulias ales Ityn:  
 Ales Ityn, Sappho desertos cantat amores. 155  
 Hactenus; ut media cetera nocte silent.  
 Est nitidus, vitreoque magis perlucidus amne,  
 Fons sacer: hunc multi numen habere putant:

giliaris specubus et antris montium  
 est. *Peulentin* autem, quod Domitius  
 exponit sublimis, pro arcuata et au-  
 spensa magis accipiendum. M. — Sic  
 Virgil. Georg. IV, 374:

Postquam est in thalami *pendentis* pumice  
 tecta  
 Percontam.

Quo loco *pendentis tecta* interpretatur  
 Cl. H. ync, antrum pumiceum, ad  
 cameræ mores, cuculum et fornica-  
 tum.

145. *Sed non* } *At non* scripti: mox  
 agnovi pro cognovi quidam. HEINS.

147. *Agnovi*. Vnus Heinsii, *agnovi*  
*pressas*, *vestigia corporis*, *herbas*:  
 non invenisse. *Modo vivi* in uno Re-  
 gio; *modo noti*, Meroni.

153. *Non ulta pie* } *Sola virum non*  
*ulta prius moestissima mater*, Domi-  
 tius legit: ut ait sensus: Sola mater,  
 quae ob id moestissima est, quod non  
 prius occidit virum, quam filium

etc. Sed alii pro *prius*, *pie* legunt,  
 hac sententia: Sola mater, quae im-  
 pie ulta est virum. *Impie* scilicet,  
 quod in eo ulciscendo filium interfe-  
 ctum epulandum apponit.

154. *Daulias ales*. Philomela, sic  
 a poetis cognominata, a *Daulide*, ur-  
 be vel regione Phocidis, alii in avem  
 conversam fingunt Philomelam.

157. *Est nitidus, vitreoque magis*  
*perlucidus amne*. Alii aliter:

*Est nitidus, vitreoque magis perlucidus*  
*amnis*.

*Est nitidus, vitreoque magis perlucidus*  
*amnis*: haec Naegeriana lectio; sed  
 ridicule fontem et amnem eandem  
 facit. Priorae editiones et scripti ple-  
 rique, *vitreoque amne*. Mazaeinianus;  
*vitreoque amni*. Scribe, *vitreoque ma-*  
*gis perlucidus amni*. Sic *O Fons Blun-*  
*dinae splendidior vitro* apud Hor-  
 tium lib. III, Od. 13. Ita poetæ  
 passim. HEINS. — Nescio an verior

Quem supra ramos expandit aqualica lotos,

Vna nemus; tenero cespitè terra vires.

160

Hic ego quum lassos posuissem Ilebilis artus,

Constitit ante oculos Naias una meos;

Constitit, et dixit: « quoniam non ignibus aequis

Vreris, Ambracias terra petenda tibi.

Phoebus ab excelso, quantum patet, adspicit aequor: 165

haec Heinsii correctio. Neque enim id igneritur, an recte amnes *vires* dicantur, de qua controversia esse non potest: sed hoc potius, nam ad nullum fontis splendorem declarandum satis magnam viam habeat eius cum amne comparatio. Sunt enim amnes fere minus limpidi ut pellucidi, quam fontes. L.

159. *Expandit*. In nonnullis extendit in aliis, *expandit*: recte omnia. NAVGER. Libri veteres, *expandit*: placet. Virgil. VI, 282:

In medio ramos amonaeque brachia pandit  
Vlmus apaeu, ingens.

Idem tamen II Georg. 296:

Tam fortes lata ramos et brachia tendent,

160. *Vna nemus*. Quid enim sibi velit vetus lectio non video, unde *nemus*, quando et Domitius iam ante id ignorat, et sensus *una* exposcit. EGNAT. Sic et Met. lib. VIII, 744:

Stabat in his legens amicos fobere quereus,  
*Vna nemus*.

161. *Posuissent Ilebilis artus*] *Flebilis* quatuor scripti: placet. HEINS.

162. *Constitit ante oculos Naias una meos*, est in veteribus; et profecto recte: inferius enim, *Ibimus, b Nymphè!* Quidam aliter legunt; mihi, quum sequatur *constitit et dixit*, repetitum id *constitit*, et Ovidium maxime et perelegans videtur. NAVG. — Nostri cum vulgatis, inepte:

*Fermentis puer est viuae addece melli,*

Reponere in Nauger. lectione *Naias una* et refer ad Naiada huius fontis. Sic *uda Thetis*, lib. XI Met.; et *Tyberinides udae*, lib. II Fast. vs. 597, ex antiquis codicibus; ubi Naiadas Tyberinus innuit. HEINS. — Sui cuique sensus! ad meos, *una*, illis quidem locis, non modo molestum, sed fere ridiculum est epitheton. Vulgatum tucetur Burn. et vir doct. Miscell. Observ. vol. VII, tom. II, pag. 289. LENNEP.

163. *Quoniam non ignibus*] Quid nunc non Bern. Edit. sed editiones vetustiores et omnes Heinsii codices, quae nunc non.

164. *Ambracia est terra petenda tibi*. Libri veteres *Ambrachis*, *Ambrachae*, *Ambrachus*. Optime Vaticanus unus, *Ambracias*, graeco more. Horatius I Od. 22:

Quale portentum neque militaris  
Daunus latus alit osculetus.

Ita in duobus veterrimis libris inveni scriptum: egregie. Vulgati *Daunia in latia*. Seuerus Hercule Octavo:

... Tu Rhodopè tulit,  
Tu praeruptis Aethra, te fera Caepeas,  
Quae virgata tibi praesulit abara.

Sic et ibi optimus Medicus. Ita *Appianus* via pro *Appii* non uno loco apud Nostrum, et apud Ciceroem. *Cepheius ora*, lib. VII Metam. H.

165. *Phoebus*. Ille ab Ambraciotis

Actiacum populi Leucadiumque vocant.  
 Hinc se Deucalion, Pyrrhae succensus amore,  
 Visit, et illaeso corpore pressit aquas.  
 Nec mora: iussus amans tetigit laetissima Pyrrhae  
 Pectora; Deucalion igne levatus erat. 170  
 Hanc legem locus ille tenet: pete protinus altam  
 Leucada; nec saxo desiluisse time. »  
 Ut monuit, cum voce abiit. Ego frigida surgo;  
 Nec gravidæ lacrymas continuere genae.  
 Ibimus, o Nympha! monstrataque saxa petemus: 175  
 Sit procul insano victus amore timor.  
 Quidquid erit, melius quam nunc erit. Aura, subito;

magna veneratione colebatur. Vid.  
 Antonin. Liberalis Fabul. IV.

166. *Actaeum populi Leucadiumque vocant*] *Actaeum* vocant populi, inquit, *Leucadiumque*. Hoc a vulgato nomine insulae scilicet; illud ab antiquo. Nam et Strabo tradit lib. X, *Leucadem* antiquitus *Chersonesum*, sive peninsulam fuisse, *Acaranianæ* connexam, quam *Homerus* vocavit *Ακτίν χερσίδα*. Od. B, 375. Eam terram, quæ e regione *Ithacæ* ac *Cephaleniæ* est, id est, ipsam *Acaranianam*, *Epirum* appellando. Quare *Actaeum* hoc loco gentilitate ac proprie accipiendum: non appellative, ut *Domitius* exponit, pro litorali. *Nicetyl. Actiacum*, *Scaliger*, ut et *Sarravianus*.

169. *Nec mora: iussus amans tetigit laetissima Pyrrhae pectora* etc. Ita vulgaris lectio habet. In *Aldinis* autem legitur hic versus hoc modo: *Nec mora; versus amor fugit lentissima moræ Pectora*. Scripti nostri: *Iussus amor tetigit laetissima Pyrrhae, vel iussus amor, vel iussus amans. Pyrrhae* tamen omnes. Scribo:

*Nec mora: versus amor tetigit lentissima Pyrrhae Pectora.*

*Versus amor*, ut *Epistola Briseidis*: *Aut si versus amor tuus est in tacita nostri. Lentus* proprie, qui tarde se promovet, sed et pro flexibili sumitur, et pro securo atque otioso, etiam pro frigido et remisso, quemadmodum hic loci. *Harps.*

171. *Hanc legem locus ille tenet.* De hoc scopulo, qui sultis amantium dicebatur, vid. *Serv.* ad *Virgil. Eclog.* IX, 57; et *Voss.* ad *Catull. carm.* 67; *Ptolem.* *Hephaest. lib.* VII, apud *Phocium*, *Canone CXG*; qui plures, qui se inde præcipitarunt, enumerat; *Sapphus* tamen, quod mirere, nulla ibi sit mentio; et *Athenæus*, lib. XIV, cap. 3, narrat *Calyceen* amore *Euthli* captam se præcipitio ex hoc scopulo interemisisse. *Méander* apud *Strab.* lib. X, priusquam desiluisse ex *Leucade* *Sappho* tradit. *Bvxn.*

173. *Ego frigida*] *Territa*, alii. *Frigida*, scripti nostri: unus, *Pallida*. *Harps.* *Frauefortensis* pentametrum ita exhibet. *Nec lacrymas oculi continere mei.*

Et mea non magnum corpora pondus habent.  
 Tu quoque, mollis Amor, penas suppone cadenti,  
 Ne sim Leucadiae inortua crimen aquae.  
 Inde chelyn Phoebo, communia munera, ponam:  
 Et sub ea versus unus et alter erint:  
 Grata lyram posui tibi, Phoebe, poëtria Sappho;  
 Convenit illa mihi, convenit illa tibi.  
 Cur tamen Actiacas miseram me mittis ad oras,  
 Quum profugum possis ipse referre pedem?  
 Tu mihi Leucadia potes esse salubrior unda:  
 Et forma et meritis tu mihi Phoebus eris.  
 An potes, o scopulis undaque ferocior illa,  
 Si moriar, titulum mortis habere meae?  
 At quanto melius iungi mea pectora tecum,

178. *Et mea.* Scriverianus, *haec mea*; ἀντὶ τοῦ: eleganter. — Eleganti-um quidem concedo; sententia vero, quam inutilis et frigida!

182. *Erant*] *Erant* bene Sarravianus. H. Consentii Francofurtensis.

183. *Posui.* Propert. II, Eleg. 14:

*Haec pono ante tuas tibi, diva, Propertius ardes.*

— *Poëtria Sappho.* Naugerius notat in omnibus suis legi *Poëtica*, atque ita etiam edidit: *Poëtica* recte. Sappho enim per excellentiam *Poëtica* dicta, ut Homerus *Poëta*. Gelenius, libro: *animi affectus consuetudines esse temperatae*: Πόντος γὰρ ἀντίπερος Ὀμήρου πρὸς Ἀργεῖον κτήρην. *Σαπφὸς δὲ ποιήτρια*. Sic et Aeliano dicta lib. XII, 19 H. Var.; Athenaeo lib. XV, et Pausanias in Arcadicis. HEINS. — Apud Persium, in Prooemio, habet, *Corvos Poëtas et Poëtrias pias*, ubi etiam male habuit nonnulli codices: neque etiam *Poëtris*, multo minus *Poëtis*, quod Claverio videbat,

ignota veteribus vocabula, in civitate Romanam adsciscenda. BARN.

185. *Cur tamen Actiacas.* Ita et Scaliger menu sua emendaret, quum in codice Gryphiano *Actaeas* legeretur. DAN. HEINS.

186. *Quam profugum possis ipse referre pedem.* Sic legendum ex antiquis libris. Est autem apostrophe ad Phaonem. *Inde* nullo modo mihi probatur, nec, ut puto, cuiquam alii probabitur. C. *Ipsæ* scripti, et recte. Non enim in Leucadiam Phaon, sed in Siciliam profugerat. HEINS.

189. *Ferocior illa*] *Ferocior omni*, Francofurt.; *ulla*, Mazar. et Wittinius. Francius malebat, *undique ferocior illis*.

191. *At quanto.* Micylli editio et aliae veteres *ah quanto*, et quatuor scripti: alii, *o quanto!* nihil muta. Epist. XVIII, 21:

*At quanto mallem, quam scriberet, illa nataret.*

Francofurtensis ita exhibet versum hunc:

Quam poterant saxis praecipitanda dari!  
 Haec sunt illa, Phaon, quae tu laudare solebas;  
 Visaque sunt loties ingeniosa tibi.  
 Nunc vellem facunda forent: dolor artibus obstat; 193  
 Ingeniumque meis substitit omne malis.  
 Non mihi respondent vetères in carmina vires:  
 Plectra dolore tacent; muta dolore lyra est.  
 Lesbides aequoreae, nupturaque nuptaque proles;  
 Lesbides, Aeolia nomina dicta lyra; 200  
 Lesbides, infamem quae me fecistis amatae;  
 Desinite ad citharas turba venire meas.  
 Abstulit omne Phaon, quod vobis ante placebat:  
 Me miseram! dixi quam modo paene, meus!  
 Efficite ut redeat: vates quoque vestra redibit; 205  
 Ingenio vires ille dat, ille rapit.  
 Ecquid ago precibus? pectusne agreste movetur?  
 An riget? et Zephyri verba caduca ferunt?  
 Qui mea verba ferunt, vellem tua vela referrent:  
 Hoc te, si saperes, lente, decebat opus. 210  
 Sive redis, puppique tuae votiva parantur

At quanto melius moeunt tua pectora iungi.  
 BURN.

195. *Dolor artibus obstat.* Praeclarum exemplum apud hunc nostrum, Metam., ubi ita de Hecuba, quum Polydorum, quem Polymnestori cum ingenti auri copia crediderat, interfectum vidisset:

Tristes exclamant: obmutuit illa dolore.  
 Et praeter vocem, lacrymasque intremas  
 elortas

Devorat ipse dolor: duraque similis saxo  
 Torpet. (Vide lib. XIII, 380)

198. *Tacent.] Silent,* unus Mediceus: bene. HELIX. *Tacent,* Bersm. la laurg.

201. *Lesbides, infamem quae me fecistis.* Haec respicit Horat. II, Od. 13, 24:

Aeolia fidibus quærentem  
 Sappho puella de popularibus.

203. *Quod vobis.]* "Quid nobis, Wittlan. Oxon. Lincol. et Nazarian.

207. *Ecquid ago precibus.* Scripti nostri magna ex parte: *Haec quid ego;* vel *Ecquid ego.* *Haec quid ego an,* tres. *Haec ego quid,* unus. Lego:

Sed quid ego haec! precibus pectusne  
 agreste tu: toret!

Noster Epist. XIII, 135, quomodo illie legendum Heiusius nonnerat:

Sed quid ego haec! laevum verocumulus omen abesto.

211. *Parantur.* In nonnullis *parantur.* Quis non videt, etiam reclamante codicum fide, legendum *parantur*, non *parantur* ex amantis ualecul?

Munera; quid laceras pectora nostra mora?  
 Solve ralem. Venus, orta mari, mare praestat cuncti:  
 Aura dabit cursum; tu modo solve ralem.  
 Ipse gubernabit residens in puppe Cupido;  
 Ipse dabit tenera vela legetque manu.  
 Sive iuvat longe fugisse Pelasgida Sappho;  
 Non tamen invenies, cur ego digna fuga;  
 Hoc saltem miseræ crudelis epistola dicat;

Significare enim voluit nuncupata esse ipsa vota pro Phaonia reditu. EGNAT. Locus videtur mendosus; nisi post hoc distichon sequatur illud, *sive iuvat longe*: et tunc constabit sensus. HERTS. Et in Lincolu. quatuor medii versus desiderabantur: nisi ergo in parenthesi ponantur, et hic, *sive redis*, puppi ecce tuæ vota paramus, legatur, sensum vix video. BVM. — *Sive redis* etc. Aestuas circa loci huius sensum et Heinsum et Burmannum videmus, qui tamen facile sic explicari potuit. Sive redire cogitas, et iam iam parasti munera, quibus pro salvo tue navis reditu Diis ex voto facias, cur non maturas illud coeptum? *Solve ralem*. Non opus est multa diu advocare numina: Venus, utpote mari orta, sola id propostare amanti potest; Venus et Cupido navigationi tue favebunt. *Sive* etc. Versum autem hunc:

... Venus orta mari, mare praestat cuncti:  
 haud dubium est, quin ante oculos Musaeus habuerit vers. 249:

Ἀφροδίτη ἐκ τῆς θαλάσσης ἰσὶ δα-  
 ῖοντες,

Kal ἄνθρωποι κίοντες.

212. *Quid laceras* ] *Quid crucias pectora nostra tuis*. Francf.

213. *Ipse gubernabit* etc. Summisime depictum quidem: sed forsitan non hic locus.

216. *Legetque* ] *Regetque*, nonnulli scripti; sed perperam: apponuntur enim *dare vela* et *legere*. *Dare* ad cursum instituendum; *legere*, quum portum attigerit navis, et cessarit a navigatione. Valer. Flac. II, 13:

... Flamineo cuius redeuntis vento  
 Vela legunt.

Ita *legere funem*, idem I, 314. *Dare vela*, obvium est. BVM.

218. *Non tamen invenies*. Bene, qui hunc versum parenthesi includunt. Hoc nimirum modo:

*Sive iuvat longe fugisse Pelasgida Sappho*  
 [ *Non tamen invenies cur ego digna fuga* ]  
 Hoc saltem miseræ crudelis epistola dicat  
 etc.

219. *Hoc saltem miseræ* ] *O soltem* cum scriptis, ut dictum ad Epistolam primam. Ceterum distichon hoc postremum pro legitimo Nasonis vix est ut agnoscam: nec satis assequor quid sibi velit. HERTS. Nihil Ovidio indignum video: sensus est: hoc, scilicet iuvare te fugam, saltem dicat Epistola; ut certa propositi tui perire possim praecipitio. *Saxa petantur*, Regius etiam: quod non absurdum. BVM. — *Hoc saltem miseræ* etc. Sententiam ita Graevius exposuit (Syllog. Epist. Burmanni, t. IV, p. 599) « Sive abhorres a meo complexu et longe hinc tibi fugiendi



## Vt mihi Leucadiae fata petantur aquae.

229

animus sit, quamvis nihil invenias  
in me dignum fuga; hoc saltem mihi  
tua nunciet Epistola, te scilicet fu-  
gere meum conspectum, et nolle  
unquam ad me redire, ut me con-  
feram Leucaten, in montem, situm  
in aquis Leucadiis, et inde præcipi-  
tem me dem, ut amore lever. »

220. *Leucadiae fata petantur aquae.*

Dedit Ioseph. Scaliger (ad Cupid.  
Crucifix., Anson.) ex Ptolemæo He-  
phaest. Catalogum ex Leucade se præ-  
cipitantium; in qua duæ foeminae  
comparent: *Artemisia*, Mausoli re-  
gis uxor, et *Rhodope* quaedam; qui-  
bus ex Athenæo XIV, 3, *Calycon*  
quandam addit Tollius.

P. OVIDII NASONIS

EPISTOLA XVI

PARIS HELENÆ

OVID. *Oper.* Tom. I.

N n

## EPISTOLAE DECIMAE SEXTAE

### ARGUMENTVM

Honorifice a Menelao exceptus Paris, qui ea mente Spartam devenerat, ut Helenam secum abduceret, hospitis absentia, aut potius, ut ait, *simplicitate* utitur, ut suam illi uxorem surripiat. Cui quidem, ut quo velit adducat facilius, hanc mittit Epistolam, in qua nihil ex iis omnibus, quae animum labantem primum impellere, Menelaum sensim abolere, vel etiam incriminari, tandemque illius in locum Paridem ipsum substituere possint, non summa cum arte tentatum lector animadvertat. Quo autem successu, res ipsa declaravit. Dubitarunt tamen nonnulli, an haec, et quae sequuntur Epistolae, verae sint Ovidianae, eo praesertim argumento freti, quod dum Heroidum Epistolas Noster recenset (Am. II, El. XVIII, 21, sqq.) ne unam quidem memorat a viro conscriptam. Sed quemadmodum nonnullas ex illis quas puellae scripserunt, illic conticuit; ita et quas Heroës silentio potuit praeterire. Satis igitur sit nobis, enitere hic quam maxime peculiare poëtae iugenum, cui parem nullum invenias, in arte quam ipse dixit *amatoria*, non autem *amandi*, quae longe alia est, nec ipsi Ovidio, ut apparet, usque bene cognita.

## EPISTOLA XVI

### PARIS HELENAE

Hanc tibi Priamides mitto, Ledaëa, salutem,  
 Quae tribui sola te mihi dante potest.  
 Eloquar? an flammae non est opus indice notae;  
 Et plus, quam vellem, iam meus exstat amor?  
 Ille quidem malim lateat; dum tempora dentur  
 Laetitia mixtos non habitura metus.  
 Sed male dissimulo: quis enim celaverit ignem,  
 Lumine qui semper proditur ipse suo?  
 Si tamen expectas vocem quoque rebus ut addam,  
 Vror: habes animi nuntia verba mei.  
 Parce, precor, fasso: nec vultu cetera duro  
 Perlege, sed formae conveniente tuae.  
 Iamdudum gratum est, quod epistola nostra recepta

1. *Hanc*. Forte rectius, *hac tibi*: scilicet Epistola (ut Epist. XIX, *verbis mittere salutem*) mitto tibi salutem: sed vulgata defendi potest ex V Trist. 13, 1:

*Hanc tuus a Getico mittit tibi Naso salutem.*  
 Pro Ledaëa malebat Heinzius Ledaëi.  
 BYRN.

7. *Quis enim celaverit ignem etc.*  
 Hinc forte noster RAGINE:  
*Et les feux mal couverts n'en déclarent que mieux.*

9. *Si tamen expectas* ] *Expectes*, Iunianus et quatuor alii. *Sed tamen expectas* Leid. et duo praeterea alii.

12. *Perlege* ] *Respice*, Lovaniensis unus: non male.

13. *Recepta est*. Douss notat apud idoneos oratores non esse in usu, *recepit Epistolam tuam*, sed *accepi*: ut Nasonem fecisse necessitate matri: sed ita excusare poetas, est accusare; non enim metri necessitas efficere debet, ut minus eleganter et latine poeta loquantur: quare potius auctorem huius Epistolae (dubitatur enim an Ovidius sit) fuisse puto in ambigua significatione verbi recipere: quo noster utitur etiam Naso de amanti-bus et puellis in tota receptis. BYRN.

Spem facit, hoc recipi me quoque posse modo.  
 Quae rata sint, nec te frustra promiserit, opto, 15  
 Hoc mihi quae suasit mater Amoris iter.  
 Namque ego divino monitu, ne nescia pecces,  
 Advehor; et coepto non leve numen adest.  
 Praemia magna quidem, sed non indebita, posco;  
 Pollicita est thalamo te Cytheraea meo. 20  
 Hac duce, Sigeo dubias a litore feci  
 Longa Phereclea per freta puppe vias.  
 Illa dedit faciles auras, ventosque secundos:  
 In mare nimirum ius habet orta mari.  
 Perstet: et, ut pelagi, sic pectoris adiuvet aestum: 25  
 Deferat in portus et mea vota suos.  
 Attulimus flammās, non hic invenimus, illas:  
 Hae mihi tam longae causa fuere viae.  
 Nam neque tristis hiems, neque nos huc adpulit error:  
 Taenaris est classi terra petita meae.

— *Epistola recepta* opponitur protinus cum contempto repudiatæ aut remissæ. *Accepta*, quod latinitatis rationem postulare Dousa existimavit, hoc loco minus commodum fuisset, LENNER.

17. *Divino monitu*. Venere scilicet monente.

21. *Dubias*. Incertas, ignotas, nondum peragratas.

22. *Longa Phereclea per freta puppe vias* ) *Puppe Phereclea*: cui struendæ dux Phereclus præfuerat, qui Peridem deinde ad bellum Troianum sequutus, a Merione carus est; debitum industriæ præmium, quæ tot Troianis Græcisque mala intulerit.

Μαρίωνος δὲ Φέρηκλου τοῦ πρώτου τῆς πόλεως ἡγετός,

Ἀγασιδίῳ, ὃς ἤρξεν ἐνίκησε δούλῳ αὐτοῦ

Τῶν τε ἡγετῶν γὰρ μὲν ἐφ' ὧν Πάλλας Ἀθήνη.

Οἱ καὶ Ἀλκιβιάδου καταγόμενοι νῆας ἵεναι, Ἀρχικλῆος, αὐτὸς πάντες αὐτοῦ Τρωίαντες γίνονται,

Οἱ τ' αὐτῶν ἐν τῇ αὐτῇ δούλῳ ἐκτίσονται ἔθνη. II. E, 59 sqq.

Fuit autem hoc vaticinium, quo Troiani iussi sunt omni re maritima abstinere.

24. *Nimirum*. Aldus, Veneti, Miccyllus et Bersmannus ediderunt *nihil narium*; et ita Putaneus et septem alii: nec displicet Naugerio. Nec mirum, Iulianus. BVM.

27. *Attulimus*. Proprio usque verbo, de iis, qui cum re quædam adveniunt, ut ad illa Propertii III, 5, 14.

*Attulimus* longas in freta vasta manus, notavit diligentissimus Passeratius;

Nec me crede fretum merces portante carina

Findere : quas habeo ; Di tueantur , opes !

Nec venio Graias veluti spectator ad urbes :

Oppida sunt regni divitiora mei.

Te peto , quam lecto pepigit Venus aurea nostro ; 35

Te prius optavi , quam mihi nota fores :

Ante luos animo vidi ; quam lumine , vultus ;

Prima fuit vultus nuntia fama tui.

Nec tamen est mirum , si , sicut oporteat , arcu

Missilibus telis eminus ictus , amo. 40

Sic placuit fatis : quae ne convellere tentes ,

Accipe cum vera dicta relata fide.

Matris adhuc utero , partu remorante , tenebar :

Iam gravidus iusto pondere venter erat .

et ita contra invenimus illa , in quae  
non quodam incidimus. BVM.

31. *Nec me crede fretum . . . Fin-*  
*ire.* Id est , secare , scindere . Sic et  
rucci ; Homerus passim et Apoll.  
gon. IV , 770 , de Iride :

Ἀριεὺς δ' ἔπειτ' ἔκ' Ὀδυσσεὺς ῥέπειται,  
πρὶς τρυγαστῆρα σῶμα στείπει.

l. *Nec venio etc.* Ti veluti suspe-  
rest de mendo. HEINS. Et merito:  
ere enim soleat illas particulas ,  
tanquam , poetæ : vide Ser-  
v. d. Virgil. I Aeneid. 384. Forte  
sit :

N. o , ut multi , Graias spectator ad  
BVM.

Sec tamen est mirum , si , si-  
cut 'at etc. Locum varie tenta-  
runt docti. Micylli coniectura ,  
sicut tui , quamvis lenitate san-  
se condans , ideo probari non po-  
test , licet idem his dixisse depre-  
hendat. Ividius. Sequitur enim ,  
sic placuit fatis. Ingeniose Dousa no-  
men hic ere putabat amatoris fa-  
bulosi , I'ia , ut Patris , nunquam

visse puellae amore flagrasset. Hein-  
sius triplici ratione emendabat : si  
sicut oportuit actum ; vel sicut oportuit  
ictum : vel sicut oportet ab arcu . Po-  
stremum maxime arridet. Posset etiam  
hoc modo legere ac distinguere :

... Si , sicut Amoris ab arcu

Missilibus telis eminus ictus , amo.

Cacterum vers. 39 et sqq. ad 143 , ve-  
teres Edd. non agnoscunt . Sed prae-  
terquam quod Ovidianus in iis color  
est , nec ullo modo verisimile vide-  
tur , ut tam bellam iudicium Paridis  
describendi occasionem Naso prae-  
termiserit , sane illa iusunt in Epi-  
stola insequente , quae dictorum ver-  
sum nonnullis unice respondere vi-  
deantur. LEXNER.

40. *Telis arcu missilibus.* Hoc est ,  
arcu emissis : et per consequens a  
longe . Est autem sententia : nec mi-  
rum est , si , quemadmodum qui arcu  
feriuntur a longe , ita ego quoque a  
longe ictus amo . Sic enim oportuit , et  
sic placuit fatis. MICHA. — Paulo ex-  
cessum altius ,

Illa sibi ingentem visa est sub imagine somni  
 Flammi feram pleno reddere ventre facem.  
 Territa consurgit; metuendaque noctis opacae  
 Visa seni Priamo, vatibus ille, refert.  
 Arsuram Paridis vates canit Ilion igni.  
 Pectoris, ut nunc est, fax fuit illa mei.  
 Forma vigorque animi, quamvis de plebe videbar,  
 Indicium tectae nobilitatis erant.  
 Est locus in mediae nemorosis vallibus Idae  
 Devius, et piceis ilicibusque frequens;  
 Qui nec ovis placidae, nec amantis saxa capellae,  
 Nec patulo tardae carpitur ore bovis.  
 Hinc ego Dardaniae muros, excelsaque tecta,  
 Et freta prospiciens, arbore nixus eram.

45. *Illā sibi ingentem visa est sub imagine somni* etc. Meminit huius quoque rei Tryphiodorus, his verbis:

Αἰ δὲ κτλ ἴδῃ

Τίτρωτον παρὰ τὴν Ἑκάδην ὠδὸν ἐνίπυον.  
 Et Apollodorus III, 12. Cior.

47. *Metuendaque noctis opacae* Visio. Hoc est, visionem sive somnium, quod per noctem opacam, hoc est obscuram, viderat. MICHL.

48. *Vatibus ille refert* ] *Vatibus*, id est interpretibus et coniectorebus somniorum, qui etiam vates dicuntur.

49. *Arsuram Paridis vates canit*. Id est, vates canunt, sive praedicant, Paridis igni Troiam conflagraturam: hoc est, facem, de qua somniarat Hecuba, significare, incendium atque exitium patriae. Est autem prolepsis: nondum enim de Paridis nomine, aut amore, quem hic per ignem intelligo, quidquam constabat: ut qui nondum natus esset. MICHL. *Arsurum* est in editione Aldi. BVM.

51. *Forma vigorque animi*. Disti-

chon hoc loco alienum Heinso videatur, et in sequentem paginam recitandum aptius, post illa:

Regius agnosce per rata signa puer.

Cur autem loco moveatur, nullus video. — Scaliger hic desiderari aliquot putat versus, quibus declararetur, quomodo pastoribus ad alendum traditus, fatum vitaverit. BVM. — Mihi videtur Paris illa tantum ex historia sua memorare voluisse, quae aliquo modo cum fatali isto amore suo aut essent, aut ipsi esse viderentur coniuncta. LENNEP.

53. *Nemorosis*. Francius malebat, *mediis nemorosae vallibus Idae*, ut lib. I Art. Amat. 289.

57. *Hinc ego Dardaniae muros*. Dardaniae muros improprie dixit, pro Troia: alia enim Dardania, alia Troia fuit. Ceterum multa huiusmodi sunt in his versibus notata, ex quibus facile apparet, non esse *proleptum* Poetae. MICHL. Forte, *Dardanios muros*.

Ecce pedum pulsu visa est mihi terra moveri:

Vera loquar, veri vix habitura fidem.

60

Constitit ante oculos, actus velocibus alis,

Atlantis magni Pleionesque nepos.

Fas vidisse fuit; fas sit mihi visa referre:

Inque Dei digitis aurea virga fuit.

Tresque simul Divae, Venus, et cum Pallade Iuno, 61

Graminibus teneros imposuere pedes.

Obstupui, gelidusque comas erexerat horror;

Quum mihi: «Pone metum, nuntius ales ait.

Arbiter es formae: certamina siste Dearum;

Vincere quae forma digna sit una duas, »

70

Neve recusarem, verbis Iovis imperat: et se

59. *Ecce pedum pulsu*. Ex signo adventum deorum colligit.

60. *Vera loquar, veri vix habitura*. Scribendum *veram fidem*, aut *veri fidem*, ut supra:

Accipe cum vera dicta relata fide.

Apud Maronem quoque *Arneid.* III 316, in codicibus nonnullis vetustis:

Ne dubita, nam vera fides. HEINS.

61. *Constitit ante oculos*. Cum his et sequentibus mire conspirare Coluthum, de *Raptu Helenae*, vers. 119 et sqq. notavit iamdudum vir in literis graecis versatissimus Ioan. Dan. LEXKE, in praeclara quam adornavit carminis huius editione. Rem quoque Lucianus lepide admodum, et festivo, quo solet, more exposuit, in Θύω Κρίου.

62. *Atlantis magni, Pleionesque nepos*. Haec lectio melior, quam, ut quidam habent, *Atlantisque nepos, Pleionesque nepos*. Tametsi enim figuram captarunt, qui sic legunt: est tamen inepta affectatio. Intelligit autem Mercurium, cuius mater Maia fuit, filia Atlantis et Pleiones.

63. *Fas vidisse*. Hunc vers. Slichtenhorstius et Francius pureuthesi includendum censebant: solemne vero hanc in occursum Deorum precationem illustravit Lipsius, ad illa Senec. Epist. CXV: *Ut fas sit vidisse tacitus precatur*. EVAN.

64. *Inque Dei digitis aurea virga fuit*. Alludit ad descriptionem Virgilii Aen. IV, 242, qui virgō hunc Mercurio tribuit.

68. *Pone metum.... arbiter es formae etc.* Verbatim fere ex Ovidio Coluthus, vel qui sub eius nomine carmen haud illepidum de *Raptu Helenae* scripsit, vs. 125:

Τάρβος ἀνελπίστis, καὶ πῶτα καλὰ πρὸ  
\* τίς τις,

Δαῖμα διμαρτύρουσι λαομαρτύροι ἀνέγνω.  
Δαῖμα δευτέρου ἀπομνηστεύον σίδος ἰκνω  
\* τίς,

Φειδωπέϊρ ἐπὶ μέν, ἐκέρων ἐπὶς,  
\* ἰκνωταις.

69. *Certamina siste Dearum*] *Siste* dixit, pro compone et fini. *Certamina* autem pluraliter, pro certamen, κατ' ἐνάληγην. MICHL.



Protinus aetherea tollit in astra via.  
 Mens mea convaluit, subitoque audacia venit;  
 Nec timui vultu quamque notare meo.  
 Vincere erant omnes dignae; iudexque verebar, 75  
 Non omnes causam vincere posse suam.  
 Sed tamen ex illis iam tunc magis una placebat:  
 Hanc esse ut scires, unde movetur amor.  
 Tantaque vincendi cura est! ingentibus ardent  
 Iudicium donis sollicitare meum. 80  
 Regna Iovis coniux; virtutem filia iactat;

75. *Iudexque verebar.* Vere et eleganter Heinſius, *quereretur*. Quum enim, ipſo iudice, *vincere erant omnes dignae*, huius peragendi a se iudicii conditionem Paris *quereretur*. Vnde apud Lucianum Dial. citat: *δικὸν εἶναι μὴ καλῶς διακρίνει, πάντας ἀποκρίνεται τὸ μὲν.* — *ὡς οὖν οὐ χαλκή.* — *ὁ πρῶτος.*

76. *Non omnes causam vincere posse suam.* Versus otiosus; nam si omnes dignae erant, quae vincerent, cur metuebat, aliquas causam suam obtinere non posse? MICYL. Scribe *causa sua*. *Vincere enim causa* latinum est, et *tenere causam*, non *vincere causam*. Noster in *Amoribus* lib. III, El. 14:

Et si non causa, iudex vinctus tuus. HEINſ. — Non tamen audeo adhuc damnare locutionem illam, *causam vincere* quum et bellum *vincere*, aeque ac bello et armis dicatur: vide ad Vellej. Patere. II, 55. Francius volebat, *causam posse tenere suam*; sed hoc est pro arbitrio emendare. Cacterum cavillatio est Micylli: si enim non omnes dignae fuissent vincere, minime dubius et sollicitus fuisset Paris; sed inter pares forma unam praeferre, hoc timidum et incertum faciebat. BURN.

78. *Hanc esse ut scires, unde movetur amor.* Sensus est: Vna me prae-ter caeteras movebat: ex quo facile posses scire, eam esse, quae amoris praeceisset, hoc est Venerem: neque enim tam facile alias *movisset*. MIC.

79. *Ingentibus ardent Iudicium donis sollicitare* ] *Arduum*: hoc est, vehementer cupiunt et student. *Sollicitare*, id est labefactare et corrumpere iudicem.

81. *Regna Iovis coniux etc.* Sic Iuno ipsa apud Coluth. 145 sqq.: *Εἰ μὲν διακρίνων περιτρέχειον ἵππους ἰαίει*.

*Πάντες ἰμπερίης Ἀσίας ἐρήνευσεν ἔχου.*  
*Εργὴ μῦθον ἀδριγέει τί γὰρ πάλαιον βασιλεύει;*

*Καίρμονες ὑβίσματα καὶ ἀνταλίσματα πάλαι.*  
*Οὐα ἀπὸ διεκένοντες ἀρετῶν οὐκ Ἀθηνῶν.*  
*Ὀκίμαροι θυέκωνται ὑπερβρεχέρις Εὐρυπύ.*  
 — *Virtutem filia iactat.* Id est Minerva, quae Iovis filia, virtutem bellicam prae caeteris iactat: his scilicet apud eundem verbis; 136:

*Δαίμο τίνος Πριούμου, Διὸς περιέκωνται ἰόντες,*  
*Καὶ θαλάμων βασιλεὺς ἀνιμάσας Ἀργεΐδην,*  
*Μνηστὴς ἰαίνουσαν Ἰωνικήνους Ἀθήνην.*  
*Φασὶ σὶ περιμάχον, καὶ Τρώων ὄντο γὰρ λήσων.*

Ipse potens dubito fortis an esse velim.  
 Dulce Venus risit: « Nec te, Pari, munera tangant  
 Vtraque suspensi plena timoris, ait.  
 Nos dabimus quod ames: et pulchrae filia Ledaë 85  
 Ibit in amplexus, pulchrior ipsa, tuos. »  
 Dixit: et ex aequo donis formaque probata,  
 Victorem coelo rettulit illa pedem.  
 Interea, credo, versis ad prospera fatis,  
 Regius agnoscitur per rata signa puer. 90  
 Laeta domus, nato per tempora longa recepto;  
 Addit et ad festos hunc quoque Troia diem.

ἡλένη εἰ τιμωμένης ἐπὶ τοῖς ἀνδράσι  
 ἴδου.

Μῆνστι οἱ βαρύνειν ἡδύτατον ἔπος.

83. Nec te, Pari, munera tangant  
 utraque. Vtraque camera, hoc est  
 regna, quae Iuno promittit, et virtus  
 bellica, quae a Pallade proponitur.  
 Micyll. — Ibid. 157 sqq.:

Δίξτε, καὶ καλῶς ἐκλήθη· δίδωσι  
 μέρη;

Ἡμετέρην, καὶ πατέρα, καὶ Λαίδη κλέ-  
 λους γαίην.

Ἐργα μῆνεν εἰς αἶδαν· τί γὰρ σκεῖται  
 Ἀργείοι;

Ἀργεῖοι καὶ πολλοὶ ἀρτίστοιχοι γυναικες.  
 Αὐτὴ μὲν ἡμεῖς ἐπεὶ τὴν ἐκείνης ἐκείνην  
 ἰδέσθω.

Αὐτὴ δὲ σκεπνύει, Εἰς τὴν ἡδύτητα λίσ-  
 τεσθαι.

86. Pulchrior ipsa. Male Micyllus  
 et Bersm. ediderunt pulchrior illa, ut  
 et Ahlus in priorie editione; et per-  
 peram Dousa probat, ex illis Propertii II, Eleg. 6, 12:

Tibia funesta tristior illa tuba.

Concinnior erit lectio, si probatis  
 reponas. Sic infra 203:

... Collatis forma Menelaus et armis. H.

87. Ex aequo donis etc. Donis,

OVID. Opér. Tom. I.

Helena, quae dono promissa; forma-  
 que, Veneris scil. pulchritudine.

88. Victorem coelo rettulit illa pe-  
 dem. Hoc est, rediit in coelum vi-  
 ctriæ, parta victoria. Rettulit inde pe-  
 dem, volebat Francius: vid. ad Epist.  
 XIV, 24.

89. Versis ad prospera fatis. Diis  
 iam meliora de me stantibus. M.  
 — Sero versis ad prospera fatis. Hæd  
 inelegans coniectura est Medenbachii  
 Wakkeri.

90. Per rata signa. Hic Dousa vo-  
 lebat inserere distichon illud, quod  
 supra vs. 51: Forma vigorque etc.  
 Quid vero ad rem perturbatio hæc?

91. Per tempora longa. Lege, post  
 tempora longa recepto. Hæd. Ita et  
 Dousa et Francius: sed per tempora  
 recte. Bvæ.

92. Addit et ad festos. Hoc est,  
 eamque diem, quo agnitus fuit, pro  
 festo celebrant. Addidit ad marginem Mi-  
 cyll. et Bersm. festas Palat.: et tunc  
 hanc legendum esset. Elegans vero  
 locutio addere ad, qua et non Suet-  
 on. Caes. 24: Ad legiones, quas a  
 Repub. acceperat, alias addidit. Calig.  
 40: Addiditque ad caput legis; ubi  
 frustra Heinsius volebat, addiditque

O o

Vtque ego te cupio, sic me cupiere puellae;  
 Multarum votum sola tenere potes.  
 Nec tantum regum natae petiere ducumque;  
 Sed Nymphis etiam curaque amorque fui.  
 At mihi cunctarum subeunt fastidia, postquam  
 Coningii spes est, Tyndari, facta tui.  
 Te vigilans oculis, animo te nocte videbam;

95

*id capiti.* Plant. Cistel. II, 3, 45: *Suas ad meas miseras addet*; et ita frequenter etiam Iulius Caesar. *BYRN.*

94. *Multarum votum sola tenere potes.* Hoc est, me, quem tam multae aliae cupierunt et optarunt, tu sola frui potes. *MICRE.*

96. *Sed Nymphis etiam etc.* Nam ab Oenone amatus est, ut vidimus, dum in sylvis et inter pastores adhuc degeret. Facit autem procorum mare, qui dum ambiunt puellas, omnia sua praedicant et extollunt. Ita hic quoque pluraliter *natas ducum et regum*, et *nymphas* nominat, a quibus expectatus fuerit: quum alias de sola Oenone ex nymphis, et de Arisba Meropis filia Lesbina, de qua Stephanus meminit, legatur. *IDEM.* — *Curaque amorque fui.* Post hunc versum Palatinus et veteres editiones addunt:

*Quae super Oenone facies materer in orbem;*

*Nec Primum est ad te dignior ille sorus.*

Quos Ovidianos esse versus non dubito: sed prior est mendosissimus, ac proinde uterque a nuperis editionibus iussus exulare, ni fallor: idque pessimo exempli. Posteriori legendum *a te. HAYS.* — Coniiciebat Vir Cl. Lennep:

*Quae super (Nymph.) Oenone (facies nunc talis in orbe)*

*Nec Primum etc.*

Locum hunc corruptissimum, ideoque ab initio saeculi decimi sexti

constanter ab editoribus repudiatum, ita quoque tentabat sanare doctiss. Vir Eusinger: « Consentaneum, inquit, erat Oenones mentionem a Paride fieri, ut eam a se desertam esse non simpliciter confiteretur; sed ut perfidiae crimen causae probabilis aliquo commento dilueret. Et tale quid hic scriptum fuisse declarant respondentia Helenae verba, Epist. sqq. vs. 195:

*Tu quoque, dilectam multos, infelix, per amas,*

*Diceris Oenone destituisse tuum.*

*Nec tamen ipse negas etc.*

Inde coniiciebam sic versum, aut non multum dissimili modum, posse restitui:

*Quae super Oenone facies, materer in orbem.*

Haec ita composita significant, Paridem, quum praeter ceteris Nymphis Oenonae faveret, vitam urbanam cum pastoritia; aulam cum rure permixtas; ideoque vitae genus relictum, relinquendae coniugis causam fuisse.

Sic Eusinger, cuius ad coniecturam facere videntur quae prius: *Regius agnoscor . . . puer etc.*, et quae ipsi Paridi Oenone Epist. V, 79:

*At quem pauper eras, armentaque poster agnoscat etc.*

Nec deerunt tamen, qui ingeniosiorum Lennepii emendationem sane praetulerint.

Lumina cum placido victa sopore iacent. 100  
 Quid facies praesens, quae nondum visa placebas?  
 Ardebam, quamvis hinc procul ignis erat.  
 Nec potui debere mihi spem longius istam,  
 Caerulea peterem quin mea vota via.  
 Troia caeduntur Phrygia pineta securi, 105  
 Quaeque erat aequoreis utilis arbor aquis:  
 Ardua proceris spoliantur Gargara silvis,  
 Innumerasque mihi longa dat Ida trabes.  
 Fundatura citas flectuntur robora naves:

100. *Victa.* Francius malebat *vineta*. Vid. ad XI Metam. 238.

101. *Facies.* Scribe, *quid faceres?* iam enim viderat Helenam; vel *facias*, ut saepe Noster. HEINS.

102. *Ardebam, quamvis hinc procul* etc. Puto *hinc procul*, hoc est, procul a me, et *eras*; ut per *ignem*, Helenam, amores suos, intelligat. Am. II, Eleg. 16, 11:

At *meus ignis* obest: verho peccavimus uno.  
 Quae movet ardores est procul, ardet  
 eadem.

Virgilius III Eclog. 66:

At mihi sese offert altero *meus ignis* Amyntas. II.

103. *Nec potui debere mihi spem longius istam.* Nec potui spem istam, amoris potiundi, longius differre. M.

105. *Troia pineta.* In hoc acclis erat, quia illa sacra Deum matri Cybelae, Statius V Achill. 60:

Ille Phrygae lueos, Matris penetralia, cecidit

Turrigeras, vetustasque solo procumbere pinas

Præcipit, terraeque freto delatus Achaens  
 Hospitis Atridae epulot thalamos. EVAN.

107. *Ardua Gargara.* Gargara generaliter τὰ ἄρκα, hoc est, summitates montium, sive vertices dicuntur. Sed hoc loco de parte Idae montis australi accipiendum, quae proprie hoc nomine appellatur: in cuius ra-

dicibus et oppidum eiusdem nominis fuit, cuius ager frugibus fertilis fuit: de quo idem Poeta lib. I Art. Am. 57:

Gargara quot agrestes, quot habet Methymne roscos.

Dicta autem Gargara, a Gargaro Iovis et Larissae filio. — *Spoliantur.* Eleganter, unde *nudi montes* saepe dicuntur.

108. *Longa dat Ida trabes.* Id est arbores, ex quibus *trabes* navium sunt. Idam autem *longam* vocat a posita: longa enim per totam Phrygiam extenditur: aliis atque aliis nominibus passim appellatur. Vel si *maioris*, accipe improprie *longam*, pro *alta*: tanta autem altitudo huius montis, ut eodem tempore vestigia orientis solis, et eius, qui modo occiderit, in vertice videre liceat, ut quidam Mela auctor est. MICYL. — Non hoc Mela I, 18; sed a media iam nocte spargi ignes passimque micare; et ut lux appropinquat, ita coire ac se coniungere videri, donec magis magisque collecti pauciores subinde, et una ad postremum flamma ardeant. etc. — Frustra haec omnia; transmissio etenim a trahibus *longis* ad ipsam montem epitheto, venia utitur Naso, quam poetis libenter concedimus.

Textitur et costis panda carina suis. 110  
 Addimus antennas, et vela sequentia malos:  
 Accipit et pictos puppis adunca Deos.  
 Qua tamen ipse velor, comitata Cupidine parvo,  
 Sponsor coniugii stat Dea picta sui.  
 Imposita est factae postquam manus ultima classi, 115  
 Protinus Aegaeis ire iubebar aquis;  
 Et pater et genitrix inhibent mea vota rogando,  
 Propositumque viae voce morantur iter.  
 Et soror effusis, ut erat, Cassandra capillis,  
 Quum vellent nostrae iam dare vela rates: 120  
 Quo ruis? exclamat; referes incendia tecum:  
 Quanta per has, nescis, flamma petatur aquas.  
 Vera fuit vates; dictos invenimus ignes:  
 Et ferus in molli pectore flagrat amor.

111. *Vela sequentia malos*. De malis pendentin.

113. *Qua tamen ipse velor*. Ita quidem vulgo legitur: ego vero malim, *Qua tunc ipse velor*: quid enim faciat hoc loco adversativa *tamen*? MICYL. Nihil muta: reliquae naves suos quaeque Deos accipiunt; sed mea Venerem et Cupidinem. Est ergo *tamen* pro *sed* positum: et excipit suam navem a reliquis. BYRN.

114. *Sponsor coniugii sui*. Sententia est: Dea, quae mihi coniugium tuum spondit, stat picta cum Cupidine parvo: ac nota *sponsorem* feminino genere poni de Venere, quemadmodum V Fast. 192, de eadem Dea ideam Poëta dixit:

*Optima tu propterea novinis auctar eris. M.*  
*— Tui*, Naugerius. Sed nihil temere muto: *nam coniugium*, quod illa (Venus) promiserat. HENR. — *Comitata vero Cupidine parvo* etiam occurrit lib. II Pastor. 463. BYRN.

116. *Aegaeis ire iubebar aquis*. Priusae editiones *iubebat*. Scribe *iudebat* vel *inabat*: nam haec duo verba saepe confunduntur in libris vetustis. HENR. Ego nihil muto. *Iubebar* scilicet a *Venere sponsore*, qua duce et auxque, ingressum se mare ait. *Iudebat* erat in Veneta una editione. BYRN.

118. *Propositum viae iter*. Pleonasmus: nam satis fuerat dicere, *propositum iter*. MICYL. Repone meo periculo, *pua voce*. H. Periculosius.

119. *Et soror effusis, ut erat, Cassandra capillis* etc. De Cassandra satis superque superioribus Epist.

120. *Cum vellent nostrae iam dare vela rates*. Illud *nostrae* friget hoc loco. Rectius legatur *propterea*. Vel:

Quum vellent nostras iam dare vela rati, H.

123. *Dictos ignes* ] *Dictos*, id est praedictos a vate.

124. *Et ferus*. Puto eni *ferus*; vel *efferus*. HENR.

Portubus egredior; ventisque ferentibus usus 125  
 Applicor in terras, Oebali Nympha, tuas.  
 Excipit hospitio vir me tuus: hoc quoque factum  
 Non sine consilio numinibusque Deūm.  
 Ille quidem ostendit, quidquid Lacedaemone tota  
 Ostendi dignum, conspicuumque fuit. 130  
 Sed mihi laudatam cupienti cernere formam,  
 Lumina nil aliud quo caperentur erat.  
 Ut vidi, obstupui; prae cordiaque intima sensi  
 Attonitus curis intumuisse novis.  
 His similes vultus, quantum reminiscor, habebat, 135  
 Venit in arbitrium quum Cytherea meum.  
 Si tu venisses pariter certamen in illud,  
 In dubium Veneris palma futura fuit.

125. *Ventis ferentibus*. Hoc est secundis, et a tergo sequentibus.

126. *Applicor in terras*. Francinus malebat *ad terras*. — *Oebali Nympha*. De Helena et Laconica dictum accipio; ac Nympham pro puella generaliter poni puto. *Oebalidem* autem vocat, ab Oebalo, Argali vel Cynortae filio, qui uxorem duxit Gorgophonem Persei filiam, ex qua Hippocoonta, Tyn-darum et alius suscepit.

127. *Hoc quoque factum* etc. Coniecerat Heinsius, *consilio*: sed nihil mutandum: *consilium* enim hic voluntatem et mentem Deorum notat.

131. *Laudatam*. Potest explicari, a Venere mihi laudatam et commendatam; sed magis est, ut in genere notet pulcherrimam. BVM.

133. *Ut vidi, obstupui*. Francinus volebat, *ut vidi, ut stupui*. Vid. ad Epist. XII, 133; et XIII, 89.

134. *Curis intumuisse novis*. Forte indoluisse, vel intepuisse. Nam Micylli illud *intumuisse* parum placet. Huxs. Neque in Micylli notis, ne-

que textu illud *intumuisse* repperi: quod tamen in ipse placet, prae reliquis: in affectionibus enim vehementioribus *tumere* pectus, praecordia etc. passim poëtae fingunt. Vide ipsum Heinsium ad Valer. Flac. II, 108. Sic Noster II Metam. 508:

*Intumuit luna.*

Et IV Ppnt. 14, 34:

*Intumuit vati nec tamen Aera son.* BVM. — Recte hic Barmann. contra Heinsium innot locutionem hanc elegantissimam; et quae affert exemplis, Ciceronis locum poterat addere, sic Tuscul. Quæst. III, 31: «Nos omnia in consolationem unam coniecimus; erat enim *in timore animus*».

136. *Venit in arbitrium* etc. Hoc est, ipsa Venus, quum stetit ante me iudicem nuda: ita enim fabula traditur. *Cytherea* autem Venus dicitur a Cytheris, apud quam insulam primum e mari emersit, ut Hesiodus auctor est, Theog. 192. MICYL.

138. *In dubium*] *In dubio* malit Micyllus. Ego ἀμφότερα hunc non

Magna quidem de te rumor praeconia fecit,  
 Nullaque de facie nescia terra tua est, 140  
 Nec tibi par usquam Phrygiae, nec solis ab ortu  
 Inter formosas altera nomen habet.  
 Credis et hoc nobis? minor est tua gloria vero:  
 Famaque de forma paene maligna tua est.  
 Plus hic invenio, quam quod promiserat illa: 145  
 Et tua materia gloria victa sua est.  
 Ergo arsit merito, qui noverat omnia, Theseus:  
 Et visa es tanto digna rapina viro:  
 More tuae gentis nitida dum nuda palaestra  
 Ludis, et es nulis femina mixta viris. 150  
 Quod rapuit, laudo: miror, quod reddidit unquam;

temere loco moveam, minime igna-  
 ras elegantiae studiosos auctores in  
 eum casu quarto frequenter coniun-  
 xisse, loco sexti. Exempla passim  
 obvia. HEINS.

141. *Nec tibi par usquam Phrygiae.*  
*Lego Phrygia*, hoc est in Phrygia.  
*Ante Phrygiam* legebatur. Quod  
 imperitissime defendit ad Silium  
 Dausqueius, p. 231. *Usquam Phry-*  
*giae* Naugerii coniectura est. Sed vix  
 persuadet, *usquam Phrygiae*, ut *us-*  
*quam locorum*, latius posse dici:  
 forte etiam melius, *primo nec solis ab*  
*ortu*. HEINS. Francius coniecerat:  
*Par omni in Phrygia*; ego, *usquam*  
*Phrygia*, recte legi hic puto; debet  
 enim praepositio a repeti a sequenti-  
 bus. BVRM. — *Nec tibi par usquam*  
*Phrygiae*, nec solis ab ortu etc. Non  
 possum quia lepidissimos huc Theo-  
 criti versus adferam, ex Idyllio XVIII,  
 v. 26, quod *Helenaë Epithalamium*  
 inscribitur:

Ἀλλ' ἂν ἐπὶ Νίτας καλὸν εὐφραίνε κριτῶντες,  
 Νίτῃς γὰρ ἄρε, λίαν δὲ ἵερ' ἡμετέροισιν  
 εὐφραίνε.

Ὡς καὶ ἡ Χρυσηὶς ἑλίου διαφύει ἐν  
 ἱερῷ,

Πλάτ. *μεγίστη*, κ. τ. λ.

143. *Credis et hoc nobis?* Magis  
 arridet, quod ex veteribus codicibus  
 adfertur, *crede sed hoc nobis*. DAK.  
 HEINS. Nunc denuo veterum libro-  
 rum opem advocamus, qui ab hoc  
 versu denuo nobis adsunt. *Credis*  
*et haec tres scripti*. Barberini. *Credis*  
*ad haec*. *Lego crede sed hoc*, HEINS.

145. *Plus hic invenio*] *Inveniat*,  
 Codex Leidensis; forte *invenias*:  
 amat enim Noster secunda persona  
 loqui. Vid. infr. 174. *Promiserit*,  
 etiam tres libri. IDEM.

149. *More tuae gentis nitida dum*  
*nuda palaestra Ludis*] *Nitida* Scri-  
 verii, quae est glossa; sed *nitidam*  
 proprie dixit, quia luctatores oleo  
 nitebant. Lib. V Fast 667:

Laetae lyrae pulsae, nitidae quoque laetae  
 palaestrae.

Et Horat. II, Od. 12, *Nitidas puellas*  
 vocat oleo perfusas. BVRM.

Tam bona constanter praeda tenenda fuit.  
 Ante recessisset caput hoc cervice cruenta,  
 Quam tu de thalamis abstraherere meis.  
 Tene manus unquam nostrae dimittere vellent? 155  
 Tene meo paterer vivus abire sinu?  
 Si reddenda fores, aliquid tamen ante tulissem:  
 Nēc Venus ex toto nostra fuisset iners.  
 Vel mihi virginitas esset libata; vel illud,  
 Quod poterat salva virginitate rapi. 160  
 Da modo te; Paridi quae sit constantia nosces.  
 Flamma rogi flammæ finiet una meas.  
 Praeposui regnis ego te, quæ maxima quondam  
 Pollicita est nobis nupta sororque Iovis;  
 Dumque tuo possem circumdare brachia collo, 165

153. *Recessisset*. Imitationem esse illius Propertiani II, 6, 7 notavit Douss.

Nam citius paterer caput hoc discedere collo.

155. *Tene manus unquam nostrae dimittere vellent*] *Dimittere ferrent*, scribam libenter, si per codices antiquos detur. Metam. XIII, vers. 460, ex optimis codicibus:

Sēllicit aut olli servio Polyxena ferrem.

Pro quo similiter *vellem* vulgo legebatur. HEINS.

157. *Ante tulissem*] *Inde* Oxon.: venuste. — Indice quidem Burm.

160. *Rapi*] *Dari*, Hafniensis; quæ vox venera nostro passim. In Doussæ codice erat, *quo potui salva virginitate frui*: non male, si *poteram* legatur. BVM.

161. *Da modo te, quæ sit Paridis constantia* etc. Lege et distingue:

Da modo te, Paridi quæ sit constantia nosces.

Sic infra, *Da modo te facilem*; neque

aliter Slichtenhorstius legebat ex Terentii Adel. V, 3, 52: *Da te hodie mihi*; et Reant. IV, 3, 10: *Age, da te mihi vicissim*. — *Paridi* est in Barberiniano. HEINS. *Paridi* etiam Bersmann.

163. *Praeposui regnis ego te*. Ex hoc quoque et sequentibus versibus colligunt, illos supra notatos adscititios aliunde esse. Num quorsum attinebat, inquit, hic denno eorum munus, quæ a Iunone et Pallado proposita fuerunt, meminisse, quoniam supra eadem res tot versibus fuerit tractata? Proinde si hic locus poetæ yvener est, ut quidem nemo dubitat, necesse est, superiorem illum supervacaneum, et aliunde insertum esse. MICVL.

164. *Pollicita est nobis*. Francius illud, *nobis nupta*, *paritatem* censebat: et ideo coniecit, *magis nupta sororque Iovis*. — Quis non, ea lege, apud poetam immutandum?

165. *Dumque tuo*] *I'tque tuo*, Douss.



Contenta est virtus, Pallade dante, mihi.  
 Nec piget; aut unquam stulte elegisse videbor;  
 Permanet in voto mens mea firma suo.  
 Spem modo ne nostram fieri patiare caducam,  
 Te precor, o tanto digna labore peti.  
 Non ego coniugium generosae degener opto:  
 Nec mea, crede mihi, turpiter uxor eris.  
 Pleiada, si quaeras, in nostra gente, Iovemque

170

166. *Contenta est virtus, Pallade dante, mihi.* Post hunc versum in scriptis quibusdam ac veteribus editis nonnullis, hoc sequitur distichon:

Quam Venus et Iuno, Pallasque in val-  
 libus Idas

Corpora iudicio supponere meo.

Sed a Puteaneo, melioribusque aliis eodd. abesse notavit Heinsius. «Tol-  
 lendum est, inquit; quum enim iudicium suum luculentis versibus paulo ante copiose exposuerit, quid opus eiusdem rei denuo meminisse?» Sentias idem necesse est de altero hoc disticho, quod in codice Doussae legebatur:

Primaque quum regnum, belli daret altera  
 laudem;

Tertia, coniugii laude fruere, ait.

167. *Stulte elegisse videbor*] *Legisse* Puterant, et quinque alii; quod verum utique molliorem praestat. *Legere*, pro eligere. Ex Moreti et duobus aliis mallem *fatebor*; quod cum sequentibus melius cohaeret: eadem varietas observatur in codicibus lib. VII Met. 33:

Tum ferrum et scopulos gestare in carbo  
 fatebor.

168. *Mens mea firma*] *Et manet in voto mens mea certa*, Lovaniensis, ut Epist. XVIII, 38:

Quid mecum certa procella mente geris?

Posses et, mens mihi. Vide Epist. XIII, 148. BVM.

170. *Te precor, o tanto digna labore peti.* Ita editur ex libro Vaticano. Nostri cum reliquis *deprecor*. Heinsii coniecturam *ne precor*, refellit Gesnerus ad Claud. XV, 187. EVSING. — *Deprecor*. Nisi illud te magis efflagitare sequentia viderentur, eodem verbo simplici praeferebam. Est enim frequens apud Nostrum *deprecor*, sequente particula *ne*. Quamvis enim Forcellinius alique verbum hoc propria et primaria significatione idem valere censeant ac *valde precor*, ita ut praepositio de tantummodo significationem precandi augrat; ex ipsis quidem accuratius inspectis collatisque inter se veterum auctorum locis potius hoc efficitur, cum verbo *deprecor* necessario coniunctam esse, nisi mentionem, certe cogitationem, mali alicuius, quod *precando* demere, sive amoliri quis cupiat. Sed interdum quoque, quod Forcellino aliisque fraudi fuit, mali mentio post verbum *deprecor* omittitur; contra sequitur discreta mentio boni alicuius, ut sunt frequentissima, *deprecari vitam, pacem, fortunam incolumem*. Tum vero semper subest tamen cogitatio mali, seu discriminis, in quod bonum illud, quod quis *deprecari* dicitur, adductum est. LEXNER.

173. *Pleiada si quaeras.* Electram designat, unum ex septem Pleiadibus,

- Invenies, medios ut laceamus avos.  
 Sceptra parens Asiae, qua nulla beator ora, 175  
 Finibus immensis vix obeunda, tenet.  
 Innumeras urbes, atque aurea tecta videbis:  
 Quaeque suos dicas templa decere Deos.  
 Ilion adspicies, firmataque turribus altis  
 Moenia, Phoebeae structa canore lyrae. 180  
 Quid tibi de turba narrem numeroque virorum?  
 Vix populum tellus sustinet illa suum.  
 Occurrent denso tibi Troades agmine matres:  
 Nec capient Phrygias atria nostra nurus.  
 O quoties dices: quam pauper Achaia nostra est! 185  
 Vna domus quaevis urbis habebit opes.  
 Nec mihi fas fuerit Sparten contemnere vestram.  
 In qua tu nata es, terra beata mihi est.  
 Parca sed est Sparte: tu cultu divite digna.  
 Ad talem formam non facit iste locus. 190  
 Hanc faciem largis sine fine paratibus uti,  
 Deliciisque decet luxuriare novis.  
 Quum videas cultum nostra de gente virorum;  
 Qualem Dardanidas credis habere nurus?  
 Da modo te facilem: nec dedignare maritum, 195

ex qua Dardanum Iupiter suscepit, a quo originem Troiani et ipsum nomen ducunt.

174. *Medios avos*. Erichthonium scilicet, Troem, Iam, Assarum, Copyn, et reliquos, qui *medii*, ab Iove, ad ipsam Paridem.

180. *Structa*] *Fac'a*, Oxon. et Reg.

181. *De turba*] *De turbis*, Francof.

183. *Denso tibi Troades agmine*. Leid. et Scriverii, *ordine*; quae perpetua fere librariorum est aberratio.

186. *Vna domus quaevis*] *Quaevis* Gottorp. bene; nisi *quaevis* malis: forte etiam *orbis* pro *urbis*. REINS.

*Quamvis* est in Francof. quod malebat etiam Francinus; est vero imitatio Euripidis ex Oreste 1120:

Ὡς' ἔλλογ' αἰετὶ κραιπνὸς αἰετὶς.

194. *Quales Dardanias credis habere nurus*] *Qualem*, meliores cum primis editionibus; quare et superiori versa *cultum* lege, cum tribus scriptis. Deinde *Dardanidas* multae membranae. *Dardanidum matres*, Muroni V Aeneid., et *Dardanides rates*, Reimod. Amor. 58 ex optimis membranis. HLENS.

195. *Da modo te facilem: nec de-*

OVID. Oper. Tom. I.

P p

Rure Therapnaeo nata puella, Phrygem.  
 Phryx erat, et nostro genitus de saanguine, qui nunc  
 Cum Dis potando nectare miscet aquas.  
 Phryx erat Aurorae coniux: tamen abstulit illum  
 Extremum noctis quae Dea fuit iter. 200  
 Phryx etiam Anchises, volucrum cui mater Amorum  
 Gaudet in Idaeis concubuisse iugis.  
 Nec, puto, collatis forma Menelaus et annis,  
 Iudice te, nobis anteferendus erit.  
 Non dabimus certe socerum tibi clara fugantem 205  
 Lumina, qui trepidos a dape vertat equos.  
 Nec pater est Priamo soceri de caede cruentus;  
 Et qui Myrtoas crimine signet aquas.  
 Nec proavo Stygia nostro captantur in unda

*dignare maritum etc.* Sic quoque Paris Coluthaeus 289:

Δούρε γάρ μιν ἀφάρκωριν, ἰαί Κυβέριν  
 πρηνίη.

Μέ μιν κατασχέουσιν, ἱερὸν καὶ Κύβριν  
 ἰατρῆς.

196. *Rure Therapnaeo nata.* Dicta sic Helena, a Therapnae, Laconiae urbe, Spartae vicina, in Eurotae sinistra ripa. Mela II, 3; Pausan. in Lacon. XIV, 20. — *Phrygem.* Hunc invidiam deprecari debebat, ne obstaret amoris suo gentis vilitas: maxime enim Graeci Phrygas despiciebant, ut ex proverbiiis pluribus constat. Codices vero quidam, *Thermaseo* habent, ut et apud Statium III Theb. 422, et VII, 793; variant scriptura. Sic et Pollucem Apollon. lib. II, 263 vocat εἰς τὴν Θερμακίαν Διὸς υἱόν.

198. *Cum Dis potando.* Lege ex decem codicibus:

Cum Dis potandae nectare miscet aquas.  
 Hains.

Francius coniecitbat, *Potandas divas* (vel *superis*) nectare miscet aquas.

203. *Collatis forma Menelaus et annis.* Francofurtensis, Lovaniensis duo, Dousae et aliquot alii, *collatus*, ut et editiones quaedam veteres, quod nescio an temere repudiandum. Certe II Am. 17, 13 dixit:

Collatam idcirco tibi me contemnere debes.  
 Stat. VII, 734, quavis paulum alia significatione:

... Fas et mihi spernere Phoebum,  
 Si tibi collatus Divum sator.

Vbi notat, tibi comparatus certavit: in *annis* vero, multi codices. B.

205. *Non dubimus certe socerum tibi etc.* Atreum tangit, Menelai patrem, qui Solem retro fugere coegit, ne coense interesset, cui Thyestae natos adposuerat comedendos. Nota fabula.

208. *Et qui Myrtoas crimine signet aquas.* Pelopen signat, qui Myrtillum, Hippodamiae aurigam, cuius ope Oenomaum vicerat, in mare dedit praecipitem, quia perfidiae pretium ab eo postulaverat.

209. *Stygia captantur in unda.*

Poma, nec in mediis quaeritur humor aquis. 210  
 Quid tamen hoc refert, si te tenet ortus ab illis?  
 Cogitur huic domui Iupiter esse socer.  
 Heu facinus! totis indignus noctibus ille  
 Te tenet; amplexu perfruiturque tuo.  
 At mihi conspiceris, posita vix denique mensa;  
 Multaque, quae laedant, hoc quoque tempus habet.  
 Hostibus eveniant convivia talia nostris,  
 Exporio posito qualia saepe mero.  
 Poenitet hospitii, quum, me spectante, lacertos  
 Imposuit collo rusticus iste tuo. 220  
 Rumpor, et invidéo, quid enim tamen omnia narrem?  
 Membra superiecta quum tua veste foveat.  
 Oscula quum vero coram non dura daretis;  
 Ante oculos posui pocula sumpta meos.  
 Lumina demitto, quum te tenet arctius ille: 225  
 Crescit et invito lentus in ore cibus.  
 Saepe dedi gemitus: et te, lasciva, notavi  
 In gemitu risum non tenuisse meo.  
 Saepe mero volui flammam compescere; at illa  
 Crevit; et ebrietas ignis in igne fuit. 230

*Stygias in undas, Moreti. Captentur, Francos. — Capienda certe, quae sic caperetur.*

211. *Quid tamen hoc refert. Francos codices multi, haec refero vel referam.*

220. *Imponit collo.] Imposuit scripti quidam et primae editiones: praeterea rusticus iste, Puteaneus: probe; nam rī iste contentum praese fert. Sic Aïx XIII Met. quāties loquitur de Vlyse, sere semper subiungit Iste. HEINS.*

221. *Quid nunc tamen omnia narrem. Prima editio, cum Puteaneo et aliis tribus, quid nam tamen. In Pu-*

*teaneo tamen vetus lectio penitus abrasa: reliqui maxima ex parte, quid non tamen: quatuor, quid tamen omnia narrem, nullo rō nunc. Mentelonus et unus Voessii, quid enim non. Argentinensis, quid n. tamen; hoc est quid enim tamen. Sequor. Stat. IV Achill. 60:*

*... Metam quid enim tibi caneta fateri?*

*Nisi malis, quid n. tamen. Nam Iuveni excerpta quid ne. IDEM.*

226. *Crescit et invito lentus in ore cibus. Iuvenalis Sat. XIII, 212:*

*... Interque malorum*

*Difficili crescente cibo. RARE.*

Multaque ne videam, versa cervice recumbo;  
 Sed revocas oculos protinus ipsa meos.  
 Quid faciam, dubito: dolor est meus illa videre;  
 Sed dolor a facie maior abesse tua.  
 Qua licet et possum, luctor celare furorem: 235  
 Sed tamen apparet dissimulatus amor.  
 Nec tibi verba damus: sentis mea vulnera, sentis;  
 Atque utinam soli sint ea nota tibi!  
 Ah! quoties, lacrymis venientibus, ora reflexi,  
 Ne causam fletus quaceret ille mei! 240  
 Ah! quoties iuvenum narravi potus amores,  
 Ad vultus referens singula verba tuos!  
 Indiciumque mei ficto sub nomine feci;  
 Ille ego, si nescis, verus amator eram.  
 Quin etiam, ut possem verbis petulantibus uti, 245  
 Non semel ebrietas est simulata mihi.  
 Proditum sunt, memini, tunica tua pectora laxa,  
 Atque oculis aditum nuda dedere meis;  
 Pectora vel puris nivibus, vel lacte, tuamque  
 Complexo matrem candidiora iove. 250

Senec. Ep. LXXXII, non in ore crevit cibus, non hucit in faucibus.

231. *Versa*. Liber Leidensis, *flecta*; ut statim 239, *ora reflexi*.

235. *Qua licet et possum*. Helmaestadiensis, *ut possum*, non male, id est, quantum possum. HEINS. Pro *luctor*, quidam editi et scripti, *nitor*.

239. *Lacrymis venientibus*. Franciscus volebat, *orientibus vel manantibus*; perperam: lib. I Art. 661:

*Si lacrymae, nec enim veniant in tempore semper*.

Deficiunt.

EVAN.

241. *Ah! quoties iuvenum etc.* Legere vir doctus malebat, Miscell. Observ. vol. VII, tom. 2, p. 291:

o quoties iuvenum narravi potus amores!

Ex versu 244, certum quemdam iuvenem intelligens, sub cuius persona Paris latuerit. Guelph. prim. secund. et quart.: *Ah! quotiens aliquem narravi potus amorem!* — Quia versus qui proximi sequuntur, singularem numerum vocabuli *amorem* requirere videntur, amplectitur Eusinger scripturam Guelph. tert.: *Ah! quoties iuvenum narravi potus amorem!*

245. *Verbis petulantibus uti*] *Petulantius*, Putaneus et reliqui plerique. HEINS.

249. *Tuamque*. Franciscus omnino *tuamve* legendum esse censet.

250. *Iove*. Vossianus, *Cygnus*. Sic et Horatius primum in *Cygnus* corri-

Dum stupeo visis, nam pocula forte tenebam,

Tortilis e digitis excidit ansa meis.

Oscula si natae dederas, ego protinus illa

Hermiones tenero laetus ab ore tuli.

Et modo cantabam veteres resupinus amores: 255

Et modo per nutum signa legenda dabam.

Et comitum primas Clymenen Aethramque tuarum

Ausus sum blandis nuper adire sonis.

Quae mihi non aliud, quam formidare, locutae,

Orantis medias deseruere preces. 260

Di facerent, magni pretium certaminis esses;

Teque suo victor posset habere toro!

Vt tulit Hippomenes Schoeneida, praemia cursus,

Venit ut in Phrygios Hippodamia sinus;

Vt ferus Alcides Acheloia cornua fregit, 265

pit. Lucianus in *Indicio Dearum*, de Helena: *Αναξίτην, ἡνὶ ἰσθμῷ ἐκ Κλέους προσηύκειν*. BERN. — Iove vera est lectio; Cyeno, quod habet Vossius, est e glossa. LENSEP.

252. *E digitis excidit ansa meis*. Manifesta hic imitatio Propertii IV, 4, 19 et 20:

Obstupit regis facio et regalibus armis;  
Interque oblitus excidit urna manus.

Vnde confirmatur lectio huius loci *excidit ansa*.

257. *Clymenen, Aethramque*. Melnai affines fuisse testatur Dictys Creteusis, unaque a Paride cum Helena avectus; et post captum Ilium, sorte ducta, Demophaonti atque Acanthi Thesidis obtigisse, praemium militiae diurnae; sed Mnestheo Athenas remeanti cessisse tamen, Thesidis inde exclusis atque exulare iussis. Idem Dictys, initio libri VI, Clymenen Aethrae filiam fuisse innuit. HEINS.

262. *Deseruere preces*] *Destituere*, Barberinus et Vossianus. HEINS.

264. *Venit ut*] *Venerat in*, Schott. II Observ. cap. 53. Alii libri hunc versum sic habent: *Quae propero cursu victrat ante procos*: sed frustra. H. In quibusdam interiectus erat etiam alius:

Sic et tu Phrygias venies regina per urbes,  
Venit ut in Phrygios Hippodamia sinus,

quem utrumque Bersmannus exprestit; sed subditiōis videri notavit. — *Venit ut in Phrygios Hippodamia sinus*. Pelopen intelligit, qui quum e Phrygia in Peloponnesum navigaret, Hippodamiam, Oenomai filiam, uxorem duxit, victoriae praemium. — *Acheloia cornua*. Flumen ipsum Achelou, Oceani et Thetidis filius, qui, assumptis vicissim serpentis et tauri formis, cum Hercule decertavit, Deianirae amore captus; victusque ab Alcide fuit. Illorum exempla Paris adducit, qui pro amoris certant;

Dum petit amplexus, Deïanira, tuos;  
 Nostra per has leges audacia fortiter isset:  
 Teque mei scires esse laboris opus.  
 Nunc mihi nil superest, nisi te, formosa, precari;  
 Amplectique tuos, si patiare, pedes. 270  
 O decus, o praesens geminorum gloria fratrum;  
 O Iove digna viro, ni Iove nata fores!  
 Aut ego Sigeos repetam te coninge portus:  
 Aut ego Taenaria contegar exsul humo.  
 Non mea sunt summa leviter destricta sagitta 275  
 Pectora: descendit vulnus ad ossa meum.  
 Hoc mihi, nam repeto, fore ut a coeleste sagitta  
 Figar, erat verax vaticinata soror.  
 Parce datum fatis, Helene, contemnere amorem:  
 Sic habeas faciles in tua vota Deos. 280  
 Multa quidem subeunt: sed coram ut plura loquamur,

quos imitaturum se dicit, si Helena forte magni pretium certaminis. Nera haec amatoris ostentatio.

267. *Audacia fortiter isset*. Alii, *victoria*. Vossianus, *audacia fortior*: placet. H. Ita Ep. XVIII, 84, quidam: *Fortior in summas erigor altis aequis*.

Vbi etiam *fortiter* vulgo. *Victoria* etiam, quod multi libri pro *audacia* habent, non temere repudiandum: ita *ire triumphus* dicitur Epist. VII, 154 et alibi.

275. *Destricta*. Sic legendum; non *districta*. Vide amplissimi Cuperi Observ. lib. IV, obs. 5; Stat. I Silv. 2, 79:

Ast illam summa leviter, sic nemque lo-  
 bebant,  
 Lampade, parcentes et inermi strinximus  
 arca.

Et VIII Theb. 53a:

Qualis setigeram Lacone cuspidis frontem  
 Strixit oper,  
 Adscripti! Douza locum Senec. Con-

trov. VII: *Et destricta levi vulnere est  
 cutis, non credas factum manus privi-  
 gni; credas amatoris*. BYEMANN.

277. *Nam repeto*] *Recolo* multi ex scriptis. Mox sorte legendum:

... *Per* ut a coeleste sagitta  
*Figetur*, est verax vaticinata soror, HEINS.  
 — *A coeleste sagitta*] *Coeleste* dixit,  
 more veterum, qui nomina, quae  
 auferendi casu enunciantur, in *e* esse  
 rebant, ut *mari* et *mare*. Varro Ata-  
 cinus, in Argonauticis:

Cingitur Oceanus, Libyen mare, flumina  
 Nile.

279. *Parce datum fatis*. Lego, *ra-  
 tum fatis*. Sic Cicero VII Epist. Fa-  
 mil. Gallo: *Quae emisso te rescribis,  
 non solum mihi rata erunt, sed etiam  
 grata*. H. — Multum dubito, an ubi-  
 que fas sit illud *ratum*, quod Hein-  
 sio in deliciis fuit, inanis etiam  
 membranis, intrudere: quum altera  
 locutio sit optima et frequens:

*Fatisque datas non recipit urbs!* VITR.,

Excipe me lecto, nocte silente, tuo.  
 An pudet, et metuis Venerem temerare maritam,  
 Castaque legitimi fallere iura tori?  
 Ah! nimium simplex, Helene, ne rustica dicam, 185  
 Hanc faciem culpa posse carere putas!  
 Aut faciem mules, aut sis non dura, necesse est:  
 Lis est cum forma magna pudicitiae.  
 Iupiter his gaudet, gaudet Venus aurea furtis.  
 Haec tibi nempe patrem furta dedere Iovem. 190  
 Vix fieri, si sunt vires in semine avorum,  
 Et Iovis et Ledaë filia, casta potes.  
 Casta tamen tum sis, quum te mea Troia tenebit:  
 Et tua sim, quaeso, crimina solus ego.  
 Nunc ea peccemus, quae corrigat hora iugalis: 195  
 Si modo promisit non mihi vana Venus.  
 Sed tibi et hoc suadet rebus, non voce, maritus:  
 Neve sui furtis hospitis obstet, abest.  
 Non habuit tempus, quo Cressia regna videret,  
 Aptius. O mira calliditate virum! 200  
 Ivit, et, Idaei mando tibi, dixit iturus,  
 Curam pro nobis hospitis uxor agas.

184. *Fallere iura*] Elegantior mihi lectio Moreti codicis videtur, *solvere*; cuius glossam *fallere* credo. *Fallere* enim *fidem* recte dicitur; vid. ad Epist. VII, 18: sed *iura* melius *solvere* dicimur: ita *solvere legem*. Valer. Max. VI; Virg. II Aen. 157:

*Fas mihi Graiorum sacrate resolvere iura.*

*Pro tori multi etiam viri.* BVM.

188. *Lis est cum forma magna pudicitiae.* Ex Ovidio Iuv. Sat. X, 297:

.... Rara est edeo concordia formae,  
 Atque pudicitiae!

191. *Vix fieri, si sint vires in semine avorum*] *Si sunt* Putaneus,

alique tres: pro *amorum*, decem libri, *avorum*, quod praeponcendum.

192. *Et Iovis et Ledaë etc.* An ille, qui modo *rusticitatis* Menelaum iacu-  
 sabet? v. 220. Quid hoc vero, nisi  
*rusticus* admodum sermo est?

195. *Nunc ea peccemus, quae corri-  
 gat hora iugalis.* Ea committamus,  
 quae postea matrimonium emendabit.  
 — *Corrigit*, multi ex scriptis. Scri-  
 ver. et Moreti, corrigat. Bene.

199. *Cressia*] *Cretica*, Doussæ cod.

302. *Curam agas.* Quinque libri  
*habe*: sed male. Trist. V, El. 7:

... Curamque futuri  
 Neminis, utilius quod latuisset, ago.  
 HADE.



Negligis absentis, testor, mandata mariti:

Cura tibi non est hospitis ulla tui.

Huncce tu speres, hominem sine pectore, dotes 303

Posse satis formae, Tyndari, nosse tuae?

Falleris; ignorat: nec, si bona magna putaret,

Quae tenet, externo crederet illa viro.

Vt te nec mea vox, nec te meus incitet ardor,

Cogimur ipsius commoditate frui.

310

Aut erimus stulti, sic ut superemus et ipsum,

Si tam securum tempus abibit iners.

Paene suis ad te manibus deducit amantem:

Vtere mandantis simplicitate viri.

Sola iaces viduo tam longa nocte cubili:

315

303. *Mariti*] *Tyranni*, id est regis, Bersm. in margine; et ita plurimi scripti.

307. *Nam si*] *Nec si*, veteres. Il. Num si etc. viro? Francinus. — *Bona summa*, excerpta Gallicana et editio Colinaei: quod convenientius Paridi, ac insinuanti in amorem Helenes; et qui non magna, sed summa bona putaret, tenere Helenam. Pentameterum ita exhibent Bernensis et Lovaniensis, *Crederet externo, quae tenet ille, viro. Quod tenet alter Bersm.: ille vero plurimi habent. B.*

309. *Nec te meus incitet ardor*. Argulius putabat Doussa, si legamus, *Nec me tuus*, id est, amor tui; ut Propert. dixit, *desiderium meum, pro mei*. Excitet, plures libri.

310. *Cogimur ipsius commoditate frui*. Malim, *commoditate viri; absentis commoditate viri*, Gronovianus: probe etiam. HEINS. Sed mox vers. 314 repetitur; ut et infr. Ep. XVII, 176; et Il. Art. 372, quae loca in animo habuit librarius. Nobis *frui* minime moveendum videtur.

313. *Paene vis manibus ad te de-*

*duxit amantem*. Scribe cum antiquis et melioribus:

*Paene suis ad te manibus deducit amantem.*

HEINS. Locutio videtur vulgi usu lritissima, etiam in aliis rebus. Val. Max. I, 8 extr. 18: *Non magis quam quod ita silvestres capreas, Cretae genitas, taptopere dilexerit* (Natura), *quas sagittis confixas ad salutare auxilium herbae dictamni, tumbum non suis manibus deducit. Deducere vero nuptiale verbum, et aptum etiam conciliaturae.*

314. *Mandantis simplicitate viri*] *Non vafri*, Nientilianus; et sic pro diversa lectione Putcaenus. Sed vulgata confirmant ista Helinae 160:

*Et tibi sit curae Troicus hospes, ait.*

Apulei, Met. IX: *Nec quidquam moratus ac suspicatus valet et egregius ille maritus, accensa lucerna: discorde, inquit, frater, et otiosus, donec probe perpurgatum istud tibi repraesentem*. Ita scribendum, *discorde*: vulgo *insulve*, acer et egregius maritus, et probe praecuratum. *Vafri* vox Horatio et Persio familiaris. HEINS.

In viduo iaceo solus et ipse toro.  
 Te mihi, meque tibi communia gaudia iungant.  
 Candidior medio nox erit illa die.  
 Tunc ego iurabo quaevis tibi numina; meque  
 Adstringam verbis in sacra iura tuis. 320  
 Tunc ego, si non est fallax fiducia nostri,  
 Efficiam praesens, ut mea regna petas.  
 Si pudet, et metuis, ne me videre secuta,  
 Ipse reus sine te criminis huius ero:  
 Nam sequar Aegidae factum, fratrumque tuorum; 325  
 Exemplo tangi non propiore potes.  
 Te rapuit Theseus; geminas Leucippidas illi:  
 Quartus in exemplis adnumerabor ego.

320. *Adstringam verbis in sacra iura tuis.* Scripti plerique, *tua iura, tua iussa vel tua verba.* In Putaneo vetus lectio erat *crassa.* *Verbis in rata iura tuis* videtur scribendum: certe in quinque scriptis legebatur *verbis tuis: tuis verbis*, quia tu mihi praescribes iurisiurandi formulam, qua tibi addicar: hinc iurare in alicuius verba, sacramentum elicui dicere. Par huic iurisiurandi formula, Am. III, Eleg. 2, 61:

*Per Superos iuro testes, pompamque Deorum,*

*Te dominaam nobis tempus in orone peti.*  
 HENSA.

— *Meque adstringam verbis in sacra iura tuis.* Id est, obligabo tibi fidem meam sacramento, sive iurisiurando, cuius formulam ipsa conceperis: *tuis* scil. *verbis.* LENEP.

323. *Secuta.* Quod infame; unde *mulieres secutuleive.*

324. *Reus sine te criminis huius ero]* Agar, Vossianus cum uno Mediceo.

325. *Nam sequar Aegidae factum.* Thesei scil. qui te vel puellam rapuit.

326. *Non propiore.* Puto legendum

*num;* ut saepe alibi, et infra 363 videbis.

327. *Geminas Leucippidas illi.* Eulariam et Phoclen, Leucippi filias, quas rapuerunt Castor et Pollux, quam iniunxissent a Lyuceo et Ida uxores ducendas.

328. *In exemplis adnumerabor ego]* *Adnumerari* *exemplis* latinum est: alterum latinitas vix admittit: subscribo igitur sex exemplaribus, quas *enumerabor* praefereunt; nisi malis:

*Quartus ut exemplis adnumerarer ego.*

Sic Elegia de Nuce 177: *Adnumerare fractus colono.* Vel iam *numerabor;* aut *enumerabor.* HENSA. — Ego nihil nuto; quum latinitatis ratio salva sit, ipso Ovidio sponsare, qui lib. V, Trist. Eleg. 4, 20:

... Cuius

*Se quoque in exemplis adnumerare solet.* Cicero accedit, pro Rosc. Amer. 32: *Verum ego forsitan propter multitudinem patronorum in grege adnumeror.* Immo *enumerare in exemplis*, minime latius dici, auctor est locupletissimus Cl. Graevius ad Cicero. Paradox. I. BYRN.

OVID. Oper. Tom. I.

Q q

Troia classis adest, armis instructa virisque:

Iam facient celeres remus et aura vias.

330

Ibis Dardanias ingens regina per urbes:

Teque novam credet vulgus adesse Deam.

Quaque feres gressus, adolebunt cinnama flammae,

Caesaque sanguineam victima planget humum:

Dona pater fratresque, et cum genitrice sorores, 335

Iliadesque omnes, totaque Troia, dabunt.

Hei mihi! pars a me vix dicitur ulla futuri:

Plura feres, quam quae litera nostra refert.

Nec tu rapta time, ne nos fera bella sequantur,

Concitet et vires Graecia magna suas.

340

Tot prius abductis, ecquae repetita per arma est?

Crede mihi: vanos res habet ista metus.

Nomine ceperunt Aquilonis Erechthida Thraces:

330. *Iam facient* ] *Faciant* Regius et Gronov. *faciunt* unus Bernensis.

332. *Teque novam credet vulgus adesse Deam.* Hunc titulum sumere quaedam eximia vanitate mulieres: ita Cleopatra *Θιά νικητριάς* et *κελεύς* in nummis; et apud Plutarchum in vita Antonii, *164 vii*. Exemplo nimirum Dearum: ita enim Proserpina *νῆξ ἀΐα*, de qua vid. Spanhem. ad Call. Hym. in Cerer. vs. 133; ubi alia exempla habes de Imperatorum uxoribus: et ita passim *novi Dei* et *Deae* occurrunt.

334. *Planget humum* ] *Tinget*, Moreti et duo alii. Vid. Epist. X, 106.

340. *Graecia magna* ] *Tota* Gronovii, Bernensis, et quinque alii; *moesta*, idem Gronovii pro varia lectione: certe illud *magna* suspectum est: quae vox et cum *moesta* est confusa lib. I Am. 10, 33. *Tota* placeret magis, nisi praecessisset modo *totaque Troia*. An *Graecia mota*? BYRM.

— Mihi non displicet vulgatam *magna*; sequitur enim 353:

*Nec minor est Asia, quam vestras copia terras.* L.

341. *Dic quae repetita per arma est?* ] *Ecqua est*, volebat Francinus. Et *quae est*, Bernensis. Quatenam est, Bersmanni editio: omnes, ut puto, frustra: nam anice aridet elegantissima lectio codicis alterius Bernensis: *Dic quae repetita per arma est?* Varie enim illo vocabulo *Dic* utuntur poëtae; aut in exprobrationibus, de quo vid. Broukh. ad Propert. IV, 3, 23; et IV, 8, 17; aut in superba adlocutione: vid. Serv. ad Virgil. VII Aen. 546: praecipuus vero eius usus in provocatione, quasi ut probaret et exemplis adfirmaret aliquid ille cum quo agimus. BYRM.

343. *Erechthida* etc. Orithyam, Erechthi filiam, Thraces, duce Boreas, raperunt.

Et tuta a bello Bistonis ora fuit.

Phasida puppe nova vexit Pagasæus Iason; 345

Laesa nec est Colcha Thessala terra manu.

Te quoque qui rapuit, rapuit Minoïda Theseus:

Nulla tamen Minos Cretas ad arina vocat.

Terror in his ipso maior solet esse periclo:

Quæque timere libet, pertimuisse pudet. 350

Finge tamen, si vis, ingens consurgere bellum:

Et mihi sunt vires, et mea tela nocent.

Nec minor est Asiae, quam vestrae copia terrae:

Illa viris diyæ, dives abundat equis.

Nec plus Atrides animi Menelaus habebit, 355

Quam Paris; aut armis antefendus erit.

Paenæ puer caesis abducta armenta recepi

Hostibus; et causam nominis inde tuli.

344. *Et tuta.* Francio mollius videbatur, *tuta sed a bello.*

346. *Thessala terra*] *Thessalis ora*, Basil., quod placeret, nisi præcessisset *Bistonis ora*; ubi editio Nicyl. et Colinaei, *tuta tamen bello.* EVAN.

350. *Pertimuisse.* Mallem præmetuisse, vel:

Quamvis timere libet, tam timuisse pudeat, H.

Francius, *post timuisse.* *Quamque* est in uno Moreti: *quamque* in Puteano et uno Heinsii.

351. *Consurgere*] *Concurrere*, Basilæensis.

352. *Tela nocent*) *Tela valent*, duo libri.

355. *Næ plus Atrides animi etc.* Alludit ingeniose poeta ad certamen singulare Paridis cum Menelao, cuius vel ipso aspectu (non hoc pollicetur suæ) adeo conterritus fuit, ut repente suos inter refugerit, ut viator, qui in anguem improvisus incidit. Iliad, r, 30 sqq.

Τὸν δ' ὡς αὖτε ἰόντες Ἀλκιμανδρὸς θυράϊζε

Εν ἀρμάχιστοις πανόρῳ, κατιλίγῃ γέ-  
λων ἔτατο.

Ἀπ' δ' ἑτέρων δὲ ἰδὼς· ἰχέζοντο κῆρ  
ἄλκιμος.

Quod Paridi in congressu cum Diomede eventurum fugit, sed falso Horatius, in celeberrimo Nerei vaticinio, I Od. 15, 27:

... Ecce furit, te reperire etrox

Tydidem, melior potes.

Quem tu, cervus aut vallis in altis

Vision parte lapem, gramina immemor,

Sublimi fugies molle anhelito,

Non hoc pollicitus tuæ.

Vulneravit quidem Diomedem Paris, A, 370 sqq.; sed dolo, ut mos imbellibus, et εἰς κελίμους.

358. *Et causam nominis inde tuli.*

Γεῖμενος δὲ νεότητος, καὶ ἀλλήν δια-  
γίρων ἄλλῳ τι καὶ βῶμα. αὐτὸς Ἀλκιμαν-  
δρὸς προσωποποιεῖται, τοῦ καυμένου ἀνι-  
στῆναι, ὡς ἐκ βιαιότητος. Apollod.  
III, 12,

Paene puer vario iuvenes certamine vici:

In quibus Ilioneus, Deiphobusque fuit.

360

Neve putes, non me, nisi cominus, esse timendum:

Figitur in iusso nostra sagitta loco.

Num potes haec illi primae dare facta iuventae?

Instruere Atriden num potes arte mea?

Omnia si dederis, numquid dabis Hectora fratrem? 365

359. *Vario*] *Faluto*, Leidensis: sed intelligit *κέρως*. Iustiu. VII, 2: *Alexandro tanta omnium virtutum natura ornamenta existere, ut etiam Olympico certamine, vario ludicro-rum genere, contenderit; ubi nihil est illud natura; legerim, omnium virtutum tam maturi, ut idem dicat, quod Noster, paene puer: ita lib. VI, cap. 5: Numquam ante eum Athenicenses inter tot tantosque duces, aut spei maioris, aut indolis maturioris imperatorem habuerunt. Vario legendum quoque ostendit imitatio Pin-dari nescio cuius, in Epit. II. 260:*

... Vbi nunc vires, ubi cognita nobis  
Ludorum quondam vario certamine vis est!

BYEM.

360. *In quibus Ilioneus, Deiphobus-que fuit.* Agitur hic de Ilioneo Phor-bantis *κλυπιδίου* filio, qui a Peneleo, dum Troiam Graeci obsiderent, occisus fuit; II. Z, 489 sqq. Fuit et al-ter Ilioneus, Troianus idem, qui so-cium se Aeneae addiderat, nec elo-quentiae minus, quam bellicae virtu-tis laude clarus; Aen. I, 525; VII, 212; IX, 569. — *Deiphobus* Priami ex Hecuba filius, qui Helenam, ex-tincto Paride, duxit uxorem: quum vero Troiam Danaï dolo occupassent, ipsam egregia ut vocat, coniux, Me-nelao tradidit, curis confectum et gravatum somno, emotis prius armis, et subducto, qui dormientis capiti supponi solebat, euse; Aen. VI, 526:

Schlicet id magnum sperans fore munus  
amanti,  
Et famam extingui veterum sic posse mala-  
rum!

Videt hunc, et vix agnoscit apud In-feros Aeneas. Ibid. 495:

... Latere crudeliter ora;  
Ora, manisque ambas, populoque tem-pora raptis  
Auribus et truncas inhonesto vulnere narces,  
Fortem se bello et strenuum Deipho-bus gesserat: Iliad. M, 94 — N, 159 — 402 — 455.

362. *In iusso.* Claudian. IV Cons.  
Hon. 529:

... Certique petitor  
Vulneris, et inueni mentiri nescias lectum.  
Qui locus male a Delrio tentatur.  
Francius legebat, *in iussum locum*. B.

363. *Num potes haec illi etc.* Dices-ne Menelaum sic a prima iuventa in-claruisse? poteris-ne tu illum arto donare quā ego praecellebam, comi-nus eminusve iaculum dato loco fi-gendi? Quae tamen omnia si sponso concesseris, non dabis certe fratrem Hectora; Hectora, qui unus instat exercitus, et quidem innumeris. — *Numquam dabis Hectora fratrem!* — *Numquid*, Patenens et tres alii. Epist. XVI, 1: *Numquid ut inspecta est etc.* Elegia de Nuce 33:

Non equidem invidio: numquid tamen  
ulla fecerit!

Fast. IV initio 7:

Sancius an sanus, numquid tua signa re-liqui!

Vnus is innumeri militis instar habet.  
 Quid valeam, nescis: et te mea robora fallunt.  
 Ignoras, cui sis nupta futura viro.  
 Aut igitur nullo belli repetere tumultu:  
 Aut cedent Marti Dorica castra meo. 370  
 Nec tamen indigni pro tanta sumere ferrum  
 Coniuge: certamen praemia magna movent.  
 Tu quoque, si de te totus contenderit orbis,  
 Nomen ab aeterna posteritate feres.  
 Spe modo non timida, Dis hinc egressa secundis, 372  
 Exige cum plena munera pacta fide.

Ita enim utroque loco ex optimis libris reponendum. HEINS. Ita et Bernensis codex.

366. *Vnus is innumeri militis instar erit.* Longe elegantius in sex codicibus, *instar habet*. Ep. Phyllidis:

*Sed scelus hoc meriti pondus et instar habet.*

371. *Nec tamen indigni pro tanta sumere bellum Coniuge* ] *Sumere ferrum*, Puteaneus et multi alii: nec vulgatum *sumere bellum* temere tamen damnandum. Silius I, 272:

*Belloque sumto viro, belli maioris amore.*

Trebel. Poll. Claudio: *Dum haec aguntur, Palmyreni contra Aegy-*

*ptios bellum sumunt.* Claud. III de Laud. Stil. 184:

... Quoties hic proslis sumit pro sociis  
 Scribe praetera, Nec tamen indigner: ne indigner pro te pugnare facit nomen, quod tanquam praemium a posteritate relaturus sum. H.

374. *Nomen ab aeterna posteritate feres.* Et tulit quidem; unde merito dicitur ab Aenea II, 573:

... Troiae et patriae communit Trynae

375. *Spe modo non timida* etc. Profusus omnibus, quae Helenam quo vellet Paris adducerent, argumentis, hortatur ut totam se ipsa credat: metum omnem abiciat, nec dubitet quidquid promiserit, *plena fide* ab eo reposcere.

## EPISTOLAE DECIMAE SEPTIMAE

### ARGVMENTVM

Si non accipiet scriptum, ille etumque remittet,  
Lecturam spera, propositumque tene.  
Legerit, et nolit rescribere... Cogere noli:  
Tu modo blanditias fac legat ipsa tuas.  
Quae voluit legisse, volet rescribere lectis:  
Per numeros veniunt ista gradusque suos.  
Forsitan et primo veniet tibi litera tristis,  
Quaeque roget, ne se sollicitare velis...  
Quod rogat illa, timet: quod non rogat, optat ut instes.  
Insequere; et voti postmodo compos erit.

( Art. Amat. I, 469 sqq. )

Summa haec est totius Epistolae huius, in qua, quidquid artis in animo muliebri inest, ut amantis impetum modo supprimat, incitet modo, spera metumque vicibus alternis ita temperet, ut propositum finem miser nunquam tangat propior, quam quam longius repulsum se existimat, mirabiliter adeo depromptum est, ut Ovidium Heroidum omnino nullam, quam non hanc Epistolam, scripsisse potius crediderim.

## EPISTOLA XVII

HELENA PARIDI\*

Nunc oculos tua quum violarit epistola nostros;  
Non rescribendi gloria visa levis.  
Ausus es, hospitii temeratis, advena, sacris,  
Legitimam nuptae sollicitare fidem!  
Scilicet idcirco ventosa per aequora vectum  
Excepit portu Taenaris ora suo?  
Nec tibi, diversa quamvis e gente venires,  
Oppositas habuit regia nostra fores;  
Esset ut officii merces iniuria tanti,

\* Puteaneus margini adscriptos habet hos versus initio Epistolae:

Si mihi quae lagi, Pari, non legisse liceret,  
Servarem numeros, sicut et ante, probos, H.

1. *Nunc oculos tua quum violarit epistola nostros* etc. Exordium ab indignante, quod eo Paris audaciae devenerit, ut hospes ad hospitem, Epistolam, et eam quidem amatori-riam, scripserit, quae non oculos laesit modo, vel offendit, sed violavit, ut qui tale nihil adhuc perlegerint. Ideoque non levis gloria rescribendi (Paridi scilicet; quod non videntur intellexisse interpretes, qui, quasi in bivio, mole hic dubii haeserunt). Exquisitissimum certe leuocinium!

2. *Non rescribendi gloria visa levis.* Vilis et parva; vel certe sic verius: Gloria rescribendi est mihi visa non levis, hoc est non parva; id est, putavi mihi magnam gloriam fore rescribere tibi, quia affecisti me magna iniuria. Ita commentator Hubertinus et Dousa; sed prior sensus verior. Quidam codices, *Non mihi scribendi*; alii, *Non rescribendi*. Nunc rescribendi, Bernensis.

6. *Taenaris*] *Tyndaris*, Gottorph. *Trinaeris*, Bernensis.

8. *Oppositas*. Male Vlitius *oppositas* volebat. Horat. III, Od. 26, *Oppositis foribus minaces*. Vid. et Senec. IV Nat. Quaest. Praef. R. etc autem ex Thucydide notavit Dousa, respici legem Spartanam, qua vetabantur peregrini in urbe recipi. BYAM.



Qui sic intrabas, hospes, an hostis eras? 10  
 Nec dubito, quin haec, quum sit tam iusta, vocetur  
 Rustica iudicio nostra querela tuo.  
 Rustica sim sane, dum non oblita pudoris;  
 Dumque tenor vitae sit sine labe meae!  
 Si non est ficto vultus mihi tristis in ore; 15  
 Nec sedeo duris torva superciliis;  
 Fama tamen clara est: et adhuc sine crimine vixi:  
 Et laudem de me nullus adulter habet.  
 Quo magis admiror, quae sit fiducia coepti;  
 Spemque tori dederit quae tibi causa mei. 20  
 An, quia vim nobis Neptunius attulit heros,  
 Rapta semel, videor bis quoque digna rapi.

13. *Rustica sim sane etc.* Ineptum  
 se, et quasi tironem fingit in arte,  
 cuius magistrum se, et quidem ex-  
 pertissimum, mox profitebitur. Nec  
 innotatum transiit quod addit, *dum*  
*non oblita pudoris!*

16. *Nec sedeo* ] *Videor*, Patesneus,  
 pro diversa lectione, et sex alii; quod  
 magis placet: nam *sedere* quem hic  
 locum habent non *video*, nisi fortasse  
 scripserit Naso: *nec rigeo*, *duris torva*  
*superciliis*: idque opinor verum esse.  
*Rideo* pro *rigeo* scripserat librarii ma-  
 nus aberrans; hinc *sedeo* ab aliis cri-  
 ticiis, ab aliis *videor* factum. HEINS. —  
 Nulli harum emendationum calculum  
 adicere possum. Nam constans libro-  
 rum plurimorum et optimorum lectio,  
 et simul ratio rē *sedeo* tuctur: aptis-  
 simum enim castitatem iactanti, et  
 matronis pudicis se accensenti Hē-  
 lenae, est verbum. Propert. II, Eleg.  
 11, 13:

Nec mihi iam fastus opponere quaerit ini-  
 quos,

Nec mihi pleranti lenta *sedere* potest.  
 BURN.

18. *Et laudem de me nullus adul-*

*ter habet.* A castitatis laude primum  
 se commendat, non ignara scilicet,  
 quam potens inde apud Paridem iri-  
 tamentum, qui primus illaesa ad hanc  
 pudoris florem delibaret.

19. *Fiducia coepto* ] *Coepti* maxima  
 pars codicum: sed *coepto* firmari pos-  
 set, quod videatur hic auctor Epi-  
 stolae imitatus Maronem, qui lib. II  
 Aeneid. 75: *Quae sit fiducia coepto*,  
 ut quidam illo loco legant: sed melius  
 est *coepti*; et *fiduciam* cum genitivo  
 construit Noster passim; et idem Vir-  
 gil. I, 132:

Tantane vos generis tenuit fiducia vestri. B.

21. *Neptunius heros.* Theseus, qui  
 Neptuni se filium praedicabat, He-  
 lenam quidem rapuerat, prima vix  
 etate florentem, sed ne quid inde  
 mali Paris suspicetur, se *rediisse*,  
*nihil, excepto timore, passam*, ad-  
 dit protinus: summa quippe fratres  
 eius intactam Lacedaemona red-  
 xisse; testibus Diodor. et Plutarch.  
 in Thes. Non defuerunt tamen, qui  
 Iphigeniam ex Helena et Theseo pro-  
 gustam asscveraverint. Vid. Ant.

Crimen erat nostrum, si delenita fuisset.

Quum sim rapta, meum quid, nisi nolle, fuit?  
Non tamen e facto fructum tulit ille pctitum: 25

Excepto redii passa timore nihil.  
Oscula luctanti tantummodo pauca protervus  
Abstulit: ulterius nil habet ille mei.

Quae tua nequitia est, non his contenta fuisset.  
Di melius! similis non fuit ille tui. 30

Reddidit intactam; minuitque modestia crimen:  
Et iuvenem facti poenituisse patet.

Thesea poenituit, Paris ut succederet illi;  
Ne quando nomen non sit in ore meum?  
Nec tamen irascor, quis enim succenset amanti? 35

Si modo, quem praefers, non simulatur amor.  
Hoc quoque enim dubito; non quod fiducia desit,  
Aut mea sit facies non bene nota mihi:

Liberal. Metam. XXVII; Pausan. in Coriuth. c. 22 et Tzet. ad Lycophr. 103 et 143.

29. *Quae tua nequitia est* etc. Per-  
tulantiorem te iudico, quam qui  
osculis tantum, et paucis quidem, et  
luctanti raptis, contentus fuisses:  
neque modestiam hanc promittunt  
quae scripsisti (Epist. praeced. 157):

Si reddenda fores, aliquid tamen ante to-  
lissim.

31. *Minuitque modestia crimen.*  
Tua parte, tam modeste rapta usus  
est, quam nihil, pauca praeter oscu-  
la, mei habuerit, ut rapuisse libens  
concedam.

33. *Patet*] Liquef. Bernensia.

34. *Ne quando nomen non sit in ore meum.* Ideo igitur raptae peper-  
cit Theseus, eumque rapuisse poeni-  
tuit, ut raptor illi Paris succederet;  
sicque semper Helenae nomen in ore

hominum infame volitaret! — *Non sit in ore*; scilicet populi. HEINS.

35. *Nec tamen irascor* etc. Erum-  
pit iam, vel invitae, metus ne ira-  
scatur ille ad quem scribit, et more  
muliebri ad sensus festinat redire  
molliores; nec irascitur amari se a  
Paride, modo non simuletur, quem  
proficitur, amor.

37. *Hoc quoque enim.* Quidam,  
hoc etenim: alii hoc etiam: nonnulli  
hoc quoque nam: omnes frustra. Ep.  
aqq. 98, *Hoc quoque enim vidi.* BRYAN.  
— *Non quod.* In Mediceo et Argen-  
tinensi erat quo, quod Iulinius et ele-  
gantius censeo: ita enim Cicero et  
alii uti solent pro quia, sequente  
etiam in altero orationis membro;  
quia vel quod, eodem significato:  
lib. II de Orat. 75: *In quo ego, non  
quo libenter male audiam, sed quia  
ego causam non libenter relinquo, ni-  
mum patiens et lentus existimor.* IV.

OID. Oper. Tom. I.

R r

Sed quia credulitas damno solet esse puellis;  
 Verbaque dicuntur vestra carere fide. 40  
 At peccant aliae; matronaque rara pudica est.  
 Quid prohibet raris nomen inesse meum?  
 Nam mea quod visa est tibi mater idonea, cuius  
 Exemplo flecti me quoque posse putes:  
 Matris in admissio, falsa sub imagine lusae, 45  
 Error inest: pluma tectus adulter erat.  
 Nil ego, si peccem, possim nescisse; nec ullus  
 Error, qui facti crimen obumbret, erit.  
 Illa bene erravit, vitiumque auctore redemit.  
 Felix in culpa quo Iove dicar ego? 50  
 Et genus, et proavos, et regia nomina iactas;  
 Clara satis domus haec nobilitate sua est.  
 Iupiter ut soceri proavus taceatur, et omne  
 Tantalidae Pelopis Tyndareique genus;  
 Dat mihi Leda Iovem, Cycno decepta, parentem; 55  
 Quae falsam gremio credula fovit avem:  
 I nunc, et Phrygiae late primordia gentis,

ad Fam. 4: *Non quo ego certe sciam, sed quod haud difficile erat coniectura.* Apud Terentium quoque Adelp. V, Sc. 1, 39, codices emendatiores exhibent:

Non quo dissimilis res sit: sed quod is, qui facit.

44. *Flecti*] *Tangi* Patricii, Iunii, et Leidensis codex; ut Epist. praecedenti v. 326:

Exemplo tangi non propterea potes?

Infra v. 127, quidam codices etiam, *tanger* quoque laudibus istis. HEINS.

49. *Illam bene erravit.* Non sine quadam laude *erravit* Leda mater, quia Iupiter auctor culpa. Ego vero, si peccem, quo me Iove possim excusare? Paride scilicet! — *Vitiumque auctore redemit.* *Levavit*, margo Micelli et Colliacci, ut II Metum.

v. 281: *eademque auctore levare*; et III, 338: *poenamque levavit honore*: nisi forte *rependit*, HEINS. Ego nihil muto, *Redimere* enim eleganter positus pro *pensare*, *rependere*. BENAM.

50. *Felix in culpa quo Iove dicar ego?*] *Felicem in culpa vocat*, quae culpam suam defendere possit. M. Ita *felix* in numero Epist. VI, 121.

51. *Et genus et proavos*] Quod *genus* scribe ex codicibus sex aut septem, quo alii plures alludunt, in quibus quid *genas*.

[4. *Tyndareique genus*] *Decus*, Putaneus, pro diversa lectione; quod probum est: nam *genus* paulo ante praecesserat. HEINS., *Tyndaridisque decus*, Bernensis.

57. *Late primordia.* Aldus, Veneti,

Cumque suo Priamum Laomedonte refer.  
 Quos ego suspicio: sed, qui tibi gloria magna est  
 Quintus, is a nostro sanguine primus erit. 60  
 Sceptra tuae quamvis rear esse potentia Troiae,  
 Non tamen haec illis esse minora puto.  
 Si iam divitiis locus hic numeroque virorum  
 Vincitur; at certe barbara terra tua est.  
 Munera tanta quidem promittit epistola dives, 61  
 Vt possint ipsas illa movere Deas.  
 Sed si iam fines vellem transire pudoris;  
 Tu melior culpa causa futurus eras.  
 Aut ego perpetuo famam sine labe tenebo;

Micyllus et Colinaeus, *clarae primordia gentis*. Forte:

I nunc, et Phrygius clarae primordia gentis etc.

Iacta te Phrygius tuis, non mihi, qui genere nobiliore me cesseré possum: multi etiam scripti *praecordia*; forte pro *praecordia*. BYEM. *Servandum late*; id est fuisse, magnifice, multis verbis. Ita Cicer. de Finib. II, 6: «*Lutius loquuntur rhetores; dialectici compressius.*» Et Noster Art. Amat. III, 535:

Nos facimus plebeas late praecordia formae. LÉNÉP.

60. *A nostro sanguine primus erit*. Nomine Puteangus et multi alii; quod verum est: nomen pro gente; qua de re nonnihil iam dictum est ad Epist. II, 50. Sic apud Virg. lib. III Georg. 35:

... Demiasque ab Iove gentis  
 Nomine, Troesque parens et Troias Cyn-  
 thius auctor. HELEN.

— *A nostro nomine*, hic explicarem a me ipsa; nam si tu numerans loquatum Iovem invenias, ego a me primum habeo. Sic Epist. II, 112: *Nomine femineo non satis apta regi;*

id est a femina. Sic Iustinus, *nominis Philippi et Alexandri*, pro Philippo et Alexandro posuit. Sic nomen *agellus* pro agro et centum alio.

63. *Si iam divitius* etc. Ad ea respondet, quo ambitiose nimirum Paris praedicaverat de Phrygiis opibus: *Vna domus quaevis vobis habebit opes.*

Nec minori iactatione, ad ipsam Helenam, Epist. XVI, 185:

O quoties dicis: quem pauper Achaia nostra  
 aut!

Sed verborum hanc ostentationem uno tantum verbo refellit Helena: *At certe barbara terra tua est!* qua lege, divitiis vincti, et virorum numero Achaia non respuit.

67. *Sed si iam vellem fines transire pudoris* etc. Quanto praecelarius Homericæ Penelope, Od. Ξ, 254, de suo Ulixæ, quem absentem expectat!

Εἰ κινέεις γ' ὄψιν τὸν ἰπὸν φίλον ἄνερ-  
 καλόν,

Μεῖζον αὖ κείνῃ τίς ἴπῳ, μὴ καλλίῳ  
 ὄντι.

Ceterum, praescriptos pudori fines illa iam transiit, cui excidit: *si vellem transire!*

69. *Perpetuo*] *Perpetuum* Bernen-

Aut ego te potius, quam tūa dona, sequar. 70  
 Utque ea non sperno, sic accepiissima semper  
 Munera sunt, auctor quae pretiosa facit.  
 Plus multo est, quod amas; quod sum tibi causa laboris;  
 Quod per tam longas spes tua venit aquas.  
 Illa quoque, adposita quae nunc facis, improbe, mensa;  
 Quamvis experiar dissimulare, noto.  
 Quum modo me spectas oculis, lascive, protervis;  
 Quos vix instantes lumina nostra ferunt:  
 Et modo suspiras: modo pocula proxima nobis  
 Sumis; quaque bibi, tu quoque parte bibis. 80  
 Ah! quoties digitis, quoties ego tecta notavi  
 Signa supercilio paene loquente dari!  
 Et saepe extimui, ne vir meus illa videret:  
 Non satis occultis erubique notis.  
 Saepe vel exiguo, vel nullo murmure, dixi: 85

sis et plurimi alii. Heinsius olim vol-  
 lebat *perpetua*; ut cum *labe* con-  
 strueretur.

70. *Aut ego te potius etc.* Suspicio-  
 nem amovei, se duci posse muneribus,  
 quae promittit *dives* Epistola  
 Paridis; et ipsum potius, quam dona,  
 esse *sequaturam*, si quem sequi vel-  
 let; sicque bonam sui opinionem  
 amanti iniicit, speroque simul, fieri  
 posse ut *sequatur*.

71. *Sic accepiissima semper mu-  
 nera sunt* ] *Accepiissima quondam*,  
 Gortorphanus: eleganter mehercu-  
 les, pro quandoque; aliquando, non-  
 nunquam: ut in illis Maronis II  
 Aeneid. 367:

*Quondam etiam victis redit in proceribus  
 virtus.*

72. *Auctor quae pretiosa facit.* Hoc  
 vult, munera ista non tam per se  
 pretiosa esse, quam donatoris no-  
 mine, quod eam magis aestimet:

Quod unice haec illustrat Epigr. 99,  
 lib. IX apud Martialem:

*Vilis eras, fateor, si nunc te mitteret  
 auctor,  
 Grande tui pretium munus auctor erit.*  
 HEINS.

74. *Spes tua* ] *Tibi* Francof.

75-76. *Illam quoque etc.* *Quamvis  
 experiar dissimulare, noto.* Nullum  
 mihi excidit, quamvis tentanti non  
 intelligere, e furtivis amoris sui si-  
 gnis: et probat quidem, *notata* fide-  
 liter recensendo. — *Adposita.* Forte,  
*ad positam quae tu facis improbe men-  
 sam.* HEINS.

76. *Experiar.* Forte *expediat*. Ip.

81. *Tecta notavi signa.* Imitatio  
 Propertiana III, Eleg. 6, 23:

*Tecta supercilios si quando verba remittis,  
 Aut tua cum digitis scripta silentia nota.*

83. *Et saepe.* Malo *Ut saepe ex-  
 timui*. HEINS.

85. *Vel longo murmure dixi* ] *Vel  
 nullo*, Puteaneus; sed nihil accedo.

Nil pudet hunc: nec vox haec mea falsa fuit.  
 Orbe quoque in mensae legi sub nomine nostro,  
 Quod deducta mero litera fecit, AMO.  
 Credere me tamen hoc oculo renuente negavi.  
 Hei mihi! iam didici, sic quoque posse loqui. 90  
 His ego blanditiis, si peccatura fuisset,  
 Flecterer: his poterant pectora nostra capi.  
 Est quoque, confiteor, facies tibi rara; potestque  
 Velle sub amplexus ire puella tuos.  
 Altera vel potius felix sine crimine fiat, 95  
 Quam cadat externo noster amore pudor.  
 Disce meo exemplo, formosis posse carere:  
 Est virtus placitis abstinuisse bonis.  
 Quam multos credas invenies optare, quod optas,  
 Qui sapiant? oculos an Paris unus habes? 100  
 Non tu plus cernis: sed plus temerarius audes;  
 Nec tibi plus cordis, sed magis oris, inest.

— Ego *nullo murmure retineo*; si enim *longum* fuisset, periculum foret, ne vir sentiret: elegans praeterea oppositio *res exigui et nullius*. In Bernens. erat, *vel parvo murmure*; sed male. BERN.

89. *Credere me*. Dousae codex:

Crede mihi, tamen hoc oculo renuente notavi.

Et, *crede mihi tamen hoc*, multi cod.

90. *Sic quoque posse loqui*. Atqui ipsa Helena artem micaudi invenisse dicitur a Ptolem. Hephaest. IV. An, magistro Paride quae didicit, alios docuit? BERN.

93. *Est quoque confiteor, facies tibi rara*. Alludit ad ea quae nimia faintitate de se ipso Paris ineptiorat:

*Mec, puto, collatus forma Menelaus et bonis*.

Inde te, nobis antefereendus erit.

96. *Externi*] *Extremo* edidit Berns.

98. *Est virtus placitis abstinuisse bonis*. An non mireris quantum ponderis habeat sententiae talis, tali in ore, gravitas! Quam bene suadet Paridi, ut bonis abstinent, quae tot iuvenes, sapiant modo, et oculos habeant, censeant exoptanda!

99. *Quam multos credas invenies optasse, quod optas*] *Credas* duo libri: bene: deinde *optare* est in scriptis plerisque melioribus. HEINS.

100. *Oculos an Paris unus habes?*] *An, Paris, solus habes*, unus Vaticanus. HEINS. Frontinus volebat, *an Paris unus habet*; et ita nonnulli codices; sed vulgata non movenda, et nominativus certus pro vocativo sumitur vel vocativo coniungitur. Vid. I Past. 319, 559: IV, 731; XI Met. 114. *Qui sapient*, etiam quidam scripti.

102. *Sed magis oris adest*] *Magis*

Tunc ego te vellem celeri venisse carina,  
 Quum mea virginitas mille petita procis:  
 Si te vidissem, primus de mille fuisses:  
 Indicio veniam vir dabit ipse meo.  
 Ad possessa venis praereptaque gaudia serus;  
 Spes tua lenta fuit: quod petis, alter habet.  
 Ut tamen optarem fieri tibi Troia coniux,  
 Invitam sic me nec Menelaus habet.  
 Desine molle, precor, verbis convellere pectus:  
 Neve mihi, quam te dicis amare, noce.  
 Sed sine, quam tribuit sortem Fortuna, tueri:

105

110

oris, non pauci ex scriptis. Sic Trist.  
 I, 1, 113:

... Vel, si astis oris habebis,  
 Oedipidas facito Telegonosque vocera.

Sed os pro pudore hic sumitur, diverso nunquid sensu: ita duritia oris pro impudentia, Senec. de Consil. Sapient. cap. XXII. Vulgata tamen lectio servari potest. Vide elegantius Catonis dictum apud Senec. III de Ira, cap. 38: *Affirmabo, inquit, omnibus, Lentule, falli eos, qui te negant os habere. Inest etiam duo codices: quatuor alii, habes. HEINS.* — Os si pro pudore hic sumendum sit, ut censet Heinsius, et probat notissimo Catonis dicto, certe cum antiquis edd. legendum est, minus oris. Contra os, pro impudentia sumendum, ut apud Cicero ad Div. IX, 8: « Misi ad te quatuor admonitores non nimis verecundos. Nosti enim profecto os adolescentioris academice. » LENXEP.

104. *Quum mea virginitas mille petita procis.* Procorum, qui Helenam sibi uxorem petierunt, nomina et numerus exstant apud Apollodorum III, 10; et numero quidem novem et viginti; quos inter Vlixes,

Diomedes Tydeus, Ajax uterque, Philoctetes, etc.

105. *Primus de mille fuisses.* Io-  
 hanni Georgio Grævio rectius videbatur, si reponeretur, *primus de mille tulisses.* HEINS. Quod quidem possit confirmari illo Moschi, Idyll. III, 57: *Μὴ δὲ τινα νῦν πῖστ' ἔσται.* Sed dubitandum, an sit vulgatae lectioni anteferenda, quamvis elegantissima, coniectura doctissimi viri.

107. *Ad possessa venis praereptaque.* Forte elegantius, quod Grævius codici suo adscripserat: *Ad possessa venis praereptaque gaudia serus.* DUN. HEINS. — Nescio an non, *praereptaque* praestet: ita enim sibi invitae gaudia a Menelao, quem nunquam valide amasse non obscure indicat, erepta, significaret, quae maluisset Paridi dare, si *primus* advenisset. BRAM.

111. *Desine molle, precor etc.* Recte *molle* pectus, muliebre; quod facile in partes quilibet recumbat inclinatum. — *Convellere.* Varie hic turbant codices: hi *divellere*, alii *compescere*; quidam, *corrumpere*, nonnulli *contundere*; *compellere* tres etiam; sed nihil tanto: magna enim

Nec spoliū nostri turpe pudoris habē.

At Venus hoc pacta est: et in altis vallibus Idaee 116

Tres tibi se nudas exhibuere Deae:

Vnaque quū regnum, belli daret altera laudem,

Tyndaridos coniūx, tertia dixit, eris.

Credere vix equidem coelestia corpora possum

Arbitrio formam supposuisse tuo. 120

Vtque sit hoc verum, certe pars altera ficta est,

Iudicii pretium qua data dicor ego.

Non est tanta mihi fiducia corporis, ut me

Maxima, teste Dea, dona fuisse putem.

Contenta est oculis hominum mea forma probari. 125

Laudatrix Venus est invidiosa mihi.

Sed nihil infirmo: faveo quoque laudibus istis;

in hoc verbo, vis, et maior, quam in *labe* factare. Vid. Mannk. ad Cic. V ad Fam. 13. BVRM.

115. *Et in altis*. Forte, ut. HENR. ALIUS, LOVAN. et BERNENS. unus.

116. *Exhibere Deae*] *Exponere* non minus eleganter Moreti alter. Mox, *Tyndaridos* prior Moreti. Sic *Acolidos* et similia, graeco more. H. In verbo *exponere* subesset aliquid obscenitatis sensus. Quinctil. Decl. XIV, c. 3: *Mulier omnibus exposita mortalibus*. Et cap. 7: *exposita ebrietatibus, addicta potulantibus*, et passim. Quare retineo *exhibuisse*; nam idem notat quod ostendere, publice monstrare. Epist. XIX, 34: *Exhibuit pulso sidera clara die*. BVRM.

119. *Coelestia corpora*] *Numina* quidam: *corpora* scripti plerique, et primae editiones. Noster Met. XV, 662:

... Tantusque videbor,  
In quantum verti coelestia corpora debent.  
Excerpta Vossiana, pectora; etiam bene. Sic lib. II Trist. de Aug.

Fra ergo est aliqua coelestia pectora falli. Vbi etiam perperam in quibusdam MSS. est *numina*. HENR.

121. *Pique sit hoc verum*, Sic. I Post. 7, 19: *Pique sit id verum*, Senec. Epist. LXX: *Pt sit hoc verum*, non omni pretio vita emenda est. B.

123. *Non est tanta mihi etc.* Franciscus malebat: *Non mihi tanta mei fiducia corporis*.

126. *Laudatrix Venus etc.* Me laedit dum laudat, Venus; vel frandem parit et insidias. Quidam enim *insidiosa* legunt, quod non ita responderim. — *Invidiosa*. *Invidiosa* in uno Vaticano et in ora alterius: placet. C107. Multi codices, *insidiosa*. *Insidiata*, Bernens. unus.

127. *Sed nihil infirmo*. In altero eorumdem librorum, *infirmor*; in margine vero, et in altero est *inficior*. Glossa Putecani libri, id est, vitupero; libri multi, *infirmor*: quomodo et Iureti Excerpta. Insinuo, Palatinus: an *insimulo* scribendum? Duo alii, *offendo*: forte pro *offendor*. VAUG.



Nam mea vox quare, quod cupit, esse neget?  
 Nec tu succense, nimium mihi creditus aegre;  
 Tarda solet magnis rebus inesse fides. 130  
 Prima mea est igitur Veneri placuisse voluptas:  
 Proxima, me visam praemia summa tibi;  
 Nec te Palladios, nec te Iunonis honores  
 Auditis Helenae praeposuisse bonis.  
 Ergo ego sum virtus? ego sum tibi nobile regnum? 135  
 Ferrea sim, si non hoc ego pectus amem.  
 Ferrea, crede mihi, non sum; sed amare recuso  
 Illum, quem fieri vix puto posse ineam.  
 Quid bibulum curvo proscindere litus aratro,  
 Spemque sequi coner, quam locus ipse negat? 140

Lovaniensis et Vaticanus cum Haf-niensi, *inficior*: etiam concinne. H. Sed non irascor, Dousae codex. Sed nihil immutari praestiterit. Cicer. Divin. cap. IX: *Nec ea dico, quae si dicam, tamen infirmare non possis.* Vell. Patere. II, cap. 2: *Tiberius Gracchus graviter ferens aliquid a se factum infirmari; hoc est, convelli, infringi.* B.

135. *Ergo ego sum virtus?* etc. Vix credit se a Paride, ut dicit, praelatum regno, quod ipsi Inno; et virtuti, quam Pallas offerebat. Credit tamen, et *ferream* se fatetur, si non cum amet, qui tantopere prior adamavit.

136. *Ferrea sim*] *Sum*, multi scripti et editi; sed male: ex Cicerone expressam videtur, qui lib. XV ad Famil. Epist. ult.: *Ferreus essem, si te non amarem.* Tibull. I, 1, 67: *Ferrous ille fuit, qui te quem possit habere, Maluerit praedas stultus et arma sequi.* Anto habet Bernensis. BYRN.

137. *Sed amare recuso.* Puteaneus et reliqui maiori ex parte, *repugno.* Spartianus in Caracalla: *Soverus di-*

*citur animo voluisse ut et hanc occideret, nisi repugnasset praefecti eius et viri graves.* Epist. XX, 121: *Hostibus si quis, ne fas nostra, repugnat.* Similis diversitas codicum est. Met. III, 376:

... Natura repugnat,

Nec sinis intepiat.

Sic contra, *Vivere pugna*, Epistola Laodamiae. Fast. II, 648:

Et solida ramos fingere pugnae humo. H.

138. *Quem fieri vix puto posse meum.* Iam non a se ipsa, seu a dignitate conditionis rationes petit, cur diutius repugnet; sed externa obicit: omnium oculos, et vulgi murmura; quin immo voces quasdam, quas Aethra retulit etc. Sicque Paridi vicissima spem dat, adimitque; et fraugit animum, quo certius mox relevet.

139. *Proscindere.* MSS. Oxoniensis et plures alii, *profindere*, recte. Sic Statius Theb. X, 512 ex MSS. Bo-hotii, qui *profundunt* habent:

*Profundunt inarato dia Pangaea ierenci.* H.

140. *Quam locus ipse negat?*] *Bibulum* scil. litus et sterile.

Sum rudis ad Veneris furtum; nullaue fidelem,  
 Di mihi sint testes! lusinus arte virum.  
 Nunc quoque, quod tacito mando mea verba libello,  
 Fungitur officio litera nostra novo.  
 Felices, quibus usus adest! ego, nescia rerum, 145  
 Difficilem culpa suspicor esse viam.  
 Ipse malo metus est: iam nunc confundor; et omnes  
 In nostris oculis vultibus esse reor.  
 Nec reor hoc falso; sensi mala murmura vulgi;  
 Et quasdam voces rettulit Aethra mihi. 150  
 At tu dissimula, nisi si desistere mavis.  
 Sed cur desistas? dissimulare potes.  
 Lude, sed occulte: major, non maxima, nobis  
 Est data libertas, quod Menelaus abest.  
 Ille quidem procul est, ita re cogente profectus; 155  
 Magna fuit subitae iustaque causae viae;  
 Aut mihi sic visum est: ego, quum dubitaret, an iret,

143. Nunc quoque, quod tacito etc. Quae puellae nostrae ingennitas!

145. Felices, quibus usus adest. Solemnis formula. X Metam. 32:

Felices, quibus ista licent. Bvaw.

147. Ipse malo metus est ] Ipsa virum metuo, Bernensis.

149. Malamurmura. Francius coniecit: sensi modo murmura.

152. Dissimulare potes ] Licet, unus Moreti et editiones Bersm. et Colinoei.

153. Lude, sed occulte etc. Et quae sequuntur. Vt breviter edocta, quae paulo ante 141, rudem se ad Veneris furtum ingenuae adeo profitebatur!

154. Est data libertas, quod Menelaus abest. Aberat enim, in Cretum profectus Menelaus, quum rapta fugit Helena apud Paride. Hinc illa Heroniones apud Coluthum 374 seqq. exclamatio:

Ἡρώς ἔρως ἡερίηα τίνα γυνίκε,  
 Εὐρεὶς ἀγέλευρος ἐπὶ Κρήτην Μινώαν  
 Χρῆδον ἐπὶ Σάκραν τίς ἀνὴρ ἀδριμύνης  
 ἴδων,

Ἀγλαῖος εἰπεύοντο ἰπῶς ἀδαντὶ πε-  
 λῖδρον.

156. Causa viae. Ioannes Antioch. inter excerpt. Valesii pag. 785 dicit eum ad sacra facienda profectum. Hlms. Dictys Cretensis de Bello Troiano, I, 1: « In Cretam, inquit, profectus est Menelaus, ut hereditatem avi materni Cratei, qui filius erat Minois, et Cretae regnum obtinuerat, cum reliquis cognatis ex Cratei filiabus divideret ut cerneret. » Centum hunc filius occidit in insula Rhodo, iuscius.

157. Aut mihi sic visum est. Vere, quod et Dousae 157 ardebat. Eandem varietatem superiori Epistola, vers. 164:

OVID. Oper. Tom. I.

S s

Quamprimum, dixi, fac rediturus eas.  
 Omne laetatus dedit oscula: « Resque domusque,  
 Et tibi sit curae Troicus hospes, ait. » 160  
 Vix tenui risum; quem dum compescere luctor,  
 Nil illi potui dicere praefer: erit.  
 Vela quidem Creten ventis dedit ille secundis:  
 Sed tu non ideo cuncta licere puta.  
 Sic meus hinc vir abest, ut me custodiat absens. 165  
 An nescis longas regibus esse manus?  
 Fama quoque est oneri: nam quo constantius ore  
 Laudamur vestro, iustius ille timet.  
 Quae iuvat, ut nunc est, eadem mihi gloria damno est;  
 Et melius famae verba dedisse fuit, 170

*Figitur in iussu nostro angusta loca.*

Vbi *vix* quidam codices: simile mendum insedit codices Val. Flacci I, 103: quod miror viris eruditis non animadversum:

At quibus arborum stadium atque insontis aetati,  
 Hoc stimulant, magnaue retem per lustra, viisque  
 Vbi laude caecum manifesta in lumine Fanni.

Sic scribe. Perperam *iussi* nunc circumfertur. Virgiliana illa respexit ex lib. Aeneidos IV:

... Ipse Deum manifesto in lumine vidi.  
 HEINS.

159. *Resque, domusque*. Formula solemnis. Tibul. I, Eleg. 10:

Deo vesti pro quo resque domusque tuam.

Vbi dubito, an recte hoc sollicitent viri docti. BYRN.

166. *An nescis longas regibus esse manus?* Περσικὴ γὰρ αὐτῶν, Μαρσίου τρυφῶναι χρεῖται. Vide Apostolium, H. Hoc de ministris regis quosdam interpretari ait Bannier, ad Palaephatus,

cap. 32; et ita *dextera* *Carsaria* capienda in Elegia in obitum Moece-natis 14. Simili ratione Lucianus in *Mercede conductus* dicit, *Regibus esse plures oculos*, quia et per ministros, qui apud Persas oculi et aures regis dicebantur, omnia illis explorata sunt. BYRN.

168. *Iustius*. Quidam codices fortius. Prius est praefendum.

169. *Quae iuvat*] *Quod iuvat*, Ber-nensis.

170. *Dedisse fuit*] *Foret*, nonnulli. Sensus est: impedimento est, et nocet mihi gloria, quae obstat, ne victis tibi manus dem: et melius fuisset me iam olim furtivis amoribus operatam fuisse, et decepissem homines differrebant, fidelemque virum lusisse. HEINS. — Quare foret retinere: ita *seculo verba dare*, Senec. Epist. LXXXVIII. BYRN. *Verba dare*, primam quidem est *verba pro rebus dare*; promissis fallere: deinde *universae fallere*, tum *rebus* et *fictis*, quam *verbis*; eximie latendo fallere. LENNER.

Nec, quod abest, hic me tecum mirare relictam:

Moribus et vitae credidit ille inae.

De facie metuit, vitae confidit; et illum

Securum probitas, forma timere facit.

Tempora ne pereant ultro data, praecipis; utque 175

Simplicis utamur commoditate viri.

Et libet, et timeo; nec adhuc exacta voluntas

Est satis: in dubio pectora nostra labant.

Et vir abest nobis; et tu sine coniuge dormis;

Inque vicem tua me, te mea forma capit: 180

Et longae noctes; et iam sermone coimus:

Et tu, me miseram! blandus, et una domus!

Et peream, si non invitent omnia culpam:

171. *Nec, quod abest, hic me tecum mirare relictam* etc. Expeditioni multo apud Coluth. haec eadem, quae conspecti vix Paridis forma et colloquiis capta, non modo rapturo dat manus, sed ut rapiat, ipsa invitat; nec longius, quam in crastinum fugam differri sinit. Is amor videndae Troiae, aut potius Pariden sequendi libido! 305 sqq:

Αγρυπνῶ Σκάρπεθ' ἰδὲ Τροίην μὲ κομίζων.

Εξέρπει, ὡς Καρίωνα γέφυραν βραχύνειν.

Ὁ δὲ τριπλῶς Μενέλαος, ἴδ' ἐν Τροίῃ μὲ νήϊός — *Mirare relictam*] *Mirare*, Scriptorianus: *relicta*, duo Bersm. libri.

174. *Forma timere facit*. Locutio a poetis frequentissime usurpata: *Qui nati coram me cernere letum Fecisti*, Virg. Aeneid. II, 538. In prosa diceretur *facit*, ut timeat. Cior.

177. *Exacta voluntas*. Puteaneus et omnes fere scripti, *voluptas*: sed *voluntas* legendum iam Hubertinus vidit: mens enim et voluntas Helenae dubia erat, nec satis adhuc delibe-

rata. Gratius 259: *Tamen haec exacta voluntas*: nam *exacta* propria in hac re vox, quando quid perpenditur, ut exsequamur. III Amor. 7, 16:

Nec satis exactam est, corpus an umbra forem.

Sic *exacta ratio* Horatio II, Sat. 4, 36; et hinc *examen*, quasi *exagimen*, quo trutina regitur. Bvax.

178. *In dubio pectora nostra labant*] *In bivio* scripserat, ni fallor, Naso. Tā *bivium* frequenter corruptum est, apud scriptores antiquos, culpa librariorum, qui pro *bivio*, *vivium*, et *vivum* plerumque exararunt. Remed. Amoris:

Ut tuus in *bivio* distinetur Amor. HEINS.

— Mihi contra libros nihil hic mutandum videtur. Epist. XIX, 174:

Quid sequor in dubio est.

Et illud *bivium*, quomodo cum *labant* consistere possit, non viden. Terent. Andr. I, 5, 32: *Dum animus in dubio est, paulum momento huc vel illuc impellitur*. Vbi *impelli* idem, quod hic *labare*. Bvax.

183. *Et peream, si non invitent*]

Nescio quo tardor sed tamen ipsa metu.  
 Quam male persuades, utinam bene cogere possis! 185  
 Sic mea rusticitas excutienda foret.  
 Vtilis interdum est ipsis iniuria passis:  
 Sic certe felix esse coacta velim.  
 Dum novus est, coepto potius pugnemus amor:  
 Flamma recens parva sparsa resedit aqua. 190  
 Certus in hospitibus non est amor; errat, ut ipsi;  
 Quumque nihil speres firmitus esse, fugit.  
 Hypsipyle testis, testis Minoia virgo est;  
 In non exhibitis utraque iuncta toris.

*Invitant scripti: praeter Gronovianus, Ut peream. Frustrum malebat sperere: et mox, sed tamen usque metu.*

185. *Quod male persuades.* Donsae codex, Reginus unus, et Balliolensis a manu prima, *quam male persuades*; quod ab Ovidio ipso profectum existimo: ita enim docebat, sensim et praetentim in crimen abeuntem mulierem, et quae cogi velle prae se referebat, loqui. BYAM.

186. *Sic mea rusticitas excutienda foret.* Puteaneus, *Ut mea*, et *fuit*. Barberinianus et Argentinus, *Ut fuit*. Scripti plerique, *Ut foret*. Adde unam litteram Puteaneae lectioni, et habebis veram scripturam hoc modo:

Vi mea rusticitas excutienda fuit.

Simile mendum ablatum est mea opera ex lib. VI Metam. 690; ubi Boreas:

Apta mihi vis est, vi tristia nubila pello,  
 Vi freta consuetis, nodasque robora verto,  
 Indaroque olivas, et terras grandine pulso.

Ita enim iste locus constituendus, qui vulgo mendosissimus circumferretur. HEINS.

190. *Sparsa resedit aqua* ] *Resedit* pulo. Sic apud Lucanum IX, 75, in

veteri codice Rottendorphiano, *iam flamma residit*. Apud Columellam quoque scribendum VI, 15: *Quam iam ignis in favillam rendit*: non ut circumfertur, *recidit*. *Considerare ignis* etiam Nasoni dicitur Met. XIII, 408. HEINS. — Non visum sic Oudendorp. ad locum Lucan. citat. qui, ut illis, ita apud Nostrum, *resedit* servandum esse statuit: dispar tamen utriusque loci ratio. Lectorem peccet iudicium.

192. *Quumque nihil speres firmitus esse, fugit* ] *Fuit* Puteaneus argute; ut *fuit* esse opponatur, praeteritum praesenti. Plautus simili prorsus modo Captivis III, 3, 1: *Nunc illud est, quam me fuisse, quam esse nimio mavelim*. HEINS.

194. *In non exhibitis utraque iuncta toris.* Excerpta Scaligeri et quatuor ex nostris, *utraque iuncta*: nonnulli, *iuncta*; vel *iuxta*, *iuncta*, *iuncta*, *iuncta*. Puteaneus, Argentinus et quatuor alii: *utraque iuncta*: proxime ad verum. Scribendum *utrumque*, *utrumque* *quaestum*. HEINS. Sed an latine satis dicatur, *quaestum in toris*, vehementer dubito: ergo *iuncta* praetuli, ex optimis libris, quod obvium apud Nostrum est alibi, pro *deceptum*: dicen-

Tu quoque dilectam multos, infide, per annos 196  
 Diceris Oenonen deseruisse tuam.  
 Nec tamen ipse negas; et nobis omnia de te  
 Quaerere, si nescis, maxima cura fuit.  
 Adde quod, ut cupias constans in amore manere,  
 Non potes; expedient iam tua vela Phryges. 200  
 Dum loqueris mecum, dum nox sperata paratur,  
 Qui ferat in patriam, iam tibi ventus erit.  
 Kursibus in mediis novitatis plena relinques  
 Gaudia; cum ventis noster abibit amor.  
 An sequar, ut suades; laudataque Pergama visam, 205  
 Pronurus et magui Laomedontis ero?  
 Non ita contemno volucris praeconia Famae,  
 Vt probris terras impleat illa meis.  
 Quid de me poterit Sparte, quid Achaia tota,  
 Quid gentes Asiae, quid tua Troia loqui? 210  
 Quid Priamus de me? Priami quid sentiet uxor;  
 Totque tui fratres, Dardaniaeque nurus?  
 Tu quoque, qui poteris fore me sperare fidelem,  
 Et non exemplis anxius esse tuis?  
 Quicumque Iliacos intraverit advena portus, 215

dum quoque esset, de non exhibitis toris quæsta, ut Francius legere malebat. Sic Epist. III, 5; et V, 4. Idem Francius explicitis toris coniiciebat. BERN.

198. *Quaerere*; pro *inquirere*, ut solent amantes. — *Maxima cura*. Plurima malebat Francius.

200. *Expedient iam tua vela Phryges* ] *Expediunt*, primæ editiones et scripti plerique. Lege:

... *Expediunt iam tua vela Phryges*.

Quod postea confirmatum deprehendi in codice Helmaestudiensi. II.

204. *Cum ventis* ] *Cum velis*, Francius coniiciebat.

208. *Ille meis* ] *Ille meus*, Bernens.

209. *Quid de me poterit loqui*. Elegans hoc loquendi genus, pro *quid loquetur*. Non male etiam, *quid de me poterunt Sparta*, Bernens. B.

211. *Priami quid sentiet uxor* ] *Sentiat rectius sex libri*. At Mentellinus cum excerptis Doussæ, censet. H.

212. *Dardaniaeque nurus* ] *Dardanidesque*, meliores. Fast. I:

Et iam Dardanides tangant hæc litora puppes.

Sic veteres libri. HEINS.

213. *Tibi me sperare* ] *Fere me*

Is tibi solliciti causa timoris erit.

Ipsa mihi quoties iratus, Adultera, dices,

Oblitus nostro crimen inesse tuum!

Delicti fies idem reprehensor et auctor.

Terra, precor, vultus obruat ante meos.

210

At fruar Iliacis opibus, cultuque beato;

Donaque promissis uberiora feram.

Purpura nempe mihi pretiosaque texta dabuntur;

Congestoque auri pondere dives ero.

Da veniam fassae; non sunt tua munera tanti:

215

Nescio quo tellus me tenet ista modo.

Quis mihi, si laedar, Phrygiis succurrat in oris?

Vnde petam fratres? unde parentis opem?

Omnia Medae fallax promisit Iason;

Pulsa est Aesoniam minus illa domo?

220

Non erat Aetes, ad quem despecta rediret:

oliae editiones: *quid poteris*, Bernensis et tres alii: *quo poteris*, septem.

219. *Delicti fies idem*) *Fies tu idem*, Intemelianus codex. Eriges sensum, si scripseris:

*Delicti ut sua idem reprehensor et auctor* Tanquam sit cum indignatione quaerentia. Huius. *Fias idem reprehensor ut auctor*, legebat Francinus.

224. *Congestoque auri pondere*. Quatuor codices, *congesti*: male. Est Virgiliana imitatio, I, 359: *Ignotum argenti pondus et auri*; ubi *ingens* alii codices. BERN.

226. *Me tenet ista modo*] *Ipsa* Putaneus, aliique haud pauci. HELNS. — *Haec* terra dicebatur fuisse, inde dicebat Francio, qui ideo legebat:

Nescio quo terrae tangere amore meae. Sed hoc est carmina sua pro Ovidianis obtrudere. *Ista* est, quam tu contemnis et barbaram dicis. B. Nescio an paulo durius. Forte praeferen-

dum, quod in Putaneo et aliis haud paucis legitur, *ipsa*. L.

228. *Vnde petam fratris*] *Fratres*, meliora exemplaria: alterum tamen latinus et iam a Lynceus interfectus erat Castor: sed offendit vocalis ultimam excipiens syllabam in *fratris*, quod alibi hac pentametri sede a Nasonis factum non recorder. H. — Dubitat nullus Cl. Leunep. quin Ovidio hic observatus occurrerit nobilissimus Homeri locus, Iliad. I, 236, ubi inter Achivorum principes, quos notat et recenset e moenibus Troiae, fratres suos Heleus desiderat.

Διὸς δ' αὖ δῶκεται ἰδίων ἀσπέρτεροι λαῶν,  
Κλέμεν δ' ἰσχυρότερον, καὶ πλεονέκτερον  
Πολυδῆμον,  
Ἀντισσπερότην, τὸ μὲν μὴ γινώσκον  
μήτερ.

231. *Despecta*] *Depulsa*, Lovaniensis. *Deiecta*, Moreti: quod verum puto. Ita Cicero et Livius saepe

Non Idya parens, Chalciopeque soror.  
 Tale nil timeo; sed nec Medea timebat:  
 Fallitur augurio spes bona saepe suo.  
 Omnibus invenies, quae nunc iactantur in alto, 235  
 Navibus a portu lene fuisse fretum.  
 Fax quoque me terret, quam se peperisse cruentam  
 Ante diem partus est tua visa parens:  
 Et vatum timeo monitus, quos igne Pelasgo  
 Ilion arsuram praemonuisse ferunt. 240  
 Utque favet Cytherea tibi, quia vicit, habetque  
 Parta per arbitrium bina tropaea tuum:  
 Sic illas vereor, quae, si tua gloria vera est,  
 Indice te, causam non tenuere duae.  
 Nec dubito, quin, te si prosequar, arma parentur: 245  
 Ibit per gladios, hei mihi! noster amor.  
 An fera Centauris indicere bella coëgit  
 Atracis Haemonios Hippodamia viros?

nuntur de iis, qui deiciuntur honoribus. BVM.

232. *Non Idya parens*. Scaliger, *Non Hypsaea parens*, legitur. D. H. Nemo, quod sciam, veterum dat *Hypsaeam* Medae matrem. Omnino scribendum est *Idya*. Hesiodus, *Theogonia* 958:

Αἴρας δ' ἔστ' ἐκπαρθένου Ἰδίας,  
 Κείνου Δαναοῖς, τὸν ἔντες κορυμνίῃ,  
 Γῆμι, θύον βουλόθεν, ἰδίαν ἀλλικέγγον.  
 Ita Apollonius quoque Rhodius, *Argonaut.* III, 243; ubi Abayro Asterodiam dat matrem:

Τὸν μὲν Κουεσίῃ νόμῳ τίειν Ἀστρόδιαν,

Πρὶν καὶ παρθένῃ θίσιν Εἰδῆναι ἀνέτιν,

Τέθνηε Δαναοῖς τε κοινολέγετον γοῦναι.

Adras quoque Apollod. I, 9; Cic. de *Not. Dear.* III, 19; et Hygin. *Fab.*

xxv. Ceterum, alii aliam Medae matrem asserunt: *Hecata* vocat auctor Naupactiorum; *Eurylyten* Sophocles, vel *Neacra*; *Clytiom* Hygin. etc.

236. *A portu*] *E portu* Bernensis. *Ad portum* Vossian. sed vide mox *Epist.* XVIII, 10.

237. *Fax quoque me terret* etc. Respicit ad versus 45 et 50 *Epistolae* superioris.

238. *Est tua vita*] *Tibi* Palavinus. Forte *sibi*. HEINS.

243. *Si tua gloria vera est*. In uno codice Heinsiano erat *victa*; forte scriptum fuit, *Ni tua gloria ficta est*.

248. *Atracis Aemonios Hippodamia viros*] *Atrax* et *Atracia*, urbs Thesalicae, eius partis, quae Pelasgiotes dicta fuit; ab *Atrac*e, filio Penaei et Barae, condita ne nominata, auctore Stephano. Hinc *Atracis* Hip-





His ego, si saperem, pauloque audacior essem,

Vterer: utetur, si qua puella sapit.

Aut ego deposito faciam fortasse pudore;

Et dabo coniunctas tempore victa manus. 260

Quod petis, ut furtim praesentes plura loquamur;

Scimus quid captes, colloquiumque voces.

Sed nimium properas; et adhuc tua messis in herba est.

Haec mora sit voto forsán amica tuo.

Hactenus arcanum furtivae conscia mentis 265

Litera, iam lasso pollice, sistat opus.

Cetera per socias Clymenen Aethramque loquemur,

Quae mihi sunt comites consiliumque duae.

videatur id vetare: nam et ita supra 228: *Vnde petam fratris, unde parentis opem*; ut optimi codices. *Opus* enim hic magis accommodatum, quam *opera*. Sic supr. Epist. VIII, 52: *Non lecta est operi, sed data causa tuo*. III Met. 728: *Opus hoc victoria nostrum*. ВУМ.

260. *Dabo coniunctas*. Venetae quaedam editiones, Aldi, Gryphii et Micylli, *convictas*, quod et in uno Regio et septem aliis: sex alii, *convinctas*; ut Bersmannus edidit: in Puteaneo, *cunctas*; et correctum *coniunctas*: in uno Lovaniensi, *aut dabo et victas*: puto legendum: *aut dabo mox victas tempore victa manus*. ВУМ.

262. *Scimus quid captes, colloquiumque voces*. Quod caste minus Paris exposuerat, decentius Helena; sed ita tamen, ut non ignoret, eum, *quid captes*, perfecte intellexisse.

263. *Sed nimium properas* etc. Sic ad spem a metu, et vicibus conversis, ad metum a spe Paridem Helena ducit reducitque; ita tamen ut spei plus quam timoris in animo eius re-

linquat. Summum denique artis metricae opus haec Epistola. — *Et adhuc tua messis in herba est*. *Herba* in segete est, priusquam in aristas surgat. Idque proverbii vicem obtinet de iis, qui vita et spe praecipitant. Persius Satira sexta: *Quid metuas? oca et seget altera in herba est*. In Oratione M. Catonis Censorii de Aedilibus vitio creatis, Noctibus Atticis A. Gellii XIII: *Nunc ita avarit, in segetibus, in herbis bona frumenta esse: nolite ibi nimiam spem habere: saepe audiivi inter os et offam multa intervenire posse; verum vero inter offam atque herbam ibi verum longum intervallum est*. HEINS.

267. *Clymenen Aethramque*. Priorem aliter vocat Hyginus XCII de iudicio Paridis: « Alexander Veneris impulsu Helenam a Lacedaemone ab hospite Menelao Troiam abduxit, eamque in coniugio habuit cum ancillis duabus *Aethra* et *Thiaide*, quas Castor et Pollux captivas ei assignaverant, aliquando reginas. » *Loquamur, Loquemur*, margo Bersmanni.

## EPISTOLAE DECIMAE OCTAVAE

### ARGVMENTVM

Quom puellam Sestiam Hero Leander Abydenus misere deperiret, qui interfluebat, Hellespontum transnare consueverat, ut clam, et noctu quidem ad amicam properaret, quae ducem itineris ardentem facem e summa turre praetendebat. Exorta vero tempestate tam aspera, ut undis Leander non auderet sese committere, per audaciorem nautam hanc Ileroni Epistolam mittit, qua pelagi et ventorum saevitiam ineusat, rogatque, ut ponant tandem, vel spatium saltem concedant fretum traiciendi, quod non amplius stadiorum 7 intervallo Europam ab Asia discriminabat, ideoque *Ileptadium* vocabatur. — Virgil. Georg. III, 258 sqq. — Stat. Theb. VI, 542 — Musaei Grammat. Carmen de Herone et Leandro.

# EPISTOLA XVIII

## LEANDER HERONI

Mittit Abydenus, quam mallet ferre, salutem,  
 Si cadat ira maris, Sesta puella, tibi.  
 Si mihi Di faciles, et sunt in amore secundi,  
 Invitis oculis haec mea verba leges.  
 Sed non sunt faciles; nam cur mea vota morantur, 5

1. *Mittit Abydenus* etc. Leander, qui ex Abydo, oppido quod olim in extrema Asiae parte, ad oram sinus Hellespontiaci, conditum erat a Milesiis, auvante et concedente Gyge, Lydorum rege, qui tunc regionem hauc omnem, sicut et Troada, sub imperio suo tenebat. Strab. XIII, cap. 1. Sesto Abydos obiacebat, a quo mille passuum traiectu distabat: sed ibi fretum rapidum adeo et intractabile, ut si qui ex Asia in Europam essent transaturi, oram, teste eodem Strabone, 109 stad. quatio legere cogerentur, ne undarum vi praecipites auferrentur. — Exstant adhuc Abydi vestigia, haud procul a loco, qui *Nagara* dicitur; supersunt quoque in adversa ora Sesti ruinae, quas *Zéménie* vocant. Gosscl. ad Strabonem Gall. tom IV, p. 138.

2. *Si cadat ira maris*. Omnes omnino scripti habent *unda*, ut et Aldinu prior editio; sed posterior, quum Gryph. et reliqui secuti sunt, *ira*. Dnam. — *Sesta puella tibi*. Malim *Sesti*, si per libros antiquos liceat.

Sic in Epistola Sapphus, *Lesbi puella*. *Sestias* certe Hero Statio vocatur, Theb. VI, 545:

... Sedet anxio turro suprema  
*Sestias* in specula. HEINS.

— Σέστιε. ἡ καλίστη. Σέστιος. Hinc femina Σέστις, Σέστιος; ut a Λέστις, Λέστιος; Δέστις, Δέστιος. Steph. in voc. Sed a *Sestos*, non magis patronymica formari possunt, masculinum *Sestos*, femininum *Sesta*, quam a *Lesbos*, *Lesbas* et *Lesba*. Missa igitur, quae V. Cl. tenuit, verecundia, *Sesti* in textum recipere non dubitavimus. LENNÉ.

3. *Si mihi Di faciles, et sunt* etc. Libri quinque, *Sint mihi*: tum alii *mihi*, et *sint in amore*, quidam, *vel sint*, aut *vel sunt* vel *ut sunt*, vel *qui sunt*. Barberinianus, *Sic mihi Di faciles*: probe; dummodo sequenti versu ut mea verba rescribas, pro haec mea:

Sic mihi Di faciles, sic sint in amore secundi,  
 Invitis oculis ut mea verba leges. HEINS.

5. *Cur mea vota morantur*; Mo-

Currere me nota nec patiuntur aqua?  
 Ipsa vides coelum pice nigrius; et freta ventis  
 Turbida, perque cavas vix obeunda rates.  
 Vnus, et hic audax, a quo tibi litera nostra  
 Redditur, a portu navita movit iter.

10

rentur, quatuor codices non contemnendae notae; et tum sequenti versu patiantur quonque sit scribendum, quomodo unus Regius. Ex Scriverii quoque membranis legi posset, *nam cur mea vela manentur*. Patavianus, *nec patiantur*. *Mota aqua* pro *nota* Moreti codex: dubia prima editio. HELINS. — *Mota aqua* non facile quidem repudiandum; frequens enim illa vox poetis, et confusa cum *nota*. BYRN.

7. *Ipsa vides coelum pice nigrius etc.* Tempestatem sic Musaeus describit, in qua periit Leander, 309 seqq.:

Νῦν δὲ, ἰδὲ μάλιστ' ἀνευμένεος ἄλγος,  
 Χειμῆρις πυκνῶς ἀντιζώνουσι ἄλγος,  
 Ἀδρίας ἰακίπευεν ἰσι βάρησι θαλάσσης.  
 Ἀὐτὶ τῇσι Λειανδρὸς κερ, ἰθὺς ἰακίπευεν ἰσι βάρησι.

Ἀνευμένεος πυκνῶς θαλάσσης ἰσι βάρησι.

Ἰδὲ χιμῆρις πυκνῶς ἀντιζώνουσι ἄλγος.

Ἀδρίας ἰακίπευεν ἰσι βάρησι θαλάσσης.

Μακρομῆνος ἀνέμος. Ζεφύρου δ' ἀνέμους ἔως.

Καὶ νότος ἰσὶ βορρῆν μεγάλας ἀνέμους ἀνέμους.

Καὶ πύκνους δὲ ἄλγους ἰακίπευεν ἰσι βάρησι.

Qui quidem versus, quum non ita procul ab Homero recedat, ut numerum in illis et quendam verborum granditatem desideres, non hi sunt tamen, meo quidem iudicio, unde cum Iul. Caes. Scaligero (Poët. V, 2) colligas Musaei stylum esse

Homericolongo politiore atque copiosiore. Verum sibi persuaserat vir doctissimus, sed idem quandoque *καρπυζήσας*, non alium de Herus et Leandri amoribus scripsisse, quam antiquum hunc Musaeum, quem Virgilius fecit principem *Elysiaearum cantionum*. Id. ibid. Si quis vero in opinionem hanc descenderit, huic ego sum auctor, ut cum Harduino *Aeneida*, et Flacci *lyrica*, veluti totidem spurius foetus et adulterinos, ex utriusque poetae operibus inbeat exulare. Vid. *Heinrich*. Praefat. ad Musaeum.

8. *Perque cavas vix obeunda rates*. *Adeunda*, quinque scripti: tres *obeunda*: quod verum est. Sic Ep. XVI, 175:

*Sceptra potens Asiae, qua nulla beatior ora est,*

*Finibus immensis vix obeunda tenet.* H.

10. *A portu navita fecit iter*] *E portu potiores*; ut et *movit iter*: quos secutus sum: quamquam Propertii ista succurrunt I, Eleg. 17:

Primus et invito gargite fecit iter.

Alter Meutelianna, *solvit iter*. H.

Posset firmari ex illis Flor. III, 10:

« Quum tertia vigilia Morino solvis-

set a portu. » Et praeterea his Cicero-

ronis pro Murena 11: « Quid si

portu solventibus, si qui iam in

portu ex alto invehuntur, praecipere

solent. » *Fecit iter*, non placet; quia

quum Epistolam traderet, *navita move-*

*bat*, id est, incipiebat iter; ut *mo-*

*vere castra*, et simpliciter *movere*

dici notum est: *facere* vero iter, plus

notat. Sic saepe apud Nostrum *viam*

*facere*. BYRN.

Adscensurus eram, nisi quod, quum vincula prorae  
 Solveret, in speculis omnis Abydos erat.  
 Non poteram celare meos, velut ante, parentes:  
 Quemque tegi volumus, non latuisset amor.  
 Protinus haec scribens, « felix, i, litera, dixi:  
 Iam tibi formosam porriget illa manum.  
 Forsitan admotis etiam tangere labellis,  
 Rumpere dum niveo vincula dente volet. »  
 Talibus exiguo dictis mihi murmure verbis,  
 Cetera cum charta dextra locuta mea est.  
 Ah! quanto mallet, quam scriberet, illa nataret,  
 Meque per adsuetas sedula ferret aquas!  
 Aptior illa quidem placido dare verbera ponto:  
 Est tamen et sensus apta ministra mei.  
 Septima nox agitur, spatium mihi longius anno,  
 Sollicitum raucis ut mare fervet aquis.  
 His ego si vidi mulcentem pectora somnum  
 Noctibus, insani sit mora longa freti.  
 Rupe sedens aliqua specto tua litora tristic;  
 Et quo non possum corpore, mente feror.  
 Lumina quin etiam summa vigilantia turre,  
 Aut videt, aut acies nostra videre putat.  
 Ter mihi deposita est in sicca vestis arena;  
 Ter grave tentavi carpere nudus iter.  
 Obstitit inceptis tumidum iuvenilibus aequor,  
 Mersit et adversis ora natantis aquis.  
 At tu de rapidis immansuetissime ventis,

13. *Non poteram celare meos* . . . .  
*parentes.* Fit aliquoties apud Musaeum mentio parentum Heras; nulla Leandri. Vnde non sine veri specie suspicetur aliquis hic quoque legendum esse *tua*. LENNÉ.

17. *Admotis etiam.* Lege cum Moreti et Menclii libris, *admotus domi-*

*nae, ut eò volet habent, quo referatur.*  
 Dousa etiam malebat, *Forsan et ad-*  
*motis dominae, non male.* ID.

26. *Ut mare fervet aquis.* Sic meliores libri. Frustra Arundelianus, *quo mare*; alii, *quod mare.* HEINS.

27. *Mulcentem pectora.* Franciscus malebat *tempora.*

Quid mecum certa proelia mente geris?  
 In me, si nescis, Borea, non aequora, saevis.  
 Quid faceres, esset mihi tibi notus amor? 40  
 Tam gelidus quum sis, non te tamen, improbe, quondam  
 Ignibus Actaeis incaluisse negas.  
 Gaudia rapturo si quis tibi claudere vellet  
 Aërios aditus, quo paterere modo?  
 Parce, precor; facilemque move moderatius auram. 45  
 Imperet Ihipotades sic tibi triste nihil!  
 Vana peto, precibusque meis obmurmurat ipse;  
 Quasque quatit, nulla parte coërcet aquas.  
 Nunc daret audaces utinam mihi Daedalus alas!  
 Icarium quamvis hic prope litus adest. 50  
 Quidquid erit, paliar; liceat modo corpus in auras

39. *In me si nescis, Borea etc.*  
*Musaeus 320:*

Πάλλαι μὴ λυγάνουσι θολασαίνην Ἀγερ-  
 θίτην

Πάλλαι δ' αὐτὸν ἄνακτα Ποσειδάων θα-  
 λάσσης

Ἀττίδης ἐν Βαρίην ἀρνύμενα πάλαι  
 νόμους

Ἀλλὰ εἰ οὐκ ἤμενον, Ἐρως δ' οὐκ ἔμενε  
 νόμους.

Nota fabula Orithyae, Erechthei Athenarum regis antiquissimi filiae, raptae a Borea; ex Apollod. III, 15; ubi vid. Heynii, Not. Part. II, p. 334. — *Non aequora saevis.* Vetus lectio deleta penitus in Puteanco. Opinor, nec in aequora, fuisse; quomodo quinquē scripti. HENR.

41. *Tam gelidus quum sis etc.* Ipso Borea gelidior, qui talis in tali re Leandro in mentem obvenire potuisset credidit. — *Actaeis ignibus.* Quia, ut modo diximus, ex Athenis Orithya.

42. *Negas.* Francius, *neges*; ut Epist. III, 112: qui et priori versu non te tamen probabat.

43. *Gaudia rapturo*] *Laturo*, Gron.

44. *Aërios aditus.* Farnesius, *Aërios portus.*

46. *Ihipotades.* Δῖος Αἰδώς οὐτος μὲν ἱππῶν τοῦ Μίμνους, ἱππῶς δὲ Ἕλληνας, ὅς ἐν Διὶ, οἷ καὶ Ἡοίδῃς μίμνεται. Schol. in Odyss. K, 2. — Priorem ergo intellige eum, ad quem Vlysses venit inter navigandum, qui ventis imperabat: de quo eodem et hic dicitur. Alterum autem patrem Salomonis, Crethi, Sisyphi, Athamantis et ceterorum, de quibus passim in fabulis mentio.

47. *Vana peto.* Regius et duo alii, *precor*; ut sit repetitio Ovidiana: *precor, precibusque meis obmurmurat.* BERN.

50. *Hic prope.* Francius, *haud procul aequor abest*: hoc prope litus abest Bersmanni codex. Eandem varietas lib. II Art. 10: *Et longe, quem peto, portus abest*; et apud Cicet. pro L. Manilia cap. 6: *Quam hostium coepiae non longe absunt*; ubi MSS. *prope adsunt* vel *absint.* BERN.

Tollere, quod dubia saepe pependit aqua.  
 Interea, dum cuncta negant ventique fretumque,  
 Mente agito furti tempora prima mei.  
 Nox erat incipiens, namque est meminisse voluptas; 55  
 Quum foribus patriis egrediebar amans.  
 Nec mora: deposito pariter cum veste timore,  
 Iactabam liquido brachia lenta mari.  
 Luna mihi tremulum praebebat lumen eunti,  
 Ut comes in nostras officiosa vias. 60  
 Hanc ego suspiciens: « faveas, Dea candida, dixi;  
 Et subeant animo Latmia saxa tuo.  
 Non sinat Endymion te pectoris esse severi:  
 Flecte, precor, vultus ad mea furtiva tuos.  
 Tu, Dea, mortalem coelo delapsa petebas. 65  
 Vera loqui liceat; quam sequor, ipsa Dea est.

53. *Cuncta negant*] *Fata negant*, Vossianus. HEINS.

57. *Timore*] *Pudore*, Basileensis. Scriverii, *posito cum mente pudore*: vid. ad Epist. praeced. 259. Librarii corruerunt hunc locum, quia vulgo iactabatur illud Pythagoricum, Lucr. VIII, 43, cum vestibus esse verecundiam ponendam, cumque illis resumendam. BRAM.

59. *Luna mihi tremulum lumen praebebat eunti*] *Luna fere*, Putaneus et alii multi: quomodo saepe Ovidius. Infra Epistola Heron, *Annuat illa fere. Luna freto*, Schott. II Observ. 55.

61. *Faveas O candida*] *Dea candida*, meliores libri, cum primis editionibus. HEINS.

62. *Animo*. Lovaniensis et tres alii, *animos tuos*: quamvis enim utrumque recte dicitur, usitatus lumen cum accusativo dicit Serv. ad Virgil. VIII Aeneid. 125. Sic Virgil. X, 824:

... Mentem subit pietatis imago.

Noster VII, 170:

Disimilemque animum subit Aetia relictus.

Liv. XL, 8: *Sed interdum spes animum subibat*. Sic et in alia significatione pro succedere, intrare, passim veteres. BRAM. — *Latmia saxa*. « Latmum montem designat, Endymionis a Luna, ut ferunt, edamati, fabula nobilem. » Met. I, 17.

63. *Non sinat Endymion*] *Sinat*, prima editio, et duo scripti: hanc; et mox, *non cadat* unus Patav. H.

66. *Quam sequor, ipsa Dea est*. Illam sic Musneus depingit, 55 aeq.:

ἢ δὲ θεῆς ἀνὰ νεφὺς ἰσχυρῶς κατέβηκεν  
 Ἠρώ,

Μαρμαρυγῶν χαρίεντος ἀκασπέντευσσας  
 κρινόεντος.

Οὐκ οὐδ' Ἰωνοειδέος ἱκανόχλυστος σάλας.

Ἀρεὰ δὲ χυμῶνος παύσασθαι κώλη κρινόεντος,

Ὡς ῥόδον ἐν κελύφῃ διδρυμένην ἱσχυρῶς  
 ἰγεί



Neu referam mores coelesti pectore dignos;

Forma nisi in veras non cadit illa Deas.

A Veneris facie non est prior ulla, tuaque.

Neve meis credas vocibus: ipsa vides.

70

Quantum, quum fulges radiis argentea puris,

Concedunt flammis sidera cuncta tuis;

Tanto formosis formosior omnibus illa est:

Si dubitas, caecum, Cynthia, lumen habes.

Haec ego, vel certe non his diversa, locutus,

75

Per mihi cedentes nocte ferebar aquas.

Vnda repercussae radiabat imagine Lunae,

Et nitor in tacita nocte diurnus erat:

Nullaque vox nostras, nullum veniebat ad aures,

Praeter dimotae corpore murmur aquae.

80

Alcyones solae, memores Ceycis amati,

Nescio quid visae sunt mihi dulce queri.

Ἡμεῖς ἐν μάλιστα βέβαιον διμῶν φανέναι.  
Χρῆν γὰρ μάλιστα ἱσχυμένον ἀντιπρί-  
ναι δὲ

Καὶ βέβαιον διμῶν φανέναι ἀντιπρί-  
ναι δὲ

Πόλλιν δ' ἐν μάλιστα χῆρτον βίαν· ἐν δὲ  
καὶ καὶ

Τὰς χῆρτον φανέναι ἀντιπρί-  
ναι δὲ

Οὐδὲν μὲν γὰρ ἐν χῆρτον φανέναι  
βέβαιον.

Qui locus praesertim, inter plurimos in hoc poematis locos, probat illum, qui scripsit, ex Homero, *Ilym.* in *Vener.* 89; *Theocrit.* *Ilyll.* II, 79, ingeniose quae ad rem suam facerent, depromissae; et non modo poetas principes non antevernisse, sed subsequantur, et longiori quidem intervallo, fuisse.

71. *Quantum quum radiis fulges argentea puris.* Praestantiores, *fulges radiis.* Praeterea *Quanto* scribendum,

quod *et Tanto* sequens requirit; atque ita Iunianus liber cum *Scriveriano* altero. Est autem ea vox saepius corrupta apud Nostrum. H. Recte *quanto*: sed licet ita fere semper loquantur veteres, aliter tamen Livius, qui lib. V, 10, *quantum* praemittit sequenti *tanto*: « *Quantum* autem agebatur militum numerus, *tanto* maiore pecunia in stipendium opus erat. » Sic et apud Lucan. II, 517:

... *Non! quantum* mellos vel corde peracta *Imperat.*

multi codices, pro *quanto*: quibus adde Nostrum locum V *Trist.* 11, 7; ubi in codicibus quibusdam *multum* *graviora tulisti.* *Bvnm.*

76. *Cedentes nocte.* Quia sequenti disticho iterum *nocte* sequitur, Franciscus legebat *cedentes sponte*, ut opponantur *adversis aquis*, vera. 36, et *invitis*, 144.

82. *Dulce queri.* Coniiciebat Fran-

Iamque fatigatis humero sub utroque lacertis,  
 Fortiter in summas erigor altus aquas.  
 Ut procul adspexi lumen: « meus ignis in illo est; 85  
 Illa meum, dixi, litora numen habent. »  
 Et subito lassas vires rediere lacertis;  
 Visaque, quam fuerat, mollior unda mihi.  
 Frigora ne possim gelidi sentire profundi,  
 Qui calet in cupido pectore, praestat amor. 90  
 Quo magis accedo, propioraque litora fiunt,  
 Quoque minus restat, plus libet ire mihi.  
 Quum vero possum cerni quoque, prolinus addis  
 Spectatrix animos, ut valeamque facis.  
 Tunc etiam nando dominae placuisse laboro, 95  
 Atque oculis iacto brachia nostra tuis.

cus, *triste queri*; nil opus. Vid. Ep. XV, 152. *Dulce loqui*, nonnulli codices.

86. *Lumen habent*. Meliores et plurimi, *numen*; ne bis idem dicat: *ignis* enim praecessit; et a *numine* rectius vires rediisse dicantur; et ita duae editiones quoque Venetae. B.

89. *Frigora ne possim gelidi sentire profundi* etc. Sic quoque Leander apud Musaeum 145:

Διὸς ἔργα, καὶ κόνας ἀπιδάχῃς ἀλλὰ  
 θαλάσσης

Ἐγὼ δὲ, τὴν δ' ἔργων ἰμὶ γέμει  
 ἰνδύμενον πῦρ.

Vbi *acumen* in malo loco positum inre reprehendit doctus *Heinsius*. Quis enim sibi persuadeat, inquit, invenem maris concitati timore simul, et summo amoris affectu dis cruciatum, et utri cederet dubium, in argutias incidere potuisse, quas qui proferat, profecto paulo lentior ac tranquillior sit, ne-  
 cesse est?

90. *Qui calet*] Quia Putenensis, et

OVID. Oper. Tom. I.

a manu secunda, Quo. *Barberianus*, *Quod*. *HEINS.* In *tepedo* etiam malebat *Francius*.

95. *Tunc etiam*] Nunc etiam *Putenensis*. *HEINS.* Ita et duo alii codices. Vid. Epist. XII, 53; et ita saepe peccatum, quia librarii, non aequae ut poetae, tempus praeteritum sibi praesens fingere solent. *BYRN.* — *Nando dominae placuisse laboro*, Quo longius in recensenda hac Epistola procedo, eo magis *Barthio* adscutior, qui illam vix ausit *Ovidio* adscribere. Quamvis enim raro *Noster* vitium effugiat luxuriantis supra modum ingenii, nunquam tamen eo venit licentiae, ut totidem facetias et istius modi cavillationes in re solemnibus et fere tragicis, excidere sibi patiatur. Quis enim *Leandrum* ferat scribentem se, vel in natando, motus suos ideo composuisse, ut *placere*t amicis quae ipsum observabat? Quis ferat addentem paulo infra 132, se fretum saepe adeo iam transiisse, ut non *ignotum se piscibus* existimet? Omnia

V v

Te tua vix prohibet nutrix descendere in altum:

Hoc quoque enim vidi; nec mihi verba dabas.

Nec tamen effecit, quamvis retinebat euntem,

Ne fieret prima pes tuus udus aqua.

100

Excipis amplexu, feliciaque oscula iungis;

Oscula Dis magnis trans mare digna peti.

Eque tuis demtos humeris mihi tradis amictus;

Et madidam siccas aequoris imbre comam.

Cetera nox, et nos, et turris conscia novit,

105

Quodque mihi lumen per vada monstrat iter.

Nec magis illius numerari gaudia noctis,

Hellespontiaci quam maris alga potest.

Quo brevius spatium nobis ad furta dabatur,

haec, ut quod sentio dicam, corrupti  
generis corruptio pessima.

98. *Hoc quoque enim vidi.* Turbant  
codices: sed nihil mutandum. Vid.  
Epist. XVII, 37: *Hoc quoque enim*  
*dubito.* Francius malebat *hoc quoque*  
*nam vidi*, vel *hoc etenim*; ut Bers-  
manni liber et editio Micylli. BYRN.

101. *Excipis amplexu etc.* Mu-  
saeus 260 sqq.

... Εἰ δὲ θυγάτηρ

Νυμφίον ἀνέμνησεν κερταύουσι στοιῶν,  
Ἀρπάζειντος ἰαδόμενος ἐνὶ σάκεϊντα θυ-  
λάκῃς,

Ἠγάγε νυμφονίῃς μυχὸς ἐνὶ καρδί-  
ῃσιν,

Καὶ χεῖρ κείνη νύχθι, δίπλῃ δ' ἵχθιν  
ἵλκιον

Εὐδόμεν, ἰαδόμεν, καὶ ἀλκίονος ἰαδόμεν  
ἰαδόμεν

Εἰαίτε δ' ἀνέμνησεν βανδαρίωντος ἰα-  
δόμεν

Νυμφίον ἀρπάζειν. x. r. λ.

Notauda quoque hic Homericæ imi-  
tatio, Hind. γ, 186, de Hectore mor-  
tuo, quem ipsa Venus, ἰαδόμεντος εἰ

χεῖρς δαίης et Odys. Δ, 406, ubi de  
monstris marinis, quae

Νυμφίον ἀνέμνησεν αἰὲς καὶ δαίης  
ἰαδόμεν

102. *Oscula Dis magnis trans  
mare digna peti.* Scribe cum Putca-  
neo et Sarraviano, *Di magni.* Amor.  
lib. II, Eleg. ult., vers. 17:

Quas mihi blanditias, quam dulcia verba  
parabat!

Oscula, Di magni! qualia quotque dabat!

HEINS.

103. *Deque tuis demtos*] *Eque tuis*  
scripti. HEINS. Mihi de placet: ge-  
minare enim praepositiones magis  
amabant veteres: I Am. 4, 50:

Conscia de gremio pallia deme meo,  
BYRN.

105. *Turris conscia*] *Nutrix*, In-  
nianus, Bernensis et Doussoc excerptae;  
sed frustra: ita *ignis conscia* Statio  
VI Theb. 547: alter Montelianus quo-  
que, uorunt. B.

106. *Per vada*] *Lumen per freta*  
monstrat Bernensis.

108. *Alga.* Francius malebat *unda*,  
ut Micylli et Bersman. margo habet,

Hoc magis est cautum, ne foret illud iners. 110  
 Iamque, fugatura Tithoni coniuge noctem,  
 Praevius Aurorae Lucifer ortus erat.  
 Oscula congerimus properata, sine ordine, raptim,  
 Et querimur parvas noctibus esse moras.  
 Atque ita cunctatus, monitu nutricis amaro 115  
 Frigida deserta litora turre peto.  
 Digredimur flentes; repetoque ego Virginis aequor,  
 Respiciens dominam, dum licet, usque meam.  
 Si qua fides vero est, veniens huc esse natator;  
 Quum redeo, videor naufragus esse mihi. 120  
 Hoc quoque si credas, ad te via prona videtur:  
 A te quum redeo, clivus inertis aquae.

110. *Est cautum* ] *Captum*, Sar-  
 ravii, Lincoln. et Scriverii: forte  
 non male; ut *captum tempus saepe*  
 apud Livium, Maronem et alios. B.

115. *Atque ita cunctatus*. Eleganter  
 MSS. Palatinus:

Atque ita, contactus monitu nutricis amaro,  
 Frigida deserta litora turre peto, DAV. H.  
 — *Cunctatus* scripti plerique. *Cun-*  
*cctatus monitu*, Puteanus; quidam  
*amarae*. Scribo, *cunctatus monitus*  
*nutricis amarus*; ut Val. Fl. III, 385:  
 Haud secus Aesonides monitis accensus  
 amaris.

Vel, *monitu nutricis amarae*. H.  
 Nos ex codicibus veteribus, *cuncta-*  
*tus, monitu nutricis amaro* etc. reti-  
 nuimus; sed distinctione sensum ad-  
 iuvimus, ut sit scusus, amaro monitu  
 nutricis, post longam cunctationem,  
 litora peto. BVM.

119. *Si qua fides vero est* etc. Sa-  
 nus est locus, quem perverse prius  
 acceptum, et frustra inde, tanquam  
 vitiosum, ut san, ita Cuperi conie-  
 ctura sollicitatum dedit, atque inter-  
 pretatus est Barmannus: *Si qua fides*  
*mihi verum*, sed cui *fidem* multi non

habeant, dicenti. Versum 121 et se-  
 quentem imitatus videtur Claudian.  
 de VI consul. Honor. 143:

... Et quae venientibus ante  
 Prons fuit, iam difficilis, iam dura rever-  
 sia.  
 L.

120. *Naufragus esse mihi*. Robertus  
 Titius lib. V Loecor. Controv. cap. 4,  
 haec explicat, quasi Leander rediens  
 natasset supinus, more naufragorum;  
 quum Hero petens, proius nataret,  
 unde et in praecedentibus dixit: *Re-*  
*spiciens dominam, dum licet, usque*  
*meam*: quod alii ratione consequi  
 non poterat, quam si supinus nata-  
 ret. Sed nos nihil hic tam arguti la-  
 tere credimus, et simplicem esse sen-  
 sum, se videri natatorem, id est, vo-  
 luptatis causa se exercere, ostentare ar-  
 tem dominae, et aquam esse pronam  
 et facilem; sed dum redit, se labo-  
 rare et difficulter natare, tanquam  
 contra clivum aquae, quae nihil ad-  
 iuvet natantem; sed ut in tempesta-  
 tibus solet, quum naufragium factum  
 est, se luctari cum aqua, ut naufra-  
 gis evenire consuevit, qui quocum-  
 que modo *nature* dicuntur. BYRN.

Invitus patriam repeto; quis credere possit?

Invitus certe nunc moror urbe mea.

Hei mihi! cur animo iuncti secernimur undis? 125

Vnaque mens, tellus non habet una duos?

Vel tua me Sestos, vel te mea sumat Abydos:

Tam tua terra mihi, quam tibi nostra, placet.

Cur ego confundor, quoties confunditur aequor?

Cur mihi causa levis ventus obesse potest? 130

Iam nostros curvi norunt delphines amores:

Ignotum nec me piscibus esse reor.

Iam patet attritus solitarum limes aquarum;

Non aliter, multa quam via pressa rota.

Quod mihi non esset, nisi sic, iterare querebar: 135

At nunc per ventos hoc quoque deesse queror.

Fluctibus immodicis Athamantidos aequora canent,

Vixque manet portu tuta carina suo.

Hoc mare, quum primum de virgine nomina mersa,

Quae tenet, est nactum, tale fuisse puto. 140

Et satis amissa locus hic infamis ab Helle est:

Vtque mihi parcat, crimine nomen habet.

126. *Vnaque mens*. Elegans locutio, ubi compendioso sermone defuaguntur, pro una mens habet duos; sed non una tellus habet. *BRAM.*

134. *Via pressa rota*] *Trila* Iulianus; ut:

*Nec magis est curvis Appia trita rotis, II.*

135. *Quod mihi non esset, nisi sic, iterare querebar*] *Itera* vetus liber Patenensis, reliquis eius verbi literis deletis, et recentiori manu superscriptum, re: *iter* ante prius fuisse suspicor, quomodo codex Moreti: idque verum esse existimo. Quatuor intrare: alter Moreti, *iterata*: *iter a te* Patavinus. Regius, *ita rare*. *Quid* (vel *Qui*) *nisi sic ita rare mihi non*

*esse querebar*. Posset et legi, *iter ire*; ut *Art. Amat. III, 37*:

*Quaere novem cur una vices iter irit, et audi.*

si sana illa scriptura. *HEINS.* Illud tamen *iterare*, quod in optimis codicibus exstat, vix ausim reicere, propter illud Horatii I, *Od. 7*: *Cras ingens iterabimus aequor*; et I, *Od. 34*: *Iterare curvus cogor relictos*. *BRAM.*

141. *Et satis amissa*] *At satis*, in uno Mediceo, ut *Ep. XIV, 87*: videtur autem respicere ad τὰς ἐξόδους, ut dictus fuit Hellespontus. *Herodot. VII, 58. BRAM.*

142. *Vtque mihi parcat*, *Lovanien-* sis unus, *utque mihi pateat*. — *Nomine crimen habet*] *Crimine nomen,*

Invideo Phrixo, quem per freta tristia tutum

Aurea lanigero vellere vexit ovis.

Nec tamen officium pecoris navisve requiro;

145

Dummodo, quas findam corpore, dentur aquae.

Arte ego nulla: detur modo copia nandi,

Idem navigium, navita, vector, ero.

Nec sequar, aut Helicen, aut, qua Tyros utitur, Arcton:

Publica non curat sidera noster amor.

150

Andromedan alius spectet, claramve Coronam,

Quaeque micat gelido Parrhasis Vrsa polo.

quinque scripti cum prima editione, quod magis aridet, ut Epist. XVI, 208:

Et qui Myrtoas crimine signet aquas.

Sic Amor. I, 3, vers. 21:

Carmine nomen habent etc.

H.

146. *Dummodo quas findam* ] *Dummodo quassandae*, unus Ambrosian.

147. *Arte ego nulla* ] *Pax sit nulla maris*, quatuor libri: totidem, *Parte querar nulla*: nonnulli; *queror*: duo, *Parte moror nulla*: prima editio, *Arce queror nulla*: septem, *Parte ego nulla*. Forte, *Pace ego nulla*. Noster II Pont. 9:

Si pacem nullam pontus mihi praestet eunti,

Invita Neptune cur ego dana feram: H.

— Mihi caeteris praeferenda videtur vulgata, *arte ego nulla*. Nautae artem hic significari satis manifestum e sequentibus. Hoc vult Leander: si navigio uterer, etiam *arte* nautae indigerem; iam vero, *modo nandi fiat copia*, *arte nulla* ego, quum,

Idem navigium, navita, vector, ero. L. Illud *pacem*, huc quadrare non videtur, et obstant sequentia; quum Leander maxime *pacem maris*, ut copia nandi fiat, praecetur: mihi non displicet, *parte querar nulla*. BYRN. — *Fiat*

*modo* ] *Detur modo Regius*, et multi alii cum prima editione. *Detur mihi alter Regius* et Bern.

148. *Idem navigium*. Verbalim ex Ovidio Musaeus 255:

Αὐτὸς ἴων ἰπείτης, αὐτὸς ἰδίας, αὐτὸς αὐτὸς νεῦς.

149. *Nec sequar, aut Helicen* etc. Sic ad amantem Leander, apud Musaeum, 210 sqq.:

Μοῖνον ἰπὸ ἴνα λύχου ἀπ' ἡλιόθεν εἰς πύργον.

Ex αἰρήτης ἀνάσσει κατὰ κυρίας ἔρπον νεῖτες

Εὐεργὸν ἰλὺς Ἐρως, ἔχων εἶδος ἀγέρου λύχου.

Καὶ μὲν ἐπιστάτων εὖκα ἔρπον δύντα βοῶντες,

Οὐ θροῦν Ὀρέων, καὶ ἀδελφὸν ἰλὺς ἀμάχης.

Παρὰ δὲ ἀντιπύρρον κατὰ γλυκύν ἔρπον ἑσπέρην.

— *Nec sequar* ] *Sequor*, Puteaneus cum multis aliis: idem Tyros pro Tyru. Mox *Andromedan*, ut et tres alii: quomodo variis apud Nostrum locis optimi codices: nam *Andromedan* vix dicebant. HEINS.

152. *Quaeque micat gelido Parrhasis Vrsa polo*. Patronymica non tantum ab hominibus, sed ab aliis quoque rebus deducuntur, ut *Cy-*

At mihi, quod Perseus et cum Iove Liber amarunt,  
 Indicium dubiae non placet esse viae.  
 Est aliud lumen, multo mihi certius istis; 156  
 Non erit in tenebris quo duce noster amor.  
 Hoc ego dum spectem, Colchos, et in ultima Ponti,  
 Quaque viam fecit Thessala puppis, eam:  
 Et iuvenem possim superare Palaemona nando,  
 Miraque quem subito reddidit herba Deum. 160  
 Saepe per assiduos languent mea brachia motus;  
 Vixque per immensas fessa trahuntur aquas.  
 His ego quum dixi: pretium non vile laboris,  
 Iam dominae vobis eolla tenenda dabo.  
 Protinus illa valent, atque ad sua praemia tendunt; 165

*pris, Calydonis, Pegasis, Asis, de quibus alibi. Cior.*

153. *At mihi quod* ] *Quam* quatuor scripti. *Lege quas*: quod confirmavit postea alter Mentelii. HEINS. Nihil muta: millies ita Noster loquitur: mox 179:

*Paene manu quod amo, tanta est vicinia, tango.*

Epist. XIX, 179:

*Tu quum saepe petia quod amas, tam saepe relinquit.*

Epist. XX, 168:

*Idque ego iam, quod tu fortan amabis, amo, B.*

155. *Est aliud lumen* ] *Alium* Aldus. *Namen* etiam quidam codices, ut supra 86: sed hic alia ratio est: nam *et certius* exigit, ut legatur *lumen*, ut ita sidera, ad quae navigatio instituitur, certa nantis dicantur fulgere Horatio et aliis. B.

156. *Non erit in tenebris* ] *Non erat in tenebris*, Pulcraneus. Forte, *Non erat in tenebris. Non errat tenebris*, alter Moreti. HEINS.

157. *Colchos atque ultima Ponti* ]

*Et in ultima Ponti*, Pateaneus; et *ad ultima*, quinque alii. HEINS.

158. *Thessala puppis*. Pateaneus et alii meliores magno numero, *Thessala pinus*: bene.

160. *Miraque, quem subito reddidit herba Deum*. Ingeniosa est docti viri coniectura (Miscell. Observ. vol. II, tom. 1, p. 195) legendum hic ruti: *Morsaque quem subito* etc. Glaucus enim apud Nostrum Metamorphos. XIII, 942:

... *Mannque*

*Fabula decerpsi, decerptaque dente mordit.*

Potest tamen et vulgata ferri. *Subitum Deum* Heinsius malebat; quod certe non improbandum: huius tamen vulgato praestare adeo putem, ut, vel reclamantibus codd. in textum velim recipere. LENNEP.

163. *His ego quum* etc. Desunt verba, quibus notentur istiusmodi rugae.

165. *Ad sua praemia* ] *Ad sua gaudia*, Excerpta Doussae et Balliolensis; *muncra*, Sartavii.

Vt celer Eleo carcere missus equus.

Ipse meos igitur servo, quibus uror, amores:

Teque, magis coelo digna puella, sequor.

Digna quidem coelo, sed adhuc tellure morare:

Aut dic, ad Superos hinc mihi qua sit iter.

170

Illic es, et exiguum misero contingis amanti:

Cumque mea fiunt turbida mente freta.

Quid mihi, quod lato non separor aequore, prodest?

Num minus hoc nobis tam brevis obstat aqua?

An malim dubito toto procul orbe remotus

175

Cum domina longe spem quoque habere mea.

166. *Vt celer Eleo carcere missus equus.* Sic Am. III, Eleg. 2, v. 9:

Hoc mihi contingat, sacro de carcere missus

Insistam facti mente vehendus equis.

Vid. Tibull. I, Eleg. 4, vers. 31:

Quam iacet, infirmas vixere ubi fata sequentas,

Qui prior Eleo carcere missus equus.

Contra haec ita scriptum reliquit Capet: « Carcer masculini generis, non nisi singulariter dicitur, in quo homines coëreant: pluraliter vero carceres, unde curius effunduntur. » Eruditus lector, perpetuone vera haec differentia sit, iudicabit. C.

168. *Teque magis.* Forte:

Teque mori, coelo digna puella, sequor.

HEINS.

Perperam: te magis dignum inter stellas recipi et Deum fieri, quam Andromeda, Ariadna et aliae.

169. *Tellure morare.* Ita in Aldinis habetur, itaque legendum potius existimo; ut sit imperativi modi, quam *morari* infinitivo, aut *moraris* indicativo modo. Nam et sequens verbum eiusdem modi est, quam ait:

Aut dic, ad Superos hinc mihi qua sit iter.

M.

*Moraris, Puteaneus et alii multi: ites moreris: unus morari. HEINS.*

170. *Hinc mihi qua sit iter.] Et mihi, Puteaneus cum tribus aliis: bene. Lego autem:*

Aut duc, ad Superos et mihi qua sit iter.

H.

*Aut hinc ad Superos dic mihi qua sit iter, Excerpta Douae.*

171. *Illic es etc. Hinc est quod raro misero contingis amanti.* Sic in quibusdam legitur; estque illatio absque antecedente: cui enim inferas, *Hinc est quod raro?* An ei quod proximo antecedit, *Aut dic, ad Superos?* At interrogationi huic non potest, et ulterioribus inconueniens est. Lego ergo cum Aldinis: *Illic es, et exiguum misero contingis amanti;* quod est: Non es in coelis, aut tam longe remota, et tamen exiguum contingis: hoc est, raro ac modice: posito adiectivo neutri generis pro adverbio. MICHL. — *Et exiguum misero contingis amanti,* omnino legendum e bonis exemplaribus et ratione. Id est, et perarare eam copimus voluptatem, quam frequentissime capere debereamus. CIOF.

174. *Non minus hanc.] Num Puteaneus. Vide Notas Epist. XI, v. 153*



Quo propius nunc es, flamma propiore calesco:

Et res non semper, spes mihi semper adest.

Paene manu, quod amo, tanta est vicinia, tango:

Saepe sed, heu! lacrymas hoc mihi paene movet. 180

Velle quid est aliud fugientia prendere poma,

Spemque suo refugi fluminis ore sequi?

Ergo ego te nunquam, nisi quum volet unda, tenebo;

Et me felicem nulla videbit hiems?

Quumque minus firmum nil sit, quam ventus et unda,

In ventis et aqua spes mea semper erit?

Aestus adhuc tamen est: quid, quum mihi laeserit aequor,

Plias, et Arctophylax, Oleniumque pecus?

Aut ego non novi, quam sit temerarius; aut me

In freta non cautum tum quoque mittet Amor. 190

unus Mediceus et fragmentum Farnesianum, *Non minus hoc, Lego Num minus hoc*; et pro *Num malim* sequenti versu, *An malim*; elegantius certe, ut cum *propiore* colludat, more Ovidiano. HEINS.

177. *Quo propius*] *Quo propior*, Excerpta Dousae, Sarravii et multi alii.

178. *Et res non semper*] *Et res* Lovaniensis: familiaris vero illa agnominatio scriptorib. Aus. Parent. XI: *Pastor chara nepos, spes cuius certa fuit res.* Et Profes. curm. VI:

O Flos iuvenum  
Spee laeta Patria,  
Nec certa tunc  
Data res Patriae.

180. *Saepe sed (heu!) lacrymas hoc mihi paene movet.* Hoc *paene*, inquit, facit mihi saepe lacrymas: id est, quod *paene* manu nos tangimus, et tamen contingere non possumus. Allusio autem est ad priorem versum, in quo idem adverbium *paene* ponitur. BAETL.

182. *Refugi*] *Profugi* Lovaniensis et duo alii. *Refugi* Francof. quae solemnis est permutatio librorum.

186. *In ventis et aqua.* Francius malebat, *in vento atque unda*, ut esset repetitio solemnis.

187. *Quum mihi laeserit*] *Quum modo laeserit* volebat Francius: illud *mihi laeserit aequor*, mihi suspectum est: forte *cluserit* pro *clouiserit*. *Clouum aequor* quid sit, notum. Florus III, 6: *Piratae mare bello, quasi tempestate*, praecloserunt. Apposito Manil. I, 365:

Tunc subeunt haedi, claudentes fidere  
pontum  
Nubibus. BARY.

189. *Aut ego non novi, quam sit temerarius*] *Quam sit* cum Scriveriano et uuo Fornesi legendum: de Amore sermo est Amor. I, El. 2 ad Cupidinem vers. 43:

Tum quoque non paucos, si te bene novimus, uris.

Sequenti etiam versu, non tantum tres libri: bene. HEINS. Legerem

Neve putes id me, quod abest, promittere tempus:  
 Pignora polliciti non tibi tarda dabo.  
 Sit tumidum paucis etiam nunc noctibus aequor;  
 Ire per invitas experiemur aquas.  
 Aut mihi continget felix audacia salvo; 195  
 Aut mors solliciti finis amoris erit.  
 Optabo tamen, ut partes expellar in illas,  
 Et teneant portus naufraga membra tuos.  
 Flebis enim, tactuque meum dignabere corpus:  
 Et, mortis, dices, huic ego causa fui! 200  
 Scilicet interitus offenderis omine nostri:  
 Literaque invisa est hac mea parte tibi.  
 Desino; parce queri: sed et, ut mare finiat iram,  
 Accedant, quaeso, fac tua vota meis.  
 Pace brevi nobis opus est, dum transferor istuc; 20

etiam, non cautum tunc, vel quin in luniano est, *captus iam, non cautum iam*; infr. 210:

Tunc piger ad nasum, tunc ego cautus ero.

In Moreti erat, *In freta non cautum turbida mittit amor*: eleganter. B.

195. *Continget* ] *Contigerit* alter Moreti. HEINS.

197. *Optabo tamen, ut partes* ] *Et tamen optabo ut partes*, unus Putavimus: recte, si *ut* tollatur. Tres alii, *Optabo tantum partes expellar in illas*. Vel lege, *Sed tamen optabo, partes expellar in illas*. HEINS.

199. *Tactuque*. Francius coniiebat *lactuque*, scil. arenae, qua cada-verra eiecta tegere solebant; sed ita iunctu absolute ponere durum est et insolens.

200. *Mortis* ] *Morti* Moreti, quod mollius obsequens dices.

203. *Desino; parce queri*. Prima editio et tres scripti; *Desine, parce queri*. Putaneus, *desino parte*. Scri-

be *Desino; parce queri*: quod et Dousae in mentem venerat. Tibull. II, El. ult., v. 41:

*Desino, ne dominas luctus renoventur acerbi.*

Deinde, *sed et ut mare finiat eum* eodem Putaneo et decem aliis repone: alter Menteliamus, *Sed et ut mare desinat iram*. HEINS. *Sed quod Moreti et unus Heinsii: forte, Sed quo mare finiat iram*: ita et Epist. XX, 23 vulgo:

*Fraus mea quid petiit, nisi ut tibi iungeret uni.*

Sed editiones primae et scripti, *quod*, et Bersmanni, *nisi quo*, quod rectius, et probat Heinsius. Vide ibi, et alibi: *sed ut hoc*, Edit. prima, et nonnulli codices: *sed ut hanc*, Bernensis unus. BERN.

205. *Pace brevi nobis opus est etc.* Hinc sane enatum lepidissimum hoc Matialis Epigramma, Libell. de Spectac. Epigr. XXV:

*Quon peteret dulces sudax Leandrus amores,*

OVID. Oper. Tom. I.

X x

Quum tua contigero litora, perstet hiems.  
 Illic est aptum nostrae navale carinae,  
 Et melius nulla stat mea puppis aqua.  
 Illic me claudat Boreas, ubi dulce morari:  
 Tunc piger ad nandum, tunc ego cautus ero. 210  
 Nec faciam surdis convicia fluctibus ulla:  
 Triste nataturo nec querar esse fretum.  
 Me pariter venti teneant, pariterque lacerti;  
 Per causas istic impediaturque duas.  
 Quum patietur hiems, remis ego corporis utar: 215  
 Lumen in adpectu tu modo semper habe.  
 Interca pro me pernoctet epistola tecum;  
 Quam precor ut minima prosequar ipse mora.

Et fassus tumidis iam promeretur aquis,  
 Sic misae instantes affatus dicitur undas:  
 Percite, dum propere; mergite, dum  
 redeo.

In quo quidem ita sibi ipse complacuit poeta, ut iterum, sed multo feliciter minus, lib. XIV, Ep. 181, de Leandro quodam marmoreo:  
 Clamabat tumidis audis Leandro in undis:  
 Mergite me, fluctus, quum redituros ero.  
 Elegantior haec et venustior sententia, quum quae gallicos poetas fugeret; illamque sic expressit *Voltaire*:

*Leandre, conduis par l'Amour,  
 En nageant disoit aux vagues:  
 Laissez-moi gagner les riviages;  
 Ne me noyez qu'à mon retour.*

— Istuc. Seculo Ovidii non admodum usitatum verbum hoc existimo. Isto vero probamus, nam et Francofurtensis habet: *BVM*.

206. *Perstet*. In uno Heinsiano erat *perstet*; sed nihil temere mutem. Epist. XVI, 25:

*Perstet*, et ut pelagi, sic pectoris adiuvet aestum.

*Perflare* aliam habet significationem, ut in illo Virgilii I Aeneid. 813:

... Et terras turbine perflant. *BVM*.

208. *Stat mea puppis aqua*. Et his verbis obscoenum sensum subesse putabat Douss; iniurias certe poetae nostro. *IDEM*.

211. *Fluctibus*. Novi multos esse poetas in illa locutione, *surdior mari*, vel *freto*; sed hic his idem diceret, si vera est lectio, *fluctibus*: triste enim *fretum* est idem, ac fluctibus agitatum et tumidum. Quare malleam hic *fluctibus* legere, quibus iam sequentia optime respondent: *Me pariter venti teneant*. *BVM*.

213. *Me pariter venti teneant, tonerique lacerti*. Quatuor libri, *pariterque lacerti*. Forte, *teneantque lacerti*. Vid. Notas Epistolae VI, 29.

214. *Impediaturque* ] *Detineaturque*, unus Lovaniensis.

216. *Lumen in aspectu etc.* Apud Musaeum idem, 216:

Ἀλλὰ, φίλε, σπύλον ἀφενεμένης ἡέτης,

Νέ μιν (λόγον) ἀνενέμεται.

218. *Prosequar ipse mora* ] *Prosequar*, Putaneus et alii ex melioribus. *HEINS*. Francius malebat *subsequar*.

## EPISTOLA XIX

### HERO LEANDRO

Quam mihi misisti verbis, Leandre, salutem,  
 Ut possim missam rebus habere, veni.  
 Longa mora est nobis omnis, quae gaudia differt;  
 Da veniam fassae; non patienter amo.  
 Vrimur igne pari; sed sum tibi viribus impar: 5  
 Fortius ingenium suspicor esse viris.  
 Ut corpus, teneris sic mens infirma puellis;  
 Deficiam; parvi temporis adde moram.  
 Vos, modo venando, inodo rus geniale colendo,  
 Ponitis in varia tempora longa mora. 10  
 Aut fora vos retinent, aut unctae dona palaestrae:

1. *Leandre*. Dubitat Egnatius an non, prima syllaba producta, Graecorum more *Leandre* sit scribendum. Non puto; nam nec *Cythereia* scribitur, aut *Medeia* aut *Aeneias*. Graecis porro tam *Λεάνδρος* in usu, quam *Αἰαντός*, aut *Αἰνείας* fuisse, probat Alex. Severi nummus, apud Morellium in specimine Rei numariae p. 188. LENXER.

7. *Sic mens*] *Ita mens* Puteanus et ex melioribus alii nonnulli: sequenti versu, *deficiat* puto legendum, pro *deficiam*. HEINSIUS. Ego *deficiam* non muto; nam quibus animus et vires cadunt, *deficere* eleganter dicantur. BYRN.

9. *Rus geniale colendo*. Rus ornando, excolendo, ubi *genio*, id est, voluptatibus indulgeatis.

10. *In varia*] *In varias moras*, unus Heinsii.

11. *Aut unctae dona palaestrae*. T<sup>2</sup> dona non satisfacit: quod ex officina interpolatorum censeo prodiisse, quum in exemplaribus esset *unctae palaestrae*, omisa videlicet unica voce, quam cognatio litterarum τὴν *unctae* absorpserat; cuiusmodi mendas propemodum infinitas, tum in Nasone, tum in aliis scriptoribusprehendimus. Videtur ergo a Nasonis manu fuisse:

... Aut necesse lecta palaestrae. MARCA.

Flectitis aut freno colla sequacis equi.  
 Nunc volucrem laqueo, nunc piscem ducitis hamo:  
 Diluitur posito serior hora mero.  
 His mihi submotae, vel si minus acriter urar,  
 Quid faciam, superest, praeter amare, nihil.  
 Quod superest, facio: teque, o mea sola voluptas,  
 Plus quoque, quam reddi quod mihi possit, amo.  
 Aut ego cum cara de te nutrice susurro;  
 Quaeque tuum, miror, causa moretur iter;

15

20

— Nihil mihi videtur opus hoc commento, ad quod nec Heinsius, ut puto, confugisset, nisi *palaestrae dona* perperam cum vulgo interpretum *palmis*, aliaque victorum in palaestris *praemia* intellexisset, quum hoc quidem optime vir egregius videret, ad prolatam hic ab Herone sententiam non tam *praemiorum*, quam *luctae* et quorumvis exercitiorum in palaestra, commemorationem requiri; at vero incundissima haec adolescentibus quotidiana exercitia *palaestras*, *dona* eius quidni dixerit Ovidius, quum sic etiam alibi *donum* et *munus* alienius rei dictum illud reperiat, quod vel ex re ipsa, vel ex eius sive ope sive occasione, commodi aut beneficii aut incunditatis aliquis percepit? Hor. III, 8, 27:

*Done praesentis capis lactus horae.*

Virgil. Aen. VIII, 657:

*Gelli per dumos aderant, arcemque tendebant,*

*Defensi tenebris, et dono noctis opesce. L.*

14. *Diluitur posito* etc. Mos olim erat Graecis, dein et Romanis, ut,

*Postquam exexta fames epulis, menaeque resonatae,* VINO.

tempus viri ludo vel confabulationibus producerent; decederent vero mulieres, ne si quid dicentibus excideret liberius, pudicas aures offenderet. Qui mos etiam nunc apud quas-

dam hodiernae Europae gentes inviguit.

15. *His mihi submotae* etc. Quae mihi quum desint, nihil, quod faciam, superest, praeter amare, etiam si non acriter adeo urar.

17. *Mea sola voluptas*, Prima editio et tres scripti, *mi sola*: *ἀγαπῶμαι*; pro *mea*, aut pro *mihi*, ut sit graecismus. Sic apud Tragicos, *ὦ τίς ἐστὶ μέν*, *ὦ πότμος μέν*, et similia. Tibullus I, El. 6, 63:

*Vive diu mihi dulcis anus: propriis ego tecum,*

*Sit modo sis, sanos conseruisse valim.*

Sic scribe: inepte vulgo, *contribuisse*. H. — Illud *mi sola* non placeet, et Apuleio convenire magis raneidam antiquitatem credo, quam Ovidio: neque Tibullo decoram credidit Brachmanus, ad laudatam eius poetae verba. BERN. Quia et *mi* si recipiatur, aliter accipi nolim, quam pro *mihi*. HEYN. ad loc. Tibull.

18. *Plus quoque quam credi*] *Quam reddi*, Puteanus et Basilcensis: *venuste*. Sic I Art. Anat. 370:

*Vt puto non poteris ipsa referre vicem.*  
 Hoc est, non poteris paria facere amando. HEYN.

19. *Cum cara* Fenne. mallet *cana*: ut mox 26, *anus* dicitur: et 46, *movent ante caput*. — Male: *cara* enim, quae herae amoribus ita inserviret

Aut mare prospiciens, odioso concita vento  
 Corripio verbis aequora paene tuis:  
 Aut ubi saevitiae paulum gravis unda remisit,  
 Posse quidem, sed te nolle venire, queror.  
 Dūque queror, lacrymae per amantia lumina manant,  
 Pollice quas tremulo conscia siccāt anus.  
 Saepe tui specto si sint in litore passus;  
 Impositas tanquam servet arena notas.  
 Utque rogem de te, et scribam tibi, si quis Abydo  
 Venerit, aut, quaero, si quis Abydon eat.  
 Quid referam, quoties dem vestibus oscula, quas tu  
 Hēllespontica ponis iturus aqua?

21. *Aut mare*] *Aut freta Dousae* excerpta et novem codices.

22. *Aequora paene tuis*. Male alii, *saepe meis*, Respicit enim ad expositulationem Leandri, quam supra vidimus; nisi *aequora saeva* placet responit. HEINS. *Nempe meis*, Bernensis: *saeva* etiam Francius coniecerat: et hoc probum puto, ob repetitionem *saevitiae* usq. vers. Sic apud Horat. II, Od. 10, 9, *saevius* pro *saepe* reponendum puto. BYRN.

23. *Saevitiae paulum*. Potest capi ut apud Terent. Aud. V, 3, v. 32: *Paulum supplicii*. In editionibus antiquis Venetis et Bersmanni, et quatuordecim scriptis reperi *saevitiam*. *Saevitiem* etiam in Moreti et quinque aliis: ut dictum esset, quomodo *parum fidem habere* apud Plautum et Terentium. BYRN.

26. *Conscia siccāt anus*. Hafnien-sis et Lovaniensis, *Cretica*; cum glossa, *id est de Creta*. Sed legendum puto, *Trecia*, Sic lib. II Art. Amat. pro *Mars Trece occupat*, male *Creten* scribebatur ante. Apud Horatium III, Od. 9, quae in vulgatis codicibus, *Chlos Cressa* est, haec vetusta

exemplaria *Thressam* faciunt: apud Maronem, pro *Cressa* genus *Phloe*, Scholiastes Horatii antiquus agnoscit *Thressam*. HEINS.

27. *Si sint*] *Quasi sint*, unus Moreti.

29. *Utque rogem de te et scribam tibi*. Versus paulo durior. Libri sex et non agnoscunt: unus Ambrosianus, ut scribam. Puto legendum hoc modo totum distichon:

Utque rogem de te quaeramque, hoc si quis Abydo

Venerit: aut scribam, si quis Abydon eat.

— Nihil puto movendum: sed sensus et ordo ita constituendus; ut rogem de te, et scribam tibi, quaero, si (id est an) quis Abydo venerit, aut si quis Abydon eat: illud aut male cum quaero coniunctum confudit sensum. BYRN.

31. *Quoties dem vestibus oscula*] *De vestibus* Puleaneus. Lege dem: atque ita ex scripti. Sic apud Valer. Flacum simili errore legitur, *Desinite amplexus*, quum reponendum sit *Dem sinite*, lib IV, 634. HEINS.

32. *Hellespontica*. Farnesianus et

Sic ubi lux acta est, et noctis amior hora

Exhibuit pulso sidera clara die;

Protinus in summa vigilantia lumina turre

35

Ponimus, adsuetae signa notamque viae;

Tortaque versato ducentes stamina fuso,

Feminea tardas fallimus arte moras.

Quid loquar interea tam longo tempore, quaeris?

Nil, nisi Leandri nomen, in ore meum est.

40

Iamne putas exisse domo mea gaudia, nutrix?

An vigilant omnes? et timet ille suos?

Iamne suas humeris illum deponere vestes:

Pallade iam pingui tingere membra putas?

Adnuit illa fere: non nostra quod oscula curet;

45

Oxonienſis a manu prima, *Helleſpontiacas aquas*. *BRAM.*

33. *Sic ubi lux acta est*] *Facta est* Puteaneus et novem alii: nil muto. Sed et hic posset tracta legi.

35. *In summa turre*] *In summo tecto*, Pulcaneus et Moreti codex. II. Non probo. *Turris* enim etiam in praecedenti Epistola meminit.

36. *Signa notamque*] *Signa notanda*, Leidensis: similis diversitas III Fast. 650:

... Apparent signa notaeque pedum.

Vbi *signa notata* Heinsius mavult, cum undecim scriptis: editio prima habet *signaque nota*. Lincol. *notaque signa*; duae editiones Venetae et margo Mieylli et Bersmanni, *signa notaque*. *BRAM.*

42. *Timet ille suos*. In quibusdam, *patrem*, non suos legitur: utrumque recte. *NAVGER.*

44. *Pallade iam pingui tingere membra putes*. Vel contra codicum fidem, *tingere* reponendum contendo. Sic in Catalectis Pithoei Avienus, Epigrammate, quod Martiali ab aliis tribuitur, et in eius est vetustis

exemplaribus lib. IV, Epigr. 90, in aliis 89:

*Tunc oleo corpus fingo mollique palaestra;*  
quomodo meliores scripti, non *corpusque frico*: atque ita apud Martin-  
lem quoque libro I Epigr. 79 scri-  
bendum videtur:

*Fingit eum Charinus, et tamen pallet.*  
*HEINS.*

Pon puto hic locum posse habere *fin-  
gere*, ut alibi; et tamen offendit illa  
soni eiusdem iteratio, *pingui tingere*:  
quare ego mallem, *Tingere iam pin-  
gui pallade membra putes*; nam in  
antiquis omnibus editis est, *Tingere  
iam pingui pallade membra putes*:  
voces autem *tingere* et *ungere* ubi-  
que fere commutatae a librariis. *Tan-  
gere* erat in uno Moreti, et excerptis  
Dousae: etiam eleganter: nam *oleo  
tangere* Catonem et Varroem di-  
xisse docuit Scriver. ad Martial. VI,  
Epigr. 74. *BRAM.*

45. *Adnuit illa fere*] *Fere pro ple-  
rumque*, et fere semper, posuit. Sic  
et Cicero: *Pater meus hic fere agit  
aetatem in literis*. *MICHL.*

Sed movet obrepens somnus anile caput.  
 Postque morae minimum: iam certe navigat, inquam;  
 Lentaque dimotis brachia iactat aquis;  
 Paucaque quum tacta perfeci stamina tela,  
 An in medio possis, quaerimus, esse freto. 50  
 Et modo prospicimus: timida modo voce precamur,  
 Ut tibi det faciles utilis aura vias.  
 Auribus interdum voces captamus; et omnem  
 Adventus strepitum credimus esse tui.  
 Sic ubi deceptae pars est mihi maxima noctis 55  
 Acta, subit furtim lumina fessa sopor.  
 Forsitan invitus, mecum tamen, improbe, dormis;  
 Et, quamquam non vis ipse venire, venis.  
 Nam modo te videor prope iam spectare natantem:  
 Brachia nunc humeris humida ferre meis. 60  
 Nunc dare, quae soleo, madidis velamina membris:  
 Pectora nunc iuncto nostra fovere sinu.  
 Multaque praeterea, linguae reticenda modestae;

46. *Obrepens*] *Obrepans* Ambros. Forte, *obreptans*. HEINS. *Obrepens* volebat Dousa.

47. *Morae minimum*] *Nitium* Puteanus et alii plurimi codices; et Bersmanni editio, quod accommodatius non patienter amanti: notandum vero, *navigat* hic dici pro *natat*.

49. *Paucaque quum tacta perfeci stamina tela*] *Tracta* pro *tacta* videtur reponendum: hinc et *tractum* neutro, et *tracta* feminino genere, voces substantivae, de quibus Scaliger ad lib. I, Eleg. 7 Tibulli. *Vos lannam trahitis*, apud Iuvenalem Sat. II, 54. *Trahere telam*, ut *trahere lannam*, et *trahere pensa*; posset et *streta tela*: ut *facere stamen* Iuven. Sat. II, vs. 57: et *facere pensa* Propert. IV, v. 9. HEINS. Ego *tacta* retinui, id est, leviter, negligenter tacta, quia meus,

alibi occupata, non attendebat lamificio. BVRM. *Tacta terra*, Crispianus.

53. *Interdum*] *Incertas* voces Puteanus; ut *Deianira*, Epist. IX, 41: *Auctore infelix incertae murmuris Janae*. H.

58. *Et quamquam non vis ipse venire, venis*. Fieri potest, ut non *ipse* velis venire; *venis* tamen: somniant quippe non potes quin adstes, vel invitus. Nugatur hic more suo Ovid. Narrat deinde somnium.

59. *Prope iam*. Tres libri, *prope me*: alii duo, *te*; sed *prope me* praestat. Sic ex MSS. IV Trist. 3, 41: *Spiritus hic prope te patrias exisset in auras*. H.

60. *Humida*] *Frida* mallet Franc.

63. *Linguae reticenda modesta*] *Moderate*, Puteanus et Meutellianus: *linguae modestae* duo alii; quod verum



Quae fecisse iuvat, facta referre pudet.  
 Me miseram! brevis est haec, et non vera voluptas; 65  
 Nam tu cum somno semper abire soles.  
 Firminus o cupidi tandem coëamus amantes;  
 Nec careant vera gaudia nostra fide.  
 Cur ego tot viduas exegi frigida noctes?  
 Cur toties a me, lente natator, abes? 70  
 Est mare, confiteor, nondum tractabile nanti:  
 Nocte sed hesternae lenior aura fuit.  
 Cur ea praeterita est? cur non ventura timebas?  
 Tam bona cur periit, nec tibi rapta via est?  
 Protinus ut similis detur tibi copia cursus: 75  
 Hoc melior certe, quo prior, illa fuit.  
 At cito mutata est iactati forma profundi;

est. H. Posset etiam, *multaque prae-  
 tereo linguae reticenda modestae.*

65. *Me miseram.* Distichon hoc  
 auspicium est: legerem etiam:

*Me miseram! brevis haec, et non sincera  
 voluptas!*

Vt lib. VIII Metam. 455:

... Vaeque adeo nulla est sincera voluptas.  
 H.

Prohae notae distichon: et vera vo-  
 luptas opponitur isti vanae et ima-  
 ginariae, quae in somnis capi vide-  
 tur. B.

70. *Lente natator* ] *Morator* vel  
*natator*, Puteaneus. Moreti codex,  
*viator*: toties abes, ut apud Proper-  
 tium IV, 3, 2:

Quum toties abeis, si potes esse moras. H.

71. *Tractabile* ] *Tranabile*, Lova-  
 niensis: sed non tractabile coelum  
 Virgil. IV Aeneid. 53. *Penetrabile*,  
 Basileensis: etiam non invenuste;  
 ita penetrabile tempus Claud. Bell.  
 Gel. 278. BYRM.

72. *Lenior aura* ] *Mollior* duo libri.

74. *Nec tibi capta via est* ] *Rapta*,

Puteaneus et undecim alii cum prima  
 editione. Optime. Seneca Agamemnu.  
 154:

*Rapienda rebus in malis praecepti via est.*  
*Rapere tempus*, Lucano et Silio.  
*Rapere fortunam*, Statio Theb. V,  
 131. Apud Pers. Sat. V:

... Nihil obstat, quin trabe vasta  
 Agaeum rapias. H.

75. *Copia cursus*. Navigandi facul-  
 tas. Clor. Nandi liber Leidensis et  
 Excerpta Doussae: ex Epist. praeced.  
 147. HEINS.

76. *Hoc melior certe, quo prior illa  
 fuit* ] *Fuit* pro *fuerit* dixit. Estque  
 sensus: si detur tibi copia similis  
 cursus, hoc est, similis facultas na-  
 tandi, eo quo prior sive citior fuerit,  
 eo melior eadem fuerit. M. — Non  
 est hic *fuit* pro *fuerit*, neque sensus  
 ille, quem Nicylus putat; sed hoc  
 dicit Hero: quamvis protinus tibi si-  
 milis hesternae copia cursus detur,  
 hoc ipso tamen illa hesternae melior,  
 quo prior fuit.

77. *Mutata est*. Non negligendum

Tempore, quum properas, saepe minore venis.  
 Hic, puto, deprensus, nil quod querereris haberes;  
 Neque tibi amplexo nulla noceret hiems. 80  
 Certe ego tum ventos audirem laeta sonantes,  
 Et nunquam placidas esse precarer aquas.  
 Quid tamen evenit, cur sis metuentior undae?  
 Contemtumque prius, nunc vereare fretum?  
 Nam memini, quum te saevum veniente minaxque 85  
 Non minus, aut multo non minus, aequor erat.  
 Quum tibi clamabam: sic tu temerarius esto,  
 Ne miserae virtus sit tua flenda mihi.  
 Unde novus timor hic? quoque illa audacia fugit?  
 Magnus ubi est spretis ille natator aquis? 90

quod in Leidensi codice erat, *muta-*  
*rit*. Solebant enim hac forma uti ve-  
 teres hoc verbo, ut Liv. III, 10.

79. *Hic, puto, deprensus* etc. A  
 tempestate scilicet, quae ne Abydum  
 redires vetaret, non haberes ideo unde  
 querereris, quum solito longius apud  
 amicum, et illius in amplexibus im-  
 morari te cogeret hiems.

81. *Ventos audirem laeta sonantes*.  
 Putauncus et Leidensis, *lenta*: recte.  
*Sonantes*. Scriverii codex, *tonantes*:  
 quod verum puto. Mox mallet *pla-*  
*cidas ire precarer aquas*. *Ira* enim  
 proprie aquas dici docuit egregie  
 Broukhusius ad Tibul. I, Eleg. 10,  
 38, ubi simile mendum sustulit. Ad-  
 de et quae Barthius ad Statii IV  
 Theb. 778 adnotavit. BVM. — Minus  
 recte ut opinor: nam quod *ire* pro-  
 prie dici *aquas* scribit Burman, idque  
 egregie docuisse Broukh. ad Tibull.,  
 verum est quidem de aquis flumi-  
 num, ab editis locis versus inferiora  
 semper decurrentibus; at non verum  
 est de aquis modo huc modo illuc  
 agitati maris. LENSEP.

OVID. Oper. Tom. I.

83. *Cur sis metuentior*. Ita Tacitus  
 XIII Ann. 25: *Nero metuentior in*  
*posterum*; quod cur in metu *intention-*  
*mutandum* censeant viri eruditi, ipsi  
 viderint. Ipse Ovidius I Metam. 323:  
 ... Aut illa metuentior ulla Deorum. N.

88. *Tua virtus*. Propertius III,  
 Eleg. 10, 9:

*Ille quidem interea fama tabescent inani,*  
*Hanc tamen virtus fiat amara tibi.*

Vbi Heinsius mallet sibi, ut in ora  
 codicis notavit. Eodem fere sensu  
 Terent. Phorm. III, 1, v. 11: *Vereor*  
*ne isthaec fortitudo in nervum erump-*  
*pat*: ubi fortitudo etiam in malam  
 partem, pro confidentia, audacia, ut  
 hic *virtus*. BVM.

89. *Unde novus timor hic*. In Scri-  
 verii codice erat, *unde timor nothus*  
*hic*: quae lectio, si vera, pro *dege-*  
*neri* sumenda est. Eo verbo et utitur  
 in Epistola IV, 122:

*Scilicet ut caperes regna paterna nothus.*

Ex Virgilio posset illustrari, qui libro  
 IV, 13:

*Degeneres animos throno arripit.*

Y y

Sis tamen hoc potius, quam quod prius esse solebas :  
 Et facias placidum per mare tutus iter.  
 Dum modo sis idem : dum sic, ut scribis, amemur ;  
 Flammaque non fiat frigidus illa cinis.  
 Non ego tam ventos timeo, mea vota morantes, 95  
 Quam, similis vento, ne tuus erret amor :  
 Ne non sim tanti, superentque pericula causam ;  
 Et videar merces esse labore minor.  
 Interdum metuo, patria ne laedar, et impar  
 Ducar Abydeno Sesta puella toro. 100  
 Ferre tamen possum patientius omnia, quam si  
 Otia, nescio qua pellice captus, agas ;  
 In tua si veniant alieni colla lacerti ;  
 Sitque novus nostri finis amoris amor.  
 Ah ! potius peream, quam crimine vulnerer isto ; 105  
 Fataque sint culpa nostra priora tua !  
 Nec, quia venturi dederis mihi signa doloris,  
 Haec loquor, aut fama sollicitata nova.  
 Omnia sed vereor : quis enim securus amavit ?  
 Cogit et absentes plura timere locus. 110  
 Felices illas, sua quas praesentia nosse  
 Crimina vera iuvat, falsa timere vetat !

Sed non puto Ovidium *timorem* *nothum* dixisse, quamvis *nothum lumen* Lunae Catullus et Lueret. tribuant. B.  
 91. *Hoc potius, quam quod* ] *Ilio potius, quam qui*, Leidensis: sed frustra; *noth* *cantus iter* volebat Franc.

100. *Ducar Abydeno Sesta puella toro* ] *Pro Sesta*, unus Mediceus, *Cressa*. Argentinus et Basileensis, *Cressa*: unus Moreti *Festa*. Putaneus *Thressa*; optime. Certe *Thressa* despectae, ut ex Graecorum patet commentariis. Atque ita Themistocli obiectum, quod e *Thressa* prognatus esset, ut liquet ex Aemilio

Probo. Citantur ab Athenaeo in *Dei-  
 puosophistis* et ab aliis Grammaticis, *Θαῖρρα*, comedia Crutini, in qua *Thressas* feminas fuisse exagitationem nullum mihi dubium sit. Hinc et apud Valerium Flaccum III, 706, *Zethes* et *Calais*, *Thracia proles* per contemptum ab *Iasone* vocantur, quod ex *Borea* nati essent. HELINS.

103. *Si veniant* ] *Quam veniant*, Moreti.

105. *Crimine*, Francius coniiciebat nomine.

111. *Sua quas praesentia nosse Crimina vera iuvat*. Quae quum cuncta

Nos tam vana movet, quam facta iniuria fallit:

Incitat et morsus error uterque pares.

O utinam venias! aut ut, ventusve paterve, 115

Causaque sit certe femina nulla morae!

Quod si quam sciero, moriar, mihi crede, dolendo.

Iamdudum peccas, si mea fata petis.

Sed neque peccabis, frustra quoque ego terreor istis:

Quoque minus venias, invida pugnat hiems. 120

Me miseram! quanto planguntur litora fluctu!

Et latet obscura condita nube dies!

Forsitan ad pontum mater pia venerit Helles,

Mersaque roratis nata fleatur aquis:

An mare, ab invisio privignae nomine dictum, 125

Vexat in aequoream versa noverca Deam?

per se videant, quia praesentes, falli nullo modo possunt. Emendabat Scalliger iubet; sicque legendum imperat Heinsius, ex auctoritate, inquit, decem librorum.

113. *Vana movet*. Admodum variant scripti: multi, *vera movet*: alii, *falsa movet, quam ficta*: sed vulgata proba est: *vana* enim iniuria est, quae incertis et levibus auctoribus, et rumore ad nos perferitur; et ita recte opponitur *factae* iniuriae: *vana* enim temere inietatur, nec unquam admissa est. BERN.

114. *Incitat et morsus etc.* Pariter me sollicitat *error* uterque, meus scilicet ob vanam suspicionem; et tuus propter mutuum amorem.

116. *Causaque sit certae*. Lege *causae sit tontae*. GIOR. *Certae morae* plerique veteres cum Puteaneo; bene. Remed. Amor. vs. 112 dictum. Sic contra *certa fuga*, Rem. Am. 266:

Ille dedit certae linteae plena fugae. M. Omnino scribendum *certe*.

118. *Iamdudum peccas*. Versus su-

pectus. HEINS. Forte scribendum: *iam durus pecca*. Vel *actutum pecca, si mea fata petis*. LENSER.

123. *Forsitan ad pontum mater pia venerit*. Nephelen intelligit, matrem scilicet Helles, quae, dum, Phryxo fratre comite, novercae Inus iram fugeret, aureo velleri arietis insidens, in eam partem maris incidit, quae deinde ab eius nomine *Hellespontus* vocata est. Fingit Hero tempestatem hanc a Nephele suscitatum, in memoriam, et fieri si possit, in vindictam natae suae casus. — *Pontum*. Sex scripti codices *portum* habent: forte non male; nisi malis *Porthumum* legere: nam hoc fretum Περθμῆς dictum fuit. HEINS. Sed et Πέρης apud Homer. et alios saepe eximie vocatur Hellespontus.

124. *Mersaque roratis*. Haec est genuina lectio. GIOR. Sic saepe Ovid. sed ferri etiam potest *turbatis*, quod plures codices habent. HEINS.

125-126. *An mare ..... vexat in aequoream versa noverca Deam?* Et

Non favet, ut nunc est, teneris locus iste puellis.

Hac Helle periit; hac ego laedor aqua.

At tibi flammaram memori, Neptune, tuarum

Nullus erat ventis impediendus amor : 130

Si neque Amymone, nec laudatissima forma

Criminis est Tyro fabula vana tui;

Lucidaque Alcyone, Calyceque Hecataeone nata,

Et nondum nexis angue Medusa comis;

Flavaque Laodice, coeloque recepta Celaeno : 135

Et quarum memini nomina lecta mihi.

ita quidem se res habent. Ino quippe, quam in mare se praecipitem cum Melicerta filio dedisset, in Deum aequorcam conversa est, quae Graecis *Λινκός*; Latinis, *Matuta* nomine celebratur. — *Vexat*, *Vexet* scribendum postulant superiora: nisi pro *Aut*, praecedenti versu, *An* legas cum Puteaneo: idque praestat.

127. *Non favet, ut nunc est* etc. Similiter Thessaloniensis Antipater, Epig. LI, Anal. Brunck. t. II, p. 102: *Διὸς θελόντες ἔσθ' αὖθις Ἐλλήνωντες*. Navigaverat etiam ipse Hallespontum; certe appositam ei Sestum et servata ibi Herus ac Leandri amorum monumenta, turrim illius et commune amborum sepulcrum oculis lustraverat; unde Epigr. LIV, ibid. 123: *Ὅστις ὁ Λυκάριος δειλίας, ὅστις ὁ κόντος*

*Πηρίου, ὁ μὲ ποῖος τῷ γόισιν*  
*βραχίς.*

*Ταύτ' ἦ, οὐδ' τὰ κέρκεον λαοδία' ὀδρὸν*  
*τὸ κύρην*

*Λυκάριον, ὁ κερδίας ὡς ἱεῖς*  
*λύχνης.*

*Καί τις δ' ἀμπερίους ἰδ' ἔχ' ἰχθυίους,*  
*ἰσιπὶ καὶ ὄν*

*Κεῖνος τῷ γόισιν μετρίμενος ἀνίρην*  
Turrim, τὸ τῆς Ἡρώς οὖρον, memorat etiam Strabo XIII; nec spernenda

Lucan. auctoritas Phars. IX, 954;  
nec Statii Silv. I, 3, 27.

132. *Criminis est Tyro* etc. Eadem, quae *Salmonis* apud Nostrum, Amor. III, Eleg. 6, 43, a Salmonis patre, dicitur.

133. *Circeque et Alcyone nata*. Non expediant se ex hoc loco interpretes, qui haud dubie mendosissimus est. Monstra lectionum in vastis codicibus apparent: pro *Circe* plerique *Ceyce*, *Coiceque*, *Ceyceque*: pro *Alymone*, scripti *Avenone*, *Aveone*, *Arreone*, *Aneone* etc., et quid non? sed ita ut plerique *Aveone* aut *Aneone* agnoscant. Helmaestadiensis, *Ceyceque* et *Neone nata*. Puteaneus, *Ceyceque* et *Aveone nata*. Scribo *Calyceque Ecatheone nata*. Hyginus Fab. c. LVII, ubi Neptuni filios recenset, *Cygnus* ex *Calyce Hecatonis filia*: ubi *Hecataeonis* videtur rescribendum. Scholiastes Theocriti, Idyll. XVI. *Κόινον λέγει τὴν Περσίδην καὶ Κόινον*. Vel ut aliae editiones habent, *Καλίας*. Lego *Καλίας*: addit autem *Hecataeone nata*, ut ab altera *Calyce* Endymionis matre, filia Acoli, distinguat. H. — Quum autem, ipso Heinsio teste, pro *Circe* codd. hic plerique *Ceyce*, *Coiceque*, *Ceyceque* exhibeant, certe non minore aliquis

Has certe pluresque canunt, Neptune, poëtae  
 Molle latus lateri conseruisse tuo.  
 Cur igitur, toties vires expertus amoris,  
 Adsuetum nobis turbine claudis iter? 140  
 Parce, ferox; latoque mari tua proelia misce.  
 Seducit terras haec brevis unda duās.  
 Te decet aut magnas magnum iactare carinas;  
 Aut etiam totis classibus esse trucem.  
 Turpe Deo pelagi, iuvenem terrere natantem: 145  
 Gloriaque est stagno quolibet ista minor.  
 Nobilis ille quidem est, et clarus origine; sed non  
 A tibi suspecto ducit Vlixē genus.  
 Da veniam, servaque duos: natat ille; sed isdem  
 Corpus Leandri, spes mea, pendet aquis. 150  
 Interea lumen, posito nam scribimus illo,

veri specie pro Κίχως in illis scholiis legendum Κίχης, hincque *Ceyx*que veram esse lectionem, contendant. LXX.

137. *Has certe*] *Has etenim* cotrigebat Francius.

138. *Latus lateri conseruisse tuo*] *Composuisse*, Puteaneus, et alii maiori ex parte eum prima editione: et recte; quidam *supposuisse*, et *continuasse*. HEINS.

140. *Turbine claudis iter*] *Turbide* duo scripti. Sed rectum est *turbine*: si enim *tempestate praeccludere maria* potuerit dixisse Florus III, 6, cur non iter possit turbine claudi? *Turbo* autem poëtis vox familiaris pro *procella*. BRANT.

141. *Tua proelia*. Francius volebat *ferā proelia*.

145. *Terrere*. Morellus unus, *turbare*.

148. *A tibi suspecto*. Ad Polyphemum referenda sunt haec, cuius gratia Neptunus Vlixī infensus erat. Excaecaverat enim illum Vlixēs, cum

exprobratione ea, ut diceret, neque patrem Neptunum auxiliaturum illi esse, aut oculum restitutum: *Odyss.* I, 525. MYCIL. — *Ducit Vlixē genus*. Quum multis e locis, in ipsa hae epistola, tum ex hae potissimum Vlixia mentione, patet Hero Leandrumque, opinione certe Ovidii, Troianis temporibus longe recentiores existisse. Statius tamen Thebano bello facit antiquiores, quum illorum meminerit in pallio, quo donatur Admetes victor in ludis ad tumulum Archemori celebratis. *Theb.* VI, 542.

151. *Interea lumen etc.* Stimulationem sive crepitum lucernae sanctum in amoribus omen praebuisse docet Anthol. Gr. VII, Epigr. 177:

ἦ δὲ, ᾧ δὲ τὰν λύχον, ἐπὶς ἰατρῆς ἡ  
 τάχα τιμωρὴν

Εὐ τοιάμους ἔστιν Ἀντιόχου ἀνδρί-  
 γου;

Et γὰρ ὅντις αἱ τὴν ἰατρικὴν, αὐτὸς  
 Ἀντίοχος,

Sternuit, et nobis prospera signa dedit.  
 Ecce merum nutrix faustos instillat in ignes:  
 Cras erimus plures, inquit; et ipsa bibit.  
 Effice nos plures, evicta per aequora lapsus, 155  
 O penitus toto corde recepte mihi!  
 In tua castra redi, socii desertor Amoris.  
 Ponuntur medio cur mea membra toro?  
 Quod timeas, non est: auso Venus ipsa favebit;  
 Sternet et aequoreas, aequore nata, vias. 160  
 Ire libet medias ipsi mihi saepe per undas:  
 Sed solet hoc maribus tutius esse fretum.  
 Nam cur, hoc vectis Phryxo Phryxique sorore,  
 Sola dedit vastis femina nomen aquis?  
 Forsitan ad reditum metuas ne roboras desint; 165

Ἐπειτα μέγας ἔσθ', καὶ εὖ κερὰ τρέψῃ.  
 152. Et nobis. Francius malebat  
 et nuda.

153. Instillat. Ita meliores codices.  
 Micyllus et Bersmannus ediderunt,  
 distillat; aliae editiones, destillat;  
 et quidam codices utramque lectio-  
 nem agnoscunt. Sed nihil muta: nam  
 Cicero de Senect. XI, dixit, Oleum  
 lumini instillare: et Horatius II Sat.  
 2, 62:

.. Cornu ipse hilihrī  
 Caulibus instillat, veteris non parvus aceti,  
 BVM.

154. Cras erimus] Crasque melio-  
 res. HINS.

155. Evicta per aequora] Erupta,  
 Liucoliensis, evicta alius. Errata  
 Ambrosianus. Pacata, Farnesianus.  
 Extrema, Lovaniensis. Invicta, Ber-  
 nensis: alii aliter. Francius malebat,  
 devicta: sed omnes frustra: nam evi-  
 cta est, ontaodo superata. B. Inde  
 infra 181: tumidarum victor aquarum.  
 Quod sic Virgilius explicat, Aeneid.  
 lib. V, 21:

Nec nos oblii contra, nec tendere tantum  
 Sufficimus.

Quod idem paulo magnificentius ali-  
 bi, Aeneid. lib. I, 248:

.. Fentem superare Timari.

156. Recepte mihi] Recepte meo,  
 Lincolo. Leid. et Bernensis.

158. Ponuntur medio cur mea mem-  
 bra toro? Execrabile erat hoc amno-  
 tibus: itaque Ovidius ipse lib. II Am.  
 Eleg. 10, quum malum hostibus im-  
 precatur, optat eos dormire io vacuo  
 lecto, et io medio toro membra po-  
 nere: eius versas suot:

Hostibus eveniat vacuo dormire cubili,  
 Et medio lato ponere membra toro. C.

161. Ire libet medias. Praecessit  
 modo medio toro; et mox sequitur  
 medius aequor: quare cum uno Re-  
 gio hic tumidas praeferebam: ut mox  
 vers. 181, et millies alibi. BVM.

162. Tutius esse. Franc. volebat  
 mitius.

165. Forsitan ad reditum metuis ne  
 roboras desint] Metuas hebe Putean.  
 et Regius. Deinde tempora desint idem

Aut gemini nequeas ferre laboris onus.  
 At nos diversi medium coëamus in aequor,  
 Obviaque in summis oscula demus aquis;  
 Atque ita quisque suas iterum redeamus ad urbes.  
 Exiguum! sed plus quam nihil illud erit. 170  
 Vel pudor hic utinam, qui nos clam cogit amare,  
 Vel timidus famae cedere vellet amor!  
 Nunc male res iunctae, calor et reverentia, pugnant.  
 Quid sequar, in dubio est: haec decet; ille iuvat.  
 Ut semel intravit Colchos Pagasaeus Iason, 175  
 Impositam celeri Phasida puppe tulit.  
 Ut semel Idaeus Lacedaemona venit adulter,  
 Cum praeda rediit protinus ille sua.  
 Tu, quam saepe petis quod amas, tam saepe relinquis;  
 Et quoties grave fit puppibus ire, natas. 180  
 Sic tamen, o iuvenis, tumidarum victor aquarum,  
 Sic facito spernas, ut vereare, fretum.

Putaneus cum multis aliis. HEINS. *Metuas ut tempora desint*, Regius codex: quod si mox *queas* posset legi, vel pro eo, *possis*, placeret: maiorem enim in complexibus amicae moram trahere coactus, metuere poterat non ardens amator, sibi tempus defuturum ad redeundum; et sarcasmi elegantior inesset. *Metuas* tamen recte. BYRN.

166. *Et nequeas gemini*] *Aut gemini nequeas* plerique codices, etiam meliores. HEINS. — Alii, *ac nequeas*. Longe vero alius sensus in una et altera lectione: si enim et legas, vel *ac*, de *reditu* laborem *geminum* sane intelligit Hero; sin autem *aut* respicere videatur *ad laborem*, qui potissimum vine finis simul et praenium.

169. *Atque ita quisque suas iterum redeamus ad urbes*. Notandum hic verbum *quisque* de duobus dici. C.

Ita et Sueton. Aug. 26: *Pe Caïum et Lucium filios, suo quemque tyrocinio deduceret in forum*. Quintil. III Instit. Orat. 6: *Sed in hoc propria quisque eorum quaestione nitetur. In urbes etiam alii: ad arces duo: ad oras, Barberiniensis*. BYRN.

171. *Clinm cogit*. Sic legendum. Aline editiones, *tam cogit*.

173. *Calor etc*. Excerpta Doussie, *Venus et rev*. Gronovii codex, *pudor et reverentia*.

174. *In dubio est*] *Quod sequitur dubium est*, Putaneus, *an, quod sequar in dubium est*; vid. ad Epist. XVII, 138. *In pugna est*, Regius.

175. *Pagasaeus Iason*] *Pagareos*, Putaneus; quod est *Pagneos* graeca enuntiatione, ut saepe alibi. HEINS.

180. *Grave sit*] *Grave sit ex scriptis multi*: ut lib. I Amor. 2:

... *Leve sit, quod bene factum, onus*. H.



Arte laboratae vincuntur ab aequore puppes:  
 Tu tua plus remis brachia posse putes?  
 Quod cupis, hoc nautae metuunt, Leandre, natare: 185  
 Exitus hic fractis puppibus esse solet.  
 Me miseram! cupio non persuadere, quod hortor;  
 Sisque, precor, monitis fortior ipse meis.  
 Dummodo pervenias, excussaue saepe per undas  
 Iniicias humeris brachia lassa meis. 190  
 Sed mihi, caeruleas quoties obvertor ad undas,  
 Nescio quae pavidum frigora pectus habent;  
 Nec minus hesternae confundor imagiue noctis,  
 Quamvis est sacris illa piata meis.

Francius volebat, et quamvis grave sit.

183. *Arte laboratae vincuntur ab aequore puppes.* Melior lectio: in aliis, *arte laboratae merguntur ab aequore puppes.* Cior. Sed ego illud *mergantur*, glossam esse librarii adfirmare ausiam: ut et *franguntur*, quod in Menteliano erat: elegantius enim, et a vulgi usu remolius *vincuntur*. Virgil. IX, 91:

*Ne curru quassatae ullo, non turbine venti  
 Vincuntur.* BERN.

— Adludere hic poetam ad tutelam navis, sive affabre *laboratam* numinis imaginem in puppi, minus recte censuit Barmannus. LENNÆ.

184. *Posse putas*] *Putes* duo scripti.

186. *Puppibus*] *Navibus*, Regius: quod placet, quia *puppēs* praecedit. Dousa hic *natare* pro navigare positum accipit: et legit, *exitus hic*, id est, hoc loco solet venire exitus, id est submersio et perditio navigii. Verum quidem est *natare* poni pro navigare, ut docuit Cerda ad Virg. IV Aeneid. 398; et ita Noster VIII Met. 104; sed *natare* hic de naufragis capiendum, qui *fracta nave natant*. B.

187. *Quod hortor*] *Opto* alii. II. Nihil muta, nam aequè latine dici, *hortor aliquid*, atque *ad aliquid*, docuit, hoc etiam locò producto, summus Gronovius ad Sen. Ep. 121, et Tacit. XI Annal. 3; et Grævius ad Cicer. VII ad Att. 14. BERN.

191. *Sed mihi caeruleas quoties obvertor ad undas.* Ita legendum est: non ut Commentator, qui legit *obversor*. Est autem sensus: Quoties cogito, vel respicio ad undas, *Nescio quod pavidum pectora frigus habent.* Nam et hunc versum magis probò, quam ut vulgo legitur, *Nescio quid pavidum frigore pectus habet.*

192. *Nescio quod pavidum pectora frigus habet.* Putabam aliquando *hebet*. Nunc accedo duodecim scriptis codicibus, qui legunt:

*Nescio quae pavidum frigora pectus habent*

Sic quoque Mentelianus alter. Argentinus:

... Pavidum pectore frigus habet.

Forte: pro *pavidum pectore*, vel *pavidarum pectorum*. HELM.

Namque sub Aurora, iam dormitante lucerna, 195  
 Somnia quo cerni tempore vera solent,  
 Stamina de digitis cecidere sopore remissis;  
 Collaque pulvino nostra ferenda dedi.  
 Hic ego ventosas nanthem delphina per undas  
 Cernere non dubia sum mihi visa fide. 200  
 Quem, postquam bibulis illisit fluctus arenis,  
 Vnda simul miserum vitaeque deseruit.  
 Quidquid id est, timeo; nec tu mea somnia ride:  
 Nec nisi tranquillo brachia crede mari.  
 Si tibi non parcis, dilectae parce puellae, 205  
 Quae nunquam, nisi te sospite, sospes erit.

195. *Sub Aurora*. Ita edit. priorae, et scripti omnes: malebat tamen Hein-  
 sius, *sub Auroram*: ut *sub noctem*,  
 IV Met. 79. *Sub prima crepuscula*, V  
 Fast. 455, et alibi: sed quum utrum-  
 que recte dicatur, (vide ad Vellei,  
 Patere. II, 24) hic *Aurora*, ob sequen-  
 tem voculam similis soni iam, est  
 praefendum. Eadem varietas lib. II  
 Art. 315, ubi *sub autumnum* et *autu-*  
*mo* varie in MSS. exhibetur. BVM.  
 — *Dormitante lucerna*. Eleganter dic-  
 tum, pro *deficiente*. Similiter proetus  
 Meleager, Analect. t. I, Epigr. 102:  
 Εἰ τις ὡς χλαίνας βιβλημένους Ἡλιοδό-

ρως  
 θάλατταν ὀνειρώτῃ χαρτὶ χλακώ-  
 μινος,

Καιμάστῃ μὲν ἡ λύχνος ἡ δ' ἐν πλάκῃς  
 ἰαίνῃς

Πικραλέως κλέβῃ δούρεσσι Εὐδμήλου.

198. *Quo cerni somnia vera solent*.  
 Post mediam noctem somnia vera esse  
 dicuntur. Seneca, apud quem Andro-  
 macha loquitur, quum ei suus Hector,  
 qui moneret Astyanacta a Graecis, ut  
 eum praecipitarent, quaesitum iri,  
 in somniis sibi apparuisset, iubens il-  
 lum abscondere, ita ait in Troadibus:

Partes fere nox alma transierat duna,  
 Clorunq; septem varterant stellae in-  
 gum,

Et Horatius lib. I Serm. Satyra 10:

... Vultu tali me voce Quirinus,  
 Post mediam noctem visus, quum somnia  
 vera,

Vera esse somnia, quae post mediam  
 noctem sunt, adfirmat et Theocritus,  
 qui quum dixisset:

Νυκτὸς ὅτε τρέπεται λήχης ἱερταί, ἰγ-  
 γὺς δ' ἰγῶς.

Addit paulo post:

Εὖ τι καὶ ἀτρυχίῳ παρδάσεται ἴθυσ  
 ἰαίρῃς. Clor.

204. *Brachia crede mari*] *Tende*  
*mari*, Dousae codex et Barberinianus,  
 qui pro varia lectione habebat *redde*,  
 etiam non male.

206. *Quae nunquam, sine te sospite*,  
*sospes erit*. Nec sua verbis fides de-  
 fuit. Vix enim Leandri corpus tactu-  
 tum undis, scopaliisque illisum sum-  
 ma de turre descepit Hero, quum:

Δικταλίου ῥήματα κίμῃ τρέπεται χιτῶνα,  
 Ροζήδῃς κρηπιδόνας ἀν' ἡλιβάτῃς κίτῃ  
 κύρῃ.

Καὶ δ' ἡρὸς εἰσέσσης ἐν' ἡλιγίῃς κρη-  
 πιδῇ,

OVID. *Oper.* Tom. I.

Z x

Spes tamen est fractis vicinae pacis in undis:

Tum placidas tuto pectore finde vias.

Interea, nanti quoniam freta pervia non sunt,

Leniat invisae litera missa moras.\*

Ἀλλ' ἔστιν ἐλπίς καὶ ἐν ἐκείνῃσι κρη-  
δαῖσιν. (Mus. 338).

— *Sospes erit. Ero* Puteaneus, et  
tres alii ex melioribus. HEINS.

207. *Spes tamen est fractis — undis:*  
*in undis vel ipso*, qui nunc agitatur,  
*furore fractis*, id est, pacatis, quod  
sequens statim indicat versus, *tum*  
*placidas etc.*

208. *Tu placidas toto pectore finde*  
*vias*] Tunc quatuor scripti: totidem  
*Tum*: inframque breue; *sex tuto pecto-*  
*re*; vid. supra vs. 92, et hoc probe.  
Seriverianus, *placitas vias*: quod etiam  
aridet. *Sic placita bona* Epist. Hele-  
nae: *placita puella* lib. I Art. Am. 37,  
ex antiquis libris. HEINS.

209. *Nanti freta pervia non sunt.*  
*Subaud. tibi*; et dictum quidem ironice  
putabis, modo te referas ad vs.  
83 et seqq. huius epistolae.

210. *Leniat invisae litera missa mo-*  
*ras.* Hae est veterum librorum lectio.  
*Missa a te mihi. Invisae moras*, quod  
odi longum tempus. Cior. *Litera no-*  
*stra alii. Litera visa* Regius. *Leniat*  
*immensas etiam* Sarravianus a manu  
prima.

\* Exquisivit, scrutator diligentis-  
simus vir de Musaeo quam optime  
meritis, nec indignus sane qui cla-  
rissimi se Heynii discipulum profite-  
retur, Carol. Franc. Heinrich, (Praefat.  
ad Mus.) in quam aetate subulae  
huius de Herone et Leandro quaere-  
nda sunt incunabula: utrum ea ve-  
tustatis auctoritatem habeat, an serius  
denum sit inventa. Quod quidem  
indaganti petendum est praesidium  
partim ex re veterum numaria; partim

ex variis mentionibus apud scriptores  
antiquos investigandis. Hos inter prin-  
ceps Virgilius, qui in loco celeberrimo,  
lib. Georg. III, 258 et seqq. ubi  
vim amoris in omne hominum fera-  
rumque genus exemplis illustrat, in-  
ter alia Leandri audaciam attingit,  
sed leviter, nec nominato quidem iu-  
vene, ut rem satis notam, et lectori  
cuilibet obviam. Illius exemplo Ovi-  
dii argumentum hoc tractandum sus-  
cepit, utpote quod ipsi arriserit, quia  
amatorium, nec ingratum fore lectori-  
bus suis crediderit. Nulla igitur  
Virgiliiana certior auctoritas, nec au-  
tiquior: unde vero subulam ille habu-  
erit, incertum omnino. Pro nihilo  
enim faciendum, quod affert Domi-  
tius ad Stat. Silv. I, Carm. 2, 87,  
historiam hanc Leandri Apellem pi-  
etura nobili celebrasse; quum unde  
hoc petiverit, et quibus argumentis  
confirmet, non proferat, nec subulam  
inter Apellis opera Plinius recenseat,  
Natur. Hist. XXXV, c. 10. Non cali-  
ges minus, si a latinis ad scriptores  
graeos transieris. Facient quidem,  
quae indicavimus, Antiqui Epi-  
grammata. Quis vero, quum plures  
existenter huius nominis poetae, ea  
potius Macedonio Antipatro adscri-  
pserit qui in Philippi aetate invidit,  
quam Thessalonicensi, iuxta Brunckii  
sententiam, qui multo serius aetate  
Augusti Caesaris, Tiberii et Caii Ca-  
ligulae imp. vixit? Non dubia minus  
rei numariae auctoritas. Supersunt  
quidem Abydenorum numi, in quibus  
Heronem manu Incernam protenden-  
tem, Leandrumque cum fluctibus col-

luctantem, conspicias : sed quum ad aetatem Caracallae et Alexandri Severi manifeste pertineant, quid inde speres auxilii ad rem nostram illustrandam?

Restat igitur unus auctor carminis de Leandri et Heronis amoribus, cuius quidem aetas, patria et vita pariter ignorantur. Fuerunt enim, qui Ovidio longe antiquiorem praedicaverint, dum alii ad seculum XIII vel XIV

aetatis repositae, pertinere hunc scriptorem contenderint. Hos inter medius, idemque index gravissimus, Heyn. Museum nostrum ad sec. IV, vel V refert, et aequalem Synesio, Nonno et Proclo vixisse affirmat, Opusc. Acad. vol. I, p. 101. Quis ergo primus de Herone et Leandro scripserit, *grammatici*, credo, diu multumque in posterum certabant, neque res forsitan inde clarior.

## EPISTOLAE VIGESIMAE

### ARGVMENTVM

Iuvenis quidam Acontius nomine, quum in insula Delo Dianae sacris interesset, quae frequenti virginum concursu celebrabantur, in amorem Cydippes, puellae nobilis, subitus exarsit: quam quum nec opibus nec genere clarus, in uxorem a parentibus non auderet sollicitare, in pulcherrimo pomo inscripsit:

Iuro tibi sane, per mysticâ sacra Dianae,  
Me tibi venturam comitem, sponsamque futuram;

proiectumque malum fraudis inscia Cydippe sustulit, legitque imprudens quod in ipso fuerat inscriptum; sicque se religione sacramenti Acontio obligavit: nam quae ante Deos in templo Deliae Dianae dicerentur, rata esse, lex erat. Facti nescius pater aliquanto post filiam petenti cuidam despondit; sed cum subita febris correpsit: quod statim ut Acontius rescivisset, Cydippae scribit, ut persuadeat morbum hunc a Diana immissum, quia quae, ipsa praesente, promiserat, non adimpleret. — Aristatenet. I, Epist. 10.

## EPISTOLA XX

### ACONTIVS CYDIPPAE \*

**P**one metum: nihil hic iterum iurabis amanti;  
 Promissam satis est te semel esse mihi.  
 Perlege: discedat sic corpore languor ab isto,

\* Carmen scripsisse Callimachum de Cydippes et Acontii amoribus, constat e fragmentis quæ passim disiecta apud Scholiastas et Grammaticos collegit, collectaque, qua præstat solertia, illustravit Cl. Rich. Bentley (ad Callimachum, tom. I, p. 305 sqq., edit. Spanheim); unde facile conicias, Ovidium, qui multis in locis Callimachum æmulari tentavit, hoc quoque ab eo argumentum depromissae, quod mire poetæ nostri ingenio videbatur accommodatum; sed ita tamen tractasse, ut quæ poetæ græcus leviter attigerit, diligentius elaboranda susciperet; ea vero negligeret, quæ prior optime tractaverit. Quod quidem dubitandi locum iis non relinquet, qui non nescierunt Aristænetum, qui eroticam hanc historiuculam (Epistol. I, 10, pag. 22, edit. Abresch.) tam venuste descripsit, Callimachi vestigiis ita protinus instituisse, ut poetæ Elegos Sophista ingeniosissimus in pedestrem sermonem tantummodo solverit. Docuerunt pridem eruditissimi viri Mercer. ad Aristænet. Hemsterhus. ad Propert. et Ruhken. ad fragm. Bentleyana.

Loca igitur conferenti cuilibet, ubi cum Ovidio consentit Aristænetus, patebit utrumque ex uno eodemque fonte argumentum idem hausisse, quod pro sua quisque lubricæ tractandæ existimavit.

1. *Pone metum: nihil hic iterum iurabis amanti.* Priscæ editiones et codices nonnulli manu exarati hoc distichon in fronte huius epistolæ exhibent:

*Acontia, Cydippe, despecti nomen Acontii, Illius in pomo qui tibi verba dedit.*

Est autem hæc epistola forte depravata plurimis in locis. HEINS. Et ipsum illud distichon varie exhibetur in MSS. *Excipe, Leiden.* *Suspecti pro despecti, Vossianus:* ut epistola præced. 148: *A tibi suspecto ducit P'tice genus. Carmen Acontii, Gottorpianus. Intius,* etiam Moreti. Caeterum hæc duæ epistolæ mihi ab Ovidiana vena non fluxisse videntur. B. — Durius iusto Henr. Stephani sententia, qui eos vel ipsi Sabino vix tribuendas iudicabat, in Diatr. ad Horat. p. 78.

3. *Languor ab isto.* Francius volebat, *languidus isto*, ut cum dolore coniungeretur.

Qui meus est, ulla parte dolente, dolor.  
 Quid pudor ora subit? nam, sicut in aede Dianae, 5  
 Suspicio ingenuas erubuisse genas.  
 Coniugium pactamque fidem, non crimina posco:  
 Debitus ut coniux, non ut adulter, amo.  
 Verba licet repelas, quae demtus ab arbore foetus  
 Pertulit ad castas, me iacente, manus; 10  
 Invenies illic id te iurasse, quod opto  
 Te potius, virgo, quam meminisse Deam.  
 Nunc quoque idem timeo; sed idem tamen acrius illud  
 Adsumsit vires, auctaque flamma mora est.  
 Quique fuit nunquam parvus, nunc tempore longo, 15  
 Et spe, quam dederas tu mihi, crevit amor.

4. *Qui meus est, ulla parte dolente, dolor*] *Dolore*. Puteaneus et alii nonnulli; tres libri, *dolente*: quomodo et alter Menelianus pro diversa lectione. — Sit sensus: dolor iste meus est, me tangit, qui vel minimam tui partem. Si quid tibi doleat, id quoque mihi aegre sit necesse est. Is animorum consensus!

5. *Ora subit*. Occupat faciem; atque haec est vera lectio. Cior. *Ante subit*, Puteaneus alique codices magno numero. Scribe: *Quid? pudor ante subit?* ul' apud Claudianum, Praefat. lib. II in Entrop. 41:

*Quid coros! audebit tecum conscendere classem!*

Valgatam tamen lectionem non sollicitem temere: nam ita IV Trist. 3, 50:

*Avertis vultus, et subit ora rubor.* HEINS.

6. *Ingenuas*] *Ambiguas*, Bern.

11. *Invenies illic id te spondere, quod opto!* etc. Acontius ad Cydippen, apud Aristaeum, dicta Epist. *Εἰς τὴν οὐν, ὥς ἄπριος ἐσχηκεν, ἀσπερε*

*αἴης. ἰλλε γὰρ εἰ δὲ ἀποβία, ἔσπερ μὲν λίγην καλὴν, ὁ ἄπριος ἴσως τοι ἐκσπίσσεσθαι.* — *Invenies illic id te spondisse*. Libentius lego, ut est in aliis lib. *iurasse*. Infra: *Haec adiuravit amanti*: et, *sed haec metuit periura vocari*: et initio, *iterum iurabis amanti*. C. — *Quod opto*. *Optem* malo. HEINS.

13. *Nunc quoque idem timeo* etc. Ne scil. Diana promissi tui plus aequo meminerit; ideoque *adsumpsit vires* illud quod timeo.

14. *Mora est*] *Metu*, Moreli.

15. *Vel tempore longo*] *Nec tempore* Puteaneus, alique plurimi: quinque, *tam tempore*; lege, *iam tempore longo*: nisi malis, *nunc tempore*, quomodo Moreti codex cum uno Ambrosiano. IV Metam. 60: *Tempore crevit amor*. Vnus, *nec tempore parvo*: unus illidem, *ne tempore longo*: alius, *nunc tempore longo*. HEINS.

16. *Ex spe*. Puteaneus et decem alii, *Et spe*: qualem cum prima editione, *Et spes*: plures, *Et spes*. Leidensis, *Is spe*. *Crevit* etiam pro *crevit*, Puteaneus, et decem alii. In

Spem mihi tu dederas: meus hic tibi credidit ardor.

Non potes hoc factum teste negare Dea.

Adfuit, et praesens, ut erant, tua verba notavit:

Et visa est mota dicta probasse coma.

20

Deceptam dicas nostra te fraude licebit,

Dum fraudis nostrae causa feratur amor.

Fraus mea quid petit, nisi quo tibi iungerer uni?

Id me, quod quereris, conciliare potest.

Non ego natura, nec sum tam callidus usu:

25

Solertem tu me, crede puella, facis.

Te mihi compositis, si quid tamen egimus arte,

Adstrinxit verbis ingeniosus Amor.

Dictatis ab eo feci sponsalia verbis;

13. *Non potes hoc factum teste negare Dea.* Forte pactum: ut et paulo post:

*Sit fraus huic nomen pacto.*

Supra pactam fidem appellat.

20. *Mota dicta tulisse coma*] *Notae multi ex scriptis.* Gronovianus, Oxoniensis et Leidensis, *probasse*: quod verum est. IDEM.

23. *Nisi uti tibi iungerer uni*] *Quo tibi iungerer* etiam Dousa legebat: sed forte totum distichon ita constitutendum:

*Fraus mea quid petit, nisi quo tibi iungerer? unum*

*Id me, quod quereris, conciliare potest.*

Hoc unicum, *quod quereris* (ita enim veteres locuti, pro *de quo quereris*) iuncti locum habet, et me tibi conciliare potest. BERN. Ingratiosa, sed non necessaria correctio. LENNER.

24. *Id me, quod quereris, conciliare etc.* Malebat hic legi Hemsius:

*Me tibi, quod queraris etc.*

Vipote qui valde suspectam habuerit vulgatam, quod verbo *conciliare* nullum adiunctum videret dativum per-

sonae. Sed, omissis, et quidem plurimis ex ipso Ovidio, quae possim adferre, licet et satis sit ad partes hic Quintil. advocare, qui Instit. Orat. IX, 1: «Plurimum tamen ad commendationem facit, sive in *conciiliandis* agentis moribus, sive ad promerendum actioni favorem».

25. *Callidus um*] *Arte* quidem, Argentinus astu.

27. *Si quid tamen egimus arte*] *Egimus arte*, duo libri: *egimus a me* Putanaeus; hoc est, a me compositis: pro *compositis*, *conspicis*, Vossianus forte *conceptis*. HAIN.

29. *Dictatis ab eo etc.* Totum hoc distichon longe remotum mihi videtur a Nasonis elegantia. Nihil etiam sequens continet, nisi ieiunam eorum repetitionem quae iam vs. 21 et sqq. melius longe diverat. Versus item 33 haec sententia minus, quam dictione frigidus: nec satis intelligi, quomodo vers. 34, *fraudem* vocet Acontius, quod Cydippae verba mittat rogantia aut quomodo *fraudis* haec confessio cum exordio epistolae conveniat. LEX. — *Feci. Misi Bernensis.*



Consultoque sui iuris amore vafer. 30  
 Sit fraus hinc nomen facto, dicarque dolosus;  
 Si tamen est, quod ames velle tenere, dolus.  
 En iterum scribo, mittoque rogantia verba:  
 Altera fraus haec est; quodque queraris, habes.  
 Si noceo, quod amo; fateor, sine fine nocebo; 35  
 Teque petam, caveas tu licet ipsa peti.  
 Per gladios alii placitas rapuere puellas:  
 Scripta mihi caute litera crimen erit?  
 Di faciant, possim plures imponere nodos!  
 Ut tua sit nulla libera parte fides. 40  
 Mille doli restant: clivo sudamus in imo:  
 Ardor inexpertum nil sinet esse meus.  
 Sit dubium, possisne capi; captabere certe.

30. *Consultoque*. Doussat tmesim vult esse, *consulto iuris*, pro *Iurisconsulto*, amore: sed ego puto sensum esse, *consulto amore sui vafer iuris*: nam et *vafer* proprie de *Iurisconsulto*, et in bonam partem sumitur. Vide Acron. ad Horat. I Sat. 3, 130. BYEM.

34. *Fraus haec est*] *Fraus hoc est*, Leidensis et Lovaniensis. Vide ad Epist. II, 156.

36. *Teque petam caveas tu licet, ipse petam*. Inconcinna hoc loco repetitio: usque *petam* duo libri; quatuor alii, *ipsa peti*; recte: posset et legi, *Teque, peti caveas, tu licet usque petam*. Nam Argentinus, *Teque peto*. HEINS. Non video satis quid significet hic *caveas*, nisi ex iure velis explicare cum Bersmanno et aliis. In Lovaniensi erat, *notis tu licet ipsa peti*; quod planius esse puto. BYEM. Quum, ipso teste Heinsio, in duobus libris sit usque *petam*, malim quidem:

*Teque petam, caveas tu licet neque peti*. Sequentia quin Ovidii sint, nullus dubito. LEXSAP.

37. *Per gladios*. Curtius IV, 1: *Quod alii per ignes ferrumque peterent*. Ep. XVII, 246, diverso paulum sensu ducit Ovidius:

*Uit per gladios* [hæi mihi?] *nostræ amor*.

*Rigidus rapuere*, Bersmann. in margine, ex codice suo. BYEM.

39. *Di faciant, possim plures imponere nodos*] *Plures possim tibi ponere nodos* Moreti codex: venuste. Epist. IV, 135, tamen:

*Imposuit nodos cui Vanus ipsa suos*. H.

41. *Clivo sudamus in imo*. In quibusdam, *clivo sudamus in isto*. NAVE. Proverbiū speciem hæc verba præferre apparet ex Petronio c. XLVII: *Nec adhuc sciebamus, nos in medio lantitarum, quod aiunt, clivo laborare*. Alludunt ad hanc sententiam illa Propertii I, Eleg. 13, 7:

*Perditus in quadam tædis pallensæra curis*  
*Incipit, et primo lapsus abire gradu*.

Vbi cum Heinsio malim *lassus*. Imo clivo vero recte vindicat Heinsius. Ita Flor. II, 3: *Ligures inis Alpium iu-*

Exitus in Dis est; sed capiere tamen.

Vt partem effugias, non omnia retia falles:

45

Quae tibi, quam credis, plura tetendit Amor.

Si non proficiant artes, veniemus ad arma;

Luque mei cupido rapta ferere sinu.

Non sum, qui soleam Paridis reprehendere factum;

Nec quemquam, qui, vir possit ut esse, fuit.

50

Nos quoque; sed taceo: mors huius poena rapinae

Vt sit, erit, quam te non habuisse, minor.

Aut esses formosa minus, peterere modeste:

Audaces facie cogimur esse tua.

Tu facis hoc, oculique tui, quibus ignea cedunt

55

Sidera; qui flammae causa fuere meae.

Hoc flavi faciunt crines, et eburnea cervix;

gis adhærentes; et III, 20: *Ad iunus*  
*Veniū descendere radices.* Livius IX,  
35: *Imi montes.* XL, 22: *Imi colles*  
*Aenli.* BVM.

44. *Exitus in Dis*] *In dubio est,*  
*Gottosphianns:* nil inusta; *Pindarus:*  
*Νῦν δ' ἵδμεναι πῶς ἐν θύγῃ μὲν τῶν.*

46. *Quam credis, plura*] *Credas*  
*sic Epist. XIX, 18:*

*Plus quoque, quam credi quod mihi pos-*  
*set, amo.*

*Mox proficiant, multi exscriptis. H.*

47. *Ad arma*] *Ad enses* Regius et  
*unus Heinsii.*

48. *Cupido sim*] *Inque tui cupidus,*  
*vel, Inque meo cupido, Puteaneus.*  
*Lege, Inque meo cupido sim, meo cu-*  
*pido, etiam prima editio, et ex me-*  
*lioribus scriptis decens. Alii complu-*  
*res, mei cupido: alter Mentelians,*  
*mei cupidi. BEARS. Inque tui cupidus*  
*rapta ferere sinus, malchut Francius.*  
*Ferere, pro auferere, ut Ep. XII,*  
*200, laturo pro ablaturo.*

49. *Non sum qui soleam.* Plena lo-  
cutio esset, *non is sum, qui soleam;*  
lib. I *Amor.* 12, 29: *Non est, qui de-*  
*beat uri: plenam locutionem habes*  
*apud Ciceronem IV ad Fam. 2: Si il*  
*essemus, qui debemus; et Lucan. I,*  
*171: Non erat is populus, quem pax*  
*tranquilla inuaret: et ita alii. BVM.*

53. *Aut esses*] *Si esses tu, olim*  
*fuisse lectum testatur Lipsius lib. I*  
*Ant. Lect. 20: qui fecit, aut esses.*  
*Francius, Quod si esses: in Oxon. et*  
*Liucolu. erat, Aut si esses: in Moreti,*  
*O esses: non male. BVM.*

57. *Hoc flavi faciunt etc.* Sic de  
Cydyippe Aristhenetus: *Τὴν πῦρ ἄντι*  
*ταῖς ἰσχυρῇς πόσιναις κισσῶναι Ἀρ-*  
*δίτῃ, μῖνον τοῦ κισσῶναι καὶ*  
*ταῖς πρὸς τὴν καρδίαν ἰχθὺς ἰσχυρῆς*  
*ἡ θύγῃ καὶ ταῖς ὀφθαλμοῖς Χάρτις οὐ τὰς*  
*καὶ θείων, ἀλλὰ θείων κισσῶναι*  
*θεῶν. Et paullo infra, ubi quod poma*  
*inscripserat Acontius perlegit: ταῖς*  
*ταῖς ἰσχυρῆς τοῦ καρδίας, ὡς θείων*  
*ἰχθὺς τὰς καρδίας τοῦ ἰχθὺς τὰς*  
*καρδίας. Totus hic locus ita Ovidii-*

OID. Oper. Tom. I.

A a a

Ante tuos flentem liceat consistere vultus, 75  
 Et liceat lacrymis addere verba suis;  
 Utque solent famuli, quum verbera saeva verentur,  
 Tendere submissas ad tua crura manus.  
 Ignoras tua iura; voca: cur arguor absens?  
 Iamdudum dominae more venire iube. 80  
 Ipsa meos scindas licet imperiosa capillos,  
 Oraque sint digitis livida facta tuis,  
 Omnia perpetiar: tantum fortasse timebo,  
 Corpore laedatur ne manus ista meo.  
 Sed neque compedibus, nec me compesce catenis: 85  
 Servabor firmo vinctus amore tui.  
 Quum bene se, quantumque volet, satiaverit ira;  
 Ipsa tibi dices: quam patienter amat!  
 Ipsa tibi dices, ubi videris omnia ferre:  
 Tam bene qui servit, serviat iste mihi. 90  
 Nunc reus infelix absens agor; et inea, quum sit  
 Optima, non ullo causa tuente perit.

Puteaneo, *placandi*: recte. Alterum latine vix dicitur. HÆTUS. Sanctius lib. III Minerv. cap. 8, *placandi tui* defendit; sed Cl. Periz. n. 18, utrumque dici posse docet: et ad lib. I, c. 2, n. 7, præfert *placandae*.

75. *Ante tuos flentem*. Lovaniensis, *Ante tuos vultus liceat consistere flenti*. Bernensis, *Ante tuos oculos liceat consistere flentem*.

76. *Et liceat lacrymis addere verba meis*] *Suis*, Puteaneus, cum Lovaniensi et altero Moreti: probe. Sed *liceat*, quoque Lovanicus. HÆTUS.

78. *Tendere submissas in tua crura manus*] *Ad tua meliores*: quidam etiam, *sub tua iura*. Amor. I, l. 1, El. 2:

Potriginus victas ad tua crura manus,

Ut quidem vetus illic membrana exhibet. INEV.

80. *Dominae more*. Francius malebat, *iure*: ex Epist. III, 154.

82. *Oraque sint digitis livida nostra tuis*] *Livida facta* probe libri duodecim: *aspera facta* duo alii. Epistol. Oenones:

*Oraque sint digitis aspera facti*, meis.

*Sic frigida facta*, et *sauvia facta*, Ep. Hypermnestæ. Amor. I, El. 6, 18:

*Vda sit ut lacrymis innua facta mala*.

Quare l. III Fasti. forte scribendum:

*Factaque quum fuerit roris his uda rores*, quum *Tactaque* illic legatur. HÆTUS.

83. *Tantum fortasse timebo*, Francius coniecerat, *tantum, formosa, timebo*.

86. *Amore tui*] *Amore tibi*, codex Doussæ. *Amore tuo*, Iunianus.

87. *Quum bene se, quantumque volet*. *Malo volens*. HÆTUS.

Hoc quoque, quod ius est, sit scriptum iniuria nostrum:

Quod de me solo nempe queraris, habes.

Non meruit falli mecum quoque Delia: si non 95

Vis mihi promissum reddere, redde Deae.

Adfuit, et vidit, quum tu decepta rubebas;

Et vocem memori condidit aure tuam.

Omnia re careant: nihil est violentius illa,

Quum sua, quod nolim, numina laesa videt. 100

Testis erit Calydonis aper: nam scimus, ut illo

Sit magis in natum saeva reperta parens.

Testis et Actaeon, quondam fera creditus illis,

Ipse dedit leto cum quibus ante feras;

93. *Hoc quoque etc. Hoc quod amor iussit, scriptum est iniuria nostra. Hoc quoque quod... iussit, scriptum iniuria nostrum*, Paleaneus. *Hoc quoque quod iussit scriptum est iniuria nostri, vel nostra, vel nostrum* plerique. *Hoc quoque quod vis sit*, prima editio et quatuor scripti. Lovaniensis, *Hoc quod opus iussit*. Puto:

*Hoc quoque, quum ius sit, sit scriptum iniuria nostrum.*

Vel quid simile. Sed totum distichon opinor esse adulterium. HEINS. — Facile acquiesco in recepta semel huius versus lectione, quum sensum praebat huic loco vel inprimis accommodatum. Etiam concedam, inquit, scriptum illud in pomo insinandum, in quo tamen nihil nisi *ius est*, contra *ius*, sive *iniuria*, scriptum fuisse. LENN.

95. *Non meruit*. Malo *num*. HEINS. *Nec meruit* Francof. Lovan. et excerpta Doussae.

100. *Quum sua, quod nolim*. Formula usitatissima in avertendo omni; Propertius lib. I, 7:

*Quod nolim nostros evolvat Deos.*

Cicero. Ep. VIII ad Fam. 2, et 6: *Si*

*quod nolim, adversari quid evenerit. Quod nollem*, Moreti; et hac formula usus est Martialis I, 72:

*Hesternum factum narratur, Postume, coena, Quod nollem.*

Et alii. Contraria formula, *quod malum* utitur Noster ep. sqq. vers. 35.

101. *Testis erit Calydonis aper: nam scimus ut illo etc.* Mihi et hoc distichon adulterium videtur. Scholiastes aliquis exemplum aperi Calydonii reliquis duobus de Actaeone et Niobe addiderat: ex eo scholio distichon postea est consultum, barbarum sane et insulsum. HEINS. — Quamvis variare circa lectionem huius distichi codices videam, non ideo minus optimam hic vulgatam habeam. Locus enim, qualis circumfertur, egregie facit ad ostendendam laesae Diauae violentiam, quae, non contenta immisso in agrum Calydonis apro sacrovissimo, ipsum quoque domum Oenei furiali ista ac superbite belluae sacvitiam matris in filium inhumanitate misere funestari voluisset, Meleagri demum et sororum eius poenis satianda. LEXNER.

Quaeque superba parens, saxo per corpus oborto, 105  
 Nunc quoque Mygdonia flebilis adstat humo.  
 Hei mihi, Cydippe! timeo tibi dicere verum;  
 Ne videar causa falsa monere mea!  
 Dicendum tamen est: hoc est, mihi crede, quod aegra  
 Ipso nubendi tempore saepe iaces. 110  
 Consulit ipsa tibi: ueu sis periura, laborat;  
 Et salvam salva te cupit esse fide.  
 Inde fit, ut, quoties existere perfida tentas,  
 Peccatum toties corrigat illa tuum.  
 Parce movere feros animosae Virginis arcus: 115  
 Mitis adhuc fieri, si patiare, potest.  
 Parce, precor, teneros corrumpere febribus artus:  
 Servetur facies ista fruenda mihi.  
 Serventur vultus, ad nostra incendia nati;  
 Quique subest niveo laetus in ore rubor. 120  
 Hostibus e si quis, ne fias nostra, repugnat;  
 Sic sit, ut invalida te solet esse mihi.  
 Torqueor ex aequo, vel te nubente, vel aegra:

105. *Quaeque superba parens etc.* Nioben designat, quae, licet

... intra quoque viscera saxum est, Flet tamen, et validi circumdata turbine venti

In patriam rapta est; ibi fixa caecemine montis

Liquit, et lacrymas etiamnum marmoreae manet. (Metam. VI, 309 sqq.)

106. *Adstat.* Oxon. Lovaniensis et excerpta Doussae, *exstat*: quod verum puto: nam Pansanius lib. I, Attic. c. 21, dicit quidem marmor in monte Sipyle prominere, quod procul intuentibus praebet speciem mulieris lugentis. EVAM.

108. *Monere* | *Movere mea* Bernensis, Oxoniensis et quindecim alii.

110. *Saepe iaces.* Mallet *nempe*, quia vocula Noster delectatur. EVAM.

113. *Inde fit* | *Inde fit*, Francof. et Lovan. — *Existere*. In nonnullis *obistere*, in aliis *insistere*. N. *Obistere* legendum puto. Cior. Puteanus, *existere*: quatuor scripti, *obistere*, sed *consistere* Vossianus; natus Farnesianus, *resistere*. Iureti excerptum *hanc fallere*. HEINS. Forte, *persistere*. *Existere* probum est. Respicit enim hic Acontius ad tentatam a Cydippe celebrationem nuptiarum cum ipsius rivali, cui nubens demum *existisset* perfida.

120. *Laetus in ore rubor.* In quibusdam *levis*. Sed *laetus*, quatuor scripti. Sic apud Silium lib. XV:

... stans vultus et ore  
 lacrimaeque viam propior, laetique pudoris,  
 Huius

Dicere nec possum, quid minus ipse velim.  
 Maceror interdum, quod sim tibi causa dolendi; 125  
 Teque mea laedi calliditate puto.  
 In caput haec nostrum dominae periuria, quaeso,  
 Eveniant: poena tuta sit illa mea.  
 Ne tamen ignorem, quid agas, ad limina crebro  
 Anxius huc illuc dissimulanter eo. 130  
 Subsequor ancillam furtim famulumve, requirens  
 Profuerint somni quid tibi, quidve cibi.  
 Me miserum! quod non medicorum iussa ministro,  
 Effingoque manus, insideoque toro!

124. *Dicere nec possum quod minus esse velim* ] *Quid minus ipse velim*, Puteaneus et alij ex melioribus: *possum* praeterea legendum. HEINS.

125. *Maceror interdum* etc. Et hic Noster Callimachum sequitur, cuius frugis. inter Benthian. CCXXIX:

*Αἴσα τίς, τί δ' ἐν τοῖς ἰατρῶν πόσι;*  
 quem verbatim expressit Aristoteles: *Ὡς δὲ τοῖς ἰατρῶν πόσι;* — *Maceror interdum* Grammatici quidam, dum *macerari* verbum prima correpta pronuntiare posse contendunt, versiculum hunc ingenuosissimi vatis contaminaverunt, non advertentes inversum esse verborum ordiē, et sic restituendum, ut nos emendavimus. EGNAT.

127. *Inque caput nostrum* ] *In caput nostrum*, Puteaneus. Alii multi, *in caput et nostrum*: alter Mentelinus, *et caput est nostrum*. Lego, *in caput o nostrum*: nam in uno Farnesiano, *hoc nostrum*; Gottorphanus, *haec nostrum*, in quas voces *o* sarpe degeneravit, ut ad epistolam primam, vs. 101, v. d. s. — Graeca imprecatio, apud quos frequenter occurrit, Aristophanem praesertim, *ὡς κεφαλὴν σου*. Sic, *Transferte pericula in caput*

*meum*, apud Valer. Maximum lib. II, c. 4. Posset et restitui, *Di caput nostrum*, quod malo. HEINS.

130. *Dissimulanter*. Ita et primo libro Art. Am. 438:

*Lecticam dominae dissimulanter adi.*

*Huc illuc* vero notat deambulationem, quae non ad certum locum instituitur, sed quum sarpe eadem spatia facimus, et animi causa tantum ambulamus, ut ambulemus: ut apud Terent. Heaut. IH, 3: *Abi deambulatum sunt istae, iatorem, quovis*. BYRM.

131. *Requirens*. Alii, *requiro*. H.

132. *Quidve cibi* ] *Sive cibi*, Bern.

134. *Astringoque manus* ] *Effingoque*, Putaneus et alii magno unuero, cum prima editione: eleganter: et sic paullo post, *ille natus istas effingit*: cum iisdem codicibus. Est autem *effingere*, demulcere, leviter tergere; ut apud Caton. de R. R. CLXVII: *Fiacinas spongia effingat*; quod aemulatus Cicero, oratione pro Sextio cap. 35: quomodo et *plaudere pro palpare* dicebatur, Afranius

Accedo ad te, ut tibi *carriem* *fangum* *lin-*  
*teo*.

Atque ita legendum ex codicibus scriptis. Eleg. in mortem Drusi 137:

Et rursus miserum ! quod, me procul inde remoto, 135

Quem minime vellem, forsitan alter adest.

Ille manus istas effingit, et adsidet aegrae,

Invisus Superis, cum Superisque mihi.

Dumque suo tentat salientem pollice venam,

Candida per causam brachia saepe tenet; 140

Contrectatque sinus; et forsitan oscula iungit.

Officio merces plenior ista suo est.

Quis tibi permisit nostras praecidere messes?

Ad sepem alterius quis tibi fecit iter?

Iste sinus meus est; mea turpiter oscula sumis; 145

Nunc ego te infelix summum tenesque tuor-  
que,

Effingoque manus, oraque ad ora fero.  
HEINS.

135. *Quod me procul inde remoto*] *Remoto*, Puteaneus cum tribus aliis; recte: malim etiam, *Ter rursus miserum*! HEINS.

140. *Candida per causam brachia saepe tenet*. Trist. I, 7:

*Per causam meminit se tetigisse manum.*

Illustrarunt bellam hanc et optimis scriptoribus perfamiliarem locutionem Bronkh. ad Tibull. et Tenuil. ad Fronton. lib. III, Strateg. cap. 3, §. 6. BYRN.

142. *Plenior illa suo est*] *Plenior* hic est maior, amplius; proprium de divitiis vocabulum. Ita Martialis VII, 45:

*Divitiis poteras Musae Elegaeque consen-  
tes*

*Mittere pauperibus munera plena dato.*

Vt legendum recte Vossius ad Catulli carmen XIII esse censet, et explicat. Ita apud Horat. II, Od. 12: *Plenus Arobum domos*, Scholiastes *divites* reddit. Cicer. VII ad Fam. 9: *Serius potius ad nos, dum plenior*. BYRN.

143. *Nostras praecidere messes*] *Nostras praecernere messes*; sic Putea-

neus cum aliis nonnullis, ut et primae editiones. Vulgati, *decerpere*: tres scripti, *praecipere*; multi, *percipere*. Strozzei codex, *percidere*. Lc: a *praecidere*, cum altero Moreti: quod verbum Columellae, praesertim autem de ravis arborum, frequenti in usu. HEINS. *Praecidere* usus et Lucanus Phars. VI, 340: *Et maturato praecidit vespere lucem*.

144. *Ad spem alterius quis tibi fecit iter?*] *Ad sepem alterius* codex unus Medicus cum prima editione; optime: persistit enim in metaphora, et *sepem* dixit, pro agro sepibus munito. Sic lib. III Art. Amat. 563:

*Te semper nocit, tibi semper inhaerent uni:  
Gingenda est albis sepihus ista seget.*

Hinc et apud Virg. in Georgicis, lib. I, 270: *Segeti praetendere sepe*. Et *sepius segetem* Columell. lib. II, cap. 22, *Ad spem alterius*, Putvinus, et Arondelianus: proxime ad verum. H.

145. *Iste meus sinus est* etc. Versum hunc, et qui sequuntur ad 166, quem non exceperim, ita parum Ovidio dignos censeo, ut abelo libens notassem, sinceret nominis auctoritas. Quamvis enim poëtae nostri lecta admodum et ductilis facilitas formas se se in omnes

A mihi promisso corpore tolle manus.  
 Improbe, tolle manus: quam tangis, nostra futura est.  
 Postmodo si facias istud, adulter eris.  
 Elige de vacuis, quam non sibi vindicet alter;  
 Si nescis, dominum res habet ista suum. 150  
 Nec mihi credideris: recitetur formula pacti;  
 Neu falsam dicas esse, face ipsa legat.  
 Alterius thalamo, tibi nos, tibi dicimus, exi:  
 Quid facis hic? exi: non vacat iste torus.  
 Nam quod habes et tu thalami verba altera pacti; 155  
 Non erit idcirco par tua causa meae.  
 Haec mihi se pepigit; pater hanc tibi, primus ab illa;  
 Sed propior certe, quam pater, ipsa sibi est.  
 Promisit pater hanc; haec adiuravit amanti.

flectat versatilis, ea tamen est, quam semper eandem deprehendas, qualemcumque sit quod tractat argumentum, vel persona quam inducit loquentem. Quis enim vero Medeam, Ariadnen, Didonem etc., eiusdem familiae sorores fuisse non arbitretur, aut potius mulierculas Ovidianae aetati conaequales? Raro tamen, ne nunquam dixerim, in illas excurret argutias, quo ingenium, quo mirifice abundabat sophistarum aetas, arguerent, et potius simul Ovidio longe posteriorem. Unde non ita vero absimile iudicem, Nostro quidem argumentum hoc arrisisse, sed quendam tantum praelusisse, quae, quia ad posteros imperfecta pervenissent, perficere quisque, pro suo ingenio, et ea, qua vivebat, aetate, conatus est. Inde illa dicendi sentiendique varietas, quae vel imprudenter offendat necesse est, et peritis bilem moveat.

151. *Nec mihi credideris.* Malo, *Ne mihi*: nam in uno Regio erat, *Ni. H.*  
 153. *Tibi nos, tibi dicimus.* Elegans

et sollemnis increpationis gravissimae formula, IX Metam. 123:

... Tibi, Neae biformis,  
 Dicimus: exaudi, nec res interscipe nostras.  
 Male hic Iunianus: *vel nos tibi dicimus exi.* Sequenti versu multi editi et scripti, *quid facis? hinc exi.*

155. *Et tu thalami verba altera patet.* Sic Franc.: alii, *et tu humani.* — Sensus, credo: thalamum habes, quem propriis ipsa verbis alii promisit. Sic enim capio altera verba.

156. *Non erit idcirco.* Eleganter Francof., *Non venit*: ut saepe Ovid.

158. *Sed propior* ] *Et propior*, malebat Francius. *Sed prior est certe*, Moreti liber.

159. *Haec et iuravit amanti.* Regius, *sed et haec*: praestat tamen, quod editiones nonnullas occupat, *adiuravit.* Noster Metam. III 659:

Per tibi nunc ipsam, neque enim praesentior illo  
 Est Deus, adiuro, tam me tibi vasa re-  
 ferre,  
 Quam veri maelera fide.



Ille homines, haec est testificata Deam. 166  
 Hic metuit mendax, timet haec periura vocari:  
 Num dubites, hic sit maior, an ille metus?  
 Denique, ut amborum conferre pericula possis,  
 Respice ad eventus; haec cubat: ille valet.  
 Nos quoque dissimili certamina mente subimus; 165  
 Nec spes par nobis, nec timor aequus adest.  
 Tu petis ex tuto: gravior mihi morte repulsa est.  
 Idque ego iam, quod tu forsam amabis, amo.  
 Si tibi iustitiae, si recti cura fuisset,  
 Cedere debueras ignibus ipse meis. 170  
 Nunc quoniam ferus hic pro causa pignat iniqua,  
 Ad quid, Cydippe, litera nostra redit?  
 Hic facit ut iaceas, et sis suspecta Dianae:  
 Hunc tu, si sapias, limen adire vetes.  
 Hoc faciente, subis tam saeva pericula vitae: 175  
 Atque utinam pro te, qui movet illa, cadat!  
 Quem si reppuleris, nec, quem Dea damnat, amaris;  
 Et tu continuo, certe ego salvus ero.

Terentius Andria IV, 2: *Per omnes tibi adiuro Deos.* Servius ad illa Virg. XII, 816:

*Adiuro* Scylli caput implacabile fontis:

pro *iuro*: nam prothesis est. Quidam tamen volunt *iuro* dici tunc debere, quum confirmamus aliquid, aut promittimus: ut, *iuro* me facturum: *Adiuro* vero, quum negamus. *Adiuro* me non posse, *adiuro* me non fecisse. Terentius: «*Adiurat* se non posse apud vos, Pamphilo absente, perdurare». Potest tamen et *ad* significare *valde*: ut sil, *adiuro*, *valde iuro*, H.

164. *Haec cubat.* Nempe in morbo: pro decumbere enim hac voce veteres nos eleganter Donsa in Saccid. Append. ad Horat. c. 4, ostendit. BVRM.

OVID. *Oper.* Tom. I.

165. *Mente subimus*] *Marte*, praestiterit. HEINS.

171. *Nunc quoniam ferus hic*] *Nunc ferus hic quoniam concinnius legatur.*

172. *Ad quid.* In quem usum. BVRM. Ex notis Hubertini patet legisse eum, *ad quod*; sed non satis capio haec verba. *Ad te, Cydippe*, editio princeps.

176. *Qui movet ille cadat.* Sic videtur legendum; quum sequatur, *Quem si reppuleris*. C. Ita, Donsae codex: sed illa iam Aldus et alii receperunt. *Qui movet arma*, Leidensis. *Qui movet illa, ferat*, legebat Francius. — Optat ut moriatur, qui mortem sic intendit Cydippae.

177. *Reppuleris*] *Requeris*, Moreti codex.

178. *Et tu continuo.* Malim, *At tu.*

B b b

Siste metum, virgo: stabili potiere salute:

Fac modo polliciti conscia templa colas.

180

Nec bove mactato coelestia numina gaudent;

Sed, quae praestanda est et sine teste, fide.

Vt valeant aliae, ferrum patiuntur et ignes:

Fert aliis tristem succus amarus opem.

Nil opus est istis: tantum periuria vita;

185

Teque simul serva, meque datamque fidem.

Praeteritae veniam dabit ignorantia culpa:

Exciderint animo foedera lecta tuo.

Admonita es modo voce mea, modo cassibus istis;

Quos, quoties tentas fallere, ferre soles.

190

His quoque vitatis, in partu nempe rogabis,

HEINS. *Tu, puto, continuo, conticiebat* Francius. Elegans et ingeniosa coniectura est Nodellii, Obs. Crit. cap. 2, p. 18:

Et te, continuo; per te ego saluus ero.

179. *Siste metum*. Sex codices, pone *metum*: ut initio Epistolae, et millies alibi.

180. *Polliciti*] *Solliciti*, Moreti.

182. *Et sine teste*. Francius putabat, vel *sine teste*.

183. *Ferrum patiuntur et ignes*. Tres libri, *patientur*. Iunian. et Sirozian. *patientur*; recte. HEINS. Praeferenda lectio prior, *patientur*, ob sequens fert. LENSEP.

184. *Fert aliis tristem succus amarus opem*] *Medicam opem*, Ambrosianus unus et Gottorpinus: ut Am. II, El. 9, 8:

*Confessum medica postmodo lavit ope.*

188. *Exciderant animo foedera nostra tuo*] *Foedera lecta*, scripti fere omnes, et recte; ita *lecta*, Ep. XXI, 238; et mox v. 214: *Verba lecta*. Deinde, *Exciderint*, quod in

tribus inveni, etiam amplector: nisi *Exciderunt* quis malit.

189. *Modo cassibus istis*] *Cassibus* scribendum: quod Regius et Moretani meliores confirmant. *Tendere retia* hoc vocabit Cyd. paullo post:

... Tu nostra lustris ira,

Qui mihi tendebas, retia dignus eras. Id. — Veterem lectionem *cassibus* reduxit Lennep. negre ferens *cassibus* praetulisse Heinsium ut *Burmannum*; et intelligit de morbis, quibus tentabatur Cydippe, quoties *perfula existeret tentabat*. Quod lucide antis illustrat, quod sequitur, *quoties tentas fallere*. Quid rursus *cassēs, retia*, aut *nodos ferre*? *Cassēs* autem *ferre* Latinorum usu tritum est. Recte Giofani intellexerat: morbo quo nunc laboras.

191. *In partu nempe vocabis*] *Rogabis* cum scriptis. HEINS. Quod prestat: proprium enim de iis, qui implorant auxilium Deorum. Eadem diversitas lib. X Met. 300:

... Orphes nequiquam voces rogetur.

Ita legendum ex MSS. quum vulgo

Vt tibi luciferas adferat illa manus.

Audiet; et repetens quæ sunt audita, requirer

Ipsa, tibi de quo coniuge partus eat.

Promittes votum; scit te promittere falso.

195

Iurabis; scit te fallere posse Deos.

Non agitur de me: cura maiore laboro;

Anxia sunt vitæ pectora nostra tuæ.

Cur modo te dubiam pavidi flevere parentes,

Ignaros culpæ quos facis esse tuæ?

200

Et cur ignorent? matri licet omnia narres;

Nil tua, Cydippe, facta ruboris habent:

Ordine fac referas, ut sis mihi cognita primum,

Sacra pharetratae dum facis ipsa Deae;

ingratissima soni repetitione, voce vocatur circumferatur. BVM.

192. *Luciferas adferat illa manus*] *Offerat libri meliores: quidam efferrat, proxime ad verum. Luciferas autem manus hic dixit, ut equos luciferos, Epist. Canaces. Numis apud me argenteus Iuliae Piae. DIANA LYCIFERAE* inscriptum habet, cum emblemate Dianæ tædam gerentis. Item alius eiusdem Iuliae, *LYNA LYCIFERA*. Luna biga bonum vecta. Sic et Diana *φύλαξ* apud Græcos dicta. HEINS.

193. *Audiet hæc repetens quæ sunt audita*] *Quæ sint, scripti: et repetens etiam bene prima editio. Recolens, Barberinus.*

195. *Promittere falso*] *Falsum, Iunianus. Falsa, novem alii: mox posse Deos, Moreti et Lovaniensis.*

197. *Non agitur de me*] *Nil agitur, tres libri.*

198. *Anxia sunt vitæ. Francius corrigebat, Anxia pro vitæ pectora nostra tua. Sunt vitæ pectora nostra tua, Leidensis et Bernensis; sed anxia vitæ eleganter dicitur. Ita Plinius lib. XIV, 18: Cato pernicious odib Car-*

*thaginis flagrans nepotumque securitatis anxius. BVM.*

199. *Te dubiam*] *Te dubii, editiones priscae, et Regius, eum novem codicibus: male tamen: dubius ager dicitur, quia eas solus in dubio est: ut Ep. seq. 31, incerta solutis. Et ita dubiae rates, Nostro libro II Art. 514. Et dubiis Mulca vitata carinis, Stat. IV Theb. 224: ubi Barth. De salute sua: locus enim est valde periculosis. IDEM.*

200. *Ignaros culpæ quos facis esse tuæ*] *Cur licet, Inveti Excerpta, eum Menteliano et uno Mediceo: duo alii, quos licet. Scribe quos liquet. Sequenti versu, ignorent pro ignorant meliores. HEINS. Quos sinis malebat Francius.*

202. *Facta ruboris habent.* In aliis pudoris: probro. CIOF. Ruboris ex iisdem reponendum.

204. *Sacra pharetratae dum facis ipsa Deae.* Tò ipsa otiosum quum sit hoc loco, vix dubitem Ovidium scripsisse, *Aede Deae*: cognatio nimirum litterarum in utraque voce efficit, ut alterutrum oscitantes librarum omnia-

Vt, te conspecta, subito, si forte notasti, 205  
 Restiterim fixis in tua membra genis:  
 Vt, te dum nimium miror, nota certa furoris!  
 Deciderint humero pallia lapsa meo.  
 Postmodo nescio qua venisse volubile malum,  
 Verba ferens doctis insidiosa notis; 210  
 Quod quia sit lectum, sancta praesente Diana,  
 Esse tuam vinctam, numine teste, fidem.  
 Ne tamen ignoret quae sit sententia scripto,  
 Lecta tibi quondam nunc quoque verba refer.

riant; quod et alibi factum. HEINS. Coniectura haec dubia mihi videtur: mallet: *dum facit ipsa*: dum mater sacra facit, conspexit Cydippen Acontius etc.: confer Epist. seq. vers. 93, unde apparet Cydippen, dum mater sacrificat, cum nutrice obambulasse loca sacra, et tunc visam ab Acontio; postmodo demum quam reversa fuisset in aedem Dianae, *venisse* ponium. BYAN.

207. *Et te dum nimium miror* ] *Vt te*, recte Mentelianus, Arondelianus, et Basileensis: pro *nota certa furoris*, realim quoque *stuporis*. Epistola Paridis:

*Dum stupeo visis* [ nam pocula forte tenebam ]

Tortilis e digitis exivit anas melis. H.

208. *Deciderint humero pallia lapsa meo* ] *Reciderint* excerpta Iureti: probe; et sic videtur legendum lib. III Fast. 30:

Ignibus illicis aderam; cum lapsa capillis  
 Recidit ante sacros lancea vitta focos.

Nam *Deficit* inveni in quibusdam libris. HEINS. *Deciderint* mihi praefendum videtur; ad pedes enim *decidisse* docet vox addita *lapsa*, pro quo male quidam codices *laxa*. *Recidere* puto vestem, quam in tergum retro

cadit; *decidere*, quum ad pedes labitur. Eadem differentia inter *decidere vestes* et *reicere*, quae verba confunderant saepe librarii, observanda est. BYAN.

210. *Verba ferens doctis insidiosa notis*. Sic et membranae, quotquot a me inspectae sunt. Scribe nihilominus, *ductis notis*. HEINS. *Mihi doctae notae* movendae non videntur: nullis enim *notis* epistola scribi potest, nisi *ductus*: vide ad Quint. I Instit. 1, qui *ductus* literarum dicit; sed *doctas notae* amor dictaverat Acontio, id est callidas, quibus peritus et vaser amator deciperet puellam. Sic *docta* illa vox Caesaris, apud Flor. IV, 2. B.

212. *Esse tuam vinctam* etc. Id urget potissimum, quod maioris ipsi momenti; scilicet non sui iam iuris esse, nec parentum suorum Cydippen, quae tam solemnium iureiurando, et Diana quidem teste, Acontio se se devinxerat.

214. *Verba refer*. Editio princeps et unus Medicus:

*Lecta tibi quondam nunc quoque verba lege.*

Non invenimus repetitionem; et ita etiam Franciscus coniecerat. LEM.

Nube, precor, dicet, cui te bona numina iungunt: 215

Quem fore iurasti, sit gener ille mihi.

Quisquis is est, placeat, quoniam placet ante Dianæ.

Talis erit mater, si modo mater erit.

Sic tamen et quaerat, qui sim quantusque, iubeto:

Inveniet vobis consuluisse Deam. 220

Insula, Coryciis quondam celeberrima Nymphis,

Cingitur Aegæo, nomine Cea, mari:

Illa mihi patria est: nec, si generosa probaris

Nomina, despectis arguor ortus avis.

Sunt et opes nobis: sunt et sine crimine mores: 225

Amplius utque nihil, me tibi iungit amor.

Appeteres talem vel non iurata maritum;

219. Si tamen et quaerat quis sim qualisque, videto. Scripti nonnulli, sed tamen inquirat. Argentineus, Si tamen et quaerit qui sim: iubeto etiam est in nonnullis. Scribe:

Sed tamen inquirat qui sim qualisque iubeto;

Inveniet etc.

Nam inveniet pro invenies quoque exstat in nonnullis. Posset etiam, Sic tamen inquirat, quod tres codices præferunt: et, qui sim quantusque cum Iureli excerptis. HEINS. Quaerat, ne muta: vide ad Epist. XVII, 198; deinde sic tamen prætulimus; XIII Metam. 243:

Sic tamen et aperto nocturnoque hostisque periculo.

Eadem elegantia, qua sic proque, sæpe occurrit. IDEM.

222. Nomine Cea] Cea non est adiectivum hoc loco, ut Egn. Hubertinus putat: sed proprium. Nam et Plinius IV, 12: Ceos, inquit, quam nostri quidem Ceam, Græci Hydruntam vocant. Et Virgil. I Georg. 15:

... Et cultor neuquæ, cui plænia Cese

Ter centum nivæ tendent domatæ iuveni.

Nymphas autem, quas hic *Corycias* dicit, idem poëta Metam. X simpliciter *Nymphas Carthæas* vocat, a *Carthæa*, una ex quatuor urbibus Cese. MICYL. — Lege *Cea*, tam hic, quam Met. X. *Kῆς* enim est Græcis, vel *Kῆς*. Insula *Cea* etiam Columellæ dicta, lib. IX, cap. 11. *Cea* simpliciter Virg. I Georg. 143 ubi, teste Servio, regnavit Aristæus Cyrenes filius. Pro *Coryciis Nymphis* male, et invito metro *Carytiis* reponit Ortelius, Thesaur. Geographico, in *Ceos*: sunt enim, quas Noster *Cerycidas* lib. I Met. vocat; et *Parnassî* incolæ sicut Apollonius II, 711, ubi de *Parnasso* agit et *Apolline*:

Πᾶσι δὲ Κεραιῶν Νύμφαι, Πᾶσι δὲ Κεραιῶν Νύμφαι, 126 καλῶνται.

Θαλασσίου ἱαίου, 126 καλῶνται.

223. Nec si generosa probaris etc. Nodellio, V. Cl. Obs. Crit. p. 23, legendum videtur *probaris*; mater scilicet, de cuius iudicio agitur. LENXER.

224. Arguor. Francius malebat, *Arguar*. Cui libenter assentiar.

Iuratae vel non talis habendus erat.

Haec tibi me in somnis iaculatrix scribere Phoebe,

Haec tibi me vigilem scribere iussit Amor. 230

E quibus alterius mihi iam nocuere sagittae:

Alterius noceant ne tibi tela, cave.

Iuncta salus nostra est: miserere meique tuique.

Quid dubitas unam ferre duobus opem?

Quod si contigerit, quum iam data signa sonabunt, 236

Tinctaque votivo sanguine Delos erit;

Aurea ponetur mali felicitis imago,

Causaque versiculis scripta duobus erit:

Effigie pomi testatur Acontius huius,

Quae fuerint in eo scripta, fuisse rata. 240

Longior infirmum ne lasset epistola corpus,

Clausaque consueto sit tibi fine: vale.

228. *Iuratae vel non talis habendus erat.* Forte:

Vel non iuratae talis amendus erat.

In *Amoribus* I, Eleg. 8, v. 34:

Si te non amptam vellet, amendus erat.

Propertius lib. III, Eleg. 16:

Talis utroque pretio vel sit comenda mihi.

Possit et amandus legi. H. Endem varietas I Trist. 8, 44; sed hic *habendus* mihi praefereodum videtur. Ep. VII, 17:

Alter habendus amor tibi restat, et altera Dido.

Vid. et lib. III *Amor.* El. 12, 6, ubi etiam *amandus* et *habendus* confunduntur in MSS. *Brug.*

235. *Quum iam data signa sonabunt.* Variant scripti; tres, tibi quum data; Lovaniensis, tibi cognita signa. Barberinus, tibi quum data tura fumabunt. Forte ex vestigiis codicum, Quod si contigerit, tuba quum data si-

gna sonabit. H. E glossa margini adscripta, tuba, factum est tibi, unde variae codd. lectiones, quarum posterior etiam in metrum peccat. *LXXSEP.*

240. *Quae fuerint* ] *Fuerant*, septem codices. Lege *fuerunt*. Art. Am. III, 405, ex veteri libro:

Cura ducum fuerunt alim regumque potar.

241. *Longior.* Monuisse quid opus?

242. *Clausaque consueto sit tibi fine, vale.* Barberinus et Lincoln. *clausula consueto*: forte non male, si legas:

*Clausula consueto sit tibi fine; vale;*

Cicer. lib. II, Ep. 4 ad Fam. *Fit ea clausula, qua soleo.* Senec. Epist. XI: *Iam clausulam Epistola poscit*: ubi Lipsii liber, *clausam*. Epist. XXVII: *Finire iam volebam, et manus spectabat ad clausulam.* Ita *clausula Histriionum*, de qua vide Casaubon. ad Suet. Aog. 100. *Brug.*

## EPISTOLA XXI

### CYDIPPE ACONTIO

Pertimui, scriptumque tuum sine murmure legi,  
 Iuraret ne quos inscia lingua Deos.  
 Et, puto, captasses iterum, nisi, ut ipse fateris,  
 Promissam scires me satis esse semel.  
 Nec lectura fui; sed, si tibi dura fuissen, 6  
 Aucta foret saevae forsitan ira Deae.  
 Omnia quum faciam, quum dem pia tura Dianae;  
 Illa tamen iusta plus tibi parte favet.  
 Utque cupis credi, memori te vindicat ira.  
 Talis in Hippolyto vix fuit illa suo. 10  
 At melius Virgo favisset, virginis annis;  
 Quos vereor paucos ne velit esse mihi.  
 Languor enim, causis non apparentibus, haeret;  
 Adiuvor et nulla fessa medentis ope.

1. *Sine murmure legi.* Nec motis quidem labris, ne quid *insciae* excideret, ut prius.

3. *Et, puto, captasses etc.* Et hoc tibi credo propositum, scilicet ut iurarem iterum; nisi scires satis esse semel iniurasse.

10. *In Hippolyto etc.* Male, qui in *Hippolytum*:

At non ille, satum quo te mentiris, Achil-  
 les

Talis in hoste fuit Priamo, (Aen. II, 540).

11. *Virginis.* Male haec de Hippo-

lyto capit Douza; ad ipsam Cydippen refereuda.

12. *Quos vereor.* Codices omnes post hunc versum deficiunt, praeter Sarra-  
 vianum, Medicum, et unum ex meis  
 recentiore, quem a Luca Langer-  
 manno donum habui. Arondelianus  
 quoque reliquos huius epistolae ver-  
 sus maiori ex parte in calcem volu-  
 minis, post Sapphus Epistolam reie-  
 cerat. HEINS. — *Quos vereor etc.* Non  
 ultra procedit editio prisca ann. 1470,  
 neque interpres graecus Planudes.  
 Quod videtur confirmare quae dixi-  
 mus ad v. 145 epistolae praecedentis.

Quam tibi nunc gracilem vix haec rescribere, quamque  
Pallida vix cubito membra levare putas?

Huc timor accedit, ne quis, nisi conscia nutrix,

Colloqui nobis sentiat esse vices.

Ante fores sedet haec; quid agamque rogantibus intus,

Vt possim tuto scribere, dormit, ait.

Mox ubi, secreti longi causa optima, somnus

\* Credibilis tarda desinit esse mora,

Iamque venire videt, quos non admittere durum est,

Exscreat; et ficta dat mihi signa nota.

Sicut eram, properans verba imperfecta relinquo,

Et tegitur trepido litera cauta sinu.

17. *Nunc timor.* Malim *Huc*; ut lib. III Amor. Eleg. 7, 37: *Huc pudor accessit.* HEINS.

19. *Quid agamque rogantibus inter.* Hic versus praecipue ex iis unus est, unde colligitur, hoc non esse poetae proprios ac *versus*. Neque enim hanc figuram apud Ovidium facili alibi reperias. Est enim *rogantibus inter* dictum pro *interrogantibus*; quod haud scio, an apud ullum alium poetam reperias: nedum apud Ovidium, qui ubique orationi aequali ac *plana* studuit. Sed tamen fieri potest, ut *versus* insititius versus hic idem sit, vel alias corruptus; poteratque nullo incommodo legi:

... Quid agamque rogantibus, ipse,  
Vt possim tuto scribere, dormit, ait.

Nisi quod nobis nihil immutare, quod ab aliis intactum hactenus manserit, constitutum est. MICVL. Scribo *intus*. Columella Praefatione, Rei Rusticae: *Neque enim roganti quid agatur intus, nervi respondere dignantur.* H. Mala, Douss et alii capiebant *rogantibus inter*, pro *interrogantibus*: certa Heinsii, est emendatio. BARN.

21. *Mox ubi secreti longe* Longi,

Mediceas cum prisca editione; bene.

23. *Quos non admittere durum est.* Cave tutum est reponas. Tib. I, El. 6:

*Ille quidem tam multa negat, sed credere durum est.*

*Sic etiam da me perneget usque viro.* II.

24. *Ficta dat mihi signa nota.* Malim *tecta*, ut Epist. XVII, 81:

... Quoties ego *tecta* notavi  
*Signa* supercilio pacis loquente dari!

*Furtivas notas* dixit Amor. lib. I, El. 4. Propert. III, Eleg. 7:

*Tecta* supercilio si quando verba remittis.

Forte, *dicta nota*, quae inter nos convenit: viii. ad IV Metam. 95, et supra ad Epist. XII, 194. BARN. — Equidem vulgatam retinere malim. *Fictus screatus*, optime dici mihi videtur ille, qui non ex vera tussi, sed ad *notam* alicui dandam, de industria profertur. Eum autem ad *notam* Cydippae dandam fictum a nutrice screatum brevius hic poeta *fictam notam* dixit. LEXSTP.

26. *Trepido.* Forte *trepido*, ut III Art. 622;

Quae tegi in *trepido* fascio laeta alon. H.  
Recte *trepido*: ea enim Cydippae conditio, ut nihil non reformidet.



Inde meos digitos iterum repetita fatigat.

Quantus sit nobis, adspicis ipse, labor!

Quo, peream, si dignus eris, ut vera loquamur:

Sed melior iusto, quamque mereris, ego. 30

Ergo te propter toties incerta salutis

Commentis poenas doque dedique tuis?

Haec nobis, formae te laudatore superbae,

Contingit merces! et placuisse nocet!

Si tibi deformis, quod mallet, visa fuisset, 35

Culpatum nulla corpus egeret ope.

Nunc laudata gemo: nunc me certamine vestro

Proditis, et proprio vulneror ipsa bono.

Dum neque tu cedis, nec se putat ille secundum;

Tu votis obstas illis; ille tuis. 40

Ipsa, veniat ravis, iacior, quam certus in altum

Propellit Boreas; aestus et unda refert.

Quumque dies caris citata parentibus instat,

Immodicus pariter corporis ardor inest:

Et mihi coniugii tempus crudelis ad ipsum 45

Persephone nostras pulsat acerba fores.

Iam pudet; et timeo, quanvis mihi conscia non sim,

28. *Quantus sis nobis*] Sit recte mens codex et Arondeianus. HEINS. Habet vero vetus lectio sic, ut ad Acontium referas, qui labor ipse sit Cydippae, et quidam gratissimus.

30. *Sed melior iusto* etc. *Melior* hic est mitior, benignior. *Ego sum mitior iusto*, id est quam equum est, et tu mereris. Ita infr. v. 170 *gravius iusto*: vid. ad Vell. Patere, II, 25. Dousa exponebat, *Quae*, (scil. praecedentia, quae a me indicata sunt) ut vere tibi praedicem, peream si dignus eram. Ego tamen, non quia tu dignus, sed quia ego verax tibi mendacia obtrudere nolui, quae longe absunt a mente poetae.

39. *Tu cedis*] *Credis* minus Medicus: forte *te credis*. HEINS.

42. *Aestus et unda*. Id est, *recursum undae*: is enim *aestus* dicitur: videturque usus figura poeta, quam Graeci vocant *iv δὴ δῶ*. Quia de re Virgiliū illud quaeque est, *Chalybem frenoque momordit*: pro frenum ferreum, sive ex chalybe factum.

45. *Pulsat acerba fores*. Imitatio est Horatiana, I, Od. 4:

*Pallida mors aequo pulsat pede etc.*

47. *Iam pudet*. Francius legebat, *Et pudet*: ita Epist. XVII, 177: *Et libet, et timeo*.

OID. Oper. Tom. I.

C c c

Offensos videar ne meruisse Deos.  
 Accidere hoc aliquis casu contendit; et alter  
 Acceptum Superis lunc negat esse virum. 50  
 Neve nihil credas in te quoque dicere famam,  
 Facta veneficii pars putat ista tuis.  
 Causa latet; mala nostra patent: vos pace movetis  
 Aspera subinota proelia: plector ego.  
 Dicam nunc, solitoque tibi me decipe more: 55  
 Quid facies odio, sic ubi amore nocet?  
 Si laedis quod amas, hostem sapienter amabis.  
 Me, precor, ut serves, perdere velle velis.  
 Aut tibi iam nulla est speratae cura puellae,  
 Quam ferus indigna tabe perire sinis; 60  
 Aut Dea si frustra pro me tibi saeva rogatur,

48. *Offensos videar ne meruisse Deos.* Non sat commode dictum. Sententia tamen est: ne videar Deos offendisse, aut meruisse, ut essent mihi *offensi*, pro *infernus*.

51. *Neve mihi credas.* Omnino scribendum:

*Neve nihil credas in te quoque dicere famam.*

55. *Dicam nunc, solitoque tibi me decipe more*] *Dic iam nunc* Crispinus corrigebat, quod si admittimus, ita distinguendum esset:

*Dic iam, nunc solitoque tibi me decipe more,*

*Quid facias odio, sic ubi amore nocet!*

Sed Douza notavit Petronium sic quoque initium sententiae et periodi aspiciendum esse, cap. 129: *Dicam, vel, narrabo tibi, adolescens, paralyzin cave.* Et in Declamationibus, quas non male hae ultimae epistolae referant, saepe illa formula occurrit. Sic Quintil. Decl. 329: *Dicam nunc ego: Qui pulsaverit aliquem, iniuriarum*

*tenentur.* Decl. 338: *Dicam nunc ego illa, quae leviora sunt.* Et passim. B.

56. *Facies.* Mallem *facias*; ut saepe alibi.

57. *Hostem sapienter amabis.* *Feceris sapienter, si hostem amaveris, quum laedas ita quod amas.*

58. *Me precor ut serves, perdere velle, velis.* Locum manifeste corruptum. Tò *velle* perperam ex *velis* proxime sequenti inculcatum, quum ultimas duas syllabas in *perdere* librarius geminare neglexisset:

*Me, precor, ut serves, perdere, dare, velis.*

Christinus Domini opinabatur dictum vulgatum; ut *negat negare* apud Catullum. HEINS. Non est, ut putat Heinsius, *re velle* perperam e *velis* proxime sequenti inculcatum etc. Esse enim hic nihil minus quam otiosum, aut redundans; contra in huiusmodi formulis, *perdere velis, facere velis, dare velis* etc., ipsum hoc *velis* haud ineleganter redundare; certe nullam praecipuum voluntatis significationem

Quid mihi te iactas? gratia nulla tua est.  
 Elige quid fingas; non vis placare Dianam?  
 Immemor es nostri: non potes? illa tui est.  
 Vel nunquam roallem, vel non mihi tempore in illo 65  
 Esset in Aegaeis cognita Delos aquis.  
 Tunc mea difficili deducta est aequore navis,  
 Et fuit ad coeptas hora sinistra vias.  
 Quo pede processi! quo me pede limine movi!  
 Picta citae tetigi quo pede texta ratis! 70  
 Bis tamen adverso redierunt carbasa vento. ...  
 Mentior ah demens! ille secundus erat.  
 Ille secundus erat, qui me referebat euntem;  
 Quique parum felix impediēbat iter.  
 Atque utinam constans contra mea vela fuisset! 75  
 Sed stultum est venti de levitate queri.  
 Mota loci fama properabam visere Delon;  
 Et facere ignava puppe videbar iter.

in se continere certum habeam. Sensus igitur voluntatem, quaeso, suscipere velis me perdendi. LENSEP.

62. *Gratia*. Forte, *Gloria nulla tui est*. HEINS. Male. — *Gratia*, qua valere, et potens esse apud Dianam vis videri. Ovid. IV Met. v. 653: *At quoniam parvi tibi gratia nostra est*. Et hoc exigit praecedens *te iactas*, ut solent gratia potentes; et etiam sequens verbum *potes*. *Posse* enim, et *valere* potentes dicuntur, qui *gratia* valent. BYRM.

67. *Tunc mea difficili*. Et haec locutio durior: *deducantur litore naves in aequor*; sed *subducuntur ex aequore in litus*. Si mei res arbitrii esset, legerem, *difficili deducta est litore puppis*. *Litus difficile*, quod mala omnia daret, et aegre quasi dimitteret navem *subductam*. Potest tamen et *difficili aequore* absolute positum intel-

ligi, pro, quum aequor esset *difficile*; id est turbatum. BYRM.

71. *Bis tamen*. Vide, ne legendum sit, *bis* ut significet Cydippe, non semel *ventum* adversum fuisse. EO. — Quid non *bis* legamus? an non formula haec *bis*, *terre* in praesagiendo usitatissima?

76. *Sed stultum est*. Versus suspectus. HEINS. Quinimo locus hic omnia declamantis est, et curiosi potius verborum ostentatoris, quam poetae, nendum personae loquentis, quae quum ex ipso, quo febre affixa languet, lecto haec scribat, non ea sane corporis et animi tranquillitate fruitur, quae in isto dicendi genere tantopere, tanquam diu sibi complacent. Citius evanescit, si quid Ovidianum aliquando elucrat in quatuor posterioribus Epistolis.

Quam saepe, ut tardis, feci convicia remis;  
 Quæstaque sum vento lintea parca dari! 80  
 Et iam transieram Myconon, iam Tenon, et Andron;  
 Inque meis oculis candida Delos erat.  
 Quam procul ut vidi: quid me fugis, insula, dixi?  
 Laberis in magno numquid, ut ante, mari?  
 Institeram terræ, quum iam prope luce peracta, 85  
 Demere purpureis Sol iuga vellet equis:  
 Quos idem solitos postquam revocavit ad ortus,  
 Comuntur nostræ, matre iubente, comæ.  
 Ipsa dedit gemmas digitis, et crinibus aurum;  
 Et vestes humeris induit ipsa meis. 90

79. *Quam saepe ut tardis*] *Heu tardis*, malo. HEINS. *Et* est hic tanquam; licet celerrime navis progredieretur.

81. *Et iam transieram Myconon*. Scribe *Myconon* cum prima editione. *Myconos* enim, non *Mycone* dicta hæc insula. Statius in *Achilleide*, manifeste; et *Theb.* I, 205:

... Flacot ire per altas  
*Cycladas*: hinc *æpretas Myconon* humilis-  
 que *Seriphos*.

82. *Candida Delos*. In prima editione, et Mediceo, et *Herculan.* codice erat, *candida Phosphor erat*: forte aliquid latet. *Adludi* vero ad *etymon* *Deli*, ut *Micyllus* et alii credunt, potest quidem statui; sed simul illam facile nautis conspici, aut etiam præclaram et nobilem notari hoc epitheto: ut *Horat.* I, *Ode.* 14: *Nitentes Cycladas*; non, ut *Cerda* ad *Virgil.* III *Aen.* 126, a marmore.

84. *Laberis in magno numquid, ut ante, mari?* *Magno* proprie, ut solent *Aegæum* saepe poëtae vocare. *Stat.* III *Theb.* 433:

... Magnoque volantes  
 Fluit *Aegæo*.

*Laberis* vero est *natans*, ut *insula natans* proprie dicitur. Ita XIV *Met.* 8: *Zyrrhena per æquora lapsus*; et ita, quemadmodum et *labi*, pro *navigare*, poni vidimus ad *Epist.* X, 65: sic et *nare* pro *navigare*; et *labi*, et *navigare* pro *natare*. Sic etiam *Callim.* *Hym.* in *Del.* 36, de *Delo*, *Apote ne labræto iuvulus*. *EVAM.*

89. *Et crinibus aurum*. *Mediceus* et *Sarravianus* et *Langermaunianus*, *cruribus*; cum quibus editiones *Venetæ* consentiunt: nisi quod in una operum errore sit *auribus*, et de *crinibus* comendis iam præcesserat; intelligit ergo *periscelidas*, quas *genualia* vocat X *Metam.* 593:

*Poplitibus suberant plecto genualia limbo*.

*Heinsius* ad oram codicis coniecerat legendum *cruribus*: quia nimis opere toties de *crinibus* ageret poëta. Confusas vero has voces, docet etiam locus V *Fast.* 37:

*Nulle manus illis dedit, et pro crinibus angues*.

Vbi codices meliores, pro *cruribus* *angues*. *EVAM.* — Quid vetat, quo minus *mater ornandæ filiae curiosior*,

Protinus egressae, Superis, quibus insula sacra est,  
 Flava salutatis tura merumque damus;  
 Dumque parens aras votivo sanguine tingit,  
 Festaque fumosis ingerit exta focis;  
 Sedula me nutrix alias quoque ducit in aedes, 95  
 Erramusque vago per loca sacra pede;  
 Et modo porticibus spatior, modo munera regnum  
 Miror; et in cunctis stantia signa locis.  
 Miror et innumeris structam de cornibus aram,  
 Et de qua pariens arbore nixa Dea est; 100  
 Et quae praelerea (neque enim meminisse, libetve,  
 Quidquid ibi vidi, dicere) Delos habet.  
 Forsitan haec spectans, a te spectabar, Aconti;  
 Visaque simplicitas est mea posse capi.  
 In templum redeo gradibus subline Dianae: 105  
 Tutior hoc ecquis debuit esse locus?  
 Mittitur ante pedes malum, cum carmine tali.

comitis iam capillis aurea ornamenta  
 addiderit?

91. *Sacra*] *Grata* Medicus et Sar-  
 ravii, pro varia lectione: et certe mox  
*loca sacra* sequitur. Eadem varietas  
 alibi observatur. Vid. I Pont. 3, 80.

94. *Festaque fumosis ingerit exta*  
*focis*] *Secta*que scribendum, si fallor.  
 Fast. IV, 638:

*Secta*que fumosis exta dedere focis. H.

99. *De cornibus*. Non ego hoc loco  
 plura, quam quae Politianus de ara  
 Delii Apollinis ex cornibus facta fre-  
 quenter, addam; ad illum diligen-  
 tem lectorem relegamus. EGYPT. Vide  
 Callimach. Hymn. Apol. 68 et seqq.  
 et in Del. 319, et ibi interpretes.

100. *Et de qua pariens etc.* Calli-  
 mach. Hymn. in Delum, 309 sqq. 1  
 Διὸς δὲ ζώνων, ἀπὸ δὲ ἐλάτης ἱερῆς  
 ὤρεως

Φόνους κατὰ κρίνον, ἀμαχονίης δὲ  
 λυγρῆς

Τυρμίνῃ· νότιος δὲ διὰ χειρὸς ἱέρους  
 ἰδούε.

— *Arbore*. Olivae palmaeque arbo-  
 rem, cui Latona pariens iunixa est,  
 innuit ipse lib. VI Metam. 335:

Illis incumbens cum Palladis arbore pal-  
 mae,  
 Edidit invita geminos Latona vererca.

103. *Forsitan haec spectans etc.* Non  
 Ovidii, sed Ovidium operose studen-  
 tis referre verum hunc esse credide-  
 rim. Videant, qui nasutiores.

104. *Est mea posse capi*. Francius  
 legebat, *Est mea digna capi*.

107. *Mittitur ante pedes malum etc.*  
 Rem sic venuste exponit Aristacne-  
 tus: Διὸς γέν κατὰ τὸ Λεργίον, ὡς  
 ἰδιόσω προσθεμένην τὴν κρίνον, τοῦ  
 κήτερος τῆς Αἰγυπτίας καθύπευ ἐλάτης  
 νος μῆλον, ἀκέρως αὐτῷ περιεργασμένης

Hei mihi! iuravi nunc quoque paene tibi.  
 Sustulit hoc nutrix, mirataque: Perlege, dixit.  
 Insidias legi, magne poeta, tuas! 110  
 Nomine coniugii dicto, confusa pudore  
 Sensi me totis erubuisse genis;  
 Luminaque in gremio, veluti defixa, tenebam;  
 Lumina propositi facta ministra tui.  
 Improbe, quid gaudes? aut quae tibi gloria parta est?  
 Quidve vir, elusa virgine, laudis habes?  
 Non ego constiteram sumta peltata securi,  
 Qualis in Iliaco Penthesilea solo:  
 Nullus Amazonio caelatus balteus auro,  
 Sicut ab Hippolyte, praeda relata tibi est. 120  
 Verba, quid exsultas, tua si mihi verba dederunt;  
 Sumque parum prudens capta puella doli?

λόγον, καὶ λόγον διενόησας πρὸ τῶν τῆς  
 θρασυτέρας παύσας ἢ δι τῆς μέγιστης καὶ  
 τὴν χροσὸν αὐτοκαλύπτειν, ἀνέμενον ἄρα  
 διασπείων κ. τ. λ. - Cum carmine tali,  
 Graecum fuisse apparet carmen illud;  
 sed quale, hactenus nemo tradidit,  
 quia ipsa fabula alias nusquam clare  
 aut pleue tractata exstat. Sic refert  
 Aristonemet. Μὴ τὴν Ἀστυνύ Ἀστυνύ  
 γαστρίῳ. Vnde forsitan Hubertinus:  
 Iuro tibi sane per myrta sacra Dianae,  
 Me tibi venturam comitem, sponsamque  
 futuram.

109. *Sustulit hoc nutrix etc.* Quae  
 hic nutrix, eadem θρασυτέρα apud  
 Aristonemetum.

110. *Insidias legi.* Versus suspec-  
 tus. H. Francius malebat, docte poeta.

111. *Nomine coniugii dicto etc.* Οὐ  
 (ut ait Aristonemet.) σὺν τῇ κατὰ τὴν  
 λέξιν λέγουσιν, ἡσπείων.

113. *Veluti.* Lege, vel humi. H.  
 Ego nihil muto. *Veluti defixa*, est  
 tanquam stupens et attonita. BVM.

115. *Improbe, quid gaudes? aut*

*quae tibi gloria parta est?* Francius  
 legebat: *Quenam tibi gloria parta*  
*est?*

117. *Non ego constiteram etc.* *Con-*  
*stiteram* eleganter, ut miles paratus  
 ad pugnam proprie dicitur. Valer.  
 Flacc. VIII, 133: *Rapta victor consti-*  
*tit in hasta.* BVM.

118. *Qualis in Iliaco etc.* De *Pen-*  
*thesilea*, Amazonum regina, vidend.  
 Dictys Cret. 3 et 4; Pausan. X, 31;  
 Virg. Aen. I, 495. De *Hippolyte*, Plu-  
 tarch. in *Thes. Propert.* IV, El. 3.

121. *Si verba tua dederunt mihi*  
*verba.* Schema est, ἀντίκειναι vocant,  
 quum idem nomen repetitur diversa  
 significatione. Priore enim loco, *Ver-*  
*ba* proprie sumuntur; altero, pro de-  
 ceptione. MICTL. Putidum hoc, et  
 minime Nasonianum.

122. *Sumque parum prudens capta*  
*puella doli.* Rectius opinor fore,  
*doli: parum prudens doli*, ut paulo  
 post, *prudens animi sententia.* Epist.

Cydruppen pomum, pomum Schoeneïda cepit.

Tu nunc Hippomenes scilicet alter eris.

At fuerat melius (si te puer iste tenebat, 125

Quem tu nescio quas dicis habere faces)

More bonis solito, spem non corrumpere fraude:

Exoranda tibi, non capienda fui.

Cur, me quum peteres, ea non profitenda putabas,

Propter quae nobis ipse petendus eras? 130

Cogere cur potius, quam persuadere, volebas,

Si poteram, audita conditione, capi?

Quid tibi nunc prodest iurandi formula iuris,

Linguaeque praesentem testificata Deam?

Quae iurat, mens est; nil coniuravimus illa. 135

Illam fidem dictis addere sola potest.

Consilium prudensque animi sententia iurat,

Et, nisi iudicii, vincula nulla valent.

Si tibi coniugium volui promittere nostrum;

Exige polliciti debita iura tori: 140

Sed si nil dedimus, praeter sine pectore vocem,

Verba suis frustra viribus orba tenes.

Non ego iuravi: legi iurantia verba.

Oenones, prudens artis. H. Francius relingebat: *Suavisque tuo imprudens capti puella dolo.*

123. Pomum Schoeneïda cepit. Vide Metam. X, 666, et Apollodorum III.

127. More bonis] More boni, Mediceus et Sarravii, cum primis editionibus.

133. Quid tibi nunc prodest iurandi formula iuris etc. Respondet ad id, quod dixerat Acontius:

Nec mihi credideris: recitetur formula patet.

Mox:

... Haec est testificata Deam. CIOF.

135. Quae iurat, mens est. Adludit ad vulgatum versum Euripidis Hippol. 612: Η γυνὴ ἐκείνη· ἡ δὲ τῆς ἀνέμετος. MICTL.

141. Sed si nil. Francio placebat, Si tibi nil. — Sine pectore vocem. Sic Virgilius Aeneid. X, 640: *Dat aene mente sonum.*

144. Vir mihi non isto more legendus eras. Puto petendus: quia volui praecesserat. Hlms. Ego nihil quoque hic moveo: millies enim legere pro eligere occurrit: adludere quoque videtur ad notam phrasin, qua vir virum legit. Legendus eris, erat in antiquis editis, et in Sarraviano

Vir mihi non isto more legendus eras.  
 Decipe sic alias: succedat epistola pomo. 145  
 Si valet hoc, magnas divitis aufer opes.  
 Fac, iurent reges sua se tibi regna daturus;  
 Sitque tuum, toto quidquid in orbe placet.  
 Maior es hac ipsa multo, mihi crede, Diana,  
 Si tua tam praesens litera numen habet. 150  
 Quum tamen haec dixi, quum me tibi firma negavi,  
 Quum bene promissi causa peracta mei est;  
 Confiteor, timeo saevae Latoïdos iram,  
 Et corpus laedi suspicor inde meum.  
 Nam quare, quoties sociālia sacra parantur, 155  
 Nupturae toties languida membra cadunt?  
 Ter mihi iam veniens positas Hymenaeus ad aras  
 Fugit, et e thalami limine terga dedit.  
 Vixque manu pigra toties infusa resurgunt  
 Lumina: vix moto corripit igne faces. 160

qui hic desinit, ut et Editio Veneta anni 1474. BVRM.

145. Huc usque editio Romana anni. 1474. Ad finem vero pergit Veneta anni 1492.

146. *Divitis aufer opes.* Malim, *divitis aufer.* HEINS.

148. *Orbe placet.* Francius, patet.

157. *Positas Hymenaeus ad aras.* Francius malebat, *positis Hymenaeus ab aris.* Doussā etiam *aras* faciebat.

159. *Infusa.* Vix latinum est; et loqui de facibus videtur: forte, *incensa.* HEINS. Forte, *totiens incensa resumit lumina;* ut ad Hymenaeum referantur. Sic I Amor. 1, 8:

Ventilat accensas Bava Minerva faces,

Francius volebat *perfusa:* si *infusa* esset retinendum, subintelligi debet *oleo:* ut dicimus *perfundi vino,* de ebrio; sed *infundi vino* labentis iam latinitatis, et corrupti sermonis esse

locutionem censuit Ianus Broukhuisius ad Tibul. 1, 2, 3. BVRM. — *Infusa resurgunt lumina.* *Lumina* hic commemorari putem lampadum seu lychnorum, quibus, quoties accendi debebant, toties *infundendum* erat oleum. Ita sane mirum non sit, Hymenaeum, ter iam frustra functum hoc officio, qui se oleum et operam perdere videret, in his nuptiis, quantum *infundendis luminibus* solito *pi-griorem* manum adtulisse. Vulgatam tamen, nec uno quidem nomine, suspectam habuerunt viri docti: primum, quod *fax,* aut *taedae* Hymenaeo magis, quam lampas solent tribui: deinde quia, iudice Heinsio, *infusa oleo* vix eo sensu *latinum* est. Quis vero ignorat, praeter facem ab Hymenaeo gestatam, innumera in nuptiarum celebratione *lumina* accendi lampadum, lychnorum etc. — Quod



Saepe coronatis stillant unguenta capillis,  
 Et trahitur multo splendida palla croco.  
 Quum tetigit limen, lacrymas mortisque limorem  
 Cernit, et a cultu multa remota suo.  
 Proiicit ipse sua deductas fronte coronas, 168  
 Spissaque de nitidis tergit amoma comis;  
 Et pudet in tristi laetum consurgere turba:  
 Quique erat in palla, transit in ora rubor.  
 At mihi, vae miserae! torrentur febribus artus;  
 Et gravius iusto pallia pondus habent. 170  
 Nostraque plorantes video super ora parentes:  
 Et, face pro thalami, fax mihi mortis adest.  
 Parce laboranti, picta Dea laeta pharetra;  
 Daque salutiferam iam mihi fratris opem!  
 Turpe tibi est, illum causas depellere leti; 176  
 Te contra titulum mortis habere meae.  
 Numquid, in umbroso quum velles fonte lavari,  
 Imprudens vultus ad tua labra tuli?  
 Praeteriine tuas de tot coelestibus aras?

spectat ad latinitatem, non video, si Columella de Re Rust. XLVII, 6, et LIV, 3, 4, recte dixit *olivae, naves aceto infundere*, cur non recte Noster *lumina oleo infusa*. LENNEP.

162. *Splendida palla croco*. Puto *flammeum* intelligi, quod novae nuptiae gerebant: id enim crocei coloris erat. Lucanus *luteum* vocat: ut lib. II, 261:

*Luteo demisso velarunt flammæ vultus.*  
 MICTL.

165. *Proiicit ipse suas deducta fronte coronas*. Legebam, *adducta fronte*; hoc est contracta et rugosa fronte, quod moestitiae signum est, et a sequenti proxime hexametro confirmatur: quamquam et *deducta frons*, quo modo *deducta* vox: de qua Macroh.

lib. VI Saturnal. cap. 4. Seneca, Epist. LVIII: *Itaque et vultum adducet ad tristitiam, et inhorrescet ad subita, et caligabit, si vastam altitudinem despexerit*. Suet. Tiber. 68: *Incedebat cervice rigida, et obstipa, adducto fere vultu. Adducere et ducere frontem* modus loquendi elegans; quod aliis *contrahere frontem*, apud Iuvenalem *obducere frontem*, Sat. IX, 1. HEINS. Ego mallem cum Francio, *deductas fronte coronas, vel detractas*; et ita cum sequenti versu melius cohaerere.

172. *Et, face pro thalami etc.* Verbatim fere Aristaeetus: *Kai epigiaspion, auti eppapropion, ei tuiotis hysan.*

174. *Fratris*. Apollinis scilicet;

OVID. Oper. Tom. I.

D d d

Atque tua est nostra sprete parente parens? 180  
 Nil ego peccavi, uisi quod periniuria legi;  
 Inque parum fansto carinine docta fui.  
 Tu quoque pro nobis, si non mentiris amorem,  
 Tura feras: prosint, quae nocuere, manus.  
 Cur, quae succenset, quod adhuc tibi pacta puella 185  
 Non tua fit, fieri ne tua possit, agis?  
 Omnia de viva tibi sunt speranda: quid aufert  
 Saeva mihi vitam, spem tibi Diva mei?  
 Nec tu credideris illum, cui destinor uxor,  
 Aegra superposita membra fovere manu: 190  
 Adsidet ille quidem, quantum permittitur ipsi;  
 Sed meminit nostrum virginis esse torum.  
 Iam quoque nescio quid de me sensisse videtur:  
 Nam lacrymae causa saepe latente cadunt.  
 Et minus audacter blanditur; et oscula rara 195  
 Accipit, et timido me vocat ore suam.  
 Nec miror sensisse, notis quum prodar apertis:  
 In dextrum versor, quum venit ille, latus;  
 Nec loquor, et lecto simulatur lumine somnus;  
 Captaulem tactus reiicioque manum. 200  
 Ingemit; et tacito suspirat pectore; meque

qui ipse, de se ipso, Metam. II, 52:

... Opiferyue per orbem

Dicer, et barbarum subiecta potentia nobis.

179. *Praeteriine*] *Praeteriue*, edit. Parm.

182. *Inque parum fansto carmine docta fui*] *Capta fui* videtur restituendum, ut haec ipsa Cydippe paulo ante 104:

Vitaeque simplicitas est mea posse capi.

Et 122:

Sunq; parum prudens capta puella dolis.  
HEINS.

— Ego vero ob hoc ipsum servandum

*docta existimem*: non modo vitandi causa vitiosam repetitionem, sed quia postulat sensus. *Doctam* enim se dicit, prae nutrice, quae, quum inscriptum poemae carmen legere non posset, legendum dominae tradiderat.

186. *Non tua sit. Scribe fit*: quod ei fieri proxime subsequens requirit: ea repetitio arguta prorsus non ducitur. HEINS.

198. *In dextrum versor etc.* *Versor* malebat Francius: avertor olim correxerat Heinsius. BENN.

201. *Meque offensum. Immo me quod, vel me qui.* HEINS.

Offensam, quamvis non mereatur, habet.  
 Hei mihi, quod gaudes, et te invat ista voluptas!  
 Hei mihi, quod sensus sum tibi fassa meos!  
 Si mihi lingua foret, tu nostra iustius ira, 305  
 Qui mihi tendebas retia, dignus eras.  
 Scribis, ut invalidum liceat tibi visere corpus...  
 Es procul a nobis; et tamen inde nocēs!  
 Mirabar, quare tibi nomen Acontius esset:  
 Quod faciat longe vulnus, acumen habes. 310  
 Certe ego convalui nondum de vulnere tali;  
 Vt iaculo, scriptis eminus icta tuis.  
 Quid tamen huc venias? sane ut miserabile corpus,  
 Ingenii videas bina tropaea tui.

203. *Si mihi*] *Hei, mihi*, tam hoc, quam proxime sequenti versu, pro *si mihi*, Gronovius probe reponit. Sed nondum integer, aut sanus est locus. Corrigit igitur Heinsius:

*Hei mihi quod gaudes, et te invat ista simulas!*

— Equidem leni mutatione malum voluntas, LENSEP.

205. *Si mihi lingua foret*. Repetitio quidem hæc, schema rhetoricum est. Sed ipsa oratio obscura, sive defectuosa, et Ovidiana dissimilis. *N.* Locus corruptus. *Si me digna forem*, argute idem elegantissimus Gronovius. Parmensis editio, *At mihi lingua foret*. HEINS. *Si me digna forem* etc. Paulo magnificentius dictum, quam pro Cydippes persona.

207. *Scribis ut invalidum*. Respondet ad id, quod Acontius optaverat, agram cornu invisere posse:

*Me miserum! quod non medicarum inssa manibros,*

*Effugias manus, assidueque toro!*

209. *Nomen Acontius esset*. Ego hæc duo disticha inepta et Ovidiana elegantia et iudicio plane indigna, et

sine ullo acumine esse iudico. Sanctioresque et integriores poetas religiose ab infictis illis adlusionibus ad nomina propria abstinnisse compertum est. Exempla tamen quorundam Graecorum et Latinorum adduxit Columna, ad Ennii Andronachen pag. 240; sed aut ridiculi, aut opprobrii causa fere usurpata videbis: in gravi enim et serio poemate nullus his ineptis locus esse potest, nec debet. *BRUN.*

213. *Quid tamen huc venias*. Est autem remotio, sive extenuatio causae. Ille enim dicit: Non est causa, cur me tantopere cupias invisere. Tu pulchritudinem et formam meam, ut scribis, expetis: ego hic iacero, corpus miserabile, et morbo deformatum, et quale tu fecisti. Nam hoc quoque illi imputat. MICVL. — *Sane miserabile corpus*. Scribo, *Anne ut mihi miserabile corpus*. Sic ap. Martialem lib. V. Epigr. ult. *Sane*, pro *At ne* nunc legitur: qui novus totum ferme epigrammati acumen interverterat. Restituimus igitur lepidissimum carmen.

Concidimus macie: color est sine sanguine; qualem 219  
 In pomo refero mente fuisse tuo.  
 Candida nec mixto sublucent ora rubore;  
 Forma novi talis marmoris esse solet.  
 Argenti color est inter convivia talis,  
 Quod tactum gelidae frigore pallet aquae. 220  
 Si me nunc videas, visam prius esse negabis:  
 Arte nec est, dices, ista petenda mea:  
 Promissique fidem, ne sim tibi iuncta, remittes;  
 Et cupies illud non meminisse Deam.  
 Forsitan et facies, iurem ut contraria rursus; 225  
 Quaeque legam, mittes altera verba mihi.  
 Sed tamen adspiceres vellem, prout ipse rogabas,  
 Et discas sponsae languida membra tuae.  
 Durius et ferro quum sit tibi pectus, Aconti,  
 Tu veniam nostris vocibus ipse petas. 230

et Gallum Martialis Nasonianis Heroidin addamus:

Saturnalia transiere tota;  
 Nec munuscula parva, nec minora  
 Misi mihi, Galla, quam solebas.  
 At, ne sic abeat meus December,  
 Acis certe, puto, vestra iam venire  
 Saturnalia, Marthae Kalendae.  
 Tunc reddam tibi, Galla, quod dedisti.  
 H. J. J.

— Francius legebat, ut me et miserabile corpus: sed vix andeo illud sane movere, quum eleganter inserviat ironiae, vel sit concedentis quasi et permittentis. Vide ad Phaedr. III, Fab. 15, ubi etiam Heinsius pro sane, an reponebat. B. J. J.

223. Ne sim tibi victa remittes. Lege victa: ut supra XX, 22: Esse tuum victum numine teste fidem.

Codex etiam Medic., iuncta: bene.

224. Et cupies illud. Francius nallat, Et cupies ipsam.

227. Prout ipse rogabas. Celcher-

rimus Bentleius ad Horat. II, Sat. 6, v. 67, apud nullum poetam, ne comicum quidem, hoc verbum se legisse meminit; nec in Horatio patitur in unam syllabam coalescere. Ex Plauto in Bacch. IV, 9, 5, Lexicographi laudant; sed ibi prout emendatiores editiones recte exhibent: et sane vix tolerari hic posse videtur, quum nulla sit ratio, quae suadent, aut primam syllabam corripere, aut duas in unam coire. Francius velut supposuit, sed hoc est pro arbitrio emendare; ideoque malo poetae ignobili hanc stibliginem adscribere. Discas etiam membra durius dictum videtur: si noscens posset legi, mollius esset. B.

229. Durius et ferro etc. Nihil dubitat, quin si eam Acontius aspiceret, vota pro salute faciat, et ipsa cupiat non meminisse Deam iurissurandi quo se Acontio Cydippe sponsam obligaverat. Sicque pectus, licet

Ne tamen ignores, ope qua revalescere possim,

Quaeritur a Delphis fata canente Deo.

Is quoque nescio quam nunc, ut vaga fama susurrat,

Neglectam queritur testis habere fidem.

Hoc Deus et vates, hoc et mea carmina dicunt: 235

At desunt voto carmina nulla tuo.

Vnde tibi favor hic? nisi quod nova forte reperta est,

*ferro durius, tentat emollire, sibi que  
amantem exorare.*

231. *Ope qua revalescere possim,  
Quaeritur a Delphis fata canente Deo.*  
Consultur Phœbus, qui Delphis dat  
responsa, qua medicina possim con-  
valescere, et vires recuperare. C.

234. *Neglectam queritur testis ha-  
bere fidem.* Iure inexplicabilia hæc,  
ut tunc legebantur, prouuntiavit Mi-  
cylus; sed, ut aliquis sensus appa-  
reat, ita constituerem:

*Is quoque nescio quam, nunc ut vaga fa-  
ma susurrat,*

*Neglectam queritur, testis, habere fi-  
dem.*

*Et Deus hæc vates, hoc et mihi carmina  
dicunt.*

*(Ah! desunt vota carmina nulla tuo).*

*Is Deus, testis et arbiter iurisiurandi  
mei, queritur nescio quam* (nominatim  
enim oraculum non solere aliquem  
designare, apparet etiam ex Epist.  
XIII, 93:

*Sors quoque nescio quem fato designat  
iniquo).*

*habere neglectam fidem: testis est  
ipse Deus.* Nam millies ita in hac re  
dicitur. Sufficiat Cic. III de Off. 29:  
*Iururandum est affirmatio religiosa:  
quod autem affirmate, quasi Deo teste,  
promiseris, id tenendum est.* Et infi-  
nita talia adduci possent. *Neglectam  
fidem habere recte Crispinus explicat  
pro negligere, ut Terent. Eun. II, 3,  
92: Despicitiam adulescentiam ha-  
bere.* Si legamus vero *Deus et vates,*

intelligendus sacerdos et antistes tem-  
pli: ut *vates* pro augure, aruspice et  
quorvis, qui sanctius Deos colit, su-  
muntur: sed malim, *Et Deus hæc va-  
tes*, ut Apollo ipse intelligatur, quem  
*vatem* dici videbimus, Am. I, El. 8,  
59. Deinde *mea carmina* possent qui-  
dem explicari mihi per oraculum  
edita; sed quum *mea* et *mihi*, *tua* et  
*tibi* centies apud Ovidium a librariis  
commutari soleant, malim *mihi* di-  
cant; ut quod antea *famam*, quam  
mendax esse potest, *susurrare* dixerit,  
nunc sibi quoque constare ex ipso Dei  
responso, carminibus edito, assermet.  
Hæc omnia suspirio quodam conclu-  
dit. *Ah!* (ita recte etiam Crispinus  
coniecit) nulla carmina, neque tua,  
quibus me decepisti, neque Apollin-  
is, tibi desunt, ut voto potiaris tuo.  
Qui meliora attulerit, libentes ei as-  
surgemus. BYRN. — Exstat et in hunc  
locum doct. V. Medenb. Waker.  
(Amœnitat. Lit. XIII, p. 117) con-  
iectura:

*Is quoque, nescio quam, nunc ut vaga  
fama, nescio  
Neglectam etc.*

Sed nobis omnino acquiescendum  
videtur in vulgata lectione, quam  
eximie quam adstruxit, tum explicuit  
Burmannus. LENNEP.

236. *At desunt voto etc.* Sensus est:  
*hoc Deus, et ille quidem vates; hoc  
Apollinis carmina, hoc et mea mihi  
carmina ubiiciant, euasilect, quibus*

Quae capiat magnos litera lecta Deos.  
 Teque tenente Deos, numen sequor ipsa Deorum;  
 Doque libens victas in tua vota manus. 240  
 Fassaque sum matri deceptae foedera linguae,  
 Lumina fixa tenens, plena pudoris, humo.  
 Cetera cura tua est: plus hoc quoque virgine factum,  
 Non timuit tecum quod mea charta loqui.  
 Iam satis invalidos calamo lassavimus artus; 245  
 Et manus officium longius aegra negat.  
 Quid, nisi, quod cupio me iam coniungere tecum,  
 Restat, ut adscribat litera nostra, vale?

meam tibi fidem obstrinxi. *An igitur nulla plane carmina voto tuo desunt?* LENNER.

238. *Copiat.* Male Micyllus *deletet, moveat* explicat: est enim *eludat, fallat*, ut supra vers. 104, 115, 122: ut ergo me *litera* decepit, ita forte nova Deos decipiat. BVM.

239. *Tenente Deos.* Omnes hactenus *Deo*, nullo (nisi fallor) sensu. EGNAT. *Teque tenente Deos*: ita legendum est, non *Deo*; estque conclusio Epistolae. Quando igitur, inquit, tu Deos ita *tenes*, hoc est, propitios habes, et faventes, et quasi

in manu tenes; ego quoque numen deorum tuorum sequor. MICYL. — *Numen sequar.* Vetus liber *pacis.* Puto, *partes sequor.* HEINS. *Nomen*, aliae editiones. *Partes sequi* etiam dixit lib. I *Amor.* 1, 36; sed hic nihil mutandum censeo.

242. *Lumina fixa tenet plena pudoris humo.* Scribe:

*Lumina fixa tenens plena pudoris humi.*  
 HEINS.

245. *Iam satis invalidos* etc. Lougior quidem febricitanti!

247. *Quid, nisi quod cupio.* Puto, *quum cupiam.* HEINS.

NERONIS CLAVD. DRVSI,

COGNOMINE GERMANICI,

ἘΠΙΚΕΔΙΟΝ

OVIDIO PROBABILITER RESTITVTVM





## PRAEFATIVNCVLA.

### DE AVCTORE HVIVSCE ÉLEGIAE

Carmen hoc *longe præstantissimum*, ut summi Viri verbis utar, et *dignum genio ac maiestate saeculi Nasoniani*, etsi non Pedoni Albinovano, ut Ios. Scaliger, Vossius, alique,tribuendum existimet N. Heinsius, nihilominus Ovidio non ausit adscribere. « Ille tamen, eodem auctore, qui primus eruit e tenebris, *insignem thesaurum* usibus publicis est largitus! » Vossius vero, Art. Grammat. II, 27, indignum quidem non esse Ovidio censet, *ob egregia in illo ingenii lumina*; sed in verba *magni* Scaligeri iurare promptior, Ovidio non nisi *falso* tribui pronuntiat. Non defuere tamen, qui Nasoni libenter concederent; quos inter *Passerat* \*, in Praefatione quam praemittendam curaverat interpretationi huius poematis, *quae utinam prodisset!* exclamat ex animo Burmannus. Neque negligenda prorsus Cl. Barthii sententia, qui, quoties sese daret, occasionem non praetermisit Ovidiani iuris in pulcherrimam hanc Elegiam asserendi \*\*. Quibuscum omnino consentit vir recentioris quidem, sed non minoris ideo

\* *Jean Passerat*, qui Augustae Tricassinorum natus, A. D. 1534, Commentarios inter caetera edidit in Catull. Tibull. et Propert. quorum salva adhuc auctoritas, non sine laude unquam ab iis commemoratur, qui curas posteriores in illustrandis Elegiis Latinae principibus impenderunt.

In *Adversariis* passim, et ad Stat. Theb. II, 134; et id. 345.

auctoritatis, *Dan. Beck*, in sua carminis huius *sua-  
vissimi* editione, quae Lipsiae prodit 1783 in 8.

Quum igitur lis tantos inter viros quasi componenda nobis supersit, expendendas sine studio rationes censuimus, quibus suam quisque opinionem tueri conatur.

Ac primum quidem de Pedone inquirendum, an is exstiterit poëta, cui *praestantissimum* illud opus, et tot *ingenii luminibus* insigne tribueretur; quum illi ipsi, qui tribuunt, fateantur Elegiam *in obitum Maecenatis*, eiusdem ingenii foetum, *totam languere*, nec quidquam habere *dignum Augustaeo aëvo* \*. Meminit quidem Pedonis Quintilianus lib. X, 1; sed obiter, et cum Rabirio coniungens, de quibus: *non indigni*, inquit, *cognitione*; sed illis tantum, quibus *vacaret*. Quod certe non pronuntiasset iudex sagacissimus de auctore *Consolationis ad Liviam*. At, inquiet forsitan, perierat carmen, quum haec Quintilianus scriberet: perierat igitur quoque tempore Senecae Rhetoris, qui quum Suasor. 1, fragmentum Pedonis afferat *de Navigatione Germanici per Oceanum septentrionalem*, nullam omnino de *Consolatione*, aliisve Albinovani operibus mentionem faciat. Sed ad auctoritatem confugiamus gravioris multo ponderis: illam dico Ovidii, cui vixisse Pedonem coniunctissimum constat ex Elegia X de Ponto, lib. IV, ad eum missa quo tempore *carmine Thesea laudaret*, id est *Theseida* conscriberet. *Sidereum* quoque dicit in eiusdem libri Elegia ultima v. 6. Quis porro crediderit, Nasonem, qui nulli aequalium poëseos laudem dicitur invidisse, carmen praestantissimum, in laudando Pedone, qui tam fidelem se amico praestiterat, silentio volentem praeteriisse?

\* Longissime abest a carminis nostri suavitate. *Beck*, op. cit.

Faciant magis ad rem, qui, omisso Pedone Albinovano, *fabulatore egregio*, ut vocat Seneca, et *festivo*, in scenam inducant auctorem Elegiae nostrae, Celsum hunc Albinovanum, ad quem inscribit Horatius Epistolam VIII libri primi, quemque *scribam* dicit, *comitemque Neronis* ( Tiberii ); quo scilicet munere potuit quidem Drusi frater poetam ad tempus remunerasse, qui non ita Drusum laudaverat, ut non in Tiberii fratris laudes copiosior exundasset. Diversum hunc a Pedone nostro, licet *Albinovanius* uterque cognomine, a patria *Alba Nova*, recte demonstravit Torrentius ad Horat. locum; sed nihil adduxit, unde constet scripsisse eum *Consolationem ad Liviam*: conspirant vero multa, quae Ovidio legitimam restituant.

Si tempora spectemus, occidit Drusus, *in campis aestivalis*, eo ipso anno, quo in exilium pulsus Naso, Roma emigravit, mense novembri, A. D. IX. Tam opportunam igitur nactum occasionem flectendi Caesaris, et Liviam Tiberiumque sibi conciliandi, quis credat non arripuisse promptissimum? Sed cavisse simul probabile est, ne suus ipsi auctor Epistolae noceret; ideoque nomine non suo primum emisisse; tacitumque expectasse, quis eam successus apud Augustum exciperet; nec sibi unquam in posterum opus vindicasse, quod infelicitur adeo cessisset.

Si vero ad opus ipsum respexeris, nihil fere deprehendas, quod non Ovidium, et auream latinae linguae aetatem referat, unum si tollas alterumve locum temporum iniuria manifeste depravatum. Nec aliter videntur sensisse primi operum eius editores, qui quum e MSS. proxime exscriberent, Ovidio constanter Elegiam hanc donaverunt. Donemus igitur et nos quoque, donec eiusmodi consurgant argumenta, quae nodum exsolvant,

sicque novum poetam, et egregium quidem, Augusti saeculo congratulentur.

Dignum erat profecto tale carmen, quod post Micylum, Scaligerum, et alios, Heinsii et Burmanni studiosam sagacitatem exerceret; sed non ea, qua solent, felicitate. Burmannum praesertim hic ego vix agnosco, qui totus in effundendam, qua tumet, bilem, nauseabundam carminis huius commentationem ultra modum omniem ea mente produxit, ut dicteris Clericum inceseret \*, Editionis reum Albinovanae, quae Amstelaedami prodiit, forma quam dicunt octava, 1702, et iterum 1718, sub *Theodori Goralli* nomine, \*\* cum Scaligeri et Heinsii notis, quibus et suas adiecerat. Nec cuncta certe probanda in hac editione, quae praeproperum in edendis operibus editorem arguit; neque laus ingens Burmanno frequentes in interprete errores, aut memoriae lapsus deprehendisse; cui enim interpretum tale nihil aliquando effluxit, quum nec Scaliger quidem, nec Heinsius ipse, omnino se Burmannianae ferulae subdlexerint? Sed gravius in virum, qui magistrum se in *Arte critica* profitebatur, peccaverat scriptor, qui, dum artis huius fundamenta, regulas et fines describeret, certis aliquot signis homines vere eruditos ab illis disceverat, qui vana tantum verborum ostentatione, vel

\* *Jean Le Clerc*, latine Clericus, natus erat Gen evae, A. D. 1657. Vir fuit doctrinae a teneris tam immodice cupidus, ut sacris simul et profanis literis operam impenderet; et quo tempore scriptores sacros illustraret, aut rebus theologicis vacaret, Graecos et Latinos auctores suaciperet interpretandos, et quaestiones philologicas viros inter doctos moveret. Vnde effectum est, ut raro festinationis vitium in scribendo effugerit; et secundas tantum tenent, qui primas partes in arte critica potuisset obtinere. Obiit Amstelaedami, A. M. DCCXXXVI. Operum illius Catalogus, opus ipse, quod bibliographis relinquendum iudico.

\*\* *Theodori Goralli*. Quae voces sunt nominis eius et praenominis interpretationes; ita ut praenomen quidem hebraicum sit graece versum; nomen vero graecum, hebraica voce expressum.

locorum apparatu hinc et illinc, prout sese offerunt, coactorum; vel emendationum licentia, fucum ignaris faciunt, mentitam inde famam doctrinae consequuti. Quorum hic causam, veluti propriam, quare amplexus fuerit Burmannus non video, nisi lacessitus prior ab ipso Clerico\*, impositam sibi respondendi necessitatem censuerit.

Inde sequitur, ut nihil omnino interpretem novum. vetus hic commentator iuverit; et tota fere illustrandi operis moles in unum me recubuerit. Quod quidem cui scriptoris et scripti commodo, viderit aequus Lector ac benevolus.

\* Vid. vitam Clerici, ab ipso conscriptam, p. 117; et Cl. viri Spanheim, Epistol. ad calcem eiusdem libri. Amstelæd. 1711.

## ARGVMENTVM

« *Livia amiserat filium Drusum, magnum futurum principem, iam magnum ducem.... Accedebat ad hanc mortem, quam ille pro republica obierat, ingens civium provinciarumque, et toties Italiae desiderium; per quam effusus in officium lugubre municipiis coloniisque, usque in urbem ductum erat fanus, triumpho simillimum. Non licuerat matri ultima filii oscula, gratumque extremi sermonem oris aurire. Longo itinere reliquias Drusi sui prosequuta, tot per omnem Italiam ardentibus rogis, quasi toties illum amitteret, irritata, ut primum tamen intulit tumulto, simul et illam et dolorem suum posuit; nec plus doluit, quam aut honestum erat Caesari, aut aequum matri. Non desiit itaque Drusi sui celebrare nomen, ubique illum sibi privatim publiceque representare, et libentissime de illo loqui, de illo audire.* » Senec. Consolat. ad Marciam, Cremutū Cordi filiam, III.

# AD LIVIAM AVGVSTAM,

DE

## MORTE DRVSI NERONIS

FILII EIVS,

### CONSOLATIO

Visa diu felix, mater modo dicta Neronum,  
Iam tibi dimidium nominis huius abest:  
Iam legis in Drusum miserabile, Livia, carmen:  
Vnum, qui dicat iam tibi, mater, habes.  
Nec tua te pietas distendit amore duorum:  
Nec posito filii nomine, dicis; Vter?  
Et quisquam leges audeat tibi dicere flendi?  
Et quisquam lacrymas temperat ore tuas?

1. *Mater modo dicta Neronum.* Tiberii scilicet et Drusi, quos ex priori coniuge Tiberio Nerone Livia susceperat.

3. 4. *Miserabile carmen.* Ad misericordiam commovendam compositum. Sic apud Virgil. Philomela miserabile carmen integrat. — Vnum qui dicat etc. E duobus filiis unus tantum superest, qui dulci te matris nomine compellet! Idem quod supra: Iam tibi dimidium nominis huius (matris) abest; et ad Ovidianos modos et quasi notus aptissimus sane, qui haec, si non Ovidius ipse, scripsit.

7. 8. *Et quisquam leges audeat tibi dicere flendi.* Quis in tanto tamque iusto dolore, flendi modum aut leges audeat tibi praecipere? Eodem animi affectu Horat. ad Virgil. de morte Quinctilii Vari, lib. I, Od. 24:

Quis desiderio sit pudor aut modus  
Tam cari capitis?

— Notanda in sequenti locutio haec lacrymas ore temperare, quod idem, ac verbis consolatoriis dolorem alicuius imminuere. Hinc sane Statius Silv. libro V, Carm. 5, 60:

... Qui dicere legem  
Fletibus, aut finis audeat cenare dolendi,

Hei mihi! quam facile est, quamvis hic contigit omnes,  
 Alterius luctu fortia verba loqui! 10  
 Scilicet exiguo percussa es fulminis ictu;  
 Fortior ut possis cladibus esse tuis.  
 Occidit exemplum iuvenis venerabile morum,  
 Maximus ille armis, maximus ille toga.  
 Ille modo eripuit latebrosas hostibus Alpes, 15  
 Et titulum belli dux, duce fratre, tulit.  
 Ille genus Suevos acre, indomitosque Sygambros.

9. 10. *Hei mihi! quam facile est, Alterius luctu fortia verba loqui!* Vulgare quippe et cuilibet obvium foret se in alieno luctu gerere, qui vel minima calamitate afflictus, dum propria ne consilia quidem admittit, quae fortia adeo aliis dabat. Hinc vere et humaniter Charinus ille apud Terent. And. II, Sc. 1, 9:

Facile enim est, quum valeamus, recta consilia aegrotis damus;

Tu, si hic sis, aliter sentias.

11. *Scilicet exiguo etc.* Sic enim tecum isti, de quibus modo: non eni est, quam experiris, luctura, quae animum gravioribus servalum calamitatibus usque adeo debent affligere.

13. *Occidit exemplum iuvenis etc.* Non consentiunt inter se scriptores de mortis genere quo Drusus occubuit. Livius enim Epitom. CXL: «Ex fractura, equo super cras eius collapsa, trigesimo die quam acciderat, mortuus est.» Confuse Vell. Patere. II, 97: «Illum... *fatorem iniquitas*, consulem, agentem annum tricesimum, rapuit.» Apertius vere, et quis scit an non verius, Suet. in Claud. 1, narrat: «Nonnullos tradere aulos, suspectum eum Augusto, reventumque ex provincia; et quis cunctaretur, *veneno interceptum*.» Cui vero ex illis, quae sentiret, profari

licebat, gravissimo magis ac magis regnantibus assentandi libidine?

14. *Maximus ille armis etc.* «Cuius ingenium (inquit Velleius II, 97), utrum bellicis magis operibus, an civilibus assuecerit artibus, incerto est.» Proximeque: «Morum certe dulcedo ac suavitas, et adversus amicos aequa ac per sui aestimatio inimitabilis fuisse dicitur.»

16. *Et titulum belli dux, duce fratre, tulit.* Verbo quidem Tiberius frater, ut qui nato maior, *dux* exercitus; sed vere dux ille, qui docebat ad victoriam, sicque *titulum*, id est laudem omnem belli huius tulit. Vid. Dio. Cass. LIV, et Vell. Patere. cuius haec sunt verba: «Adiutore operis dato fratre ipsius (Tiberii) Druso Claudio.»

17. *Ille genus Suevos acre etc.* «Ipsam Suevorum nomen unde originem cepit, plane incertum est. Est equidem immensum montium iugum in Septentrione, Norvagiæ hodie a Suecia dispescens, olim *Sveo* romanis auctoribus dictum; cui iam inde ab antiquissimis sæculis adfixa fuit *Suionum*, sive *Suconum* magna gens; est præterea amicus Ptolemæo *Συγγῆς*, *Suevus*, in Germanicum mare, sive sinum eius Codanum sese effundens; quorum singula ex uno co-



Contudit, inque fugam barbara terga dedit;  
 Ignotumque tibi meruit, Romanae, triumphum;  
 Protulit in terras imperiumque novas. 20  
 Solvere vota Iovi, fatorum ignara tuorum,  
 Mater, et armiferae solvere vota Deae,  
 Gradivumque patrem donis implere parabas;  
 Et quoscumque coli iusque piumque Deos.  
 Maternaue sacros agitabas mente triumphos: 25  
 Forsitan et curae iam tibi currus erat.  
 Funera pro sacris tibi sunt ducenda triumphis;  
 Et tumulus Drusum pro Iovis arce manet.  
 Fingebas reducem; praeceptaque mente fovebas  
 Gaudia; et ante oculos iam tibi victor erat. 30

demque fonte, cum universis Suevia sortita fuisse adpellationes suas, nemo temere negaverit. Nec tamen facile quisquam dixerit, cuius vocabulum primum omnium exstiterit, annis, nationis Saenonum, an vero universae gentis Suevorum.» *Cluver*, German. Antiq. III, 24. — *Indomitique Sygambros*. Horum populorum, qui varie apud scriptores occurrunt denominati, *Sicambri*, *Sygambri* et etiam *Sugambri*, non dubitat vir idem doctissimus *Cluver*. ibid. c. 9, quin nomen quaesitum sit a flumine *Sige*, quod accoluisse eos, antequam ab Vbiis pulsī, ad Rhēni divortium descenderunt, credibile est. Hinc etiam oppidum est in Sigambrorum finibus, *Sigeburg* nomine, veteris sedis ad Sigum amnem memoriam servans. Quapropter omnium rectissime nomen eorum scribi latine putat *Sigambri*.

20. *Protulit in terras imperiumque novas*. Sed haec ad tempus. «Difficilius est enim, inquit Florus, provincias obtinere, quam facere.» Victi quippe magis Germani, quam domiti,

romanos mores magis, quam arma, sub imperatore Druso susceperant; cui quum in imperio Varus successisset, superbia mox et intempestiva crudelitate irritare victorum animos, qui, correptis subito, Arminio duce, armis, Varias legiones, tres quidem numero, proligant. Quae clades, ipsa Cannensi exitu foedior, tanto Augustum dolore confecit, ut per continuos menses, barba capilloque summisso, caput interdum foribus illideret, vociferans: *Quintili Vare, legiones redde*. Suet. August. 23. — Nun hic Varus, cuius de morte Virg. Horatius consolatur, Od. 24, lib. I; sed ad hunc referendum quod ipse Virg. Ecl. VI, 12:

«Nec Phoebus gratior ulla est,  
 Quam sibi quae Vari praescripserit pagina  
 nomen.

24. *Et quoscumque coli etc.* Deos intelligit caeteros, quos colere aequum et pium est.

26. *Forsitan et curae etc.* Currum iam triumphalem mente exornabas.

28. *Et tumulus Drusum, pro Iovis*

OVID. Oper. Tom. I.

F f f

Iam veniet; iam me gratantem turba videbit:

Iam mihi pro Druso dona ferenda meo.

Obvia progrediar, felixque per oppida dicar;

Collaque et hoc oculos illius ore premam.

Talis erit; sic occurret, sic oscula iunget:

53

Hoc mihi narrabit; sic prior ipsa loquar.

Gaudia vana foves; spem pone, miserrima, falsam:

Desine de Druso laeta referre tuo.

Caesaris illud opus, voti pars altera vestri,

Occidit: indignas, Livia, solve comas.

40

Quid tibi nunc mores prosunt, actumque pudice

Omne aevum, et tanto tam placuisse viro?

Quidque pudicitia tantum inviolata bonorum,

Vltima sit laudes inter ut illa tuas?

Quid tenuisse animum contra sua secula rectum;

45

Altius et vitis exseruisse caput?

*arce, manet.* Pro Capitolio, ubi Iovi Opt. Max. templum exstructum erat, quod victorem ascensurum Liviam Drusum sperabat, ignara scilicet futurum quae ipsum opprimerent.

31. *Iam veniet etc.* Suus cum ita ludit error vere maternus, ut quae dicet, quaeque dicenti referet filius, animo iam praecipiat: *Sic occurret, sic oscula iunget; hoc mihi narrabit etc.* Quis vero non festinet spem adro falsum abruptare, et exclamare cum poeta: *Gaudia vana foves!*

39. *Caesaris illud opus.* Eo sensu *Caesaris opus* Drusum dicit, quod illum sibi et Tiberium fratrem in filios Augustus adscripserat. — *Voti pars altera vestri.* Sic ex ipso Ovidio corrigendum, qui Pont. IV, Eleg. 13, 47: *Sic valeant pueri, vetum commune ducrum. Alii omnes: Veluti pars altera vestri.*

41. *Quid tibi nunc mores etc.* Nimirum hic poeta in Liviae laudibus;

parciores multo, sed forsitan iniquiores, Tacit. Suet. Dio. Patercul. vero lib. II, 130, per omnia Deis, quam hominibus, similiorem feminam dicere non dubitat.

43. *Quidque pudicitia tantum inviolata bonorum?* Locus certe mendosissimus, in quem tamen restituendum vicissim, sed frustra, conspirasse video viros doctissimos. Non male Pithoeus, in tantum inviolata bonorum. Maxima quippe pudicitiae laus, quae in tanto bonorum concursu, id est, quum tot suppedient causae, quae possint violare, inviolata permanet. Sed lutina minus locutio haec, quam ut admittendam putaverim, Micylli vestigiis insistens Heinsius, aliquando cogitabat:

Quidque pudicitia tantum commulcere bonorum!

Vt sit sensus: quid tibi profuit tantum bonorum (tot virtutes) adeo pur-

Nec nocuisse ulli, et fortunam habuisse nocendi ?

Nec quemquam nervos extimuisse tuos ?

Nec vires errasse tuas Campoque Foroque ;

Quamque libet citra continuisse domum ?

50

Nempe per hos etiam Fortunae iniuria mores

Reguat ; et incerta est hic quoque nixa rota.

Hic quoque sentitur : ne quid non improba carpat,

Saevit ; et iniustum ius sibi ubique facit.

Scilicet immunis si luctus una fuisset

55

Livia, Fortunae regna minora forent ?

Quid ? si non habitu sic se gessisset in omni,

Vt sua non essent invidiosa bona ?

Caesaris adde domum ; quae certe, funeris expers,

dicitia cumulasse (*superasse*), nō sī illa (pudicitia scilicet) *ultima* (extrema, summa) tibi virtus, tot inter virtutes. Legebat Clericus (*Jean Le Clerc*) : *Quidve pudicitiae (profit)* turba inviolata bonorum ?

47. *Nec nocuisse ulli, et fortunam habuisse nocendi.* Hanc quoque laudem Patere. loc. cit. Liviae tribuit, « cuius, inquit, potentiam nemo sensit, nisi aut levatione periculi, aut accessione dignitatis. »

49. 50. *Nec vires errasse tuas etc.* Quid iuvat nec suffragia in comitiis, nec in foro iudicia corrupisse, quum utrumque tibi, pro tuis viribus (quae tua est potentia), facile admodum cessisset ? — *Quamque libet citra contituuisse domum.* Vires subintell. unt nervos ; et sic e praecedenti 48 interpretis : nulla domus est, quantumvis humilis (quaelibet) quae quid possis inquam extimuerit. Legendum igitur cum Heinio, *continuisse* ; quod ego, quantumcumque sit mea in textum reverentia, inducere tamen non dubitavi. Est enim quidam iuter effre-

naliam quorundam licentiam, et modestiam aliorum multo circumspectionem.

51. *Nempe per hos mores.* Nonnihil locus hic habet difficultatis, quae tamen omnis evanuerit, modo ad sententiarum inter se ordinem et concordiam paulo respexeris. *Per hos mores* intelligendum, meo quidem iudicio, de iis principibus qui insolentiori potentiae suae usu, animos exasperant ; sicque fortunae subserviunt inscii, quae brevi a miseris poenas repetit favoris sui. Vnde fil., ut misere principatum cum publica libertate sit res omnium difficillima ; statique (in rota fortunae) maxime lubrica. Nihil aliud, credo, poeta voluit innere.

53. *Ne quid etc.* Neu vel neve cum Heinio legit CL Beck.

54. *Iniustum ius sibi ubique facit.* Hoc sibi fortuna arrogat iniuste, ut ubique dominetur.

55. *Immunis si luctus* ] Luctibus volebat Heinio : sed nihil mutandum.

57. *Quid ? si non habitu etc.* For-

Debuit humanis altior esse malis. 60  
 Ille vigil, summa sacer ille locatus in arce,  
 Res hominum ex tuto cernere dignus erat.  
 Nec fletu ipse suis, nec quemquam flere suorum;  
 Nec, quae nos patimur vulgus, et ipse pati.  
 Vidimus erepta moerentem stirpe sororis: 65  
 Luctus, ut in Druso, publicus ille fuit.  
 Condidit Agrippam, quo te, Marcelle, sepulcro;  
 Et cepit generos iam locus ille duos.  
 Vix posito Agrippa tumuli bene ianua clausa est:  
 Perficit officium funeris ecce soror. 70  
 Ecce ter ante datis, iactura novissima, Drusus  
 A magno lacrymas Caesare quartus habet.  
 Claudite iam, Parcae, nimium reserata sepulcra;  
 Claudite: plus iusto iam domus ista patet.  
 Cedis; et incassum tua nomina, Druse, levantur. 75

tunae hoc laudi tribuit, quae talem se semper gesserat, quo minorem, quae largitur *bona*, invidiam sui facerent.

61. *Ille vigil, summa sacer ille etc.* Non sine *lucris* repetitio haec. *In arce*: in coelo scilicet, ubi suam Augusto iam stationem poëta adsignat.

65. *Erepta stirpe sororis.* Marcello, Octaviae filio, qui Iuliam Augusti filiam duxerat, et tantam sui spem morum candore, et omni virtutum genere fecerat, ut *publicus* defunctum, anno quidem aetatis d. cimo octavo, luctus prosequutus fuerit. Noti nimis, quam ut hic referam, Virgilli de eo versas, Aen. VI, 883. Sed in dubium nuper revocavit Cl. *Mongez*, e Sociis Regiae Inscript. Academiæ, animo Octavianum defecisse, recitante Virgilio hunc versum, *Tu Marcellus eris*; et iussisse, pro singulis huius argumenti versibus auctori dena sestertia numerari. Desiderantur, fateor, scriptorum

testimonia quae factum comprobent, a Donato primum, ut videtur, confictum: legimus contra apud Senecam Consol. ad Marc. II, *carmina celebrandae Marcelli memoriae composita reiecit*; sed ne laudem hanc Musis et tanto poëtae invidemus!

68. *Et cepit gentros iam locus ille duos.* Defuncto enim Marcello, Iulian Augustus Agrippae nuptui dederat, exorata sorore, ut sibi generum cederet. Suet. Aug. 63.

70. *Perficit officium funeris ecce soror.* Octavia, quae, *perfecto* vix Agrippae *funere*, et quam tumuli *vix bene clausa* esset *ianua*, Romae decessit, quinquagesimum et quartum aetatis annum.

73. 74. *Claudite iam Parcae etc.* Plus iusto iam domus ista patet. Ditis scilicet. Virg. Aen. VI, 127:

*Noctes atque dies patet atri ianua Ditis.*

75. 76. *Cedis; et incassum tua nomina, Druse, levantur.* Intelligit Bur-

Ultima sit fati haec summa querela tui.  
 Iste potest implere dolor vel secula tota,  
 Et magni luctus obtinuisse locum.  
 Multi in te amissi: nec, cui tot turba bonorum,  
 Omnis cui virtus contigit, unus eras. 80  
 Nec genetrice tua secundior ulla parentum,  
 Tot bona per partus quae dedit una duos.  
 Heu! par illud ubi est, totidem virtutibus aequum?  
 Et concors pietas, nec dubitatus amor?  
 Vidimus, attonitum fraterna morte, Neronem 85  
 Pallida promissa flere per ora coma,  
 Dissimilemque sui, vultu proficiente dolorem:  
 Hei mihi! quam toto luctus in ore fuit?  
 Tu tamen extremo moriturum tempore fratrem  
 Vidisti; lacrymas vidit et ille tuas; 90  
 Adfigique suis moriens tua pectora sensit,  
 Et tenuit vultu lumina fixa tuo;  
 Lumina, caerulea iam iamque natantia morte;  
 Lumina, fraternas iam subitura manus.

manus de clamore supremo, quo  
 mortuos ciebant, proprio eos nomine  
 vocantes; unde vocantur legendum  
 forte censebat. Micellus vero, de ti-  
 tulus et nominibus magnificis quae  
 iam sibi Drusus virtute paraverat.  
*Ultima sit fati haec summa querela*  
*tui.* Optat poeta, ut querela haec de  
 fato Drusi sit tandem ultima, quum  
 tot secum bona abstulerit. Tentaverat  
 olim Heinsius, sed non sua, ut mihi  
 videtur, fortuna:

Codis, ut incassum tua nomina, Druse, le-  
 guntur.

*Ultima sit factis haec querela tuis!*

77. *Iste potest implere dolor etc.*  
 Friget admodum oratio ad vers. 83,  
 quia longius Naso immoratur in  
 evolvenda una eademque sententia.

79. *Cui tot turba bonorum contigit*

etc. Tot cui virtutes obtigerant: ex  
 emendatione Scaligeri; nam prius le-  
 gebatur tot verba bonorum. Sed cor-  
 rectionem N. Heinsius in textum re-  
 cipere minime dubitavit, et transta-  
 lit, ut vidimas, *Le Clere*, ad ver-  
 sum 43.

83. *Heu! par illud ubi est etc.* Fra-  
 trum scilicet, Tiberii et Drusi, quas  
 aedem exornabant virtutes, et indu-  
 bitatus amor adhuc coniunxerat.

89. *Tu tamen extremo moriturum*  
*tempore fratrem etc.* Tibullum hic  
 agnoscat, vel ipsam Ovidium Ti-  
 bulli sui delentem interitum. Vere  
 haec Elegia est, carmen vere flebile,  
 quod l-genti fletus parum abest quia  
 eliciat.

94. *Lumina fraternas iam subitura*

At miserranda parens suprema neque oscula fixit, 95  
 Frigida nec fovit membra tremante sinu.  
 Non animam adposito fugientem excepit hiatu;  
 Nec traxit caesas per tua membra comas.  
 Raptus et absenti, dum te fera bella morantur,  
 Vtilior patriae, quam tibi, Druse, tuae. 100  
 Liquitur; ut quondam zephyris et solibus ictae,  
 Solvuntur tenerae, vere tepente, nives.  
 Te queritur, casusque malos, irrisaque tales,  
 Accusatque annos, ut diuturna, suos.  
 Talis in umbris, mitis nunc denique, silvis 105  
 Deslet Threïcium Daulias ales Ityn:  
 Halcyonum tales ventosa per aequora questus  
 Ad surdas tenui voce sonantur aquas:

*manus.* Quae mox fraterna manus  
 occludet.

95. *At miserranda parens* etc. Euryali mater apud Virgil. Aen. IX, 483, sed vehementius multo, ut matrem ipsam decebat:

... Nec te sub tanta pericula miserrum  
 Affari extremum miseram data copia matri!  
 Hec' terra ignota, canibus data praeseda

latinis,  
 Alitibusque laeet: nate tuo funera mater  
 Prodat, pressive oculos, aut vulnera laei,  
 Vento tegens! etc.

101. *Liquitur; ut quondam* etc. Solvitur in lacrymas: propria vox eo sensu, *liquitur*. Virg. Georg. I, 43:

... Gelidus canis quem montibus hamus  
 Liquitur, si Zephyro putris se gleba re-  
 solvit.

103. *Te queritur, casusque malos, irrisaque tales.* Feliciter Heinsius corruptissimum locum, qui nullum omnino sensum exhibebat, nulla licet MSS. vel scriptorum emendantium auctoritas adiuveret, sic curavit restituendum:

*Te queritur* etc. *irrisaque vota*,

Ea scilicet fretus ratione, quod duae postremae syllabae in *irrisaque*, priorum sequentis vocabuli (*vota*) syllabam absorbuissent; unde *ex ta* (quae syllaba tantum superfuera) *tales* fecerint inepti exscriptores. Haec Heinsius: sed ingeniosior certe emendatio, quam coniectura!

104. *Vt diuturna.* Vt quae vitam longius protulerit.

105. *Talis in umbris* etc. Nullus sane hic erat locus in campum mythologium late adeo excurrendi. Quod si forte poetam Virgilii exemplum tentaverit, qui luctus Orphei, amissa Eurydice, cum luctu Philomelae comparat, Georg. IV, 511, deluisset attendere, Maronem fabulam narrare, quae sua peteret ornamenta ex ipso fonte, unde esset oriunda: Nasonem vero facto recentiori, et quidem crudelissimo matris ipsius aures verberare.

106. *Daulias ales.* Vide Epistolam XV, 156.

Sic plumosa novis plangentes pectora pennis  
 Oeniden subitae concinuistis, aves: 110  
 Sic flevit Clymene; sic et Clymeneïdes, altè  
 Quum juvenis patriis excidit ictus equis.  
 Congelat interdum lacrymas, duratque tenetque,  
 Suspensasque oculus fortior intus agit.  
 Erumpunt, iterumque gravant gremiumque sinusque,  
 Effusae gravidis uberibusque genis. 115  
 In vires abiit flendi mora: plenior unda  
 Defluit, exigua si qua retenta mora.  
 Tandem, ubi per lacrymas licuit, sic flebilis orsa est,  
 Singultu medios impediende sonos: 120  
 Nate, brevis fructus, duplicis sors altera partus,  
 Gloria confectae, nate, parentis, ubi es?  
 Sed neque iam duplicis, neque iam sors altera, partus,  
 Gloria confectae nunc quoque matris, ubi es?  
 Heu! modo tantus, ubi es? tumulo portaris et igni. 125  
 Haec sunt in reditus dona paranda tuos?  
 Siccine dignus eras oculis occurrere matri?

109. 110. *Sic plumosa novis.....*  
*Oeniden concinuistis aves.* Diomedis  
 socios designat, qui ducein amissum  
 tam amore desseverant, ut illos Dii  
 in cynos immutaverint. Dicunt alii  
 in aves conversos, ob iram Veneris,  
 quam ferro Diomedes luserat.

111. *Sic flevit Clymene: sic et Cly-*  
*meneïdes.* Mater Phaëtonis et sorores.  
 Vid. Nostrum Met. lib. II.

113. *Congelat interdum lacrymas.*  
 Facit premendo, ut subsistant lacry-  
 mae, aquae more, quae acriori vel  
 inter cadendum frigore coriepta, su-  
 bito pendet adstricta. De oculis Hom.  
 Odys. T, 211: *ὄφθαλμοὶ δ' ὡς ἀπὸ κρύου*  
*ἴκταντο, ὅτι ἐκρύψθη.* Vbi recte Scho-  
 liastes *ἀπὸ κρύου* interpretatur. Inde

*contenti oculi* apud Suet. Tib. c. 7; et  
 mox Noster:

*Suspensasque oculus fortior intus agit.*  
 Quod est *resorbere fletum*, ut ait  
 Seuec. Herc. Oct. 1285.

117. *In vires abiit flendi mora.* Id  
 est, eo fluunt lacrymae uberiores,  
 quo longior eas mora detinuit: rem  
 comparatione illustrat.

120. *Singultu..... impediende sonos*]  
*Præpediente*, Noster Tristium I,  
 Eleg. 3, 42:

*Singultu medios præpediente sonos.*

122. *Gloria confectae..... parentis.*  
 Moerore scilicet; nondum enim annis.  
 Vett. Edd. *conspetæ*; quae vox in  
 tanto dolore ambitiosior: possit tamen

Sic ego te reducem digna videre fui?  
 Caesaris uxori si talia dicere fas est;  
 Iam dubito, magnos an rear esse Deos. 130  
 Nam quid ego admisi? quae non ego numina cultu,  
 Quos ego non potui demeruisse Deos?  
 Hic pietatis honos? artus amplector inanes.  
 Et vorat hos ipsos flamma rogosque sinus.  
 Tene ego sustineo positum scelerata videre? 135  
 Tene meae poterunt unguere, nate, manus?  
 Nunc ego te infelix summum teneoque tuorque?  
 Effingoque manus? oraue ad ora fero?  
 Nunc primum adspiceris consul victorque parenti?  
 Sic mihi, sic miserae nomina tanta refers? 140

defendi, oppositionis respectu cum gloria filii, unde multo magis conspicienda mater. Venus quidem ad Amorem, Aen. libro I, 668:

Nate, mene vides, mee magna potentia solus.

129. *Caesaris uxori si talia dicere fas est.* Recte corrigit quae mox dictura: non enim decebat Caesaris uxorem, qui ut rebus politica, sic et religiosa praeerat, *dubitare an Dii essent*, licet eo desperationis adductam et amentiam, ut furenti quidquid exciderit, ipsi Dii faciles ignovissent: sed occasionem nactus Ovidius suam Augusto pietatis famam gratulandi, non voluit praetermittere.

132. *Quos ego non potui etc.* Quem, inquit, Deorum neglexi, ut adversum sperare meruerim?

134. *Et vorat hos ipsos flamma rogosque sinus.* Libri veteres:

Evocat [vel et vorat] hos ipsos flamma rogosque sinus.

Qui versus quidem, quin vera sit factio, minime dubito; nec sinus,

pro sinus legentibus ullus adsentior. Agit enim de artubus, quos *inanes* amplectitur, quosque iam vorat rogos sinus, id est, qui ad comburendos paratur. Fuit qui vellet suos, quasi illos artus inire suo rogo sibi iam vindicaret; verum hoc argutus. Quem facile autem invocat abierit et vorat, non distincte satis exaratum, vix dicendum.

135. *Tene ego sustineo positum scelerata videre*] Sustineo pro possum, vulgare; et *positum*, solemne in exequiis. — *Scelerata.* Pollutam se aliquo scelere aspicitur, ideoque Dii invisam, qui tale pietatis praemium rependerent. Idem enim saepe *sceleratus* ac impurus, *divisus*: sic *sceleratus* campus dicebatur, in quo Venetales, quae incestum fecerant, defodiabantur; et *scelerata* Porta Carmentalis, unde sex et trecenti Fabii, cum clientium millibus quinque, adversus Etruscos egressi, pugnando interfecti sunt. Vid. Tit. Liv. II, 49.

140. *Nomina tanta refers!* Consulatus quippe, et Germanici cognomen



Quos primum vidi fascēs, in funere vidi:

Et vidi eversos, indiciumque mali.

Quis credat? matri lux haec moestissima venit,

Qua natum in summo vidit honore suum?

Iamne ego non felix? iam pars mihi rapta Neronum, 145

Materni celebrer nomine Drusus avi?

Iamne meus non est, nec me facit ille parentem?

Iamne fui Drusi mater? et ipse fuit?

Nec quum victorem referetur adesse Neronem,

Dicere iam potero, Maior, an alter, adest? 150

Ultima contigimus: ius matris habemus ab uno:

Vnius est munus, quod tamen orba negor.

Me miseram! extimui, frigusque per ossa cucurrit;

Nil ego iam possum certa vocare meum.

Hic meus ecce fuit: iubet hic de fratre vereri; 155

Omnia iam metuo: fortior ante fui.

Sospite te saltem moriar, Nero! tu mea condas

Lumina, et excipias hanc animam ore pio.

Atque utinam Drusi manus altera, et altera fratris,

Druso, eo ipso, qui periit, anno obtigerunt.

142. *Et vidi eversos.* Quidam *inversos*. Solebant enim virorum insignia, vel arma in funere *inverti*: qui mos adhuc apud nos. Sic Virgil. Aen. XI, lib. 93, in Pallantis funere:

..... Tum moesta phalaex, Teucrique sequuntur,  
Tyrrenhenique duces, et *versis* Arcades armis.

143. *Lux haec moestissima venit.* *Carissima* veti. omnes edd. Quod ita non improbem, ut ironice dictum, neque ideo a summo dolore aliquum. Confirmant praeterea quae sequuntur 145: *Iamne ego non felix!*

146. *Materni celebrer nomine Drusus avi.* Drusorum familia, Livia primum denominabatur; sed quum natus

ex illis Gallorum ducem quemdam; *Drusum* nomine, occidisset, hoc sibi cognomen addidit. Hinc genus ducebat *Livia Drusilla*, de qua hic agitur. Drusus Virgil. honorifice commemorat, Aen. VI, 824; sed adulatorie magis, quam historice.

150. *Maior, an alter adest?* Nec quaerere iam potero, uter adest victor? Nature maior, Tiberius scilicet, an Drusus frater? Ambo autem victores iam redierant e Rhætis, Vindeliciis etc., quæ quidem victoriae magnifice adeo fuerant ab Horatio decantatae, lib. IV, Od. 4 et 14.

159. *Atque utinam Drusi manus etc.* Plenus hic miserationis et quidem dulcissimæ locus, qui nobis ponit ob oculos hinc et inde natos mori-

Formarent oculos comprimerentque meos  
 Quod licet, hoc certe tumulo ponemur in uno,  
 Druse; neque ad veteres conditus ibis avos.  
 Misceror cinerique cinis, atque ossibus ossa.  
 Hanc lucem celeri turbine Parca neat!»  
 Haec et plura refert: lacrymae sua verba sequuntur, 165  
 Oraque nequicquam per modo quæsta fluunt.  
 Quin etiam corpus, matri vix vixque remissum,  
 Exsequiis caruit, Livia, pene suis.  
 Quippe ducem arsuris exercitus omnis in armis,  
 Inter quæ periit, ponere certus erat. 170  
 Abstulit invitis corpus venerabile frater;  
 Et Drusum patriæ, quod licuitque, dedit.

turine matri assidentes, excipientesque  
 extremam animam, et oculos pia manu  
 componentes!

161. *Quod licet, hoc certe, tumulo  
 componemur in uno*] O certe legendum  
 monuit Heinsius. — *Tumulo in uno*,  
 in mausoleo Caesarum, non in monu-  
 mento Claudiarum vel Liviarum gentis; et  
 ita factum fuisse narrat Dio Cass. LV.

163. *Misceror cinerique cinis*, Nec  
 voto excidit; nam in eodem tumulo,  
 quo Drusus, Livia condita fuit, teste  
 scriptore eodem, in eunte lib. LVIII.  
 — Conferant, qui talibus delectan-  
 tur, orationem hanc Liviae cum ver-  
 bis Evandri, Aen. XI, 152, super  
 exstinctum Pallanta procumbentis,  
 erumpentisque in has voces:

Nam hæc, o Pella, dederas promissa pa-  
 renti etc.

167. *Quin etiam corpus matri vix  
 vixque remissum*. Is erat militum  
 amor in Drusum, ut auferendum ipsius  
 fuerit corpus; quod quam retinere  
 non potuissent, duci saltem monu-

mentum inane quidem, sed splendidi-  
 dum posuerunt, ad Rhenum, ipsis in  
 locis ubi Germanorum impetum ad  
 tempus fregerat.

171. *Frater*. Tiberius, qui, audita  
 vix fratris valetudine, ad illam adven-  
 dit, defunctique corpus a pedibus  
 toto itinere prægrediens, Romam us-  
 que pervexit. Ab hoc uno Tiberium  
 omnem discas licet. — Rem fusius  
 narrat, nec adulatorie minus Val.  
 Maxim. V, 5. «Tantum amorem prin-  
 ceptis, inquit, parensque voster insi-  
 tum animo fratris Drusi habebat, ut  
 quum Ticini, quo victor hostium, ad  
 complectendos parentes venerat, gravi  
 illum et periculosa valetudine in Ger-  
 mania fluctuare cognosset, proinde  
 metu attonitus erumperet. Iter quoque  
 quam rapidam et præceps, vel ut  
 uno spirita corripserit, eo patet,  
 quod Alpes, Rhenumque transgressus  
 die ac nocte, mutato subinde equo,  
 ducenta millia passuum, per modo  
 devictam Barbariem, Autabagio duce  
 solo comite, evasit.» Omnes, ut vi-  
 detur, ex Livio, Epit. lib. CXL.

Funera ducuntur Romana per oppida Drusi;  
 Heu facinus! per quae victor iturus erat;  
 Per quae deletis Rhaetorum venerat armis. 175  
 Hei mihi! quam dispar huic fuit illud iter!  
 Consul init fractis moerentem fascibus urbem.  
 Quid faceret victus, sic ubi victor init?  
 Moesta domus plangore sonat, cui figere laetus  
 Parta sua dominus voverat arma manu. 180  
 Vrbs gemit, et vultum miserabilis induit unum;  
 Gentibus adversis forma sit illa, precor!  
 Incerti clauduntque domos, strepitantque per urbem;  
 Hic illic pavidi clamque palamque dolent.  
 Iura silent, mutaeque tacent sine vindice leges: 185  
 Adspicitur toto purpura nulla foro.  
 Dique latent templis; neque iniqua ad funera vultus  
 Praebent; nec poscunt iura ferenda rogo.  
 Obscuros delubra tenent: pudet ora colentum  
 Adspicere, invidiae quam meruere metu. 190  
 Atque aliquis de plebe pius pro paupere nato  
 Sustulerat timidas sidera ad alta manus:  
 Iamque precaturus: «quid ego autem credulus, inquit,  
 Suscipiam in nullos irrita vota Deos?

117. *Consul init* etc. Sic olim legabatur:

*Consuluit fractis moerentem fascibus urbem.*

Versum hunc corruptissimum omnium primus Micyllus restituit, legitque pro *consuluit*, *consul init*. Sequenti deinde Pithoeus, Scaliger, Heinsius etc. Sed viri modestiam animadvertas, quæso; qui quam plurima felicitate pari emendaverit, textum nusquam immutare ausus est; talemque omnino, qualem invenerat, fideliter exhibuit.

181. *Vrbs gemit, et vultum miserabilis induit unum.* Tristitia eadem omnium in vultu pariter insidet; quod *gentibus adversis* accidat, precatur posita; scilicet, ut sic lugeant. — *Incerti clauduntque domos, strepitantque per urbem* etc. Nihil est quod addas, nihil quod velis demere picturae desolationis huius, quae magnam urbem in publica calamitate solet invadere.

190. *Invidiae, quam meruere, metu.* Non ignavi quantum in ipsos invidiae tam acerba Drusi mors apud Romanos debeat incitare.

Livia, non illos pro Druso Livia movit: 195  
 Nos erimus magno maxima cura Iovi?  
 Dixit: et iratus vota insuscepta reliquit;  
 Duravitque animum, destituitque preces.  
 Obvia turba ruit; lacrymisque rigantibus ora  
 Consulis erepti publica damna refert. 200  
 Omnibus idem oculi; par est concordia flendi.  
 Funeris exsequiis adsumus omnis Eques.  
 Omnis adest aetas: moerent iuvenesque senesque;  
 Ausoniae matres, Ausoniaeque nurus.  
 Auctorisque sui praefertur imagine moesta, 205  
 Quae victrix templis debita laurus erat.  
 Certat onus lecti generosa subire iuventus:  
 Et studet officio sedula colla dare.  
 Et voce et lacrymis laudasti, Caesar, alumnum;  
 Tristia quum medius rumperet orsa dolor. 210  
 Tu letum optasti, Dis aversantibus omen,  
 Par tibi; si sinerent te tua fata mori.  
 Sed tibi debetur coelum: te, fulmine pollens,  
 Accipiet cupidi regia magna Iovis.  
 Quod petiit, tulit ille; tibi ut sua facta placerent: 215

200. *Consulis erepti publica damna refert.* Enumerant illacrymans, quot quantaque Reipublicae bona *Consulis*, id est Drusi, letum inviderit. Nec sine mente *Reipublicae* dixit: prolata enim est a Tiberio fratre Drusi Epistola, « qua secum, inquit Sueton. Tiber. 50, de cogendo *ad restituendam libertatem* Augusto agebat. » Quid mirum nunc, quod incerto mortis genere, triginta vix annos natus, e vivis excesserit!

209. *Et voce et lacrymis etc.* « Vivum tantopere dilexit Augustus, ut coheredem semper filiis instituerit, sicut quondam in senatu professus

est; et defunctum ita pro concione laudavit, ut Deos precatus sit, similem ei suos Caesares facerent, sibi quae tam honestum quandoque exitum darent, quam ipsi dedissent. » Sueton. Claud. c. 1. Neque contentus (addit scriptor idem, loco cit.) elogium eius tumulo, versibus a se compositis insculpsisse, etiam vitae memoriam prosa oratione composuit.

215. *Quod petiit, tulit ille.* Nihil aliud sibi Drusus in agendo proposuit, quam ut sua tibi facta probarentur; ergo vitae et mortis ipsius praemium habet, a te post mortem publice laudatus.

Magnaue laudatus praemia mortis habet.  
 Armataeque rogum celebrant de more cohortes,  
 Et pedes exsequias reddit equesque duci.  
 Te clamore vocant iterumque iterumque supremo;  
 At vox adversis collibus icta redit. 220  
 Ipse pater flavis Tiberinus inhorruit undis:  
 Sustulit et medio nubilus amne caput.  
 Tum salice implexum, inuscoque et arundine, crinem  
 Caeruleo magna legit ab ore manu;  
 Vberibusque oculis lacrymarum flumina misit: 225  
 Vix capit adiectas alveus altus aquas;  
 Iamque rogi flammam extingueret fluminis ictu,  
 Corpus et intactum tollere, certus erat.  
 Sustentabat aquas, cursusque inhibebat equorum,  
 Ut posset toto proluere amne rogum. 230  
 Sed Mavors templo vicinus, et accola Campi,  
 Tot dixit siccis verba nec ipse genis:

221. *Ipse pater flavis Tiberinus inhorruit undis.* Quum ad Tiberim, in campo Martio, defunctorum corpora cremarentur, flumen ipsum poeta evocat, in partem communis omnium luctus; sicque institutam narrationem amplificat, quae iam protracta longius, admodum frigeat, auxiliariis ornamentis destituta. Ornari quidem negat dolor; non respuit tamen, quae ex ipsa re enascentur ornamenta. — *Flavis undis.* Solemne fluvii huius epitheton; neque aliter illum unquam designant Virgilius et Horatius. De origine et vero sensu vocabuli, vid. Turneb. Adv. XXII, 7.

222. *Nubilus.* Tristis, et fronte quasi nubibus obducta.

223. *Tum salice implexum etc.* Hinc forsitan noster Boileau in celeberrima de Rheno, quem Galli, duce Ludovico XIV et auspice traiecerunt, Epi-

stola, Rheni effigiem duxit adumbrandam,

*Essuyent sa barbe limoneuse.*

226. *Vix capit adiectas etc.* Nulla tunc Tiberis exundatio; sed refert poeta ad funus Drusi, quod evenisse narrat Dio LIII, quo tempore obiit Marcellus; scilicet, adunatum repente Tiberim pontem sublicium evertisse, fecisseque, ut urbs per triiduum esset navibus pervia.

227. *Fluminis ictu.* Immisso undarum impetu. Sic illum fingit Hor.

*Retortis... violentar undis,  
 Ite delectum monumenta regis,  
 Templaque Vestae.* (l. 68. 5)

231. *Templo vicinus, et accola campi.* Erat enim Marti templum, in campo ab ipsius nomine dicto, sacrum, quod A. V. C. DCCLIII, fulmine percussum, totum conflagravit. Dio LVI.

Quamquam amnes decet ira, tamen, Tiberine, quiescas

Non tibi, non ullis vincere fata datur.

Iste meus periit; periit arma inter et enses, 235

Et dux pro patria; funere causa latet.

Quod potui tribuisse, dedi: victoria parta est.

Auctor abit operis; sed tamen exstat opus.

Quondam ego tentavi Clothoquae, duasque sorores,

Pollice quae certo pensa severa trahunt, 240

Vt Remus Iliades, et frater conditor urbis

Effugerent aliqua stagna profunda via.

De tribus una mihi; partem accipe, quae datur, inquit,

Muneris: ex istis, quod petis, alter erit.

233. *Amnes decet ira.* Egregie Livianus, de Nilo *Κατασάκτος* impetu magno profluente, Phars. X, 315:

... Quis te tam lenis fluentem  
Motorum tantae violenti gorgitis iras,  
Nile, putat? Sed quum lapsus abrupta viarum

Excipere tuos, et praecipites catartactae,  
Ac nunquam vetitis ullos obistere cautes  
Indignaris equis, opame tunc astra lacessis;  
Caecata fremant undis, ac multa marmore

annatis  
Spumeus invictis conascit fluctibus amnis.

Non male certe; sed quanto minor Homerus in describendis Scamandro et Simoënte pro ripis cum Achille decertantibus! *Iliad.* φ, vs. 234 seqq.

235. *Iste meus periit*] *Mons*, quem ipse ad artem bellicum informaveram, fovebamque amore paterno, *periit* quidem; sed ut alumnum meum decebat perire, *arma inter et enses, et dux pro patria!* — *Funere causa latet.* Interpretes diu multumque exercuit hoc hemistichion. Intelligebat Micillus: cur illum Dii, seu fata, tam cito abstulerint, in obscuro est. Qui sensus non ita repugnat, quum non satis inter se consent scriptores,

de causa, aut genere mortis: sed admittenda tunc durior multo *ἀντίρροτος*, *funere*, pro *funeris* vel *funeri*. Quod Scaligerum, Heina. et Burman. impulit, ut legerent, primus quidem:

*Et lux proh! patriae funere clausa latet.*

Heinsius vero:

*Et lux proh! patriae tamine caesa latet.*

Servato Burmanni priori hemistichio, levi admodum immutatione, *Vt dux pro Patria*, alterum sic constituit: *funere causa patet*; id est, ipsum *funus* declarat Drusum *pro patria* occubuisse. Pracluserat iam Cuperus, *Observ.* IV, 3.

244. *Quod petis, alter erit.* Immortalis scilicet; quia autem via ad Superos Romulus migroverit, incertum. Poëtica quidem:

Martis equis Acheronta sagitt.

[*Hor.* III, Od. 5]

Sed historicos nudiamus: « fuisse credo, inquit Livius lib. I, cap. 16, tum quoque aliquos, qui discriptum patrum manibus taciti arguerent. » Plutarch. quoque in *Romul.*

Hic tibi; mox Veneri Caesar promissus uterque. 245  
 Hos debet solos Martia Roma Deos.  
 Sic cecinere Deae; nec tu, Tiberine, repugna,  
 Irrite; nec flammam amne morare tuo;  
 Nec iuvenis positi supremos destrue honores.  
 Vade age, et admissis labere pronus aquis. 250  
 Paret, et in longum spatiosas explicat undas;  
 Structaque pendenti pumice tecta subit.  
 Flamma diu cunctata caput contingere sanctum,  
 Erravit posito lenta sub usque toro.  
 Tandem ubi complexa est silvas, alimenta que sumsit,  
 Aethera subiectis lambit et astra comis. 255  
 Qualis in Herculeae colluxit collibus Oetae,  
 Quam sunt imposito membra cremata Deo.  
 Vritur heu! decor ille viri, generosaque forma,  
 Et faciles vultus; uritur ille vigor! 260

245. *Caesar uterque.* Iulius Caesar et Augustus; *promissus uterque Veneri* ab ipso Iove: Iulius quidem, Aen. I, 390; Augustus vero, Meton. XV, 819.

249. *Nec iuvenis positi supremos destrue honores.* Nec regum deiicias, ut certus eras, in quem honorandum supremo funere iuvenem posuerunt.

250. *Admissis labere pronus aquis*] *Immissis*, codd. nonnulli, et vet. edd. ad unam omnes; et recte quidem. Quam enim Mars *labere pronus aquis* dicit, Fluvium movet, ut, receptis in alveo aquis, quae in ro- gum Drusi iam iam immittendae intinuerant, *pronus labatur*; id est, quo sinus eum fert decursus, placidus sequatur. Nihil ergo mutandum: ferri tamen posset, si daretur *admissus*.

252. *Structaque pendenti pumice tecta subit.* Ita passim apud poetas saxa quaevis erosa, de quibus *sacra Dea-*

*rum ac Nympharum antra construxerunt, pumices* vocantur, aut *tejsi*, in quibus *pendere* verbum est maxime proprium.

254. *Lenta sub usque toro.* *Veteres, sibi usque*: Scaliger, *lenta subitque*. Neutri adhaerendum, quam res ipsa sensum tam aperte declarat. Flamma enim *cunctata diu*, quasi timeret *caput sanctum* contingere, corripit primum, et lente (*usque*) ligna deposcit, quae toro fuerant subiecta.

256. *Subiectis lambit et astra comis.* Flammam eleganter *comas* dicit, quae, quam altius excurrerint, in totidem apices, capillorum more, quasi filatim dissolvuntur, et perpetuo ac volubili motu astra videntur *lambere*.

260. *Et faciles vultus: uritur ille vigor!* Quam vero *facilis* habeant Scaligeri, Ald. Pith. et aliae edd. legendum hinc coniciebat Barmann.

*Et facilis vultus uritur ille vigor.*

Victricesque manus, facundaque principis ora,  
Pectoraque, ingenii magna capaxque domus!  
Spes quoque multorum flammis uruntur in isdem.

Iste rogos miserae viscera matris habet.  
Facta ducis vivent, operosaque gloria rerum: 265  
Haec manet; haec avidos effugit una rogos.

Pars erit historiae, totoque legetur in aeo;  
Seque opus ingeniis carminibusque dabit.  
Stabis et in rostris tituli speciosus honore;  
Causaque dicemur nos tibi, Druse, necis. 270

At tibi ius veniae superest, Germania, nullum;  
Postmodo tu poenas, barbara, morte dabis.  
Adspiciam regum liventia colla catenis;  
Duraque per saevas vincula nexa manus;  
Et tandem trepidos vultus; inque illa ferocum 275

Vt qui rigorem quemdam vultu praefert, facilitate et benignitate temperatum. Quod non ita repugnat de Druso, cuius dulcedo ac suavitas maxime a Vell. laudatur II, 97.

262. *Pectoraque, ingenii magna capaxque domus.* De eodem scriptor idem, loco citato: « Cuius ingenium, ntrum bellicis magis operibus, an civilibus suffecerit artibus, in incerto est. » Fuisse autem creditur, non minus gloriosi, quam civilis animi. Suet. Claud. 1.

268. *Seque opus ingeniis carminibusque dabit.* Amplam certe materiem suppeditabit, in quam tractandam sese exserant poetarum ingenia. Et Horatio iun, ut vidimus, suppeditaverat, et ipsi deinde Ovidio Trist. IV, Eleg. 2, 39; de Pont. II, Eleg. 2, 74; Fast. I, 597.

269. *Stabis et in rostris etc.* Statua in rostris dunaberis. « Praeterea senatus, inter alia complura, murmo-

reum arcum cum Iropacis via Appia decrevit, et Germanici cognomen ipsi posterisque eius. » Suetonius, Claud. 1; Dio. LV. — *Tituli speciosus honore.* Honorifica insignis inscriptione, quae hic adhuc in numismatibus legitur: NERO CLAVDIVS DRVSVS GERMANICVS IMP. « Non per adulationem, inquit Florus IV, 12, sed ex meritis defuncto ibi (in German.) fortissimo iuvene, ipsi, quod nunquam alias, senatus cognomen ex provincia dedit. »

273. *Adspiciam regum liventia colla catenis etc.* Durior iusto imprecatio haec in Germanos, qui, communi gentium iure, suam sibi libertatem et patriam armis vindicare conabantur. Caeterum, hunc se ergo illos Drusus gesserat, quem vel ipsi hostes, teste Seneca Consolat. ad Marciam III, *agrum cum veneratione et pace mutua prosequerentur; nec optare quod expediebat auderent.*



Invitis lacrymas decidere ora genis.  
 Spiritus ille minax, et Drusi morte superbus,  
 Carnifici in moesto carcere dandus erit.  
 Consistam, laetisque oculis, lentusque videbo  
 Strata per obscoenas corpora nuda vias. 280  
 Hunc Aurora diem, spectacula tanta ferentem,  
 Quam primum croceis roscida portet equis.  
 Adiice Ledaeos, concordia sidera, fratres;  
 Templaque Romano conspicienda foro.  
 Quam parvo numeros implevit principis aevo, 285  
 In patriam meritis occubuitque senex!  
 Nec sua conspiciet, miserum me! munera Drusus,  
 Nec sua pro templi nomina fronte leget!  
 Saepe Nero, illacrymans, submissa voce loquetur:  
 Cur adeo fratres, heu! sine fratre, Deos? 290  
 Certus eras nunquam, nisi victor, Druse, reverti.

280. *Strata per obscoenas corpora nuda vias.* Mos erat occisorum in carcere corpora nuda foede proiici per vias vicinas, quae ideo *obscoenae*, id est, male ominosae habebantur: memoraturque a Dione LVIII, tot inter quae Sciani mortem portenderent, quod servi eius, eo ipso die quo captus est, in viam diverterint quae ducebat ad carcerem, lapsique ceciderint per scalas Gaemonias descendentes.

283. *Adiice Ledaeos, concordia sidera, fratres.* « His (Tib. et Drus.) scio equidem nullum aliud, quam Castoris et Pollucis, specimen consanguineae charitatis convenienter adiici posse. » Val. Max. V, 5. Putida haec quidem adulatio; constat tamen Tiberium Concordiae et Ledaeorum aedes instaurasse, suoque et Drusi fratris nomine, licet defuncti, inscripisse, ut amicitiae, quae viros coniunxerat, mansuram apud

posterorū famam consecraret. De illa templi Concordiae, quod olim Furius voverat, instauratione meminuit quoque Ovidius Fastorum libro I, 637 seq.

285. *Quam parvo numeros implevit principis aevo!* Eleganter admodum, pro: quam brevi annorum spatio princeps exstitit numeris omnibus absolutus! Numerum adimplevit virtutum, quae principem absolvunt.

290. *Cur adeo fratres, heu! sine fratre, Deos?* Verba sunt Tiberii, dolentis quod sine fratre, *Deos fratres* adest, Cast. et Polluc. in aedem quam ipsis dicebat. Sensus plane obvius, et affectus quidem dulcissimus: unde non video quid Scaligerum impulerit, ut legeret:

*Cur adeo, fratres, heu! sine fratre tuo es!*

291-292. *Certus eras nunquam, nisi victor etc.* Fixum, immotumque in animo tibi sedebat, ut Romam nunquam, *nisi victor* redires. *Victor*

OID. Oper. Tom. I.

II h h

Haec te debuerant tempora: victor eras.  
 Consule nos, duce nos, duce iam victore, caremus:  
 Invenit en tota moeror in urbe locum.  
 At comitum squalent immissis ora capillis, 295  
 Infelix, Druso sed pia turba suo.  
 Quorum aliquis, tendens in te sua brachia, dixit:  
 Cur sine me, cur sic incoinitatus abis?  
 Quid referam de te, dignissima coniuge Druso,  
 Atque eadem Drusi digna parente nurus? 300  
 Par bene compositum; iuvenum fortissimus alter,  
 Altera tam forti mutua cura viro.  
 Femina tu princeps; tu filia Caesaris: illi  
 Nec minor es magni coniuge visa Iovis.  
 Tu concessus amor, tu solus et ultimus illi, 305  
 Tu requies fesso grata laboris eras.  
 Te moriens, per verba novissima, questus abesse;  
 Et mota in nomen frigida lingua tuum.  
 Infelix recipis, non quem promiserat ipse;  
 Nec qui missus erat, nec tuus ille redit; 310

eras: debuerant igitur incolumen te nobis tempora reddere.

299. *Quid referam de te etc.* Sermonem nunc convertit ad coniugem Drusi, Antoniam minorem, Antonii Triumviri ex Octavia, Augusti sorore, filiam. De ea sic Val. Max. IV, 3: « Antonia quoque femina laudibus virilem famulae suae claritatem supergressa, amorem mariti egregia fide pensavit, quae post eius decessum, forma et aetate florens, cubiculum socrus pro coniugio habuit: in eodemque toro alterius adolescentiae vigor exstinctus est; alterius viduitatis experientia consecuit. » Totam se tradidit liberis educandis, qui tres numero: Germanicus, Caligulae pater: Claudius, qui deinde imperator,

et Livia, seu Livilla, morum dissolutione adeo infamia. Veneno interceptam a Caligula dato Antoniam inquit Suet. Claud. 23.

305. *Tu concessus amor, tu solus et ultimus illi.* Laudem hanc Druso tribuit Val. Max. loco iam addito, quod *Veneris usum intra coniugis charitatem clausum tenuerit.* Quidam, *confessus amor*, legitimus.

308. *Et mota in nomen frigida lingua tuum.* Volebat Franciscus ad nomen, quasi, audito coniugis nomine, adhuc compellaret. Sic de Orphreo suo Virgil. Georg. IV, 525:

... Eurylicen vox ipsa et frigida lingua,  
 Ah! miseram Eurylicen, anima fugiente,  
 vocabat!

Nec tibi deletos poterit narrare Sicambros,  
 Ensibus et Suevos terga dedisse suis.  
 Fluminaque et montes et nomina magna locorum;  
 Et si quid miri vidit in orbe novo.  
 Frigidus ille tibi, corpusque refertur inane; 315  
 Quemque preinat sine te, sternitur ecce torus.  
 Quo raperis, laniata comas, similisque furenti?  
 Quo ruis? attonita quid petis ora manu?  
 Hoc fuit Andromache, quum vir religatus ad axem  
 Terruit admissos sanguinolentus equos. 320  
 Hoc fuit Evadne, tunc quum ferienda coruscis  
 Fulminibus Capaneus impavida ora dedit.  
 Quid mortem tibi moesta rogas; amplexaque natos,  
 Pignora de Druso sola relicta tenes?  
 Et modo per somnos agitaris imagine falsa, 325  
 Teque tuo Drusum credis habere sinu?  
 Et subito tentasque manu, sperasque receptum;

311. *Nec tibi deletos poterit narrare Sicambros etc.* «Inde validissimas nationes, Cheruscos, Suevos et Sicambros pariter aggressus est: qui, viginti centurionibus incrematis, hoc velut sacramento sumserant bellum, adeo certa victorine spe, ut praedam in antecessum portione dividerint: Cherusci equos, Suevi aurum et argentum; Sicambri captivos elegerant: sed omnia retrorsum. Victor namque Drusus equos etc.» Flor. lib. IV, 12.

314. *Et si quid miri vidit in orbe novo.* Non ita *novus* Romanis orbis ille, quem iam *Cæsar* obiter descriperat, de Bell. Gall. VI, 21 seq. Fusius deinde et accuratius, ut par erat, Tacitus, in eximio illo de moribus Germaniarum opusculo.

320. *Terruit admissos sanguinolentus equos.* Vide quæ adnotavimus ad vers. 26, Epist. prim.

321-322. *Hoc fuit Evadne etc.* Tali quoque furore agitata Evadne Capanei uxor, præcipitem se in coniugis rogam immisit. Statius Theb. XII, 800. Unde meruit, ut de illa caneret Propert. I, Eleg. 15, 21:

*Oecidit Argivæ fuma pudicitiae.*

— *Quum ferienda coruscis Fulminibus Capaneus impavida ora dedit.* Merito *impavidum* dicit, qui sic ipsum Iovem increpasset, Theb. lib. X, 899:

*Nunc age, nunc totis in me consistens Romanis,*

*insit: an pavidus tonitru turbare puellas Fortior, et soceri turres excindere Cadmil*

— *Ferienda.* Putat Heins. *feriunda*; sic *potiunda* et similia apud Ovidium.

325. *Agitaris imagine falsa.* Turbaris per somnos et inquietaris imagine, quæ tuum amorem ludit, inane tibi Drusum offerens, quem frustra quæris in vacui parte tori.

Quaeris et in vacui parte priore tori?  
 Ille pio, si non temere haec creduntur, in arvo  
 \* Inter honoratos excipietur avos; 330  
 Magnaque maternis maioribus, aequa paternis  
 Gloria, quadriugis aureus ibit equis;  
 Regalique habitu, curruque superbus eburno,  
 Fronde triumphali tempora vinctus erit.  
 Accipient iuvenem Germanica signa ferentem 335  
 Consulis imperio conspicuumque decus;  
 Gaudebuntque suae merito cognomine gentis,  
 Quod solum domito victor ab hoste tulit.  
 Vix credent tantum rerum cepisse tot annos:  
 Magna viri latum quaerere facta locum. 340  
 Haec ipsum sublime ferent: haec, optima mater,

330. *Inter honoratos* etc. Propert. lib. IV, Eleg. 11, vers. ult.:

*Culna honorati ossa vehantur avis.*

Quae lectio Broukhnsii est, quum ante omnes *equis* aut *aquis* haberent. Inveniat Heinsius, *ferantur*, non autem *fruantur*, teste ipso Broukh. ut male Burman. editio.

333. *Regalique habitu* etc. Recte: nam quem mores Druso praeripuerat triumphum, in arvo pio poeta concedit, fingitque ab avis honorifice exceptum, qui gaudent, quod unus e suis Germanici primus meritum cognomen Drusorum et Claudiorum nomini addiderit.

339. *Vix credent tantum rerum cepisse tot annos.* Vix credent tot tantaeque res, tam brevi annorum spatium confici potuisse. — Tot, pro paucis, vulgare apud poetas. De tot sororibus dixit Ovid. Met. IV, 418, quum de tribus modo hic agatur.

340. *Magna viri latum quaerere facta locum.* Quamvis concedat Bnm. et exemplis firmat, locum pro tempo-

ris spatium sumi posse, negat tamen latum locum pro temporis spatio ampliori esse hic intelligendum; conicitque:

*Magna viri latum quaerere facta modum.*

Vt, inquit, modus latus temporis sit longum spatium, non certis finibus conscriptum; et locum adfert, e Statio, Theb. VII, 296:

... Pater est, natusque, sed aevi  
 Confudere modum.

Sed agitur ibi de patre et nato (Lapithaone et Alathreo) qui, confusis revera aevi ordine modoque, ita parces aetate et armis incedebant, ut fratres dicerentur. Hic vero, cur non locum referamus ad ipsam Germaniae partem, ubi factis Drusus inclauverat; quem quidem locum velint latiore, dignioreque, qui praeclearis adeo facinoribus illustraretur? Qui locus, ab ipsis militibus *Campus sceleratus* dictus est.

341. *Haec, optima mater, debuerant* etc. Feliciter adhuc eo redit, unde inceperat oratio; ad Liviam scilicet

Debuerant luctus attenuare tuos.  
 Femina digna illis, quos aurea condidit aetas,  
 Principibus natis, principe digna viro.  
 Quid deceat Drusi matrem, matremque Neronis, 345  
 Adspice: quo surgas, adspice, mane toro.  
 Non eadem vulgusque decent, et lumina rerum:  
 Est quod praecipuum debeat ista domus.  
 Imposuit te alto Fortuna, locumque tueri  
 Iussit honoratum, Livia: perfer onus. 350  
 Ad te oculos, auresque trahis: tua facta notamus;  
 Nec vox missa potest principis ore tegi.  
 Alta mane; supraque tuos exsurge dolores;  
 Infragilemque animum, quod potes, usque tene.  
 An melius per te virtutum exempla petemus, 355  
 Quam si Romanae principis edis opus?  
 Fata manent omnes: omnes expectat avarus  
 Portitor; et turbae vix satis una ratis.  
 Tendimus huc omnes: metam properamus ad unam.  
 Omnia sub leges mors vocat atra suas. 360

aet, quam poeta, postquam materno  
 dolori diu satis permisit indulgere,  
 ad imperatoriam dignitatem revocat,  
 hortaturque adspiciat quid Drusi ma-  
 trem deceat, quid uxorem Caesaris.

343. *Condidit aetas.* Pro condidit,  
 legit prodidit Ruhnck. ad Vell. Pat.  
 I, 3.

346. *Quo surgas, adspice, mane  
 toro.* Cuius sis uxor; cuius e thalamis  
 mane prodens.

347. *Et lumina rerum.* Nescit Bur-  
 mann. an non praestet culmina; ne-  
 que ego igitur verba haec saepius a  
 libtariis confusa: cave tamen ne quid  
 immutes. Virorum enim principum  
 exempla quasi totidem sunt lumina,  
 quae, quo imposita altius, eo certius

in rectam vel pravam viam sequentia  
 vulgi gressus inducunt. Mox ipse No-  
 ster: *ad te oculos trahis: tua facta no-  
 tamus.*

352. *Nec vox missa potest principis  
 ore tegi.* Nec si quid principi excide-  
 rit, diu latere potest. Cavendum igitur,  
 ne quid dicat, vel sineit, quod  
 indicium frustra, infectumve deinde  
 velit.

356. *Quam si Romanae principis  
 edis opus.* Quam si principem le, et  
 Romanam quidem praestiteris.

358. *Turbae vix satis una ratis.* Pe-  
 tron. Specim. Belli civilis, 117:

... Vix squalida Portheus  
 Sufficit sicut aera viram tradere cymba:  
 Classe opus est.

Ecce necem intentam coelo, terraeque fretoque,

Casurumque triplex vaticinatur opus.

I nunc, et, rebus tanta impendente ruina,

In te solam oculos et tua damna refer.

Maximus ille quidem iuvenum, spes publica vixit; 363

Et, qua natus erat, gloria summa domus.

Sed mortalis erat; nec tu segura fuisti,

Fortia progenie bella gerente tua.

Vita data est utenda: data est sine foenore nobis

Mutua, nec certa persolüenda die.

370

Fortuna arbitriis tempus dispensat ubique.

362. *Casurumque triplex vaticinatur opus.* Editio prima. *casurum triplex vaticinatur opus.* Vnde passivè sumendum vaticinatur, coniciebat Micellus. Alie omnes, ut edidimus; et accipiens de Philosophia, vel Sibyllinis oraculis, quae *intentam hanc necem triplici operi*, id est, coelo, terris et freto, vaticinabantur. Respexit Noster ad Lucretium V, 95:

Principio, maria ac terras coelumque tuere:  
Horum naturam triplicem, tria corpora,  
Mentui,  
Tres species tam dissimiles, tria talia testa  
Una duo dabit exitio.

Neque illud non animadversione dignum, quod versus ille *casurumque* etc., totidem verbis occurrat expressus Trist. II, 426. Secundum autem hunc Trist. librum constat scripsisse Ovidium, et ad Augustum misisse, statim ut in Pontum adveniret, incunte scilicet decimo a Christi natiuitate anno. Quum vero Drusi mors in annum praecedentem inciderit, minime potuit Albinovanus, seu quivis auctor alius huius Elegiae, versum hunc Ovidio auferre; nec probabile magis carmen de morte Drusi tam cito ad Ovidium in exilio suo

pervenisse. Praeterea, quis credat poetam omnium uberrimum, eo penuriae subito devenisse, ut alienum hunc in sua reciperet? Qui se ipsum toties, cur alium hic compilasset?

364. *In te solam oculos etc.* Quae sis ipsa, et quem amiseris considera: *maximus ille quidem etc.*; sed *mortalis erat*; et quum ea sit rerum omnium conditio, ut intereant, eo minus *secura fuisti*, quo tua Drusum in certius periculum virtus immitteret. Poëta hic rhetor male occupat, et Senecam magis, quam Nasonem agit; sed ipsa haec verborum intemperies Ovidium arguit; qui in potentem adeo adulationi campum semel expansit, non erat is qui stare posset, ubi sistendum recto iudicio oportuit.

369. *Vita data est etc.* Ex Cicero- ne, qui Tuscul. I: «At ea quidem (natura) dedit usaram vitae, tanquam pecuniae, nulla praestituta die.» Lucret. quoque III, 984:

Vitaque mancipio nulli datur, omnibus usu.

371. *Fortuna arbitriis tempus dispensat ubique.* Veteres nonnulli, *ini- que*. Legebat Heinsius *arbitriis ini- quis*: ingeniosus emendatio.

Illa rapit iuvenes: sustinet illa senes.  
 Quaque ruit, furibunda ruit; totumque per orbem  
 Fulminat, et caecis caeca triumphat equis.  
 Regna Deae immitis parce irritare querendo: 375  
 Sollicitare animos parce potentis herae.  
 Quae tamen hoc uno tristis tibi tempore venit,  
 Saepe eadem rebus favit amica tuis.  
 Nata quod en alte est, quod foetibus aucta duobus;  
 Quodque etiam magno consociata Iovi; 380  
 Quod semper domito rediit tibi Caesar ab orbe,  
 Gessit et invicta prospera bella manu;  
 Quod spes implerunt maternaque vota Neronēs;  
 Quod pulsus toties hostis utroque duce.  
 Rhenus, et Alpinae valles, et sanguine nigro 385  
 Decolor infecta testis Itargus aqua;  
 Danubiusque rapax, et Dacius orbe remoto  
 Apulus; huic hosti perbreve Pontus iter;  
 Arminiusque fugax, et tandem Dalmata supplex,

372. *Sustinet illa senes.* Frustra  
 vulgatum sustulit turtur Scaliger,  
 quem non cepisse mirum est, eo scilicet  
 sustinere hic accipiendum, quo in  
 Epist. I, 114:

Lepidus Laetitia, ut iam una luminis condas,  
 Extremum tibi sustinet ille diem.

Vbi pro in aliud tempus differri ex-  
 optat, sane est intelligendum.

379. *Nata quod ex alte* ] *Alte* ex  
 veteres plerique, ne in metrum pec-  
 cetur. Edidit Heinsius: *nata quod ex  
 alte es.* Davis. vero ad Cues. de Bell.  
 Gall. II, 25: *Nata quod ex alto es.*  
 Sed *ex al-o* nasci recte dici non putat  
 Burmannus: nec ullus quidem, unde  
 firmetur haec lectio, occurrit locus.

386. *Decolor infecta testis Itargus  
 aqua.* « Vulgo varie dicti amnis vo-  
 cabulum scriptum est in variis excu-

pluribus, *Itargus, Itargis et Iturgus,*  
*Iturgis*, ex quibus doctissimi etiam  
 fecerunt *Isurgus* et *Iurgus*; eumque  
 intelligi poëtae amnem docuerunt,  
 qui aliis auctoribus dicitur *Pisurgus,*  
*le Weser.* Ego vocem varie vitiatam  
 intrepide corrigo in *Itargus*; esseque  
 eum amnem, qui nunc in Survia di-  
 citur *Itar*, male recte pronuntio. » Sic  
 Cluver. Vindel. et Noric. c. 6, p. 747.

388. *Apulus; huic hosti perbreve Pon-  
 tus iter.* Locum valde depravatam  
 Scaliger sic emendabat:

*Danubiusque rapax, et Dacius orbe remoto  
 Angulus; huic hosti perbreve pontus iter.*

Veteres scribebant *aggulus*, unde *ap-  
 pulus* fecerunt. Ducia tunc finis im-  
 perii romani, Danubio terminata:  
*Itarjque pons iungens Danubium suis*

Summaque dispersi per iuga Pannonii; 390  
 Et modo Germanus Romanis cognitus orbis:  
 Adspice quot meritis culpa sit una minor.  
 Adde quod est absens functus; nec cernere nati  
 Semineces oculos sustinuere tui.  
 Quique dolor menti lenissimus influit aegrae, 395  
 Accipere es luctus aure coacta tuos:  
 Praeveritque metus per longa pericula luctum;  
 Tu quibus auditis anxia mentis eras.  
 Non ex praecipiti dolor in tua pectora venit,  
 Sed per mollitos ante timore gradus. 400  
 Iupiter ante dedit fati mala signa cruenti,  
 Flammiifera petiit quum tria templa manu;  
 Iunonisque gravi nocte, impavidaeque Minervae,  
 Sanctaque et immensi Caesaris icta domus.  
 Sidera quin etiam coelo fugisse feruntur; 405  
 Lucifer et solitas destituisse vias.  
 Lucifer in toto nulli comparuit orbe,  
 Et venit stella non praeceunte dies.  
 Sideris hoc obitus terris instare monebat;

set perbreve iter hosti ad fines imperii romani.

392. *Adspice quot meritis etc.* Tecum ipsa reputes quot quantaque in te beneficia fortuna contulerit; et unam quam admisit, in tollendo Druso, culpam minorem meritis invenias necesse est. Sed haec omnia subtilius, quam verius.

393. *Adde quod est absens functus etc.* Sic Heinsius e Mediceo et Cambiano, quum vulgo *foetus* legeretur, sensu nullo.

402. *Flammiifera petiit quum tria templa manu.* Scilicet Iovis Capitolini, et Iunonis, et Minervae, quae ipsi proxima. In quo differt Noster

a Dione, qui libri LV initio, Iovis templum indicat, et alterum *avvixov* *avvixov*; cuius vero numinis, non dicit.

403-404. *Iunonaeque gravi nocte etc.* Distichon hoc vicissim Cuper. Heins. et Burmannus tentaverunt; sed parum adeo feliciter, ut tentatur Burm. expectandum esse a *libris melioribus auxilium*: quod quum nobis nondum obtigerit, desperatam tantis viris curationem non suscipiemus. Neque ita repugnat qui se se primum offert sensus; *domum* scilicet Iunonis, Minervae et Caesaris, nocte gravi, id est ominosa, exitiosa, fulminis simul a Iove ictam fuisse. Forsan et tria haec esse templa, de quibus superiori versu locutus est, credi potest.



Et mergi Stygia nobile lumen aqua. 410  
**At** tu, qui superes moestae solatia matri,  
 Comprecor, illi ipsi conspiciare senex.  
 Perque annos diuturnus eas fratrisque tuosque;  
 Et vivat nato cum sene mater anus.  
 Eventura precor: Deus excusare priora 415  
 Dum volet, a Druso cetera laeta dabit.  
 Tu tamen ansa potes tanto indulgere dolori,  
 Longius ut nolis, heu male fortis, ali.  
 Vix etiam fueras paucas vitalis in horas,  
 Obtulit invitae quum tibi Caesar opem: 420  
 Admovitque preces, et ius immiscuit illis;  
 Aridaque adfusa guttura tinxit aqua;  
 Nec minor est nato servandae cura parentis:  
 Hic adhibet blandas, nec sine iure, preces.  
 Coniugis et nati meritum pervenit ad omnes: 425  
 Coniugis et nati, Livia, sospes ope es.

411. *At tu, qui superes etc.* Sermo-  
 niae ad Tiberium conversus.

414. *Et vivat nato cum sene mater  
 anus.* Vixit quidem anus Livia, et  
 cum nato provectae iam aetatis; sed  
 cum experta, ut multo ei praestitisset,  
 interisse. Vide Sueton. Tib. cap. 50  
 et 51.

415. *Deus excusare priora dum vo-  
 let etc.* Nec vana precor; Dii enim,  
 ut illatam Drusi morte calamitatem  
 imminuant, nihil non felix ac pro-  
 sperum matri deinceps et fratri con-  
 cedent.

417. *Tu tamen ansa potes etc.* Li-  
 vium increpat, quae ita dolori pri-  
 mum videtur indulgisse, ut longius  
 ali voluerit; vixque precanti et inbenti  
 etiam Augusto, cui non minor erat  
 quam filio (Tiberio) cura servandae

parentis, vultum suum concesserit.  
 Haec Poëta: Seneca vero, Consolat.  
 ad Marc. IV: Illa, inquit, in primo  
 fervore, quam maxime impatientes  
 ferocesque sunt miseriae, se conso-  
 landam Arco philosopho praehuit;  
 et multum eam rem profuisse sibi  
 confessa est: plus quam populum ro-  
 manum, quem nolebat tristem tristi-  
 tia sua facere: plusquam Augustum,  
 qui, subducto altero adminiculo, ti-  
 tabatur; nec luctu suorum inclinan-  
 dus erat etc. » Certe non male fortis,  
 quae talem se mulier praestiterit.

427. *Non est revocabilis istis (la-  
 crimis) quem semel etc.* Horat. ad  
 Virgil. de Quiuctilio I, Od. 24:

Non vixit relict sanguis imagini,  
 Quam virgo semel horrida  
 Non lenis precibus fatis recludere,  
 Necro compulsiit M-recurus gregi.

OVID. Oper. Tom. I.

l i i

Supprime iam lacrymas: non est revocabilis istis,  
 Quem semel umbrifera navita lentre tulit.  
 Hectora tot fratres, tot deflevire sorores;  
 Et pater et coniux Astianaxque puer, 430  
 Et longaeva parens: tamen ille redemptus ad ignes,  
 Nullaque per Stygias umbra renavit aquas.  
 Contigit hoc etiam Thetidi: populator Aclilles  
 Iliaca ambustis ossibus arva premit:  
 Illi caeruleum Panope matertera crinem 435  
 Solvit, et immensas fletibus auxit aquas;  
 Consortesque Deae centum, longaevaque magni  
 Oceani coniux, Oceanusque pater;  
 Et Thetis ante omnes: sed nec Thetis ipsa, neque omnes  
 Mutarunt avidi tristia iura Dei. 440  
 Prisca quid huc repeto? Marcellum Octavia flevit,  
 Et flevit populo Caesar utrumque palam;  
 Sed rigidum ius est, et inevitabile mortis:  
 Stant rata, non ulla fila renenda manu.  
 Ipse tibi emissus nebulosi litore Averni, 445  
 Si liceat, forti verba tot ore sonet:  
 Quid numeras annos? vixi maturior annis.  
 Acta senem faciunt: haec numeranda tibi;

429. *Hectora tot fratres etc.* Poë-  
 tice luxuriantem quis non hic Ovi-  
 dium agnoscat?

435. *Illi caeruleum Panope crinem  
 solvit.* Id est, Panope soror Theti-  
 dis, quae Achillis mater, crines suos  
 solvit, audita illius (Achillis) morte.  
 De lueta vero Thetidis, vidend.  
 Quint. Culab. III, 604 seq. quem locum  
 adhibere non pigebit.

441. *Marcellum Octavia flevit.* Et  
 inopodice quidem, si fides Senecae,  
 sapradicta Consolat. cap. II: « Nul-  
 lum finem, per omne vitae suae tem-  
 pus, flendi gemitique fecit; nec

ullas admisit voces salutare aliquid  
 adferentes, ne avocari quidem se pas-  
 su est. Intenta in unam rem, et toto  
 animo affixa, talis per omnem vitam  
 fuit, qualis in funere. »

445. *Ipse tibi emissus nebulosi litore  
 Averni etc.*: *emissus nebulosum litus*  
 volebat Roverius, qui in libris suis  
 invenerat *emissus nebulosum etc.*; sed  
 nihil opus emendatione proposita,  
 quam Medicus, Cambianus et editio  
 prima habuerint *nebulosi in litore*.

448. *Acta senem faciunt: haec emu-  
 meranda tibi.* Martini. X, 53, de qua-  
 dam Scospo, auriga fausto Ep.

His aevum fuit implendum, non segnibus annis.

Hostibus eveniat longa senectae meis.

430

Hoc atavi monuere mei, proavique Neronis:

Fregerunt ambo Punica bella duces;

Hoc domus ista docet, per te mea, Caesaris alti.

Exitus hic, mater, debuit esse meus:

Nec meritis, quamquam illa iuvant magis, abfuit illis,

Mater, honos: titulis nomina plena vides.

Consul, et ignoti victor Germanicus orbis,

Cui fuit heu! mortis publica causa, legor.

*Invida quem Lachesis raptum trieteride  
vona,  
Dum numerat palmas, credidit esse so-  
nem.*

449. *His aevum fuit implendum, non segnibus annis.* «Longa est vita, si plena est. Impletur autem, quum animus sibi bonum suum reddidit, et ad se potestatem sui transfudit», Senec. Epist. 93.

451. *Hoc atavi monuere mei, proavique Neronis.* Livii scilicet et Claudii. Narrat Tit. Liv. lib. XXV, 46, 49, Asdrubalem, qui cum recenti exercitu Alpes eo consilio transcederat, ut se cum fratre Annibale coniungeret, a M. Livio Salmatore victum ac caesum esse; eamque victoriam non minore opera Claudii Neronis, alterius Consulis, esse partam, propterea quod, quum Annibali oppositus esset, relictis ita castris ut hostem lateret, lecta manu profectus, Asdrubalem circumvenit. Merito igitur Horat. in carmine iam laudato:

*Quid debeat, o Roma, Neronibus  
Tastis Metaurum fumen, et Asdrubal  
Devictos, et pulcher fugatis  
Ille dies Latio tenebris.*

453. *Ista domus, per te mea.* Ducta scilicet uxore Antonia, quae Augusti neptis, ex Octavia sorore; quod non nisi per Liviam factum, cuius filius

suis adscripserat liberis Augustus, quum ipse nuberet Livinae.

455. *Nec meritis, quamquam illa iuvant magis, abfuit illis, Mater, honos.* Sic et Gronovio in suis ad Hein. Epist. quum olim legeretur:

*Nec meritis quicquam illa iuvant: magis  
abfuit illis  
Mater honos.*

Quod sic modeste, ut solet, corrigendum proponebat Micellus:

*Nec meritis quicquam illa iuvant magis; af-  
fuit illis etc.*

Vt esset sensus: nec me domus illa Caesaris facta mea per te, magis iuvat, in posterum commendat, quam quae de patria bene merui; quia scilicet testis affuit mater, honor ipsa, honoribus, quos sequentibus recenset.

456. *Titulis nomina plena vides.* Forte omnia plena, inquit Burmann. Quid enim nomina plena titulis? — Iudicant quae sequuntur: *Consulis enim et Germanici titulis nomina Neronis Claudii Drusi etc., in inscriptionibus insignita legebantur.*

458. *Cui fuit heu mortis publica causa* ] Qui, ed. prim. et recte quidem, ut ad orbem Germanicum referas, in quo pro patria pugnando Drusus occubuit; ideoque fuit mortis eius publica causa.

Cingor Apollinea victricia tempora lauro,  
 Et sensi exsequias funeris ipse mei; 466  
 Decursusque virum notos mihi, donaque regum;  
 Cunctaque per titulos oppida lecta suos;  
 Et quo me officio portaverit illa iuventus,  
 Quae fuit ante meum tam generosa torum :  
 Denique laudari sacrato Caesaris ore 466  
 Emerui, lacrymas elicuique Deo.  
 Et cuiquam miserandus ero? iam comprime fletus :  
 Hoc ego, qui flendi sum tibi causa, rogo.  
 Haec sentit Drusus, si quid modo sentit in umbra;  
 Nec tu de tanto crede minora viro. 470  
 Est tibi, sitque precor, multorum filius instar;  
 Parsque tui partus sit tibi salva prior.  
 Est coniux, tutela hominum; quo sospite, vestram,  
 Livia, funestam dedecet esse domum.

462. *Cunctaque per titulos oppida lecta suos.* Nomina et tituli urbium quas ceperat Drusus, in pompa funebri, velut in triumpho, praeferebantur.

464. *Quae fuit ante meum tam generosa torum.* Quid sibi velit istud ante torum non intelligit Micellus; et interpretatur Bermaunus de iis qui torum (lectum in quo iacebat cadaver impositum) praecedebant, illorum vicem, qui deferebant, exceptari. Malit tamen legi:

*Quae fuit ante meum tam generosa regum.* Sed quid opus emendatione, quum difficultatem (si quae tamen) solverit interpretatio?

467. *Et cuiquam miserandus ero?* Cui sim in posterum miserandus, qui laudatus a Caesare, lacrymas ipsi (Deo) elicuerim? — *Iam comprime fletus.* Querelarum igitur desine, mater; et fletus comprime, quum tot sint tibi causae, unde petas solutium!

469. *Haec sentit Drusus etc.* Nihil

hac prosopopoeia poterat excogitari, quod rebus ipsis, et personis accomodatiorum hinc elegiae finem imponeret. Quid enim poetae, vel alii cuius dicendum nunc supersit, quum matrem filius ipse tam generoso sit allocutus? Sed optandum forsam, ut eximius ille locus, et Ovidio vere dignus, lectori iam laeso, et poene somniant, citius obvenisset. — *Si quid modo sentit in umbra.* Malebat Heinssius *in umbris*, quod esset *inter umbras*.

473. *Est coniux, tutela hominum etc.* — Nimius in adulando Noster, quam qui non lectori nauseam saepius moveat, modo quis pudoris scens. Quid enim vero? *dedecet domum Caesaris luctu funestari*, vel si maxime spci principem amiserit, *sospite scilicet uno Caesare!* Summum hoc humilitatis, nec poetae, etiam exultanti, et redditum imploranti, condonandum. Quid vero, si nec ipsum tam abiectae adulationis pretium tulerit!

# HALIEVTICON

FRAGMENTVM

1807. 2. 24

1807. 2. 24

## ARGVMENTVM HALIEVTICI

Vtrum terrestria aquaticis animalibus, an terrestribus aquatica praestent industria, quaerit et examinat Plutarchus, in libello, cuius ipsa quaestio titulus; et adductis utrinque, quibus suam quisque opinionem tueatur, exemplis, dubia prorsus res ab arbitro relinquitur. Id genus argumentum Noster sibi videtur proposuisse, quantum licet conlicere, e collectis adeo misere discerpti poëtae membris. — Vid. Aristot. Hist. Animal. ibique Iul. Caes. Scal. Gratii Cyneget. Oppian. Halieut. et Cyneget. ed. Schneid. Argentorati, 1776. Plin. Hist. Nat. IX et XXXII. — Quae mira referunt veteres de quorundam piscium industria, magna ex parte infirmavit credula minus, sed diligentior recentiorum exploratio. Vid. BLOCH, *LA CÉPÈDE, Hist. des Poissons*; VALMONT DE BOMARE, *Dict. d'Hist. Nat.* et CAMYS, *Notes de sa Trad. de l'Hist. des Animaux d'Aristote.*

# P. OVIDII NASONIS

## HALIEVTICON

### FRAGMENTVM

.....

Accepit mundus legem: dedit arma per omnes,  
Admonuitque sui; vitulus sic namque minatur,

\* Huius tam foede ac misere corrupti et mutilati operis, his mentio est apud Plin. Semel XXXII, 2, his verbis: «Mihî videntur mira, quae Ovidius prodidit piscium ingenia, in eo volumine, quod *Halieuticon* inscribitur». Secundo, eodem libr. cap. ult. ubi sic: «His adiiciemus apud Ovidium posita nomina, quae apud neminem alium reperiuntur; sed fortassis in Ponto nascuntur etc.» Illustravit hoc poemâ scholiis suis Conradus Gesnerus in libellis tribus novis de Piscibus et aequalibus, Tiguri in-8.<sup>o</sup>: quem librum ipse vocat *Progygnasmata* in historiam aquaticam, quam postea maiori mole edidit. Deinde Ianus Vlitius, in *Venatione Novantiqua* recensuit; quorum virorum scholiis nostris adiunximus. Primum vero fuisse Paulum Manutium, Aldi fil. qui in lucem edidit, Gesnerus in Praefat. docet; attulisse vero Actium Synerum Sinuazarium ex Galliis manu scriptum. HEISS. et BYRM.

1. *Accepit mundus legem* etc. Swar-

tius, libro I *Analect.* cap. 5, legit *regem*: incepte, licet approbatorem reppererit magistrum suum Barthium, XLIV *Advers.* 11. *Lex* est constans ille et perpetuus naturae ordo, quem omnia creata sequi debent: quae iura, foedera mundi, passim a poetis dicuntur. — *Dedit arma per omnes.* Certe corruptus locus: an eam mundus dedit arma? et quibus? forte illa, *accepit mundus legem*, cum praecedentibus, quae periere, includenda parenthesi; et *natura*, de qua antea agebat, intelligenda est, quae *dedit arma* animalibus omnibus. Per *arma* vero intelligit illa animalium membra, quibus se defendunt. Vid. lepidissim. Anacreontis Odarium II:

Φύεις ἀνὰ τὰ κτήνη. ε. τ. λ. BYRM.

2. *Minatur.* Ald. ex MSS. Sannazii: *minaci.* Forte:

... Vitulus sic namque minaci,  
Quae nondum gerit, intental iam cornu fronte.

— *Minatur.* Pithoeus ex MSS. Thuan. Sic et Ambrosian.

Qui nondum gerit in tenera iam cornua fronte :  
 Sic damae fugiunt, pugnant virtute leones,  
 Et morsu canis, et caudae sic scorpios ictu; 3  
 Concussisque levis pennis sic evolat ales.  
 Omnibus ignotae mortis timor, omnibus hostem, 4  
 Praesidiumque datum sentire, et noscere teli  
 Vimque modumque sui: sic et Scarus arte sub undis  
 Incidit, adsumptamque dolo tandem pavet escam. 10  
 Non audet radiis obnoxia occurrere fronte;  
 Aversus crebro vimen sed verberare caudae  
 Laxans subsequitur, tutumque evadit in aequor.  
 Quin etiam si forte aliquis, dum pone nataret,

6. *Concussisque*] *Concursisque levis pennis* MSS. Vossius. *Pennis* edit. Gesneri et Pithoei.

7. *Ignotae mortis*. Forte, *innatus mortis timor*.

9. *Sic et Scarus*. MSS. sic *Escarus*; et sic itidem vers. 38. Isidorus quoque *Escaram* pro *Scaro* posuit lib. XII, c. 6; et ab *esca* dictum finxit. Gesnerus *εσχάριον* aliud aquaticum animal, a *Scaro* longe diversum constituit. Nam et hic *εσχάριον* Graecis est. Nobis, *Le Scare*.

10. *Incidit*. Ita Gesner. ut supplementum iuvaret MSS. et Ald. *decidit*, quod meo insitio versui quadraret. Ante hunc versum legebatur *sin*: cetera huius versus relicto; quod ex diversa lectione *sin* *decidit* natum puto; cui aliquis superscripserit *In*: hoc est, vel, *Incidit*. *Incidere escam*, ut *Incidere terras*, Met. VII, 524. H. — Swartius legebat:

*Decipit, adsumptamque dolo iam depavet escam.*

*Assumptaque*. Forte, *assutamque dolo escam*.

12. *Aversus crebro veniens sub*. Plinius lib. XXXII, 2. «Mihī videntur mira, quae Ovidius prodidit, piscionum ingenia, in eo volumine, quod Halieuticon inscribitur: Scarum inclusum nassis non fronte erumpere, nec infestis viminibus caput inserere, sed aversum caudae ictibus crebris laxare fores, atque ita retrorsum erumpere: quem luctatum eius si forte alius Scarus extrinsecus vident, apprehensa mordicus cauda, odiuvare nixus erumpentis». — Oppian. Halieutic. IV, 44 seqq.

14. *Quin etiam si forte aliquis dampus nataret*] *Dum pone nataret*, Pantagath. et Gesn. restituerunt ex vet. lect. quae est in Al. *dampus nataret*. Pith. *dampus nat.* ex MSS. qui ita: *damp pronaturo*: s. *dum pronatur extra*. — *Aliquis damp pronata retro* Thuan. Ambrosius. *damp pro nata rete*. Scribe, *si forte alius, dum praenatat*, arto, arto sc. vivine, quod sequitur; *praenatat*, pro praeternatat; nisi malis, *prope, dum natat*: posset et *dum pone nataret*, cum Pantagath. et Gesnero legi. Huxs.



Mitís luctantem Scarus hunc in vimine vidit, 15  
 Aversam caudam morsu tenet; atque ita....  
 Yber servato, quem texit, in..... resultet.

Sepia tarda fugae, tequi quum forte sub unda  
 Deprensa est, iam iamque manus timet illa rapaces,  
 Inficiens aequor nigrum vomit ore cruorem; 20  
 Avertitque vias, oculos frustrata sequentes.

Clausus rete Lupus, quamvis immanis et acer,  
 Dimotis cauda subinissus sidit arenis.

16. *Atque ita* etc. Sic locum hunc vere inextricabilem restituendum censabat Gesnerus:

... Atque trahendo

Captivum texto socium de carcere solvit.

Heinsius vero:

... Atque ita tandem

Victor servato, quem texit, cive resultat.

Quam ego correctionem Gesnerianae eo libentius praeulerim, quod servet ingeniosius quae fractae lectionis fragmina supersunt.

18. *Sepia tarda fugae*. Vide et Aelianum I, cap. 35 H. A.

19. *Iam iamque manus timet illa rapaces* etc. Verbum *illa* bis in hoc disticho positum btiosum plane est: lego igitur cum Ach. Statio:

... Vomit ore cruorem, Cior,

MSS. *vomit illuc*, quod alteri coniecturae meae adstipulatur: *nigram vomit illicet iram*, vel *undam*. VLT.

21. *Avertitque vias*. Et pericula effugit. Virg. lib. II Aen. 431:

Hiæli cineres, et flamma extrema me-reum,  
 Testor in occasu vestro, nec tela, nec ullas  
 Vitavisse vias Danaum etc.

Observavit Statius hoc verbum *vices*, nullum hic locum habere, et cum Giacomio, et Mureto sentio. Cior. Plin. IX, 29, de Sepiis: *Vbi sensere se apprehendi, effuso atramento, quod*

*pro sanguine his est, infuscata aqua absconduntur*. Et ad verbum Oppianus, libro III, vs. 162: *οὗτοι ἐμπεδύνοντες κίλινδον, ὀβσκαυτὸν τε vias*. VLT. *Vias scripti: opinor, avertitque fugas*, vel *avertitque minas*. HEINS. Ita *vias* et *vices* confusae lib. XV Metam. 238; et apud Valer. Flacc. I, 283, et alibi. BYRN.

22. *Clausus rete Lupus*. Graecis, *ἰαχμαρ*; Italia, *spigola*. Varie autem apud nostros, *Bar*, *Loubine*, *Loup*, vel *Loupesson*, *Brigue*. — *Immanis*. *Immanis* Thuan. HEINS.

23. *Dimotis cauda; subinissus sedet armis in antri*. Lego, *Latitans subinissus arenis*. Post hoc verbum inseruerim alium:

At piscis captus, qui Graeco est nomine Cestreus,

Nam hoc de Cestre (id est Mugili, quem forte eundem esse ignoravit Ovidius, quum inferius iterum de Mugili astutia scribat; aut hoc nihil prohibet: nam et de Muracnae astutia denuo scribit) ostendit Oppianus lib. III, de Piscibus: ubi et alia quaedam similiter, ut hoc in loco Ovidius, describit. Lupum Plinius ex Ovidio scribit reti circumdandum, arenas atare cauda, atque ita conditum transire rete, GESS. — *Dimotis cauda submis-*

OVID. Oper. Tom. I.

K k k

. . . . . in auras

Emicat, atque dolos saltu deludit inultus.

25

Et Muraena ferox, teretis sibi conscia tergi,

Ad laxata magis conversa foramina retis,

Tandem per multos evadit lubrica flexus,

Exemploque nocet, cunctis intervenit una.

30

At contra scopulis crinali corpore segnis

Polypus haeret, et hac eludit retia fraude,

*aus cedit arenis in austr.* Pantagethus legebat: *Sidit arenis*. Sed inter hunc et sequentem versum aliquot carmina deesse suspicabatur. Clor. *Sidit arenis*. Ita ego: Pith. *sidet arenis*. MSS. *ridet arenis*. Gesu. *latitat submissus arenas*: pro eo, quod est in A. *cedet armis in austr.* Quorum ultima proximo versu sunt, quae sequuntur: *in auras*. Ita MSS. et Pith. Quibus ego praefixi: *Atque ubi iam transire plagas pervenit, in auras* etc. Praeunte Plinio: «Lupum reti circumdatum arenas arare cauda, atque ita condi, dum transeat rete». Isidorus: «Denique rete circumdatus fertur arenas arare, atque ita conditus transire rete». Inapte. Non conditus plagas transit lupus, sed conditum lupum plagae. Hoc voluit Plinius. Vlt. Thuan. et Aubr. *ridet arenas in auras*. Lege, *sidit arenas in auras* sequentis versus duae ultimae sunt voces. Met. lib. I, 307, ex antiquis libris:

Quocumque dū terens ubi sidere datur.

Quum sistere illie legeretur in vulgatus; possit et scribi, *se dat arenas*. H.

25. *Dolos saltu deludit inultus*. Lege *inultus*. Met. IV, 426:

Nil poterit tunc nisi inultus flere doloris.

Vbi multos scripti plerique perperam; sic et apud Apulei. I Met., scribendum opinor, quae quum subinde inultus nosceretur non a multis nosceretur.

— *Deludit. Diludit* edit. Gesu. Bern. Vltii.

26. *Et Muraena*. Hunc locum adumbravit Plinius lib. XXXII, 2, ubi ita est: «Muraenam maculas appetere ipsas, consciam teretis ac lubrici tergi, tum multiplices flexu laxare, donec evadat». C.

27. *Conversa foramina*] *Connerat* forma MSS. Idem.

29. *Exemploque nocet* etc. Sic et scripti. Castigandum omnino:

*Exemploque nocens cunctis iter invenit una.*

Apposite Philas, de Muraena:

Η μὲν γὰρ ἰδὼν τοὺς ἀπὸ πτερίων κίονας, αὐτίκ' αὐτοῖς ἀνὰ τῶν συνόρων. H. Berns. quod praevenit: vel rectius, iter invenit una. Vltius in MSS. esse intervenitura testatur.

30. *At contra scopulis crinali corpore segnis Polypus haeret* etc. Idem tradit Aelianus VII, 11; et Plinius lib. IX, cap. 29; lib. XXXII, cap. 11.

31. *Hac*. MSS. *haec*. Plinius de hac fraude nihil, nisi quod eam respexisse videri possit lib. IX, cap. 29 de Polypis «Cetero per brachia veluti acetabulis dispersis astu quodam adhaerescunt, tenentque supini, ut avelli non queant». Si bene ita conficio. Vulgo: *hausta quodam*. De quo nihil Aristoteles lib. IV, cap. 1, unde illam desumpsit Plinius.

Et sub lege loci sumit mutatque colorem;  
Semper ei similis, quem contigit: atque ubi praedam  
Pendentem setis avidus rapit, hic quoque fallit  
Elato calamo, quum demum emersus in auras 35  
Brachia dissolvit, populatumque expuit hamum.

At Mugil cauda pendentem everberat escam,  
Excussamque legit. Lupus acri concitus ira,  
Discursu fertur vario, fluctusque ferentes  
Prosequitur, quassatque caput, dum vulnere saevus 40  
Laxato cadat hamus, et ora patentia linquat.  
Nec proprias vires nescit Muraena nocendi;

32. *Sub lege loci*. Plinius ibidem: *colorem mutat ad similitudinem loci*. — *Loci*, Ovidiana locutio III Am.

Haec ex lege loci commoda circus habet.  
HEINS.

— *Mutatque*. Mittitque Ambros.

33. *Atque ubi praedam Pendentem retis avidus* etc. Pantagathus legendum putavit, *setis*, non *retis*: vere. Equinis enim, ut nunc quoque fit, setis albis ad suspendendos hamos captandis piscibus usos priscos, docet Plutarchus in libello *De industria animalium*; eiusque rei rationem adfert Oppianus libro III. C.

34. *Fallit*. MSS. *stillit*: et supra in fine proximi versus post *praedam* adicitur *praedaret*, quod huc refero, ut restituam: *huic quoque adhaeret Elato calamo*. *Huic* sc. *praedae*: *et adhaeret* absorptum erat in *praederet*, atque ita factum, *praeda*, *ret*. Coniecturae meae adstipulatur Plin. lib. XXXII, 2: «Polypum hamos appetere, brachisque complecti, non morari; nec prius dimittere, quam escam circumroserit; aut arundine levatum extra aquam». Sed postrema nun satis congruunt. Noster enim, etiam *elato calamo*, *adhaerere praedae suae*

polypum dicit, donec *hamum* in *populatum* expuat.

35. *Quum demum*] *Tum demum* Ambros.

37. *Et Mugil*. «Scit et Mugil esse in hamo escam, insidiasque non ignorat: aviditas tamen tanta est, ut cauda verberando excutiat cibos.» Plin. XXXII, 2. Ita haec plusquam *καρκαρία*, qui reliqua vixdem epitomaverat. Vlt. De Mugili Plinius, eodem lib. cap. 9, §. 23, et alibi. C. *At editiones multae. Mugilis* Heins. malebat.

38. *Lupus acri concitus ira*. «Minna in providendo Lupus solertiae habet, sed magnum robur in poenitendo: nam ut hāc sit in hamo, tumultuoso discursu laxat vulnera, donec excidat insidiae.» Plin. ib. c. 2.

39. *Discursu*. MSS. *Discursus*, id est *discursu*. IDEM.

42. *Muraena*. «Muraena etiam non ignorat vires proprias tum nocendi aliis, tum ad auxiliandum sibi in morsa esse sitas. Praemordet enim lineam: neque mordendi vim remittit, donec omnino debilitata se captam et victam fateatur. Muraenae amplius devorant quam hamum, ad-

Auxilioque sui, morsu nec cominus acri  
Deficit, aut animos ponit captiva minaces.

Anthias his, tergo quae concutit, utitur armis, 45  
Vim spinæ novitque suae; versoque supinus  
Corpore, lina secat, fixumque intercipit hamum.

Cetera quae densas habitant animalia silvas,  
Aut vani quatiunt semper lymphata timores,  
Aut trahit in praeceps non sana ferocia mentis. 50  
Ipsa sequi Natura monet, vel cominus ire.

moventque dentibus lineas, atque ita erodunt». Plinius loco cit. G.

43. *Auxilioque sibi. Lege sui ex* Thuanæo et deinde *cominus* pro eo minus, ex utroque scripto; forte:

*Auxiliūque sui morsu nec cominus acri* Deficit.

Sic illa tempestate loquebantur; et si deficere cum quarto casu coniungebant, ut alibi pluribus est demonstratum. Sequenti versu *hamos* ponat *captura minaces*, Thuan. HEINS.

45. *Anthias his.* De hoc pisce Plinius lib. IX, c. 59. Est autem a Graecis vocatus *ἄνθια*, ut ait Aristoteles lib. IX de hist. anim. cap. 37; quod in eo loco sit, ubi nulla reperitur bellua. De eodem etiam Aelianus lib. I, cap. 3, et lib. VIII, cap. 27. Plutarchus in iura citato libello. — *Tergo quae non videt. Vidit* Thuan. quem non vidit Ambros. Lege, *quae concutit*, vel *quae continet*. Met. I, 143:

*Sanguineaque mano crepitantia concutit arma.*

47. *Corpore, lina.* Plinius IX, cap. 59: «Anthias, quum unum hamo teneri viderint, spinis, quas in dorso serratas habent, lineam secare trahuntur, eo, qui tenetur, extendente,

ut praecidi possit. At inter sargos ipse qui tenetur, ad scopulos lineam terit». Imo et ipse Anthias sibi id praestat, ut Noster tradit; quem, oblitus sui, ita hic sequitur Plinius: «Anthias tradit idem infixum hamo invertere se, quoniam sit dorso cultellato, spinaque lineam praesecare». Ita iam dudum restitui corruptissimum locum, quem aut frustra tentant, aut temere nimis prostituunt editores. VLT. — Anthiarum capturam eleganter describit Oppian. Halieut. V, 305 sqq.

48. *Cetera.* Digreditur ad animantes terrestres, ut eas minus industrinae, vel astutiae, quam plerosque pisces habere ostendat. Equos tamen et canes laudat. IDEM.

49. *Aut vani.* Id est, aut nimis sunt timida, aut nimis nudacia; et animi tantum affectu, non ingenio aut astutia aliquando utuntur. GESS.

51. *Ipsa sequi natura* etc. Sequi fugientia, et cominus ire resistentibus. ION. Hic versus est infra; unde haec omnia e suis locis convulsa, et turpissimo mendo deformata, vel etiam adulterina esse, qui indicio pollet, nullo negotio animadvertet. CIOZ. —

Impiger ecce Leo venantum sternere pergit  
 Agmina, et adversis infert sua pectora telis:  
 Quoque venit, fidens magis et sublterior ardet,  
 Concussitque toros, et viribus addidit iram; 55  
 Prodidit, atque suo properat sibi robore letum.

Foedus Lucanis provolvitur Versus ab antris,  
 Quid nisi pondus iners, stolidaeque ferocia mentis?  
 Actus Aper setis iram denuntiat hirtis,  
 Et ruit oppositi nitens in vulnera ferri; 60  
 Pressus et emisso moritur per viscera telo.  
 Altera pars fidens pedibus, dat terga sequenti,  
 Ut pavidi Lepores, ut fulvo tergore Damae,  
 Et capto fugiens Cervus sine fine timore.  
 Ipsa sequi natura docet, vel cominus ire. \* 65

*Movet.* Alii *monet*, vel *docet*. G. *Monet* MSS. et Pith. *movet*. Ald. V.

52. *Impiger et telo venantum sternere pergit Agmina.* In verbo *telo*, mendum inesse recte putavit Ciacconus; et *Leo*, quum de aliis infra feris agat, legit. Ego vero, quoniam syllaba *le* brevis est, et carmen claudicat, a veteribus editionibus parum recedens, lego: *Impiger ecce Leo etc.* *Venantum* autem emendavi idem Ciacconus, quum antea male legere-tur, *Venatem*. Ctor.

54. *Quoque venit.* Sensus videtur: quo propius venit, vel quo magis vulneratur. GRXN.

55. *Toros.* Id est partes corporis carnosas. IDEM.

56. *Prodidit.* Mallem *proruit*, si active acciperetur: simul omnes foras prorunt se, Terent. IDEM. — Thuan. *Prodedit* pro *prodidit*. Lego: *Concussitque toros*, et viribus adiecit iram, *Prodigum*.

Tb *Prodigus* a viro clarissimo, Iano Vlitio, iam occupatum video. HEINS. Ego legerem, *Procidit*; vid. ad li-

brum IX Metamorph. 649; *addidit* vero non mutandum. Sic lib. III Met. 306:

*Sacritiae, flammaeque minus, minus addi-dit iras.*

58. *Ferocia mentis*] *Menti* reponit Aldus. Ctor.

59. *Actus aper*] *Actus et per retis* MSS. id agere ita passim ponit Gratius: «*Glympice te silvis egit eta., sti-mulique potentibus acti In furias ver-tere canes*». Vltr.

60. *Et ruit.* MSS. sc *ruit*. IDEM. *Se ruit*, Thuan. Forte: *iram dum nun-tiat (vel conceitat) hirtis*, se ruit. Ele-ganter. Sic omnia ruere, Germanicus, Fragmento Prognosticorum.

61. *Emisso.* Forte, *immisso*, H.

64. *Et capto fugiens cervus sine fine timore.* Capto, id est concepto, ut paulo post; nam capiunt animus pal-mam. GRXN. Reposui, *cauto timore*: quod passim in vetustissimis Ovidii codicibus pro *canto*, *capto* scribi ani-madverterim. HEINS.

65. \* *Ipsa sequi.* Abundat hic ver-sus, paulo ante suo loco positus.

Hic generosus honos, et gloria maior Equorum;  
 Nam capiunt animis palmam, gaudentque triumpho:  
 Seu septem spatiis Circo meruere coronam;  
 Nonne vides, victor quanto sublimius altum  
 Attollat caput, et vulgi se venditet aurae?  
 Celsave quum caeso decoratur terga leone,  
 Quam tumidus, quantoque venit spectabilis actu,  
 Compescatque solum generoso concita pulsu  
 Vngula sub spoliis graviter redeuntis opimis:  
 Quae laus prima Canum? quibus est audacia praeceps,

66. *Hic generosus.* Pulo legendum *Hinc*; et pro *Nam*, sequenti versu, *Iam.* HEINS.

68. *Seu septem spatiis Circo.* Hinc emenda Gratium, sub finem Cynegetici, ubi legendum:

... Ille vigilat

*Septem actus spatiis,*

De numida equo: quum nunc scribatur, *Centum spatiis. Septimam orbitam et septimam rotam* dixit Propertius, *septem Circi spatia* respiciens; *septem gyros* Arnobius. Graecis *ἑπτάπαιρος* vel *ἑπτάπαιρος*, quorum exemplo Cassiodorus, in descriptione Circi, *septem metas*, etsi parum proprie, dixit. H. — Sensus idem, quem in Cynegetico his versibus decoravit ipse Gratius:

... Spatiis qualls permixta Lechaia

Thessalum quodriga decus, quam gloria patrum

Excitat, et primas spes ambrosiae coronae.

Quae si comparentur inter se, et sequentia cum iis, quae de equis in fine Cynegetici sunt, eundem genium ac auctorem referre, nemo negaverit. VLT.

72. *Quantoque venit spectabilis actu.* MSS. *actum*: pari mendo supra *caeso* pro *caeso*: *leo* pro *leone*: unde decessit, quod hic accrevit. Luculentis-

sima autem haec locutio et vere Gratiana. Cynegetico: *primus nequidquam offenderet actus.* VLT. Malim, *quanto veniat*: vel, *quanto ut veniat.* HEINS.

73. *Compescatque solum.* Nihil in hoc versu desidero. Asteriscum tamen appositum reliqui. Sic et Lucanus eleganter dixit: *Fundas compescere remis.* GESN. Ita MSS. et Al. *compescatque* Pith. *Compescantque solum* Thuan. forte, *conculcatque solum.* HEINS.

75. *Quae laus prima Canum.* Canes, praesertim venatici, similiter ut equi, animosi generosique sunt: non timidi, non cum furore audaces. GESN. — *Audacia praeceps.* Mera Gratii phrasis, de cane hyrcano: *sed praeceps virtus* etc. Pertinet hoc ad genus bellicosum, quum vocat *extremo* (ut ibi canit) *praeceps discrimine Mavors.* Ad sagaces, quod sequitur: *Fenandique sagax virtus.* Quibus *natura sagax* et *solertia naris* ab eodem attribuitur in Cynegetico. Tertium genus faciunt illa: *viresque sequendi*; de quo in Cynegetico ad vs. 200 videsis. De tribus his generibus quum ita distincte hic agatur, quis auctorem non agnoscit? Nempe ipsum Gratium; qui primus inter Latinos triplex canum genus instituit. VLT.

Venandique sagax virtus, viresque sequendi.  
 Quae nunc elatis rimantur naribus auras,  
 Et nunc demisso quaerunt vestigia rostro;  
 Et produnt clamore feram, dominumque vocando  
 Increpitant: quem si collatis effugit armis, 80  
 Insequitur tumulosque canis camposque per omnes:  
 Noster in arte labor positus; spes omnis in illa.  
 Nec tamen in medias pelagi te pergere sedes  
 Admoneam, vastique maris tentare profundum.  
 Inter utrumque loci melius moderabere funem. 85  
 Aspera num saxis loca sint: nam talia lentos  
 Deposcut calamos; at purum retia litus.  
 Num mons horrentes demittat celsior umbras  
 In mare: nam varie quidam fugiuntque petuntque.  
 Num vada subnatis inno viridentur ab herbis. 90

77. *Naribus auras*. Noster in Cyneg. vers. 239, *celsivae adpressat naribus auras*. Vbi et hunc locum explicui, pag. 195. IDEM.

79. *Et produnt clamore feram*. Loquitur enim hic de caribus agminatim indagantibus, qui non quidem semper *ἄρα ὄντι ἀσπίοντι* indistincte et indesinenter lateant; sed tum demum, quum ad cubile pervenerant, *Clamorem feram produnt*. Hoc est, quod expressit Maro in Georg. III, 411: *Volutabris pulsos silvestribus apros Latrata turbabis agens etc.*

80. *Effugit armis*. Si fera dominum effugerit. GERN. Locus mendosus: puto, *quae si collatis effugit armis*: ut ad feram referatur. HEINS.

82. *In arte labor*. Non quod venatio pedestris in viribus magis, quam arte consistat; sed quia initio *εὐμαρτία* dixerat reliqua animalia terrestria suo quodam instinctu agi, quae ipsa natura monet, vel sequendo, vel cominus depugando, venari; quum-

que pisces iam vafricit quadam ant hac, aut illac excellere docuerit, ideo iam subicit, arte adversus eos utendum, qui non natura sua, aut viribus, aut fuga, sibi semper consulunt, sed insuper ingenio et fraudibus certant. Hic sensus totius digressionis, et huius *ἰεροῦ*. IDEM. — *In illa*. Cane; est enim dubii generis apud Graecos pariter et Latinos. GERN.

86. *Aspera*. Deest verbum *aspice*, vel simile. IDEM.

87. *At purum retia litus*. Verbum *deposcit* hic subaudies. Describit autem qualia esse oporteat loca, in quibus homines piscentur, et quibus uti debeant instrumentis. C. — *Purum*. Sine saxis et algis MSS. *puerum*, id est *pulchrum*, vel *curvum*. VLT.

89. *Quidam*. Pisces scilicet.

90. *Num vada*. Post hunc deest verus talis, aut similis:

*In fondo, solentque illic se pacere pisces*. Ex Oppian. Hal. 102 supplevit Vltius hoc modo:

Obiectetque moras, et molli serviat algæ.  
 Descripsit sedes varie Natura profundi;  
 Nec cunctos una voluit consistere pisces.  
 Nam gaudent pelago, quales Scombrique Bovesque,  
 Hippuri celeres, et nigro tergore Milvi;  
 At pretiosus Helops, nostris incognitus undis;  
 Ac durus Xiphias, ictu non mitior ensis;

95

Gorgite: limosa nam quis pascetur arena.

92. *Descripsit sedes varias*] *Varie*  
 Thuan. ut supra:

... Nam varie quidam fugiuntque petant-  
 que.

'An *Dissepsit*, ut in *Metam.* lib. 1?  
 sed nihil temere muta: vide Gifan.  
 Ind. Lucret. HEINS.

94. *Scombrique*, Idem, *Scombrus*,  
 latin. Σκῆμβρος, græce: *Macarello*,  
 italice, Marinus in arenosis litoribus,  
 est. CIOR. — *Bovesque*. *Boves* Oppia-  
 nus collocat in coeno maris. G. De  
 Bobus, Aelianus I, 20. C.

95. *Hippuri celeres*] *Hippurus* a  
 caudæ equinae similitudine nomen  
 accepit, pinna scilicet a capite ad  
 caudam deducta, quæ caudæ equi-  
 nae simillima est: hieme latitat; æ-  
 state tantum capitur; carnivorus est,  
 nostris litoribus ignotus; Hispanis  
 cognitus, a quibus vocatur *Lampuga*.  
 GISCAL. CIOR. — *Milvi*. *Milvus*, la-  
 tine. Ἱπας, græce. *Rondina*, italice.  
 Pelagus; altius volat, quam hirundo,  
 et ad lapidis inctum: id autem solet  
 facere, dum timet: it gregatim; licet  
 edentulus sit, carnivorus tamen est;  
 linguam igneam, rubicandam et  
 splendentem habet. IDEM.

96. *At pretiosus Helops, nostris in-*  
*cognitus undis*. Plinius nullum ordi-  
 nem sequitur, quamquam pleraque  
 expressit; sed post alios, qui hic se-

quantur, de *Helope* ita enotat: *He-*  
*loven quoque dicit esse nostris incogni-*  
*tum undis*. Quintilianus lib. V ex  
 Nostro etiam habet: *nec Helopen no-*  
*stro mari ducas*. An ergo in Ponto  
 tantum nasci credidit Plin.? Dixerat  
 enim: « His adiciemus apud Ovi-  
 dium posita nomina, quæ apud ne-  
 minem alium reperiuntur, sed for-  
 tassis in Ponto nascuntur. » Triplici  
 errore. Non Ovidii hæc sunt, sed,  
 si quid probavi, Græcii. Nec hic  
 tantum *Helopsis* mentio; sed et Ari-  
 stoteles et Hesiodus Scuto Herculis  
 Εἰληώς ἱχθὺς indigitavit. Denique  
 non in Ponto, sed in Pamphylio tan-  
 tum mari capitur, testibus Columella  
 et Aeliano. In eo quoque fallitur,  
 quod lib. IX, c. 17 dicat de Acipen-  
 sere: « Nullo in honore est, quod  
 quidem miror, quam sit rarus in-  
 ventu: quidam eum *Eloven* vocant. »  
 Nostro contra est *pretiosus Helops*;  
 qui et *αἰδύργαρος* Epicharmo; sed  
 ipse sibi etiam obloquitur Plinius,  
 ut ostendam ad vers. ult. VLT.

97. *Xiphias*. Plinio cap. 49 libro  
 IX, *Trygon* vocatur. De quo Aelia-  
 nus IX, 40, et XIV, 22; Oppianus  
 II. Latine *Gladius*: italice *Pesce spa-*  
*da*. Giscaferinus. Pelagus est; ad  
 cetaceam magnitudinem pervenit:  
 rostro est mucronato, utramque ma-  
 xillam rostratam habet: inferiorior



Et pavidī magno fugientes agmine Thunni:  
 Parva Echeneis adest, mirum! mora puppibus ingens:  
 Tuque comes raliū, tractique per aequora sulci, 100  
 Qui semper spumas sequeris, Pompile, nitentes:  
 Cercyrosque ferox, scopulorum fine moratus:  
 Cantharus, ingratus succo: tum concolor illi  
 Orphas, caeruleaque rubens Erythinus in unda:  
 Insignis Sargusque notis, insignis et alis: 105  
 Et super aurata Sparulus cervice refulgens;

tamen brevem et triangularem: superiorem magis osseam, duriolem, longissimam, ensiformem. Clor. *Ac durus*, bene scripti. HEINS.

98. *Thunni* ] *Thunnus*, latine. *θύνας*, graece. *Tonno*, italice. Vbi primum natus est, Latinis *Cordila*; ubi ad sex menses pervenit, *Pelanis*; ubi ad annum, *Thunnus* dicitur: a verbo graeco *θύνα*, quod est cum impetu promoveri: ubi maior factus est, *θύνας* iu immensura auctus, *θύνα*. Giscnf. Clor.

99. *Parva Echeneis adest, mirum! mora puppibus ingens.* Plinius IX, cap. 25: « Est parvus admodum piscis, Echeneis appellatus; hoc carinis adherente, naves tardius ire creduntur, inde nomine imposito etc.; *ἡνὶ τοῖς τὰς νῆας ἵκται*. » Puto, *Parva Echeneis*, ut et. HEINS.

101. *Pompile.* Oppianus I, 186, penultimam corripit: *Ἐν αἰνῶς νῆπται καὶ Πομπίλης ἐν αὐτῇ νῆσσι ἵκται*. GEN. De Pompili natura Aelianus II, 15, et XIV, 33; Plinius IX, 15 et alibi. Hic autem piscis Neptuno sacer est, quod navigia ad portum usque sequuntur.

102. *Cercyrosque.* *Κίρρυροι* Oppiano circa petras degunt. Apud Plin. circa finem lib. XXXII *perperam* legitur, *Boggyros*. MSS. *Cercyroes-*

*que*: Plinius; *Cercyron in scopulis viventem*. Ita dudum ego, et pridem Gesnerus. Vulgo *Boggyron*: monstrore. Forte: *Saevum Cercyrum*; quin *ferox* hic dicitur a Nostro. VIAT. — *Cantharus*. De hoc pisce Aelianus I, 27.

103. *Tum concolor illi Orphas.* Plinius ex Ovidio nominat *Orphum rubentem*, *Rhacinumque pullum*, *perperam*, ut appareat; nisi *coracinum legas pullum*; et forte carmen unum hio desit. Scio quidem etiam *Orphum* rubere. Graecis *Ορπός*, vel *Ορπός* Attice. GEN.

104. *Erythinus.* Plinius IX, 16 et 52 et alibi. Pelagius est Aristoteli: Oppiano vero litoralis: in mari tantum reperitur.

105. *Insignis Sargus.* Festus: *Sargus piscis genus, qui in Aegypto mari fere nascitur.* Lucil.:

Quem praeclearus Elops, quem Aegyptus Sargus mosehit.

De Sargu Plinius quinque in locis, et Aelianus I, 24; litoralis, marinus; Auratis et Sparis fere similis, lotior, rotundior tamen est: his parit, vere et autumnus: plures habet uxores, et pro iis certamen init: caprum est amantissimus. Mulli lutarii reliquos sequitur. VIAT.

106. *Sparulus.* Sparus Auratae si-

OID. Oper. Tom. I.

L II

Et rutilus Pagur, et fulvi Synodontes, et ex se  
 Concipiens Channe, gemino fraudata parente.  
 Tum viridis squamis, parvo Saxatilis ore,  
 Et rarus Faber, et pictae Mormyres, et auri  
 Chrysophrys imitata decus: tum corporis Vmbrae  
 Liventis, rapidique Lupi, Percaeque Tragique.

110

millimus est, adeo ut etiam piscato-  
 ribus frequenter imponat. Verum ro-  
 tundiore, minore, et magis compresso  
 est corpore. GISCAR. — Et rutilus Pa-  
 gur. Pagar vel Pagrus, Graecis,  
 ῥύσις, quod voracissimus sit; ab Ery-  
 thino diversus est, ut notat Rondele-  
 tius: distinguitur magnitudine cor-  
 poris, et latitudine, et rostri figura.  
 Fallitur Iovius, qui Pagrum eum esse  
 existimat, qui vulgo Romani *Fravio-  
 lino*, et Gallis Narbonensibus *Fra-  
 gellus* vocatur, quum iis potius Ery-  
 thinus sit. CIOR.

107. Et fulvi Synodontes. *Συνόδωντες*,  
*συνόδωντες*, *χάρμαξ*, et Latinis *Dentix*,  
 eundem piscem significant; nomen  
 enim ab extantibus, et prominenti-  
 bus dentibus impositum est. Roma-  
 nis *Dentale*. GISCAR. De eodem Ae-  
 lianus I, 49. CIOR.

108. Et ex se concipiens Channe  
 gemino fraudata parente. Idem tradit  
 Plinius lib. IX, cap. 16, et lib. XXXII,  
 cap. ult. IDEM.

110. Et rarus Faber ] *Faber* is  
 est, qui *χαλάρς* Graecis, vel *τὸς*. Plin-  
 io *Faber* dicitur: Romanis *pesce S.  
 Pietro*: Gallis *Dorce*. Captus grun-  
 nit suum more: Romae in foro pisca-  
 rio frequens est. C. — Et pictae  
*Mormyres*, *Mormures* gazae dicun-  
 tur: Graecis *μάρμοροι* vel *μάρμυροι*.  
 Quod etiam nomen hodie Romani  
 imitari videntur, a quibus *Mormilli*  
 vocantur. Lycis pullis in lateribus  
 parallelis insignis est, unde ab Ovi-  
 dio pictae dicuntur. GISCAR. CIOR.

111. *Chrysophorus* ] *Aureique co-  
 loris Chryson*: apud Plinium non  
 recte pro *Crysochrym*. GESS. *Au-  
 rata*, latine: *Orata*, italice. Lito-  
 ralis, marinus, et in marinis stagnis  
 capitur; aestate mediis fervoribus,  
 diebus circiter sexaginta, ut Glau-  
 cus et Asellus, latet; hieme etiam la-  
 borat; solum carue vescitur; timidis-  
 simus est. CIOR. — *Vmbrae*. Vmbrae  
 alii saxatilem faciunt, et alios quo-  
 que ex his, quos Ovidius hic pelagios  
 facit, ut Merulam, Scorpium: litora-  
 les vero Melanurum et Mormylam.  
 Lupos circa ostia fluminum etc. GESS.  
 — *Σοξίνα*, graece, quod suo natatu  
 oculos effugiens piscis umbra potius,  
 quam verus piseis intuentibus appa-  
 reat. Ansonius: *Effugiens oculos ce-  
 leri levis Vmbra natatu*. Marinus  
 piscis est, loca saxosa, et herbis vi-  
 rentia incolens; carnivorus est et sa-  
 livagus. CIOR.

112. *Pervaeque*. Plinius IX, 16,  
 et Ausonius in Mosella, ubi ita scri-  
 bit v. 115:

Nec te delicias mensarum, Perca, silebo  
 Annigens inter pisces dignanda marinis.  
 — Pergit cum Nostro Plinius: *Prae-  
 terea parvum Teragum, et placentem  
 cauda Labrum*. In his ego invicem  
 Gesnerum praevertam. Ille ex Plinio  
 superiore versu legebat: *Tum viridis  
 Teragus parvo saxatilis ore*. Ego  
 contra monstra illa non hinc modo,  
 sed et ex Plinio extirpanda censeo,  
 quem ita emendo: *Præterea Per-  
 cum, Tragum et placentem cauda Me-*

Quin laude insignis caudae Melanurus, et ardens  
 Auratis Muraena notis, Merulaeque virentes,  
 Immitisque suae Conger per vulnera gentis; 115  
 Et capitis duro nociturus Scorpis ictu,  
 Ac numquam aestivo conspectus sidere Glaucus.  
 At contra herbosa pisces laxantur arena,  
 Vt Scarus, epastas solus qui ruminat escas;  
 Fecundumque genus Maeuae, Lamyrosque Smarisque,  
 Atque immunda Clromis, merito vilissima Salpa:  
 Atque avium dulces nidos imitata sub undis;

*lanurum*; quibus vestigiis Nostrum expressit. Qui vero *parvum Tragum* potuit dicere, quem ne fando quidem cognoverat, ut ipse fatetur, quumque nihil tale quid hic de magnitudine eius traditum invenisset? VLT. — *Tragique*, Oppiano Maeuae et Tragi in coeno maris degunt. GESS.

113. *Laude insignis caudae Melanurus*. Aliter videtur tradere Aelianus libro I, cap. 43. CIOP.

114. *Merulaeque virentes*. Idem eodem lib. cap. 19, eius mentio est apud Plinium. — MSS. *Munera notis merelaeque*. VLT.

115. *Conger*. « Congri ( inquit Gesnerus ad hunc locum ) se invicem maxime vorant, auctore Aristotele. » Si id verum est, leg. *Immitisque suae c. p. v. genti*. Sed quum id apud neminem, nec quidem in Aristotelis lib. invigiam, praeplacet mihi lectio, quam Pithoens edidit ex MSS. *cancer*; praesertim quum Scorpis sequatur. Reliqua tamen in mendo eubant. Forte: *suae per vulnera chelae*. Vel, si de Congro loquitur: *sui per vulnera dentis*. VL.

116. *Et capitis duro nociturus Scorpis ictu*. Ciacconus legit, *Et capitis duro etc.*, probabilis admodum con-

jectura: utpote quae eandem paene literae sunt, et sensus talis requiritur; Scorpis autem non semel mentio est apud Aelianum, et apud Plinium IX, 51.

117. *Aestivo sidere*. Exorto Cane, id est, quousque in coelo Canis conspicitur. — De Glaucio Aelianus cap. 17, libro I; sed ne verbum quidem de hoc, quod hic Ovidius.

119. *Vt Scarus, epastas solus qui ruminat escas*. Idem auctor libro II, cap. 54, ubi, quod poeta noster hic adfirmat, se ab aliis accipiasse testatur idem fere Plin. IX, c. 15 et alibi.

120. *Smarisque*. De hoc pisce Plin. XXXII, cap. ult. *Smyrusque*, alii legebant. *Meryzque* ulius. REINS.

121. *Salpa*. Σάλπη, graece: *Salpa*, italice. Marinus piscis est, et in marinis lacubus vivit, et herbosa urena laxatur: autumno t.utum parit, sicut et Sargus, clarissime audit; erro non est, stercore et alga vescitur. CIOP.

122. *Atque avium dulces etc.* Sola Phucus est, quae in aquis nidificat. Arist. VIII, line: *Μαρί δι φούξ τὰς θαλάσσιους ἰχθύας ἐκιδόντες κούρην* etc. Quae ita vertit Plinius IX, 26: *Eandem piscinam sola nidificat ex alga, atque in nido parit*. Lego itaque hoc

Et Squalus, et tenui suffusus sanguine Mullus:  
 Fulgentes Soleae candore, et concolor illis  
 Passer, et Adriaco mirandus litore Rhombus:  
 Tunc Epodes lati, tum molles tergore Ranae.  
 Extremi parent. . . . .

125

Lubricus et spina nocuus non Gobius ulla,  
 Et nigrum niveo portans in corpore virus  
 Lolligo, durique Sues, sinuosaque Caris:

130

loco: *Atque avium Phycis nidos imitata.* — Ingeniosissime Vlitius, qui videtur felix tam hoc, quam aliis huius poematii locis egregie a se illustratis: sub nomine *dulcis* latet nomen piscis. HEINS. — Harduinus ad Plin. IX, 26 legit etiam: *Atque avium Phycis nidos imitata sub undas.* Perinde quasi Vlitii notas nunquam inapexisset; sed sic solet.

123. *Et squalus etc.* Ita Gesnerus et recentiores. Edd. Ald. et Pith. et *Squalus tenui*. Nam prima potius prodneuda est, sive ex *xiphae* contrahitur, quod Gesnero visum: sive, ut verisimilius, a *squaleo*. MSS. *Et squa et tenui*. Hic itaque malum: *Et squalus et tenui*. Et *squalum* supra ad vs. 118 relegare: *Squali, Scombrigue, Bovesque. Squatus* autem idem, qui *squatina*, ut ostendit Gesn. VLT. — *Mullus*. Graece *τρίπλη*: italice *Triglia*. Pelagius est Galeno: Aristoteli vero, litoralis: Oppiano autem saxatilis dicitur: parit ter in anno: Dianae sacrificabatur. Oceanus Septentrionalis, et Occidentalis hunc non gignit. Carne, alga, concha et coeno veseitur. Leporem marium insequitur: homini nocuus, et eo veseitur. Cior.

124. *Soleae*. Huius item piscis creberrima apud Plinium mentio, Id.

125. *Passer*. In coeno degit. Oppian. — *Rhombus*. Iuven. Sat. IV, 39: *Incidit Adriaci spatium admirabile Rhombi*.

126. *Tunc Epodes lati*. Sic etiam Plinius nominat ex Ovidio. Ex aliis (quod sciam) nemo hoc nomen posuit. *Lopidae* vulgo dicuntur pisces quidam plauti et lati. G. — MSS. *Lepores laeti*. Plin. excerptis, *Epodes lati generis*. VLT. — *Ranae*. Ranas marianas de piscium genere intelligo. GESN.

127. *Pascunt*. Ald. *extremi pas.* \* MSS. et Pith. *extremi parent.* \* Ego reliqua ex Oppiani Hal. I initio ita supplavi:

*Extremi pascunt, propter confinis ripae, Aut fixae scapulae haerent, Pernaesque Sudaeque.*

*Pernaesque Sudaeque* ex Plinio, qui hinc citaverat, in locum hunc postliminio restitui. VLT.

128. *Gobius*] *Gobii* vel *Cobii* in petris et arenis degunt Aeliano. *Lubricus* Gobii epitheton dixerim: quamquam *Olisthos*, id est lubricus sui generis, piscis est Oppiano prope ostia fluviorum. GESN.

130. *Lolligo*. Pelagia est Lolligo magis. GESN. Plinius multis in locis: Aelianus in libri IX capite 52. Ex mollium genere, sicut Polypus et

Et tam deformi non dignus nomine Asellus:  
Tuque peregrinis, Acipenser, nobilis undis.

.....

Saepia: proprium habet, inter mollia ut volat, et volitans Conchae adhaerens, et ita affixus, aut arena sese suburrans, tempestatis signum est: vivendi spatium tam Saepinae, quam Loligini breve est. Namque paucis excerptis, himatum non complent: nunquam illi deest copia stramenti; suis promuscidibus pisces venatur. *Ctor.* — *Durique Sus.* *Dirique* passim citat Gesnerus. *VLT.* — *Sinuosaque Cess.* \* Praeclare, ut omnia, hoc vulnus sanavit Pantagothus; legit enim *Cestra*. Est autem *Cestra*, piscis, quae in capite habet duos aculeos, quibus Thyumna vel maxime infestat ac persequitur. Aldus Aldi N. reponerat *Thessa*; quo de pisce Plinius XXXII, 11. *Ctor.* *Caris*, libri scripti, et Pithoeus.

131. *Et tam deformi non dignus nomine Asellus.* Duo Asellorum genera: primum, *Isus*, Plinio *Bacchus* vocatur; hi in alto mari capiuntur: alterum genus, *Gallarius* dicitur: litoralis est; latet plurimum tempora. *Ctor.*

132. *Tuque peregrinis, Acipenser; nobilis undis.* De Acipensere Plinius IX, 17 et alibi. Italice *Storione*, Gallice *Esturgeon*. Sensit mecum

clarissimus Muretus; et alii viri eruditissimi, inter quos Rondeletius cap. ult. lib. XIV, id. literis consignarunt. At aliter Giscaferius, qui haec notat in hac secunda editione. De Acipensere, inquit, varia est inter scriptores sententia, quisnam sit, et quo apud nos vocetur nomine. Iovius eundem esse vult cum Ellope; *Le Lézard*; idque probare contendit nonnullis argumentis. Rondeletius diversos esse inter se existimat; Elloppenque squamosi, Acipenserem mustellini generis; eumque esse, qui apud nos Sturio vocatur: quod quidem non paucis rationibus et auctorum testimoniis confirmat. Paulus tamen Iovius Silurum Sturionem esse nostrum arbitratur. In hac tam aucipiti pugna perdifficile est nosse in utram magis partem inclinet victoria. Hoc tamen animadvertendum existimo, mirum videri Acipenserem ab Ovidio peregrinum vocari, si noster Sturio sit, quum non procul a moenibus Urbis in Tiberi, vere et aestate Sturiones laudatissimi frequenter capiuntur. Hoc autem argumento facile credi posse alium esse Acipenserem, qui e remotis maribus Romanum veld solitus esset. *Ctor.*

## ARGVMENTVM NVCIS

EX ANTHOLOG. GRAECA. L. C. 20, EPIGR. I BRVNL. ANAL. I, P. 173.

Εἰσελθὼν παρὶν μοι παρρηχαμένους ἐγύστουσαν  
 Παισὶ, λισσέσθηναι καλῶς αὖτις ἐξουχίης·  
 Πάντες δ' ἀερίμους τε καὶ εὐδαίμονας ὀρεδόμενους  
 Κίλινθον, ποικίλους χερσὶν ἐκτελέμενους.  
 Διένδρουσι εὐαῆρας εὐδαίμονας κλίον· ὃ γὰρ ἔγνω  
 Δυσσεύς, ὅτι καὶ ἐν τῷ βίῳ δακρυόεσσαν.

Quod Epigramma, sive Platoni, sive Antipatro Sidonio tribueris (nam inter utrumque disceptatur), nullus tamen negaveris quin hinc effluerit Elegiae subsequenter argumentum, quod iuvenili more, et primo luxuriantis ingenii impetu amplificatum, in carmen excrevit non fere minus quam ducentos versus complectens. — Graecum sic vertit Alciat. in Emblem.

Ludibrium pueris lapides iacentibus, hoc me  
 In trivio posuit rustica cura Nucem:  
 Quae laceris ramis, perstrictoque ardua libro,  
 Certatim fundis per latus omne petor.  
 Quid sterili posset contingere turpius? eheu!  
 Infelix fructus in mea damna fero!

# N V X

## ELEGIA \*

Nux ego iuncta viae, quum sim sine crimine vitae,  
 A populo saxis praetereunte petor.  
 Obruere ista solet manifestos poena nocentes,  
 Publica quum lentam non capit ira moram.  
 Nil ego peccavi; nisi si peccare vocatur, 5  
 Annua cultori poma referre suo.  
 At prius arboribus, tum quum meliora fuere  
 Tempora, certamen fertilitatis erat.

\* Sunt qui asserant, hoc opusculum de *Nuce* falso adscribi Nasoni: ego vero, ut non negarim, Ovidium invenem, et adhuc tironem in Musarum militia, haec quasi sui praexercitamenta scripsisse, meliora quidem futura, si in proveciorem aetatem distulisset; sic ipsius, non alterius poetae partum esse asseverarim, quod ex dicendi caractere quivis, vel mediocriter eruditus, deprehendere poterit. M.

1. *Nux* ego etc. Contigit hoc fortuna quadam huic Elegiae, ut interpretem nancisceretur virum saeculi decimisexti lumen ingens et decus, Desider. Erasmus; qui si tales in Ovidium omnem curus extendisset, vix equidem sentio, quid agendum posteris reliquisset. Iam ab hoc versu primo, levis nugum sentias, in exponendo qua potissimum arte Noster lectorem secum in rem mediam rapiunt; et, omissis quibuscumque prae-

ludiis, id statim de quo agitur det intelligendum. — *Iuncta viae*. Proxima, contigua.

2. *Petor*. Percutior. Val. Maxim. V, 3: *Lycargus saepe lapidibus petitus est*.

3. *Obruere*. Proprie. Dicitur enim elegantissime, saxis et lapidibus aliquem obruere.

5. *Nisi si peccare fateamur* ] Vocatur praetuli: eadem varietas II Pont. 2, 19:

Vtique magis cauti possunt timidique videri. Vbi vocari eodd. nonnulli. *Peccare* etiam pro peccato, Terent. Andr. act. v, sc. 3, v. 55: *Si id peccare est, fateor id quoque*. Unde hic *fateamur* posset defendi. Nec tamen docetur admodum displicet, ut sit pro ostenditur, probatur: ita Terent. Adel. I, 2, 45: *te plura in hac re peccare ostendam*.

6. *Referre mi*] *Meo*, Bodleiana a manu secunda.

Quum domini memores sertis ornare solebant

Agrícolas, fructu proveniente, Deos.

10

Saepe tuas igitur, Liber, miratus es uvas:

Mirata est oleas saepe Minerva suas.

Pomaque laesissent matrem, ni subdita ramo

Longa laboranti furca tulisset opem.

Quin etiam exemplo pariebat femina nostro;

15

Nullaque non illo tempore mater erat.

At postquam platanis, sterilem praebentibus umbram,

Vberior quavis arbore venit honos;

Nos quoque fructiferae, si nux modo ponor in illis,

9. *Quum domini memores sertis etc.* Memores scilicet tunc agricolae, cui Deorum arbor unaquaeque erat sacra, Deum hunc, id est, ipsam arborem, sertis ornabant, quum fructum proventus votis respondisset. Hinc Liber suas uvas, et oleas Minerva mirabantur.

10. *Agrícolas, fructu proveniente, Deos.* Lege *Agrícolas Deos*, quidquid libri veteres dissentiant. Met. VIII, 226:

Coeptus ab agricolis superos perveni ad omnes

Ambitiosus honos,

Posset et *Agricolam Deum* legi; quemcumque deum agricolam. Sic Tibullus libro I, Eleg. 1, 19:

Et quodcumque mihi pomum novus educat annus,

Libatum agricolae ponitur ante Deo.

Vbi nihil mutandum: quamquam *Agrícolas ante Deos* nonnulli legunt: aut si quid mutetur, pro *libatum*, libens reponam *libandum*. — *Proveniente*. Bersmannus explicat *praeconi fructu*: sed quis ita veterum loquitur? *provenire*, proventus millies de fertilitate tam hominum et animalium, quam agrorum apud veteres occurrit. *VSUM*. — *Proveniente* est vetus lectio.

12. *Oleas*. Pro olivis dixit. Contra Maro in Bucol. *olivam* pro olea, inquiens: *Incumbens tereti Damon sic coepit olivae*. Est enim olea arbor, oliva haeca. Licet hic in proprio quoque significata pro arbore dictum accipere possimus. Sed melior tamen prior sententia: nam supra non vites, sed uvas dixit. MAR.

13. *Matrem*. Arborem scilicet, quae poma tulit, quorum pondere oppressa fuisset, vi etc. Ita Plin. lib. XII: *Rami in excelsum emicant, sylvestra multitudine, vasto matris corpore*.

14. *Longa laboranti ramo*. Fatiganti, prae multitudine fructuum. Sic alibi Noster, Remed. Am. 175:

Aspice pomorum curvatos pondere ramos,  
Ut sua, quod peperit, via ferat arbor onus.

16. *Nullaque non illo tempore mater erat*. In mores aetatis suae, data occasione, erumpit; et feminas tangit, quae non modo non fertilitatis honorem expetebant, sed et conceptos foetus nefandis artibus in ipso saepe utero necabant.

19. *Nos quoque fructiferae*] *Fru-giferae* scripti plerique; nec respen-



Coepimus in patulas luxuriare comas.

20

Nunc neque continuos nascuntur poma per annos;

Vvague laesa domum, laesaque baccha venit.

Nunc uterum vitiat, quae vult formosa videri:

Raraque in hoc aevo est, quae velit esse parens.

Certe ego, si numquam peperissem, tutior essem. 25

Ista Clytemnestra digna querela fuit.

Si sciat hoc vitis, nascentes supprimet uvas;

Orbaque, si sciat hoc, Palladis arbor erit.

Hoc in notitiam veniat maloque pyroque;

dum. Iurisconsulti certe tam *frugiferas* arbores, quam *fructiferas* agnoscent. *Frugiferarum* Columella non semel meminit. Tacitus de Germania: *Satis ferax, frugiferarum arborum impatiens*, B. — *Si nux modo ponor in illis*. Modeste nimium vix se inter *fructiferas* arbores ponit recensendam. — *Ponor. Ponar* Regius et duo alii.

20. *Luxuriare*. Eleganter hoc de arboribus late crescentibus. Sic XIV Met. 629:

Qua modo luxuriam premit, et spatiantia passim

Brachia compescit.

21. *Nunc neque*. Maluerim *hinc neque*: causam reddit infocunditatis. HXINS.

21. 22. *Continuos per annos*. Non uno quoque anno, ut quondam. — *Vvague laesa, laesaque bacca*. *Laesas* dicit, quia iam non Baechon nec Minervae soliti honores persolvuntur; neglectique Dei suas quoque arbores negligunt: unde fit ut nec *uva* nec *bacca domum*, id est apud agricolam, adferantur.

23. *Nunc uterum vitiat etc.* Varia exhibent codices hunc locum: nunc *uterus vitii est*, Regius et tres alii;

OID. Oper. Tom. I.

*Nunc mulier vitio est*, Palatinus: *uterum servat*, Mentel. Schottus lib. II, Obs. 43 e membranis legit *nunc uterus vitis*, quod in Lovaniensi est; sed praefero receptam a viris doctis, et de abortu intelligo, qui medicamentis curatus, vitiat uterum, ne facile iterum concipiat. B.

25. *Certe ego*] *Ecoe ego*, Iunii cod.

26. *Ista Clytemnestra digna querela fuit*] *Tutior* etenim, si nunquam peperisset Clytemnestra, quae Orestem tulit, a quo postea interempta fuit. Sed iuste minus, quam Nux, quæstus fuisset, quum, occiso coniuge, scelus ipsa scelere provocaverit.

27. *Nascentes supprimat uvæ*. Vel in ipso nascendi tempore premat, enasci vetet. Iam de verbo hoc *supprimere* diximus, eo sensu accipiendum.

28. *Orbaque.... Palladis arbor erit*. Ipsam se fructibus suis orbarat.

29. *Hoc in notitiam veniat etc.* Discant hinc (ex iis quæ patior) quid ipsis *servetur*; et mox quos ferunt fructus, arbores suis *destinent*; quao nihil tunc aliud quam *silvae*, et *inutile lignum*, foris destinatum.

M in m

Destituent silvas utraque poma suas. 36  
 Quaeque sibi vario distinguit poma colore,  
 Audiat hoc cerasus, stipes inanis erit.  
 Non equidem invideo: numquid tamen ulla feritur,  
 Quae sterilis sola conspicienda coma est?  
 Cernite sinceros omnes ex ordine truncos, 35  
 Qui modo nil, quare percutiantur, habent.  
 At mihi saeva nocent mutilatis vulnera ramis;  
 Nudaque decerpto cortice ligna patent.  
 Non odium facit hoc, sed spes inducta rapinae.  
 Sustineant aliae poma; querentur idem. 40  
 Sic reus ille fere est, de quo victoria lucro  
 Esse potest: inopis vindice facta carent.  
 Sic timet insidias, qui scit se ferre viator,

30. *Utraque poma suas.* Post hunc versum in multis codicibus adscripti erant ineptissimi quidam versus, quae Monachorum sordes facile produant:

Audist hoc prunus, dare desinet stille munnus:

Audiat haec cerasus, stipes inanis erit.  
 Audiat haec ficus, ficu privabit amicum  
 (vel amicos.)

Escula, ne parias! ne quoque tu percas,  
 Proximus haecrore causam quon vestit honoris ...

Et haec ipsa etiam diverso modo leguntur in codicibus, et multa etiam desesse huius poetastri, indicium dabit Iunianus codex, ubi inter primum et secundum versum intervallum erat, unde excidisse quaedam constat. BERN.

31. *Vario colore.* Sic variae sunt apud Columellam. — *Distinguit.* Festi sua poma colore, Lovan.

35. *Sinceros.* Id est integros et illarios. Ovid. IV. Pont. 9, 10:

Et mea sincera curvati nec rota, DOVA.  
 Male unus codex, securos.

37. *Saeva nocent* ] *Saeva nocent nudatis vulnera*, FRANCOF. non male.

38. *Decerpto.* Licet nonnulla ex manuscriptis exemplaribus habeant detecto, tamen legendum omnino est, ut in pluribus exemplaribus legitur, *decerpto*: quod participium ante oculos ponere videtur vulnera illa, quae cortice illiso et detracto a saxis capium inferuntur arboribus. MAR.

39. *Sed spes inducta rapinae* ] *Indicta* Mentelii liber: alius *illustra*; *indulta* Fabricii codex. HEINS.

40. *Querentur* ] *Querantur* Regius et alius: *queruntur*, Lovan.

41. *Sic reus* ] *Fit reus ille fere* ex Vaticano legebat olim Heinsius. Sic *facere reum* Suet. Tih. 8, et passim alii. — *De quo victoria lucro.* In multis legitur *victoria laeta*, etiam in MSS. unde suspicor lectionem ab alio emendatam: *laeta* autem, lucrosa, triumpho digna. FABR.

42. *Inopis vindice facta carent.* Non est qui pauperem ab iniuria vindicet, luralur.

43. *Qui scit se ferre viator, quod timeat.* Aut legendum est, *cui timeat*,

Quod timeat : tutum carpit inanis iter.  
 Sic ego sola petor, soli quia causa petendi est : 45  
 Frondibus intactis cetera turba virent.  
 Nam quod habent frutices aliquando proxima nobis  
 Fragmina, quae laeso vimine multa iacent;  
 Non istis sua facta nocent: vicinia damno est.  
 Excipiunt ictu saxa repulsa meo. 50  
 Idque fide careat, si non, quae longius absunt,  
 Nativum retinent inviolata decus.  
 Ergo, si sapiant, et mentem verba sequantur,  
 Devoveant umbras proxima quaeque meas.  
 Quam miserum est, odium damnis accedere nostris;  
 Meque ream nimiae proximitatis agi!  
 Sed, puto, magna mei est operoso cura colono.  
 Invenias, qui det nil mihi, praeter humum.

ant quod positum est pro quare; ut, non est quod metuas, ERASMV9. Mall. liber, cur timeat. Vere.

44. *Tutum carpit inanis iter* ] *Inanis* viator, qui nihil fert secum, unde a latronibus impetatur. Eodem sensu vacuus apud Iuv. Sat. X, v. 22:

Cantabit rucens coram latrone viator.

45. *Soli quia causa* ] *Soli mihi causa*, Neapol. *quia fructus causa*, alius. — *Petendi* passive dixit: causa cur petar. ERAS.

46. *Viret* ] *Virent*, Ambrosianus.

47. *Nam quod habent frutices aliquando proxima nostro*. Pro aliquando, legendum alii quoque, cum Moretti codice. Lovaniensis ex nostris, et Fabricii codex, alioquin. H.

48. *Fragmina, quae, laeso etc.* Ramos intellige, qui saxis petiti, in illos ex arbore vicinia resultantibus, fructi circa Nucem ipsam iacent. — *Laeso vimine*. In codice Moretti, quod multo vimine laesa iacent: unde Hein-

sins, mutilo. In Lovan. *laeso vimine iuncta*: forte, pro *laeso vimine trunca iacent*: vel quod *laesae vimina iuncta iacent*: *laesae* scilicet mihi. BYRN.

53. *Ergo si sapiant etc.* Si mens igitur arboribus illis; si quid possent capere mente, et mentem hanc verba, quibus, quid sentiant exprimerent, sequerentur, sapienter faciant, fatalem hanc ipsis vicinitatem Diris devovendo.

55. *Odium damnis accedere nostris*. Eleganter in uno codice, *aecrescere*: de qua voce, cum *accidere* confusa, vide Heins. ad Val. Flac. lib. I, 178.

58. *Invenias*. Vetusta editio cum Mediceo codice, *Invenies quod det nil mihi*: alia cum tribus scriptis, *Invenias dederit quid mihi*: unus, *invenies dederit quid mihi*: alius, *Inveniat*: duo, *Inveniat si quid det mihi*. Lege *Invenias, qui det nil mihi, praeter humum*: nam in uno Vaticano, *Inveniet qui det nil...* H. Recte *invenias*, Heinsius: nam ita solet Noster,

Sponte mea facilis contemto nascor in agro:

Parsque loci, qua sto, publica pene via est.

Me, sata ne laedam, quoniam sata laedere dicor,

Imus in extremo margine fundus habet.

Non mihi falx nimias Saturnia deputat umbras:

Duratam renovat non mihi fossor humum.

Sole licet siccaeque siti peritura laborem,

Irriguae dabitur non mihi sulcus aquae.

At quum maturas fisso nova cortice rimas

Nux agit, ad partes pertica saeva venit:

Pertica dat plenis immitia vulnera ramis;

Ne possim lapidum verbera sola queri.

Poma cadunt, mensis non interdicta secundis:

Et condis lectas, parca colona, nuces.

Has puer aut rectus certodilaminat ictu;

61. *Quoniam sata laedere dicor.* Callide, nec inficiatur, quod manifestum est: nec agnoscit, quod erat obfuturum. ERASM.

62. *Imus* ] *Imus fundus*, pro *ager postremus*; quomodo *Faber imus*, in extrema vici parte habitans, apud Horat. in Art. Poët. Sic *prima fabula*, extrema platea, medius *lanus*.

63. *Non mihi falx nimias Saturnia* etc. Non hic *Saturnia falx* insigne *Temporis*, *Kpiv*; sed Saturni, utpote cui vitis et frugum disciplina competeret.

66. *Sulcus aquae*. Multi libri, *suecus*: nil muta. In tribus erat rivus.

68. *Pertica saeva* ] *Longa*, duo libri: ut in istis Ovidii III Fast. 117: *Pertica suspensor portabat longe maniplos*.  
HENS.

*Saeva* Palat. et mox Neapolit.

70. *Ne possim* ] *Nec possim* Bers. Ed. nec possum, Lovan.

71. *Mensis non interdicta secundis.* Fuit tempus, quum non modo non

*interdicta nux mensis secundis*, quae, sublati primis, eleganti apparatu instruebantur; sed et ipsis ornamentis erat. Horatius Serm. libro II, Satyr. 2, 131:

... Tum pensilia vva secundas  
Et nux ornat mensas, cum duplici seu.

73. *Has puer* etc. Nihil addubito, quin Ovidius ita scripserit hoc carmen: *Has puer aut certo rectas dilaminat ictu*. Siquidem *dilaminare* dixit, pro in duas laminas diducere. Id fit quoties, solutis commissuris, finditur nux in duas partes. Vnde paulo post *laminam* vocat putamen fissile. Illud interim erat artis, *certo* ictu tangere commissuram. Nam *dilaniandi* verbum, quod in Aldinis quoque codicibus legitur, etiam carminis ratio respuit. Porro quod ait, *rectas*, opponitur illi quod mox sequitur, *pronas*, hoc est transversas. Suspicio autem hanc esse lusum, quo findimus etiam mala praedura. Idponitur index sinistrae mali pe-

Aut pronus digito bisve semelve petit.  
 Quatuor in nucibus, non amplius, alea tota est; 72  
 Quum sibi suppositis additur una tribus.  
 Per tabulae clivum labi iubet alter; et optat  
 Tangat ut e multis quamlibet una suam.  
 Est etiam, par sit numerus qui dicat, an impar:  
 Ut divinat as auferat augur opes. 80

dunculo, et in hunc pugnus dexter subito impingitur. In impetu ac celeritate sila est victoria. Etenim si leviter impingas, et digitum offendis, nec findis malum. ERASM. — *Dilaminat* multi ex scriptis. Vnde Erasmus *dilaminat*: ingeniose; quomodo et codex Mediceus, cum prisca editione: etsi verbum id sit novum, certe *Laminam* nucis infra hic idem auctor appellat. Politianus coniciebat *delinqui*; *delineat* Fabricius; *divulnerat* codex Patricii Iunii: *disseparat* duo alii, Mureti, *delamiat*. Pro rectas etiam in multis veteribus *lectas*. Puto scribeudum *sectas dilaminat*. HEINS.

74. *Aut pronas*. Rectius *pronus*, cum Regio et Menteliano codice.

76. *Quum sibi suppositis*. Elegantissime descripsit aleae illud genus, quum pueri castellatim sibi nuces construunt, quas procul distantes si everterint nuce emissa, quotquot eversae fuerint, atque etiam quae dispositae sunt infra eversas, omnes lucrantur. Hinc quidam apud Tranquillum in Augusto cap. 83 legunt sic illud membrum: « Animi laxandi causa modo talis, aut castellatis nucibus ludebat cum pueris minutia. » Tranquilli tamen plura exemplaria, *Ocellatis nucibus*; id est perforatis instar ocellorum, scriptum habent.

77. *Per tabulae*. Altera ludendi species est, ut, dispositis in seriem

nucibus, per tabulam declivem volvatur nux: quae si tangat quam oportet, vincit qui misit. ERASM. — *Clivum*, declivitatem et descensum. Virgil. in Bucol. IX, v. 7: *Qua se subducere colles Incipiunt, mollique iugum demittere clivo*. MAR.

79. *Est etiam, par sit*. Sic hodie quoque ludentes pueros conspiciamus. Noces enim, quotquot voluerint, manibus premunt, et tanquam problema quisque compari suo proponens interrogat, par insit numerus, an impar: quod si ille divinaverit, omnes nuces auferit: sin minus, totidem amittit. Huius ludi meminit et Flaccus in Sermonibus, dum pueriles ludos recenset, inquit: *Ludere par impar, equitare in arundine longa*. Nec vero nucibus tantum aut castaneis ludere *par impar* soliti erant antiqui, sed etiam nummis. Legimus enim apud Tranquillum, Augustum sic ad liliam scripsisse: « Misi tibi denarios ducentos et quinquaginta, quos singulis convivis dederam, si vellent inter coenam, vel talis, vel par impar ludere. » IDEM.

80. *Ut divinat as auferat augur opes*. Ut tollat victor puer opes, noces scilicet, quarum numerum divinando coniecerat. Totus hic plenus elegantiae locus; et varius semper poeta in describendo varios puerorum lusus, cum ipsis videtur colludere;

Fit quoque de creta, qualem coeleste figuram  
 Sidus, et in Graecis litera quarta gerit.  
 Haec ubi distincta est gradibus, qui constitit infus,  
 Quot tetigit virga, tot rapit inde nuces.  
 Vas quoque saepe cavum, spatio distante, locatur; 85  
 In quod missa levi nux cadat una manu.  
 Felix, secreto quae nata est arbor in arvo;  
 Et soli domino ferre tributa potest!  
 Non hominum strepitus audit, non illa rotarum;  
 Non a vicina pulverulenta via est. 90  
 Illa suo, quaecumque tulit, dare dona colono,

neque ideo rerum gravitatem verbis  
 usquam elevat.

81. *Fit quoque.* Tertium lusum genus describit. Ex creta pingitur ampla figura triangula, qualem habet apud Graecos ΔΙΤΗ mainascula forma scriptum. Eandem figuram apud Aegyptios cursum suo facit Nilus: unde et loco nomen inditum. Et haec similis ostenditur in coelo super caput Arietis. Haec notant tres stellae, duabus lineis aequalibus, tertia brevior: sed quae in angulo stellarum clariorem habeat, graeci ΔΙΤΗ appellaut. In lineis itaque pictis, certis intervallis, quos hic *gradus* vocat, disponuntur nuces. Puer qui stat in medio, iactu virgae quot tetigerit, tot aufert. ENASM.

84. *Quot tetigit virga, tot capit ipsa nuces* ] Ipse nonnulli, ille duo. Sed vetus editio, codex Regius, et Langermannii recte, *tot capit inde*: quare et in superiori versu scribendum, *qui constitit infus*; non, *quae*. HEINS. — Legebat vero Sentlebius;

... Quae constitit intra

Quot tetigit virga, tot capit inde nuces.  
 Et ita explicat: Delta Graecorum triangulari forma pingebatur, idque

gradibus invicem distinguebatur. Calculantes ergo pueri procul stantes nuces singulas in Deltoton mittebant, et cuiuscunque nux in illo schemate consistebat, tot lucrabatur nuces, quotungebat virgas, seu lineas; si vero nux missa Deltoto penitus emigrasset, missio ista erat irrita, et alius ex sociis admittabatur. Recte, ut quidem puto, Sentlebius, qui uberius hunc locum illustrat: nam *consistere* nux dicitur, quae e manu emissa et evoluta, quiescat et cursum finit, ut millies ea vox occurrit. B.

85. *Vas quoque.* Meminit huius lusum et Persius: *Et angustae collo non fallier orcae*. Singuli pueri deponunt nuces aliquot in orcam, id est ollae genus: deinde ex intervallo singuli per vices petunt os ollae; qui solus, aut frequentius immiserit, aufert omnes nuces. ENASM. — Quamvis Scholiastes Persii, quisque ille sit, hoc referat, ad Talorum iactum est referendum.

90. *Non a vicina* ] *Non est vicina via* duo libri: *non tibi vicina pulverulenta via* Regius, quod non displicebat Heinsio.

91. *Dare dona colono.* Emenda ex

Et plenos fructus adnumerare potest.  
 At mihi maturos numquam licet edere foetus;  
 Ante diemque meae decutiuntur opes.  
 Lamina mollis adhuc tenero dum lacte, quod intro est;  
 Nec mala sunt ulli nostra futura bono;  
 Iam tamen invenio, qui me iaculentur; et ictu  
 Praefestinato munus inane petant.  
 Si fiat rapti, fiat mensura relict;  
 Maiorem domini parte, viator, habes. 100  
 Saepe aliquis, foliis ut nuda cacumina vidit,  
 Esse putat Boreae triste furentis opus.

lib. Mass. qui fuit Pauli Marsii: *po-  
 ma colono*. C107.

92. *Et plenos fructus adnumerare  
 potest*. Proprie usus est verbo *adnu-  
 merandi*. IDEM.

93. *At mihi maturos*. Rursus ma-  
 nuscriptum, *At mihi maternos*; quod  
 sequentia declarant non plane esse  
 ineptum; nam ad arborea transferri  
 modo diximus. FAB.

94. *Percutiuntur* ] *Decutiuntur* est  
 genuina lectio e veteribus exempla-  
 ribus. C107. — *Ante diem nostrae  
 decutiuntur*, editio prima et duo scripti.

95. *Lamina mollis adhuc tenero  
 dum lacte* etc. Dum succus est adhuc  
 lacteus magis, quam nucleus. Sic de  
 frumentis Virgil. Georg. I, 315,  
*quum*

... In viridi stipula lactentia turgent

*Lamina* corticem designat, quae *mol-  
 lis* primum, et quasi *lactea*, sensim  
 indurescit, sitque maturitate lignum,  
 et quidem durissimum.

97. *Invenio*. In quibusdam rectius,  
*invenias qui me iaculentur*. N. Multo  
 rectius. — *Qui me iaculentur*, et mox  
 petat Moreti codex: *iaculantur* et pe-  
 tunt Palatinus: *numen inane* etiam

Moreti, quod pro *nomen inane*, ut  
 saepe alibi, positum videbatur Heins.

99. *Si fiat rapti* etc. Ut ubique,  
 malum hic exaggerat, ex modo rapi-  
 nae. Non solum fraudatur dominus,  
 sed plus aufert raptor; qui si dimi-  
 diam saltem, non vero *maiorem* tol-  
 leret partem!

100. *Habes*. Lego ex MSS. *habet*.  
 MAN. Ita et editi quidam; sed omnes  
 fere libri scripti, *habes: dominus* etiam  
 Palatinus: unde tentabat Heinsius,  
*domina parte*.

101. *Vbi nuda cacumina vidit* ] *Vt  
 vidit* vetus editio et scripti nonnulli;  
 et sequenti versu eadem editio cum  
 Mediceo, *Boreae frementis*. HEINS.  
 — *Premere* et *furere* etiam confusa.  
 Sic apud Virg. X, 603:

... Torrentis aquae vel turbinis atri  
 Mors furens.

Quidam codices, *fremens*, et apud  
 Lucan. VI, 274:

... Cumulumque furentem  
 Vedarum non passus.

Etiam *frementem* Rottendorffianus;  
 sed quum et saepe venti *furere* di-  
 cantur, nihil est temere mutandum.

Aestibus hic, hic me spoliata frigore credit:

Est quoque, qui crimen grandinis esse putet.

At mihi nec grando, duris invisā colonis,

105

Nec ventus fraudi, solve gelivae fuit.

Fructus obest; peperisse nocet; nocet esse feracem;

Quaeque fuit multis, et mihi praeda malo est.

Praeda malo, Polydore, fuit tibi: praeda nefandae

Coniugis Aonium misit in arma virum.

110

Hesperii regis pomaria tuta fuissent;

103. *Aestibus hic, hic me*. Odiosa repetitio et ingrata *hic*: scribe cum Neapolitano:

*Aestibus hic, alius spoliata frigore credit*, B.

Sic Metam. libro I, 293:

Occupat hic tellurem; cymba sedet alter adunca.

105. *Duris invisā* ] *Magnis*, Bodl.

106. *Nec ventus fraudi* ] *Fraus* verbum Iarvis. Alii perpetram legunt *damno*: quod glossa est. Terent. in Menutontim. act. III, sc. 1, v. 33:

In eandem fraudem ex hoc re, atque ex illa incidas.

— Septem scripti meliores cum veteri editione *frandi*: probe. Neque aliter ex suis Ciofannus.

107. *Fructus obest; peperisse nocet; nocet esse feracem*. Exremisse videtur ex Epigramma. graeco, unde petitum duximus totius Elegiae argumentum. Malim *feraci*, si per librum liceat. Sic lib. IX, 477 Met. *verum nocet esse sorori*; et ubique fere, ut iam notavimus.

108. *Est mihi*. Querelae magis convenit lectio manuscripti, *Ac mihi praeda malo est*! Convenit etiam exemplis tristibus Polydori Troiani, Amphiarai Thebani, Atlantis Libys. FABR.

109. *Praeda malo, Polydore etc.* Vid. Euripid. Hecub. et Virg. Aen. III, 45. — *Praeda nefandae coniugis*. Eryphiles, quae, accepto a Polynice monili, quod Hermione olim Venus dono dederat, Amphiarum coniugem in bellum Troianum immisit, quod ipsi fatale erat. Vid. Stat. Theb. II, 265; ibid. VII, 8. *Aonium* autem dicit, quod et Apollineum, quia vates et augur celebris.

111. *Hesperii regis*. Moreti codex, *Hesperique ducis*: quod nobis magis placet. Sic IV Fast. 884 ex melioribus:

... Haec contra dux ita Taurus sit,

In aliis *rex*: vid. ad Ep. XIII, 43. BYRN. — *Hesperii regis etc.* Nota satis fabula de hortis Hesperidum. Marcus autem Varro mala aurea, capros et oves interpretatur (de Re rustica libro II), quas Hercules ex Africa in Graeciam exportavit. Ea enim sua voce Graeci *mala*, μάλα adpellant. Hoc idem Diodor. lib. V. Draconem vero, hortorum custodine praepositum, intellexerunt Plin. et Solin. flexuosos maris meatus, qui pomaria Atlantica circuibant. Plura ad Met. ubi limes historiam inter et fabulam conterminus recentioribus documentis adsignabitur.



Vna sed immensas arbor habebat opes.  
 At rubus, et sentes tantummodo laedere natae,  
 Spinaque vindicta cetera tuta sua est.  
 Me, quia nec noceo, nec obuncis vindicor hamis, 115  
 Missa petunt avida saxa proterva manu.  
 Quid, si non aptas solem fugientibus umbras,  
 Finditur Icario quum cane terra, darem?  
 Quid, nisi suffugium nimbos vitantibus essem,  
 Non exspectata quum venit imber aqua? 120  
 Omnia quum faciam, quum praestem sedula cunctis  
 Officium, saxis officiosa petor.  
 Haec mihi perpersae, domini patienda querela est.

113. *At rubus, et sentes tantummodo laedere natae.* Persimile apud Terentium, in Phormione, Act. III, scena 1, 16:

... Non rete accipitri tenditur, neque milvæ,

Qui mala faciunt nobis: illis, qui nil faciunt, tenditur;

Quis enim in illis fructus est; in illis opera luditur.

— *At rubus et sentes laedere natae. Pro natae ad laedendum.* Graece potius, quum latine: *κίρπος* *ἐλάτης*. Quamquam Graeci *κίρπος* usurpant simili modo, pro solet. E.

116. *Saxa proterva.* Eodem modo *impudens lapis* dicitur ab Homero, qui commendatur ab Arist. lib. III Rhetoricorum. Cloy.

117. *Solem vitantibus.* Hi versus non uno modo erant depravati: pro *vitantibus*, scriptum erat *nutantibus*; et mox, pro *suffugium*, *suffragium*; reclamante etiam carminis lege. Non solum, inquit, fructifera et innocua; verum etiam aliis modis commoda annu vintori: videlicet sub umbram meam confugit, quum non tolerat

aestum solis, aut quum sub dio subito oborta pluvia occupavit. ERASM. — *Mutantibus* scripti fere omnes; quod quamvis video, quomodo explicari possit, tamen *vitantibus* reponi debere existimo. Amor. III, Eleg. 6:

*Ipsa sub arboreis vitabam frondibus aestum.*

Tibullus libro primo Eleg. I, canis aestivos ortus vitare sub umbra Arboris pari modo dixit. HEINS. Sed mox iterum sequitur *vitantibus*; quare dubitat Burmann. an non hic *fugientibus* sit retinendum; nisi sequenti versu *nimbos fugientibus* malis; quod est commodius.

118. *Finditur Icario quum cane terra etc.* Sirius, sive *κέρκυρα*, quod sit in capite stellae, quae canis dicitur. Prodiit hunc fuisse comitem Icaris, qui domini corpus extincti prodiderit: quod ipsi officium locum inter sidera meruit. ERASM.

121. *Quum praestem sedula cunctis*] *Quum cunctis sedula praestem*, Neapol. *sedula nutrix*, lunian.

122. *Officiosa*] *Invidiosa* duo libri et Bersmanni, qui id ruius belle legi censet.

OVID. Oper. Tom. I.

N n n

Causa habeor, quare sit lapidosus ager.  
 Dumque repurgat humum, collectaque saxa remittit,  
 Semper habent in me tela parata viae.  
 Ergo inuisa aliis, uni mihi frigora prosunt:  
 Illo me tutam tempore praestat hiems.  
 Nuda quidem tunc sum; nudam tamen expedit esse;  
 Nec spoliū de me, quod petat, hostis habet. 130  
 At simul induimus nostris sua munera ramis,  
 Saxa novos fructus grandine plura pelunt.  
 Forsitan hic aliquis dicat: quae publica tangunt,  
 Carpere concessum est: hoc via iuris habet.  
 Si licet hoc, oleas dstringite: caedite messes, 135  
 Improbe! vicinum carpe, vialor, olus.

124. *Causa habeor.* Tibull. lib. I, Eleg. 3, 17:

*Ant ego sum coactus, aves dant omina dura,*

*Saturni aut sacrum me tenuisse diem.*

Francius malebat *causa feror.* — *Causa habeor quare sit lapidosus ager.* E coniectis in nucem saxis.

126. *Habent in me* ] *Habent mediae* cogitabat aliquando Heinsius. — *Semper habent in me* etc. Saxa scilicet quae dominus agri, dum repurgat, in viam remittit.

128. *Illo me tutam.* In nonnullis impressis, *illo ne metuum tempore.* FABR. Scripti nonnulli, *Illo ut non metuum.* Forte, *Illo, ne metuum.*

131. *Sua vellera.* In omnibus adhuc impressis exemplaribus legitur aut *vellera*, aut *vulnera*; sed depravata est dictio: legendum enim est, ex manuscriptorum codicum auctoritate, *sua munera*; id est fructus, ut etiam ex sequenti pentametro cuius constare potest. M.

132. *Grandine plura.* Hyperbolice dicit; quod Graeci  $\chi\alpha\lambda\alpha\sigma\tau\epsilon\rho\varsigma$ .

133. *Forsitan hic aliquis dicat.* Quod sibi obici posset, confutat exemplis. Quae cuiusquam civitatis publica sunt, communi omnium, qui ex eadem sunt civitate, usui deserviunt. Nax igitur in publica via sita communis est, ex qua omnes eius civitatis homines fructus capere possunt. Eodem sensu sunt illa Cicero- nis libro I de Offic. « Multa, inquit, sunt civibus inter se communia: forum, fana, porticus, viae, leges etc. » *Publica autem et communia* interdum apud Iuriconsultos confunduntur. CAOS.

134. *Hoc iuris.* Sic Eleg. 1 lib. I Amor., v. 5:

*Quis tibi, sacre puer, dedit hoc in carmina iura?*

Id est, hoc ius, hanc facultatem.

135. *Si licet hoc.* Scripti plerique, *Scilicet*; et pro hoc, prima editio et quique manu exarati, *has*: duo, *et*; unus, *huc*. Opinor refingendum, *Scilicet ite, oleas dstringite.* Quomodo Columella libro XI, c. 2: *Tum et olea dstringenda est, ex qua velis vi-*

Intret et urbanas eadem petulantia portas;  
 Sitque tuis muris, Romule, iuris idem.  
 Quilibet argentum prima de fronte tabernae  
 Tollat; et ad gemmas quilibet alter eat. 140  
 Auferat hic aurum: peregrinos ille lapillos;  
 Et quascumque potest tangere, tollat opes.  
 Sed neque tolluntur: nec, dum regit omnia Caesar,  
 Incolumis, tanto praeside, raptor erit.  
 At non ille Deus pacem intra moenia finit: 145  
 Auxilium toto spargit in orbe suum.  
 Quid tamen hoc prodest, media si luce palamque  
 Verberor, et tutae non licet esse mihi!  
 Ergo nec nidos foliis haerere, nec ullam  
 Sedibus in nostris stare videtis avem. 150  
 At lapis, in ramo sedit quicumque bifurco,

*ride oleum efficere. H. Captiosa quidam exempla, sed ingeniosa.*

137. *Intret etc. Intret in urbanas* Ambrosian., *violentia* Bodl. et Junii.

138. *Sitque tuis muris etc.* Nove, inquit Erasmus, *tuis muris*, pro *in tuos muros*. Moenia sunt inviolata; nam Romulus ob violata, Remum fratrem occidit. Ad id alludit poeta; nec gratia caret apostrophe.

139. *Prima de fronte tabernae* ] *Primae* concinnius vetus editio, et quatuor scripti. Sic in *Tristibus* I, 6: *Primi fronte libelli*. HEINS. Nihil muta: ita *prima frons* passim, etiam de aliis rebus. Vid. ad *Phaedr.* Prolog. lib. IV. BYAM.

140. *Et ad gemmas quilibet alter eat.* Adnotata hic vim verbi *ere*. Donatus in *Terent. And. Acl.* I, sc. 5: *Itur ad me, quasi ad hostem*. *Plant.* in *Pseud. itur ad me*. *Virg.* IX, 423: ... *Simal esse rectus*, ita in *Euryclam*. *Lapillos*, uniones. CIOV.

142. *Potest tangere, tollat opes.* Quidam libri, *tollere, tollat*. Neapolitanus, *tangere, tangat*. HEINS.

143. *Dum regit* ] *Dum reget* legabat Douss.

144. *Raptor*. Recte: quasi fur manifestus. CIOV.

148. *Et tutae non licet esse mihi*. Sic plerique scripti: sed verum est, *tutae mihi*, quod vetus editio, cum *Mediceo* et *Erfurtiano* libro, agnoscit. HEINS.

149. *Ergo nec nidos etc.* Ne quid omitteret argumentorum, hinc quoque colligit improbabilitatem viatorum, quod ob densitatem saxorum, nullae aves nidulantur in ramis ipsius: quod tamen accidere probabilius est ob nativam amaritudinem foliorum et corticis, gravemque nidorem. ERASM.

150. *Videtis* ] *Videbis*, duo scripti.

151. *Bifurco* ] *In ramos bifidos* Neapolit. *Venit unus liber: ut lapis*, aliae editiones.

Haeret; et, ut capta victor in arce, manet.  
 Cetera saepe tamen potuere admissa negari,  
 Et crimen nox est inficiata suum.  
 Nostra notat fusco digitos iniuria succo, 155  
 Cortice contactas inficiente manus.  
 Ille cruor meus est: illo maculata cruore  
 Non profectura dextra lavatur aqua.  
 O ego, quum longae venerunt taedia vitae,  
 Optavi quoties arida facta mori! 160  
 Optavi quoties, aut caeco turbine verti,  
 Aut valido missi fulminis igne peti!  
 Atque utinam subitae raperent mea poma procellae;  
 Vel possem fructus excutere ipsa meos!  
 Sic, ubi detracta est a te tibi causa pericli, 165

153. *Cetera saepe tamen potuere admissa negari* etc. Ea dicit crimina, quorum nox sola conscia fuit, et quae potuit ideo negare: *inficiata est*. Quid igitur sibi voluerunt, qui sensum adeo plenum et facilem lectionum incongruitate perturbant, libros, vel etiam MSS. adducentes, quorum alii vox, nux alii, nonnulli etiam ut est *uxor*, et alia istius uodi verba et genuinae lectioni praeposuerunt. Vnde Heiusius ipse aliquando cogitaverat *noxa*; ita ut, qui vir res nonnunquam caligine densissimas improvisa luce feliciter illustraverat, repente caligaret in re omnium minime obscuram; neque hic videret, quod alibi centies animadvertendum curaverat, lapsum scilicet calami in describendis vocibus, litterarum inter se configuratione simillimis.

157. *Ille cruor*] *Ille color* Fennecof.

161. *Aut caeco turbine verti*] *Caecum* ideo vocat, quod iusano tumultu rant, et cuncta sine discrimine ullo periclit. Sic *caecum* amorem dicimus,

et *furor* *caecum*. — *Caeco turbine verti*. *Ferti* pro *everti* capiendum esse notavit Douss: ut apud Virg. Aeneid. I, 20:

...Tyrinus olim quas verteret arces.

Quod Pierius efficacius esse docet, quam *evertere*. Sed MSS. Moreti et alius, *venti*: forte, *caeci turbine venti*, *Aut valido* etc. Certo *turbine*, duo libri: *aut rapido*, sex scripti cum prima editione; etiam bene, nam ignis proprie *rapidus*. Bvam.

163. *Atque utinam subitae* etc. Ventus enim vehementior frequenter excutit mala, pyraque; sed 'inglandes haerent, tennius ligno adfixae; nec temere, nisi saxis aut pertica ex arbore excutiantur. Rursus fructus alii nli immaturoerunt, sponte in terram decidunt: quod non Nuci; ideoque exoptat sibi id quoque evenire. ERASM.

165. *Sic, ubi detracta est a te tibi causa pericli* etc. Fabulis receptum est, F. lamm, quum venatores, ut cum

Quod superest, tutum, Pontice castor, habes.  
 Quid mihi tunc animi est, quum sumit tela viator,  
 Atque oculis plagae destinat ante locum?  
 Nec vitare licet moto fera verbera trunco,  
 Quem sub humo radix vinclaque firma tenent. 170  
 Corpora praebeamus plagis: ut saepe sagittis,  
 Quum populus manicas deposuisse vetat;  
 Vtve gravem candens ubi tolli vacca securim,  
 Aut stringi cultros in sua colla videt.  
 Saepe meas vento frondes tremuisse putastis: 175  
 Sed metus in nobis causa tremoris erat.  
 Si merui, videorque nocens, imponite flammae;  
 Nostraque fumosis urite membra focis.

capiant, insequuntur, testes sibi amputare, illisque eos abicere, atque ita venantium insequentiumque manus effugere. Hae de re Aesopus fab. 33. Cior. — Sextius vero apud Plin. XXXII, 3 negat id esse verum, quod hoc animal testes habeat pusillos, ac lumbis substrictos: nec posse avelli, nisi cum vita. — Pontice. Sic dictus Castor, vel Fiber, quia in Ponto frequentissimus:

... Viresque Pontus  
 Castoreo [ Müll. ] Virg. Georg. I, 87.

— *Causa periculi* ] *Castoreum* designat, quod frequentis apud Medicos virus, et ideo *causa periculi* est Castori. Falso credebant veteres virus illud e testibus animalis emitti, quum e oculis effluat, intestinalis subsidentibus.

167. *Quid mihi tunc animi est.* Summum movet commiserationem. Virg. de Didone Aen. IV, 408:

Quis tibi tunc, Dido, cernenti talis sensus?  
 — *Tela.* Proprie: si *saxa* dixisset, rem non satis expressisset. Cior.

169. *Fera verbera trunco* ] *Vulnera*, novem scripti.

170. *Radix vinclaque firma* ] *Vinclaque saeva*, Lovaniensis: *curvasque vincla*. Francof. et editio. veteres: sed Mediceus, et editio una vetus, *vincla curva*: recte, indice olim Heinsio, si *vincla firma* reponas, et per appositionem capias. BYRN.

173. *Vtve gravem candens* etc. *Pascens* octo scripti ex nostris: alii duo cum veteri editione, *pavida est*: quod et Ciofannus ac Fabricius ex suis probarunt. Erfurtanus codex satis antiquus, *pandens*. Forte, *candens vacca*. Victimae enim albae, ut ex antiquis auctoribus est compertum, nisi quae Dis inferis caedebantur. HJMS.

177. *Imponite flammae.* Forte legendum, *impenite flammam*: ut intelligatur, arborem succisam exuri. Id si non placet, intelligamus illam excisam, illic exuri, ubi nata est.

178. *Nostraque fumosis* etc. Quorum deplorata malitia est, capitis supplicio velut amputantur a corpore civium: in auctoribus deploratis,

Si merui, videorque nocens, excidite ferro,

Et liceat miserae dedecus esse semel.

180

Si nec cur urar, nec cur excidar, habetis,

Parcite: sic coeptum perficiatis iter!

duplex est poena capitis: aut enim exciduntur, ut admoveantur focis; aut si non est tanti, exuruntur, iniecta flamma, ut vestigium exustae testetur fuisse noxiam. Facete vero ramos dixit membra — Si merui. Convenit affectui repetitio. ERASM.

180. Et liceat miserae dedecus esse semel. Ignominia quidem est affligi supplicio; sed maius multo suppli-

cium pati quotidie quod patitur; ideoque orat ut miserae liceat subire dedecus, quod ipsam perpetuo dedecori subducatur, et ignominiae, quae sit momenti cuiusque. Quod ita parum videtur Heiusius intellexisse, ut nihil sani in hoc versu inesse affirmet, et sic censeat refugendum:

Et liceat miserae dedoluisse semel.

# CL. V. RICH. BENTLEII

I N

## P. OVIDII NASONIS

### EPISTOLAS HEROIDVM

EMENDATIONES INEDITAE \*

EPIST. I

- V. 2. *Vt. Lege tu. Ita Brinck. apud Lennep.*  
3. *Dnaia inuisa puellis. Olim voluit denos obsessa per annos.*  
6. *Iusanis. Incanis, vel Aegaeis.*  
13. *Violentos. — Glomeratos.*  
15. *Ab Hectore. — Vulnere.*  
16. *Timoris. — Doloris, ut MS. Voss.*  
27. *Nymphae. — Nuptae, ut N. H. \*\* at sponsae Cod. Duncelmensis.*  
28. *Vieta-Troia fata. — Quisque fortia facta.*  
31. *Atque. — Iamque cod. D.*  
40. *Dolo. — Metu.*  
47. *Vestris. — Lacertis. Graiis. Cf. Remed. Am. 66.*  
48. *Quod fuit. — Qua stetit.*  
52. *Incola. Olim integra: prostea accola, cum N. H.*  
65. *Veri. — Vestri. Cf. Trist. III, Eleg. 3; 26.*  
66. *Habitas-abes. — Habites, agas.*  
82. *Immensas. — Inuisas.*  
91. *Dirum. — Dicam.*  
95. *Actor. Sic MS. D. 100. Inuitis. — Ignaris.*  
105. *Armis. — Annis, ut V.*

\* Desontae e margine edit. vel Burmanni, vel Nicol. Henoli. Liber uterque servatur in  
Museum Britannico. *Classical Journal*, NN, XXXVII, et XXXVIII, M. D. CCCXIX.

\*\* Per litteram V, intellige textum vulgatum; et per N. H., Nicolaum Heinsium.

V. 110. Tu citius venias. — Tu citus advenias. *Vel* spe citius venias. Cf. Fast. IV, 600.

113. Iam. — Tu.

Abiudicari videntur 37, 8; 39, 40; 83, 4; 99, 100; 111, 2.

# VLIXIS AD PENELOPEN RESPONSIO

(AVLO SABINO AVCTORE)

V. 5. Mallem. — Malles.

6. Tibi dicere feram. — Te diacere fera.

11. Curae est. — Curas, ut V.

37. Colchiacis herbis. — Iolciacis herbas.

44. Mea. — Mei.

49. Semper. — Nempe.

86. Ipsa reperta. — Visa repente. — Visa repente, ut Burm.

102. Ira. — Illa.

116. Mala. — Nece.

118. Herculeam. — Tyndaream.

## EPIST. II

V. 3. Quater. — Semel, ut V.

6. Sithonis. — Bistonis. Cf. 90.

10. Invita nunc et amante noceat. — Invitae nunc, et ut ante noceat.

25. Et verba et vela. — Et vela et verba.

27. Nisi. — Si.

31. Iura. — Pacta. (Si recte video.)

35. Quod totum undis. — Bistonium-onris, *vel* aestu.

37. Fictus. — Falsus.

39. Nimumque. — Natiq; *vel* Per Venerem et natum, nimum facientia tela.

62. Quaecumque. — Caicumque, ut voluit Burm.

74. Capta. — Caesa.

75. Turba. — Serie.

90. Lavabis aqua. — Levabis humo.

121. Littora. — Vimina.

122. Aequora lata. — Littora nota. Cum MSS.

129. Minus et minus utilis adsto. — Minus est mihi mentis, ut adsunt.

144. Electum. — Electu, ut V.

148. Illa. — Ipsa, ut Vulg.

Abiudicari videntur, 17, 8.



## DEMOPHOONTIS AD PHYLLIDEN RESPONSIO

(AVCTORE AVLO SABINO)

- V. 19. Occurrere. — Succurrere, ut N. H.  
 21. Tibi. — Tuus. *Id.*  
 22. Quaeque. — Curre. *Id.*  
 47. Ignosce-et es. — Ignosce-et est. *Id.*  
 83. Revocaret noctia. — Revocarent noctes. *Id.*  
 94. Quoque currit. — Mihi credit.  
 101. Mihi. — Iam.  
 103. Excuset patrem fatis in parte relictis Gnosis. *Olim voluit: Accusat patrem, satis est, si fama relictis Gnosside. Postea nihil mutat, praeter in parte, legendo, non sponte.*

## EPIST. III

- V. 1. Rapta. — Capta.  
 11. Vultum. — Vultus, ut MSS.  
 12. Noster. — Vester, ut N. H.  
 30. Blandae preces. — Blanda prece.  
 36. Saepe. — Nempe.  
 39. Si. — *MS. Renaldi et D. Non. Lege Sic.*  
 44. Nec venit in coeptis aura. — Nec veniet votis born. Conf. Pont. III, 3.  
 48. Tribus. — Quibus, ut Francius.  
 58. Linea vela. — Lintea vela. *MS. Harl. 2758, Liutha vella.*  
 60. Animi. — Animae, ut N. H.  
 61. Violente. — Tu Lente.  
 67. Iam. — Tam, ut Gruter.  
 80. Et. — Sed.  
 95. Secessit ab. — Secesserat. *Burn.*  
 96. Negavit. — Negarat.  
 98. Pro nullo cadent. — Pollicito carent.  
 100. Saepius dominum. — Scilicet domini.  
 112. Facta. — Capta.  
 115. Et si quis quaerat. — Si quis nunc, ut Puteaneus.  
 124. Tui. — Tibi. *Scrver.*  
 132. Praesentisque. — Praesentesque, ut V.  
 Abindicari videntur 61, 2.

OVID *Oper.* Tom. I.

O o o

## EPIST. IV

- V. 3. Quodcumque est. MS. D. Quidquid id est.  
 8. Destitit. — Restitit, ut Dousa et alii.  
 25. Fovet. — Vorat. Cf. ad Liviam, 134.  
 26. Figit. — Frangit.  
 24. Animo. — *Vel humeris, vel collo.*  
 25. Crimen. — Regimen.  
 43. Est mihi per. — Estque mihi in.  
 48. Quaeque. — Quasque.  
 53. Pendamus. — Reddamus.  
 59. Perfidus. — Tertius. Cf. Epist. XVI, 328.  
 67. Vobis. — Nobis, ut V.  
 78. Et pulvis. — Vt aevos.  
 79. Ferocis. — Fugacis, ut MS. 2.  
 81. Vastum. — Lentum, ut V.  
 86. Materia digna perire tua. — Materies digna vigore tuo.  
 101. Iam primum. — Iam pridem.  
 106. Vtrumque. — Vtrinque, ut Burm.  
 128. Fugit. — Fugit.  
 137. Licet illa. — Virum illo. Cf. Fast. IV, 149.  
 141. Dabitur. — Duri, ut V.  
 149. Precari. — Vocari.  
 150. Fastus. — Flatus, ut N. H.  
 156. Depudit — Relinquit — Depudat. — Reliquit.  
 160. Tepidam movet. — Rapidum vehit.  
 170. Perdendas. — Praedandas, cum MS.  
 276. Perlegis: at. — Perlege: sed, ut MS. Lincoln  
*Abindicari videntur, 175, 6.*

## EPIST. V

- W. 6. Crimen. — Sidus. Cf. Ep. VIII, 88.  
 8. Quae. — Cui.  
 33. Illa dies fatum miserae mihi dixit; ab illa. — Ille dies ater miserae  
*mihi luxit; ab illo.*  
 41. Peracta. — Parata, ut V.  
 45. Vidisti. — Pressisti.  
 62. Illa resistit. — Ille residet.  
 68. Foemineas genas. — Foemineum gregem.  
 83. MS. *Relandi.* — Nec tamen,

- V.89. Est tibi — Est; ibi.  
 121. Vox erat in cursu, ut N. H.  
 125. Insignis. — Praesignis, ut MS.  
 126. Patris—Deos. — Socios, ut MSS. toros.  
 141. Tamen unque. — Prius unque. V. tamen ante.  
 152. A nostro. — E nostro, ut Giofan.

PARIDIS AD OENONEN RESPONSIO

(AVCTORE AVLO SABINO)

- V.15. Reginam-nisi. — Reginae-nou.  
 18. Laesa es. — Laederis.  
 65. Mavors-ultrorque. — Mavult-superosque.  
 78. Metuenda. — Retinenda.

EPIST. VI

- V.15. Ipse ista, ut N. H.  
 18. Obsequium. — Officium, ut MSS.  
 24. Venerat; et. — Venit, et ut.  
 29. Mihi. — Deos.  
 37. Devicto serpente. — Restabat serpens. Cf. Fast. V, 361. Metamorph. I, 700; II, 655.  
 38. Fidem. — Vicem.  
 39. Cursusque. — Cursone.  
 40. Ingenio-facta tuo. — Indicio-nostra suo. MS. D. ora.  
 52. Castra. — Transtra. Cf. Virgil. Aeneid. IV, 604.  
 55. Vidi tectoque. — Vidua, ut N. H. lectoque.  
 63. Fluentibus. — Cadentibus, ut V.  
 66. Ventus tenet. — Vento tument, ut Franc.  
 76. Cor dolet. — Dedolet. Cf. Remed. Am. 294.  
 77. Perdo. — Perdam.  
 78. Concidat. — Concidet.  
 82. Expectata. — Expectato. Cf. Epist. XII, 182.  
 83. Carmine movit. — Carmina volvit.  
 87. Flumina. — Fulmina, ut MSS.  
 88. Movet. — Trahit.  
 93. Herbis. — Istis.  
 100. Favet. — Volet. MS. D.  
 104. Revellit. — Revexit, ut Broukh. MS. Refalt.  
 108. Patria. MS. Pria, pro Ripa.

- V. 111. Vir. non MS. R. Cur non, ut N. H.  
 119. Nunc. — Quin. Cf. Epist. XV, 151.  
 130. Corpora. — Viscera.  
 133. Virgo. — Furto. Cf. supr. 43.  
 140. Iratis. — Infirmis. Cf. Am. I. 7, 66.  
 150. Suis. — Tuos, ut MS. Lincoln.  
 152. Ipse. — Ille, ut Burm. ad Arocid. VII, 110.

## EPIST. VII

- V. 4. Adverso. — Averso, ut N. H.  
 11. Nova. — Mea.  
 12. Summa. — Byrsa.  
 15. Terram — Tamen.  
 17. Alter habendus amor. — Altera habenda uxor.  
 37. lanataque. — Elataque.  
 40. Fluctibus. — Flutibus. Cf. Epist. XVIII, 211.  
 53. Quid si nescieris. — Quid, quasi nescires.  
 55. Etiam. — Viam.  
 56. Tamen latus. — Etiam latus. Hoëufft. Pericul. Crit. p. 277.  
     Tamen latus.  
 63. Precor — Procul.  
 84. Fluctibus. — Syrtibus.  
 105. Culpae. — Fassin.  
 113. Internas. — Hercneas, ut N. H. vel hen Tyrias.  
 122. Portas urbis et arma. — Populos Martis ad arma.  
 147. Ut moveas veloque tuas remoque carinus. MS. D. Ventoque tuas. MS.  
     Scriverino.  
 150. Advectas. — Avectas.  
 152. Sceptraque sacra. — MS. D. Sceptraque regna.  
 160. Vel distingue, Mars ferus; et damnis—tuus. Vel lege hactenus; et etc.  
 169. Frangentin. — Plungentin, ut N. H.  
 175. Laniataque. — Lacerataque. Ita H. Bolsius, Silv. Crit. p. 104.  
 194. Marmore — Margine.  
 196. Vasa. — MS. D. Icta.  
     Abiudicari videntur 85, 6, 7, 8; 97, 8.

## EPIST. VIII

- V. 3. Renui. — Tenui, ut MS. Coke. MS. D. Feci, et pro var. lect. Tenui.  
 21. Sedisset. — Flevisset.  
 24. Numeros. — Vires. Cf. Met. VIII, 7.

- V. 31. Vita. — Meritis.  
 34. Plus quoque qui-possset. — Plus patre-quo pollet. Cf. Ep. XIX, 76.  
 39. Permittet. — Concedet.  
 44. Eacta. — MS. D. Acta.  
 48. Melina. — Medios. Et sic Nodell. *Observ. crit.* p. 16.  
 52. Causa. — Nempé.  
 59. Obiectet. — Obiecit, ut V.  
 73. Rapta. MS. D. Raptā; et pro var. lect. Vecta.  
 99. Tibi. MSS. D. et R. Tua.  
 104. Munus et. — Muneris hoc, ut N. H.  
 107. Nox-Thalamis. — Mox-Thalami.

## EPIST. I

- V. 1. Nostris. — Vestris, ut MSS.  
 2. Pelasgiadas. — MS. D. Pelasgiaca.  
 4. Decolor. — Discolor, ut MSS.  
 10. Tanti. — Satis, ut MSS.  
 15. Tota. — Tuta, ut N. H.  
 19. Misero. — Vestro. Cf. Epist. XI, 79. Nostrum pudorem.  
 20. Macula stupri notas. — Maculas turpi nota. Ita Burm. *Secund.* ad Propert. I, 2, 31.  
 35. Votis. — Studiis, ut MS.  
 40. Omniaque. — MS. D. Ominaque.  
 45. Irae. — Aestu, si recte lego.  
 52. Tibi. MS. D. latet; et pro var. lect. tibi est.  
 53. Praefertur. — MS. D. narratur.  
 55. Toties qui terris errat. — Toties terris errator.  
 56. Lassas. — Lapsas, ut V.  
 58. Illo. — Collo, ut MS.  
 78. Acquaque. — Et data. MS. D. vel Grandia. Cf. Ep. X, 90.  
 83. Eximias pompas, praeconia summa triumphi. — MS. D. Eximiis pompis, immania semina laudum. *Lege* Exuviis positis, immania semina laudum.  
 86. Cunis. — Nodis, ut N. H.  
 88. MS. D. Incubuit, vasto pondere laesit humum.  
 97. Laevnaque. — Dextrumque, ut MSS.  
 104. Nota. — Bina, ut MSS.  
 120. Sensus mollis. — Visus omnis.  
 123. Captiva. — Carpentia. Cf. Fast. I, 619.  
 124. Venit. — Vehunt.  
 126. Vultus-tegendo suos. — Culta tegens-ve suum. MS. D. suum.

- V. 129. Sublime sub. — Sublimis ut.  
 133. Inani. — Inachii. Cf. Met. IX, 112.  
 134. Corpora. — Foedera.  
 141. Letifero Eveno. — Lotifero Eveno.  
 143. Scribenti. — Refesenti. MS. D.  
 156. Fuit. — Perit.  
 160. Fatis. — Festis. MS. D. thoris; *et pro var. lect. titulis et thalamis.*  
*Idem insidiosus.*  
 Abiudicari videntur 17, 8; 61, 2; 75, 5; 81, 2; 135, 6.

## EPIST. X

- V. 3. Quae. — Quam, ut MSS.  
 8. Tectae fronde. — Tactae rore, Fast. IV, 166; sed Cf. Art. Am. I, 58.  
 Met. I, 44.  
 9. Vigilans a. — Vigil anne a. Cf. Epist. XX, 230.  
 10. Pressuras. — Prensuras, ut V.  
 21. Clamanti. — Clamavi. MSS. D. et R.  
 26. Hinc. Ita MS. D. Hic, R. *Legē Nona.*  
 31. Aut-me — Ut-te.  
 40. Late. — Longe.  
 45. Me mea. — MS. D. Me mala. R. Te mea.  
 46. Desieram. — MS. D. Desierant.  
 70. Cara. — Bina.  
 73. Tu. — MSS. Tum, *vel* Tune.  
 75. Vivis. — Vivo, *vel* Vivit, ut V.  
 86. Saevae tigridas insula habet. — Saeva tigride sylva vacet. Partim cum  
 N. H.  
 95. Rapidis. — Rabidis, ut MSS.  
 104. Recepta. — Relecta, ut N. H.  
 106. Tinxit. — Plauxit. *Id.*  
 113. Dextra necavit. — Dextraque necasti.  
 120. Qui digitus. — Quae digitus.  
 126. Verbis-arce. — Turbae-ore, ut N. H.  
 141. Quoniam-cessit odoro. — Quod iam-cesserit oro.  
 143. Nec-ai — Ne (ut MSS.) sim.  
 Aiudicari videntur 1, 2; 45, 6; 85, 6; 95, 6; 145, 6, 7, 8.

## EPIST. XI

- V. 10. Spectasset. — Spectaret, ut V.  
 61. Fratri nam — Germani. MSS. Germano.  
 65. Tibi. — Mihi.

V. 77. Pallentia. — Tabentia, *vel* Languentia.

80. Misero. — Miserae, ut Franc.

89. Inimicus. — Immitis.

106. Admissi. — Amissae, ut MSS.

111. Rapidarum. — Rabidarum.

Abiudicantur 1, 2.

## EPIST. XII

V. 6. Vitae. — Vitam.

16. Ornae adunca. — *Vel* Coronaque mea, *vel* armaque adunca.

17. Sensisset. — Iecisset, cum N. H.

29. Accipit. — Accipis.

65. Altera habebit. — Alter habebat.

87. Et si forte alios. — Per quoscumque alios.

110. Munus-quodlibet. — Nomen-quodlibet. Cf. Ep. VII. 168. *Sed lege*  
Vnius auxilio quidlibet esse tui.

137. Hymen cantatus. — Hymenaeus clarus, *vel* lectus. Cf. Lucr. I. 97.

139. Socialia. — Genialia.

141. Putabam. — Patebat, ut N. H.

149. Inssus studioque. — Casu studione. *id.*

151. Abi. — Ades, *vel* adi.

163. Serpentes. — Serpentem ne Cf. 196.

199. Das ubi sit queris. MS. D. Si queras. Campo numeravimus illo. —  
*Id.* Numeramus in.

## EPIST. XIII

V. 15. Arreptaque. — Abreptaque, ut MSS.

34. Quo furor. — MS. D. Quis.

39. Ipsa comas pectar. — *Id.* pectam.

43. Dux Pari. — Dyspari, ut alii ante N. H.

50. Reduci — Reducis. MS. D.

55. Se. — Si, ut N. H.

57. Multo. — Lato. Cf. Ep. IX. 127.

61. His ego-Ledaes. — Illis-Ledaci.

65. Cara. — Curn, ut Burm.

69. Facito. — Tacitus. — Tacite. N. H.

71. Fas. — Fatum.

74. Ut-quam. — MS. D. Et quod.

83. Quum amore. — Quam amare. Ita Iortin. Misc. Ob. II, 1, p. 13.

87. Foribus — Laribus. C. Ep. XVIII, 56.

- W. 104. Dolor-venia, vel memor-venia, vel precor-veni.  
 116. Laetitia. — Nequitia.  
 121. Verba. — Labra. Mox MS. D. Resistent; et pro var. lect. resistant.  
 122. Retenta. — Refecta. Cf. Fast. IV, 610.  
 135. Omen revocantis abesto. — Revocaminis omen: ut N. H. cum Iureto facit MS. D.  
 137. Quae si — Quamvis.  
 140. Barbaraque. — Dardanaque.  
 162. Quod. → Tu. — MS. Vt.

## EPIST. XIV

- V. 4. Piam. — Piae, ut N. H.  
 28. Ossa. — MSS. Orsa. Recte.  
 53. Temple-tyranni. — Tecta-Pelaegi, ut V.  
 36. Audibam. — Audieram, ut Vulg.  
 42. Dederant. — MS. D. Dederam.  
 47. *Prum* At rursus monitis, iussuque coacta parentis; *An* Admovi iugulo, sine me tibi vera fateri, exhibeat MS. D. *param liquet* Bentleii notis.  
 83. Pedibus. — Laribus. At MS. D. Manibus.  
 93. Umbra. — MS. D. Vnda.  
 100. MS. D. dura, et pro var. lect. nda.  
 107. Portus. — Portas.  
 109. Senectus. — Vetustas.  
 128. Scriptaque. — MSS. D. et R. Sculta que. Abjudicari videntur 109, 110.

## EPIST. XV

- W. 4. Veniret. — Movetur.  
 8. Vlla. — illa.  
 11. Celebrat. — Celebras.  
 17. Candida Cydno. — Crede Gyris.  
 32. Rependo. — Repende.  
 49. Consumpta. — Confusa.  
 53. Arsit inops-captus. Carpsit opes victus. V. victus.  
 66. Quasque-nunc. — Quamque-tam.  
 83. Artesque magistrae. — Artisque magistra. Scil. Thalia.  
 102. Citharas turba-mens. — Citharæ verba-mens.  
 111. Paramur. — Paramus, ut V.



V. 212. *Laceras.* — *Crucias*, ut MS.

*Abiudicari videntur* 219, 220.

## EPIST. XVI

V. 1. *Leden* — *Lodaei*, ut N. H.

15. *Sit.* — *Sint*, ut MS. *Immo rata sit; id est*, spes.

22. *Longa Phereclea.* — MS. D. *Feraclea*.

33. *Veluti.* — *Lentus.* *Id.* *Tanquam*.

45. *Ingentem.* — *In partu.* Cf. Ep. XVII, 37.

53. *Mediae nemorosae vallibus Idae.* — *Madidis nemorosae collibus.*

84. *Nec te.* — *Me.* *At voluit, ni fallor, mea.*

87. *Probata.* — *Probatis.*

91. *Per.* — *Post.*

96. *Curaque amorque.* — *Cura dolorque, vel laborque.*

99. *Oculis, animo.* — *Oculis animi.*

133. *Obstupui.* — *Vi stupui*, ut Franc.

138. *Palma futura fuit.* — *Palma abitura foret.*

143. *Credis et.* — *Crede sed.*

153. *Cervice cruenta.* — MS. D. *pro var. lect. recisa.*

167. *Videbor.* — *Fatebor*, ut MSS.

205. *Tibi clara.* — *Titana.*

206. *Lumina-trepidos-equos.* — *Numina-trepidis-equis, vel cum trepidos a dape vertit equos.*

241. *Iuvenum amores.* — *Aliquem amorem*, ut vulg. MS. D.

256. *Nutum.* — *Nictum.* Cf. Ep. XVII, 82.

301. *Ivit.* — *Risit.* — MS. D. *Esset; et pro var. lect. ivit.* — *Nando.* *Id.*  
*Cum iam.*

302. *Agas.* — *Id.* *Habe.*

305. *Speres.* — *Id.* *Credas.*

309. *Te nec mea.* — *Nec me tua.*

310. *Sacra-tuis.* — *Tua meis*, ut V. *vel stata.*

336. *Totaque Troia.* — MS. B. *Troiaque tota.*

341. *Dic quae.* — *Ecquae.*

363. *Vestrae.* — *Granae.*

371. *Indigner.* — *Indignum est.* — *Ferrum.* — *Bellum*, ut MS.

## EPIST. XVII

V. 7. *E gente.* — *De gente*, D.

15. *Ficto.* — *Acto.* *Id.*

16. *Duris torva.* — *Torvis dura.* *Id.; et pro var. lect. videor. Lege solet*  
*in torvis cura.*

OID *Oper. Tom. I.*

P p p

- V. 39. Contenta foisset. — Contentus abisset.  
 40. Dicuntur. — D. Creduntur.  
 41. Matronaque. — Formosaque.  
 60. Nomine. — Sanguine. MSS. D. et R.  
 71. Semper. — Quondam, ut MS.  
 90. Quoque. — Ego. *Id.*  
 102. Magis-inest. Minus. R. Adest, D. et R. Nec magis, D; *et pro var. lect sed magis.*  
 107. Praeceptaque gaudia. — Praeceptaque praedia. D. Praeceptaque.  
 109. Optarem tibi Troica. — Optarim tua, Troice. *A MS. R. abest hoc distichon; in D. post sequens ponitur.*  
 127. Infirmit. — Inficior; ut MS. D. Inferior et offendor, *pro var. lect.*  
 128. Nam mea vox quare etc. *lege: Nam cur vox, animus quod cupit etc.*  
 157. Visum-cum. — Visa-dum.  
 167. Fama. — Forma.  
 168. Laudamur vestro — Laudatur vulgi.  
 185. Quam male-possa. — Quod bene, ut MS. posses.  
 256. Digna tui. — Danda tuis, ut MS.  
 259. Faciam. — Sapiam.  
 261. Plura. — D. Ista.  
 265. Partivae. — Captivae.  
 Abiudicari videntur 127, 8.

## EPIST. XVIII

- V. 2. Sesta — Sesti, ut MS.  
 17. Dominae. — Etiam, ut V.  
 48. Parte. — Nave. *Si recte video,*  
 60. Adest. — Abest.  
 63. Concta. — Vera.  
 64. Tempora. — Gaudia.  
 76. Nocte. — Sponte; ut Franc.  
 79. Vox nostras nullum. — Vox usquam nostras.  
 84. Fortiter. — Nitor et D. Fortior.  
 119. Vero est-hac. — Videor-ad te.  
 135. Solitarum. — Solidarum.  
 144. Vellere. — Tergere, ut Franc.  
 147. Arte egco. — Parte querar. D. Parte moror.  
 153. Quod-et. — Quam-aut. *Postea voluit quas-et, cum N. H.*  
 171. Hinc est quod raro. MS. R.  
 187. Quid cum mihi. — D. Quid erit cum.

V. 203. Sed et ut mare. — Vt hanc. MSS. D. et R. *Mox* finiat: *lege* desunt,  
ut MS.

213. Pariterque. — Vestrique D. Tenerique R.  
Abiudicari videntur 1, 2.

EPIST. XIX

V. 11. Dona. — Mune.

18. Reddi. — Credi, ut V.

21. Mare. — Freta, ut MSS.

32. Hellespontica aqua. — R. Hellesponticas aquas.

36. Adusetae signa notamque viae? — MS. D. Assiduae signa notata viae.

41. Exisse. — D. Cessisse.

49. Tactis. — *Id.* Terra.

70. Natator. — Morator, ut MS.

77. lactati. — Pacati.

105. Quam crimine vulnerer isto. — D. Vulnere mordeor.

153. Faustos instillat in ignes. — D. Faustos dum stillat.

169. Quisque. — Vterque.

171. Amare. — Amori.

180. Fit puppibus. — Sit passibus.

207. Frutris. — Stratis.

Abiudicari videntur 29, 30; 65, 6; 147, 8.

EPIST. XX

V. 4. Dolor. — Tui, ut Scal. — D. et R. Dolere dolor.

13. Idem. — MSS. D. et R. Et id. *mox* timco: *lege* cupio.

20. Probusse. — R. Tulisse. D. Notasse.

33. Rogantia. — Precantia.

38. Caute. — Astute.

48. Tui cupido. — Meo cupidi. D. et R. Mei.

70. Victa. — D. Nempe, ut V. Virum. R. Suum.

74. Purva. — Facta.

93. Hoc quoque quod ius est. — MS. D. Hoc quod iussit autor; et *pro var.*  
*lect.* Ius sit. *Mox* Scriptum est.

101. Calydonis aper; nam scimus ut illo. — Calydon; nempe nescimus an  
illa. *Paulo ante* MS. D. Testis adest.

115. Existere. — Hanc fallere, ut MSS.

143. Praeterperere. — D. Abscidere: et *pro var. lect.* Decerpere.

155. Humani. — Thalami, ut Franc.

- V. 159. Adiuravit. — B. Se iuravit,  
162. Num dubites. — An dubitas. MS. D.  
172. Quid. — Te, ut Ed. princ. D. Ad te,  
183. Aliae-patientur. — Alii patiuntur. D. Patientur.  
184. Tristem. — D. Medicam.  
212. Tuum. — Reor, ut MSS.  
219. Sic tamen-quantusque. — Tu tamen-qualisque.  
223. Probaris. — D. Probabis. R. Probat is.  
228. E at. — Eram.  
230. Vigilans. — Vigilem; ut MSS.  
235. Data-sonabunt. — Rata. *Mox Salutis si recte video.*

## XPIST. XXI

- V. 16. Pallida-putas. — Tabida-puta.  
23. Iamque. — Cumque.  
38. Proditis. — Perditis.  
55. Dicam. — Dic mihi.  
67. Aequare. — Tempore, *vel* sidere.  
91. Sacra. — Grata, ut MSS.  
113. Veluti. — Vel humo.  
127. Donis — Proci.  
135. Coniuravimus. — Nos iuravimus.  
167. Consurg-re. — Consistere, ut Burn.  
180. Atque. — Aque, *vel* Ave.  
199. Tecto. — Clauso, *vel* dento.  
205. Si-lingua. — At-si qua.  
227. Adspiceres-prout. — Adspicias-quod et.  
229. Cum sit. — Nisi si.  
234. Testis. — Vocis.  
238. Et vates hoc et mea. — Hoc vates hoc edita.  
239. Numen. — Partes, ut N. H.  
240. In tua vota, *vel* in tua iura, *vel* utilitate.

Abiudicari videntur 247, &amp;.

232341



# VOLVMINIS PRIMI

## INDEX SPECIALIS

<b>Epistola I. PENELOPE VLIxi . . . . .</b>	<b>Pag. 3</b>
<b>Versio graeca huius Epistolae, auctore Carolo</b>	
<b>Vtenhovio. . . . .</b>	<b>13</b>
<b>De CAROLO VTENHOVIO Notitia brevis. . . . .</b>	<b>16</b>
<b>VLIxi ad PENELOPEN Responsio, auctore Aulo Sa-</b>	
<b>bino. . . . .</b>	<b>17</b>
<b>De AVLO SABINO Doctorum testimonia inter se re-</b>	
<b>pugnantia . . . . .</b>	<i>ibid.</i>
<b>Epistola II. PHYLLIS DEMOPHOONTI. . . . .</b>	<b>27</b>
<b>DEMOPHOONTIS ad PHYLLIDEN Responsio, A. Sabino</b>	
<b>auctore. . . . .</b>	<b>43</b>
<b>Epistola III. BRISEIS ACHILLI. . . . .</b>	<b>51</b>
<b>Epistola IV. PHAEDRA HIPPOLYTO. . . . .</b>	<b>65</b>
<b>De SIDRONIO HOSSCHIO Notitia brevissima. . . . .</b>	<b>86</b>
<b>HIPPOLYTI ad PHAEDRAM Responsio, Sidr. Hossch.</b>	
<b>auctore. . . . .</b>	<b>87</b>
<b>Epistola V. OENONE PARIDI. . . . .</b>	<b>97</b>
<b>PARIDIS ad OENONEN Responsio, auctore A. Sabino. . . . .</b>	<b>115</b>
<b>DE SABINO quid sentiat et sentiendum putet interpretes. . . . .</b>	<b>121</b>
<b>Epistola VI. HYPsipYLE IASONI. . . . .</b>	<b>123</b>
<b>Epistola VII. DIDO AENEAE. . . . .</b>	<b>143</b>
<b>In Didonem historicam excursus brevior. . . . .</b>	<b>160</b>
<b>Epigramma graecum ex Anthologia, idemque latine</b>	
<b>ab Ausonio conversum, cum Didonis Epitaphio. . . . .</b>	<i>ibid</i> <b>et 161</b>
<b>Epistola VIII. HERMIONE ORESTAE. . . . .</b>	<b>164</b>

Epistola IX. DEIANIRA HERCVLI. . . . .	pag. 173
Epistola X. ARIADNE THESEO. . . . .	191
Epistola XI. CANACE MACAREO. . . . .	205
Epistola XII. MEDEA IASONI. . . . .	215
De Iasonis et Medee fati historica disquisitio. .	230
Epistola XIII. LAODAMIA PROTESILAO. . . . .	233
Epistola XIV. HYPERMNESTRA LYNCEO. . . . .	247
Excerpta quaedam e gallico Dramate, cui tit. <i>Hy-</i> <i>permnestrè</i> . . . . .	258
Epistola XV. SAPPHO PHAONI. . . . .	261
Epistola XVI. PARIS HELENÆ. . . . .	281
Epistola XVII. HELENA PARIDI. . . . .	311
Epistola XVIII. LEANDER HERONI. . . . .	331
Epistola XIX. HERO LEANDRO. . . . .	347
Epistola XX. ACONTIVS CYDIPPAE. . . . .	363
Epistola XXI. CYDIPPE ACONTIO. . . . .	383
Neronis Claud. Drusi <i>Επιχέριον</i> , Ovidio probabiliter restitutum. . . . .	399
Praefatiuncula, de auctore huius Elegiae. . . .	401
Ad Liviam Augustam, de morte Drusi Neronis, filii eius, Consolatio. . . . .	407
HALIEVTICON Fragmentum. . . . .	437
Nvx, Elegia. . . . .	455
RICH. BENTLEII in Heroïdum Epistolas, Lectiones ineditae. . . . .	471

FACULTATE IMPETRATA







